

سپرور

گۇفارىكى مېتروپولىس ۋەزىيەت، كۆمۈرلەش رېئىسپىرېن مېتروپولىس كوردستان دەرىدەكات

خاۋىنى ئىمتىياز

پروڧېسسور د. ئەرسىن موسا رەشىد

سەرنوسەر

د. مەمەد ئەبدىللا كاكەسۋور

۴۷۸-۵۲۸

makakasur@yahoo.com

سكرتىرى نووسىن

م. ھارس قادر ھەقى ئەبدىللا

دەستەى نوسەران

پ.ى.د. دلپىر ئەجمەد (زانكۆى سلېمانى)

پ.ى.د. ئەبەز مەجىد

پ.ى.د. موسا مستەفا (زانكۆى دھۆك)

پ.ى.د. سەلام ھەسەن خۇشناۋ (زانكۆى سەلاھەددىن)

پ.ى.د. ئەجمەد ئەبدىلۋەلىز مەجمود (زانكۆى سەلاھەددىن)

پ.ى.د. ئاكۆ بىرھان مەمەد (زانكۆى كۆپە)

د. ھەكىم ئەجمەد مام بەكر (زانكۆى سەلاھەددىن)

د. دلپىر فرھان ئىسماعىل (زانكۆى سەلاھەددىن)

د. ھەرسەت مەرى (زانكۆى دھۆك)

بەرگ ۋنەخشەساز

ھىمەداد مەمەد ئەرگوشى



راۋىزكاران

پ.د.د. جەبار قادر

پ.د.د. جەسەن جاف

پ.ى.د.د. جوسامەدىن ئەمەل ئەقشەبەندى (زانكۆى سلېمانى)

د.شەۋكەت عارەف (زانكۆى دھوك)

د.ئىسماعىل جەسەف (زانكۆى سەلاھەددىن)

ھەممۇ ئەو بابەتەنەى لە گۇفارى مېزۇۋو بلاۋدەبەنەو نوسەرەمكەنيان لېيان بەرپەرسيارن
تەنيا سەرۇتار نەبېت كە گۇفارى مېزۇۋو لېي بەرپەرسيارە

◆ گۇفار : مېزۇۋو

◆ ژمارە : [۱۶]

◆ ئىپراژ : [۵۰۰] دانە

◆ چاپخانىە : مەنارە - (۰۷۵۰۴۴۵۶۲۹۷)

كوردستان / ھەولېر - كۇلانى بەرامبەر بەرپەبەراپەتەى گشتى بەروردەى ھولېر

g.mezhu@yahoo.com

g.mezhu@hotmail.com

پيڻر است

سهرتار

ميڙوونووسي هونهرى

◀ توڙيندهوه

۹	هوشنگ سائج نهجار	ميڙووى هونهرى تهلازاسازى له دولهئى عوسمانى
۴۷	ناكام جمال محمد	پهيوهندى بنه مالمى زهند و ميرنشيني نمرده لان
۱۰۳	هوكرحهسن پيرداود	جولئينمرهكانى ميڙوو
۱۳۹	د. حسن جاف	دوو هه لوښت له تهرازووى ميڙوودا
۱۵۷	حسين شاكړ شريف	رؤلى نهلانبا له جمنگى دوومى جبهانى (۱۹۲۹-۱۹۴۵)

◀ القسم العربى

۳۰۹	أ.د. ارسن موسى رشيد	الشرطة في العصر الأموي
۲۱۵	أجرى اللقاء: حسب الله يحيى	لقاء مع الدكتور عماد عبد السلام رؤوف
۲۳۱	أ.م.أ. أحمد عبدالعزيز محمود	الاستراتيجية العسكرية للخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه
۲۴۱	د. عماد عبدالقادر محمد سعيد	نظرة عامة الى ديانة مصر القديمة
۲۴۹	الدكتور عماد عبد السلام رؤوف	(العلماء) في عهد المالك في العراق
۲۶۵	نضال الأعيا	قراءة جديدة للقطعة النحتية التي تمثل (زنجيا تفرس لبوة)

◀ كەشكۆلى گۆنار

۲۸۱	پ.د. آرسن موسى رشيد	پرسیار و وهلام دهربارهى میژووی کورد
۲۸۵	ئا. اومید ابراهیم محمد	ریپورتاژیک دهربارهى : کتیبخانەى گشتى حاجیاوا
۲۸۹	ئەنجامدانى د. محمد	چاوپېنگەوتنېك له گەل بەرپۆز د. عوسمان عەلى
۳۲۱	ن. نامانج نازم بیجان	پ.د. كهمال مەزھەر ئەحمەد- باوكى میژوویى نەتەوهى كورد
۳۴۳	قادر عمر على	گەشتى زانستى
۳۴۵	ن: فەوزى رشيد	پادشا نەرام سین "۲۳۲۲-۲۳۲۰" پ-ز
۳۵۳	د. محمد عبدالله كاكه سوور	كەسایەتیی ناسراوی شاری هەولێر " عمر امین "
۳۷۲	كارزان محمد حسین بامەپنى	دەوك د سەردەمین دەروكى دا / دەروكئەفیس
۳۸۱	د. محمد عبدالله كاكه سور	بەلگەنامەى بلاونەكراوه
۳۸۲		چالاكییهكان

میزوونووسی هونەری

سەرنووسەر

هونەر بەشیکى گرنگە لە میژووی هەر نەتەوێهێك، بەشیوێهێكى وردتر بەبەشیکى گرنگ لە میژووی شارستانی دادەنرێت. کوردیش لە پروی هونەرەوه لە لقه جۆرەجۆرەکانى هونەر بە تاییهتی گۆرانى، مۆسیقا، شانۆ، دراما و شێوێهێکارى... تە کەموزۆر بەرههەمى هەبوو. بەلام بەداخهوه میژووی هونەرى کوردی زۆر ناروون و تەمومزاییه، هۆکارى سەرەکی ئەمەش دەگەریتەوه بۆ ئەوهی کە کورد تاكو ئیستا میژوونووسی هونەرى نییه ئەگەر چى ژمارهێهێكى بەرچاو میژوونووسمان ههیه که پتر لهبوارى سیاسى و کەمتر له هەندى بوارى میژووی شارستانی کوردیان نووسیوه .

بۆ نموونه تاكو ئیستا میژووی شانۆی کوردی، گۆرانى و مۆسیقای کوردی، درامای کوردی ئەگەر چى لهلایەن هەندى خەلگى دلسۆزهوه نووسینیان لەسەر ههیه بەلام پتر لهلایەن هونەرماندان و هونەردۆستان و ئەدیبهکانهوه نووسراون، نەك لهلایەن میژوونووسانهوه بۆیه بەشاهیدی خودی نووسەرى ئەم نووسینانهش نووسینهکان له کەموکۆرى بەدەر نین ئەگەر چى دلسۆزى و ماندوو بوونی زۆریان بپوه دیاره .

بۆنموونه گۆرانییێژیکى ناودارى کوردی وهکو حەسەن زیرەك که زیاتر لههزار گۆرانى تۆمارکراوى ههیه له هەندیک له گۆرانیهکانى کوردایهتی دهکات و له گۆرانى تردا ستایشى (محمد رهزا) شای ئیتران دهکات، ئەرکى میژوونووسی هونەرى ئەوهیه که بارودۆخ و پەوشى وتنى هەریهك لهم گۆرانیه ديار بخت که ئایا بهباومرەوه کوردایهتی کردوو یان له ژیر فشارهوه

ستايشى شاي ئىرانى كىردووه، ئەمەي لەسەر حەسەن زىرەك ووترا دەگرئ
سەبارەت بەچەندىن گۆرانىيېژى تىرى كورد بوتىرى .

مىژوونووسى ھونەرى دەبىت بەدىارى بخت كە چەندىن
بىروبارومى چەپ راست ناپىنى نەتەوھىيى كاريگەرييان بەسەر درامى
كوردى ھەبووه، وپنەي دەرەبەگ كرىكار مامۇستا جووتيار چۆن لە
درامى كوردى رەنگى داووتەوھ. لە درامى كوردى چۆن روانراوھتە
سەردەمى پاشايەتى و ئىنگلىز لە عىراقدا .

مىژوونووسى ھونەرى لەسەريەتى روونى بكتاھوھ كە ئايا چەند ھونەر لە
واھىعى سىياسى و كۆمەلەيەتى و ئابوورى و ئاپىنى كۆمەلگاي كوردى
گەشتووھو بەباشى مامەلەي لەگەندا كىردووه و ئايا ھونەر تا چەند رەنگ
دانەھوى كۆمەلگاي كوردى بووه .

نەبوونى مىژوونووسى ھونەرى زىانىكى زۆر بەمىژووى كورد بەگشتى و
ھونەرى كوردىش دەگەيەنى بۆيە ھەرچى زووھ پىويستە كار بىكرىت بۆ
پىنگەياندىنى مىژوونووسانى ھونەرى .

تویژینه وه

مىژوۋى ھونەرى تەلارسازى لى دەۋلەتى عوسمانى

ھۆشەنگ سالىق نەچار

تەۋرەى بەكەم:

كۆرتە بەكى مىژوۋى سەرھەلدىن وگەشە كۆردى ھونەرى تەلارسازى عوسمانى:

عوسمانىيە كان وەك ھەرشارستانىيە تىكى دىكە، بايەخىان داۋە بە (ھونەرى تەلارسازى)، چۈنكە ئەوان نەك ھەرشارستانىيە تىكى كارتىكراۋو تىكەل بەشارستانىيە تەكانى دەۋرۋىيەرى خۇيان بوۋن، بەلكو فراۋانى سنوۋرى جوگرافىيە وسەرگە وتتە گەۋرە كانىيان كەشانازى دەۋلتىكى گەۋرەى پى بەخشىن راستە وخق ھانىدان تاۋەكۈر ھەۋل بەدەن لەم بوۋارەدا پىشېكەۋن وكتېرىكىي ولاتانى پكا بەريان بكن.

ئەگەرچى ئەۋان لەم ھەنگاۋەيان سوۋدىيان لەلېھاتوۋى دەۋرۋىيەريان ۋەرگرتىي، بەلام ھەۋلىاندەۋە مۆركى خۇشيان بەسەر بوۋارەكەۋە دىاربىت، بەنمۈنە ئەگەر (سولتان محمدفاتح ۱۴۵۱-۱۴۸۱) ۋەربىگرىن دۋاى گرتنى شارى (قوستەنتىنە) كلېساي (ئەياسوفىيا) گۆرى بۆمزگەۋت (كەبەشىۋازى ھونەرى بىزەنتى) دروست كرابوۋ، بەلام ئەم سولتانەى عوسمانى ھات چۋار منارەى بۆمزگەۋتەكە دروست كۆرد. (منارە) ھەم ھونەرىكى تەلارسازى شارىستانى ئىسلامىيە ھەم عوسمانىيە كان كۆردىانە دروشمىك بۆ سەپاندى مۆركى شارىستانى خۇيان بەسەر كلېساكە (۱).

سەبارەت بەسەر اتاكانى دەركەۋتنى ھونەرى تەلارسازى لى (عوسمانىيە كان)، (خەلىل ئىبالجىك) نامازە بەۋە دەكەت كە مىژوۋى تەلارسازى

لاي عوسمانىيە كان لەگەل گىرتى ھەردووشارى (بۆرسە) (ئەدرنە) دەستپىدە كات (۲) واتە لە سەر اتاكانى دەسلەتلى (ئورخانى كوپى عوسمان) كە ھىشتا باوكى مابوو، تۈنى لە سالى ۱۳۲۶ ز ئەو شارە بگىرت، لە سەردەمى (مورادى يەكەم) كوپى (ئورخان) ىشدا (ئەدرنە) گىرا (۳).

كە واپە ئەگەر بە پىتى ئەو سەرچاۋە يە بىت، دە بىت لە پىش گىرتى (بۆرسە)، (ھونەرى تەلار سازى) لە ناو دەولەتى عوسمانىدا بوونى نە بو بىت، ئىمە ئەگەر لەو خستەنە پۈۋە (ئىنالچىك) وورد بىنەۋە كە بوۋە تە سەرچاۋە بۇ دەپەھا تۆيۈنلەر دەپە دىكە دە بىنەن زىاتر مە بەستى ئەۋەپە كەلەو ساتەۋە ئەم لاپەنە ھونەرىيە كە شەپى كىرۈۋە و باپە خى زىاترى پىدراۋە، ئەگەر نالە پىشدا عوسمانىيە كان كە مېرنشېنىكى سەرسنۈۋىرى بوۋنە لە زىر كارىگەرى ھونەرى ئىسلامى سەلجۇقى شارە كانىيان ئاۋەدان بوۋە سىمەي تەلار سازى پىتۈۋە دىار بوۋە (محمد فوناد كۆپرلى) لەو بارە يەۋە دەلى (شارە كانى دەولەتى سەلجۇقى لە ئاسىيە بچوك) لە سەدەپى سىزدە ھەم لە پەلە يەكى پىشكە وتوۋ دابوۋنە (۴)

پاشان باس لەۋە دەكەت كە شارە كان (نەخۇشخانە و چىشتخانە) تە كىۋە قوتابخانە و شوپىنى سەربازى و كۆشكى مېرۋ فەرماندە واپە كانى لىبوۋە (۵)، ئەمەش ھەر ھەموۋى پىۋىستى بە تەلار و بىنەپە تايىت ھە بوۋە بىگومان شىۋازى دروست كىرنى ھەرىكە لەم تەلارنەش پەپۈۋەست بوۋە بە ھونەرى شارستانى ئىسلامى (سەلجۇقىيە كان). ئىمە لىرەدا ناچىنە ناو و رەدە كارى سەرەتەپە پەپىدابوۋنى (عوسمانىيە كان) تا ئامازە بە سەرە تاكانى كارىگەرى سەلجۇقىيە كان بە سەر (عوسمانىيە كان) بىكەپن، بەلام بلىپن ونە لىپن (عوسمانىيە كان) پىش لە سەرە تادا مېرنشېنىكى ناو قەلە مېرەۋى (دەولەتى سەلجۇقى) بوۋنە شارو ئاۋەدانىيە كانىيان لە ناو ھەمان قەلە مېرەۋى دابوۋە (۶)، بىگومان لە سەر ئەو بىنەماپە دەكرى بلىپن شارو ئاۋەدانىيە كانى (دەولەتى عوسمانى) ش لەو خاسلە تانە بىپەش نە بوۋنە كە لە ناۋچە كانى دىكەپى ئە نادۆلدا ھە بوۋە .

(احمد عبدالرحیم مصطفی) له کتیبه که ی (فی اصول التاریخ العثماني) ناماژه به وه دهکات که (عوسمان_ دامه ززینه ی دهولته ی عوسمانی) پاش گرتنی شاری (نوسکی شهر) مزگه وتیک له و شاره دروست دهکات وزانایان و قهرمان به رانی بواری شهریه ته لی داده مه ززینی (۷) مه مه سه ره پای دروستکردنی نه و شور او قه لایانه ی که (عوسمان) له کاتی گرتنی (قهره حه سار) و شاری (یه نی شهر_ شاری نوی) دروستی کردن هه مووشیان به ک له دوا ی به ک ده بوونه پایته ختی دهولته ی عوسمانی (۸).

که و ابو ده کری بلین شم لایه نه هونه ریه پیش گرتنی (بۆرسه) له لایه ن عوسمانیه کانه وه هه بووه به لام دوا ی گرتنی (بۆرسه) وه ک لایه نیکی ناواکاری، خالی که شه سه ندنی ته لارسازی دهولته ی عوسمانی بووه (۹).

گرنگترین نه و ته لارانه ش که له وه به دوا وه ک دیارده یه ک له دروستکردنی شاردا به دیار که وت وه (مزگه وت ونه خوشخانه و کوشک ته لاری میره کان....) هه روه ها شوینی دیکه ش هه بوون وه ک (خان و بازار و کاروانسه راوگه رماو و ناش....) شم شوینانه هه ریه ک ته لاری تایبه ت به خوی هه بووه. که عوسمانیه کان زور گرنگیان پیداوه وله زوربه ی مه لبه ندوئاواییه کانیان په نگی داوه ته وه. که نه مه ش شارستانی عوسمانیه کان له وانیدیکه جیا ده کاته وه، به تایبه ت له (نه نادول و به لقان)، (۱۰) ده بی ناماژه به وه ش بکه یین که دروستکردنی زوربه ی نه و ته لارانه له ناو دهولته ی عوسمانی له سه ر بنه مای وه قف و خۆبه خشی دروستکراون. شم کاری خۆبه خشیه ش کاریگه ریه کی نرینی گرنگی له سه ر لایه نی ناواکاری و نا بووری دهولته ی عوسمانی و دهولته تانی نیسلامی له پیش دا به جیه یشتبوو (۱۱).

(نورخان) کاتیک (بۆرسه) ده گریت ده یکات به پایته ختی نوی خوی وله سالی ۱۲۲۷ زبه دواوه جگه له مزگه وت و قوتابخانه، باله خانه ی مه لبه ندی بازرگانی و بازارپی لی دروست دهکات. به جۆریک کاتیک (شپین به توته) ی گه ریده، له سالی

۱۳۳۲ز بەۋ شارھدا تىدە پەرىت، ئاۋا ۋە سىقى دەكات كە (شارىكى گەرەپە ۋە بازىپو شە قامى فراۋان ۋىك ۋىكى تىداپە) (۱۲) بۇيە دەتوانىن بلىين ئەم بايەخەى عوسمانىيە كان بەلایەنى ئاۋاكارى ۋە خەشى شاردا لىرەۋە زىاتر پەرە دەسىنىت ۋە دەبىتە سەرھەتای ئەم بايەخپىدانه كاتىك دەۋلەتى عوسمانى بەرەۋ ناۋچەرگەى ئەۋرۇپا ھەلکشا (۱۳).

ھەرۋەھا سەرچاۋەكان نامازە بەۋە دەكەن كە (ئۇرخان) دۋای گرتنى شارى (فیلۆكران) لە ۲ ئادارى ۱۳۳۱ز فەرمان دەدا بەچاكردەنەۋەى بالەخانەكان ۋە شوراكانى شارھەكە ۋە كەنىسەكانىشى دەكات بەمزگەۋت ۋە قوتابخانە ئەمە جگە لەۋەى ئۇرخان چەندەھا تەكىە ۋە قوتابخانە ۋە مزگەۋتى نوپى دروستكرد، ھەموو ئەوانە نامازەن بەبايەخى ئۇرخان بەلایەنى تەلارسازى ۋە ئاۋاكارى (۱۴).

سەردەمى (مورادى يەكەم) كورپى (ئۇرخان) كەپىنگەى عوسمانىيەكان بەتەۋاۋى دەچىتە بەشى ئەۋرۇپا، زۆر ناۋچە لەلایەن عوسمانىيەكانەۋە لەھەردۋوبەشى ئاسىي بچوك ۋە ئەۋرۇپا دەستىيان بەسەردا دەگىرىت. لەھەرھەموۋيان پىرۇسەى ئاۋاكارى ۋە تەلارسازى دەۋلەتى عوسمانى پلەبەپلەبەرەۋ گەشەسەندن دەچىت. بەنمۇنە (مورادى يەكەم) لەسالى ۱۳۶۱ز (ئەدرنە) دەگىرىت ۋە دىكات بەپايتەختى نوپى عوسمانىيەكان، بەھۆى شوپىنى گىرنگى جوگرافى ۋە ستراتىژى شارھەكە دەبىتە جىگەى گىرنگى ۋە بايەخپىدانى عوسمانىيەكان (۱۵) لەقۇناغەكانى دواتردا چەندىن بالەخانەى بەمەبەستى قوتابخانە ۋە مزگەۋت لىدروست دەكرىت بەتايىبەت لەسەردەمى (سولتان بايەزىدى يەكەم ۋە مورادى دوۋەم) كەدەبنە نمۇنەيەكى بالای تەلارسازى عوسمانى لەناۋچەكە لەۋانە مزگەۋتى (ئاسكى جامع ۋە مورادى ۋە ئوتۇش شرفلى جامع...) (۱۶) ھەرخودى بايەزىدى يەكەم ۋە مورادى دوۋەم زۆر بايەخىيان بەلایەنى تەلارسازى داۋە (بايەزىدى يەكەم) لەنىۋان سالانى ۱۳۹۶-۱۳۹۹ز گەرەترىن مزگەۋت لە بۆرسە بەناۋى (ئۆلۆجامە) دروست دەكات كە بەكىكە

له جوانترین مزگه‌وتنه‌کانی نه‌وشاره (مورادی دووهم) یش له‌سالی ۱۴۱۴ز له‌سهرده‌ستی ته‌لارسازتک به‌ناوی (حاجی علاء‌الدین) مزگه‌وتیکی گه‌وره له‌(نه‌درنه) به‌ناوی (ناسکی جامع) دروست ده‌کات (۱۷) نه‌مه سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی سه‌رده‌می (سولتان محمدی یه‌که‌م ۱۴۰۲-۱۴۲۱ز) یش زۆر سیمای ته‌لارسازی به‌رچاو ده‌که‌وی له‌وانه مزگه‌وتی (بایه‌زیدپاشا) له‌(نه‌ماسیه) (۱۸).

سه‌رده‌می (سولتان محمد فاتح) یش به‌سه‌رده‌می دره‌وشانه‌وه‌ی لایه‌نی ته‌لارسازی ده‌وله‌تی عوسمانی داده‌ندریت نه‌ک له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌م هونه‌ره گه‌یشته ئاستیکی هه‌ره پیشکه‌وتوو، به‌لکو له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌لیزه‌وه قوناهه‌ گرنکه‌کانی هونه‌ری ته‌لارسازی وبایه‌خه‌ چوپیره‌که‌ی له‌سه‌رده‌می (فاتح) و سولتانه‌کانی دواتر ده‌ستیان پیکرد، بایه‌خی (سولتان محمد فاتح) زۆر فراوانتر بوو به‌وه‌ی که‌له‌بواری هونه‌ریدا ته‌نهما بایه‌خ به‌لایه‌نی ته‌لارسازی بدات. به‌لکو نه‌وه‌هات له‌زۆر بواره‌کانی دیکه‌ی هونه‌ری ده‌وله‌تی عوسمانی به‌ره‌و پیشه‌وه‌ برد. بویه‌ تویزه‌ران که‌باس له‌لایه‌نی هونه‌ری ده‌وله‌تی عوسمانی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌که‌ن، دابه‌شی ده‌که‌نه سه‌ر شه‌ش قوناهه‌ سه‌ره‌تا له‌سه‌رده‌می (سولتان محمد فاتح) هوه‌ ده‌ست پیده‌که‌ن ناوی ده‌ننن (ماوه‌ی یه‌که‌م ۱۴۵۱-۱۵۷۴) واته‌ تاکوو کوتایی ده‌سه‌لاتی (سولتان سه‌لیمی دووهم) (۱۹). نه‌و ماوه‌یه‌ش به‌هاتنه‌ سه‌ره‌ختی سولتانه‌ به‌هیزه‌کانی عوسمانی ده‌ناسریت وه‌ک (سه‌لیمی یه‌که‌م ۱۵۱۲-۱۵۲۰) و سلیمانی دووهم ۱۵۲۰- (۱۵۶۶) (۲۰)، له‌گرنگترین تایبه‌ته‌ندیه‌کانی هونه‌ری ته‌لارسازی عوسمانی دوا‌ی گرتنی (قوسته‌نتینه‌ی) کاریگه‌ری هونه‌ری (بیزه‌نتی) بوو، که‌به‌ئاشکرا په‌نگی ده‌دایه‌وه (۲۱) به‌لام به‌تیکه‌ل بوون له‌گه‌ل مۆرکه‌ ئیسلامیه‌که‌ چونکه‌ عوسمانیه‌کان خویان هه‌لگری نه‌و مۆرکه‌ بوون بویه‌ له‌قوناهه‌کانی دواتردا نه‌وانیش کاریگه‌ریان به‌سه‌ر نه‌م لایه‌نه هونه‌ریه‌ به‌تایبه‌ت له‌به‌لقان جیه‌بشت.

(سولتان محمد فاتح) پاش نه‌وه‌ی سالی ۱۴۵۲ز (قوسته‌نتینه‌یه‌ی) گرت کلیسای

گەرەي شارەكەي (ئەياسۇفيا) كە (كلئىساي پۇرھەلاتى - ئەرسەدۆكسى) بوو گۆرى بۇ مزگەوت سەرەپاي گۆپىنى سىمىي كلئىساكە بۇ شىتوازي سەلجوقى كە عوسمانىيە كان پىشتەر پىتى كاريگەر بوون (۲۲).

ئەمە جگە لە دروستكردنى بالە خانە يەكى گەرە لە (قوستەنتىنە يە _ كە دواتر ناوہەكەي بوو ئەستەنبۇل) كە نزيكەي (۱۱۸) دوكان و كۆگايەكى گەرەي لە خۆرە دەگرت كە ناسرابوو بە (بىزستان) (۲۳)، كە دواتر لە زۆرىيەي شارەكانى ديكەش دروستكرا كە وەكرو مەرجىكى لىتھاتبوو دە بوايە ھەموو شارىكى عوسمانى مزگەوت و ئەم بىزستانەي تىدا بوايە يەككىك لە كارەكانى ديكەي (محمد فاتح) شەوہ بوو داواي لە پىياوانى دەولەت كرد كە ھەر يەك لە شويىنىكى ئەستەنبۇل تەلارىك دروست بكات بەمە بەستى زياتر جوانكردنى شارەكە ئەمە جگە لە دروستكردنى دەيەھا تەلارى ديكە بۇ نەخۇشخانە و قوتابخانە و گەرماووناش و بە دەيەھا مزگەوت و شويىنى ئاينى ديكە (۲۴)، ھەموو ئەوانە پۆلى (سولتان محمد فاتح) لە لايەنى ئاواكارى و تەلارسازى لە مىژۋى دەولەتى عوسمانى بەرز دەكە نەوہ.

داواي (سولتان محمد فاتح) ىش (بايەزىدى دووہم) دىت ئەمىش جىگا دەستى بەسەر ھونەرى تەلارسازى مىژۋى دەولەتى عوسمانى ديارە يەكەم مزگەوت كە لە ژۆر كاريگەرى مزگەوتى (ئەياسۇفيا) دروست كرايى مزگەوتەكەي (سولتان بايەزىدى دووہم) ە. ئەم مزگەوتە دەكە وىتتە (ئەستانبۇل) لە نىوان سالانى (۱۵۰۱ - ۱۵۰۷) دروستكراوہ يەككىكە لە شاكارە ئەندازە يىبەكانى سەردەمى (سولتان بايەزىدى دووہم) (۲۵).

(سولتان سەلىمى يەكەم ۱۵۱۲ - ۱۵۲۰) فتوحاتەكانى دەولەتى عوسمانى بەرەو خۆرەلات گراستەوہ و نازناوى (خەلىفە) ي ھەلگرت (۲۶). لىترە بە داواہ كاريگەرى (ھونەرى سەفەوى و مەمالىكى) بەسەر ھونەرى عوسمانى دياردەكەوي بۆيە لە دروستكردنى كۆشك و تەلارەكانى سەردەمى (سولتان سەلىم) سوود لە ئەندازەي

(ئىرانى وميسرى) ۋە رىگىراۋە (۲۷).

سەردەمى (سولتان سەلىمانى قانۇنى) ىش بەسەردەمى زىرىنى تەلارسازى دەۋلەتى عوسمانى دادەندىرى. يەككە لەشاكارە ھونەرىيە ئەندازە يىپەكلى سەردەمى (سولتان سەلىمان) كە ناۋبانگىكى گەۋرەى ھەم بۆ سەردەمى خۆى ۋەھەم بۆمىژۈۈش تۆماركرد، مزگەۋتى (سەلىمانى) يە ئەم مزگەۋتە لەژىر سەپەرشتى ئەندازىرىك بەناۋى (سەلىمان ئاغا) دروستكراۋە، مزگەۋتە كە بەشىكە لەۋ كۆمەلگەبى كە لەسالى ۱۵۵۰ دەست بە دروستكردنى كراۋە ۋەھوت سالى خاينىدوۋە تاتەۋاۋ بىۋە، (۲۵۰۰) كرىكار لە دروستكردنىدا بەشداربىۋە سەچاۋەكان دەلەن دۋاى تەۋاۋبىۋىشى، (سولتان سەلىمان) خۆى داۋاى لەسەلىمان كىردۈۋە تابۇ يەكەم جار بىكەتەۋە كاتىك (سەلىمان) دەيكانەۋە سولتان زۆر سەرسام دەبى ۋەھاۋار دەكا: (يافتاح يارىبى... ئەم مزگەۋتە لەھۆلىكى گەۋرەۋ چەندىن گومەزى گەۋرەۋپازاۋە ۋچەندىن بەشى دىكەپىك دىت ئەمە جگە لەۋنەخشە كارىبە سەرسۈرەينەرى بۆى كراۋە، لەگەل ئەۋ ئەستۈنگە نايابانەى كە بنمىچى مزگەۋتە كەپان راگرتەۋە. كىتەبخانەى (سولەيمانىيە) كەۋتۆتە بەشى باشۋورى مزگەۋتە كە كە بەگەۋرە تىن كىتەبخانەى ۋلاتى توركىا دادەندىرى. سەرەپاى تەلارەكانى ۋەك چىتەبخانەۋگە رماۋ... (۲۸).

ھەروەھالە سەردەمى (سولتان سەلىمانى دوۋەم) ىش ھەمان ئەۋ ئەندازىارە (سەلىمان) سەپەرشتى دروستكردنى مزگەۋتى (سەلىمانىيە) كىردۈۋە لە ئەدرنە. ئەم مزگەۋتە گومەزىكى گەۋرەى بەقەدەر گومەزى (ئەياسۋفيا) ى ھەبە، جگە لەچەندىن پەنجەرەى گەۋرە كە پوناكىكى گەۋرە دەخەنە سەرسەردەمى مزگەۋتە كە كە نىۋونەى ئەندازە گەرىكى داھىنە رانەبە (۲۹).

ئەم شىۋە كار كىردنەى (سەلىمان) لە دۋاى مردىشى لەسالى ۱۵۸۸، ھەربەباۋى ماپەۋە بەنىۋونە مزگەۋتى (سولتان ئەھمەدى يەكەم) كە لەسالى ۱۶۱۷ لەلاپەن

ئەندازىدار (محمد ئاغا) ۋە لە (قوسىتەنتىنە يە _ ئەستانبۇل) دروستىكراۋە، ھەمان شىۋەنى كار كىردىنى (سىنان) ى ھەيە لە دەۋر ۋە بەرى مزگە ۋە تەك شورا يە كى بەرز ھەيە سى رىنگا ي چۈنە ژور ۋە ھەيە بە لام ئە ۋە ى ئە م مزگە ۋە ى سولتاتن ئە حمە د جىادە كاتە ۋە ئە ۋە يە كە شەش مىنارە ى بە رزى ھەيە كە بە رەنگى شىن بۇيە كراون (۲۰).

ئە م چە شنە ھونە ركارىيە ى عوسمانىيە كان لە بوارى تە لارسازى لە سە رتاسە رى جىھانى ئىسلامى بلاۋ بۇ ۋە . بۇ نىمۇ نە مزگە ۋە تى (سىنان پاشا) مان ھەيە لە (بۇ لاق) كە لە سالى ۱۵۷۱ ز دروستىكراۋە، ھە ر ۋە ھا (مزگە ۋە تى محمد ەلى پاشا) لە (قاھىرە) ى پايتە ختى (مىس)، بە ھە مان تاييە تە ندى ھونە رى عوسمانى كارىگەرە (۲۱)، ھە ر ۋە ھا لە (سورىا) ش ھە رىك لە (تە كىيە ى سولە يمانىيە ۋە رويىشپە ۋ كۆشكى گەرە ى خان ئە سە دپاشا لە دىمە شق ۋ خە سەرە يە ۋ خانە كانى جە لە ب ۋ مە عدە) لە سە ر شىۋا زى ھونە رى تە لارسازى عوسمانى دروستىكراون (۲۲).

تە ۋە رە ى دوۋە م

سەرچاۋە كانى ھونە رى تە لارسازى عوسمانى :

ھونە رى تە لارسازى عوسمانى ۋە ك زۆ رىيە ى ھونە رى دە ۋلە تانى دىكە ى مىژۈۋ، لە خۇيە ۋە بە بى كارىگەر ى ھونە رى شارستانىيە تە كانى دىكە ى دە ۋر ۋە رى دروست نە بوۋە، بە لكو ئە ۋىش ھە ر لە سە رە تاۋە كارىگەر بوۋە بە ھونە رى شارستانىيە تە كانى دىكە . بە نىمۇ نە ئىمە باسما ن لە سە لچوقىيە كان كىر د كە چە ن د كارىگەر يان بە سە ر ھونە رى تە لارسازى عوسمانىيە كان ھە بوۋە، بە تاييە ت لە سە رە تا دا ئە مە ش رامان دە كىشپىتە ناۋ تە ۋە رە يە كى تاييە ت بە ناسىنى سەرچاۋە كانى تە لارسازى دە ۋلە تى عوسمانى كە برىتپە لە :

يە كە م: ھونە رى تە لارسازى ئىسلامى:

ھونە رى تە لارسازى ئىسلامى دابە ش دە بىتتە سە ر چە ن د قۇ ناغىك

لەھەرقۇناغىكى مىژۋى خۇيدا قەۋارەيەك يان دەۋلەتتەك رابەرەيە تيان كىرۈۋە، بەنمۇنە ئەمەۋىيەكان وعەباسىيەكان نمۇنەى دووقۇناغى جىاۋارى ئەم چەشەنە ھونەرى شارستانى ئىسلامىن ھەرىيەكەيان تايىبەتەندى خۇى لەم بىۋارەدا ھەبوۋە، بەلام ھەندى تايىبەتەندى بىچىنەيى ھەبوۋە ۋەك خۇى ماۋەتەۋە بەنمۇنە مزگەوت كە شوئىنى نوپۇزكردن وخواپەرستى ۋبۇنە ئايىبەكان بوۋە، تەلارىكى تايىبەتى بۇدروسىتىراۋە، لەھەموو جىھانى ئىسلامى ئىستاشى لەگەل داىبىت رەگەزەكانى مزگەوت بىرىتىن لە(منا رە، گومەز، ھەرەم) بەلام شىۋازو پخسارىان لەيەك جىاۋازە ھەرقۇناغىك لەژىر كارىگەرى لايەتتىكى دىكە پەرەى بەھونەرەكە داۋە، گىنگىرتىن تەلارى ئىسلامىش جگە لەمزگەوت بىرىتىبوۋن لە:

۱- مەزارگە (الضريح): شوئىنى مردوو ناشتن بەتايىبەت ئەۋانەى خاۋەن پىزۋاپايەى ئايىنى ۋكۆمەلايەتى بوۋنە، (مەزارگە) لەقۇناغەكانى دواترى شارستانى ئىسلامى دا بايەخى پىتىراۋە زۆرىيەى جار لەشىۋەى گومەزىك دروسىتىراۋە كە بنمىچىتىكى كەۋانەيى ھەبوۋە زۆرجار ۋەك پاشكۆى مزگەوتەكان دروسىتەكرا عوسمانىيەكان بايىخىيان پىتىداۋە (۲۳)، ۋەك (ئارامگەكى) بايەزىتىدى يەكەم يەلدرم) لە(ئەستەنبۇل) (۲۴).

۲- قوتابخانە: شوئىنى خويىندى زانستە ئايىنى وزانستەكانى دىكەش بوۋە، پىتك ھاتىبو لەزۆرەكانى ۋانە وتنەۋە ۋوۋى ھەۋانەۋەى ۋانەبىزان وقوتاببان زۆر جارۋەك پاشكۆى مزگەوتەكان دروسىتىراۋن زۆرجارىش سەرەبەخۇبوۋنە ۋەك قوتابخانەى (نىزامىيە) لەبەغدا (۲۵). يەكەم تەلارى قوتابخانەى عوسمانى دەگەپىتەۋە بۇ سەردەمى (سولتان محمد فاتح) لە(ئەستەنبۇل) (۲۶).

۳- تەككەخانەقا: ئەۋشۋىنەيەكە لەلايەن شىخ ۋپىبەرانى تەرىقەت ۋمورىدەكانيان بەكارھاتوۋە بۇ شوئىنى خواپەرستى ۋزىكروئىرشاد بەكارھاتوۋە.

۴- خان ۋكاروانسەراۋبازارەكان: زىاتر لەشارۋشارۋچكەكان ھەبوۋنە (خان)

ته لاریکی تایبته بووه به میوان ونه وکاروانانه ی پوویان له شماره کان ده کرد هه روه ها وه ک بازاریکیش بووه بوساغرندنه وه ی که ل وپه له کانیا ن. به مه به سستی بارزگانی هه روه ها له ریڼا و بانه کانیش کاروانسه راهه بووه بسو پشودان وحه سانه وه ی کاروانه کان (۲۷) ، عوسمانیه کانیش بایه خیان به وچه شنه (خان) انه ، داوه (بزستان) ه کان که له شماره کان دروسته کران نمونه یه کی نزیک به و خانانان (۳۸).

۵- که رماره کان: له زوری ی شماره کان هه بووه شوینی تایبته تی خوشوشتن بووه به دیزاینکی تایبته تی دروسته کرا له جیهانی نیسلا می و عوسمانیه کانیش بایه خیان پید اووه (۳۹) .

۶- نه مه سه ره پای کوشک و ته لاره کانی کاربه ده ست و فسرمانپه واکان که به شیوازیکی بایه خپیدراو دروست ده کراوله چهن دین یه که پیک ده هات .

هه موو نه وانه جگه له وه ی له ناو ده وله تی عوسمانی بوونیان هه بووه کاریگری هونډری نیسلا میشیان به سه ره وه بووه . نه مه ش به لگه یه له سه ر کاریگری راسته و خوی هونډری نیسلا می به سه ر هونډری ته لار سازی عوسمانی .

به شیوه یه کی گشتی نه و پرده گه زانه ی ناو شارستانی نیسلا می ش که له پووی هونډری ته لار سازی وه کاریگریان به سه ر عوسمانیه کانه وه هه بووه بریتین له :

۱- کاریگری هونډری ته لار سازی عه ره بی نیسلا می

هه رله سه رده می پیغه مبه ری نیسلا مه وه (محمد د.خ) تاده گاته خه لیفه کانی راشیدین ونه مه وی و عه باسی نه م چه شنه هونډره دریزه ی ده بی که گرننگترین ره گه زه کانی بریتیه له مزگه وت و گرننگترین ره گه زه کانی مزگه وتیش بریتیه له :

۱- مناره: له گرننگترین ره گه زه کانی دروستکردنی مزگه وت که مؤرکیکی تایبته به م چه شنه هونډره ده به خشیت له گرننگترین نه و منارانه ش هه مان مناره ی (مه لویه له سامه را) و مناره ی (چوارگوشه یی مزگه وتی نه مه وی له دیمه شق) و مناره کانی (مزگه وتی موسته نسریه له به غدا) و (نه زه رله میس) و (موزه فیری له هه ولترو...)

منارە لە دەولەتى عوسمانىش بوو، تە بە كۆك لە خاسلەتە گىرگە كانى ھونەرى تە لارسازى عوسمانى زۆرىنەى مزگە وتە كانيان (منارە) ى ھە بوو بە لام بە شىتو زىوازمۆركى تايىت و جىساواز وەك منارە ى مزگە وتە كانى (بايە زىدوسە لىمىيە و سولە يمانىيە و ئە ھەمە دىيە...) راستە خۇ ئەم ھونەرە شىيان لە سە لىجوقىيە كان وەرگرتوۋە (۴۰).

ب- گومەز (القباب): دىسانە ۋە بە كۆكە لە مۆركە كانى ئەم چە شىنە ھونەرە، ئەمە ۋە يە كان بايە خىيان پىداۋە لە كۆنترىن گومەزە كانى ھونەرى تە لارسازى ئىسلامى برىتىن لە (گومەزى نەس) لە (دىمە شوق) و گومەزى (قەبە صخرە) لە (قودس) كە نمونەى گومەزە ناۋدارە كانى مىژۈي ھونەرى ئىسلامىن، بە لام لە سەردەمى مە مالىكە كان لە (مىس) گومەزى شىۋە (نىۋە ئىلكە يى - نىسەف بىيىۋى) پەيدا بوو، لە ئىترانىش شىۋەى (ئىلكە يى نە ۋا - بىيىۋى) لە سەردەمى عوسمانىيە كانىش ھە مان نىو بازنە يى بوو بە لام پەنجەرە ى ھە بوو (۴۱).

ج- شىۋەى كە وانە يى: زۆرىيە ى پە گەزە كانى ھونەرى يە ئىسلامى لە گومەزە منارە ۋە بگرە تادە گاتە دەرگاۋ پەنجەرە ۋە ستونگە ۋە تە نانەت نە خشى سەر دىۋارو بىنمىچە كانىش لە تە لارە كانى دىكە ى جگە لە مزگە وتىش شىۋە يە كى نىو كە وانە يى ۋە ھەندى جار كە وانە يى ۋە رە گىرن، ئەم خاسلەتە ۋە نە بى تە نە ى لە ھونەرى ئىسلامىدا ھە بىت بە لام دە بىتە بە كۆك لە مۆركە بىنچىنە يىيە كانى ھونەرى ئىسلامى تا ئىستاشى لە گەل دابىت ھە رىباۋە. لە ھونەرى تە لارسازى عوسمانىش ھە مان خاسلەت بەزە قى بەرچاۋ دەكە ۋى.

د- خۇشنىۋوسى ۋە زەخرە فە: پازاندە ۋە ى دەرگاۋ دىۋارو بىنمىچ و گومەزە منارە كان بە ھونەرى زەخرە فە و خۇشنىۋوسى دە پازىندە رايە ۋە كە دە قە كانى قورشانى پىرۋزفە رموودە ۋە ى پىۋاچاكان ۋە ھەندى جار شىعەرى ستايشى شاعىرانىش دە نىۋوسرايە ۋە. عوسمانىيە كان زۆرىيە خىيان بەم لايەنە دە دا مزگە وتە كانيان

به هونهری خۆشنووسی و وزه خرهفه ده پازانده وه (٤٢).

٢- کاریگهری هونهری ته لارسازی سه لجووقی:

سه لجووقیه کان که دهوله تیکی ناوشارستانی ئیسلامی بوونه وه ره له سه دهی یازده هه می زاینیه وه ده سه لاتیان به سه ناوچه په کی فراوانی جیهانی ئیسلامی داگرتبوو له سه ره تادا له هونهری ته لارسازی کاریگهری عه باسیه کانیاں به سه ره وه بووه. پاشان باله خانه ی تایبهت به شیوازی خۆیان دروست کردوه، وهک مزگهوت و قوتابخانه که پیک هاتبوون له هۆل وه یوانی تایبهت به شیوازی خۆیان. پاشان مزگهوت و قوتابخانه ی چوارهۆلیان دروست کرد وه کوو (مزگهوتی ئه سفه هان) مناره کانیشیان باز نهیی بوون. له ته نک مزگهوته کانیاں مه زارگه یان دروست ده کرد که پیکهاتبوو له هۆلیکی چوارگۆشه گومه زتیکی له سه ره بووه. عوسمانیه کان به شیوه یه ک کاریگهری سه لجووقیه کانیاں به سه ره وه بووه (٤٣)، میژوی هونهریان به گشتی هونهری ته لارسازیان بۆدوو قوناغ دابهش ده کریت:

- قوناغی شیوازی سه لجووقی.

- قوناغی شیوازی دوا ی گرتنی قوسته نینیه وه کوو (شیوازی بیزه نتی) (٤٤).

٣- کاریگهری هونهری ته لارسازی مه مالیک:

له سه دهی سیزده هه می زاینی (مه مالیکه چه رکه سیه کان) له میسر ده رده که ون زۆر بایه خ به لایه نی ته لارسازی ده دن گرنگترین سیما ی ته لارسازی شیوان بریتیه له :

١- بایه خدانی زۆر به لایه نی ده ره وه ی مزگهوته کان.

٢- گه شه کردنی لایه نی خشتکاری- به شیوازی تایبه تی (پیشکه وتنی که ره سته ی بیناسازی).

٣- وورده کاری زۆر له لایه نی دارتاشی و کاتزاکاری، له ده رگاوپه نجه ره و شوینه تایبه تیه کانی ته لاره کان. گرنگترین مزگهوته کانیش وهک (سولتان بیبه رس وقلاون

وقوتابخانەكانى ئەوسەردەمە(۴۵).

سەرچاۋەكان ئاماژەبەۋەدەدەن، كاتىك كە (سولتان سەلىم) لەسالى ۱۵۱۷زىبەسەر مەمالىكەكان زال دەبىت و (قاھىرە) دەگرىت ژمارەبەكى زور لەتەلارسازان و بىناسازان لەگەل خۇى دەبانە (ئەستەنىۋل) تاسود لەدەستەنگىنى و كارامەبىيان ۋە رىگرىت بۇكارى تەلارسازى ئەمەش بەلگەبە لەسەر كارىگەرى مەمالىك بەسەر ھونەرى عوسمانى(۴۶)، ئەمەسەرەپاى ئەۋەى سولتان سەلىم بەرەى فراۋانخۋازى گۈاستەۋە (رۇژھەلات) راستەوخۇ لەۋناۋچانە لەھونەرى (ئىرانى ۋەمالىك) سوودمەندبوۋە(۴۷).

د- كارىگەرى ھونەرى تەلارسازى ئىرانى(سەفەۋى)(۴۸):

لەگەل ھاتنى سەفەۋىيەكان بۇئىران ھونەرى تەلارسازى بايەخى تايىبەتى پىدەدرى بەتايىبەت لەسەردەمى (شاعەباسى گەرە) بەلام لەسەرەتادا جۇرىك لەكارىگەرى ئاينى بەسەرەۋەبوۋە، شىۋازىكى تايىبەت لەبالەخانەى ئاينى دروست بوۋە، لەۋانە مەزارگەى (شىخ سەفەدەين) لە(ئەردەبىل) كەنمۇنەى شىۋەبەكى جوانى بىناكارى(۴۹) عوسمانىەكان لەسەردەمى (سولتان سەلىمى بەكەم) كاتىك بەسەر سەفەۋىيەكان زال بوۋن، ھونەرى تەلارسازى ئىرانى كارىگەرى راستەوخۇى كىردە سەريان، سەرچاۋەكان ئاماژە بەۋە دەكەن كە سەردەمى(سولتان سەلىم)سەردەمى كارىگەرى ھونەرى ئىرانى بوۋە بەسەر عوسمانىەكان بەتايىبەت ھەردوۋ قوتابخانەى (شىرازوتەۋرىن) ئەم كارىگەرى بەپوۋنى بەلاپەنى نەخشە سازى وتەلارسازى ۋىستەن وچىنىنى دەۋلەتى عوسمانى دەردەكەۋى بەتايىبەت لەنىۋەى بەكەى سەدەى شارزەھەم(۵۰).

ه- كارىگەرى ھونەرى تەلارسازى بىزەنتى :

ھونەرى تەلارسازى بىزەنتى لەۋكاتەۋە دەست پىدەكات كە(كۇستانتىن) ئىمپىراتۇرى رۇم پايتەختى گۈاستەۋە بۇ

(قوسته ننتینه) له سالی ۲۲۰ پ.ز له وساته وه بهرده وام دهیمی تا کوو سالی ۱۴۵۲ز که له وساله نه وشاره له لاین (سولتان محمد فاتح) دهستی به سهر داگیرا. شارستانی بیزه ننتی هه نندی جاریه شارسته نیه تیکی رۆژه لاتی داده ندری. کاریگری زۆری هه بووه به سهر شارستانی تی نیسلامی و به پیچیه وانه وش نه مهش به هۆی نزیک سنوره که ی وه م به هۆی نه وه ی که دواتر ناوچه که بووه به شیک له قهله مپه وی جیهانی نیسلامی، شه م پرۆسه یه ش هه رله سهرده می خه لیفه کانی راشیدینه وه بگره بهرده وام بووه تا ده گاته سه لجویه کانی و دواتریش عوسمانیه کان، گرنگترین تایبه تمه ندیبه کانی هونهری بیزه ننتی بریتیه له:

۱- کلپسا کانیان گومه زی له سهر بووه

۲- له ریازی هونهری خۆره لاتی نزیک بووه

۳- که متر نه ستونگه به کارهاتوره نه اندازه ی که وانه یی بنمیچی ته لاره کان وگومه زه کانی راگرتوون (۵۱).

(هونهری ته لارسازی بیزه ننتی) کاریگریه کی پوون وپاسته و خۆی به سهر هونهری ته لارسازی عوسمانی هه بووه (۵۲)، شه م کاریگریه ش به دووقوناغ بووه قوناغی پیش گرتنی (قوسته ننتیه) و قوناغی دوا ی گرتنی (قوسته ننتیه) له سالی ۱۴۵۳ز.

سه رچاوه کان نامازه به وه ده که ن که پیش گرتنی (قوسته ننتینه) شوینه واری ته لارسازی (بیزه ننتیه کان) له ناوچه کانی (نه نادول) ویا کووری نه فه رقیبا و سوریا، بوونی هه بووه (۵۳)، بیگومان پاش سه رکه وتنی سه لجویه کان له شه پی (مه لازگرد) به سهر (بیزه ننتیه کان) ده سه لاتی سه لجویه کان که یشته (ناسیای بچووک) نه مهش سه ره تایه ک بوو بوو دروست بوونی میرنشینه کانی (ناسیای بچووک) که عوسمانیه کان یش به شیک بوون له و میرنشینه (۵۴).

پاش فراوانخوۋى ئەم دەۋلەتە لەسەر حىسابى دەۋلەتى بىزەنتە ھەرشارونائايىپەكىيان بگرتبايە سوۋدىيان لەشۈيۈنەۋارەكانى ۋەردەگرت بۇدام ۋەدەزگا ئايىنى ۋىكارگىتپەكانى خۇيان ئەمە جگە لەۋەي كە خۇشيان لەشۈيۈنە ئەندازەبىيەكە سوۋدەند دەبوون ۋەكەلكيان لىۋەردەگرت بۇبەرەۋدان بەلايەنى ئاۋاكارى خۇيان بۇنمۇنە لە (بۇرسە) چەند(خان) ئىك لەتەنىشت مزگەۋتى گەۋرەي ئەۋشارە ھەبوۋە بەناۋەكانى (فەيدان خان) ۋ(قۇزان خان) كە شىۋەكەيان چۈرگۈشە بوۋە لەسەر شىۋەي بازارپەكانى (بىزەنتە) دروستكراون(۵۵). ھەروەھا گەرماۋەكانى (بۇرسە) ش كە لەسەر دەمى (سولتان مورادى يەكەم) لەسەدەي چۈرەدەھەم دروستكراون لەسەر ھەمان شىۋەي گەرماۋەكانى بىزەنتە كەدەگەپىنەۋە بۇسەردەمى (جونستيان) دروستكراون(۵۶).

ئەمە سەرەپاي زۇر تەلارى دىكەش كەلەزۇر ھەمان كارىگەرى ئەۋ قۇناغە دروستكراون . بەلام لەگەل گرتنى (قوستەنەيە) لەسالى ۱۴۵۳ز لەلايەن (سولتان محمد فاتح) ۋە قۇناغىكى نوئ لەۋ كارىگەرىيە دەست پىدەكات كە بەقۇناغى كارىگەرى (ھونەرى بىزەنتى) دەناسرەيت(۵۷).

گورىنى (كلىساي ئەياسۇفيا) بۇمگەۋت ماكى كارىگەرى راستەۋخۇي ئەم ھونەرە دەگەيەنەيت (۵۸) ، ئەمە جگە لەۋەي كە (سولتان محمد فاتح) لەزۇر بابەتى دىكەش سوۋدى لەھونەرى بىزەنتى ۋەرگرتوۋە لەنەخشەي شارو بازارەكان ۋەھەندى بابەتى ياسايى ۋىئىدارى(۵۹) .

تەنانت ھونەرى تەلارسازى بىزەنتى لەكارە ئەندازەبىيەكانى (سېنان ئاغا) شىدا رەنگ دەداتەۋە .

ۋ-كارىگەرى ھونەرى تەلارسازى ئەۋرۈپى :

ہونہری تہ لارسازی ئہ وروپی لہ سہ دہی ہہ فڈہ ہہ مہ وہ بہ و لاوہ کاریگہری
ہہ بوہ بہ تاییت دواى ئہ وہی لاوہ ئہ وروپیہ کان سہردانی (قوستہ نئینیہ) بان
دہ کرد (۶۰).

ئہ م بایہ خہ تہ نہا لہ وروپی ہونہری تہ لارسازی کاریگہری نہ بوہ بہ لکو
لہ م مو لہ بہ شہ کانی دیکہ ی ہونہر پۆئی ہہ بوہ ہہ روہا گہ بیشتنی ہیزی
عوسمانیہ کان بہ ناوچہ ی بہ لقان و تاوہ کوو نزیک فیہ ننا بہ شیک بوون لہ ہزکاری
کاردانہ وہی ئہ و کاریگہریہ بہ سہر ہونہری عوسمانی، سہر چاوہ کان ئاماژہ
بہ وہ دہ کەن کہ سہردہ می (سولتان ئہ حمەدی سییہ م) سہردہ می گہ شانہ وہ ی
ہونہری عوسمانی بوو، لہ ژیز کاریگہری ہونہری ئہ وروپی لہ م مو لایہ نہ کانیہ وہ
ئہ مہ سہرہ پای بایہ خدان بہ ہونہری شتوہ کاری لہ سہر دیواری کۆشکە کان .

لہ نیوہی دووہ می سہ دہی ہہ ژدہ ہہ م پاش ہہ نگاوہ کانی چاکسازی کاریگہری
ہونہری (پۆکۆکو) ی ئہ وروپی (۶۱)، بہ سہر ہونہری عوسمانی دیارکوت بہ تاییت
پاش ئہ وہی ہونہر مہ ندوئہ نڈازیارہ ئہ وروپیہ کان بہ لیشاو بہ شداریان لہ سازاندنی
کۆشکە کانی دہ ولتہ ی عوسمانی کرد (۶۲). لہ کۆتاییشدا کاریگہری ئہ و ہونہر کارہ
ئہ وروپیانہ نہ ک ہہ رہ تہ واری لہ ناو دہ ولتہ ی عوسمانی بلاو پۆوہ بہ لکو کاریگہری
کردہ سہر (ہونہری عوسمانی پہ سەن) یش (۶۳)، بہ تاییت ئہ و چاکسازیانہ ی
کہ لہ ژیز کاریگہری پیشکە و تہ کانی پۆژئارا لہ ناو دہ ولتہ ی عوسمانی ئہ نجام دران،
کہ لہ سہردہ می (سولتان سہ لیمی سییہ م ۱۷۸۹-۱۸۰۷ز) دہ ست پیدہ کات
ویہ ردہ وام دہ بیئت (۶۴). گرنگترین نمونہ ی ئہ و شاکارہ ئہ نڈازہ بیانہ ش کہ
کاریگہری ئہ نڈازہ ی ئہ وروپی بہ ناشکرا بہ سہردا پہ نگ دہ داتہ وہ (کۆشکی دۆلمہ
باخچہ) یہ کہ لہ سہردہ می سولتان عبالمجیدی یہ کہ م لہ (ئہ ستہ نبؤل) دروستکراوہ .

تەۋەرى سىيەم

تايىبە تەندىبە كانى ھونەرى تەلارسازى دەۋلەتى عوسمانى:

فراۋانبىۋى دەۋلەتى عوسمانى لەسەر حىسابى (مىرنىشىنە كانى ئاسىيائى بچووك) (بىزەنتىيە كان)، سولتانه كانى عوسمانى گە يان دە گە ۋە تىرىن پلە ۋىپايە بۆ سەلماندنى گە ۋە رىيى پلە ۋىپايە كە شىيان، ھەرىيە كە يان كە دە سە لاتی ۋە رە گرت ھە ۋە لىدە دا تە لارىك دروست بكات، تالە رىگە ي ئە ۋ شاكارە ۋە ناۋىكى چاكتەر بۆخۆي لە مىژۋودا تۆمارىكات.

ئەم تەلارانش يان (مزگەوت) بوون، يان (كۆشكىكى گە ۋە رە) يان (كۆمە لگە خزمە تگوزارىيە كان) بوون، مزگەوتە كان ھەمىشە بە منارە (پم ئاساۋگومە زە گە ۋە كانى) جيا دە كرانە ۋە.

گومە زوشىۋە كانى گومە زلە رە گە زە دىارو بەرچاۋە كانى ھونەرى تەلارسازى عوسمانى بوون. ئەمەش ئەك ھەرلە مزگەوت، بە لگولە جۆرە كانى دىكە شى تەلارى عوسمانى رەنگى دەداپە ۋە، ۋەك ئە ۋە ي لە كۆشكە كانى (تۆپ كاپى-تۆپ قاپى) دىار دە كە ۋى. ئەم گومە زانە شىۋە يان پان ۋىبە تابلۆي (رەنگ بۆر رىصاصى) دادە پۆشوران، جار ۋابوۋە پوۋبەرى ھەرىيە كە يان (۲۱۵ بۆ ۳۱) مەتر بوۋە (ۋەك مزگەوتە كە ي گومە زى سەلىمىيە) لە (ئەدرنە)، ھەروەھا تەنھابە رىزى مزگەوتى (سولە يمانىيە) لە (ئەستەنبۇل)، (۵۳) مەترە. ئەم گومە زە كە ۋە تۆتە سەر ئەندازە يەككى شىۋە قوۋچەكى، كە ژمارە يەك پەنجەرە لەخۆ دە گرتت ئەمە جگە ۋە ي لە ناۋە ۋە ي بايەخ دراۋە بە لايەنى زەخرفە لە شىۋە ي نەخشە ي (سىنگۆشە يى)، بۆبە رزكردنە ۋە ي ئەم قوۋچە كانەش ھىزىكى زۆد گە ۋە بە كار ھىندراۋە (۶۵).

ئەستونگە كانى ئەم مزگەوتە (سولە يمانىيە)، بە بە رىيە ۋە ھەلچوۋنە تە ئاسمان ۋە نەخشىندراۋن، ئەمە سەرەپاي نەخشە ي سەر دەرگاكان ۋىبۆيە كىردنى شوشە ي

پەنجەرەكان وپازاندنەۋەى بەشىۋەى خۆشئووسى ، كەلەلەين خۆشئووسە ناۋدارەكانى ئەۋكاتەى دەۋلەتى عوسمانى، ۋەك (ئەخمەد قەرەھەسارى) ۋە(شىيخ ھەمدىلاى ئەماسى) ۋە(خافىز عوسمان)نەخشىئىندراون . يەكك لەرەگەزە بەرچاۋەكانى دىكەى ھونەرى تەلارسازى عوسمانى ئەۋتابلۇگلىتەبىيانەن (الالواح الخزفیه)كەناسراون بە(قاشانى)،زۆربەى تەلارى شارەكانى (ئەزنىك)ۋە(كۆتاهىيا)بەم تابلۇقايانە نەخشىئىندراون، ۋەك ۋىنەى گول ۋەدرەختى ئەفسانەبى كەبەرەنگى جۇراۋجۇر بۆيە كراون لەگرنىگىتە تەلارەكانى كەبەم شىۋازە پاراۋەتەۋە كۆشكەكانى (تۆپ كاپى)بە ئەم شىۋازە ھونەرىيە دواتر بۆ سەرتاسەرى دەۋلەتى عوسمانى گواسترايەۋە لەۋانە(ۋىلايەتە غەرەببەكان)(۶۶).

تەلارسازى دەۋلەتى عوسمانى لەسەرەتادا ئەلقەبەكى گواستىنەۋە بۈۋلەنىۋان شىۋازى سەلجۇقى لە(ئەنادۆل) بۆ شىۋازى تايىتەى عوسمانى لە(ئەستەنبۇل)،كەدواتر لەۋىۋە بۇناۋچەكانى دىكە گواسترايەۋە. ئەم سەرەتايەش لەگەل ئەۋ تەلارانە دەست پىدەكات كەلەسەدەى چوار دەپەمى زايبىنى لە(بۆرسە)دروەستىكراون، ۋەك مزگەۋتى(ئۆلۇق)(۶۷) ،كەگرنىگىتە تايىبەتمەندىەكانى برىتتە لەۋەى كە گومەزەكانىيان بچوك بوون ۋەپىك ھاتىبوون لەھۆلىكى گەۋەر بنىمىچى ھۆلەكەش لەگومەزەكان پىك دەھات ،كەتىشكى خۆر لەرىگەى پەنجەرەكانى گومەزەكانەۋە، دەگەيشتە ناۋ ھۆلەكە .بەلام تەلارە گەۋرەكانى دۋاى مزگەۋتى (ئەياسقۇفيا) گۇرپانكارى گەۋرە بەسەر شىۋازى گومەزەكانىيان دادىت. لەپوۋى قەبارەۋرەنگ وشىۋەى منارەكان(۶۸)، ئەمەش ۋاىكرد ھونەرى تەلارسازى دەۋلەتى عوسمانى چەندتايىبەتمەندى يەك ۋەربىگىت: ۋەك:

۱- ھەۋلەدان بۇرپىزگار بوون لەۋقۇلانەى كەگومەزى مزگەۋتەكەيان پادەگرت لەمزگەۋتەكانى(بۆرسە)دەست پىدەكات لەمزگەۋتى (سولەيمانىە)كۆنابى

پىتدېت. (سىنان) ۋەك ئەندازىلىرىكى لىھاتوۋ ھات گومەزىكى گەۋرەى ۋەك گومەزى (سولەيمانىيە) ى دروست كىرد، بىئى ئىۋەى ژمارەبەكى زۆر لىۋ قۇلانە رايگرتبىت. كەپىشتر پىنى رادەگىران بىۋ ئەمەش لەرېگەى شىۋازى (نىۋگومەزەبى) ئەم كارەى ئەنجامدا واتە لەرېگەى نىۋ گومەزى بچوكتەرەۋە گومەزە گەۋرەكەى راگرت (۶۹).

۲- بىۋى پەنجەرەى گەۋرە كەتېشكى خۇر بتوانىت بەھۆيانەۋە تەۋارى ناۋ حەرەمى مزگەۋتەكە پىۋوناك بىكاتەۋە . ئەمەش لەبەرەبەستى دىۋارەكانى مزگەۋتەكەى كەمتر دەكردەۋە (۷۰).

۳- تايپە تەندى مزارەكان كە لەژىر كارىگەرى شىۋازى سەلجوقى دروستدەكران بەرزوبارىك، كە دەۋرى گومەزەكانىان دەدا (۷۱).

۴- بايە خدان بەھونەرى گىئەبى (الخرىف) ۋىكارى گەچكارى بەتايپەت ۋىنەى گول ۋ دارۋىرەخت ۋەھونەرى زەخرەفەۋكە بەھەموۋ پەنگەكان بۆبە دەكران كە كارىگەرى ھونەرى ئىترانىشى بەسەرەۋە دىاربىۋ (۷۲).

۵- ئەگەچى لەقۇناغى (بۆرسە) ۋ (ئەدرنە) ھىچ كۆشكىكى ئەۋتۇى سولتانهكان نابىندىت بەلام لەئەستەنبۇل جوانترىن ئەۋ كۆشكانە بەرچاۋ دەكەۋن لەۋانە كۆشكى (گىنىلى كىۋسك) (۷۳)، كە لەسالى ۱۴۷۸ لەلايەن ئەندازىارى فارسى (كەمالەدىن) دروست كراۋە. كە بەكىكە لەكۆشكە نايا بەكانى (تۆب كابى) ۋ لەسى ھۇل پىك ھاتوۋە، چەند (بەلەكۆنە) بەكى تىدابوۋ، ھەندىكىان كراۋە ۋ ھەندىك داخراۋىۋىۋىن. نەمۋنە بەكى دىكەى لاينى ئەندازىارى عوسمانىيەكانە (۷۴).

۶- پارازندەۋەى كۆشك ۋ تەلارەكانى عوسمانى بەھونەرى خۇشنىۋسى لەم ھونەرەش دا زىاتر خەتى عەرەبىيان بەكارھىتارە، لەگرنىگىرەن خۇشنىۋسەكانى عوسمانىش (چەمدىلاى ئەماسى) بىۋە كەبايەخى داۋە بەخەتەكانى (نوسخ ۋ ئولت ۋ روقە ۋ رىحانى) زۆر خۇشنىۋسى دىكەش ھەبىۋىۋ ۋەك (ئىسماعىلى خەقى

ۋە ھەممە قەرەھە سارى) لە سەدەي ھەقدەي زايىنى وسەرە تاكانى سەدەي ھەژدەم ،بايە خدان بە خەت لە دەولەتى عوسمانى زياتر بوو بە تايبەت پاش ئوھى لە سەردەمى (سولتان ئەھمەد سىيەم) بە خەتى (رۇق و موھە قىق) قورئانى پىرۆز نووسرايەوھ (۷۵)، ئەمە سەرەراي ئوھى ھەر لە سەرەتاوھ ئاياتەكانى قورئانى پىرۆز لە سەر دىۋارى مزگەوتەكان دەنووسرايەوھ .

۷- بايە خدانى زۆر بە (ھونەرى زەخرەفە) وشىيۈەكارى پوۋى دەرەوھى تەلارەكان، يەككە لە مۆركەكانى دىكەي ھونەرى تەلارسازى عوسمانى بوو، ئەم جۆرە جوانكارىش ھەر لە سەردەمى سەلجۇقىيەكانوھ بىرەوۋى ھەبوو. گىرنگىزىن شىيۈە نەخشەكارىيەكانىش ۋەك (ئەستىزەيى و چوارگۆشەيى ولاكىشەيى...) بوون، ۋەك لە (مزگەوتى سەوز) لە (بۆرسە) بەرچاۋدەكەي، ھەر ۋەھا نەخشەكارىيەكانى تەلارەكانى شارى (ئەزنىك) لە سەردەمى (سولتان سەلىمى يەكەم) كە ھەمان چەشە نەخشەكارى لە ناو ھەرەمى مزگەوتەكانىش دىروستكراۋە، ئەمە جگە لەوھى لە كۆشكەكان وتەلارەكانى دىكەش ھەمان چەشە نەخشەكارى بەكارھاتوۋە، ئەمەش بوو شىۋازىكى باۋى لايەنى تەلارسازى ناو دەولەتى عوسمانى، بەنمۇنە ئەم چەشە نەخشەكارىيە لە يەككە لە ھۆلى كۆشكەكانى شارى (ھەلەب) بەكارھاتوۋە كە دەگەرتتەوھ بۆسالى ۱۶۰۰-۱۶۰۲ز (۷۶).

تەوھرى چوارەم

نمۇنەي ئەندازىاروتەلارە ناۋدارەكانى دەولەتى عوسمانى:

يەكەم: نمۇنەي ئەندازىارە ناۋدارەكانى دەولەتى عوسمانى:

كە باس لە مىژۋى تەلارسازى دەولەتى عوسمانى دەرگىت ناكىرئى ناۋى گىرنگىزىن ئو كەسانە لە يادبىكرى كە پۇلئان لە نەخشەرىزى ئو لايەنە ھەبوو،

ئەگەرچى سولتان وفەرمانىدە داۋايانى عوسمانى بايەخىيان بەۋلايەنە داۋايىت، بەلام ئەۋان ئەھتۈۋىن ۋوردوبارىكى ئەخشەي تەلارەكان بەنە بىناكاروئەندازىيارەكان تائەۋانىش جىيەجىيى بەن ئەۋان تەنھا داۋايان كىردۈۋە كەكارىكى مەزىيان بۇ ئەنجامبەن.

ئىمە لىرەدا تەنھا ئامازە بەناۋى ئەۋانە دەدەين كەچ لەسەردەمى خۇيان چ بۇ قۇناغىكى دواترى مىژۋى، بوۋنەتە نمونەيەكى ھەرە بەرىزى بوۋى ئەندازىيارى وتەلارسازى

يەكەم: ئەندازىيار سىنان (۷۷)

سەردەمى (سولتان سلىمانى قانۇنى) بەسەردەمى زىپىنى دەۋلەتى عوسمانى دادەندى، لەھەموو بوۋارەكانەۋە بوۋى تەلارسازىش لەنتوياندا پىشكى شىرى بەرگەۋتۈۋە يەككە لەگىرگىرەن سىماكانى ئەۋسەردەمە دەركەۋتتى ئەندازىيارىكى بەتۈنايە كەناۋى (سىنان) بوۋە، بەشىۋازە نۆيەكەي لەبوۋى تەلارسازى دا ناۋدارە كەتا ئەمپۇش لاسايى ئەم شىۋە ئەندازەيەي سىنان دەكرىتەۋە (۷۸).

(سىنان ئاغا) سالى ۱۴۸۸زە گوندى (ئاغەرناس) نىزىك (قەيسەرىيە) (۷۹)، لەدايك بوۋە، سەرچاۋەكان ئامازە بەۋە دەكەن كەتۈرك نەبوۋە (۸۰) ۋە بەشدارى پىژمى (دۆشۈمە) ئى كىردۈۋە ۋبوۋەتە سەرباز لەسوپاي (ئىنكشارى) ۋ بەشدارى كىردۈۋە لەزۆرىيەي ھىرشەكانى سولتان سەلىم بۇسەر (ئىران ۋشام ۋعىراق ۋمىسىر) ھەرۋەھا بەشدارى كىردۈۋە لەۋ ھىرشەنەي كەلەسالى ۱۵۲۶زە سەردەمى (سولتان سلىمانى قانۇنى) بۇگىرتى (بەلگراد) ئەنجام دراون، پاش ئەۋە (سىنان) بەشدارى كىردۈۋە، لەدروسىت كىردى ھەردۈۋ پىردى (پوۋبارى برون) لەھىرشى (مولدافىيا) ۋپىردىك لەسەر (پوۋبارى دانوب) لىرەۋە (سىنان) ناۋبانگ پەيدادەكەت ۋدەبىتە گەۋرەي ئەندازىيارەكانى (دەۋلەتى عوسمانى)، كاتىك تەمەنى دەگاتە پەنجا سالى زمارەي ئەۋ تەلارنەي دروستى

کردوون خۆی دەدا لە نزیکەی (٣٦٤) تەلاری ئەندازیاری، ئەمەش ژمارەیەکی پێوانەیی بوو (سینان) لەو سەردەمە تۆماری کردوو (٨١).

(سینان) لە ئەنجامی ئەو گەشت و گەڕانه زۆرەی ئەنجامی داوه، توانیویەتی لە زۆرترین شێوازه کانی هونەری تەلارسازی سوودمەندی تێت تاهو کوو توانیویەتی سیستمێکی جیاواز بۆ ئەندازیاری عوسمانی بپێتتە کایهوه (٨٢).

وهك ئەو شیوه جیاوازانە ی که لە گومەزی مزگەوتەکاندا کردی، ئەمە لە کاره گرنگە کانی (سینان) ه. یه که م کاری ئەو ئەندازیاره له (ئەستەنبۆل) دروستکردنی کۆمەلگەی (خاسکی) یه، پاشان کۆمەلە کارێکی دیکەی ئەنجام داوه لهوانه (مزگەوتی سینان پاشای میری دەریا و مزگەوتی ئۆتوش شەرەفەلی و پۆستەم پاشا و محمد سوکلی پاشا).

سەردەمی زێڕینی هونەری تەلارسازی عوسمانی لە سەردەستی (سینان) لە سەدە ی شازدەهەمەوه دەست پێدەکات، قۆناغە کانی کاری ئەم ئەندازیاره به پینی سێ لە مزگەوتە ناو داره کان پۆلین دەکرێت. ئەوانیش مزگەوتی (شاهزاده و سولتان سلیمان لە ئەستەنبۆل و مزگەوتی سەلیمیه لە ئەدرنه ..)

لە (مزگەوتی شاهزاده) (٨٣)، (سینان) که وتۆتە زێرکاری گەری ئەندازە ی مزگەوتی (ئە یاسۆفیا) به تاییەت لە دروستکردنی گومەزه کان به لام لە مزگەوتی (سولتان سلیمان) که وتۆتە زێرکاری گەری هەردوو مزگەوتی (ئە یاسۆفیا و مزگەوتی سولتان بایەزید)، مزگەوتی (سولتان سلیمان) حەوشە ی گەورە ی هە یه که باخچە ی تێدایه و شورابیه کی گەورە دەورە ی دایه له شیوه ی کۆمەلگە یه کی شه قوتابخانه و چیشخانه و کتێبخانه ی تێدایه و به گومەزه گەورە کی و ئەو گومەزه بچووکانه ی دەورە یانداوه جیا دەکرێتە وه (٨٤)، ئەمە سەرە پای ئەو ئەندازە جوانه ی لە مزگەوتی (سولتان سلیمان) لە (ئەدرنه) به کاری پێتتاوه (٨٥).

(سینان) سالی ١٥٥٠ ز دەستی به مزگەوتی (سولتان سلیمان) کردوو، به حەوت

سال كاركردن تەواۋى كىردۈۋە. ئەم ئەندازىيارە داھىنەرە، ھاوسەردەمى پىنج سولتانى عوسمانى بوۋە، ئەۋانېش (بايەزىدى دوۋەم وسەلىمى يەكەم وسلىمانى قانونى وسەلىمى دوۋەم ومورادى سىيەم) ن، (۸۶)، تاكوو خۆشى لەسالى ۱۵۸۸ز لەتەمەنى (۱۰۰) سالىدا، كۆچى دوايى كىردۈۋە ولەمەزارگە يەكى نىزىك مزگەۋتە كە نىزراۋە (۸۷) .

دوۋەم: حاجى موسا

يەكىكە لە ئەندىيارە بەرايىەكانى دەۋلەتى عوسمانى ھاوسەردەمى ھەردوۋ سولتان (نۇرخان كورې عوسمان ومورادى يەكەم) بوۋە، كارىگەرى ھونەرى تەلارسازى سەلجوقى بەسەرەۋە بوۋە، لەگىرنگىرېن شاكارەكانى ئەۋ ئەندازىيارە مزگەۋتى (سەۋز-پىشىل) ە، كە لەسالى ۱۲۷۸ز لە (ئەزنىك) لەسەردەمى (سولتان مورادى يەكەم) دروستى كىردۈۋە، ئەم مزگەۋتە گومەزىكى نىۋ بازنەبى لەخۆى دەگرېت، كە قەبارەكەى (۱۱م) دەبېت لەپوۋى وىنەۋ نەخشەكارىەۋە بەتەواۋى شىۋازى سەلجوقى بەسەر زال بوۋە بۆ يە پىي گوتراۋە (مزگەۋتى سەۋز) چونكە پەنگى گومەزەكەى سەۋز بوۋە (۸۸) .

سىيەم: حاجى ئەلانەدىن

ئەمىش يەكىك بوۋە لە ئەندازىيارەكانى دەۋلەتى عوسمانى وخەلكى (كۆنپە) بوۋە، ھاوسەردەمى (سولتان محمد چەلەبى) و (سولتان مورادى دوۋەم) بوۋە. يەكىك لە شاكارەكانى دروستكىرېنى مزگەۋتى (ئاسكى جامع) بوۋە لە (ئەدرنە)، ئەۋەى ئەم مزگەۋتە جىيا دەكاتەۋە ئەۋە يە كە نوسىنى نۆد لەسەر دىۋارو ئەستونگەكانى بەرچاۋ دەكەۋى ۋەك پەندونامۆزگارى وناۋى خەلىفەكان وئاياتەكانى قورئانى پىرۆز (۸۹) .

چوارەم: ئىۋاز كورې بايەزىد

مامۇستايەكى لىھاتوۋ ئەندازىيارىكى دەستپەنگىن بوۋە، كە جىگەئى شانازى

ئەندازیارانی سەر دەمی خۆی بووه. خەلکی (بۆرسە) بووه بە (حاجی ئیوان) یش دەناسریت زۆر لە شتیوازەکانی ئەندازەگەری و تەلارسازی ناسیوه پۆلێکی بەرچاوی ھەبووه لە پێشخستنێ شتیوازی گومەزی ناوھندی لە گرنگترین کارەکانی دروستکردنی (سولتان محمد چەلەبی یە) کە ئەویش بە مزگەوتی (سەون) ناسراوه، کە لە ساڵی ۱۴۲۴ز دروستی کردووه (حاجی ئیوان) بەھۆی لێھاتوویی لە کارەکی نازناوی (پاشای) وەرگرتووه. لە (بۆرسە) نینزاوھ (۹۰).

پینجەم: محمد ناغا

ئەندازیاریکی گەورە ی ھاوسەر دەمی (سولتان ئەحمەدی یە کەم ۱۶۰۲ _ ۱۶۱۷) بووه، کاریگەری (ئەندازیار سینان) ی بەسەر ھوھ بووه ئەمە جگە لەوھ ی کە زۆر شتیوازی دیکەشی تاییبەت بەخۆی ھەبووه، لە گرنگترین شاکارەکانی ئەم ئەندازیارە (مزگەوتی سولتان ئەحمەدی یە کەم) ھ لە (ئەستانبۆل) کە لە ساڵی ۱۶۱۶ز، دروستکراوھ لەم مزگەوتە دا (محمد ناغا) وێپرای سوود وەرگرتنی لە (شتیوازی سینان) کاریگەری ئەندازە ی (قووجەکی - ھرمی) بەسەر ھوھ بووه بە تاییبەت لە پووکاری دەرھوی مزگەوتی (سولتان ئەحمەدی یە کەم) ئەم شتیوازه تیبینی دەکریت. کارەکی لە زۆر شت لاسایی سینانی تیدا یە بە تاییبەت ئەو بە شانە ی کە لە مزگەوتی (شاھزادە) ی وەرگرتووه (۹۱).

شەشەم: خەیرەدین ناغا

بە کێک بسووه لە ئەندازیارە لێھاتوھکانی تەلارسازی دەوڵەتی عوسمانی ھاوسەر دەمی (سولتان بایەزیدی دووھم و سەلیمی یە کەم) بووه، بە کێک لە کارە گرنگەکانی (خەیرەدین ناغا) (مزگەوتی سولتان بایەزیدی دووھم) ھ. ئەم مزگەوتە لە (ئەستەنبۆل) لە ساڵی ۱۵۰۶ز لە لایەن (خیرالدین) بە پاسپاردە ی (سولتان بایەزید) دروستکراوھ، بەوھ جیا دەکریتەوھ کە گومەزەکانی بە شتیوازی نیوگە مەزەبی بچووکتەر بە گومەزە سەرەکیە کە بە ستراونەتوھ کاریگەری مزگەوتی (ئە یاسوفیا) ی

لەسەر بوۋە، بەلام مۆركى پېشكەۋىتى قۇناغەكەي خۇي پېۋە ديارە (۹۲).
 ھەوتەم: زۆر تەلارسازى دېكەش لەمىژوۋى عوسمانىدا خاۋەن ناۋدارى بىي
 ۋىنەي بۋارى تەلارسازىن، كەشاكارەكانيان لەمىژوۋا ناۋى داۋەتەۋە، ئەمە ۋىپراي
 بەخشىنى مۆركى تايپەتەندى بەھونەرى تەلارسازى دەۋلەتى عوسمانى،
 كەبەھۆى ئەۋانە ئەم مۆركە جيا دەكرىتەۋە، لەۋانە (داۋدئاغا) ئەندازىيىرى مزگەۋىتى
 گەۋرەي (ئەستەنبۇل) كەنەك ھەركارەكەي بەكارىكى نەمۇنەيى دادەندىت، بەلكو
 بوۋەتە جىگەي سەرنجى ئەندازىيىرى گەۋرەي ۋەك (محمد ئاغا) كەلەبەشىكى
 كارە تەلارسازىيەكەي مزگەۋىتى (سولتان ئەھمەد) سوۋدى
 لېۋەرگرتۈۋە (۹۳). ھەرۋەھا (حاجى ئەمىن ئاغا) كە بە دىزايىنەر و دروستكەرى
 سەرەكى كۆشكى (دۆلمە باخچە) ي ناۋدار دادەندىت، لە (ئەستەنبۇل) كەلەسالى
 ۱۸۲۹ز لەسەردەمى (سولتان عبدالمجىدى يەكەم) دروستكاراۋە (۹۴).

دوۋەم: نەمۇنەي تەلارە ناۋدارەكانى دەۋلەتى عوسمانى:

يەكەم: كۆشكەكانى تۆب كابى (۹۵):

ئەم كۆشكە كۆمەلە تەلارىك لەخۇ دەگرىت كەدەگەپتەۋە بۇ سەردەمە
 مىژوۋىيە جياۋازەكانى دەۋلەتى عوسمانى، جگە لەچەندىن باخچە ۋىپرەۋەي
 فراۋان كەبەسەر گەروۋى بسفۇر بەفراۋانى (۷۰۰۰م) دوۋجا درىز دەپتەۋە
 ۋەشوراىەك دەۋرە دراۋە، كە دەگەپتەۋە بۇ سەردەمى (بىزەنتىيەكان)
 تەلارەكانى (كۆشكى تۆب كابى) بۇچەند كۆمەلەيەك دابەش بوۋنە كەبەچەند
 دەرگايەك بەيەكەۋە بەستراۋنەتەۋە، دەرگاي يەكەمىيان پىي دەگوۋىرتىت (دەرگاي
 ھومايۋنى) كەدەكەۋىتە بەرامبەر مزگەۋىتى (ئەياسۇفيا) ھەرۋەھا دەرگاي (تۇرتا
 كابى - ناۋەۋە) كەلەناۋەپاستىيەتى، لەگرنىگرتىن دەرگاكانىيەتى زۆربەي بەشەكانى
 كۆشكەكە لەپىگاي ئەم دەرگايەۋە بەيەك دەگەن ۋەكۈۋ چىشتخانەۋشۋىنى

پاسەۋانەكان ۋە ھەرۈھە چەندىن كۆشكى تېدايە ۋە كوۋ كۆشكە كەي (سولتان محمد فاتح ۋە كۆشكى بەغداد ۋە كۆشكى ريفان ۋە جېدىيە ۋە ھەر مەلەك ...) (۹۶).

(سولتان محمد فاتح) يەكەم كۆشكى لە سالى ۱۴۷۸ ز تېدا دروست كرد لە پاشان سولتانەكانى دىكە لاسايان كرده ۋە . كۆشكە كان ۋە ك يەك نېن ھەريە كەيان لە سەردە مېك ۋە شىۋازىك دروست كراۋە ، بە لام لە ھەموۋان گرىنگر كۆشكى (كىنىلى كىوسك) ھە كە لە لايەن (سولتان محمد فاتح) دروست كراۋە ، ھەرۈھە كۆشكىكى دىكەي تېدايە بە نىۋى (كىوسك بەغداد) كە لە سەردە مى (سولتان مورادى چوارەم) بە بۆنەي گرتنە ۋە ي (بەغداد) لە سالى ۱۶۲۳ ز دروست كراۋە ، ھەرۈھە زۆر كۆشكى دىكەي تېدايە ۋە ك (يەنى سەراي ۋە كۆشكى تۆب كابي) ، كۆشكى بەغداد گومەزىكى گەورەي لە سەر دروست كراۋە كە بە كەرەستەي گرانبەھا بنىاقتراۋە ، ئەمە سەراي بە كارھىناني ھۈنەرى زەخرەفە ۋە شىۋە كارى ھەرۈھە لە نىۋەم كۆشكە دا (كتىبخانەي سولتان ئەھمەدى سىيەم) بە چاۋدەكە ۋە ، كە ناسراۋە بە (كوتوبخانەسى) كە تەلارىكى بچوكى دوونھۆمىيە ۋە گومەزدارە ۋە دەستىۋوسى بە ھادارى تېدايە ۋە يالىكىشى تەرخان كراۋە بۆ مۆزەخانە كە شمشىرى كۆن ۋە قورئانى دەگمەنى تېدا ھەلگىراۋە دۋادەرگاي شى دەچىتە ۋە ناۋ باخى گىشتى كۆشكە كە ، (تۆب كابي) نۆمەي شاكارە سەرنجراكىشەكانى مىژۈۋى دەۋلەتى عوسمانىيە (۹۷) .

دوۋەم: كۆشكى دۆلمە باخچە

لە سەردەمى (سولتان عبدالمجىدى يەكەم) دروست كراۋە لە سالى ۱۸۲۹ ز ھەندى سەرچاۋە (حاجى ئەمىن پاشا) بە دىزايىنە روئەندازىارى سەرھكى كۆشكە كە دادەنېن لە تەك ئەۋىش دا (سەركىس باليان) بە يارىدە دەرى دادەنېن (۹۸) . بە لام سەرچاۋەي دىكە (يالىان) بە ئەندازىارى سەرھكى كۆشكە كە دادەنېت ، (تۆبىل باربەر) لە مبارەيە ۋە دەنېت (سولتان عبدالمجىد مېعمارىكى ئەرمەنى بە نىۋى

(باليان) پرادەسپېرى بۇ دروستکردنى ئەم كۆشكە بەومەرجهى لەكۆشكى ھەموو پاشابەكى سەرزەۋى مەزنىر بېت) ئەم كۆشكە لەشۋىنېك دروستكراۋە كە لەپىشدا لە (سەردەمى سولتان سلىمانى قانونى) لەلايەن (خىرالدىن باربارۇسا) سەركردهى دەرياۋانپە ۋە كرابوۋە شۋىنى كۆپلەكانى كشتوكالى كە لەم (۹۹).

تارمەى مەپمەرى ئەم كۆشكە بەدرىزايى (۶۰۰) مەتر لەسەر پووبارى (بىسقۇ) درىژەى ھەپە لەسەر شىۋازى ھونەرى (بارۇكى) ئەۋرۋىپى دروستكراۋە، بەلام كە مەتر ۋوردەكارى ۋناسكى پىتۋە ديارە ھۆل ۋژۋوردەكانى ئەم كۆشكە بەزىر پاراۋنەتەۋە تەنھا درىزايى تەختى سولتان سى مەترە، بوۋنى ئاۋىنە ۋكرىستالى نۆر بەدىۋارەكانى ۋە كۆشكە كە يان زىاتر پاراۋندۆتەۋە، دەلئىن دۋاى شەۋەى سولتان كۆشكە كەى تەۋاۋكردوۋە سەركردهكانى ۋلاتانى ئەۋرۋىپى ھەرىپەكە يان ديارى بەنرخى بۇ كۆشكە كە پەۋان كرىۋە (۱۰۰).

پەراۋىزەكان:

- (۱) امال حليم الصراف: موجز في التاريخ الفن، ط ۲، عمان_ الاردن، ۲۰۰۹، ص ۷۰.
- (۲) خليل اينالجييك: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الى انحدام)، ت.م. الارناۋوط، ط ۱، بيروت_ لبنان، ۲۰۰۲، ص ۲۲۰.
- (۳) محمدسۋەىل تەقوش: عوسمانىيەكان (لە دامەزناندى دەۋلەت تا كودەتا) چ ۱، ۋنەرىمان خۇشناۋ، مستەفا سەيدمىنە، ھەۋلىر، ۲۰۰۹، ل ۳۴.

- (٤) محمد فؤاد كوبريلي: قيام الدولة العثمانية، ت: احمد سعيد سليمان، مصر ١٩٦٧، ص ١٠٢.
- (٥) محمد فؤاد كوبريلي: قيام الدولة العثمانية، م. س، ص ١٠٥.
- (٦) وديع ابوزيدون: تاريخ الامبراطورية العثمانية (من التأسيس الي السقوط)، ط١، عمان_ الاردن، ٢٠٠٣، ص ٢٢.
- (٧) احمد عبدالرحيم مصطفى: في اصول التاريخ العثماني، ط٣، مصر، ٢٠٠٣، ص ٣٦.
- (٨) محمد سووهيل ته قوش: عوسمانيه كان (له دامه زان دنى ده ولت ت اكوده تا) س. پ، ل ٣٢_ ٣٣.
- (٩) (بورسه) يان (بروسيا) (brousse): شارتيكه ده كه ويته رڤوژناواي (نه نادول)، له پيش دا سه ربه (بيزه نتيه كان) بووه، سالي ١٢٢٦ از له لايه ن (عوسمانيه كان) ه وه له سه رده ستي (تورخاني كوبري عوسمان) ده گيريت، تاگرتني (قوستونينييه) ده بيته پايته ختي عوسمانيه كان، به ناوي كانزايي وپيشه سازي ناوري شم به ناويانگه، بروانه (المطبعة الكاثوليكية: المنجد) في اللغوا (الاعلام)، ط ٢٧، بيروت_ ١٩٨٦، ص ١٤٩ (قسم الاعلام)
- (١٠) خليل اينالجيك: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدا ن)، م. س، ص ٢٢٠.
- (١١) بوزياتر زانباري ده ربارهي نه وبابه ته بروانه: خليل اينالجيك: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدا ن)، م. س، ص ٢٢١_ ٢٢٠.
- (١٢) وديع ابوزيدون: تاريخ الامبراطورية العثمانية (من التأسيس الي السقوط)، م. س، ص ٢٨.
- (١٣) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلاميه، ط١، مصر، ١٩٧٤، ص ٢٢٥.
- (١٤) محمد سووهيل ته قوش: عوسمانيه كان (له دامه زان دنى ده ولت ت اكوده تا)، س. پ، ل ٥٠.

(۱۵) وديع ابوزيدون: تاريخ الامبراطورية العثمانية (من التأسيس الي السقوط)، م.س، ص ۳۸.

(۱۶) ئەم كارە تەلارسازيانە تەنھا مزگەوت نەبووہ زۆر نەمۇنەى ديكەش ھەن بۆزياتر زانىارى بىروانە: عفيف البهنسى: موسوعة التراث المعماري، ۱، دمشق، ۲۰۰۴.

(۱۷) عفيف البهنسى: موسوعة التراث المعماري، م.س، ص ۳۷.

(۱۸) عفيف البهنسى: موسوعة التراث المعماري، م.س، ص ۶۴.

(۱۹) سعاد ماہرمحمد: كتاب الفنون الاسلامية، ط ۱، مصر، ۱۹۸۶، ص ۲۵۳.

(۲۰) ساملتون جيبب وھارول دىبون: المجتمع الاسلامي والغرب، ط ۱، ت: عبد المجيد القيسي، ج ۱، دارالمدى، ۱۹۹۷، ص ۷۵.

(۲۱) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س، ص ۲۲۶.

(۲۲) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س، ص ۲۲۷.

(۲۳) بىزستان: بە بازاريكى گەورە دەگووتريخت كە شتى گرانبەھا بفرۆشيت، بە (دار البىز) بيش ناوبراوه، (بىز) بيش لە عەرەببىدا بە ماناى (قوماش _ كوتال) ديت. (بىزان) بيش ئەوكە سەبە قوماش دەفرۆشيت، دەشيت (بىزستان) ھەر لەو ھەتتە. بىروانە (المطبعة الكاثوليكية: المنجد (في اللغة والاعلام)، م.س، ص ۳۶ قسم اللغة).

(۲۴) بۆزياتر زانىارى دەبارەى كارە تەلارسازيەكانى (سولتان محمد فاتح) بىروانە: خليل اينالجيک: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدا)، م.س، ص ۲۲۲ _ ۲۲۳.

(۲۵) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س، ص ۲۲۷.

(۲۶) خليل اينالجيک: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدا)، م.س، ص ۶۲.

- (٢٧) سعادماهر محمد: كتاب الفنون الاسلامية، م.س. ص٩٢.
- (٢٨) خالد عزب: تراث العمارة الاسلامية، ط١، القاهرة_ مصر، ٢٠٠٣، ص٨٨_٨٩.
- (٢٩) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س. ص٢٨٦.
- (٣٠) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س. ص٢٢٨.
- (٣١) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س. ص٢٢٨.
- (٣٢) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س. ص٢٨٧.
- (٣٣) عفيف البهنسي: تاريخ الفن والعمارة، ط١، دمشق_ ٢٠٠٣، ص٢٨٢.
- (٣٤) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س. ص٩٦.
- (٣٥) قوتابخانه نيزاميه: له لا يين سه لجوقيه كانه وه له هردوو شارى (نيسابور) (به غدا) له سالى ١٠٥٦ از دروستكراوه، نامازيه بوناوى (نيزامولملك) وه زيرى سه رده مى (مه ليكشا) سه لجوقى، كه چاكه قوتابخانه كه بقره ده گريته وه، برونه (المطبعة الكاثوليكية: المنجد) في اللغة والاعلام)، م.س. ص٧١٠ قسم اعلام).
- (٣٦) خليل اينالجيك: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدا)، م.س. ص٢٢٠.
- (٣٧) عفيف البهنسي: تاريخ الفن والعمارة، م.س. ص٢٨٤.
- (٣٨) خليل اينالجيك: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدا)، م.س. ص٢٢٠.
- (٣٩) امال حليم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س. ص٨١.
- (٤٠) امال حليم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س. ص٨٣.
- (٤١) عفيف البهنسي: تاريخ الفن والعمارة، م.س. ص٢٨٢.
- (٤٢) امال حليم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س. ص٨٤.
- (٤٣) عفيف البهنسي: تاريخ الفن والعمارة، م.س. ص٢٢٩_٣٠٠.

(۴۴) نعمت اسماعیل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص. ۲۲۶.

(۴۵) امال حلیم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س.ص. ۸۹.

(۴۶) عاصم محمدرزق: الفنون العربية الاسلامية، ط ۱، مصر، ۲۰۰۶، ص. ۴۰۱.

(۴۷) سعاد ماهر محمد: كتاب الفنون الاسلامية، م.س.ص. ۲۵۴.

(۴۸) هونه‌ری سه‌فه‌وی له‌سه‌ر داروپه‌ردووی قوناغه‌کانی پیتش خوی دامه‌زراوه که به‌شیوه‌یه‌کی گشتی (هونه‌ری ئیرانی) پی ده‌گووتزیت، به‌لام نه‌مه‌مانای وانیه که (سه‌فه‌ویه‌کان) بایه‌خیان پینه‌دا بیت ته‌نانه‌ت خودی (شائیسماعیل) که به‌دامه‌زرتیره‌ری (ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی) داده‌ندرتیت بایه‌خی تاییه‌نی لایه‌نی به‌هونه‌ری شیوه‌کاری و خوشنویسی داوه، به‌لگه‌ش بو نه‌مه (به‌هزاد) گوره شیوه‌کاری له (هیرات) هوه هینایه (ته‌ورین) که به‌دامه‌زرتیره‌ری قوتابخانه‌ی (ته‌ورین) هونه‌ری داده‌ندرتیت. ه‌روه‌ها (شا توهماسپ) ی جیگره‌وه‌ی (شائیسماعیل) یش، ده‌ستیکی بالآی له‌بواری هونه‌ریدا ه‌بووه نه‌میش خودی خوی شیوه‌کار و خوشنویس بووه. پروانه: راجرستیفری: ئیرانی سه‌رده‌می سه‌فه‌وی، و: سه‌لاحه‌دین ناشتی، چ ۱، سلیمانی، ۲۰۰۷، ل ۲۰۶. ه‌روه‌ها پروانه: اولیغ ضرابر: المنمنمات (مدخل الى الفن التصوير الفارسي)، ت: عبدالاله الملاح، دمشق، ۲۰۰۷، ص. ۱۲۸.

(۴۹) امال حلیم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س.ص. ۸۹.

(۵۰) سعاد ماهر محمد: كتاب الفنون الاسلامية، م.س.ص. ۲۵۵.

(۵۱) امال حلیم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س.ص. ۷۰.

(۵۲) امال حلیم الصراف: موجز في التاريخ الفن، م.س.ص. ۹۰.

(۵۳) عقیف البهنسی: تاريخ الفن والعمارة، م.س.ص. ۲۵۴.

(۵۴) محمد فؤاد کوبریلی: قیام الدولة العثمانية، م.س.ص. ۱۷.

- (۵۵) عقیف البهنسی: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص ۱۱۱.
- (۵۶) عقیف البهنسی: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص ۱۱۱.
- (۵۷) نعمت اسماعیل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص ۲۲۶.
- (۵۸) (کلیسای نیا سؤفیا) له سه رده می (جنستیان) نیمپراتوری بیژهنی دروستکراوه، (سولتان محمد فاتح) که گوری بؤ (مزگوت) ده سکاریه کی نه وتوی نه کرد، جگه له دروستکردنی مناره کان نه بیئت، که له سه ر شیوازی هونه ری نیسلامی دروستکراون) بیروانه: امال حلیم الصراف: موجز فی التاريخ الفن، م.س.ص ۹۰.
- (۵۹) احمد عبدالرحیم مصطفی: فی اصول التاريخ العثماني، م.س.ص ۶۶_۶۷.
- (۶۰) امال حلیم الصراف: موجز فی التاريخ الفن، م.س.ص ۹۰.
- (۶۱) رۆکۆکۆ وشه یه کی فه ره نسبه به واتای بایه خدان به جوانکاری ناوه وه دیت (امال حلیم الصراف: موجز فی التاريخ الفن، م.س.ص ۹۰).
- (۶۲) سعادماهر محمد: کتاب الفنون الاسلامية، م.س.ص ۲۶۰_۲۶۱.
- (۶۳) سعادماهر محمد: کتاب الفنون الاسلامية، م.س.ص ۲۶۰.
- (۶۴) نه گه رچی له پیش نه ویشدا چاکسازی هه بووه به لام چاکسازی نه واورگه وه له سه رده می (سولتان سه لیمی سئییه م ۱۷۸۹-۱۸۰۷) ده ست پیئده کات. بیروانه (محمد علی عامر: الدولة العثمانية (تاریخ ووثائق)، ط ۱، دمشق_سوریا، ۲۰۰۱م، ص ۱۸۶).
- (۶۵) عقیف البهنسی: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص ۳۶۵.
- (۶۶) عقیف البهنسی: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص ۳۶۵.
- (۶۷) العمارة الاسلامية في بورصة _ الامير اسماعيل محمد. بیروانه:
- W W W.ISLAMICHISTORY.NET/FORUM/ARCHIVE...
- (۶۸) عقیف البهنسی: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص ۳۶۵_۳۶۶.

(۶۹) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص ۲۲۷.

(۷۰) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص ۲۲۸.

(۷۱) عاصم محمد رزق: معجم مصطلحات والفنون الاسلامية، ط ۱، مصر ۲۰۰۰، ص ۳۱۱.

(۷۲) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص ۲۳۱.

(۷۳) لەھەندى سەرچاۋە بە گىنيلى كىشك(ناۋى ھاتوۋە .

(۷۴) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص ۲۲۹.

(۷۵) بلقيس محسن هادي: تاريخ الفن العربي الاسلامي، ط ۱، بغداد ۱۹۹۰، ص ۲۳۱.

(۷۶) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م.س.ص ۲۳۰.

(۷۷) لەھەندى شوپىن بە (سىنان ئاغا) ش ناۋى ھاتوۋە، جياۋازە لەگەل (على سىنان پاشا) كەپايەى (سەدرى ئەعزەم) ى ھەبوۋە. بېۋانە (محمود علي عامر: الدولة العثمانية) تاريخ ووثائق، م.س.ص ۷۰.

(۷۸) خالد عزب: تراث العمارة الاسلامية، م.س.ص ۸۷.

(۷۹) قەيسەرە (قىسارە): شارىكە لەبەشى ئاسىيائى ولاتى توركىيا شارىكى ئاينى ئەسقوفنشىن بوۋە، موسلمانە كان و بېيزەنتىيە كان بە بەردەۋامى شەريان لەسەر كوردوۋە، تاكورو لەسالى ۱۰۸۲ز (سەلجۇقىيە كان) دەستىيان بەسەرداگرتوۋە، بېۋانە (المطبعة الكاثوليكية: المنجد) في اللغة والاعلام، م.س.ص ۵۶۰ قسم اعلام).

(۸۰) ئىنكشارىيە كان: لە روشەى (يەنى چەرى) توركىيە كەبە ماناي (سوپاي تازە) دىت

ھاتوۋە، بەسوپاي نىزامى عوسمانىيە كان دەگووترا، سەربازە كان لەومندالە ناموسلمان ومەسىھيانە پىنكھاتبوون، كە بە پىتى ياسايەكى سەربازى تايبەت پەروەردە دەكران و دەخرانە خزمەتى سەربازى بۆ دەولەتى عوسمانى، ئىنكشارىە كان بۆلى كارىگەريان لەمىژۋى دەولەتى عوسمانى ھەبوۋە، بېروانە (ھاملتون جىب وھارولس دېوين: المجتمع الاسلامى والغرب، م. س. ص ۱۰۲). ھەروەھا بېروانە (محمود علي عامر: الدولة العثمانية (تاريخ ووثائق)، م. س. ص ۲۸).

(۸۱) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية، م. س. ص ۲۲۷.

(۸۲) خالدعزب: تراث العمارة الاسلامية، م. س. ص ۸۷.

(۸۳) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م. س. ص ۲۹۰.

(۸۴) مزگەوتى شاھزادە: دەكە ویتكە (ئەسستەنبۆل) لەسالى ۱۵۴۴ز لەسەردەمى (سولتان سلیمانى قانونى) دروستكراوہ. لەكۆمەلگايەك پىك دىت كە مزگەوت و تەكپە و قوتابخانەى تىدايە بەبەككە لەشاكارەكانى (سىنان) دەژمىردى. بېروانە: عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م. س. ص ۳۱۲.

(۸۵) خالدعزب: تراث العمارة الاسلامية، م. س. ص ۹۰-۹۱.

(۸۶) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م. س. ص ۳۱۲.

(۸۷) خالدعزب: تراث العمارة الاسلامية، م. س. ص ۸۷.

(۸۸) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م. س. ص ۲۷.

(۸۹) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م. س. ص ۲۷.

(۹۰) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م. س. ص ۸۴.

(۹۱) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلامية،

م.س.ص.۲۲۸.

(۹۲) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص.۹۶.

(۹۳) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص.۲۲.

(۹۴) دۆلمە باخچە: وشە يەكى لىكىدراوى توركيە بەماناي (باخى پىركىراۋە) دىت، پروانە: نۆيۇل باريسەر: فەرمانپەرە وايانى قۇچى زىپىن، و: رىپواركە رىم، ھە ولتير، ۲۰۰۱، ل.۱۲۵.

(۹۵) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص.۱۲۸.

(۹۶) سەبارەت بە كاروبارە كانى ناو كۆشكى (تۆب كاپى) پروانە: (محمود علي عامر: الدولة العثمانية (تاريخ ووثائق)، م.س.ص.۹۷).

(۹۷) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص.۱۲۸.

(۹۸) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، م.س.ص.۲۳.

(۹۹) نۆيۇل باريسەر: فەرمانپەرە وايانى قۇچى زىپىن، س.پ، ل.۱۲۵.

(۱۰۰) نۆيۇل باريسەر: فەرمانپەرە وايانى قۇچى زىپىن، س.پ، ل.۱۲۵_۱۲

ليستى سەرچاۋە كان:

يەكە م: سەرچاۋە كان بە زمانى عەرەبى

(۱) احمد عبدالرحيم مصطفى: في اصول التاريخ العثماني، ط۳، مصر، ۲۰۰۳.

(۲) امال حليم الصراف: موجزي التاريخ الفن، ط۲، عمان_ الاردن، ۲۰۰۹.

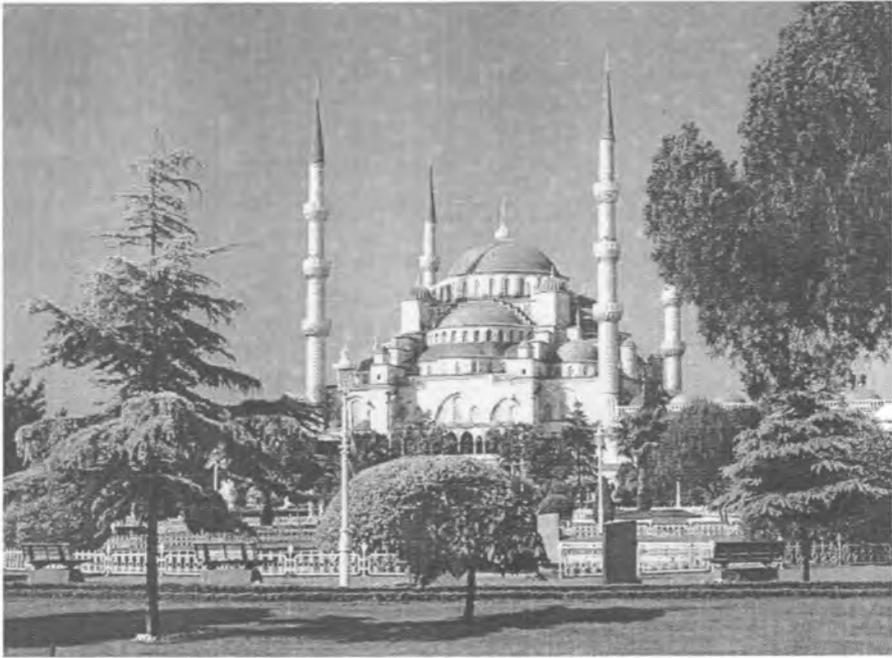
(۳) اوليغ ضرابر: المنمنمات (مدخل الى الفن التصوير الفارسي، ت: عبدالاله الملاح، دمشق، ۲۰۰۷.

(۴) بلقيس محسن هادي: تاريخ الفن العربي الاسلامي، ط۱، بغداد، ۱۹۹۰.

(۵) خالد عزب: تراث العمارة الاسلامية، ط۱، القاهرة_ مصر، ۲۰۰۳.

(۶) خليل اينالجيلىك: تاريخ الدولة العثمانية (من النشوء الي انحدار)، ت: م. الارناووط، ط۱، بيروت_ لبنان، ۲۰۰۲.

- (٧) سعاده ماهر محمد: كتاب الفنون الاسلاميه، ط١، مصر، ١٩٨٦.
- (٨) عاصم محمد رزق: معجم مصطلحات والفنون الاسلاميه، ط١، مصر، ٢٠٠٠.
- (٩) عاصم محمد رزق: الفنون العربيه الاسلاميه، ط١، مصر، ٢٠٠٦.
- (١٠) عفيف البهنسي: تاريخ الفن والعمارة، ط١، دمشق، ٢٠٠٣.
- (١١) عفيف البهنسي: موسوعة التراث المعماري، ط١، ج١، ج٢، دمشق، ٢٠٠٤.
- (١٢) محمد فؤاد كوبرلي: قيام الدولة العثمانية، ت: احمد سعيد سليمان، مصر، ١٩٦٧.
- (١٣) محمود علي عامر: الدولة العثمانية (تاريخ ووثائق)، ط١، دمشق، سوريا، ٢٠٠١.
- (١٤) نعمت اسماعيل علام: فنون الشرق الاوسط في العصور الاسلاميه، ط١، مصر، ١٩٧٤.
- (١٥) وديع ابوزيدون: تاريخ الامبراطورية العثمانية (من التأسيس الى السقوط)، ط١، عمان، الاردن، ٢٠٠٣.
- (١٦) همام لتون جيسب وهارولد دبوين: المجتمع الاسلامي والغرب، ط١، ت: عبد المجيد القيسي، ج١، دارالمدى، ١٩٩٧.
- دوهم: سه رچاوه كان به زماني كوردي:
- (١٧) راجر ستيقري: نيرانسي سه رده مي سه فهوي، و: سه لاهدين ناشستي، ج١، سليطاني، ٢٠٠٧.
- (١٨) محمد سو هيل ته قوش: عوسمانيه كان (له دامه زران دندي ده ولت تا كورده تا)، ج١، و: نه ريمان خو شناو، مسته فا سه يد مينه، هه ولير، ٢٠٠٩.
- (١٩) نويل باربه ر: فه رمانره وايا ني قوچي زيرين، و: ريبوار كه ريم، هه ولير، ٢٠٠١.
- سييه م: فه ره نك
- (٢٠) المطبعة الكاثوليكية: المنجد (في اللغة والاعلام)، ط٢٧، بيروت، ١٩٨٦.
- چوارهم: سه رچاوه مي نه ليكتروني:
- (٢١) العمارة الاسلاميه في بورصة _ الامير اسماعيل محمد. بروانه:





په یوهندی بنه مالهی زهند و میرنشینی ئه رده لان

ناکام جمال محمد

پیشه کی

گه لیک تویژینه وهی فراوان و به پیژ کراره، له سه میرنشین و دهسه لاته کوردییه کانی سه ده کانی پابردوو، به لام به شیکێ زوری ئه م تویژینه وانه ئامانجیان دیاریکردنی سه ره لدان و هۆکاره کانی له ناوچونیان خستۆته پوو، به لام لایه نی په یوهندی سیاسی و سه ربازی و کۆمه لایه تی ... هتد، ئه م میرنشین و دهسه لاته کوردییانه، نه خراونه ته بهر تویژینه وه، بۆیه ئیمه ش هه ولماندا ئه م تویژینه وه یه، تاییه ت که یه به په یوهندی نیوان میرنشینی ئه رده لان و بنه مالهی زه ندییه کان.

ئامانجی ئه م تویژینه وه یه بریتسی یه له ده رخستنی په یوهندی سیاسی و سه ربازی و کۆمه لایه تی و ئابوریه کان له نیوان میرنشینی ئه رده لان و بنه مالهی زه ندییه کان، هه روه ها دیاریکردنی ئه و هۆکارانه ی که پالنه ربیون له خراپی په یوهندی نیوان ئه م دوو دهسه لاته دا، بۆ ئه م تویژینه وه یه پێبازی میژوویمان به بنه ما وه رگرتوو و تیبیدا ده قه کانمان کۆکردۆته وه و پاشان شیمانکردونه ته وه، هه روه ها له چه ند پوویه که وه به راوردکاریمان کردوو.

له پووی پێکهاته شه وه ئه م تویژینه وه یه له سی به شی سه ره کی پێکهاتوو:

به شی یه که م: کورته یه کی میژووی بنه مالهی زهند و میرنشینی ئه رده لان :
له باسی یه که می ئه م به شه دا، کورته یه کی میژووی بنه مالهی زه ندییه کانمان خستۆته پوو، له سه ره تای ده رکه وتنیان له ئێران، هه روه ها هاتنه سه ر ده سه لاتی

کہریم خان و جیگرہ وہ کانی ، ہر وہا پیشتر باسی کورته پہ کی میژوی ٹہ فشاری و ٹہ فغانیہ کانمان خستوتہ پوو کہ لہ پیش بنہ مالہی زہندہ کان لہ ناوچہ کانی ٹیراندا لہ مملانیہ کی بہ ہیزیوون بؤ کرتنہ دستہ کورسی دہ سہ لات۔
لہ باسی دووہ مدا: کورته پہ کی میژوی میرنشینی ٹہ ردہ لانمان خستوتہ پوو لہ سہرہ تہ ای دہرکہ و تنیان و دہست نیشان کردنی سالی دہرکہ و تنیان و ناوچہ جوگرافیہ کانی ژردہ سہ لاتیان۔

بہ شی دووہ م: پہ یوہندیہ سیاسی و سہریازیہ کان :

لہ م بہ سہدا باسی سہرہ تہ ای دہرکہ و تنی پہ یوہندیہ سیاسی و سہریازیہ کانی نیوان میرنشینی ٹہ ردہ لان و بنہ مالہی زہندیہ کان کراوہ ، لہ دوو قوناغدا ، یا خود لہ دوو باسدا:

باسی یہ کہ م: پہ یوہندیہ سیاسی و سہریازیہ کان لہ سہردہ می کہریم خاندا ۔

باسی دووہ م: پہ یوہندیہ سیاسی و سہریازیہ کان لہ سہردہ می جیگرہ وہ کانیدا ۔

بہ شی سیئہ م: پہ یوہندیہ ٹابوری و کڑمہ لایہ تیہ کان

لہ م بہ سہدا ، ٹہ وھوکارانہ خراونہ تہ پوو کہ بوونہ تہ بہرہ سہست و وھوکار لہ بہردہ م نہ بوونی ، یا خود نہ پہ خساندنی پہ یوہندی ٹابوری و کڑمہ لایہ تی لہ نیوان بنہ مالہی زہند و میرنشیتی ٹہ ردہ لان ، ٹہ م بہ شہش لہ دوو باس پیکھاتوہ:

باسی یہ کہ م : پہ یوہندیہ ٹابوریہ کان ۔

باسی دووہ م : پہ یوہندیہ کڑمہ لایہ تی و پؤشنبریہ کان ۔

لہ م توپڑینہ وہ یہدا گہ لیک کیشہ و بہرہ سہست ہاتوونہ تہ ریگہ مان ، لہ وانہ کہ می سہرچاوہ بہ زمانی کوردی لہ سہر بنہ مالہی زہندیہ کان ، بہ تاییہ ت لہ سہر لایہ تی ٹابوری و کڑمہ لایہ تی و پؤشنبریہ مان ، ہہ مان کیشہش لہ سہر میرنشینی ٹہ ردہ لان ہاتہ ریگہ مان ، چونکہ بہ شیکی زوری سہرچاوہ کان بہ زمانی فارسین ،

ئهگه رچی ئیته به هۆی یارمه تیدانی مه ندیک له هاو پتیانمان، توانیومانه سوود له دوو سی سه رچاوه ی فارسی وه رگیرین، به وه رگیرانی بۆ سه رزمانی کوردی، به لام نه بیونی کات، پێگهی پێنه داین که هه موو ئه و سه رچاوانه وه رگیرینه سه ر زمانی کوردی و سوودی لێ وه رگیرین، که واته نه زانینی زمان، کۆسپێکی سه ره کی به له پێگهی ئه م توێژینه وه یه، به تایبه ت زمانی فارسی، له کاتی کدا کتیبخانه ی فارسی ئه رشیفیکی ده وه مه ندی له سه ر فه رمانه وه یه تی به کانی ئیتران هه یه، به تایبه ت له سه ر بنه ماله ی زه ندیه کان.

ئه وه سه رچاوانه ی که لکمان لێ وه رگرتوون به شیکێ ئۆریان به زمانی کوردی نوسراون، یا خود وه رگیر دراونه ته سه رزمانی کوردی، که لکمان له سه رچاوه عه ره بی به کانی ش وه رگرتوه، هه ره ها سی سه رچاوه ی فارسی ش، هه ره ها بۆ ئه وه ی توێژینه وه که په هه ندی دیکه ش بگرتنه وه، که لکمان له سه رچاوه ی ئه لکترونی ش وه رگرتوه.

له م توێژینه وه یه دا پشتمان به چوار سه رچاوه ی سه ره کی به ستوه، یا خود ده توانین بڵێن چوار سه رچاوه ی سه ره کی هه ن، که زۆر سوودمان لێ بینیوه، ئه وانیش:

- ۱- نه وشه یروان مسته فا : کوردو عه جه م .
- ۲- جان پ. پیری : که ریم خانی زه ند.
- ۳- مه ستوره ی کوردستانی: میژووی ئه رده لان .
- ۴- ی. ئی. فاسیلیا: کوردستانی خواروی پۆژه لات له سه ده ی چه فده وه تا سه ده ی نۆزه .

له کۆتایدا هیوادارین توانی پێتمان که لیتیک له بۆشایی کتیبخانه ی کوردی پرپکه ی نه وه، به وکاره ی ئه نجامانداوه.

به ندى په كه م

كورته په كى ميژووى له سهر ميرنشينى نه رده لان و بڼه ماله‌ی زه ند .

به شى په كه م /

ته وهره‌ی په كه م : كورته په كى ميژووى له سهر نه فشارى و نه فغانيبه كان .

ته وهره‌ی دووه م : كورته په كى ميژووى له سهر بڼه ماله‌ی زه ندييه كان .

به شى دووه م /

كورته په كى ميژووى له سهر ميرنشينى نه رده لان .

به ندى په كه م

كورته په كى ميژووى له سهر ميرنشينى نه رده لان و بڼه ماله‌ی زه ند .

به شى په كه م / ته وهره‌ی په كه م : كورته په كى ميژووى له سهر نه فشارى

و نه فغانيبه كان

گه ربړوانينه ميژووى ولاتى نيران، له دواى جهنگى چالديترانه وه و شكستى "شائيسماعبلى سه فهوى"، ده بينين سنورى نه و ناوچه په بوته جيگاي مملانسى و شهر و كوشنار له پيتناو ده سلاتگرتنه ده ست و داگير كردنى ناوچه كه نه فشاريبه كان په كيكن له و خيلا نه‌ی كه هه ميشه له مملانيدا بوون، نه فشاريبه كان به لقيكى خيلى "نوغوز"ى توركماني داده نرين، له سه ده‌ی دوانزه يه‌می زاینه وه هاتونه ته خاكي نيران و حوكمى مه لې بنده جوراو جوره كاني نيرانيان به ده سته وه بووه له وانه نووشلوو، قورقلوو، گوندوزلوو (۱) .

خيلى نه فشار پشناو پشته ده چنه وه سهر نه فشارى كوپى بولدووزخان كوپى قهره خان و نيلخانى خواپه رست... نه م خيلا نه له هر يمه كاني خوراسان، فارس، نازربيجان نيسته جى بوون (۲).

نادرشای ته فشاری په کیکه له و نه فشاری بانه ی که له نیراندا دهسه لاتی گرتوته دهست، نادرشا پاش ته وهی توانی خه لکیکی زور له خوی کزبکاته وه و په کیک له شاخه کانی خوراسانی هه لبرژارد و کردییه په ناگه و بنکه ی خوی، له ویشه وه دهستی کرد به فراوانکردنی دهسه لاتی خوی له و ناوچانه دا، بویه هیرشی کرده سهر (نینسابور) و دهستی گرت به سهریا، دوی ته وهش چروه خزمهت شا (طهماسب ی دوهم) دزی ته فغانییه داگیرکهره کان، پو لیکسی بالای بینی له ده رکردنی ته فغانییه کان، به دهست هینانه وهی ته و ناوچانه ش که داگیریان کردبوو، ته و ناوچانه ش که پوسه کان و عوسمانیه کان دهستیان به سهر اگرتبوو، دوی ته وهش دهستی گرت به سهر کورسی دهسه لات له نیراندا له سالی (۱۷۳۹) تا سالی (۱۷۴۷)، نادرشا به شهره نگیزی و فراوانخوای ناسرابوو، ته مهش بووه بارگرانی بۆ سهر ژیانی نیرانییه کان، چونکه به ریو بردنی ته و هیرشانه ی که نادرشا ته نجامی ته دا له سهر شانی ته و خه لکه بوو (۳) .

نادرشا له پیناو فراوانکردنی دهسه لاته که ی گه لیک سیاسه تی توندوتیز و شهره کوشتاری دژ به کورده کان به کارهینا، له مانگی شوباتی (۱۱۴۳/ک/۱۷۳۷) دا کوشتاریکی گه وری له کورده کانی به ختیار ی وفیلی ته نجامدا و گه لیک ی به دلیل گرتن، چه ندین هه زار مالی له و خیلانه له ناوچه ی خویانه وه گواسته وه بۆ ناوچه کانی خوراسان، ته مهش بووه هوی نارزه زایی کریم خانی زهند، بویه له گه ل هاو عه شیره ته کانی که وته له شکری نادر شاهه (۴) .

ته فغانییه کانیش وه ک نه فشارییه کان دهستیکی زوریان هه بووه، له و مملاتی و شهرانه ی له خاکی نیراندا کراوه له سهر کورسی دهسه لات، له دیارترین ته و سهر کرده یی که جلوه یی دهسه لاتی له خاکی نیراندا گرتنه دهست ته حمه د خانی ته بدالی بوو، پاش ته وهی به خوی و سوپایه که وه گه یشته قهنده هار، که له و شاره دا کاروانی گواسته وهی ته و زپرو جه و اهیراته ی له هینده وه به ره و توردوگای

نادر به پټوه بوو ، تواني ده ست بگړيت به سه ريدا و له ټوکتوبه رې (۱۷۴۷ز) وه ک
پاشاي ټه فغانستان له سه ر ته ختي پاشايه تي ليسي دانيشت و بناغهي
فه رمانډه وايه تي ده وراني و ټه فغانستاني تازه ي پونا (۵) .

که واته پيش ټه وه ي که ريم خاني زه ند بيته سه ر کورسي ده سالات,
ناوچه که له ژير مملاني و کاريگري ټه فشاري و ټه فغانيبه کان دابووه، ده سالاتي
ټه و ساي ده ولته تي عوسمانيش له و لاره په کټک بووه له هوکاره کاني نه بووني
نارامي و ناسايشي ناوچه که .

ټه وهره ي بووه م: کورته په کي ميژوي بڼه مالې زه نديبه کان

زه ند، هوزيکي کوردي پوزمه لاتي کوردستانه، له (۱۷۵۱ز -
۱۷۹۴ز) حوکمي پوزناوای ټيرانيان کردووه، زه ند له بڼه مالې (له کن)، "نادرشا"
له سالي (۱۷۳۲ز) دا، ټه واني له زيدي باپيرانيان له چه قې کټوه کاني زاگروسه وه،
بوخوراسان پراگويزاوه، به لام پاشان که "نادر شا" کوزرا، زه نده کان
به سه رکردايه تي "که ريم خاني زه ند"، به شه پ توانيبان پټي خويان پاک بکه نه وه و
بو زيدي خويان بگريته وه (۶). په کټک له نه ريته کاني زه ند بريتي بووه له وه ي که
ژنه کانيان له کاتي شه رو هيرشدا به شداري بکن و يارمه تي ميژده کانيان بدن (۷).
ناويانگي بڼه مالې زه نديبه کان به ناوي "که ريم خانه وه" به نده، که ريم خان
تواني له شکرکي گوره له عه شايري زاگروس پټک بيني و هاوپه يمانې له گه ل
بيورکرات و گوره که سايه تيبه کاني شاره گرینگه کاني پوزناوای ولاتي ټيران
دابمه زريني، ټه و هاوپه يمانيبه شاره کاني نيسفه هان و شيراز و نه وريز و کرمان
له خورگرتبوو (۸).

له سالي (۱۷۴۶ز) کاتيک "نادر شاي ټه فشاري" کوزرا (۹). ټومه راکاني
خاکي ټيران ده ستيانکرد به ته قه لاي سه ربه خوږي پټکهيټاني حکومت به ناوي
خانه داني خوږيانه وه، له ناو ټه مانه دا سه رداراني کورد له هه موويان زياتر بو ټه م

مەبەستە ھەوليانداۋە. يەككە لەۋانە "كەرىم خان" بوۋە، ھەرچەندە خاۋەن سەردار و غەشەرەت نەبوۋە، بەلام متمانەي بەخۇي ھەبوۋە كە حكومەتتىكى سەربەخۇ پىكەۋە بىنەت(۱۰)، دواجار تۋانى حكومەتى زەند لەسالى (۱۷۵۳) لە ھەرىمى فارسدا دابمە زىنەت(۱۱)، ۋە تۋانى لە باشورى فارسدا جىگىرەبىت (شىران) بگاتە پايتەختى فەرماندە ۋايە تىبە كەي (۱۲). "كەرىم خانى زەند" جىگەي شانازى ئىرانىيە كانبوۋە و شانازى بەكى زۇريان پىۋە كر دوۋە، چونكە بەكەم پەگەزى ئىرانىيە، كە فەرماندە ۋايى بەسەر خاكى ئىراندا كر دوۋە (۱۲). بۇزىاتر ئاشنابوۋن بەكە ساپەتى كەرىم خانى زەند بىروانە ۋىنەي ژمارە (شەش ۋەھوت) .

ھەركە "كەرىم خان" بوۋە بە پاشاي ئىران، لەلايەن سولتانى عوسمانى "عەبدول ھەمىد" ۋە، كاغەزىكى بۇنىردار بە پاشاي ئىرانى ناسى و ئەو عەھد و پەيمانەي كە لە كاتى "نادر شادا" كر ابوۋ، بۇي تازە كر دۋە، بۇ مېرى مىرانى سنورى نوۋسى كە ئەو پەيمانە پابگرن وچاۋدىرى دراۋسىيەتى بكن(۱۴).

"كەرىم خان" شارى شىرانى كر دۋە پايتەخت و لەسەرتادا ناۋى (ۋىلالدولەي) لەخۇي نا، دواتر (ۋكىل رەيە)، جار جارىش (ۋكىل خلائق)، "كەرىم خان" نەي دەۋىست كە پىي بوتىرت شا لەسەر بىنەماي ئەۋەي كە "شا ئىسماعىلى سىيەم" شابوۋە و ئەم جىگىرى بوۋە، داۋى مردنېشى نەبوۋىستۋە كە نازناۋى شا ھەلگىرەت(۱۵).

سەردەمى حكومەتى "كەرىم خانى زەند" ، بەسەردەمى زىرپىن و سەقامگىرى داد و ئاشتى و ئاسايش لە ئىراندا دادە نىرەت، كە تۋانى سەرجەم ناۋچەكانى (كەيلان و تازە رىبجان و كوردستان و عەرەبستان و بلوچستان) بختە ژىر دەسەلاتى خۇيەۋە، تەننەت لەسالى (۱۷۷۶) دا شارى بەسەرى گرت و خستىە ژىر دەسەلاتى خۇيەۋە (۱۶) .

هروه‌ها، کونسولتی فهره‌نسا له به‌غداد، له نامه‌یه‌کدا که سالی (۱۷۶۳) بۆ پارسی نارووه، له باره‌ی که‌ریم خان‌وه دهنووسی: " له ژیر پابه‌رایه‌تی که‌ریم خاند که خاوه‌نی نفوزی‌کی شه‌خسی و ناکاری‌کی زانایانه‌یه، وادیاره ولات که‌وتوته که‌شه‌کردن و که‌یشته‌ته هیمنایه‌تی و دامه‌زروی، ناسایش و هیمنی جیگای ناژاوه و شه‌روه‌رای گرتوته‌وه" (۱۷). بۆ زانیاری زیاتر پروانه نه‌خشه‌ی ژماره (۱) .

"که‌ریم خانی زهند" له سه‌رده‌می ده‌سه‌لات‌داریدا که‌لیک هیرشی نه‌نجامداوه، بۆنومه له سالی (۱۱۸۹/۱۷۸۲) بپیری دا که له سی لاره له شکر بنیریتته سه‌ر خاکی عیراق و شاره‌زور و به‌سرا، چونکه له به‌ر چه‌ند شتی‌ک دلی له‌والی به‌غداد په‌نجابوو(۱۸).

دواچار"که‌ریم خانی زهند" ، له سالی (۱۷۷۹) ، له‌ته‌مه‌نی هه‌شتا سالی‌د کوچی دوا ی کرد(۱۹) .

مردنی "که‌ریم خان" ، نیک‌چوونی مه‌بده‌شی حکومتی زهند و په‌شمیوی مه‌مله‌که‌تی نیران بوو(۲۰). له دوا ی مردنی که‌ریم خان، که‌سایه‌تی په‌ ناوداره‌کانی ناو بڼه‌ماله‌ی زهند، بۆ که‌یشتن به‌ ده‌سه‌لات، که‌وتنه ململانی و شه‌رکردن دزی په‌کتر، هر به‌م هوی‌وه بوو که تا چه‌ند پوځی لاشه‌ی مردووی که‌ریم خان به‌خاک نه‌سپیردرا، هروه‌ها ژماره‌یه‌ک له که‌سایه‌تی په‌ ناوداره‌کانی زهند کوژران(۲۱).
 نه‌م دوژمنایه‌تی و ململانی‌یه‌ی که له‌ناو حکومتی زهندا په‌یدابوو، بووه هۆکار و پری خۆشکه‌ر بۆ هه‌ندی له‌حاکم و والیه‌کانی دهره‌وه‌ی خان‌واده‌کانی زهند، بۆخیانه‌ت کردنی جوړاو جوړ له‌وانه "حاجی ابراهیمی کلانتر" که حاکمی شیراز بوو(۲۲).

که‌سایه‌تی په‌کی وه‌کو "زه‌کی خان" که زی‌برای که‌ریم خانی زهند بوو، هه‌رله‌دوا ی مردنی که‌ریم خان‌وه، حکومتی هینایه ژیر ده‌ستی خو‌ی، دواتر

گەلەك كەسى ترهاتنه سەردەسەلاتى حكومەتى زەند، بەلام دواجار بەكوشتنى "لطف على خان" حكومەتى زەند كۆتايى پىھات لەسالى (۱۷۹۴ن) (۲۳).
 پاش بووخاندنى ئەم حكومەتە كە بۆ ماوہى چل و بەك سالن فرمانپەوايى تەختى ئىرانىان كردد، ناغا "محمد خانى قاجار" (۲۴). لەتۆلەي كوشتنى "كەرىم خان" و "لطف على خاندا"، كوشتارىكى نۆرى بەرامبەر بەكوردەكان و پابەرانى زەند كردووه، نۆرىبەي ھۆزەكانى بۆ چەند جىنگايەكى دوورى ئىران راگواستووه، وە ھۆزى توركمانى خستۆتە جىنگايان (۲۵). بۆ زياتر ئاشنابوون بەكەسايەتى ناغا محمد خان قاجار، بروانە وئىنەي ژمارە (۹).

بەشى دووم / كورته بەكى مېژووى مېرنشېنى ئەردەلان

لەدوای برانەوہى سەلتەنەتى جەنگىزخان لەخانەوادەي (ئەتابكانى لوپ)، خانەوادەي ئەردەلانى پىنگەبىشت، ئەوہل حاكيمان ناوى "بابە ئەردەلان" بوور، بەلام ناوى خۆي نابوو بە "قوباد بەكى كورپى فەيرۆزى ساسانى" (۲۶). بابە ئەردەلان بەدامەزىنەرى مېرنشېنى ئەردەلان دادەنرۆيت لەناوچەي شارەزور، ئەم مېرنشېنە مېرنشېنى (شارەزور) بېشى پىندەلۆين (۲۷). سەبارەت بەسالى دامەزاندنى ئەم مېرنشېنە گەلەك راو بۆچوونى جياواز مەيە لەنىو مېژوو نووساندا، مەمەد ئەمىن زەكى بەگ دەلۆيت: (بابە ئەردەلان لەكۆتايى سەدەي يانزەي زايندا گەبىشتۆتە شارەزور پاشان چۆتە لاي گۆرانەكان و ماوہيەك لەگەلئاندا كۆچرەويى كردووه، دوايى لەكاتى ھىرشى جەنگىزخاندا بۆ سەر ئىران پىشتگىرى ھىزەكانى مەنگۆلياي كردووه و لەپاداشتى ئەوہداكراوہ بەفرمانپەوايى شارەزور) (۲۸).

ھەر وہا بۆچونىكى ترسەرەتاي حوكمى ئەردەلانى بۆ دەورى دەسەلاتدارىتى تەيمور (۱۳۰۵ز-۱۳۷۰ن) دەباتەوہ، دەلۆيت: (ئەمانە بۆ ناوچەي

بالانكان ھاتن، ماۋە يەك لەۋى لەناۋ گۆرانە كاندا مانەۋە، تەيموۋى گورگان
 شارە زوۋرى بەبابە ئەر دەلان بەخشى و ئەم ماۋە يەك تادۋاىي ژيانى ئەم ناۋچە يە و
 شارە زوۋرى حوكم كرد) (۲۹).

بە ھەر حال مېژوۋى دەسەلاتى ئەر دەلانىيە كان لەنتوان كۆتايى سەدەي
 يانزە و ناۋە راستى سەدەي چۈر دەدا دەست پېدە كات، واتا. لەقۇناغىكى
 دواكە وتوۋى پەيۋەندى خىلایەتى كۆمەلگای كوردیداۋ لەباردۇختىكا كەسىماكانى
 نەتەۋە لە كوردستاندا تەنیا لەروانگى زمان و نەژادەۋە بوۋنى ھەبوۋە، ئەنانتە
 لەۋ مېژوۋەدا ئەگەرى ئەۋەش لەنارادانە بوۋە كە دەسەلاتى خىلایەتى كوردى
 سىستېمىكى يەكگرتوۋى بەرپۈە بردن دروست بىكات و جۆرىك لەفیدراسىۋى
 خىلایەتى پىك بەئىنئىت و بىنەماي دەۋلەتتىكى خىلایەتى دابىرئىت (۳۰).

شەرفخانى بەدلىسى لەشەرفنامەدا، بەم شىۋە يە دىتە سەرباسى
 بابە ئەر دەلان و دەبىئىت: بابە ئەر دەلان لەخواھن زۆرانە بوۋكە زۆریان
 نەبردوۋە و بەر بەستى فەرمانزەۋاىي مەلئەندى شارە زوۋرى كردوۋە و پىاۋىكى
 وورد و كارزان و بەدەست و برد بوۋە و لەماۋە يەكى كەمدا زۆرى پەل
 ھاۋىشتوۋە و برەۋى بەقەلمرەۋى خۆى داۋە و زۆر پان و پۆر كرئۆتەۋە ...، كاتى
 بابا ئەر دەلان سەرزەمىنى جى ھىشتوۋە، " كلۆلى " كۆرى لەجىگەى دانىشتوۋە و
 ئەۋىش پاش ماۋە يەك لە حكومدارى مردوۋە (۳۱).

پاشان ناۋى ئەۋ كەسانە مان بىق تۆماردە كات كە يەك لەدۋاى يەك
 فەرمانزەۋاىي ئەر دەلانىان كردوۋە، كە بەشى زۆریان لەدۋاى مردنیا، كۆرەكانىان
 جىگەى گرتوۋنەتەۋە، شەرەفخان دەبىئىت: نەۋە و نەۋە چرەكانى، كە بەشۋىن
 يەكدا شۋىنى باب و كالىان رەچاۋ كردوۋە، ئەمانەن: خدرى كورى كلۆل -
 ئەلىاسى كورى خدر - خدرى كورى ئەلىاس - ھەسەن كورى خدر - بابلق كورى
 ھەسەن - مونزىر كورى بابلق (۳۲).

ھەر ۈھە شاعىرى چە وسارەكانى كوردستان، (قانع) توانىۋىتى بە شىعەرىك،
 پىنئاسى ھەرمانپەرەۋايانى ئەرە لانمان بۆ تۆمارىكات، بە ناۋى ئارە لانىيە كان:
 باسى بابا ئەرە لانت، بۆيكە م! چۆن پىاۋى بوو؟ / ساكى گول
 ەنەرە يەك حاكىمىكى كامىاب
 تايە ھەى گۆرانە ئەسلى، خەلكى خاكى شارە نوور / پايتەختى شارى
 زەلمە، شاھىدى قەولم كىتاب
 يادگارى پاشى خۆى ناۋى كۆلە، بىى درۆ / پاشى ئەو ئەلىاس و
 خدرو بابلۆى خاۋەن عىتاب
 مونزىرىك و، دوۋحە سەن، خدرىكى تر، ئەلىاس دوو / مستە فاخان و،
 ەزىزو ئەحمەدى عاشق پووياب
 ئىنقرانى ئارە لانى، ھىچ نەبوو ئىلا غرور / قەھرى ھىچ و پوۋچى نۆور،
 كىبرى بىئە دوھىساب (۲۳).

بە تىپە پىۋونى پۆزگار و لەئە نجامى ئەو ەدا كەھە لكە وتى جىۋپۆلە تىكى
 ناۋچە كەيان، يارمەتى پاراستن و پىنكە ۋە نانى قەۋارە يەكى سەر بە خۆى پىنە داۋن و
 تىكەل شەر و مەلانىنى خوتىناۋى كردوون، بۆيە لە ماۋەى نرىكەى (۱۵۰) سالىكدا
 ناچارىوون چوار جار مەلە ندى دەسە لات و پايتەختىان لە شوتىنكە ۋە بۆشوتىنكى
 تر جىگۆركى پىنكەن... بە م جۆرە ناۋە ندى دەسە لاتىان لە (قەلاى زەلم) ەۋە بۆ
 قەلاى (مەريوان) گواستۆتە ۋە، لە سالى (۹۶۹ ك / ۱۵۶۲) دا ترىش لە قەلاى
 مەريوانە ۋە بۆ قەلاى (پىلنگان) و داۋى ئەۋىش بۆ (ھەسەن ئاۋ) و داۋىن جارىش
 لە سالى (۱۶۳۶) دا، شارى (سەنە) ئىستانىان دروستكرد و بە يەكجارىى و
 تاتىكچونى مېرنشېنە كەيان، واتا تا سەرەتاي نىۋەى سەدەى نۆزەدە، كردىانە
 پايتەخت و ھەر لە ۋىدا مانە ۋە (۲۴).

ئەم مېرنشېنە بەردەۋام لە پەشتىۋى و ئاژاۋە و ناسە قامگىرى دا زىاۋە،

ئەۋىش لەژىركارىگەرى دوۋفاكتەردايە، كەپەكەمىيان دەركى بوۋە و كارىگەرىيەكى خراپى ھەبوۋە ئەۋىش دەۋرى خراپى عوسمانى يەكان و فارسەكان بوۋە، ھەم لەھىرشكردنياندا بۆ سەر ئەم مېرنشېنە و ھەم لەھەولياندا بۆ لاوازكردنى دەسلەت و نفوزى مېرنشېن و دروستكردنى ناكۆكى و ئازاۋەى ناوخۆ لەسنوورى ئەم دەسلەتەدا. دوۋەمىيان ھۆكارى ناوخۆيە، كەبرىتى بوۋە لەناكۆكى و نارېكى ناو بىنە مائەلى مېران لەلايەك و لەلايەكى تىرشەۋە ناكۆكيان لەگەل خىل و عەشېرەت و مېرنشېنەكانى تىرى كورددا بەتايىبەتى مېرنشېتى بابان (۳۵).

ھەرچى دانسانى مېرەكان و دروستبوۋنى كېشەش لەسەرى لەلايەن دەسلەتتى دەۋلەتتى ئىزانەۋە يەكلاى دەكرابەۋە.. مېرانى ئەردەلان بەرەزامەندى شاھەكانى ئىزان دادەنران و لادەبران (۳۶).

مېرنشېنى ئەردەلان لەروۋى ھونەر و ويژەۋە گەلېك بايەخيان بە زانست و ھونەر و ويژەداۋە، ھەرۋەھا گەلېك زانستگاي ناينيان دامەزاندوۋە، (۳۷) لەنىۋ ئەم مېرنشېنەدا كەسايەتى يەكى گەۋرەى ۋەكو "ماھ شەرف خانم" (۳۸) دەرگەۋتوۋە كە دەۋرىكى گەۋرەى بېنيۋە لەروانگەى ئەدەب و ھونەر لەنىۋ مېرنشېنى ئەردەلاندا، "ماھ شەرف خانم" ناسراۋە بە "مەستورەى كوردستانى" ھاۋسەرى "خوسرەۋخانى" مېرى مېرنشېنى ئەردەلان بوۋە، مەستورە كتنىي (مىژوۋى ئەردەلان)ى نووسىۋە و دوۋەزار دىر شىعەرى ھەبوۋە (۳۹). بۆزباتر ئاشنابوۋن بەكەسايەتى مەستورە بېوانەى ۋىنەى ژمارە (۵).

نوسەرى رووسى (يېگىنى ئېلېنچنا فاسىلېتېفا)، دەربارەى مەستورەى كوردستانى بەم شىۋە يە باسېدەكات: (ئەۋەندەى ئىمە بزانين، لەھەموو پۆژەلەتتى ناۋەراست و نىزىكدا، تاكۆتايى سەدەى تۆزدەيەم، مەستورە تاقە ئافرەتېكى مىژوۋنووس بوۋە) (۴۰).

دوچار مېرنشېنى ئەردەلان لەسالى (۱۸۶۸ن) دەسلەتتى خۆى لەدەست ئەدات و بەرەۋە نەمان ئەچىت (۴۱).

بەندى دوۋەم

پەيۋەندىيە سىياسى و سەربازىيە كان .

بەشى يەكەم /

پەيۋەندىيە سىياسى و سەربازىيە كان لە سەردەمى كەرىم خاندا .

بەشى دوۋەم /

پەيۋەندىيە سىياسى و سەربازىيە كان لە سەردەمى جىگرەۋە كانى كەرىم خاندا.

بەندى دوۋەم

پەيۋەندىيە سىياسى و سەربازىيە كان

بەشى يەكەم / پەيۋەندى سىياسى و سەربازى لە سەردەمى كەرىم خانى

زەندا:-

سەرەتاي دەرکەۋتى ناکۆكى لەنئوان مېرنشېنى ئەردەلان و بىنە مائەلى زەندىيە كان، بەتايىيەتى لە سەردەمى " كەرىم خانى " زەندا ئەگەر پىتەۋە بىق ئەۋكاتەتى كە " حەسەن عەلى خان " ۋالى كوردستان (سەنە) بوۋ، لە سەرداۋاي " مېھەر عەلى خان " چۈۋە بۆ سەركوتكردىنى " كەرىم خانى زەند " و لەشكرى (زەند) بۆ ناۋچەى (ھەمەدان) و لەدوايشدا دوايان كەۋتوۋە بۆ ناۋچەى (پەرى و كەمازان)، كە مەلبەندى ژيانى خېلى زەند بوۋە، لەۋى ماۋەتەۋە تا " سەلىم پاشاي " بابان ھېرشى كرېۋتە سەر مېرنشېنى ئەردەلان ئەۋساكە گەراۋەتەۋە (۴۲).

ئەمەش بوۋە ھۆى دۆرئىنايەتى لەنئوان " كەرىم خانى زەند " و " حەسەن عەلى خان " ، بۆيە " كەرىم خانى زەند " بېرىرى دا كوردستان وېزان بىكات، ئەمەش بەھۆى قەسەى كۆمەلئىك لەكەسى خراب كە لەناۋ لەشكرە كەيدابوون، " كەرىم خان " كەۋتە ژىر كارىگەرى قەسەى ئەم كۆمەلە كەسەۋە، لەم كاتەدا " كەرىم خانى زەند " لە سەرەتاي دەسەلاتى دا بوۋە، بەتەۋاۋەتى دەستى بەسەر لەشكرەكەى نەدەرپۇيشت، بۆيە لەشكرەكەى ھەرچى بەكىيان ئەكرد پىگەى لى نەدەگرتن، لەۋ

چهند یۆزه‌دا زیانیکی زدریان به‌سنه و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ری گه‌یاند (۴۲).

۱- / که‌ریم خانی زهند و شه‌پی حه‌سن عه‌لی خانی ئه‌رده‌لان:

"حسه‌ن عه‌لی خان" وه‌کو به‌لینی دابو، له‌شکره‌که‌ی له‌کرماشانه‌وه به‌ری بخت و بچی بۆ یارمه‌تیدانی "میهر عه‌لی خان"، که هیشتا له‌قه‌لای (ولاشجر) دا له‌لایه‌ن له‌شکری زهنده‌وه گه‌مارۆ درابو (۴۴).

"حسه‌ن عه‌لی خان" سوپایه‌کی له‌ئهرده‌لانییه‌کان و تیره و هۆزی ئۆزیه‌گ و ئه‌فغان کۆکرده‌وه (۴۵). پاشان به‌ره‌و هه‌مه‌دان به‌ری که‌وت. له‌شکری زهند که به‌هاتنی حه‌سن عه‌لی خانیان زانی، ده‌وری قه‌لاکه‌یان به‌رداو کشانه‌وه بۆ ناوچه‌ی په‌ری و که‌مازان، که مه‌لّه‌ندی خۆیان بوو (۴۶).

"حسه‌ن عه‌لی خان" له‌نزیک هه‌مه‌دان له‌ناوچه‌ی (زاغه) ختیه‌تگای دامه‌زاند، "میهر عه‌لی خان" بۆ پیشوازی له‌"حسه‌ن عه‌لی خان" له‌قه‌لا دابه‌زی، پاشان داوای له‌"حسه‌ن عه‌لی خان" کرد که بچی بۆ سه‌رکوتکردنی "که‌ریم خانی زهند"، "حسه‌ن عه‌لی خان" به‌له‌شکره‌که‌یه‌وه به‌ره‌و په‌ری و که‌مازان کشا، "که‌ریم خانی زهند" به‌خۆی دا رانه‌په‌رمو شه‌ری پوبه‌پویان له‌گه‌ل بکات، ژن و مناله‌کانی نارد هه‌مینه‌کی ئه‌مین و خۆی و هه‌یزه‌که‌ی ده‌ستیان کرد به‌شه‌ری پارتیزانی، هه‌موو شه‌ویک په‌لاماری ئه‌رده‌لانیان ئه‌دا و خه‌لکیان لێ ئه‌کوشتن و ولاخ و که‌لوپه‌لیان لێ ئه‌گرتن، "حسه‌ن عه‌لی خان" چهند هه‌ولێ دا که زهنده‌یه‌کان له‌شوینیکا به‌گه‌ربینیت، به‌لام نه‌یتوانی بۆ ماوه‌ی چل و پینج یۆژ بارودێخه‌که به‌و جۆره‌ مایه‌وه، هه‌تا ئه‌و کاته‌ی هه‌وال گه‌یشته "حسه‌ن عه‌لی خان"، که "سه‌لیم پاشای" بابان، به‌هاندانی گه‌وره‌و پيش سپیه‌کانی ناوچه‌که، به‌له‌شکرێکی هه‌ژده‌هه‌زار که‌سییه‌وه هاتۆته ناوچه‌ی ئه‌رده‌لان، به‌و مه‌به‌سته‌ی (سفه) بگه‌یت. ئه‌مه‌ش بووه هۆی ئه‌وه‌ی که "حسه‌ن عه‌لی خان" واز له‌پاوانانی زهنده‌یه‌کان به‌ینیت و به‌په‌له‌ به‌خۆی و له‌شکره‌که‌یه‌وه بگه‌ریته‌وه به‌ره‌و

کوردستان (٤٧).

ئهم پووداوانهش، یاخود ئهم شه په له (په ریه (٤٨)) (٤٩). له سالی (١١٦٢ ل ١٧٥٦ ز) پوویداوه له نیوان "حسه ن عه لی خان" و "که ریم حانی زهندا" (٥٠).

کاتی که له شکری ئه رده لانییه کان کشانه وه به ره و ناوچه کانی خویان، تاوه کو دزی میرنشینی بابانی به کان بوستنه وه، ئینجا "که ریم خانی زهند" وازی له ئه رده لانییه کان نه هیناو به درزیایی رینگای گه پانه وه ی ئه رده لانییه کان دوایان که وتو، په لاماری هیزی ئه رده لانییه کانی دا و لی کوشتن، هه ندیک جاریش و لاخ و که ل و په لی لی گل ئه دانه وه، "که ریم خان" به م شیوه به دوی له شکری ئه رده لانییه کان که وت، تا ئه و کاته ی "که ریم خان" به هیزیکی حه فتا که سییه وه بو سه به کی بۆدانان، له نزیک تویره کان، له ده ره بندیکا، که ده بوو له شکره که ی "حسه ن عه لی خان" به و شوینه دا تیپه ریت، له ناکاو هه لی کوتایه ناو جه رگه ی له شکره که وه و پشیویه کی زۆری تیخستن وه ندیکی لی کوشتن، وه توانی ده ستبگریت به سه رگه نجینه به کی "حسه ن عه لی خاندان"، که دوو ئیستر باره کانیان زیری سپی و به ک ئیستر که باره که ی ئه شره فی بوو، له گه ل چه ند بار کوتال و شتی گرانبه ها و چه ند سه ره سپی به تالان لی بردن و به سه لامه تی خوی پزگار کرد (٥١).

پاش تیپه رپونی ماوه به ک، دوی ئه وه ی که سو لئانه عوسمانییه کان، "سلیمان پاشای" بابان له سه رکار لاده به ن و "سه لیم پاشا" ده خه نه شوینه که ی، "سلیمان پاشا" په نا ده پاته به ر "حسه ن عه لی خان" و داوای یارمه تی لیده کات که دا لده ی بدات، ئهم دا لده دانه ی "سلیمان پاشا" له لایه ن "حسه ن عه لی خانی" ئه رده لانی به وه، ده بیته هۆی نیگه رانی عوسمانییه کان، تا له دوا جاردا له لایه ن والی به غدا ده و ناگادار ده کړیته وه، که یارمه تیدانی "سلیمان پاشای" بابان،

دەبىتتە مايھى تىكچونيان لەگەل دەۋلەتى عوسمانى و ناچار ئەبن لەشكرى سوپاي
بنىرنە سەر ناۋچەى ئەردەلانىيەكان (۵۲).

مەستورەى كوردستانى لە باسى ئەم شەرەدا، دەلىت : ((پاش ئەۋەى
سەلىم پاشا، پووى كرده مەريوان، حەسەن عەلى خانىش پووى كرده مەيدانى
جەنگ، پاش بەرپابوونى جەنگ لە نىوان مەردوولا و كوشت و بىركى زۆر
لە مەردوولا، دواجار ئالا و توانا و دەسەلاتى ئەردەلانىيەكان كەچ بوو، سەلىمان
پاشاش، كە مايھى ئەم چەرمەسەرىيە بوو، لەگەل چەند دەست و پىۋەندىكىدا
بۆى دەرچوو)) (۵۳).

پاش گەرانەۋەى پاشا، بۆ شارى سەن، حەسەن عەلى خانىش گەرايەۋە بۆ
شارى سەن، بە كۆمەكى خوسرەۋ بەگ و مېھەر عەلى سولتان و نەجەف قولى بەگ،
كە گەورەپياۋانى كوردستان بوون كەۋتتە بىرى ئاۋەدان كىردنەۋەى ولات (۵۴).

كاتى حەسەن عەلى خان لەگەل لەشكرى بابان و پۆمدا لەگەورمەى
شەردابوو، ابراھىم بەگى ۋە كىلى پىشتى تىكرد و لەدزى ۋەستا، ئەمەش بوۋە ھۆى
ئەۋەى كە لەشكرەكەى "حەسەن عەلى خان" توشى شكان بكات. ئالەم كاتەدا،
"حەسەن عەلى خان" توشى گەورەترىن پووخانى سەربازى و سىياسى بىۋو،
چونكە ئەمە دوۋەم شكانى بوو لەۋ ماۋەبەدا كە توشى بوو. بۆيە جارىكى تر،
كە رىم خانى زەند لەگەل شىخ عەلى خانى زەند، دەرەفەتەيان ھىناۋ لەگەل تىرەۋ
ھۆزەكانى خۆيان و عەشايەرى كرماشان و زەنگەنەدا كە بىست ھەزار كەسى
دەبوون بەنيازى تۆلەسەندن، پوويان كرده ئەردەلان و بىرپاراياندا دارى بەسەر
بەردى يەۋە نەھىلن (۵۵).

كاتىك "حەسەن عەلى خان" ئەم ھەۋالەى بىست، زۆر دلگران بوو، چونكە
تواناي بەرپەرەكانى ئەۋانى نەما بوو، بەلام لەدايدا مەلا مستەفاى شىخ ئىسلام
لەگەل نەجەف قولى بەگدا چوونە لاي لەشكرەكەى كە رىم خان، تاۋەكو بارودۆخى

پەرىشانى كوردستانيان پېيغەمبەر كە بەدەست بابانى و پۆمەكانەو خرابى بەسەردا
 ھاتوو، ويستيان پەيغەمبەر نىوانيان ئاسايى بگەنەو و دۆستايەتى بەكايان
 تازەبگەنەو لەگەن كەرىم خانى زەندا، ئەو ھەش لەرېگە پېدائى خوشكى ھەسەن
 ەلى خانەو بۇ كەرىم خانى زەندا، بەلام ھەموو ئەم ھەولانە بى چارەبوون، بۆيە
 كەرىم خانى زەندا ھەرگىز بەمە پازىنەبوو. ئەم ھەوالەشيان گەياندەو ھەسەن
 ەلى خان، ئەويش پەيغەمبەر كەردە قەلەي قەرەتوورە كە قەلەيكى سەخت و قاپم و
 دژوار بوو (۵۶).

كاتىك "كەرىم خان" گە يىشتە شارى سەن، دەستكرا بە تالانكردنى سەروەت
 و سامانى ئەو مسولمان و جوولەكەو گاورانەي لەناو شاردا ماپونەو، "سەلىمان
 پاشاي" بابانىش كە لە لەشكرى "سەلىم پاشاي بابان" و توركەكان ھەلاتبوو،
 لەچياكان سەرلېشىواو و سەرگەردان دەگەرا، كە ھەوالى بېستنى پۆيشتنى "كەرىم
 خانى" بېستبوو بۇ شارى سەن، بەكسەر چوو سەنەو خۆي گەياندە
 لەشكرەكەي، كەرىم خان، "شىخ ەلى خانى" لەتەك لەشكرىكى گەرەو بەھىز بۇ
 داگىركردنى قەلەي قەرەتوورە بەپى خەست، بەلام لەبەرئەو قەلەك زۆر بەھىزبوو،
 قەلەك نازووخەي چاكى پى دەگەيشت و ھەسەن ەلى خان لەگەن سى سەد
 كەس لەپياو ماقولان لەناو قەلەك خۇيان ھەشاردا بوو نامادەي شەپبوون، توپ و
 تەنگى لەشكرى "كەرىم خان" ھېچ كارتىكى تى نەكردن، لەناكامدا بى ئەو ھىچ
 سەركەوتنىك بەدەست بەيتن، ناچار بەرەو پاش گەرانەو، ئەو ھىزەش كە گرتنى
 ناوچەي ھەورامان و شىخ ەسەم و خەلكى سەنەي لەئەستو خرابوو، بى ھېچ
 سەركەوتنىك ھەلات و بۇ شوپنى خۇيان گەرانەو. بەبېستنى ئەم ھەوالە "كەرىم
 خانى زەندا" ئاگرى توورەيى بلىسەي سەند و زۆرەي خانووبەرەو كۆشك و تەلار و
 مزگەوت و فېرگەكان بەرشالوى ئاگرى ئەو توورەيىبە كەوتن و لەگەن زەويدا
 تەخت بوون (۵۷). بۆزانيارى زياتر بروانە نەخشەي ژمارە بەك.

۲- / كەرىم خانى زەند و خوسرە و خانى ئەردەلان

بەپتى قسەكانى "ماھ شەرەف خانم" خوسرە و خانى ئەردەلان لەسالى (۱۱۷۰ ك/ ۱۷۶۴ز) دا بوو بەفرمانپوای ئەردەلان (۵۸). ھەر ھا بەپتى نووسراوھەكانى (تحفەى ناصرى) و (حديقهى ناصرى) (۵۹) خانى قاجار (۶۰) خوسرە و خانى داناوھ بەوالى ئەردەلان (۶۱).

بەلام دواى كوژدانى خانى قاجار، "خوسرە و خان" ترسى لى دەنیشیت، كە "كەرىم خان" تۆلە لى بىكاتەوھ، چونكە "خوسرە و خان" بەيارمەتى خانى قاجار، كە دوژمنى "كەرىم خان" بوو، كاروبارى ئەردەلانى گرتبۇھ دەست، لەبەر ئەوھ "خوسرە و خان"، كەوتە قايماكردى قەلاو، سازدانى لەشكر، بەلام "كەرىم خانى زەند" كە بەمەى زانى، بۆئەوھى ترسى "خوسرە و خان" بېرەوینیتتەوھ، فرمانى ولایەت و خەلاتى بۆ نارد. بۆیە كاتیک "كەرىم خان" لە تارانەوھ گەیشتە سولتانیه، "خوسرە و خان" بۆ دەربېرىنى گوپرايه لى و فرمانبەرى، خان ئەحمەد خانى كوپى بەدىارىبەوھ ناردە لای. ئویش ریزی لى ناو، دلئەوایی كرد، بە خەلات و بەراتەوھ رەوانەى كوردستانى كردهوھ (۶۲).

بەلام لەسالى (۱۱۷۶ ك/ ۱۷۷۰ز) دا كاتیک "سلیمان پاشای" بابان بە نیازی داگیركردى كوردستان بە سوپاپەكى فراوانەوھ بەرەو مەریوان رۆیشت، لەسەر دەستی "خوسرە و خان" تووشى شكست بوو، ئەمە وای لە "سلیمان پاشا" كرد، بۆ تۆلەسەندنەوھ بچیتە لای "كەرىم خانى زەند" و خوئى وەك لایەنگرى "كەرىم خان" دەریخت، بۆیە ھەولى دا "خوسرە و خان" تاوانبارىكات لەلای "كەرىم خان" بە ھەر تۆمەتیک بیئت، تاوھ كو "كەرىم خان" ھانبەدات دژی "خوسرە و خان"، ھەریۆئەم مەبەستەش، بېرى (۲) ھەزار تەن زېرى نەختینەى پېشكەش بە "كەرىم خان" كرد، ھەموو ئەم فیلانەى "سلیمان پاشا"، بوو ھۆى ئەوھى كینەى

دېرىنى "كەرىم خان" بورۇزىنىت، تا لە ئەنجامدا "كەرىم خان"، "خوسرەوخانى" بانگ كورد بۇ شىراز، بەگىشتىنى "خوسرەوخان"، "كەرىم خان" بىرىرى دەست لەكاركىشانەۋەى "خوسرەوخانى" راگە ياند، ۋە لەبرى ئەو "سلىمان پاشاى" كورد بەحاكم ۋرەۋانەى سنەى كورد (۶۲) .

"خوسرەوخان" خۆى بۇماۋەى يەك سال لە شىراز نىشتە جى بوو (۶۴). بەلام "سلىمان پاشا" پاش يەك سال بەدەستى فەقى براىم ناۋىك كوژرا، لەم كاتەدا "كەرىم خان"، "محمد پاشاى" براى "سلىمان پاشاى" كوردە حاكمى كوردستان، بەلام دواى تىپەپىنى دوو سال، ناآرامىەكى زۇر كەۋتە كوردستانەۋە، بۇىە "كەرىم خان" لە بىرىارو كوردەۋەكانى خۆى پەشىمان بۇۋە، بەفەرمانى خۆى دووبىارە "خوسرەوخان"، بوو بەۋالى وىلايەتى كوردستان ۋر، بەفەرمانەۋە گەرايەۋە كوردستان ۋ لەۋپەرى سەربەخۇيدا كەۋتە فەرمانزەۋابى، ھەول ۋ كۆششىكى زۇرى كورد بۇ ناۋەدانكرنەۋە ۋ چاكردەۋەى شارى سنەۋ قەلاى حكومەت (۶۵).

ھەرۋەھا كاتىك "خوسرەوخان"، لەزىبىرى مەرىوان، دۇى ھىرشى "محمد پاشاى" بابان ۋەستا، توشى شكانىكى گران ھات، نىزىكەى ھەزار كەسى لى كوژرا ۋ بەشىكى زۇرى ھىزەكەشى بەدېل گىرا، بەلام "محمد پاشا" لەمەرىوان تىنەپەرىپىرو كە دىلەكانى نازاد كورد ۋ گەرايەۋە قەلا چۈالان، كاتىك "كەرىم خان"، ئەم ھەۋالەى بىست، بۇ تى ھىنانەۋەى ئەو شكەستە، ھىزىكى گەۋرەترى نارده سەرمولكى بابانى يەكان، لەم كاتەدا "محمد پاشا" داۋاى يارمەتى لەۋالى ى بەغداد كورد، بەلام بەدەم داۋاكارىبەكەيەۋە نەھات، لەبەر ئەۋە كىشايەۋە كۇيە، لەم كاتەدا لەشكرى زەند بە بى بەرگرى ھاتە ناۋ كوردستانەۋە، كەۋتنە كوشتن ۋ گرتن ۋ تالانكردن ۋ سوتاندن (۶۶).

ھەرچى پەيۋەندى سىاسى يە، لەسەردەمى "خوسرەوخان"، جۇرىك

له هه لکشان و ډاکشانې پټوه دیار یوو له گهال "که ریم خانې" زه نډا، چونکه گاهیک "که ریم خان" دیاری بۆ نار دوه و گاهیک له سهر دواوی "سلیمان پاشای" بابان له دهسه لاتی خستوه، هه روه ها دواتر دژی بابانی یه کان وه ستاوه له بهرام بهر هیرشکردنیان بۆ سهر "خوسره و خان"، دیاره نه مهش جوریک له پهرته وازه یی و غیابی عقلی سیاسی ده رنه خات له لایه ن "که ریم خان" و ده ست و پټوه نډه که ی، نه مهش دوا په یوه نډی سیاسی و سهر بازی "که ریم خان" بیوه بهرام بهر به میرنشینی نه رده لان، چونکه دوو سالتیک دوا ی نه م پووداو و گورپانکار بیانه ده مریت، وانا له سالی (۱۷۷۹ن) (۶۷) .

به شی دوهم / په یوه نډییه سیاسی و سهر بازی به کان له سهر دهمی

جینگره وه کانی .

۱- / جه عفر خانی زه نډ و خوسره و خانی نه رده لان:-

هه روه که له باسی یه که می به شی یه که مدا (کورته یه که له میژوی زه نډ) دا، نه وه مان خسته پوو که له دوا ی مردنی که ریم خانې زه نډ، گه لیک ملعلانی و کوشتر پوویدا له نټو بڼه ماله ی زه نډییه کان، له سهر گرتنه ده ستی دهسه لات. یه کیک له و که سانه ی له بڼه ماله ی زه نډ دوا ی مردنی "که ریم خان" هاته ناو ملعلانی دهسه لات له و سهر دهمه دا، "جه عفر خانی زه نډه"، که دوا ی مردنی باوکی (عالی مراد خان) دهسه لاتی گرتنه ده ست (۶۸). هه رچی سهره تای ناکوکی سیاسی و سهر بازی نیوان زه نډ و نه رده لانییه کان له سهر دهمی "جه عفر خان" و "خوسره و خان"، دوو بۆچوون، یا خود دوو شیواز هه یه:

یه که م :

له سالی (۱۲۰۰ ک/ ۱۷۹۴ن) دا، کاتیک "جه عفر خانی زه نډ" بیوه جیتشینی "که ریم خان" و "عالی مراد خانی زه نډ"، له ولاتی "فارس" هوه که یشته

ئیسفه هان و " نیسماعیل خان " ی شامۆزای خۆی وه ک سهردار نارده ناوچه که ,
 " نیسماعیل خان " دواى ئه وه ی گه یشته شار ی (بروجرد) (٧٦), به بی هیچ هۆیه ک
 که وته یاخی بوون له " جه عفرخان " یاخی بوو. بۆیه " جه عفرخان " له
 ئیسفه هانه وه که وته پئی (بروجرد), بۆ ده رهینانی ریشه ی " نیسماعیل خان ",
 به لام کاتیک گه یشته ناوچه که " نیسماعیل خان " خۆی له بهر نه گرت و کۆمه لئى
 ده ورپه یری بڵاوه یان لیکرد و " نیسماعیل خانیش " ده ست به دامینى " خوسره و
 خانى " والى بوو (٧٠). به لام له بهر ئه وه ی داب و نه ریتی شه ر هه لگه رساندن و فیتنه
 به رپاکردن له بڼه ماله ی ئه رده لانیه کان دوورپه ووه , " نیسماعیل خانیان " بانگ
 کرده , ئه ویش پووی کردۆته لای (گه پووس) (٧١) ((٧٢). به لام کاتیک
 " جه عفرخان " گه یشته هه مه دان, به بی هوده به ره نگاری " خوسره و خانى " والى
 بۆوه , به ناوی داوا کردنه وه ی " نیسماعیل خانه وه ", " جه عفرخان " گه ره کی بوو
 کوردستان (سنه) ژۆرو و ژوریکات, بۆیه " خوسره و خان " پاش ناردن چه ندین
 نامه و هه والبه ر و پارانه وه (له بهر جه عفرخان), ناچار به نیازی داکۆکی کردن,
 که وته پئی و له پێگادا (عه ل خانى به گلهر به گی خه مسه) (٧٣) و (محمد حسین
 خانى گه پووسی) له گه ل که وتن (٧٤). هه ردوو له شکر له " یکن ئاباد "
 سه ربه هه مه دان پووه پووی به ک بوونه وه , له ئه نجامدا " جه عفرخانى زه ند " شکاو
 به ره و ئیسفه هان پای کرد, " خوسره و خانى " والبش پووی کرده هه مه دان,
 له وپوه نامه و هه والبه رى له گه ل (زه نبوره ک) (٧٥) و توپخانه و (نه قاره خانه) ی (٧٦)
 " جه عفرخانى زه ند " ی نارده دیوه خانى " ناغا محمد خانى قاجار ", که
 ئه وسه رده مه " تاران " ی کردبووه مه لبه ندی شاهى و خپوه تی سه رکه وتنى لئى
 هه لدا بوو (٧٧).

جاریکی تر زه ند و ئه رده لانیه کان, به رده بڼه وه گیانی به کتر له دواى مردنى
 " که ریم خانى زه ند ", پیده چیت جیگره وه کانی زه ند, هه مان ئه قلیتی خپله کی و
 ساویلکه ی " که ریم خانیان " په سه ند کردبیت له کاتی په یره وکردنى سیاسه تی

خۇيان بەرامبەر بە چۈرۈدەۋرە كەيان، چۈنگە ئۇ ھەتا لەسەر بىنە مالى نا ئۇ قىلانى و ئۇ قىلى خىلە كى "جەغفەرخان"، ئامادە نىبە بىنە مالى گفتوگۇ كۆرۈن بگىرتتە بەر بۆ داۋا كۆرۈنەۋى "ئىسماعىل خانى" ئامۇزاي، كە كۆرۈپۈپە بىيانو بۆ داگىر كۆرۈننى ناۋچە كانى ئۇردە لآن، ھەرچى "خوسرە و خانى" ئۇردە لانىشە لە پىناۋ مانەۋە و پتە و كۆرۈننى پىنگەى خۇى، جۆرىك لە بچوكى و لايەنگرى بۆ "محمد خانى قاجار" مەزگەر كۆرۈپۈ، كە دۆزمنى بىنە مالىھى زەندىبە كان بوو.

دوۋەم :

بە پىنى سەرچاۋە مېژۈۋىبە كان، كاتىك ناكۆكى نىۋان خانى زەند و ئاغا محمد خانى قاجار لەسەر تاج و تەختى ئىران لە و پەرى توندو تىژىدا بوو، ھەرىە كەيان ئۇيۈست سنورى قەلەمپرەۋە كەى خۇى فراۋان تىركات و، ئۇۋى كە لە ناۋ بىبات (۷۸).

لە بەر ئەمە كاتىك "جەغفەرخان" لە ئۇسفە ھانەرە ھاتە ھەمەدان، ئۇيۈست خانى ئۇردە لآن بەلای خۇيدا پاكىشىت، چۈنگە لە و دەمەدا "خوسرە و خان" والى كوردستان، لە پوۋى ژمارەى سەربازو پالەۋانەۋە، لە سەروۋى ھەموۋ مېرە كانى ئىرانەۋە بوۋە (۷۹). بۆيە پەيك و پەيامى بۆ "خوسرە و خان" ناردو، داۋاى لى كۆر كە بچى بۆ سەردانى، بەلام "خوسرە و خان" بۆ پراۋىژ كۆرۈن، ھەموۋ خەلكى ولاتى ئۇردە لانى كۆكردەۋە و، تىايدا قسە لەسەر ئۇۋە كرا كە كۆتۈرپاەلى بۆ "جەغفەرخان" بكن يان بەر ھە ئىستى بكن (۸۰).

مىرزا ئەحمەدى ۋەزىر، كە باۋوپا پىرى پىشتاۋپىشت لە كوردستان خاۋەن پلەۋ پاىە بوۈن... بە "خوسرە و خان" دەلىت: (خانە كانى زەند لە ئىلىبە تدا ھەمىشە لە حاكامانى كورد نەۋى تىبوۈن، جگە لە "كەرىم خان" كە ۋەكىلى خاۋبوۈ، گەشىتە دەسە لآت، داۋاى ئۇ خەزم و كۆرە كانى كەۋتنە دۈبەرەكى و شەر كۆرۈن لە ناۋ بە كتردا، بە پىنى پەۋتى پوۋداۋە كان وا دەرئە كەۋىت لە ناۋچۈنى دەۋلەتى زەند

بوون و ئاشكرايه. ئەگەر چەندسالى "كەرىم خان" لەم دىنبايه دا ئىقبال بو، چ پىويستە كە خوسرەوخانى والى كوردستان گوپرايه لى. فرمانى جەعفرخان بىت (؟). بۆيه لە و كاتەدا "خوسرە و خان" دەكە وىتە ژىر كاريگەرى قسەكانى مىرزا ئەحمەدى وەزىر، بپارباندا كە دژى "جەعفر خان" پابوہستن وگوپرايه لى بۆ خانى قاجار دەر بىپىن، لەبەر ئەو بە توندى وەلامى "جەعفر خانى زەند" ي دايە وەو، لەشكرى ئەردەلانى سازدا بۆ شەپو، ھەوالى بۆ خانەكانى خەمسە و گەپووس نارد كە بە لەشكرەوہ بىن بۆيارمەتى دانى (۸۱).

پاش ئەوہى لەشكرى ئەردەلان بۆ بەرەنگارى خانى زەند بەرەو ھەمەدان كشا، ھىزى قەراگوزلو و خانەكانى خەمسە و گەپووس گەيشتن و، لەبەھارى نزيك ھەمەدان بە كيان گرتەوہ، لەشكرى ھەردوولا لە (۲۴ شەعبانى ۱۲۰۰ك/ ۱۷۹۴ن) دايان بە يەكدا، پۆزى بە كەم شەردىزەھى كىشا بە بى ئەوہى بە سەر كەوتنى ھىچ لايەك تەواو بىي، لە پۆزى دووہمدا، لاي نيوہ پۆكەي لەشكرى خانەكانى خەمسە بەشكاوي شەپريان بە جى ھىشت. "خوسرەوخان" لەم كاتەدا پەشوكا، خۆي و كوپەكانى بە دووہزار سوارەوہ بۆيان چوئە مەيدانەوہ، توانيان لەشكرى زەند شپىكەن، بە جورىك كە ۱۳۰۰ كەس لە ھىزى فارس (شيران) و زەند بكوژن، ۸۰۰ كەس بە دىلى بگرن (۸۲). ۲۴۰ كەسبىش لە ھىزى ئەردەلان بىيەكان كوژداو ۵۴ كەسبىشان بەسەختى برىندار بوو (۸۳).

مىژوونوسەكانى ئەردەلان بۆ ئەوہى "جەعفرخان" سووك و، "خوسرەوخان" زل بگەن، ئەلەين: خانى زەند چونكە قەلەوو وىگن بو، نەيتوانى بو ھەل بىت و لەناو سەنگرەكانى تۆبخانەكەيدا خۆي قايم كرىبوو، كەشە داھات مەلايەكى ھەمەدانى بە قورئان و جەواھىرىكى زۆرەوہ ناردە لاي خوسرەوخان بۆئەوہى پىگەي بىدات بىروات، خوسرەوخانىش پىاوەتى لەگەل كرد و پىگەي دا لەگەل سى كەس لە نۆكەرەكانى برون، دواتر "خوسرەوخان"، دىلەكانى شەپەكە،

لەگەن نامە يەكى دىئۆزى و چەردە يەك جە واهىرى بەدىارى بۇ ئاغا "محمد خانى قاجار" نارد (۸۴).

۲- / ئىسماعىل خانى زەند و خوسرە و خانى ئەردە لان:-

سالىك دواى سەرشۆپ كىردى "جەغفەرخانى زەند", (۱۲۰۱ك/۱۷۹۵ن) "ئىسماعىل خانى" ئامۇزاي "جەغفەرخانى زەند", تىوانى لەناوچەكانى عىراقى عەجەم (۸۵), كۆمە ئە خەلكىكى دە پانزە ھەزار كەسى كۆبكاتە وە گەمارۆى شارى كرماشان بدات (۸۶).

لە و كاتە دار, حاجى "عەلى خانى زەنگەنە", كە بەگە رەبەگى (۸۷) كرماشان بوور, چەند كە سىك لەخزمانى خۆى و ھاورپىيانى و پىشنىوۆى كرماشانى, ناردە لاي "خوسرە و خان", بۆئە وەى يارمە تىان بدات, خوسرە و خانىش دەستبەجى بەسوپا و ھىزى خۆپە وە پەوى كىردە كرماشان, "ئىسماعىل خان", كە بەمەى زانى, لەمە نۆلى (چەرخستان) (۸۸), پىزى شەرى پازاندە وە بە لەشكرى زۆرە وە خۆى ئامادەى جەنگ كىرد (۸۹).

دواتر, "خوسرە و خان" ھىرشى كىردە سەر "ئىسماعىل خانى زەند", و دواى ھىرشكرىدن, "ئىسماعىل خانى زەند" شكاو ھەلات, بە شىكى زۆرى سوپا كەشى بوونە خۆراكى شمشىرەكانى ئەردە لان, بە شىكى زۆرىشيان بەدىل گىران, دواى جەنگ, "خوسرە و خان", چەند كە لىلە سەرىك و نە قاپرە خانە و كە پرە ناخانە و زەنبورە كخانەى "ئىسماعىل خانى زەند" ناردە بەردە رگای "ئاغا محمد خانى قاجار", ئە وىش, شەرفى خەلاتى بايە خدار و ئەسپ و زىن ... نارد بۇ "خوسرە و خان", ھەروەھا ناوچەكانى (ئەسە ئاباد, تۆى, سركان, صەحنە, سونقور, دىنە وەن), كە سەر بە ھەمدان و كرماشان, درايە "خوسرە و خانى" والى و ئەم ناوچانە خرانە سەرئەردە لان (۹۰).

۲- / عالي مورادخاني زهند و خوسره و خانې ندره لان:

"خوسره و خان" له ندره لاندا دسه لاتي خوځي باش قايم كړد، ميري ندره لان به شدار ييه كي چالاكانه ي كرد له و نور انباز ييه ي له پيناو ته ختي نيراندا كړا، به لام سياسي تاييه تي خوځي به پړوه دهبرد، پالي ددابه لاي زهند يان قاجاره كان يان شه پي له گال ده كړدن، به پتي به رژه و وندي خوځي . "خوسره و خان"، له و په وشه سياسيي نالوزه ي پاش سالي (۱۷۷۹ن) دا به كړدوه سهر به خوځي به دده ست هينا بوو (۹۱).

نم سهر به خوځي به ووه مابه ي نيگه راني و ترسي چوارده ووره كه ي، به تاييه ت "عالي موراد خاني زهند"، دواي شه و ه ي كه زال بوو به سهر خزمان ي خوځيدا، زاني كه "خوسره و خان"، له گه وره يي و نازايه تي، شك و به هره داريدا له خوځي تپه پاندووه، هه ولي دا بيگري و لاي خوځي وه كو دي ليكي پيزدار پايگري، له مانگي هه شتي (۱۷۸۰ن) دا، "خوسره و خان" له لايه ن زنده ووه داووت كړا و گه يشته باره گاي زهند. "عالي موراد خان" به حورمه تيكي گه وره و پيشوازي له "خوسره و خان كړد"، به لام ريگه ي گه پانه و ه ي نه دا بق كوردستان، فه رمان ي حوكمراني دا به "گاهزاد خان"، مامي "خوسره و خان" (۹۲).

به لام دي ليكي "خوسره و خان" زوي نه خه ياند، چونكه "عالي موراد خان" له سهر دده ستي كوراني "ساديق خاني زهند" تووشي شكان بوو، له م كاته دا "خوسره و خان" تواني هه لبيت و بگاته ووه ندره لان (۹۳).

بەندى سىيەم

پەيۋەندىيە ئابورى و كۆمەلەيە تىيەكان

بەشى يەكەم / پەيۋەندىيە ئابورىيەكان .

تەۋەرەي يەكەم : ژيانى ئابورى مېرنىشىنى ئەردەلان .

تەۋەرەي دوۋەم : ژيانى ئابورى زەند .

بەشى دوۋەم / پەيۋەندىيە كۆمەلەيە تىيەكان .

بەندى سىيەم

پەيۋەندىيە ئابورى و كۆمەلەيە تىيەكان

لەبەشى دوۋەمدە (پەيۋەندى سىياسى و سەربازى)، تۈنئىمان پەيۋەندى نىۋان زەند و مېرنىشىنى ئەردەلان بىخەينە پۈۋە لەبەر پۇشنى سەرچاۋە مېزۇيەكان، كە چ پەيۋەندى يەكى خراب و توند لە نىۋانئاندا بەرچەستە بوۋە، بەجۇرئەك ئەم پەيۋەندىيەنە لە بەرھەلىستى كىردنى يەكتر و ھېرشكردنە سەر يەكتر و كوشتارو خويىن پۇزان لە سەر خاكى يەكتر و ويرانكردنى شارو ناۋچەكانى يەكتر خۇيدە بىننىۋە، ئاشكراشە ھەر دوۋ دەۋلەتەك، ياخود ھەردوۋ نە تەۋەيەك، يا دوۋ خىلئەك لە سەر پۈۋى زەۋىدا گەر پەيۋەندى نىۋانئان تەبا و ئارام نە بېت، كەشىكى گونجاۋ و لەبار نەرە خىسەت لە نىۋانئاندا، ئەۋا ھىچ بەرژەۋىندى يەكى ئابورى و كۆمەلەيەتى و فەرھەنگى و پۇشنىبىرى و كەلتورى لە نىۋانئاندا نايەتە دى، چۈنكە پەيۋەندى ئابورى و كۆمەلەيەتى و پۇشنىبىرى و فەرھەنگى... ھتە، ۋەك ھەردىاردە يەكى تىرى ناۋ كۆمەلگا دەكەۋىتە ژىركارىگەرى و كارتىكردنى ئەۋ گۇرپان و ئالوگۇرپانەي لە ژيانى ئابورى، فىكىرى، كەلتورى، پەيۋەندى سىياسى، سەقامگىر بوۋى ئاشتى، كە لە ناۋ كۆمەلگەدا بەرچەستە دە بېت، ئاشكراشە كە سىستىمى مېرنىشىنى، تاكە مۇدىلىيىلى حكومپرانى كورد بوۋە، لەۋ سەردەمەدا، كە لە ناۋچە يەكى تەسكدا بۇ سەردەمىكى دىارى كراۋ دەركە وتوۋە، ئەم مېرنىشىنەش،

لە قەلەم ۋە مېرەۋى خۇيدا، بە پېتى پىرەنسىب و دەستورنىكى نەنوسراۋ كە بەرەمى سىستىمى غەشېرەتى بوۋە، كۆمەلى رېنكخستوۋە و شىۋەي پەيۋەندى نىۋان ئەندامەكانى و پەيۋەندى نىۋان خۇي و ئەۋانى دىيارى كىردوۋە، ھەرۋەھا ھىچ يەككە لە مېرنىشېنە كوردىيەكان، ۋەك دەسەلاتى خېلىك، يان بىنەمالەيەك، ئەك ۋەك نۆيتەرى كۆلتورېك، نەپتۋانىۋە زەمىنەيەكى ھاۋبەشى كۆلتورې و ئايدۆلۈجى و سىياسى لەگەل مېرنىشېنەكانى دىكەي كوردستان بدۆزىتەۋە، بۆيە ئۇان لە جىياتى ئەۋەي تەۋاۋكەرى يەككەرىن، دژى يەككەرىن (۹۴).

ھەموو ئەمان بوۋنەتە، ھۆكارو بەرېسەت لە دروست بوۋنى پەيۋەندى كۆمەلەيتى و پۇشنىبىرى، ھەرۋەھا پېشكەۋتنى كۆمەلى كوردەۋارى لەۋ سەردەمەدا .

بەشى يەكەم / پەيۋەندىيە ئابورىيەكان

پېۋىستە پېش ئەۋەي باسى پەيۋەندى ئابورى بىكەين لە نىۋان بىنەمالەي زەند و مېرنىشېنى ئەردەلان، ئاۋرېك لە بارودۇخى ئابورى ئەۋساي كوردستان و ناۋچەكە بدەينەۋە، ئەۋ بىنەمايانە رۋنېكەينەۋە كە ئابورى ھەرىكە لەم دو دەسەلاندەرى لەسەر ۋەستاۋە، بىۋ وئىناكردنى بارودۇخى ئابورى مېرنىشېنى ئەردەلان و ناۋچەكانى خېلى زەند، بېۋىستەمان بە كېشەنى وئەيەكى گىشتى رابىردوۋى ئەۋساي ناۋچەكە و كوردستان ھەيە لە پوۋى سىنورى جۇگرافى و گونجانى ئاۋ ھەۋاي ناۋچەكە، بۆلى شۋېنگەي قەلەكى كوردستان، لەسەر زىيانى ئابورى و چالاكى يە ئابورىيەكان، بەتايىت لەسەر كەرتى كىشتوكال كارىگەرى يەكى زۆرى ھەيە، چۈنگە كوردستان دەكەۋىتە باشورى ناۋچەي سازگارى باكورى ئەۋ ناۋچەيەۋە كە زۆرىي بارانەكەي لە كەزى زستاندا دەبارى و ھاۋىنىشى جگە لە پانتايىيەكى زۆر كەم، بارانى لى نابارى و وشكە، ئەمەش بۆتە ھۆي ئەۋەي كە زۆرىي كىشتوكالەكان لە زستاندا بىكرى و لەسەر باران پابوۋستى، بىان پىشت بەباران بېستى (۹۵).

"ئەولياي چەلبى" (۹۶)، لە سالى (۱۶۶۵)، سەبارەت بە سنورى كوردستان، بەم شىۋەيە بۇمان ديارى دەكات و دەنوسىت: ((ئەم ۋاتە سەرى لاي باكورى دەگاتە ئەرزەپۇم و لە وانىشدا ھەكارى و جەزىرە و ئامىدى (عەمادىيە) و موسل و شارەزور و ھەرىر و ئەردەلان و بەغداد و درنە و دەرتەنگ، تا دەگاتە بەسرە خاكىكى ھەفتا قۇناغى بە كوردستان و بە بەردەلان، بەلام پانايى كوردستان بە ئەندازەى دىرژايىيەكەى نىيە، لاي خۆرھەلاتى سنورى عەجەمە و لەھەرىر و ئەردەلانەۋە تاخاكى شام و ھەلب، بىست - بىست و پىنج قۇناغە، بەشى ھەرە تەسكى ئەم پانايىيە، پىنج قۇناغە)) (۹۷).

تەرەپى يەكەم : ژيانى ئابورى مېرنشىنى ئەردەلان

ژيانى ئابورى تۆرپەى زۆرى دانىشتوانى مېرنشىنى ئەردەلان، بە دوو جۆر كار بەستراپۇۋە، ئەوانىش بىرتى بوون لە: ئازەل بەخىۋكردن و كشتوكال كردن، كشتوكال بە شىۋەيەكى سەرەكى لە دۆلەكان دەكرا، دۆلەكانى شارەزور لە پووى بەپىتپىۋە لە ھەموو كوردستانى خوارووى پۆژھەلات ناو بانگى دەركردبوو، گەم و جۆ بەرھەمى سەرەكى بوون، ھەرۋەھا كوردەكانى ئەردەلان بە جوتيار و باخچەۋانى لىھاتوو دادەنران، ھەرچى ئامىرى زەوى كىلان و كاركردى جوتيارانى كوردان يەكجار سادە بوون (۹۸).

ھەرۋەھا دانىشتوانى مېرنشىنى ئەردەلان، پىكھاتبوون لە: يەكەم: خەلكى نىشتە جى، ئەۋانەى بە شىۋەيەكى سەرەكى خەرىكى كشتوكال كردن بوون، دووم: نىۋە نىشتە جى، ئەۋانەى خەرىكى كشتوكال و ئازەل بەخىۋكردن بوون، سىيەم: ئازەل بەخىۋكەرى كۆچەر (۹۹).

بوونى جوتيارو بردنى ئازەل لە كەزى كاركرندا بۆ سەرچىيا، لە ئابورى كوردستانى خوارووى پۆژھەلات، بەلگەى ئەۋەيەكە، لەم بەشەى ۋاتى كورداندا، لەنىۋان شىۋەكانى ژيانى ئازەل بەخىۋكردنى كۆچەرى و كشتوكالى نىشتە جى،

ھېچ سنورتىك نەبوۋە (۱۰۰). لە نىۋو مىرنىشىنى ئۇردە لاندئا گە لىك خىل ھەبوۋە، كە لەپوۋى سىياسى و كۆمە لايەتى و ئابورىيە ۋە، پۇلىيان بىنىۋە، لە بەرپلاۋتورىن و دىيارتورىن ھۆزە كانى كوردستانى پۇژھەلات، گە لە ھۆزى جافە، كە لە جوانپۇۋە تا سە دەگرتتە ۋە، ۋە بەشىكىن لە جافى گە ۋرەى كوردستانى ناۋەند لە عىراق، ھەروەھا ھۆزى بلباس و مەنگۇر، ھەروەھا ھۆزى جەلالى ... ھند (۱۰۱).

ئەم خىلە كوردانەش، بەكە يەكى كۆمە لايەتى و سىياسىن و بەگشتى بە مەلبەندىكە ۋە بەستراۋنە تەۋە و لەپوۋە ۋە بەكە يەكى ئابورىش پىككە ھىتەن و لەسەر بىنە ماى پەچە لەك و خزمە تىببەكى راستە قىنە ياخود ھەلبەستراۋ ھەلچون و شىرازە يەكى نىۋوخۆبى دىيارىكراۋيان ھەبە (۱۰۲).

پىككە ۋە بەپۇۋە چوۋنى ئابورى ئاژەل بەخىۋكردن و ئابورى كشتوكال، لە ناۋچە كانى كوردستانى خوارۋى پۇژھەلات جىباۋازن لە يەكتر، لە كوردستانى ئۇردە لاندئا، لە ناۋچە كانى سەنە، ئەسفەنداباد و ھەريوان، ئاژەل بەخىۋكردن لە پوۋى بايەخى ئابورىيە ۋە تەدەگە يىشتە كشتوكال كوردن، بەلام لە ھەورامانى تەخت و ھەورامانى لەۋن و بانە، ئاژەل بەخىۋكردن بىچىنەى ئابورى پىككە ھىتا (۱۰۳).

كەۋاتە ھەرچى شوناسى ئابورى مىرنىشىنى ئۇردە لاندئا، بەندە بە بەخىۋكردنى ئاژەل لە لايەن خىلە كۆچەرىيەكان و كشتوكال كوردن، چونكە بەشىكى نۇرى خىلە كانى ئۇردە لاندئا، لەپوۋى ئابورى يەۋە بايەخىكى نۇرىيان بۇ مىرنىشىنە كە ھەبوۋە، ۋە ئاشكراشە كە ئابورى خىل بەشىۋە يەكى سەرەكى برىتى بوۋە لە بەخىۋكردنى مەپومالات و گا و پەنئوھىتاتى ئەسپ، ھەروەھا ئەم ھۆزانە لە گەرمىيان و لە كوئىستانىش لە ۋەپگە و پاۋانى تايبەت بەخۇيان ھەبوۋە، واتا كوئىستان و گەرمىيانان كوردۋە (۱۰۴).

تەرەپى دوھم : ژيانى ئابورى زەند

سەرچاۋە مېژوۋىيە كان، گەۋامى ئەۋدە دەن، كە ھەرچى ئابورى بىنە مالىيە زەندىيە كانە، لەسەر كىشتوكالكردن و ئاژەلداری بەندە، ئەم ئاژەلداریيە بە چەشنى كۆن تىپايدا بلاۋە، بەلام كاتىك "كەرىم خانى زەند"، (شیرازى كرده پايتەختى دەسلەتەكەى، لەرىگەى كارگىرى و حوكمرانەكانى بەردەستى گرنكى دا بە مەسلەى كىشتوكالكردن، ئەمەش لەرىگەى دابەشكردى زەوى و زار و پەيداكردى كرىكارو تۆو و چاك كرده وەى پايەلەى ئاۋدېرى، ھەروەھا خۆى چاۋدېرى كۆكرده وى بەرھەم وداھاتى دەكرد(۱۰۵). بۆ زانىارى زياتر بېوانە نەخشەى ژمارە(بەك) و وینەى ژمارە (ھەشت) .

بۆيە لەسەردەمى كەرىم خاندا، كىشتوكال گەشەسەندىكى بەخۆپەۋە دى، بەجۆرىك دەغل و دانەۋىلە و توتتن و شەرابى شیراز و مېۋەى وشك كراۋ، ھەم بۆ ناۋخۆ ھەم بۆ ناردنەدەرەۋە بەرھەم دەھىتران، ھەروەھا لەنىو شیرازدا چەندىن كارگە دامەزبابوون، كە كەرەستەى شەپركردىان بەرھەم دەھىتسا، ۋەكو كارخانەكانى مەراغە و قەزۋىن و كرمان، كەرىم خان گەلىك ھەۋلى گرنكى دا بۆ بەرە و پىش چۈنى بازىرگانى، بەتايىبەت لەناۋچەى شیرازدا بۆ ئەم مەبەستەش گەلىك دوكان و بازارى دروست كردهوۋ تايىبەتە جىگەى بازىرگانى (۱۰۶). ھەروەھا گرنكى دا بە جولانەۋەى بازىرگانى لەگەل ئىنگلىز لەناۋچەى (بوشەر)، ئەۋىش لە بەخشىنى باجى ھىتان و بردن، بەتايىبەت لەسەر كەلو پەل و خورى (۱۰۷).

ئەگەرچى مىرنىشىنى ئەردەلان و بىنەمالەى زەندىيە كان ، ھەردووكيان لەپوۋى ئاستى ئابورىدا خالى ھاۋبەش و جياۋازيان ھەيە، ۋە ھەردوولا ئاستى ئابورى يان لەسەر كىشتوكال و ئاژەلداری بەند بۈۋە بەتايىبەت مىرنىشىنى ئەردەلان، بەلام ھىچ پەيۋەندى يەكى گۆرىنەۋەى شەك و ئاژەلداری لەنىوانىندا پوۋى نەداۋە ، ئەمەش لەبەر خراپى پەيۋەندى سىياسى و سەربازى لەنىوانىان،

بەجۆرىك گىزى كە وتۆتە نىۋانىيان، رەنگدانە ۋە ھى ھەبوۋە لەسەر پەيۋەندىيە ئابورىيە كانىشيان، ھەروھە نەبوۋى رىنگا و بان و، ژىيانى خىلە كوردە كۆچەرىيە كان بوۋنە تە ھۆكارىك بۇ دەرنە كە ۋەتنى بازىرگانى لە كوردستاندا، چونكە خىل گۆى ناداتە كاروبارى ئابورى و ئاۋەدانى و ئاۋەدان كوردنە ۋە ۋلات (۱۰۸). ۋەك پىشترىش باسما كورد مىرنشىنى ئوردە لانىش و بىنە مائەلى زەندىيە كانىش، خىل پىكھاتە يەكى سەرەكى بوۋن لە نىۋ ناۋچە كانىياندا.

بەشى دوۋەم / پەيۋەندىيە كۆمەلەيتى و پۆشنىرىيە كان

ئەۋرە ۋە يەكەم : بارى كۆمەلەيتى و پۆشنىرى زەند

كاتىك "كەرىم خان" لە شىرازە قامگىر بوۋ، ھەۋلى دا كە بەشىكى زۆرى ۋە ستاكار و شاگردە كانىيان كۆبكاتە ۋە ۋەنى دورخراۋان و بازىرگانان و پەنابەرانى دا كە بگەرىتە ۋە ئىران و گەشە بىدەن بەپايتەخت، لەۋانە ((ۋەفا)) ۋە قومى شاعىر كە لەسەردەمى دەسەلاتى نادىرشادا چوۋبوۋە ئىسەفەھان و لەسەردەمى فەرمانپەرۋايتى كەرىم خاندا گەرانە ۋە ئىران، ھەروھە چەند كۆمەلىك لە ئازەربىيجان و ئەستەربادو و كۆمەلىك پەنابەرىش لە عىراق و جولفاۋە ھاتنە شىراز، لە ئاكامدا ژمارە يەكى زۆر لە شاعىر و ۋىنەگر، بوۋيان كوردە شىراز، ئەمانەش بوۋنە سەرەتايەكى باش بۆلۈبوۋنە ۋە پەرەسەندى بارى ئەدەبى و پۆشنىرى لە شىرازى پايتەخت (۱۰۹).

ئەۋرە ۋە دوۋەم: بارى كۆمەلەيتى و پۆشنىرى مىرنشىنى ئوردە لان

ۋەك لە بەشەكانى پىشۋوتىردا خىستمانە روۋ كە لە نىۋ مىرنشىنى ئوردە لان، خىل، پۆلىكى سەرەكى و كارىگەرى بىنىۋە لە نىۋ لە پىشكەۋتنى سىياسى، ھەمان ئەم كارىگەرىيەش بۇ بۋارى كۆمەلەيتى و پۆشنىرى راستن، بەتايىبەت لە پوۋى

پەيۋەندى ئىن و ژىنخۈزىيەۋە، ۋەك پەيۋەندى خىزمايەتى لە گەل بەگزاڧەكانى خېلى جافدا، ھەرۋەھا خېلى جاف ھەموو سالىك كۆپۈنەۋە يەكى گەۋرەيان سازدەكر، ۋە گەلىك خېلى تىرىش بەشدارى دەكر، بۇ ئەۋەى پەيۋەندى يەكى دۇستايەتى و يەكىتى يەكى پتەۋ لە نىوانياندا دروست بېت (۱۱۰).

لە ئامىزى ئەم عىلە ناۋدار و گەۋرە بەدا، شانەشانى مىر و سەرۆك و پىياۋ ماقول و سوارچاك و جەنگاۋەرە دلېرەكانيان، چەندىن زاناي ئايىنى و مەلای بلىمەت و ھىزىشانى دانا و نووسەر و مېژووناس و ، شاعىر و ئەدەبىي پايەبەرز ھەلگەۋتوون كە لە نىۋ لاپەرەكانى مېژووماندا شوپىنكى شايستە و دىارىان بۇ خۇيان مەسۇگەر كر دوۋە، لەۋانە زانايانى ئايىنى پايەبلند، صلاح شەرزورى، مەۋلانا خالىدى نەقشەندى، مەلا ەبدولكەرىمى مودەرىس، شاعىرانى ھەلگەۋتووى ۋەك: لزا خانم جاف، عىل بەگى جاف، خاناي قوبادى، نالى، مەۋلەۋى ، ۋەلى دىۋانە، تاھىر بەگى جاف، ئەحمەد موختار جاف، ەبدوللا گۆران، مېنە جاف، نەبەرد جاف (۱۱۱)، ھەرۋەھا كە ساپەتپەكى ۋەك مەستورە، لەناۋ مىرنىشىنى ئەردەلاندا ئافرەتپكى خويىندەۋارو مېژوۋ نوس بوۋە كە سەرچەم پووداۋ قۇناغەكانى مېژوۋى ئەردەلانى نووسىۋەتەۋە لە پەرتووكىكدا بە ناۋى مېژوۋى ئەردەلان، كە لەنووسىنى ئەم پەرتووكەدا مەستورە پەيرەۋى پىيازى شەرفخانى كر دوۋە لەنووسىنەۋە و گىرپانەۋەى پووداۋەكان (۱۱۲) . ھەرۋەھا مەستورە، دىۋانپكى شىعەرىشى ھەيە، سدىق بۆرەكى لە بارەى مەستورەۋە دەۋنوسىت: ((ۋەكو ئەستىرە يەكى گەش و ترووسكەدار لە ئاسمانى وىژەى كوردەۋارىدا دەدرەۋشپتەۋە))، يەكىك لە ۋەنراۋانەى كە مەستورە بە شىۋەزارى سۆرانى ھۆنىۋەتەۋە كە دەلىت:

گرفتارم بە نازى چاۋەكانى مەستى فەتقانت

برىندارم بە تىرى سىنە سۆزى نىشى مورگانى

بە زولف و پەرچەم و ئەگرىجەكانت غارەتت كردم

دلنكم بوو ئەويشت خستە ناو چاھى زەنە خدانى (۱۱۲) .

دەر ئەنجام

۱- خراپى پەيۋەندى نىۋان زەند و مىرنىشىنى ئەردەلان، لە ئەنجامى جىاۋازى بىر كىرەنەۋە و جىاۋازى قەۋارەى سەربەخۇبىيان نىبە، بەلكو گرژبىۋونى نىۋانيان بەرھەمى ئەقلىتى خىلەكى و دۆگمايى و چەق بەستويىبە، چونكە سەرەتايى ناكۆككىيان لەسەر بەرىككەۋتنى بەرژەۋندى و دابەشكردنى دەسەلات نەبوۋە، بەلكو ھەردوۋلا كۆيلە و ژۆردەستە بوون، ئەردەلاننىبەكان كۆيلە و پىاۋى ئاغا محمد خانى قاجارىبوون، بىنە مائەلى زەندىش كۆيلەى دەسەلاتگرتنە دەست بوون، بەتايىبەت لەدۋاى مردنى كەرىم خانەۋە، كەۋتنە گىيانى يەكتر، بىى ئەۋەى بىر لەخراپى ئەم مەملەتتى و كوشتارەبگەنەۋە لەسەر دەسەلاتكەيان .

۲- ئەكەرچى سەرچاۋەكان گەۋامى ئەۋە ئەدەن لەسەر كەرىم خان، كە كەسايەتتى يەكى باش و چالاک بوۋە، لەسەر دەمى خۇيدا، بەلام ئەقلىتى سىياسى و دىپلۇماسى لەلاى ئەۋ، غىايىكى بەردەۋامى ھەبوۋە، چونكە دەيتۋانى مېرەكانى ئەردەلان بىكات بە پالېشت و ھاۋەيزى خۇى لە ناۋچەكەدا، قەۋارەى سىياسى و پىۋبەرى جوگرافىيان فراۋانترىبەكن و بناغەى دەۋلەتتىكى كوردى بەھىز دابە زىنن .

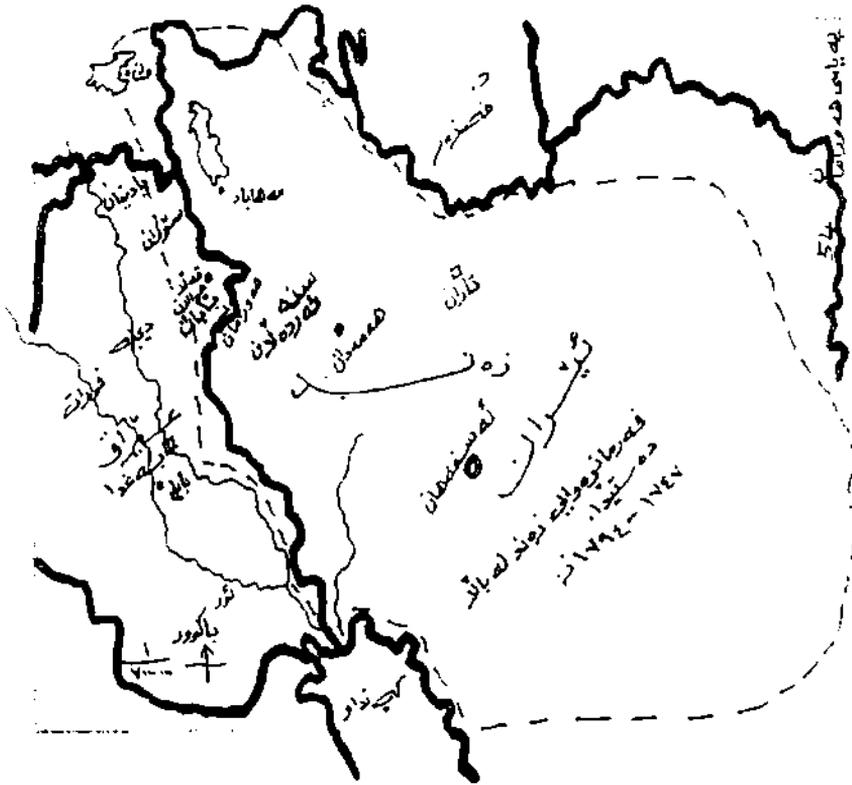
۳- لاۋازى كەرىم خان لەپىۋى كارگىزى و سىياسىيەۋە، نەيزانىۋە بەباشى پەيۋەندى دىپلۇماسى لەگەل دەۋرۋبەرىدا دروست بىكات، ھەتاۋەكو بىيانىكات بە پالېشت و دۆستى خۇى، ھەمىشە بەقسەى دەۋرۋبەرەكەى ھەلخەلەتاۋە،

كەنەمەش ئەنجامىكى نەرتى بۇ سەر قەلەمپەوى دەسلەتتەكەي دروست كىرۈۋە .
۴- بەھۋى ئالۋىزى لە پەيۋەندىيە سىياسىيەكانى نىۋان زەند و ئەردەلان،
كاردانەۋەپەكى خراپى كىرۈتە سەر پەۋتى ئابورى و بازىرگانى لە نىۋانىيان، ئەم
كارتىكىردنەش ئەنجامىكى نەرتى ھەبۈۋە، ھىچ كامىيان سوۋدى ئابورى و بازىرگانى
و كۆمەلەپەتى و پۆشنىپىرى يان لەپەك نەكردۈۋە .

۵- ئەگەر چى مىرنشىنى ئەردەلان لە قۇناغىكى دواكەۋتۈۋى دەرەبەگاپەتيدا
دروستبۈۋە، بەلام دەپىننەن كە لەو قۇناغەدا ئافرەت جۆرىك لەدەسلەلاتى
كۆمەلەپەتى و پۆشنىپىرى بۇخۇى دابىنكردۈۋە، واتا ئافرەت تا رادەپەك ئازادى
پىدراۋە تاۋەكو سەرىست بىت لە دىيارىكىردى شوناسىك بۇخۇى، بۆنمۈنە
دەرگەۋتنى كەسايەتتەپەكى ۋەكو (مەستۈرەي) كوردستانى گەۋاھى ئەو دىپرانەي
سەرۋەمان بۇ ئەدەن، كە لەو كاتەدا ۋەك مېژۈۋنۈۋسىك و ئەدەپىك دەرگەۋتۈۋە
و تۈانىۋىتى گەلىك قۇناغى مېژۈۋى ئەردەلانمان بۇ تۆمارىكات لە پەرتۈكىكدا
بەناۋى (مېژۈۋى ئەردەلان) ، ۋەگەلىگ شىعەرىشى بەدەست و خامەي خۇى
ھۆنىۋەتەۋە .

۶- بەشدارى كىردن ئۇن لەشەپدا، يەككە بوۋە لەو نەرىتانەي كە لەناۋ بىنەمالەي
زەندىيەكاندا باۋبوۋە، ئەمەش ئەۋەمان بۇ دەردەخات كە ئىنى كورد
لەۋسەردەمەدا ھاۋشانى پەگەزى بەرامبەريان ھەۋلىاندەۋە و تۈانىۋىانە بوۋنى
خۇيان بىسەلمىتنن و پۇلىكى ئەكتىشيان ھەبۈۋە .

پاشکوکان



نخستین واپس زنده زنده له پانچ

نخستین واپس زنده زنده له پانچ (۱)

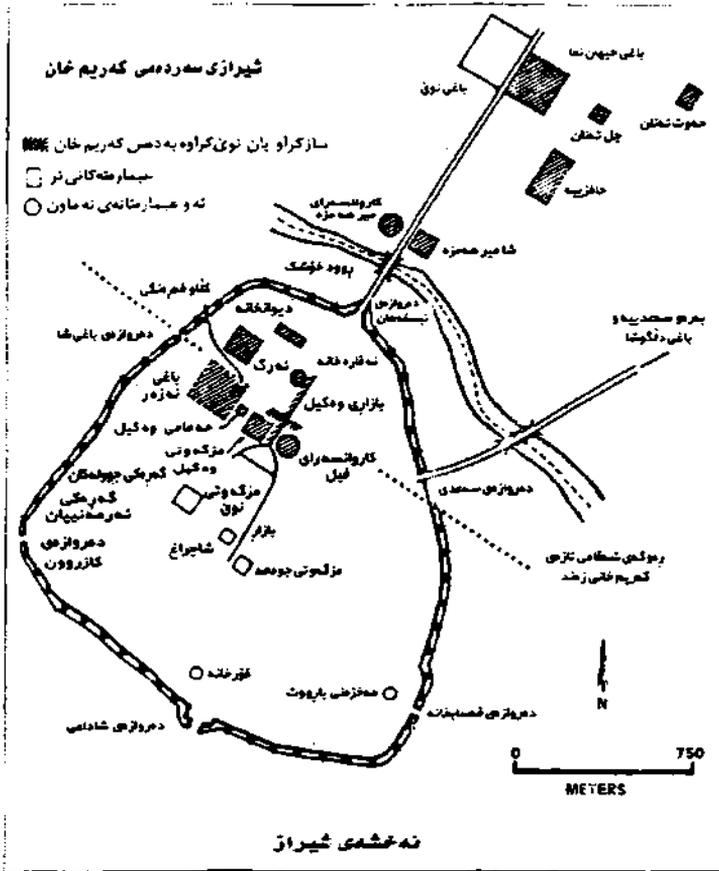
سهرچاوه : هادی به همدنی : په یامی هه ورامان، چ ۲، (ب،ش)، (سلیمانۍ - ۲۰۰۹)، ل ۵۴.



نه خشی میرنشینه کان: میرنشینی نرده لان که هاو سنوری میرنشینی بابانه .

نه خشی ژماره (۲)

سهرچاوه : ساعد به شیر نه سکه ندهر: سهره لدان و پوختی سیستمی میرنشینی له کوردستانوه:
جهوه کرمانج، چا، (سلیمانی - ۲۰۰۴ز).



نه خشمی ژماره (۲)

سه رچاوه: جان پ. پیتری: کریم خانی زه نند، وه: سه لاهه دین ناشتی،
له بلوکراره کانی بنکی ژین، (سلیمانی - ۲۰۰۵).



ئهمانوللا خانی ئهرده‌لان (١٧٧٥-١٨٢٤ن)

وێنه‌ی ژماره (٤)

سه‌رچاوه: كلوديوس جييمس پيچ: گه‌شتی پيچ بۆ كوردستان ١٨٢٠هه: محهمه‌دی حمه باقی، چ. ١.

(ب.چ) (ئيران- ١٩٩٢ن، ل ٢٥٢).



وینه ی (ماه شرف خانم) ناسراوه به مستوره، خیزانی خوسره و خانی فرمانره وای نر ده لان
وینه ی ژماره (۵)

سرچاوه: جه مال نه حمدی ناین: مستوره، چه ندلاپه ره له میژوویه کی تم داگرتوو، چ ا،
بلاوکراوه کانی ده زگای نارس، (هولیر-۲۰۰۵ ز) ل (به رگی کتیب)



وینهی (کریم خانی زهند)

وینهی ژماره (٦)

سه چاوه : دانانی لیژنه یك : تاریخ ایران و معاصر، پۆلی حوتهم، مهنه جی شیران، ص ٣٤.



که ریم خانۍ زهند

وینډی ژماره (۷)

سه رچاوه: فہرہاد پیربال: کورد له دیدی پوژہ لاتناسہ کانہوہ، چ ۱، (ہہولیر-

۲۰۰۶، ج ۱۱۸.



وینهی یه کیک له بازاره کانی شاری شیراز له سه رده می زه ندییه کاندا

وینهی ژماره (۸)

سه رچاوه : داتانی لیژنه یه ک: تاریخ ایران و معاصر، پۆلی حوتهم،

مه نه جی ئیران. ص ۳۶.



«ناغا محمد خانی قاجار» (۱۷۴۲-۱۷۹۷ز)

وینہی ژمارہ (۹)

سہرچاؤہ: محمدی حہمہ باقی : میرنشینی ئوردہ لان، بابان، سوران

لہ بہ لگہ نامہ ی قاجاریدا، ہہ ولیر (۲۰۰۲ن) .



فتح علی شا (۱۷۹۸-۱۸۳۴ ز)

وینځی ژماره (۱۰)

سهرچاوه: محمدی همه باقی : میرنشینې ټورده لان, بابان, سوران له به لکه
نامه ی قاجاریدا, هه ولیتر (۲۰۰۲ ز) .

پەراۋىزە كان

- (۱) جان پ. پىترى: كەرىم خانى زەند، ۋە: سەلاھەدىن ئاشتى، چا، لە بىلۆكرائە كانى بىنكەي ژىن، (سلىمانى - ۲۰۰۵ز)، ل ۱۹۱.
- (۲) مىرزا پەشىد ئەدىبوششوعەرا: مېژوۋى ئەفشار، ۋە: سەلاھەدىن ئاشتى، چا، لە بىلۆكرائە كانى بىنكەي ژىن، (سلىمانى - ۲۰۰۸ز)، ل ۲۸.
- (۳) ابراهيم خليل احمد و خليل على مراد: ايران و تركيا دراسه فى تاريخ الحديد و المعاصره، دار الكتب للكتاب والنشر، (الموصل - ۱۹۹۲م) ص ۶۷.
- (۴) حسين حوزنى موكرىانى: كورد و نادرشا لە خاكى ئيراندا، ل ۳۵.
- (۵) جان پ. پىترى: كەرىم خانى زەند، (س، پ)، ل ۱۰.
- (۶) مايكل گەنتەر: فەرھەنگى مېژوۋى كورد، ۋە: مامكان، چا، دەزگاۋ چاپ و بىلۆكرائە ۋەي ئاراس، (ھەولتير - ۲۰۰۷ز)، ل ۱۵۰.
- (۷) بەھرام ئەفراسىيى: قەلەي پەرى لە كەرىم خانە ۋە تا لوتف عەلى خان، ۋە: سامان عبدالله، چا، بە پىتوبەرايەتى خانەي ۋە رگىيان، چاپخانەي پوون، (سلىمانى - ۲۰۰۷ز)، ل ۱۱.
- (۸) مايكل گەنتەر: (س، پ)، ل ۱۵۰.
- (۹) كەيوان ئازاد ئەنۋەر: چەردەيەك لە مېژوۋى كورد، چە، چاپخانەي رەھەند، (سلىمانى - ۲۰۰۸ز)، ل ۱۱۸.
- (۱۰) صالح قەفتان: مېژوۋى گەلى كورد و كورد توركان نىيە، چە، چاپخانەي ئۆفسىتى شقان، (سلىمانى - ۲۰۰۵ز)، ل ۲۱۰-۲۱۱.
- (۱۱) كەيوان ئازاد ئەنۋەر: (س، پ)، ل ۱۱۸.
- (۱۲) ارشاك سافراستيان: الكرد و كردستان، ت: احمد محمود الخليل، گ، ۲، مگبە دار سردم، (سلىمانى - ۲۰۰۸م)، ص ۸۹.
- (۱۳) نازناز محەمەد عەبدولقادىر: مېرئىنە كانى كوردستانى پۆژھەلات لە سەردەمى

فه‌رمان‌په‌وایی قاجاره‌کاندا، چا، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ده‌زگای موکریان، (هه‌ولتیر-۲۰۰۱ن)، ل ۵۶.

(۱۴) حوسین حوزنی: میژووی شاهنشاهی کوردی زهند، چا، سه‌رجه‌م به‌رهمی

حوسین حوزنی، ده‌زگای ئاراس، (هه‌ولتیر-۲۰۰۷)، ب ۱ / ل ۵۴۷.

(۱۵) ابراهیم خلیل احمد و خلیل علی مراد: (م،س)، ص ۵۶.

(۱۶) که‌یوان ئازاد نه‌نوه: (س،پ)، ل ۱۱۹.

(۱۷) عبدالرحمان قاسملوو: کوردستان و کورد، وه: عبدالله حسن

زاده، (ب.چ) له‌بلاوکراوه‌کانی چاپخانه‌ی پۆژه‌ه‌لات، (هه‌ولتیر-۲۰۰۷ن)، ل ۴۱-۴۲.

(۱۸) حوسین حوزنی: (س،پ)، ل ۵۵۴.

(۱۹) که‌مال بورکای: کورد و کوردستان، وه: علی فه‌نحی، چا، ده‌زگای

وه‌رگیزان، چاپخانه‌ی په‌روه‌رده، (هه‌ولتیر-۲۰۰۸ن)، ل ۱۹۹.

(۲۰) محمد نه‌مین زه‌کی به‌گ: خولاصه‌یه‌کی تاریخی کورد کوردستان، بنکه‌ی

ژین، (سلیمانی - ۲۰۰۶ن)، ب ۴ / ل ۱۷۵.

(۲۱) حسن پیرنیا و عباس اقبال ناشتیانی: تاریخ مفصل ایران، چا، انتشارات

مهارات، (تهران - ۱۳۸۶ه.ش/۲۰۰۷ن)، چا ۱ / ص ص ۸۸۵ - ۸۸۶.

(۲۲) ایت محمدی (کلهر): تاریخ سیاسی کرد و کردهای قم، چا، انتشارات

پرسمان، (تهران-۱۳۸۲ه.ش/۲۰۰۳ن) ص ۲۰۰.

(۲۳) صالح فه‌فتان: (س،پ)، ل ۲۲۱.

(۲۴) ناغا محمد خانی قاجار: له‌بڼه‌ماله‌ی قاجارییه‌کانه، به‌کیتک بون له‌و‌حه‌وت

خیله‌ی له‌خزمه‌تسه‌فه‌وییه‌کاندا بون، به‌دامه‌زیننه‌ری ده‌سه‌لاتی قاجارییه‌کان

داده‌نریت که له‌دوای زنده‌کانه‌وه ده‌سه‌لاتی ئیرانیان گرته ده‌ست (۱۷۹۲ تاوه‌کو

۱۹۲۵ن) / نه‌نوه‌ر سولتانی: (ه،س)، ل ۱۱۷.

(۲۵) هاوپی باخه‌وان: ئالای کورد، (ب.ئ)، چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، (سلیمانی -

٢٠٠١ن, ل ٤٥ .

- (٢٦) میرزا محمد ئەمین مهنگوری: به سه رهاتی سیاسی کورد, له بلاوکراوه کانی مه کته بی ناوهندی راگه یاندنی (ی.ن.ک), (سلیمانی - ٢٠٠٨ن), ل ٤٤.
- (٢٧) یاسین سابیر صالح: ئینسکلۆپیدیای گشتی, چاپ ١, له بلاوکراوه کانی چاپ و به خشی سه رده م, (سلیمانی - ٢٠٠٥ن), ل ٥٦.
- (٢٨) الدول و الامارات الکرديه فی العهد الاسلامی, ج٢/ ص ٢٠٤.
- (٢٩) عهتا قهره داخی: گوتاری ناسیۆنالیزی کوردی, چاپ ١, له بلاوکراوه کانی چاپخانهی رهنج, (سلیمانی - ٢٠٠٧ن), ب ١ / ل ١٠٥.
- (٣٠) محمدی حه مه باقی: میرنشینی ئه رده لان, بابان, سوران, له به لگه نامه ی قاجاریدا, ده زگای ئاراس, چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده, (هه ولتیر - ٢٠٠٢ن), ل ٣١.
- (٣١) شه ره فخان ی به دلپسی: شه ره فنا مه, میژووی ماله میرانی کوردستان, چاپ ٢, وه: هه ژار, له بلاوکراوه کانی ده زگای ئاراس, (هه ولتیر - ٢٠٠٦ن), ل ١٣٢ - ١٣٣.
- (٣٢) شه ره فخان ی به دلپسی: (ه,س), ل ١٣٣.
- (٣٣) بورهان قانع: دیوان قانع, شاعیری چه وساو ه کانی کوردستان, چاپ ٤, له بلاوکراوه کانی ناوهندی میدیا, چاپخانه ی دالاهور, (سنه - ١٣٨٦ه.ش / ٢٠٠٣ن), ل ٧٧.
- (٣٤) محه مه د حه مه باقی: (س,پ), ل ٣٠ .
- (٣٥) عهتا قهره داخی: (س,پ), ل ١٠٦ .
- (٣٦) عهتا قهره داخی: (ه,س), ل ١٠٧ .
- (٣٧) یاسین سابیر صالح: (س,پ), ل ٥٦ .
- (٣٨) ماه شه ره ف: کچی (ابو الحسن به گ محمد ئتغای ناصی) کوردستانییه, ژنی (خه سه ره و خان) ی والی شاری سنه بووه, له سنه له دایک بووه و له شاری سلیمانی کۆچی دوا یی کردووه, هه ره له مندالی یه وه ئاره زووی له خویندن بووه, که لیک شیعری هه یه / یاسین سابیر صالح: (س,پ), ل ٩٩٩.

- (٣٩) تۆسنی رەشید، مەستورەیی ئێردەلان، چا، لەبلاوکراوەکانی دەزگای ئاراس، چاپخانەی وەزارەتی پەرورە، (هەولێر-٢٠٠٦ز)، ل ١٠.
- (٤٠) یفگینی ئیلینچنا قاسیلتیفا: چەند وتاریکی کوردناسی، وە: ئێنەر قادر محمد، چا، لەبلاوکراوەکانی دەزگای سەردەم، (سلیمانی-٢٠٠٤ز)، ل ٤٠.
- (٤١) یاسین سابیر صالح: (س،پ)، ل ٥٦.
- (٤٢) نەوشیروان مستەفا ئەمین: کورد و عەجەم، مێژووی سیاسی کوردەکانی ئێران، چا، سەنتەری لیکۆلێنەوێ ستراتییجی، (سلیمانی-٢٠٠٥ز)، ل ٥.
- (٤٣) هەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ٥٧٢.
- (٤٤) نەوشیروان مستەفا ئەمین: (س،پ)، ل ٥٧٢.
- (٤٥) مەستورەیی کوردستانی: مێژووی ئێردەلان، چا، دەزگای ئاراس، چاپخانەی وەزارەتی پەرورە، (هەولێر-٢٠٠٥ز)، ل ٧٦.
- (٤٦) نەوشیروان مستەفا ئەمین: (س،پ)، ل ٥٧٢.
- (٤٧) نەوشیروان مستەفا ئەمین: (ه،س)، ل ٥٧٣.
- (٤٨) پەریه: دێیکە لەنیوان مەلایر و ئێراک، بنەماتە و زنجیرەیی شاهانی زەند، دەگەریتەوێ بۆ ئێ و دێیکە / ئێنەر سولتانی: دوو ژەیلی شەرەفنامەیی بتلیسی، بنکەیی ژین، (سلیمان-٢٠٠٥ز)، ل ١٠٦.
- (٤٩) ئێنەر سولتانی: (ه،س)، ل ١٠٦.
- (٥٠) مەستورەیی کوردستانی: (س،پ)، ل ٧٦.
- (٥١) نەوشیروان مستەفا ئەمین: (س،پ)، ل ٥٧٣.
- (٥٢) مەستورەیی کوردستانی: (س،پ)، ل ٧٨ - ٧٩.
- (٥٣) مەستورەیی کوردستانی: (ه،س)، ل ٧٩.
- (٥٤) مەستورەیی کوردستانی: (ه،س)، ل ٨٠.
- (٥٥) مەستورەیی کوردستانی: (ه،س)، ل ٨١.

- (٥٦) مه ستوره ی کوردستانی: (ه،س)، ل ٨٢.
- (٥٧) مه ستوره ی کوردستانی: (ه،س)، ل ٨٣.
- (٥٨) مه ستوره ی کوردستانی: (ه،س)، ل ٨٧.
- (٥٩) (تحفه) و (حدیقه): دوومیژوو نوی فارسن.
- (٦٠) مه به ستمان له محمد حسن خانی قاجاره (١١٧٢-١١٢٧) که بناغه ی حکومتی سهر به خزی قاجاره کانی له ئیراندا دانا.
- (٦١) نه وشيروان مسته فا ئه مین: (س،پ)، ل ٥٨٠.
- (٦٢) نه وشيروان مسته فا ئه مین: (ه،س)، ل ٥٨١.
- (٦٣) نه وشيروان مسته فا ئه مین: (ه،س)، ل ٥٨٢.
- (٦٤) نه وشيروان مسته فا ئه مین: (ه،س)، ل ٥٨٢.
- (٦٥) عه لی نه قی ئه لحو سه یینی: میژوی ٦٤١ سآله ی فره مانیره وایی ئه رده لانییه کان، چا، ده زگای سهر ده م، (سلیمان ی- ٢٠٠٢) ل ٤٧.
- (٦٦) نه وشيروان مسته فا ئه مین: (س،پ)، ل ٥٨٢.
- (٦٧) عه لی نه قی ئه لحو سه یینی: (س،پ)، ل ٤٧.
- (٦٨) نه وشيروان مسته فا ئه مین: (س،پ)، ل ٥٨٩.
- (٦٩) مه رکه زی لورستانه / ئه نوهر سولتانی: (س،پ)، ل ١١٤.
- (٧٠) ئه نوهر سولتانی: (ه،س)، ل ١١٤.
- (٧١) ناوچه ی گه پووس، که وتۆته نیوان سنه و هه مه دان و زنجانه وه، وه مه رکه زی بیجاره / ئه نوهر سولتانی: (ه،س)، ل ١١٤.
- (٧٢) ئه نوهر سولتانی: (ه،س)، ل ١١٤.
- (٧٣) خه مسه = زنجان، شاریک و ناوچه یه کی نیوان قه زوین و گیلان و کوردستانه / ئه نوهر سولتانی: (ه،س)، ل ١١٤.
- (٧٤) ئه نوهر سولتانی: (ه،س)، ل ١١٤.

- (۷۵) زەنجورەك، بە تۆپى بچوك گوتراوہ / ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۵.
- (۷۶) نەقارہ، بە تەبلى بچوك گوتراوہكە لەكاتى شەردا لىيان داوہ / ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۵.
- (۷۷) ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۴.
- (۷۸) نەوشىروان مستەفا ئەمىن: (س،پ)، ل ۵۸۹.
- (۷۹) عەلى نەقى ئەلحوسەينى: (س،پ)، ل ۵۲.
- (۸۰) نەوشىروان مستەفا ئەمىن: (س،پ)، ل ۵۸۹.
- (۸۱) نەوشىروان مستەفا ئەمىن: (ھ،س)، ل ۵۸۹.
- (۸۲) عەلى نەقى ئەلحوسەينى: (س،پ)، ل ۵۳.
- (۸۳) نەوشىروان مستەفا ئەمىن: (س،پ)، ل ۵۸۹.
- (۸۴) نەوشىروان مستەفا ئەمىن: (ھ،س)، ل ۵۸۹.
- (۵۹) عىراقى عەجەم: بە ناوچەكانى پەي و نەھاوہند و ھەمەدان دەلىن / شەرەفخانى بەدلىسى: (س،پ)، ل ۴۰.
- (۸۶) ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۵.
- (۸۷) بەگلەربەگى، وشەبەكى توركى يە، واتا (بەگى بەگەكان)، لەئىراندا، بەماناى گەرەي شار، سەرۆكى كوئىخا و موختارەكانى شار بەكارھىنراوہ / ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۶.
- (۸۸) چەرخستان: بەشىكە لەشارى (ئەراك) لەنىوان مەلاير و بروجرد و خومەين / ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۶.
- (۸۹) ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۶.
- (۹۰) ئەنوەر سولتانی: (ھ،س)، ل ۱۱۷.
- (۹۱) ئى. ئى. فاسىليا: كوردستانى خواروى پۆژھەلات لەسەدەى حەفدەوہ تا سەدەى نۆزدە، وە: پەشاد مىران، چابخانەى وەزارەتى پەروەردە، (ھەولتەر-

۱۹۹۷، ل ۶۹.

(۹۲) ى. ئى. فاسىلىيا: (س، ۵)، ل ۷۰.

(۹۳) مەستورە ى كوردستانى: (س، پ)، ل ۸۷-۹۳.

(۹۴) رەفىق سابىر: كۆلتور و ناسىۋىنالىزم، چ ۳، لەبلاۋكراۋەكانى مەلبەندى

كوردۆلۆجى، چاپخانى تىشك، (سلىمانى - ۲۰۰۸)، ل ۴۸-۵۲.

(۹۵) عەبدوللا غەفور: جۇگرافىيە كوردستان، چ ۵، لەبلاۋكراۋەكانى

مۇكرىانى، چاپخانى ى خانى، (ھەولتېر - ۲۰۰۸)، ل ۱۸.

(۹۶) ئەۋلىيە چەلبى (۱۶۱۱-۱۶۷۹): گەپىدە و نوسەرىكى بەناۋبانكى

تورك، بە (ئىبن بە گوگەى تورك) ناۋدەبرىت، لەدەۋلەتى عوسمانىدا ئەفسەرىۋە

و ھەموو دەۋلەتى عوسمانى گەراۋە و ھەموو پۇداۋەكانى دەۋلەتى عوسمانى و

مىرنشېنە كوردەكانى ئەوسەردەمەى بەشېۋەپەكى ئەدەبى لە كىتېبىكدا نوسىۋە،

بەناۋى (سىياھەتنامەى ئەۋلىيە چەلبى). / ياسىن سابىر سالىح: (س، پ)، ل

۱۱۰.

(۹۷) ئەۋلىيا چەلبى: كورد لە مېژۋى دراوسىكانىدا، ۋە: سەئىد ناكام، لە

چاپكراۋەكانى كۆپى زانىارى كورد، چاپخانى كۆپى زانىارى كورد، (بەغداد -

۱۹۷۹، ل ۹۰-۹۱.

(۹۸) ى. ئى. فاسىلىيا: (س، پ)، ل ۹۴-۹۵.

(۹۹) ى. ئى. فاسىلىيا: (س، ۵)، ل ۹۸.

(۱۰۰) ى. ئى. فاسىلىيا: (س، ۵)، ل ۱۰۱.

(۱۰۱) مېھردادى ئىزەدى: چەردە باسېك لە بارەى كوردانەۋە، ۋە: ئەمىن شۋانى

چا، لەبلاۋكراۋەكانى دەزگا و چاپى سەردەم، (سلىمانى - ۲۰۰۷)، ل ۱۸۴.

(۱۰۲) مارتىن فان برونەسن: ناغا و شېخ و دەۋلەت، ۋە: ابوبكر خۇشناۋ، چ ۴،

لەزنجىرە بلاۋكراۋەكانى كىتېبخانى سۇران، (ھەولتېر - ۲۰۰۳)، ل ۷۸.

- (۱۰۳) ی. ئی. فاسیلیا: (س,پ), ل ۹۸.
- (۱۰۴) محمد فهریق جه سهن: مینته لیتیبی خیل, چ ۱, له بلاوکراوه کانی ده زگاوه چاپی ئاراس, (هه ولیر- ۲۰۰۸), ل ۱۸.
- (۱۰۵) جان پ. پیتری: (س,پ), ل ۴۷۸, ۴۹۳.
- (۱۰۶) جان پ. پیتری: (ه,س), ل ۵۲۲.
- (۱۰۷) حسن کریم الجاف: الوجیز فی تاریخ ایران, درسه فی تاریخ سیاسی, گ ۲, من منشورات ئاراس, (ارییل- ۲۰۰۸م) ج ۳ / ص ۱۳۱.
- (۱۰۸) عه لی نه صغه ری شه میمی هه مدانی: جوگرافیای کوردستانی ئیران, ب. چ له بلاوکراوه کانی چاپخانه ی کۆپی زانیاری عێراق, (به غداد- ۱۹۸۰), ل ۸۰.
- (۱۰۹) جان پ. پیتری: (س,پ), ل ۵۷۴-۵۷۵.
- (۱۱۰) ی. ئی. فاسیلیا: (س,پ), ل ۱۴۳-۱۹۷.
- (۱۱۱) له سایتی (www.jaff.biz) وه رگیراوه.
- (۱۱۲) نه وشیروان مسته فا: مه ستوره, گوفاری پۆفار, له بلاوکراوه کانی چاپ و په خشی سه رده م, (سلیمانی, ب,س), ل ۱۱, ل ۹.
- (۱۱۳) سدیق بۆره که یی: مینژوی وینزه ی کوردی, له بلاوکراوه کانی ده زگاوه ئاراس, چ ۲, (هه ولیر- ۲۰۰۸), ب ۱ / ل ۵۴۰.

سەرچاۋەكان

سەرچاۋەكان بەزىمانى كوردى

- (۱) جان پ. پىتېرى : كەرىم خانى زەند، ۋە: سەلاھەدىن ئاشتى، چ. ۱، لەبلاوكرائوھ كانى بىنگەي ژين، (سلىمانى - ۲۰۰۵ز).
- (۲) مىرزا پەشىد ئەدىۋوششورەرا: مېژۋى ئەفشار، ۋە: سەلاھەدىن ئاشتى، چ. ۱، لەبلاوكرائوھ كانى بىنگەي ژين، (سلىمانى - ۲۰۰۸ز).
- (۳) مىرزا محمد ئەمىن مەنگۈرى: بەسەرھاتى سىياسى كورد، مەكتەبى ناۋەندى راگە ياندى (ى. ن. ك.)، (سلىمانى - ۲۰۰۸ز).
- (۴) حسين حوزنى موكرىانى : كورد و نادرشا لەخاكى ئىراندا.
- (۵) ياسىن سابىر سالخ : ئىنسىكلۇپېدىيائى گىشتى، چ. ۱، لەبلاوكرائوھ كانى چاپ و پەخىسى سەردەم، (سلىمانى - ۲۰۰۵ز).
- (۶) عەتا قەرەداخى: گوتارى ناسىقونالىزمى كوردى، چ. ۱، لەبلاوكرائوھ كانى چاپخانى رەنج، (سلىمانى - ۲۰۰۷ز)، بەشى يەكەم .
- (۷) محمدى ھەمە باقى : مىرنىشىنى ئەردەلان، بابان، سۆران لە بەلگە نامەي قاچارىدا، (ھەولتېر - ۲۰۰۲ز) .
- (۸) شەرەفخانى بەدىلىسى: شەرەفنامە، مېژۋى مائە مىرانى كوردستان، چ. ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، لەبلاوكرائوھ كانى دەزگائى ئاراس، (ھەولتېر - ۲۰۰۶ز).
- (۹) تۆسنى رەشىد: مەستورەي ئەردەلان، چ. ۱، لەبلاوكرائوھ كانى دەزگائى ئاراس، (ھەولتېر - ۲۰۰۶ز).
- (۱۰) يىگىتى ئېلىنچىنا فاسىلىيغا : چەند وتارىكى كوردناسى، ۋە: ئەنۋەر قادر محمد، چ. ۱، لەبلاوكرائوھ كانى دەزگائى سەردەم، (سلىمانى - ۲۰۰۴ز).
- (۱۱) مايكل گەتتەر: فەرھەنگى مېژۋى كورد، ۋە: مامكاك، چ. ۱، دەزگائى چاپ و بلاوكرائوھەي ئاراس، (ھەولتېر - ۲۰۰۷ز).

- (۱۲) به‌ه‌رام ئه‌فراسیایی : قه‌لای په‌ری له‌که‌ریم خان‌ه‌وه تا لوئف عه‌ز خان، و: سامان عبدالله، چا، به‌رتیوه‌رایه‌تی خانه‌ی وه‌رگه‌یران، (سه‌لیمانی-۲۰۰۷).
- (۱۳) که‌یوان ئازاد ئه‌نوه‌ر : چه‌رده‌یه‌ک له‌میترووی کورد، چه‌ ۵، چاپخانه‌ی په‌ه‌ند، (سه‌لیمانی - ۲۰۰۸).
- (۱۴) صالح قه‌فتان: میترووی گه‌لی کورد و کورد تورکه‌مان نییه، چه‌ ۲، چاپخانه‌ی ئۆفستی شقان، (سه‌لیمانی - ۲۰۰۵).
- (۱۵) حوسین حوزنی: میترووی شاهنشاهی کوردی زه‌ند، چا، سه‌رجه‌م به‌ره‌مه‌کانی حوسین حوزنی، ده‌زگای ئاراس، (هه‌ولێر-۲۰۰۷)، به‌شی یه‌که‌م.
- (۱۶) محمد ئه‌مین زه‌کی به‌گ : خولاصه‌یه‌کی تاریخی کورد کوردستان، بنکه‌ی ژین، (سه‌لیمانی - ۲۰۰۶)، به‌شی چه‌واره‌م .
- (۱۷) هاوپی باه‌وان: ئالای کورد، چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، (سه‌لیمانی - ۲۰۰۱).
- (۱۸) نازناز محه‌مه‌د عه‌بدولقادر: میرنشینه‌کانی کوردستانی پۆژه‌لات له‌سه‌رده‌می فه‌رمانپه‌وایی قاجاره‌کاندا، چا، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ده‌زگای موکریان، (هه‌ولێر-۲۰۰۱).
- (۱۹) که‌مال بوورکای: کورد و کوردستان، وه: عه‌لی فه‌تھی، چا، ده‌زگای وه‌رگه‌یران، چاپخانه‌ی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر-۲۰۰۸).
- (۲۰) نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین: کورد و عه‌جه‌م، میترووی سیاسی کورده‌کانی ئێران، چه‌ ۲، سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه ستراتیجی، (سه‌لیمانی-۲۰۰۵).
- (۲۱) مه‌ستوره‌ی کوردستانی: میترووی ئه‌رده‌لان، وه: حه‌سه‌ن جاف، شوکور مسته‌فا، چه‌ ۲، ده‌زگای ئاراس، (هه‌ولێر-۲۰۰۵).
- (۲۲) ئه‌نوه‌ر سووتانی: دوو ژه‌یلی شه‌ره‌فنامه‌ی بتلیسی، بنکه‌ی ژین، (سه‌لیمان-۲۰۰۵).
- (۲۳) عه‌لی نه‌قی له‌حوسه‌ینی: میترووی ۱۶۱ ساڵه‌ی فه‌رمانپه‌وایی ئه‌رده‌لانییه‌کان، چا، ده‌زگای سه‌رده‌م، (سه‌لیمانی-۲۰۰۲).
- (۲۴) ی. ئی. فاسیلیا: کوردستانی خواروی پۆژه‌لات له‌سه‌ده‌ی حه‌فده‌وه تا سه‌ده‌ی تۆزده، وه: په‌شاد میران، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده (هه‌ولێر-۱۹۹۷).

- (۲۵) عبدالرحمان قاسملوو : كوردستان و كورد، وە: عبدالله حسن زاده، لە بىلاوكراوھ كانى چاپخانى ى پۆژھەلات، (ھەولتەر-۲۰۰۷ز).
- (۲۶) رەفىق سابىر: كولتور و ناسىقوناليزم، چ-۲، لە بىلاوكراوھ كانى مەلئەندى كوردۆلۆجى، چاپخانى ى تىشك، (سلىمانى- ۲۰۰۸ز) .
- (۲۷) عەبدوللا غەفور: جوگرافىيائى كوردستان، چ-۵، لە بىلاوكراوھ كانى موكرىانى، چاپخانى ى خانى، (ھەولتەر-۲۰۰۸ز) .
- (۲۸) ئەوليا چەلەبى: كورد لە مئزوى دراوسنكانىدا، وە: سەئىد ناكام، لە چاپكراوھ كانى كۆپى زانىيارى كورد، چاپخانى ى كۆپى زانىيارى كورد، (بەغداد-۱۹۷۹ز).
- (۲۹) مېھردادى ئىزەدى: چەردە باسك لە بارەى كوردانەو، وە: ئەمىن شوان، چ-۱، لە بىلاوكراوھ كانى دەرگا و چاپى سەردەم، (سلىمانى-۲۰۰۷ز).
- (۳۰) مارتىن فان برونسەن: ئاغا و شىخ و دەولەت، وە: ابوبىكر خۆشناو، چ-۴، لە زنجىرە بىلاوكراوھ كانى كئىبخانى ى سۆزان، (ھەولتەر-۲۰۰۳ز).
- (۳۱) محمد فەرىق حەسەن: مئنتەلئىبى خئىل، چ-۱، لە بىلاوكراوھ كانى دەرگا و چاپى ئاراس، (ھەولتەر-۲۰۰۸ز).
- (۳۲) عەلى ئەصفەرى شەمىمى ھەمدانى: جوگرافىيائى كوردستانى ئىيران، ب-چ، لە بىلاوكراوھ كانى چاپخانى ى كۆپى زانىيارى عئىراق، (بەغداد-۱۹۸۰ز) .
- (۳۳) سەدىق بۆرەكەبى : مئزوى وئزەى كوردى ، چ-۲، لە بىلاوكراوھ كانى دەرگاى ئاراس، (ھەولتەر-۲۰۰۸ز)، بەشى بەكەم .
- (۳۴) فەرھاد پىربال : كورد لە دىدى پۆژھەلاتناسەكانەو، چ-۱، دەرگاى چاپ و بىلاوكردنەو، ئاراس، (ھەولتەر- ۲۰۰۶ز).
- (۳۵) كلودىوس جىمس رىچ : گەشتى رىچ بۆ كوردستان، ۱۸۲۰، وە: مەمەدى حەمە باقى، چ-۱، (ب-چ) (ئىران- ۱۹۹۲ز)،
- (۳۶) بورھان قانع: دىوان قانع، شاعىرى چەوساوەكانى كوردستان، چ-۴، لە بىلاوكراوھ كانى ناوھندى مېدىا، چاپخانى ى دالاهو، (سنە- ۱۳۸۶ھ.ش / ۲۰۰۷ز).
- (۳۷) ھادى بەھمەنى : پەيامى ھەورامان، چ-۲، (ب،ش)، (سلىمانى- ۲۰۰۹ز).

 سهرچاوه کان به زمانى عهده بې

- (۲۸) ابراهيم خليل احمد، خليل على مراد: ايران و تركيا دراسه فى التاريخ الحديپ و المعاصر، دار الكتب للكتاباه و النشر، (الموصل - ۱۹۹۲م) .
- (۲۹) محمد امين زكي بك: الدول و الامارات الكردية فى العهد الاسلامي، الجزء الثانى.
- (۴۰) أرشاك سافراستيان: الكرد و كردستان، ترجمه: احمد محمود الخليل، ۲، مگبعه دار سردم، (سليمانيه - ۲۰۰۸م).
- (۴۱) حسن كريم الجاف : الوجيز فى تاريخ ايران، دراسه فى تاريخ سياسى، ۲، من منشورات ناراس، (اربييل - ۲۰۰۸م) الجزء الپالپ.

 سهرچاوه کان به زمانى فارسى

- (۴۲) ايت محمدى (كلهر): تاريخ سياسى كرد و کردهای قم، چاپ اول، انتشارات پرسمان، (تهران - ۱۳۸۲ هـ.ش / ۲۰۰۲)
- (۴۳) دانانى ليژنه يه ك: تاريخ ايران حديپ و معاصر، پولى حه و ته م، مهنه جى نيزان.
- (۴۴) حسن پيرنيا، عباس اقبال ناستيانى : تاريخ مفصل ايران، چاپ اول، انتشارات مهارت، (تهران - ۱۳۸۶ هـ.ش / ۲۰۰۷)، جلد اول .

سهرچاوه ی کوردی /

 گوفاره کان:

- (۴۵) نهوشیروان مسته فا: مهستوره، گوفاری پوفار، له بلالوکراوه کانى چاپ و په خشى سرده م، (سليمانى، ب، س)، ژماره ۱۱.

 سهرچاوه ی نینته رنیت /

(۴۶) سايتى www.jaff.biz

جۇئىنە رەكائى مېژوو

ھۆگر ھەسەن پىرداود

گومان لە ۋەدانىيە بىلەن خۇئىنە رەكائى بەگىشى ۋە ئارەزۇمەندانى بۇرى مېژوو بەتايىيەتى، لە خۇئىندىنە ۋە پىراۋ نوسراۋە مېژوۋىيە كاندا سوتقى زاراۋەكانى كۆمەلەيەتى ئابۇورى سىياسى نەكەن، زۆرۈ چەندىن جار چەندبارە دەبنەۋە، لە نوسراۋە پەرتوكە بۇارە جىياكانى مېژوۋىيە سىياسى جۇگرافىيا ھىند، بەھمان شىۋە لە پاگە ياندەنەكانى خۇئىندراۋ بىنراۋ بىستراۋ. پۇوداۋى مېژوۋىيە نىيە بەدەرىيە لە كۆمەلە ۋە ئابۇورى سىياسەت كە بەدۋاى يەك دا، بۇئىنەرى پۇوداۋە مېژوۋىيەكانى ۋە ئاراستە ۋە ۋەزىمى ھەر پۇوداۋىكى مېژوۋىيە پەيۋەستە بە فاكتەرە كۆمەلەيەتى ۋە ئابۇورى سىياسىيەكان. ھەر فاكتەرىك لەمانە كار لەۋانى دىكە دەكات .

لە ۋەلامى پىرسىيەرى پىتۋايە ھەرەكەتى تارىخى عامىلى ئىقتىسادىيە ؟ كە ئاراستە دىكتور كەمال مەزھەر كراۋە . لە ۋەلام دا دەلى: (نەخىر، مەن دەزانم ئىئانى ئابۇورى بۇئىنەكى سەرەكى پۇوداۋى مېژوۋىيە، نەك ۋە ھىد، لە ئىئانما نەمۇسىۋە ئۇە بۇئىنى ۋە ھىدە، چۇنكە ھەمۇكە سىك بىرى بىت زىاتر ئامادەيە بۇ ئۇەرى خۇى بەخت بىكات لە پىئانوى ئاندا. سەبارەت بە ئىقتىساد، جارى لە پىش ھەمۇشئىكدا كۆمەلە، چۇنكە ئۇگەر كۆمەلە نەبى ئىئانى ئابۇورىش ئابىت، ئۇمە كۆمەلەمان خىستە پەلەي يەكەمەۋە، دۋاى ئۇەرى كۆمەلە دىرۇست بۇ، تۇ پىۋىستت بە ئىئانە، كەۋاتە ئابۇورى دىرۇست دەبى، كۆمەلە ۋە ئابۇورى كە لەگەل يەكدا تەفاعول دەكەن، سىياسەتەكە دىرۇست دەبىت مەن بەۋ جۇرە بۇى دەچم، ئىتر ئۇمە

ئايان بۇچۇر ئىككى ماركىسى يە يان زانستى يە مەن بىرۈم پىئىھە تى ، لە بەر ئە ۋە ش ھەمۇو كىتئىبە كانى خۇم ، نامەى دىكتورا كانم كە چاپم كىردۈن ، ھەمۇويان بەشى يە كەمى نامە كە بىرىتتە لە پەيۋەندىيە كۆمەلەيە تىيە ئابورىيە سىياسىيە كانى كوردستان لە سالى ئە ۋەندە ۋە تا سالى ئە ۋەندە ، ئىنجا دواى ئە ۋە چۈمەتە سەر راپەرىنە كان وچۇمەتە سەر لايەنە سىياسىيە رووتە كان) ^(۱) .

خوای پەروەردىگار ئىش لە قورئانى پىرۇزدا دەفەرموى (الذی أطمعهم من جوع وءامنهم من خوف) ^(۲) .

شەرقىي مېژوونوس لە بارەى راپىردو ۋە ھەلپۇزاردنى راستى مانادارو بەندىپوار بە بابەتە كە بە ھۆى سەرھەلئانى پىئىشكە و تىنخوازانەى ئامانجە نوپكانە ۋە پەرە دەستىئىت . مادام ئامانجى سەرھەكى رىكخستنى ئازادىيە دەستورىيە كان و مافە سىياسىيە كان بىت ، ئە ۋا مېژوونوس بە زاراۋەى سىياسى و دەستورى راپىردو شەرقىي دەكات . كاتىك ئامانجە ئابورى و كۆمەلەيە تىيە كان جىگەى ئامانجە سىياسى و دەستورىيە كان دەگىرە ۋە ، مېژوونوسان دەگىرە ۋە سەر شەرقىي ئابورى و كۆمەلەيە تىيە كان لە بارەى راپىردو . خۇخە رىككردنى پىئىشۋەخت بە ئامانجە كۆمەلەيە تى و ئابورىيە كان قۇناغىكى فراوانتر و پىئىشكە و توتورى پەرەسەندنى مەۋۇ لە خۇخە رىككردنى پىئىشۋەخت بە ئامانجە سىياسى و دەستورىيە كان گوزارشت دەكات ، كە و ابورەنگە بوترى شەرقىي كىردنى ئابورى و كۆمەلەيە تى مېژووش قۇناغىكى پىئىشكە و توتورى مېژو لە شەرقىي كىردنىكى پاوانكراوى سىياسى گوزارشتىكات ^(۳) .

زاراۋەى مېژو لە وشەى (historia) ى يونانى كۆنە ۋە ۋە رىگىراۋە لە زمانە ئەوروپىيە كان دا كە دەقاۋ دەق بە ماناى چىرۆك و تۆيۈنلەپ تۇرۇش ۋە وگىرانە ۋە ى پىروداۋى پىزانراۋ ئەگە تىئىت . ھەر لە سەرھەتاۋە ناۋى مېژو بە ۋ جۆرە تارادەيەكى باش لەگەل مەبەستە كانى دا دەگىنجا ^(۴) . دىيارە مېژو لىكۆلەپ ۋە يە لە راپىردو

پايدىدوش لەچركەى يەكەمى ئىستادا رادەوہستى، بەلام فەيلەسوفانى مېژوو ئەم جوارچىئەيان پچراندو چوون بۆ پاشە رۆژ، بەلكو پاشە رۆژيان كرده نامانج^(۶). زاراوہى مېژوو لە كارپېكردنيدا فەرھەنگىكە دووبەشى جياواز دەگەيەنيت لە ھەندى كاتدا ئەوكارانە دەگريتەوہ كە مړوڤ پى ى ھەلساوە و ئەنجام دراوہ ھەر لە كۆنەوہ. زۆر جار بەكارديت بۆ ئەو پووداو بەسەرھاتانەى كە رووى داوہ ولە داويدا كۆكراوہ تەوہ يان نوسراوہ تەوہ، بەم شىوہ يە مېژوو دەچيئە ئەو جوارچىئە يەوہ كە بۆى ديارى كراوہ^(۷).

مېژوو برىتية لە جولە ئەم جولە يەش بە شىوہى متمانە واتە بەراوردكردن^(۸). ھەل شەرىعەتى دەلى: مېژوو برىتية لە جولە يەكى ھەميشەيى بە ئاراستەى داھاتوو، تەمەنى مړوڤە كە لە سالەكانى ژيانى دەگاتە بن بەست ولە كاتى لە داىك بوونىوہ تا ئىستا پىكدەھيئى. جولەى مړوڤ لە ميانەى كاروانى دوورو دريژيدا برىتية لە مېژوو. ھەرەك چۆن تەمەنى مړوڤە ملكە چى ياسا و بنچينە يەكانى شياوى شىتە لكردن و بەش بەش كرنە و قوناغە جياوازەكانى پراوپر بە پى پتوانە ووردو ديارىكراو و لۆژىكى وزانستە تىك ئالوہەكانى نىوانيانە، ئەوا تەمەنى ھەر كۆمەلگايەك يان ھەرچۆرئەك لە كۆمەلە مړوڤئەك برىتية لە واقىعئەكى پەيوەندىدارو جوولابە دريژايى زەمان، وەرچەرخانە جياوازەكانى تىدايە، وپاشكۆى ياسا ديارىكراو جىگىرو دەست نيشانكراوہكان، و ئەوہش كە ئەم ياسا و بنچينە و بناغانە دەدۆزئەوہ و دەيخاتە پوو و ئىتى دەكۆلئەوہ زانستى مېژوو، لە بەر ئەوہ دەتوانين بلين زانستى مېژوو برىتية لە زانستى ھەبوونى مړوڤ، كە لە دۆخى جوولە و دروست بوونى ھەميشەيى داىە. زانينى ئەو ھۆكارو كاركردانەى (العوامل) كە لە پشتى ئەم گۆران و وەرچەرخان و پىنگەيىن و كامل بوون و نەخۆشى و تەندروست بوون و توندوتىژى و قەدەرەوہ كاران، كە بۆ مړوڤ يان كۆمەلگاي مړوڤايەتى دروست دەبى^(۸).

میژوو زانستیکی به‌که لکه که مال مه زهر ده‌لی (میژوو زانستی زانسته‌کانه) وه‌ک خوئی چیشته وایه بۆیان چونکه هیچ زانیارییه‌کی گرنه‌گ نیه میژووی تاییه‌تی خوئی نه‌بی. وه‌ک میژووی سروشت و میژووی ئابووری هتد به‌لام له هه‌موویان گرینگتر میژووی ژیانه که گشت زانسته‌کان و پووداوه‌کانی رۆژانه و ئال و گۆره‌کانی کۆمه‌ل ده‌گریتته وه باوه‌ر ناکرئ روناکبیریکی ره‌سه‌ن یان کارمه‌ندیکی سه‌رکه‌وتوو توانیبیتی بی میژوو به‌ریوه بجیت. ئه‌رکی گه‌وره‌ی میژوو بریتی به له دیاریکردنی به سه‌رهاتی هه‌مه‌جوری ژیانی ئاده‌میزاد پینکرا یا به جیا، به پیتی قوناغ یا به شیک له قوناغ، و پۆی ده‌ستفیشان کردنی هیزی بزۆینی و تاییه‌تیه‌کانی وه‌له‌سه‌نگاندنی ئه‌و ئال و گۆره‌نای به سه‌ریدا هاتوون له‌گه‌ل پوون کردنه‌وه‌ی ده‌رسه‌کانی به‌پیتی سه‌نگ و قه‌واره‌یان. که‌واته به‌کورتی ده‌کرئ بگوتئ میژوو بریتی به له باسی رابردووی ئاده‌میزاد و ئال و گۆره‌کانی ناو کۆمه‌لگا‌کانی ولایه‌نی جیاوازی ژیانی ئه‌و کۆمه‌لگایانه پینکراو جیاواز به نیازی تیگه‌بشتنی ئیمرووی و دیارکردنی ریبازی گشتی ی دوا رۆژی^(۹).

نه‌بووه هیچ کاتیگ کۆمه‌ل و ئابووری و سیاسه‌ت نه‌بووبیتته بزۆینه‌ری پووداوه میژوویییه‌کان، هه‌ر له کۆنه‌وه به ئه‌فسانه‌شه‌وه هیچ گومانی تیدا نیه ته‌واوی گه‌لانی جیهان میژووی خویان به نووسینه‌وه‌ی ئه‌فسانه ده‌ست پینکردوه، هه‌ربۆیه میژوو له پۆزگاری ئه‌مڕۆدا له‌گه‌ل ته‌واوی ئه‌و لیکۆلینه‌وه‌و به‌دواداچوونانه‌ی که ده‌یکات ناتوانیت زانیارییه‌کی راست و دروست له سه‌ر رابردووه دووره‌کان به‌ده‌سته‌وه بدات.^(۱۰) چیرۆک و به‌سه‌رهاته‌کان، کۆچ و په‌وی مڕۆقه‌کان، به‌سه‌ردادان و له‌شکرکیشیه‌کانی سه‌رده‌مه جیاوازه‌کانی میژووی مڕۆفایه‌تی، دروست بوونی پالنه‌وان و ئیمپراتۆریه‌ته‌کان، ئه‌سکه‌نده‌ر، قوسطنطین، چالاکیه‌کانی پیشه‌ی مڕۆقه به‌دریژی میژوو، پاروشکارو نازه‌لداری کشتوکال و پیشه‌سازی و شه‌رو پینکدادان و په‌لاماره سه‌ریازییه‌کان و داگیرکار و داگیرگه‌و

چەوساندەن ۋە ۋەزەپەرسىتى ، دىزايەتى ۋە تەنە كايەى بە رەنگار بونە ۋە ۋە
 دروست بوونى بىز تەنە ۋە ۋە خەباتى چەكدارى ۋە پاپەرىن ۋە شوپشەكان ، پەيدا بوونى
 شانە ۋە پىكخراۋ ۋە پارتەكان ، لە كۆمەل ۋە ئابورى ۋە سىياسەت بەدەر نىن .

لە باسى كۆمەل زانائى فەرەنسى (مارك بلوخ) دەلى: زەمەنى مېژووئى بىرىتتە
 لە ۋە پلازمائەى كە بووداۋە كۆمەل ۋە تىبەكان تىپايدا دىن ۋە دەچن ، ئەۋەشيان
 زەمەنىكە بەردەوام لە گۆران ۋە بەردەوامىەتى دايا . زەمەن ھەرلە خۇيدا ۋە تەنە
 بۇ خۇى بوونى نىبە بەلكو بوونى لە ۋە پەيوەندىبە دىالەكتىكىبە دايا كە لەگەل
 بووبەرى جوگرافىادا ھەبەتى ، يەكەمىن كار ۋە ئەركى مېژووئى نووسى داھىتەرىش
 ئەۋەبە كە لەرىگائى ياساۋ بووداۋە كۆمەل ۋە تىبەكان ۋە پەى بە
 پەيوەندىبە بەرىت ^(۱۱) .

مىرۋەكان كە ھەن ھەرلە سەرەتاۋە بۇ بەردەوام بوونى ژيان ۋە ۋەلدىان لە
 پىناۋ مانەۋەى خۇياندا پىيوست بوونى خۇراك دەبىتتە بىنەماى بەردەوام بوونى
 ژيان ۋەزىگار كىردىبەتى لە مردن ۋەنەمان . مىرۋەكە ئەگەر مرد ھىچ بۇ دىرژەدان
 بەژيانى دەكەۋىتتە ھەۋلى گەران بە داۋى خۇراك ۋە بىزاۋتن ۋە چالاكى بۇ ئەم
 مەبەستە . بە كۆ بوونە ۋە پىان كۆمەلگا پىنك دىت . ھەموو كۆمەلگابەك گۆرەپانى
 كىبەركى كۆمەل ۋە تىبەكانە . ھەرچەندە ، ئادەم فېرگسۇن (۱۷۲۳-۱۸۱۶)
 مېژووئى ۋە فەپلەسوفى رۇشنگەرى سىكۆتلەندى دەلى: كارىكى بىسودو بىمانابە
 بگەرىبىنەۋە پىش كۆمەل ۋە تىبەكان پىش سىياسەت ھالەتى سىروشتى كۆمەلگا
 كاتىك كە مىرۋەكان تىپىدا بى پەيوەندى كۆمەل ۋە تىبەكان بوون ، چۈنكە بى ئەۋە پەيوە
 ندىانە ئىمە مىرۋە ئەبووئىن ^(۱۲) .

پەۋرەۋەى مېژوو پەكجار گەۋرەبە ، بەرەۋىپىش بىردىنى ھەرگىزلە ۋەزەى تاكە
 كەسىك دا نىبە ۋە نەبوۋە ، خاۋەنى مېژوو گەلە بەچاك ۋە خراب ئەركى گەۋرەى
 ھەموو بەسەر ھات ۋە بووداۋىك دەكەۋىتتە ئەستۋى كۆمەل ۋە لانى خەلك . راستە يەككىك يا

دەستە و داپەرە و تاقمىك لە بارىكى تايىپە تىدا شەر ھەلدە گىرسىنن بەلام جوتيارو پالە وەرزىيو رىكار بەر لە ھەموان وزياتر لە ھەموان دەبنە خۇراك وسوتەمەنى ئاگرى ئەوشەرە، سەردار بى كۆمەلانى خەلك ھىچى بۇ ناكىرىت^(۹۳). ئە و تاكە كەسانەش كە خۇيان لە دىزى دەسەلاتدارىك رىك دەخەن رەنگدانە وە و بەرھەمىيان لە پشتىوانانى دەسەلات كەمتر نىيە. رىچاردى دووھم و كاترىنى گەورە نوئىنە رايەتى ھىزە كۆمەلایەتە كانىيان دەكرد لە بەرىتانىاي سەدەى چواردە و روسىاي سەدەى ھەژدە، پادشاوشورشگىرە كان بەيەكە وە بەرھەمى ھەلومەرچە تايىپە تىبەكانى سەردەم و ولاتكەيان بوون. ھەردوولايان لە بارەى خۇيان لە مېژوودا قەرزارى جەماوهرى شوئىنگە وتوويانن، وگرنگىيە كەشىيان لە وە داپە، كە دياردە يەكى كۆمەلایەتە و ھىچى تر^(۹۴). جەمالە دىنى ئەفغانى (۱۸۳۷-۱۸۹۷) دەلئىت: (گەر جوتيارى وشوانكارى نەبۇنايە تەخشان و پەخشان و ھەموو رابوواردىنى دەولە مەندان نەدە بوون. چىگەى جوتيار و سەنەتكار لە شارستانىە تدا لە چىگەى مىران بەكەلك ترە، دىومانە گەلىك بى پاشا بىزىت بەلام نەمان دىوہ پاشايەك بى گەل بىزىت).^(۹۵)

ئەم بۇ چوونە واناگە ئىنئىت تاك دەورى لە مېژوودا نىە. سەردار و سەرۆكى دانا و چاۋنە ترس و دوورىن دەتوانئىت دەورى گەورە ببىنئىت، ئە و سەردارەى بزائىت چى پىئويستە و مەرجى سەركە وتن لە چى داپە ھەلئەت دەتوانئىت دەورى چاك و ديار ببىنئىت. باوہر ناكىرى بەرلە ناپلىيۇن لە شكىرى فەرەنسا ئەفسەرى لىھاتووى وەك ئە و ھەلئەكە و تىبئىت، بەلام ئەوسا فەرەنسا پىئويستى بە پىاۋىكى وەك ناپلىيۇن نەبوو كۆتاي سەدەى ھەژدە و سەرەتاي سەدەى نۆزدە ناپلىيۇنىش نەبوایە دەبوو يەكىكى وەك ئە و بىتتە مەيدانە وە^(۹۶).

ئەگەر مۇشەكان نەبى مېژووش بوونى نايى، يەكەم جۇننەن رى مېژوو كۆمەلە. ئىمە لە ناو مېژووداين و وەك مېژووين، ئىمە خانەكان و بەشەكانى مېژووين

پىئوانە ئىمە لەگەل مېژوو نادروستە وەك پىئوانەى باخەوان لەگەل درەختدا نىە، باخەوان و درەخت دوو زىندەوەرەن بەلام ئىمە و مېژوو دووزىندەوەر نىن، ئىمە خودى مېژووين، مېژوو شتىك نىە جگە لە رەفتارى نووسراوى ئىمەى مرۆڤ، ئەگەر مرۆڤەكان نەمىنن و لەناوېچن خودى مېژووى مرۆڤايەتى لەناو چووە .^(۱۷)

تاقىکردنەوەكانى مېژووى سەدان ەزار سالى ئادەمىزاد ئەوە دەسەلمىنن كە كۆمەل بە پى ئى ياسايەكى تايبەتى دەگۆردىت و بەرو پىش دەچىت، ئەم ياسايەش بۆخۆى كەوتۆتە ژىر كارىگەرى ژمارەىەك دياردەى گرنكى پىكەوە بەستراوى خودى ژيانەوە، وەك بارى ئابوورى (پەيوەندى و ەوئەكانى بەرەم ەئىنان) و دەورو بەرو شوپىنى جوگرافى وداپ ونەرىتى كۆمەلایەتى وئاستى تىگەىشتن ودامو دەزگاكانى مەرى وئۆروكەمى ژمارەى دانىشتوان وپادەى پەرەسەندىيان وپەيوەندىيان لەگەل دەرو دراوسىداو ئەوجۆرە بابەتەنە. ەرىەك لەم دياردانە بايەخى تايبەتى خۆى ەبە. بە وئىنە بارى جوگرافى ئى شوپىن بە درىژايى بوونى مرۆڤ كارى كردۆتە سەر رەفتارى ئەندامانى كۆمەل و مەوداى بلاو بوونەوەيان وخترايى بەرەو پىش چوونيان. كەمى ژمارەى دانىشتوان و نزمى رادەى پەرەسەندى بىوونە كۆسپىكى گەرە لە بەردەم بەرەو پىش چوونى پەرەو وەى شارستانىەتى لە ئەمريكا تا سەدەى سازدەو لە ئوستراىيا تا سەدەى ەفەدەو ەژدە .^(۱۸)

دەربارەى لىكدانەوەى كارىگەرى و پۆلى ەكارى جوگرافىا بۆ مېژوو، جوگرافىا بەرەگەزە جىاجىاكانەوە لە (زەوى ، ئاو و ەوا ، شوپىن ... ەتد) ئەو شانتۆبىە كە رووداوەكانى مېژووى لەسەر روودەدات، سەرچەم پىئىستىەكانى بوون و مانەوەى ژيانى مرۆڤ دابىن دەكات، ەرىوئە بوونى مېژوو كارەكتەرەكانى مېژووىش بەبى جوگرافىا دەچىتە خانەى مەحالەوە. ئەم گرىنگىەى جوگرافىا بۆ مېژوو واى كردوو ەر لەدەر زەمانەوە لىكدانەوەى پۆلى ەكارى جوگرافىا بىى

به به‌کیتک له تیوره گرینگه‌کانی لیکدانه‌وه‌ی میژووویی و به‌شیک له میژوو نووسان بۆ هۆ دهرخستنی پووداوه جزئیه‌کانی میژوو ، وه هندیك له فه‌یله‌سوفانی فه‌لسه‌فه‌ی میژووش له لیکدانه‌وه‌ی ئاراسته‌ی گشتی میژوودا باروه‌ریان وابی که دیارده جوگرافیاکان کاریگه‌ری سه‌ره‌کیان هه‌یه له‌که‌وتنه‌وه‌ی پووداوه میژووویه‌کان و ئاراسته‌کردنی ره‌وتی میژوو ، چونکه ره‌گه‌زه جیا‌جیا‌کانی جوگرافیا کاریگه‌رن له دروستکردنی پیکهاته‌ی جه‌ستی و ئه‌خلاق‌ی و توانای عه‌قلی و زانستی مرۆف که مرۆفیش دروستکه‌رجوولینه‌ری میژوو .^(۹)

جوگرافیا کارده‌کاته سه‌ر ئاراسته‌کردنی مرۆف و سه‌ره‌نجام ئاراسته‌کردنی میژوو به‌گشتی ، چه‌ندین نمونه‌ی پووداوی میژووویی وه‌ک جه‌نگ و دیارده شارستانیه‌ته‌کانی تر به‌کیتک له توخمه‌کانی جوگرافیا کاریگه‌ر بووه له‌که‌وتنه‌وه‌ی یان ئاراسته‌کردنی . تا‌کو ئیستا کۆنترین نووسراوله‌و پووه‌وه که به‌رده‌ست که‌وتوووه نامه‌یه‌که به‌ناوی (کاریگه‌ری که‌ش و ئاو شوین) ئه‌م نامه‌یه‌ی سه‌رده‌می گریکه‌کانه و ده‌گه‌رینه‌وه بۆ سه‌ده‌ی پینجه‌می پیش زاین که‌له‌ناو به‌ره‌مه‌کانی هیپۆکراتدا ماوه‌ته‌وه ، هیپۆکرات له‌م نامه‌یه‌دا به‌پێ‌ی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی تیایدا ده‌ژی مرۆفی به‌سه‌ر سێ به‌شدا له‌ پووی میژو و قه‌واله و ئه‌خلاق‌ی مرۆف له‌گه‌ل ئه‌و هه‌ریمه‌دا گونجاوه که تیایدا ده‌ژی ، به‌و پێیه‌ی ئایه هه‌ریمه‌که جیا‌یه یان پینده‌شته یان به‌ ئاوه یا ووشکانیه ده‌لێت: زۆریه‌ی کات ئه‌م شتانه‌ی مرۆف به‌ پێ‌ی سرووشتی ئه‌و ولاته ده‌گۆریت که تیایدا ده‌ژیت . هیرۆدوت (۴۸۲ - ۴۲۵ پ.ن) گه‌ره میژوو نووسی گریکی کاتیک باسی هیرشه‌کانی کورشی پاشای فارس ده‌کات ، ئه‌م بیروکه‌یه ده‌رده‌بریت و پێ‌ی وایه کورشی له‌به‌ر ئه‌وه‌نده ویستوووه‌تی ناوچه به‌ پێته‌کان داگیر بکات ، چونکه ئاوه‌هه‌وای نه‌رم و پیاوه‌کان لاواز ده‌کات .^(۱۰)

به‌لای مۆنتسکۆوه ئاوه‌هه‌وا رۆل ده‌گێریت له‌ دیاریکردنی سیاسه‌تی

دەۋلەت، ئاۋو ھەۋاي گەرم ئىمپىراتورىيەت و شاننشېنە كان بەرە و ستەمكارى دەبات و مۇقىش بەرە و لاۋازى و كۆيلاپە تى . ئاۋ ھەۋاي مامناۋەندىش دەبىتتە ھۆى دەركەۋتتى دەسەلاتى مامناۋەندو گەلىكى ئازاد و بەھىز و ئازا. لەسە دەى بېستەمىشدا تىروانىن بۇ فاكتەرى جوگرافىا بە فاكتەرىكى گرېنگ دەزانىرى لە لىكدانە ۋەى جولەى مېژۋىيى كە قەرنان بىرۋىدىل مېژۋو نوسى فەرەنسى بە كېكە لەو مېژۋونوسانەى كە پىنى ۋايە مېژۋو زانستىكى ئالۋزە و لە نابوورى و كۆمەلەپەتى و سىياسى و رۇشنىبىرىو جوگرافى و ھتد پىكىدەت. مېژۋو بەلەى ئەو سنوردارو مەرجدارە بە شوپنە كەپە ۋەو كاتە مېژۋىيە كەش ھەر بە شوپنە كەپە ۋەو سنوردارە و پاشكۆپەتى^(۲۱).

ئىبن خلدون فەلسەفە كەى گرنگىيە كى تايپە تى ھەبوو بۇ پراكتىزە كىردن لە نىو كۆمەلەى مۇقايە تىدا بە شتىكى بناغەىيى دادەنرا بۇ تى گەيشتن لە قۇناغە كانى مېژۋو كە كۆمەلەى مۇۋىيى پىندا تىدەپەپى. سودى لە ۋشپۇە لىكۆلپنە ۋە بىنىۋە و ياساپە كى بىنچىنەى داپشت كە بزۋىنەرى كۆمەلگا بە پۇۋە بىبات، ئەو ياساپەش ياساى سى قۇناغە بۇ كۆمەلگا. ھەموو كۆمەلگا بە دەبى بەرىنگاى سىروشتى خۇيدا تىپەپىت. قۇناغى سەرھەلدان، قۇناغى دىروستىبون، قۇناغى گەشە كىردن و تەۋاۋ بوون، قۇناغى بزۋتتە ۋەى كۆمەلەپەتى . ھەر ۋەك خىۋى دەلپىت لە پەرە ۋەپە كى ھەمىشەى داپە كارە كانى خۇى بە شپۇەپە كى ئامىرى بەرىۋە دەبات و كۆتايى ناپەت، كۆمەلەپەتى بە مۇۋىيە كان راناۋەستى و مەردنى كۆمەلەپەتىش يان نەمانى سىستەمى كۆمەلەپەتى راناۋەستى بە لگىر ئەۋە خالىكى سەرەتايى و كۆتايى بە، ئەۋىش ئەۋەپە كە كۆمەلگا بە كۆتايى پىدەت، ئەم قۇناغەش جىۋاۋازيان ھەپە لە كۆمەلگاى مۇقايە تىدا . ھەندىكىان ۋە خىتىكى رۇر نامىننە ۋە ھەر بەساۋىي دەمىن ۋەندىكىان لە كاتى پىرىدا بەر بەرە كانى دەكەن ۋەندىكىان بەلاۋى دەمىن^(۲۲).

لە پوخاندنى دەولەت دا ابن خلدون ھۆكۈمى كۆمەلەيتى بەيەككە لە ھۆكۈمەت كان دادەنى، كە پەيۈەندە بەگەشەي كۆمەلەيتى، پېشكەوتنىك كە دەكاتە پەلەي تروپك كە سروشتى خۇي ئاكامەكەيتى دواي ئەوۋە وردە وردە پوخاندنى كۆمەل دەستپىدەكات وناوانى ئەو پوخاندنە راوۋەستىنى. ابن خلدون ھەولەدات كە بەلگە بەھنيتتەوۋە وجەخت لەوۋە دەكاتەوۋە خانەوادەي دەسلەت كە دەروخى ناتوانى خۇي رزگاربات لەو روخاندنە . ئەم روخاندنەش لە تىگەيشتى ابن خلدون ھىمايەكە بۇ چارەسەركردنى كۆمەل دەسلەتدار لە جىگەي كۆمەلەيتى دى^(۳۳).

بىرۋەيل لەو بىرۋەيلەيە شىگەلەك ھەن لە مېژوۋدا جىگەي نەگۈرۈن، ھەروەھا شىگەلەكەي دىكەش ھەن زۆر سىست ولە سەرخۇ دەگۈرۈن، بەلام ھەندى شىتى دىكەش ھەن ھەند خىراۋ بەپەلە گۈرۈنەن بەسەردادىت ئەمەش لە كۆمەلگەيەكەوۋە بۇ كۆمەلگەيەكەي دىكە دەگۈرۈت، نەھۇي چەندىن ھۆكۈمى جىجىياۋە كەپەنگە گرىنگىرۈنەن ھۆكۈمى مېژوۋى بىت . بىرۋەيل دىگەيەكەي چۈنەك ۋەاۋسەنگى بۇ كەشەو بەرەو پېشچۈۋى مېژوۋى كۆمەلگەكەن ھەيە، بەم پېيە مېژوۋ تەنھا لە ئاستى ماۋە درىژدا جولە وىزۈتنى بەباشى دەبىنرەت، چۈنكە دەتۈۋەن سەرنجى ئەوۋەدەين كە تەۋاۋى كۆمەلگەكەن بە قۇناغى گۈرۈنەن ھەندى جار خىراۋ ھەندى جار سىست ولەسەرخۇدا تىپەرىۋون، دىارىكردى ئەو جولەو بىزۈتتەوۋەپەش ئاسان نىە، تەنھا بە بەراۋەركردنى كۆمەلگەكەن نەبىت بە يەكتى لە قۇناغى مېژوۋى ماۋە درىژدا. بەرەو پېشچۈۋى مېژوۋى، بەرەمەكەي سروشتى جىجىياۋ چالاكى مېژوۋە كە بە وردى ئامادە باشى بۇ دەكرەت ۋە ئاشكرا خۇي بەيان دەكات ۋەك گۈزارشنىك لەو چالاكەنە^(۳۴).

دكتور ەلى شەرىپەت، نەك بە بەلگەي قورئان بەلكو بە بەلگەي بەشىك لەو خالانەي كە لە چىرۈكەكاندا ھاتون، ھابىل وقابىلى بە نۆيۈنەرى چىنىك ۋەسەدەيەك زانىۋەو ھەلسەفەي مېژوۋى لەسەر ئەم بىنەمايە بونىاد ناۋە . ئەو دژىكە بوۋنى

دېئالېكتىكى نىۋان ھابىل وقابىلى بە دايىنەمۇ بزوئەرى مېژوو بىنەماي
 فەلسەفە مېژوو دەزانى. عبدالكريم سروس دەلى: ھەلبەت ئەگەر مەن ئەمە بە
 دەرىزىنى ناھىيەكى جوان و نۆزباش بزانم و ئەگەر لە پووى رافەكارىيەو ھەرخە
 لە خوالىخوش بوو شەرىعەتى نەگرم وسىمبول بوونى ئەم چىرۆكە قبول بگەم
 بەكارمىنانى ئەم دەرىزىنەو بەشئوھى دۈھىزى بەردەوام رۇيشتوو لە مېژووى
 مۇرقايە تىشتدا بەئى كېشەپەو جىي گىتوگۇ لەسەركردن نىپە. لە راستىدا
 ھابىلىيەكان واتە چاكەكان وقابىلىيەكان واتە خرابەكان. مېژوو شانۇى شەپى خراب
 وچاكەكان^(۳۹).

ابن خلدون بە ھۆكۈمى ناوھو دەروھو ناوھستى بۇ رافەكردنى مېژوو
 دەچىتە بووى دەروونى ئەمەش (ھيومان فرانك) و (طە حسين) ئامازھى پىدەكەن
 ، ھەرھەدا دىنىش دەخات نىو بازنى ژيانى كۆمەلەيتى مۇرقەوھو، بايەخ دەدات
 بە لىكۆلەپەو دەروونى بەشەرو دەروونى كۆمەلە ولە لىكۆلەپەو ژيانى
 كۆمەلە لەبەر ئوھى پەيوھندى بە ھىزەپە لە نىۋان بووى دەروونى و بووى
 كۆمەلەپەيد^(۴۰). سەرنجدان لە پىكھاتنى لەش ولاوتواناى چەستەيى كە بەپنى
 زانايان وشارەزايانى دەروونناسى، ئەم لايەنە كارىگەرىيەكى ئىگجار راستەوخۇى
 ھەپە بۇ سەربارى دەروونى و كەسايەتى مۇرۇ. كارکردن بۇ بۇ بەستەوھى
 (عاهە) يەكى لەش بە لايەنى دەروونى وسلوكى كەسنىكەوھ كە دوچارى بووى، لەو
 بابەتانەپە كە ھەر لە مېژوو تا ئىستا جى سەرنج و بايەخدان بوو. ئەوكەسانە
 دوچارى ھەست بەكەمى بگەن وھولتى قەرەبۇكردنەوھى بگەن بەھەر شىئوھەك
 بى، لەم سونگەپەوھ كارىگەرى ئەوھەست بەكەمىكردنە لەلای كەسىك، دەروونناسى
 بە ناويانگ (ئەدلەر) ئەو بايەخى ھەستكردنە دەرك پىكردوھ، بەتايپەتى ئەو
 كەمپە (نەقسە) كە بەھۇى عاهەپەكەوھ لەش يا ئەقلىدا، پىك ھاتوھ ئەم

ھەستىكرىنە ئى دانارە بەھىزىكى بىنەرەتى دەرونى كە ھەست ۋەئىس ۋەكەوت دەبىزىنى^(۲۷).

ۋىنەكرىنى بارى دەرونى لە مەزىندەى سەروسىماۋ پىكھاتى جەستەيى ۋە ئەۋكەسە دەخاتە سەر دەورىنى يا ئەۋەتا پوۋ لە پەرەپىندانىكى مەۋقائەى چاك خۋازى لە خۋاترسى دادپەرەۋەرى سەروزمان شىرىن ۋەخۇشگۈزەران لەگەل دەروجران . ۋەيا كەسىكى دىردۈنگى شەرانگىزى پىكاۋى بىبەزەى خۋىست ۋەناتەبا لەگەل خەلكدا ، سەررەۋو بى ئامانچ لە ژياندا . ئەۋەى بەكەم بەرزكرىنە ۋەبە بە ئالۋزى ۋەخۋشە دەرونىبەى كە بەھۋى ئەۋ نوقستانىانە ۋە توشى دەبى ، ھەرچى ئەۋەى دەۋە مەزىمكرىنە ۋەى بارى دەرونى بە ملكەچى ھەستە ئالۋزەكەپەتى بۇ ئىسپاتكرىنى زاتى خۋى . لاپەرەكانى مېژۋى مەۋقائەتى پىرن لە نمونەى ئەم جۈرەكەسايەتپانە لە مەيدانى زانىست ۋەنەرۋ سىياسەتدا بەدىاركەۋتۋون . فۇلتىر ، فەپلەسوفى فەرەنسى بە ئاگاھىنەرى فەرەنسىەكان لە زولم ۋەجەۋرى پاشايەتى ، بەدەسسال ۋەناشىرىن ، ھەردوۋكەس بە چىرپە بدوانايە ئەم شىتدە بوۋ ۋەبىدەزانى باس لە ناشىرىنى ئەۋ دەكەن ، ۋەپىلەھات ژىرىكى بەۋىقار ، رۇشنىپىروكرارە بەخىشندە ، پىر لە گىانى پارمەتى ۋەاۋكارى^(۲۸).

ئابۋورى

بەپىتى دابەشكارىەكانى فىرنان برۇدىل ، پوۋداۋە كۆمەلەپەتەكان لەرىزى پىشەۋە دادەنرىن ، لەبەر ئەۋەى پەپەندى بە مېژۋى پوۋداۋ نامىزەۋە ھەپە . دۋاى ئەۋكارىگەرىبە ئابۋورىبەكان دىن ، ھەرۋەھا رەھەندى ئابۋورى بەھۋى بوۋى پەپەندى تۆكەى نىۋان پوۋداۋە كۆمەلەپەتەكان ۋەكارىگەرىبە ئابۋورىبەكان ، راستگۈرىبەكى كۆمەلەپەتە بە نوسىنى مېژۋىبى يان نوسىنەۋەى مېژۋودەدات^(۲۹).

بەبوۋى مەۋقەكان ۋەبەردەۋام بوۋى ژيان ، زەرەۋەتى خۇراك دەبىتتە ھەتمى .

ھەرگەس خۇي بەخت دەكات بۇ پەيدا كۈندى نان ومانە ۋەي ، بۇ ئەم مەبەستە دەكە ۋىتە چالاكى وىزاۋتن وگە پان بەدۋاي خۇراك دا. كورد گوتەنى (بىرسىيەتى رەگەكى لە ھازىيە). ۋە (كاسەي پىر ئاشنى مالا). ھەول و كۆشش كۈندى بەردە ۋامى وگە وتنە مەملانى لە گەل سەختىە كانى ژيان ، ۋىبە كۈندى چالاكىە جۇراۋ جۇرە ئابوۋىيە كان بەدۋى ژايى مېژۋو لە كۆنە ۋە تا ئەمرۆ بەردە ۋام بوۋنى ، ژيانى ئابوۋى يە بە ۋامى كۆمە لىدا دەبىتتە فاكتەرىكى دىكەي بىزانسدىنى بوۋداۋە مېژۋىيە كان. ئەنگلىس دەلى: ئىمە خۇمان مېژۋو دروست دەكە يىن بەلام پىش ھەرشىتەك لە ساپەي پىشنىنە ۋە بارۋدۇخى تەۋاۋ دىيارى كراۋدا دروستى دەكە يىن كە لە داۋىندا ئابوۋى ھەرە بىر ياردەرىيەتى بەلام بارۋدۇخى سىياسى ھى تىرىش تەنانەت ئەۋ داب ۋە نەرىتانەي لە مېشكى خەلكدا لايان كۈدۈۋە رۆلى دىيارى كراۋ دەبىنن ئەگەرچى رۆلى بىر ياردەرانەش نەبىت^(۳۲).

لە زمانى ەەرەبى دا (الاقتصاد) لە وشەي (القصود) ھاتۋە لە كىتابى (لسان العرب) دا وشەي القصود واتە بەردە ۋامى ، قصد ، يقصد ، قصد ، خۋاي گەرە دەفەر مۋى (ۋعلى الله قصد السبيل). قصد لە بىژۋى دا بە واتاي ئەۋە دىت كە نەزىادە ھەۋى ۋە دەست بلۋى بىر كىت ۋە نە دەست نوقاۋىش^(۳۳).

زانسنى ئابوۋىش بەكىكە لە زانستە كۆمە لايەتتە كان چۈنكە گىرگى بە لىكۈلۈنە ۋەي سلۋكى تاك دەدات لە كۆمە لگا ۋە چۈنەنى بەدبىئەنى خۇشبەختى ، ھەۋلى لىكەنە ۋەي لايەنە كانى ئابوۋى دەدات بۇ رەفتارى ئىنسانى لە كۆمە لگا دا . لىكەنە ۋەي ئابوۋى جەخت لە سەر زانين و لىكۈلۈنە ۋەي ھەلسۈكە ۋى مۇۋە و كۆمەل دەكا لە ھەموو كاتىك ۋە ئەنجامى ئەۋ ھەلسۈكە ۋە بەلام زانستى كۆمەل لە ناراستە كۈندى رەفتارى خەلك ۋە كارتىكۈندى^(۳۴).

ناكىت فاكتەرى ئابوۋى جىيا بىر تەۋە لە باقى فاكتەرى دىكە نمونە فاكتەرى كۆمە لايەتى ۋە فاكتەرى سىياسى . ھەر بەكىكىان تەۋاۋكەرى يە كترن ۋەك

چۈن تەواوكەرى سەر بۆلاشە . لەم پۈۈ غەزالى دەلئت: (ئەزانم لاشە بەبى سەر ناۋەستىت ۋە ئاسمانىش بەبى رۆژ ، ۋە زەۋىش بەبى ئاۋەدان كىردنە ۋە رىك نابى . ۋە كشتوكال بەبازىرگانى ۋە مردن ۋە زىان ۋە دەۋلە مەندو ھەزار ۋە دەسەلاتدارو سىياسەت ۋە مىرنشىن ۋە ۋەزارەت ئەمانە ھەموويان رىكخەرن لەگەل يەكدا ، ھەرچەندە گرىنگى ئابوورى لە پۈۋداۋەكانى رابردوۋدا دەرگە وتوۋە ۋە گرىنگى زىان لە قسەكانى غەزالى دا ۋە لە زىان دا گرىي پىۋە دىاربوو كە پىۋىست بو ھەببا ، لە ھەمان كات دا دىار دەكات ئەۋپالە پەستۋىيەي زىان لە بوارى ئابوورى دا لەسەرى ۋەكو گرانى نرەخان . ھەرۋەكو چۈن دەكرىتە ھۆكارى لە دەست دانى مال . ئەۋكاتە مەجبور دەبى گزىرانكارى لە زىنگەي ئابوورى دا بكات بە گواستنەۋەي لە شوپىنكەۋە بۆ شوپىنكى تر كە نارامى ۋە خوشى تىدايە . لە دىدى ئىمام غەزالى فاكتەرى ئابوورى دەۋرىكى گرىنگ دەبىنى لە رىك خستنى زىانى مرقۇبايەتى ، نا تۋانن بەبى ئەۋبەنەماي كۆمەلى مرقۇبايەتى گشتىگر ۋە قانون ۋە عدالە تىش ناچەسپى .^(۳۳)

بە ناراستە ۋە خۇ رايەكانى ماركس ئەنجلس ، دوركايم ، فرويد ، ھۆبز ، نىتچە ، شوپنھاۋر ، ۋە جۈدبەكان ، مادىيەكان ، بەشېكى زۆرىش لە دەروونناسان ، جەبرىەكانىش ، پىيان وايە تەبىئەتى بەشەرى بەندە بە بەبازارەكەي ، ۋەك ماركس دەلئت ، كە نرىكە لە رايەكەي ئىمام غەزالى كە ھەئس ۋەكەۋتى بەشەرى دەگىرىتەۋە بەسەرەكى بۆ غەرىزەي زگ تىركىردن ، فرۆيدىش بەندى كىردوۋە بە باروودۇخى جنسى ، ئەنجلس دەلى بۆ گەران بەدۋاي تەبىئەتى بەشەرى سەبىرى سەرۋەكەلەي مەكەن ، سەبىرى بازارو دۇخى مولكەيەتى بگەن . ستالىن دەلى: تەبىئەتى ھەرگەسىك بەندە بە ئىنتەماي چىنايەتەكەي ، ۋاقە تەبىئەت ۋە سىرووشى تاغايەك جىبايە لەگەل جۈوتيارىك ، دەۋلە مەندى لەگەل ھەزارىك . شۋەبەت بەگشتى پىي وايە مرقۇ ۋەك تاك تاك چا ناپىت بەلكو بەچىنەۋە دەبى بگۆردى .

لە قۇناغە سەرەتايىيەكانى ژيان سەرقالبۇونى مۇۋە بە چالاکىيەكانى راوکردن و نازەلدارى كشتوكال و ئالوگۇپى شت بەشت و لەگەل پەرەسەندىدا پەيدا بۇونى دراو وپىشەى بازىرگانى و پىشەسازى و داين كىردنى كەرەستەى خاۋو پەيدا كىردنى بازار ، تەماع كارى و داگىركارى ھاتە بوون بە مەبەستى برەو پىدانى ، ھەموو ئەمانە چالاکى مۇۋەكانە بۇ بەردەوامىيەتى و مانەۋەى خۇيدا .

بە پەيدا كىردنى خۇراك كە برسەتەى يەكەم غەرىزەيە لە مۇۋە ، غەرىزەى تىرى دەبۇزى ، غەرىزەى جنسىيە ھەر بەتتېرىبوونى شەھۋاتى جنسى دەبۇزى ، ھىچ كەس ناتوانىت لى دەريازى ، لە خوئىنى ھەموو كەسىكدا دەجولئى و بەگۇتياندا دەخوئىنى و لە چاۋەكاندا دەبىنرەت^(۲۶) . مەدرەسەى فرۇيد^(۲۷) ، جنس بەسەرچاۋەى گۇپان دادەنىت كە مەبەست گۇپىنى واقىيەكى كلاسكى بۇ واقىيەكى تازەيە ، شۇرپىش ھەربەشىكە لە گۇپان^(۲۷) . فشارى برسەتەى و گرانى و ستەم بوو قورسايى خستۇتە سەردلى (۲۵ مىلۇن كەس) جولئىنەرى سەرەكى بوو لە شۇرپى فەرەنسادا ، ھەرەك دەكرەت ئەم جولئەيە لە ھەموو ئەو جۇرە شۇرپىشەداۋ لە ھەموو ۋولتەكاندا ھەبىت نەك فىزىلەدەر و بازىرگان و خاۋەن دوكانە دەۋلەمەندەكان و پىاۋ ماقولە لادىيەكان بوون .^(۲۸) لەنۇر شوئىن جوتتارىان بەر لەۋەى كەسى يان دەستە و تاخمىك بوونە راپەريان ھىرشىيان دەبىردە سەر قەلەى نۇرداران . لە تاۋان و برسەتەى ، لە رقى قامچى و كوتەك ، نىزىكەى سەد ھەزارىان لە ماۋەيەكى كەمدا گىيانى ئازىزىان بەخت كىرد .^(۲۹)

راستە پادەى نىگەيشتن و وورسايى دەۋرى لە دىبارىكىردنى شىۋازى بىزوتنەۋەى كۆمەلانى خەلكدا كەم نىە ، بەلام نۇر ھىزى بىزوتنە ھەيە كە دەر كىردىن ئاتاجى زىرەكى يا ووردىبىنى نىە . كەس نىە برسەتەى يا نۇردارى و بى مافى يا جىاۋازكارى نەبىتە ماپەى پەژارە بوونى . نۇرجار ئە و ناپەزايى و

پەنارەببە لە شىۋەي تەقىنەۋەي پىكىراۋ يا بەرلادا خۆ دەنۆينى . جارى واش ھەيە لە ناخ و دەرووندا دەبىتتە بق و كىنە و ھەر پۆژە بەجۆر و شىۋازىك لە پەفتاي ئەم يا ئەودا خۆدەردەخات . وانەبوۋايە دەۋرۋەيى ۲۵۰۰ سالن لەمەو بەر بە دەيان ھەزار كۆيلەي پۇمانى دۋاي سىپارتاكۆس نەدەكەۋتن . بۇنى ئازادى نۆزبەيانى لە و پەيى ولاتەۋە پاكىشاىە نىۋو كۆپى خەباتەۋە . بەرلەۋەي ناۋى سىپارتاكۆس بەرپەردەي گوتىيان بەكەۋىت . فشارى كەم وئىنەي دەرەبەگانى ئەلمانىا سەدان ھەزار جووتىياري ناچار كرد سالى (۱۵۲۴ - ۱۵۲۵) پەلامارى چەك بەدن بى ئەۋەي يەك سەر كرده يان ھەبىت .^(۱)

پووداۋى مېژوۋىي لە سنوۋرىكى تايبەتدا خۆي دووبارە دەكاتەۋە . لە ھەموو شوئىنك و ھەموو كاتىك فشارى نۆز بۆتە ھۆي تەقىنەۋەو نارەزايى . شۆرپشە بۇرجوازيەگانى ئەۋرۋپاي نيوان سەدەي (۱۶ و ۱۹) لە نۆز پوۋەۋە لىك دەچن ، چ ھۆلندە وچ لە ئىنگلنرە ، چ لە فەرەنسە و ولاتانى ترى ئەۋرۋپاي ئەو قۇناغە نۆزدارى ۋە ھەرس ھىتانى پەيوەندى دەرەبەگى ۋە پەيدابوۋنى چىن ۋە دەستەي نۆي و بەرزيوۋنەۋەي پادەي تىگە يىشتنى كۆمەلانى خەك وبارى قورسى ژيانى ئابوۋرى ۋچەند ھۆيەكى لە يەكچوي تر ئەو شۆرشانە يان دروست كرد . كە بە ھەمان دەستور بوۋنە ھۆي ژمارە يەك ئال وگۆرى لە يەكچوي ۋەك دامەزاندنى رۇئىمى بۇرجوازي وئازاد كرىنى جوتياران لە چەوساندنە ۋە وگۆت و زنجىرى دەرەبەگى و پەرەپىدانى ھەرجى پىشكەۋتنى پىشەسازى ۋچەسپاندنى دامودەزگاي دېموكراسى نۆي وئال وگۆرى ترى لەو جۆرۋە بابەتە^(۲) .

ماركس ۋە ھارنىكانى دەلئىن ھۆكارى ئابوۋرى تاكە ھۆكارە كە كارىگەرى خۆي ھەيە بۇ پەيوەندىبەگانى نەتەۋەگە لائەۋەو رەۋتى مېژوۋ دەگۆرى ، مەبەستى ھۆكارى ئابوۋرى كە شىۋەيەكە لە كەرەستەگانى بەرھەم و ياسا مولكايەتتە باۋەكان ئەمە لە لايەك لە لايەكى ترەۋە ئەۋسىستەمە كە دابەش كرىنى سامان

وقازانجه کان ملی بۆ که چ ده کەن له نیتوان به رهه م هینه ران ومولکداره کاندا ههروهه سهر به خۆکاندا له لایه کی تره وه، هۆکاری ئابووری له دیدی نه واندایه کها ته ی کۆمه لایه تی وسیسته م وشیه ی ژبان وفه لسه فه کی ده گوری، هه ر جیاوازیه ک له کۆمه لگادا له یاساکانی دروست بوونیدا وفه لسه فه ی کۆمه لایه تیدا دیارده یه که له دیارده کانی جیاوازانه له جۆری ژبانی ئابووری وپاوتیایدا، واته هۆکاری ئابووری کاریگه ری ده خاته سه ر کۆمه لی به شه ریته نه ک کاریگه ری هه بێ له سه ری، وای ده بینن که هه ر رووداوێک له سیسته می ئابووری کۆمه لیک له کۆمه لگادا وه ک شتیکی حه تمی به ره وگۆرانی گه وده ده جێ له هه موو دیارده کانی ژبانی کۆمه لایه تیدا سیسته می سیاسی، په یوه ندیه کۆمه لایه تیه کان^(۴۳). سیاسه تی کۆمه لایه تی شانبه شانی سیاسه تی ئابووری هه نکاوی ناوه له راستی دا سیاسه تی ئابووری له گه ل سیاسه تی کۆمه لایه تیدا یه کتریان گرتوه^(۴۳).

پروژۆن^(۴۴)، ده لێ: هیزی کۆمه لایه تی کاروبه ها ئابووریه کان به رهه م دینی، وه کار ته نها هیزی به ها ئابووریه کان به رهه م نا هینی، به لکو مرۆف وکۆمه ل و کۆمه لگاکان وپه روباوه ره کان به په روباوه ری دادپه روویشه وه به رهه م دینی له نه جام دا ده بینن کۆمه لگای جولاو له گشتیتی خویدا، خۆی له رینگای کاره وه به رهه م دینی. په ر به هه موو وته کانیه وه، له کاره وه سه رچاوه ده گری وپه یویسته یگه رته وه بۆ کار. له کتییی سه ره له دانی سیسته می مرۆفایه تی پروژۆن هیزی کۆمه لی ده به ستیته وه به چاکسازی نامرازه کان وه سه له ی ریکخستنی کار، که بزۆینه ری سه ره کی بوون بۆی، کریکاری کۆمه لی ته وه ری بزواتی کۆمه لایه تییه وکار هیزیکی پیکهینه ره له کۆمه لگا، یا کار هه موو قوناغه کانی گه شه ی کۆمه لگا دیاری ده کات، له گه ل نه وه شدا ریکخه ری کۆمه لگایه چ ده ره کی بێ یا ناوه کی. بئکه ی بزواتی کۆمه لایه تی ژبانی ئابووریه^(۴۵).

زانايان دەمىگە بۆيان رويون بۆتەوۋە كە مېژوۋ يەك قۇناغ نىيە . بەلام تا ئىستا مېژوۋونوسان وەك يەك قۇناغەكانى مېژوۋ لىك جياناكانەوۋە ،ھى وايان ھەيە رووداۋى گەرە دەكەنە سنورى نىوان دووقۇناغ ،ھى واشيان ھەيە لە قوژىنى سروسىتى كۆمەل و پەيوەندىيەكانى ناوۋەيوۋە سەيرى قۇناغى مېژوۋىي دەكەن ،بەلايانەوۋە رۇژگارى كۆپلەيى قۇناغى كۆنى مېژوۋە رۇژىمى دەرەبەگى سەدە ناونجى بەكانەو سەرمايەدارى قۇناغى نۆۋى و سۇشبالىزم قۇناغى ھەرە نۆۋى يا ھاۋچەرخە^(۱۶) .

ماركس و ئەنگلس خەباتى چىننايەتيان دانائوۋە بەبېرېرى ئالوگورى رووداۋە مېژوۋىيەكان ،ئەنجامىشى وەرچەرخانى بارى ئابوروى و دەسەلاتى سىياسىيە كە لەچىنىكى پاشكە و نوۋەوۋە دەچىتە دەست چىنىكى پىشكە و توۋ تر، لە وىشەوۋە بۆ پۇلىتارىيا . لە بەر رۇشنايى ئەم بۆچونانە دا ماركس و ئەنگلس زۆر پوۋى مېژوۋى ئەوروپاى پىش سەرمايەدارى و تايبەت پاش سەرمايەداريان شىكردەوۋە ، وەك لە كىتىيى (خەباتى چىننايەتى لە فەرەنسە) ى ماركس و (شەرى جوتياران لە ئەلمانىا) ى ئەنگلس ولە گەللىك بەرھەمى ترياندا بەدى دەكرىت^(۱۷) .

ماركس پىپوۋايە بارودۇخى ئابوروى ھەويىنى بالاتروبوۋنى و نزمتربوۋنى ئىمپراتورىيەكانەو لەم بالاترو نزمتربوۋنەدا بارودۇخى سىياسى و ئەخلاقى و كۆمەلايەتى و ھەا كارىگەريان نىيە . دەسەلات و تواناي مىسرى كۆن بەھۇى ھەبوۋنى كانزاي ئاسن بوۋ ، ئالتونى مەكدۇنيا بوۋ بەھەويىنى بەھىزبوۋنى فىلىپ و ئەسكەندەر ، ماركس ھەرۋەھا دەلى: بازارەكانى بازىگانى دەورونەخشىكى گرنگيان لە مېژوۋدا ھەبوۋە . بە دژوارى ئەكرى بلىن كە شەرەكانى تروا بە ھۇى جوانى ژنىكى بى رەوشتەوۋە روويدابىت . گەر بوۋنى ھىلېن لە راستىدا بوۋىت تەنھا بىانويەك بوۋە بۆ سەرپۇش نان بۆ مەبەستە ئابوروىەكان ، وە شىۋازى بەرھەمھىنانى مادەكان دەكاتە پىۋەر كە تايبەتەندى گىشتى ژيانى كۆمەلايەتى

سیاسی ومه عنهوی دیاری دهکات⁽⁴⁸⁾. مارکس دهلی: رینسانس له ناکامی زۆربوونی ئالتون له ئیتالایای باکوربوو ئه ویش دهرئه نجام بوو به ریگه ی بازرگانی نیوان شه وروپا و رۆژه لات له ریگه ی بنده رهکانی باکوری ئیتالیا وه . شۆرشه فه ره نسه به هۆی ئه وه نه بوو که بوربون هکان گنده ل بوون که بنه ماله ی فه رمانه و ا بوون، به لکو به هۆی ئه وه رویدا که له ماوه ی سیسه د سال چینیکی ئابووری نوێ که هه مان چینی بازرگان و بازاره ی له فه ره نسه بوو هه روه ها گه شه ی کردبوو و ته نانه ت ده یویست له گه ل چینی ده وله مند هاوشان بیه ت و سه ره ئه نجام ده سه لاتی ئابووری و سامانه که ی زۆتر له سامان و ده سه لاتی ئابووری نه م خاوه نداره ده وله مندانه بوو که له باره گای لویسی شانزه یه مدا ئه خولانه وه ، ده سه لاتی سیاسی درهنگ یازوو به شوین ده سه لاتی ئابووریدا دیه ت شۆرشه کامه ران و سه رکه و تووه کان ته نیا ئیمزای سیاسی سه رکه و ته ئابوورییه کانی پیشوون⁽⁴⁹⁾ مارکس دهلی: هۆکاری دۆزینه وه ی کیشه وه ی ئه مریکا چی بوو؟ به هۆی مه سیحیه ت ؟ نا ، به هۆی ئالتوونه وه . له به رچی ئینگلیزه کان ئه وه یان له ده ست ئیسپانیایی و هۆله ندی و فه ره نسپیه کان دهره ئینا ؟ به هۆی ئه وه که پاره یان هه بوو هیزیکه دهریایی باشترین دروستکرد . بۆچی ولاتانی ژیر ده سه لات و داگیرکراوی ئه مریکا له دژی ئینگلیز راپه رین ؟ به هۆی ئه وه که نه یاننده ویست باچی بی مانا بدن و ده یانویست زۆرداری ئه شرافه ی به ریتانیا که ده سه لاتی خۆی له ناکامی وه رگرته ی زهوی له شایه کانه وه به ده ست هینابوو بروخینن ؟ ده یانویست له بازرگانی مه شروبات و کرین و فروشتنی کۆپله کاندایازاد و سه ره خۆین، ده یانویست قه رزه کانی خۆیان بدن به زه وییه ک که هه رزانتر بیه ت⁽⁵⁰⁾ .

مارکس دهلی: له پشته وه ی گۆرانکارییه ئابوورییه کان خولقی تدراره نوویه کان وه ستاون، به لام پیشکه و ته ته کنیکییه کان و ته نانه ت تووژینه وه زانسته ییه کان له ناکامی پیداو یستیه ئابوورییه کانه . پیداو یستیه کی ته کنیکی زانسته له ده

زانكۆ پتر بە رەو پىش شەبات و ھەرخولقاندنك دەرەنجامى ھەنگاۋىكى كۆتايى تۆيۈنلەش گەلىكى دورو درىژە . ئەم خولقاندنە ھەندىك جار بەھۆى بەرژەۋەندىيەكى بچوك و نادىارە بەلام لە درىژايى رەوتى خۆيدا ئەنجامى پىداۋىستىيە ئابورىيەكانە ^(۹۱) .

لە دنياى ئەمرۇشدا چالاكىيە ئابورىيەكان سنوربەندى رىكخراۋەكانى تىرى ۋەك رىكخراۋە سىياسىيەكان دىيارى دەكات و بەكردەۋە دەۋلەتەكان بەگشتى بەھۆى بەرھەمەكانى ئابورىيە كە دەتوانن زىانى خۆيان درىژە پىيدەن ^(۹۲) .

سەرەكى تىرىن مەكىنەى بزاڧى كىركى لە جىھانى بون دەتوانن لە رەھەندى ئابورىدا بدۆزىنەۋە ئەو گۆرانكارىيانەى كەلە جىھانى بونى ئابورى مەسەلەى ھاۋكارى بەپىۋىست دادەنن بەشىكى فراۋان لە خۆ دەگرىت ، بەلام گرنكى ئەوان دەتوانن لە خولقاندنى ئابورىيەكى مەجازى ، گۆران لە سەرمايەدارى ، شىۋازى بەرھەمەتتان و ياساى گەمەكەدا بىينن . مەبەست لە ئابورى مەجازى ئەۋەيە كە ھەموو رۆژك قەبارەيەكى فراۋان لە سەرمايە كە لە بازارەجىھانىيەكاندا دىت و دەروا ^(۹۳) .

جەنگى ناكۆكى دىنى نىۋان كاسۆلىك و پروتستانت كە ھەرىكەيان بە جۆرى خۆى دەبىردە رىۋە لە بەرگىكى دژ بەيەكدا كە پروتستانتىيەت نەتەۋەبىيانە بىرى دەكردەۋەو كاسۆلىكىش نىۋ نەتەۋەبىيانە بىرى دەكردەۋە ، بەلام ھەرە ھۆكارە سەرەكەكانى ئەو جەنگ و ناكۆكىانە پىنازى ئابورى بوو . ئەم رۇوداۋانە بەھۆى ناكۆكى نىۋان بىرو باۋەپى كەنىسەكان و دەرەبەگەكان ھەلچو ، كە ھۆكەشى دەگەرپتەۋە بۆ واقىيەكى ئابورى ، بەھۆى داگىركردنى ناۋچەيى و دەسەلات لە زىر كارىگەرىيەتى دەمامكە جىياكانى قۇناغەكانى كۆمەلگا ، بەتايىبەتى دىن ، شەپى خاچ پەرىستەكان ھۆكارىكى گرىنگ بوو بۆ بلۆكردنەۋەى ھەستى نەتەۋەيى لە نىۋگەلاندا ، جەنگى سى سالە كە دوا جەنگى دىنى بوو لە ئەۋرۇپادا ھۆكارەكەى

ئابوورى بوو ، كە بوو ھۆى بەرىابوونى ئو جەنگە .^(۵۱)

لە بنەرتدا ئەۋوپپىەكان لە رۆژھەلاتەۋە بەشئىۋەى چەند شەپۆلتىكى كۆچ بەران بەخاكى ئاسىيائى بچوك بەرەو بەلقان بەرۆژھەلاتى ئەۋوپپا يان لە دەۋرۋىبەرى دەريائى رەشدا كشان ، ھۆكارى ئابوورى بوو ، كۆچكردىيان بە دوائى كۆگيا و لەۋەرگادا ، ئەمەش لەسەردەمى پىش نووسىنەۋەى مېژودا بوو .^(۵۲)

سىياسەت

لەگەل زىادبوونى ژمارەى دانىشتوان وسەرقالبوونى مرقۇفەكان بەچالاكىە جۆراۋجۆرە ئابوورىەكان و ململانى لەسەر بەرژەۋەندىيەكان و زەۋەتكردىنى ماف و زولم كرىنى بەھىز لەۋەى كە بى ھىزە ، زۆردار لەۋەى كە بى پىشتىوانە ، پەيدابوونى كىشەۋناكۆزى ھەلشاخانى بەرژەۋەندىيەكان بەيەكتر ، پىئويستى مرقۇفە دەسەلات سەرى ھەلدا لە پىنناۋ رىكخستنى كار و بارەكانى ژيان و پەيوەندىيەكانى نىوان مرقۇفەكان و چارەسەرى ئەو كىشانەى كە دەھاتنە بوون بەھۆى سىرووشتى خودى مرقۇفە و سەرھەلدانى پىداۋىستىەكانى بىژئوى ، مومارەسەى سىياسەت و پىئويست بوونى دەسەلات بوو بە زەپورەتتىكى ژيان . ھەندىك لە زانا پۆژئاۋايىيەكان كۆمەلنىك تىۋر دەخەنە پور بۆ دەركەۋتن و پىداۋىستى سەرھەلدانى دەسەلات و مومارەسەى سىياسەت ، يەككە لەۋانە تىۋرى گرىبەستى كۆمەلايەتتە : ئەم تىۋرە لەسەر گرىمانەيەك دامەزراۋە كە مرقۇفەكان لەسەردەمىكدا ژمارەيان زىادى كرىۋە و بەرژەۋەندىيەكانىيان تىك گىراون ، بۆ رىكخستنى كارو بارىيان خەلكى ھاتوون گرىبەستىكىيان لە نىوان خۆيان و كۆمەلنىك كەسدا بەستوۋە كە كاروبارىيان بۆ بەرن بەرپوۋە خەلكىش گوى رايەلىيان بىت و پابەند بن بە برىيار و ئاراستەكانىيان ، ئەمەش بۆ كەمكرىنەۋەى كىشە لەسەر سەرچاۋەى ئابوورى و پىداۋىستىەكانى ژيان ، ئەم تىۋرەش پاي (ھۆبىز و لوك و جان جاك پۆسۆ) يە ، واتە كۆمەلگە لەھەندىك مافەكانى خۆيان چاۋ پۆشى دەكەن لە پىنناۋ رىك و پىك كرىنى و

بەرتۇبە بىردىن كىرۈپ بارى بۇزۇق ۋەزىيەتتە لايىھە چەند كەسىپكە ۋە بەرتۇبە بىرلىك ، ئەۋەتىش لايىھەدەم ئەۋەتكەن مەرجى گۈي رايونى پايەند بونون ۋە پىزىگىرەتتەن ھەيە . گىرەتتەك لايىھە نىۋان دوو كۆمەل كە ھەيەكەيان كۆمەلەك مەرج ۋە مافىيان بەسەر يەكەۋە ھەيە ، تىۋرى (فاكىتەر ھەمە لايىھەكان) تىۋرىكى دىكەپە دارىۋەرانى ئەم تىۋرە ۋە بۇ دەچن كە ھۆكۈمى ئابوۋرى ۋە كۆمەلەكتە ۋە ھىز ۋە بىنەمالە ۋە پىداۋىستى ۋەزىيان ھۆكۈمى پالئەت بونون بۇ پىك ھىئەتتە دەسەلات ۋە مومارەسەي سىياسەت ۋە بەتەنھەيەك فاكىتەر كىرگەرى نەبوۋە لايىھەلەرنى سىياسەت ۋە دەسەلات (۵۶) .

لەينىن ي پىشەۋەي شۇرىشى ۱۹۱۷ روسىيا دەلى: لايىھە كۆپەيەك پۇلەكانى جەماۋەت ھەيەن سىياسەت دەست پىدەكات بەلام لايىھە كۆپەيەكدا مىليونان خەلك ھەيەنەك ھەزاران ، ئەۋە سىياسەتتى جەي لايىھە دەستپىدەكات (۵۷) .

ئايىنى پىرۋى ئىسلامىيەت ھەيە پىكەتتەرى بىنەرتتە ئەۋە ياسا كۆمەلەكتە دادەنەت كە بۇ خەلكى ھىئاۋە چۈنكە ئىسلام رىگا بە ئازاۋە ۋە بى سەرۋەرى نادات ۋە رازى نايەت موسولمانان بى پىشەۋەت ۋە بىنەمبەر (ھىلى اللە ۋە ۋەسلىم) بە ھەندى لايىھە ۋە لايىھە فەرمو (ازا نزلت بىلد ۋە لىس فىە سىلگان فارحل ۋەنە) ۋە ئەگەر رىگات كەۋە ۋە لايىھە ھەيەت ۋە دەسەلاتى تىدا نەبوۋە جى بىلە ، ھەروھە فەرموۋەتتە : ئەگەر سىيان بونون يەكەتتەن بىكەنە كىرە دەستان (ازا كىنەم ئالائە فامروا ۋە لىم رىجال) . ئىمامى غەزالى دەلەتتە : بزانە كە شەرىئەت بىنەغەي ھۆكۈمەت ۋە فەرماتتە ۋە پاسەۋەتتە ، جە ئەۋە شەي بىنەغەي نەبىت دەۋخىت ۋە ھەشەتتە پاسەۋەتتە نەبىت تىدە چىت (۵۸) .

سىياسەت كۆنترىن زاراۋەيە بە جەمكى لايىھە ئادەمىزاد دا ھاتوۋە ئەگەر بەۋە ناۋەش نەبوۋەتتە ، بۇيە پىناسەكەشى فەرجۈرى ۋە زىگىتوۋە بەلام ھەمەمورى كۆك دەنەۋە لايىھە كە (بەرتۇبە بىردىنكى دانايانەي كىرۈپارى تاك ۋە كۆمەل) . ھەتە

راپەراندنى نېش وىكارى خىزان وھۆزۈ بىرا گە وراپە تېش ھەر بەسىاسە تىان ناوبردوۋە،سىياسەت لە رۆژئاۋا لە (politique) ى فەرەنسىيە كە ھاتوۋە،ئەۋىش لە بىنەچەدا لە ئەغرىقى ۋىيونانىيە كە ھاتوۋە و ئەرستو بەكارى ھىتاۋە،كە لە دور وشەى لىكدرۋاى (polis-شار) و (tehem-بەرىۋەبىر) ھاتوۋە،واتە بەرىۋە بىردىنى شار. ئەۋەى زىاتىر ماناى سىياسەتە (govern) ە بە ماناى حكومت ىش دىت ولىك نىزىك،ئەۋەش زاراۋە يەكى كۆن نىيە،يان سىياسەت واپېناس كراۋە بە دى ھىتانى زىاتىر بەختە ۋەرى بۇ زۆرتىر كەس^(۹۹). زانستى سىياسى زانستى مرقۇئە نىيە ۋەك بونە ۋەرىكى تاك ۋەپەيوەندى تاك بەتاي مرقۇئە بەلكو زانستى كۆمەلى مرقۇئە كانە. گەشەى فكىرى سىياسى پەيوەستە بەگەشەى كۆمەلگاكانى مرقۇئە تىيە ۋىجىگىر بونى، ۋەگورانى بەسەردادىت بەگورانى شارستانىيە تى مرقۇئە تى. ھىزى سىياسى بە پىۋەردادە نىت بۇ گەشە ۋىگورانى عقىلى مرقۇئە كان^(۱۰۰).

ئاشكراپە زانستى سىياسى ۋىزانستى ئابوورى كارىگەرى يان لەسەرى بەكتر ھەپە،ھەرىكە يان كارىگەرە بە ئەۋى دىكە،بەۋەى كە ئابورى لىكۆلىنە ۋەپە بۇ ھەلسوكە ۋى ئىنسان لە چوارچىۋەى كۆمەلدا،سىياسە تېش بەرىۋە بىردىنى تاك ۋىكۆمەلگاپە^(۱۰۱). ساكارترىن كۆمەلگا لە ۋەكەسانە پىك ھاتوۋە كە لەسەرى بىنەماى داپەشكىردىنى كارونالوگۆپى كارو بەرھەمەكانى خۇيان پىداۋىستىيە ئابورىيەكانى خۇيان دەستە بەردەكەن،تواناكان جۇراۋجۇرن ھەركەسە ۋىكارىك نامادەپى زىاتىرى ھەپە. لە ئەنجام دا بەرھەمى كاروتوانا جۇراۋجۇرە كان لەگەل يەكتر دا ئالوگۇر دەكرىن. بەم جۇرە كۆمەلگاپەك دروست دەبىت كە جوتياران،پىشەسازان،پىشەۋەران ۋىبازىرگانان لە خۇ دەگرىت،بەلام ئاخۇ مرقۇئە كان ھەر بەمەرازىدە بىن ۋىكۆمەلگا لىرەدا رادە ۋەستى؟نەخىر،چونكە زۆربەى مرقۇئە كان بەۋەندە رازىنابىن. زىدەخۋازى ئاستى خواستەكانى مرقۇئە بەرزەكاتەۋە ۋىتېركردىنى ئەم خواستەنە دەبىتە ھۆى جەنگ ۋەست بەسەرداگرتن. لىرەدا چىنكى دىكە پىۋىستە،چىنكى

كە ئەركى چەنگ وپارستىن بەرئۆە بىيات . لەگەل سۇپاۋ پاراستىندا، دەسەلاتىش
 ۋەك نامرازى كۆنترۆل لە كۆمەلگادا لەدايك دەبى. كەۋابوۋ كۆمەلگا پىئوستى
 بەكەسانىك دەبى كە تۈاناۋ پىسپۇرىيان لەگەل چىنەكانى پىشودا جىاۋاز بىت ۋەم
 چىنەش پاسەۋانەكانن، بە پىشەى تايبەتى خۇيانەۋە خەرىكن. بەلام چ گەرەنتىيەك
 ھەبە كە ئەم كەسانە كەلكى نابەجى لە پىشەكەى خۇيان ۋەرناگرن؟ كەۋابوۋ دەبى
 پىاۋىكى فەلسەفى كە رەنگدانەۋەى عەقلى كۆمەلگابە ھەموۋ ئەم كاروبارانە رىك
 ۋپىك بكات. بۇ دۇنيايى لە رەۋتى دروستى كارەكان پاسەۋانان ۋەسەلاتداران
 دەبى لە ژن ۋەمنال ۋدارايدا ھاۋبەش بن بۇ ئەۋەى نەنبا بۇ كۆمەلگا كارىكەن
 نەۋەك بۇ خۇيان . چ ھۆكارىك دەبىتە ھۆى ئەۋە كە بەكە بچوكتەرەكان بۇ يەكەى
 كەۋرەتر گەشە بكن؟ ئەۋ شتەى كە دەبىتە ھۆى سەرھەلدان ۋگەشەكردنى ئەم
 كۆمەلەنە پىداۋىستى ۋتۈاناكانى مەۋفە ئەۋ كۆمەلەنەى كە گەۋرەترن بۇ
 دابىنكردنى پىداۋىستىيە جۇراۋجۇرەكانىيان ۋكەلك ۋەرگرتن لە تۈانسا
 جۇراۋجۇرەكان ئىمكانىياتىكى باشترىان لەبەر دەستدايە .بەنەمالە ۋگوند ناتۈان
 گەلىك لە پىداۋىستىيەكانى خەلك دابىن بكن كەۋاتە دەبى لەگەل يەكەى
 گەۋرەتردا تىكەل بىن. ئەم يەكە گەۋرەترە دەۋلەتەشارە .دەۋلەتە شار ئەم
 تۈانايەى ھەبە كە ھەموۋ پىداۋىستىيەكانى خەلك دابىن بكات ۋ سوۋد لە ھەموۋ
 بەھرەۋ تۈاناکان ۋەرىگىرى. دەۋلەت ۋەك جەستەيەكى زىندوۋ ۋايە كە ھەرىيەك لە
 ئەندامەكانى ئەركى تايبەتى خۇيان ئەنجام دەدەن. كۆمەلگا ۋەك جەستەيەك لە
 سى ئەندامى سەرەكى پىكەساتوۋە دەسەلاتداران ،پاسەۋانان،
 بەرھەمپەنەران. ئەگەر ھەرىيەك لەم سى چىنە (پۇل) ئەركى خۇيان بە باشترىن
 شىۋە ئەنجام بەدەن باشترىن كۆمەلگا دروستدەبى. ۋاباشە كە ھەر يەكەيان بەپىي
 فەزىلەتى تايبەت بەخۆى بچوۋلىتەۋەۋ ئەركى تايبەتى خۆى جىبەجى
 بكات. فەزىلەتى دەسەلاتدار يا فەرمانرەۋا ژىرىيە ،فەزىلەتى تايبەتى پاسەۋانان

ئازايەتتەبە ۋەزىلەتتە تايىبەتتە بەرھەمبەنەران دان بەخۇ داگرتنە. دادپەرۋەرىش ئەۋەپە كە ھەرىكەتتە مەسچىنە لە جىتتى خۇياندابىن. ھەروەك چۈن ناھاوناهەنگى لە نىۋان ئەندامانى كۆمەلگا دەپتتە ھۆى نەخۇشى كۆمەلگا. دادپەرۋەرى لە ناورۇج ۋە ناور كۆمەلگا فاكىتەرى ھاۋناھەنگىيە. لە كۆمەلگادا دەسەلاتداران ھاۋكارى خەلكن نەك سەرۋەرى خەلك. خەلكىش نان دەرهىتەرى كۆمەلگان نەك رەعيەتتە دەسەلاتداران (۱۲).

پەيۋەندى بەھىزوكارىگەر لە نىۋان بىارى ئابوورى ۋەكىشە سىياسى ۋەكۆمەلەتتەبە كاندا ھەپە. ئەم ژىارە رۇژئاۋايىيەتى ئىستا كە بائى بەسەر جىھاندا كىشاۋە. بىنەما سىياسىيەكانى لەسەر خۇپەرستى ۋەستەم ۋەزىر پى خىستىنى مافى گەلانىتەر دامەزراۋە، ھەرچەندە چەندىن دەزگەبى نىۋەۋەتتە ۋەپەيمانى جىھانى بانگەشەى دادپەكسانى دەكەن، بەلام ئەوانە كارىگەرىيەكى گەۋرەيان نەبوۋەى ۋەنىانتوانىۋە جىھان ۋەمۇۋە لە بەدبەختى ۋەئالوگورى رىزگارەكەن ۋەنىشانتوانىۋە داروخان ۋەداۋاكەتەن ۋەگرانى ۋەجەنگەكان چارەسەر بەكەن. بىرىياران ۋەفەيلەسۇفانى رۇژئاۋا دەۋەت ۋەسىياسەتتەدارەكانيان ئاگادار كەردۋەتەۋە. كە ئەم ژىارە رۇژئاۋايىيە بەھىزوكەشەسەندۋەى كە بەھىزوكە دەسەلاتى جىھانى ژىر چەپۇك خىستۋە، بەرەۋتياچۈن ھەنگاۋ دەنەتتە، چۈنكە دەستبەردارى ۋەزەى رۇجى ۋەبىنەما مۇزىيەكان بوۋە لە دەرىايەكى ماددى ۋەخۇپەرستى ۋەبەرەللايى ۋەمۇمەلانى لەسەر سەپاندنى دەسەلات بەسەر گەلانى چەۋساۋەدا نەفرۇ بوۋە (۱۳).

بەرىپابوونى شۇرشى فەرەنسى كە بە شۇرشە ھەرەكارىگەرىيەكانى مۇزىۋى مۇقايەتتە دادەنەتتە كە نەك تەنھا لە فەرەنسا بەلكو لە ئەۋروپاۋ جىھانىش، نەۋىش بەۋەى كە بىرمەندان ۋەبىرۋاۋەرەكانى لەگەل خۇيدا ھىتئاي بائى بەسەر تەۋاۋى جىھاندا كىشاۋە، ھۆيەكانى بەرىپابوونى كۆمەلەتتە ۋەئابوورى ۋەسىياسى

بولۇپ، ۋە بىزىزىيەنى سەرچاۋەنى گرتىپىۋو كە خىتوۋىيىرى ۋىلات ۋە سەرچەم ئىمتىيازاتە كان بەسەر دوۋچىندا دابە شىكرابوو كە چىنى خانەدان ۋىپىۋانى ئاينى بولۇپ بەرراورد لەگەل چىنى سىيەم يان چىنى گىشى ژمارە يان زۆركەم بولۇپ، خەلكى ئاگادارى ئۇ ۋە بولۇپ ئۇ دوۋچىنەنى دىكە بىرە حممانە ۋىيە زەبىيانە خوتۇن يان دەمژن ۋە سەر حسابى ئۇ ۋان ژىيانىكى خۇشى ۋە كەيف ۋە سەفا دەژىن . بە چاۋىكى سوك ۋە ناشىرىن سەبىرى خەلكى مەژارو دەستكورتىيان دەكرد، بۆنمۇنە ۋەك سوكايەتى پىكىردن بە ۋە مەۋرە ۋە لە شارە كاندا ئىشى دەستىيان دەكرد . مىللەت باش لە ۋە تىگە يىشتىبۇون كە خانەدان ۋىپىۋانى ئاينى ، بارگرانىيەكن بەسەر خۇيان ۋە ۋىلاتە كە يانە ۋە . بۆيە تەۋاۋ بىزىزىيە لىيان ۋە لە دەرفە تىك دەگەران بۆ تىكشكاندن ۋە جە ۋە كوردنىان . لە شەۋى ۴ ئابى سالى ۱۷۸۹ جوتيارو خەلكى برسى ۋە نەدار بۆ تۆلە سەندەنە ۋە بە شىۋە يەكى تونۇد بۆيە حممانە ، دايان بەسەر كۆشك ۋە تەلارى دەرە بەگ ۋە خانەدانە كان ، لە ماۋە يەكى كەمدا ئالانىان كىردو ئاگرىان تىيەردان ۋە سوتاندنىان^(۶۴) . ئۇ ۋە نە دا لە تى ۋە نا يە كسانىيەنى كە خەلكى پىش سالى ۱۷۸۹ زابىنى ژىيانىان تىيدا دەگوزە راند لە ۋە سەردەمە دا بائى بەسەر تەۋاۋى فەرنسادا كىشابوو . ئۇ دە مەرگىرىيە ئاينى ۋە مەزە بىيە ۋە ئۇستەم ۋە چە ۋە ساندەنە ۋە زۆرە كە گەۋرە پىۋانى ئاينى ۋە رىژىمى پاشايەتى بىباكانە ۋە دور لە مەر بە ۋاۋ رەۋشىكى مەۋقائە لە بە رامبەر خەلكى سادە ۋە بىنە ۋاداو نە خوتۇندە ۋاۋى ئۇ ۋە كاتى فەرنساجىبە جىيان دەكرد^(۶۵) . ئۇ ۋە قەيرانە دارايىيەنى كە فەرنسالى ۋە سەردەمە دا بە دەستىيە ۋە دە يىنلاندى لە ئۇ نە جامى ئۇ ۋە مەۋرە شەۋرە شەۋرە چەنگانە ۋە بولۇپ كە پاشاكان بە درىژاينى سەدە ۋە خەدە ۋە مەژدە بەرپا يان كىردى . لە سالى ۱۷۸۹ زابىنى فەرنسالى نىكە ۋە پىنج مىليار لىرە قەرزار بولۇپ ، لە كاتىكدا بىرى ئۇ پارە يەنى لە ناۋ ۋە ۋىلاتدا ئالو گۆرى پىدە كرا تەنھا دوۋمىليارو نىۋ لىرە بولۇپ ، مەرە ۋا ۋە مەسروفاتە زۆرە ۋە پاشاۋ ۋە زىرە كان ۋە پىۋانى ئاينى ۋە خانەدانە كان ۋە دارو

دەستەي كۆشك خەرىجىيان دەكرد، خۇدۇ كۆشك خاۋەنى دەزگايەكى خۇزەنگوزارى بەرفراۋنپوۋە كە بۇ بەرپۇۋە بىردىنى پىۋىستى بە پارە ۋە پولىتىكى نۇرۇ بودجەيەكى خەيالى ھەبو لە سالى ۱۷۸۰ زايىنى تىچۇنى خۇانى پاشايەتى ۲،۶۶۰،۴۹۱ فرەنكى فرەنسى بوۋە. سەرفىردىنى پارە بە ۋە شىۋە نارپىك ۋە بىيە رنامەيىيە قەيرانىكى گە ۋرەي دارايى لىكە ۋە تەۋە كە تەنھا بە بەرپا كىردى شۇرپش ۋە گۇرپنى پىۋىستى پاشايەتى چارە سەردە كرا. لە سالى ۱۷۸۵ زايىنى نۇرۇبەي دانىشتوانى پارىس سىس ۋە لاۋاز بوۋن ۋە دەموچاۋيان زەرد ھەلگە رابوۋ گە شەيان باش نەبوۋ كە لە بەر خراپى ۋە نەبوۋنى خۇراك وايان لىتھاتىبوۋ. نان يەكى بۇ لە دواكارىيە سەركىيەكانى مىللەت، لە نۇرۇبەي شارەكاندا نەبوۋنى ۋە بەر زىبونەۋەي نۇرخى نان ۋە بەر بوۋى خۇراك ھۆكەرى بىنەرەتى راپەرىن ۋە خۇ پىشاندانەكان بوۋن كە ئامانچى سەركىيان داين كىردن ۋە نۇمكىردنەۋەي نۇرخى نان بوۋ. برسىيەتى گە شىتپوۋە ئاستىك كە خەلكى ئامادە بوۋ قورىيانى بەگيانى خۇى بدات ۋە تەخەدائى سوپاۋ دارو دەستەكەي پاشا بىكات ۋە پەلامارى باستىل ۋە ەمبار (كۇگا) ى دانەۋىلەكان بدات ۋە چى تىدايە فرەھۇدى بىكات^(۶۶). بە شىك لە مېتروۋنوسان پىيان وايە ئەم شۇر شە لە ئەسلىدا شۇر شى چىنى بۇرۇۋازى سەرمایەدارى نۇى بوۋ، دۇ بە رىۋى پاشايەتى ۋە ئابوۋرى ۋە كۆمەلەيەتى كۇنى چەقەستوۋ. بۇرۇۋازىيەتلىك لە سەرەتاي دەركەۋتن ۋە دوستىۋونى دابوۋ لە كۆمەلگەي فرەنسى ئەۋكات.^(۶۷)

كۇچى تورك ۋە مەغۇلەكانىش بەرە ۋە ئاسىي بچوك ۋە رۇۋەلانى ئىسلامى، لە ناۋچەي ئەۋدىۋ رويار ئەۋەي كە ئەمرۇ بە توركستان ناۋى دىت ۋە لە بانى مەنغۇلىياۋ باكورى چىن لە رۇۋەلەتەۋە بۇ دەرياي خەزەر (دەرياي قەزۋىن) لە رۇۋناۋاۋە ۋە لە دەشتايى سىبىريا لە باكورەۋە بۇنىمچە دورگەي ھىندىۋ فارس لە باشپورەۋە، خىلەكانى غەزۋ تىرە گەۋرەكانى لە ۋ ناۋچەيەدا نىشتەجى بوۋن كە بە توركەكان

ناسراون، ئه‌و کۆچه به‌هۆی هۆکاره کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسیه‌کانه‌وه بوو. به‌زۆر بوونی وه‌چه‌و نه‌وه زیادبوونی به‌خێزایی وایانکرد ئه‌و هۆزانه له‌ناوچه‌که‌ی خۆیاندا شوپنیاکان ته‌سک بێت و هه‌روه‌ها وشکی و بێپیتی خاک و گه‌ران به‌دوای له‌وه‌رگا و پاوه‌ن و ژیانی خۆشگوزه‌رانیدا له‌روی ئابووریه‌وه هانده‌ریان بوو. هه‌ندیکیش ئه‌و کۆچانه ده‌گێرنه‌وه بۆ هۆکاره سیاسیه‌کان، کاتێک ئه‌و هۆزانه که‌وتنه به‌ر چه‌ندین فشاری گه‌وره‌ی هۆزه‌کانی تر که‌ ژماره‌و توانایان له‌وان زیاتر بوو که مه‌غۆله‌کان بوون، تورکه‌کانیان ناچارکرد به‌ کۆچکردن تاکو بگه‌ڕێن به‌دوای نشینگه‌یه‌کی ئێدراو زه‌وییه‌کانیان به‌جێ به‌یڵان بۆ گه‌ران به‌دوای به‌خششی ئارامی و سه‌قامگیری. ئه‌و هۆزه کۆچه‌ریانه ناچاربوون که به‌ره‌و رۆژئاوا ئاراسته‌ وه‌ریگرن و نزیکێ ئه‌و زه‌وییه ئیسلامیانه بنه‌وه که موسلمانان له‌دوای شه‌ری نه‌هاوه‌ندو که‌وتنی ده‌وله‌تی ساسانی له‌ ولاتی فارس له ۲۱ک \ ۶۴۱ز دا فه‌تویانکرد^(۱۸).

له‌باسی هۆکاره‌کانی نشوسته‌پنایی ده‌وله‌تی عوسمانی صلابی ده‌لی: دووکه‌وتنه‌وه‌یان بوو له‌ حوکمکردن به‌ شه‌ریعه‌تی خوا که هه‌رچی سه‌ختی و چه‌رمه‌سه‌ری و دلته‌نگی دونیا هه‌یه هه‌ینای به‌سه‌ر تاك و ئومه‌تدا، شوپنه‌واره‌کانی دووکه‌وتنه‌وه له‌ شه‌ریعه‌تی خواش له‌ ژیاندا له‌ هه‌موو ئاسته‌کانی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسیدا ده‌رده‌که‌وت^(۱۹).

سه‌رچاوه‌ و په‌راویز

(۱) عه‌بدووللا زه‌نگه‌نه، به‌ستیکی خاکی کوردستان به‌ هه‌موو دونیا ناگۆرمه‌وه (دیداوچاوپێکه‌وتن له‌ گه‌ل د. که‌مال مه‌زه‌هه‌ن)، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی گرین گلۆری، (لوبنان: ۲۰۰۹)، ل ۱۸۱.

- (۲) القرآن الکریم، سورہ قریش، ثابہ تی ۴.
- (۳) ٹی. ٹیچ. کار، میٹروچیہ؟ وہ رگیزانی ناسوس محمہد مہ لاقادر، چاپی یہ کہم، چاپخانہ ی وہ زارہ تی پہ روہ رده ، دہ زگای موکریانی، (ہہ ولیر: ۲۰۰۵)، ل ۱۳۷.
- (۴) کہ مال مہ زہر، میٹرو، (بہ غذا: ۱۹۸۳)، ل ۹.
- (۵) رحیم سابیر، فلسفہ ہی میٹرو، چاپی دووہ م، چاپخانہ ی گہنج، (سلیمانی: ۲۰۰۵)، ل ۱۳.
- (۶) رحیم سابیر، ہہ مان سہ رچاوہ، ل ۴۴.
- (۷) ٹی. ٹیچ. کار، سہ رچاوہ ی پیشوو، ل ۹۲.
- (۸) عہ لی شہ ریعہ تی، میٹرو. زانستی ہہ بوونی مرؤف، وہ رگیزانی ہاوار محمد رشید، (۱-۲)، گؤفاری میٹرو، ژمارہ (۱۰)، (ہہ ولیر: بہ ہاری ۲۰۰۹)، ل ۱۸۱.
- (۹) کہ مال مہ زہر، سہ رچاوہ ی پیشوو، ل ۸.
- (۱۰) عہ بدولحسین زین کوب، نہ فسانہ و میٹرو، وہ رگیزانی وریا فایق، گؤفاری کؤچ (وہ رزہ گؤفاریکی پوناکبیریہ) ژمارہ (۱۱-۱۲)، (سلیمانی: پایزو زستانی ۲۰۰۹)، ل ۴۱۰.
- (۱۱) مسعود ضاهر، فیرنان برؤڈیل و قوتابخانہ ی (میٹروی نوی)، وہ رگیزانی شوان نہ حمہد، گؤفاری سہ رده م (گؤفاریکی تاییہ تہ بہ وہ رگیزان و کولتوری بیانی) دہ زگای چاپ و پہ خشی سہ رده م دہ ریدہ کات، ژمارہ (۶۱)، (سلیمانی: زستانی ۲۰۰۹)، ل ۲۴۱.
- (۱۲) فاروق رہ فیق، تاقیکردنہ وہ یہ ی چہ مکی کؤمہ لگای مہ دہ نی لہ سہر زہمین لہ سہ رده می شیواندن ی چہ مکہ کاندای، فہ رہ نگ (ہہ فتنامہ ی فہ رہ نگ ی ہہ ولیر، بلاوکر اوہ یہ کی فیکری - رخنہ ییہ)، رؤژنامہ ی ہہ ولیر دہ ریدہ کات، ژمارہ (۲۰)، ہہ فتنہ ی (۷)، شوباتی ۲۰۱۰، ل ۷.
- (۱۳) کہ مال مہ زہر، سہ رچاوہ ی پیشوو، ل ۱۴.
- (۱۴) ٹی. ٹیچ. کار، سہ رچاوہ ی پیشوو، ل ۵۹.

- (۱۵) كەمال مەزھەر ، سەرچاۋەى پېشوو، ل ۱۷ .
- (۱۶) كەمال مەزھەر ، سەرچاۋەى پېشوو، ل ۱۶ .
- (۱۷) عبدالكريم سروش ، شەرىئەتى و فەلسەفەى مېژوو ، ۋەرگېرانى ئەرخەوان سەيفور ، گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ، (سلىمانى :پايز و زستانى ۲۰۰۹) ، ل ۶۵۲ .
- (۱۸) كەمال مەزھەر ، سەرچاۋەى پېشوو ، ل ۹ .
- (۱۹) سامان حسين ئەحمەد ، پۇلى تۆبۇگرافيا لە ئارپاستەكردنى پەوتى مېژوو لاي فەرنان پىرۇدىل گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ، (سلىمانى :پايز و زستانى ۲۰۰۹) ، ل ۶۲۶ .
- (۲۰) سامان حسين ئەحمەد ، پۇلى تۆبۇگرافيا لە ئارپاستەكردنى پەوتى مېژوو لاي فەرنان پىرۇدىل گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ، (سلىمانى :پايز و زستانى ۲۰۰۹) ، ل ۶۳۱ .
- (۲۱) سامان حسين ئەحمەد ، پۇلى تۆبۇگرافيا لە ئارپاستەكردنى پەوتى مېژوو لاي فەرنان پىرۇدىل گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ، (سلىمانى :پايز و زستانى ۲۰۰۹) ، ل ۶۳۲ .
- (۲۲) رەھىم سابىر ، سەرچاۋەى پېشوو، ل ۸۹ .
- (۲۳) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۹۲ .
- (۲۴) مسعود ضاهر ، فېرنان بىرۇدىل و قوتابخانەى (مېژوى نوئى) ، ۋەرگېرانى شوان ئەحمەد ، گۇفارى سەردەم (گۇفارىكى تايبەتە بە ۋەرگېران و كولتورى بىانى) دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم دەرىدەكات ، ژمارە (۶۱) (سلىمانى :زستانى ۲۰۰۹) ، ل ۲۴۳ .
- (۲۵) عبدالكريم سروش ، شەرىئەتى و فەلسەفەى مېژوو ، ۋەرگېرانى ئەرخەوان سەيفور ، گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ، (سلىمانى :پايز و زستانى ۲۰۰۹) ، ل ۶۵۳ .

- (٢٦) ره حیم سابیر، سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل٩٤.
- (٢٧) ئه‌حمد سه‌ید عه‌لی به‌رزنجی، مه‌مه‌د پاشای زه‌واندۆز، چاپخانه‌ی شفاان، (سلیمان، ٢٠٠٤)، ل٦٤، ٥٦.
- (٢٨) ئه‌حمد سه‌ید عه‌لی به‌رزنجی، هه‌مان سه‌چاوه، ل٦٦.
- (٢٩) مسعود ضاهر، فیرنان برۆدیل و قوتابخانه‌ی (میژووی نوێ)، وه‌رگێرانی شوان نه‌حمد، گۆفاری سه‌رده‌م (گۆفاریکی تایبه‌ته‌ به‌ وه‌رگێرانی و کۆلتوری بیانی) ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ده‌ریده‌کات، ژماره (٦١) (سلیمان، زستانی، ٢٠٠٩)، ل٢٤٢.
- (٣٠) رحیم سابیر، سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل١٨١.
- (٣١) ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، (بیروت)، ج ١١، ص ١١٣.
- (٣٢) محمود حسن صوان، اساسیات الاقتصاد الاسلامی، الطبعة الاولى، دار المناهج، (عمان، ٢٠٠٤)، ل١٧.
- (٣٣) یاسر عبدالکریم الحورانی، الفکر الاقتصادي عند الامام الغزالی، الاردن، ٢٠٠٢، ص ٩١.
- (٣٤) مه‌سعود عبدالخالق، مه‌وسوعه‌ی جودی بۆ چه‌مک و زاراوه‌کانی سه‌رده‌م، به‌شی به‌که‌م، چاپی یکه‌م، ده‌زگای ته‌فسیر، (هه‌ولێر: ٢٠٠٨)، ل١٨١.
- (٣٥) فرانک.س. کاپرینز، ده‌رونزانی و په‌فتار، وه‌رگێرانی سوێران خورمائی، چاپه‌مه‌نی گه‌نج، چاپی به‌که‌م، (سلیمان: ٢٠٠٥)، ل٢٣٥.
- (٣٦) فرۆید: ده‌روونناسی به‌ناویانگ له‌ نه‌مسا له‌ دایک بووه‌ له‌ سالی ١٩٢٩ز کۆچی دوا‌یی کردووه‌.
- (٣٧) مه‌سعود عبدالخالق، سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل١٢٩.
- (٣٨) ئی.ئینچ.کار، سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل٥٦.
- (٣٩) که‌مال مه‌زه‌ر، سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل١٥.
- (٤٠) که‌مال مه‌زه‌ر، هه‌مان سه‌چاوه، ل١٢.

- (۴۱) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۲ .
- (۴۲) رەھىم سابىر ، سەرچاۋە ي پېشور ، ل ۱۴۱ .
- (۴۳) ئى . ئىيىچ . كار ، سەرچاۋە ي پېشور ، ل ۱۵۸ .
- (۴۴) پىرۇدۇن : بەيار جۇزىف پىرۇدۇن فەيلەسوفى فەرەنسى لە كانونى دوۋە مى ۱۸۰۹ زايىنى لە بىزانسون لە دايك بوۋە لە ۱۸۶۵ زايىنى لە پاریس كۆچى دوايى كىردۈۋە . گرېنگىرېن كىتېبى خۇي لە ۱۸۴۶ زايىنى نوسى بە ناۋى (سىستەمى دىژ پىتە ئابورىيەكان) .
- (۴۵) جۇرچ گۇرئىچ ، پىرۇدۇن ، ۋەرگېرانى ئارام ئەمىن ، چاپى يەكەم ، چاپخانى ۋە زارەتى پەرۋەردە ، (ھەولېن) ، ل ۴۰ ، ۴۶ .
- (۴۶) كەمال مەزھەر ، سەرچاۋە ي پېشور ، ل ۱۸ .
- (۴۷) رەھىم سابىر ، سەرچاۋە ي پېشور ، ل ۱۰۲ .
- (۴۸) ۋىل دورانت ، چىژەكانى فەلسەفە ، ۋەرگېرانى شۇرش ، چاپى يەكەم ، (سلىمانى : ۲۰۰۷) ، ل ۲۷۲ .
- (۴۹) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۵ .
- (۵۰) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۶ .
- (۵۱) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۸۵ .
- (۵۲) سەيد عبدولەلى قەوام ، جىھانئىبون و جىھانى سىيەم و ئاسايشى نە تەۋەبى ، ۋە سەلاح جەفرى ، چاپى يەكەم ، چاپخانى ھاۋسەر ، دەزگای موكرىانى ، ھەولېر ، ل ۷۲ .
- (۵۳) ھەمان سەرچاۋە ، ل ۸۱ .
- (۵۴) رەھىم سابىر ، سەرچاۋە ي پېشور ، ل ۱۶۶ .
- (۵۵) جەفرى بىرۇن ، مېژۋى ئەۋروپا ، ۋەرگېرانى نھاد جلال حېبىب اللە ، چاپى يەكەم ، ۲۰۰۹ ، ل ۱۶ .

- (۵۶) نارام قادر ، نیسلام و سیاست ، لیکچرلینہ وہ یہ ک لہ مہر پہ یوہندی نیتوان نیسلام و سیاست ، چاپی یہ کہ م ، ۲۰۰۷ کومپانیای چاپ و پہ خشی نووسہر ، ل۱۷.
- (۵۷) ٹی.ٹی.ٹی.کار، سہرچاویہ پیشوو، ل۵۶.
- (۵۸) مستہفا محمد تہ جان، نیمام حسہن بہ ننا، وہرگیزانی محمد عبدول رحیم، چاپی دووہ م ، (سلیمانی: ۲۰۰۹)، ل۱۴۸.
- (۵۹) مسعود عبدالخالق، سہرچاویہ پیشوو، ل۴۰.
- (۶۰) محمد نصر مہنا ، فی تاریخ الفکر السیاسی المقارن، (الاسکندریہ: ۲۰۰۶)، ل۱۲، ۲۱.
- (۶۱) محمود حسن صوان ، اساسیات الاقتصاد الاسلامی، الطبعة الاولى، دار المناہج، (عمان: ۲۰۰۴)، ل۱۸.
- (۶۲) کہ مال پولادی، میژووی ہزی سیاسی لہ روظناوا، بہرگی یہ کہ م، چاپی یہ کہ م، چاپخانہی وہزارہتی بہروردہ ، (ہولیر: ۲۰۰۵)، ل۴۷.
- (۶۳) مستہفا محمد تہ جان، سہرچاویہ پیشوو، ل۲۲۰.
- (۶۴) کومہلی نووسہر، شورشی فہرہنسی ۱۷۸۹، وہرگیزانی ہہ ورامان وریا قانع، چاپخانہی رہنج، (سلیمانی: ۲۰۰۶)، ل۴۱.
- (۶۵) ہہ مان سہرچاویہ، ل۲۶.
- (۶۶) ہہ مان سہرچاویہ، ل۴۰.
- (۶۷) ہہ مان سہرچاویہ، ل۲۶.
- (۶۸) علی محمد صلابی، دہولہتی عوسمانی ہزی گہ شہسہندن و روخانی ، و. احمد عبدالرحمن احمد و نہاد جلال ، چاپی یہ کہ م ، دار المعرفہ ، (بیروت: ۲۰۰۷) ، ل۳۴۵.
- (۶۹) ہہ مان سہرچاویہ، ل۶۵۱.

سه‌رچاوه‌کان

- القرآن الکریم .

کۆتیبه‌ کوردییه‌کان

١- ئارام قادر ، ئیسلام و سیاسه‌ت ، لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌ مه‌ر په‌یوه‌ندی نێوان ئیسلام و سیاسه‌ت ، چاپی یه‌که‌م ، ٢٠٠٧ کۆمپانیای چاپ و په‌خشی نووسه‌ر .
٢- ئه‌حمده‌ سه‌یدعه‌لی به‌رزنجی ، مه‌مه‌د پاشای زه‌واندۆز ، چاپخانه‌ی شفقان ، (سه‌لیمانی ، ٢٠٠٤) .

٣- ئه‌. ئه‌ی. ئه‌ی. کار ، مێژووچه‌یه‌ ؟ وه‌رگێڕانی ئاسۆس مه‌مه‌د مه‌لاقادر ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده ، ده‌زگای موکریان ، (هه‌ولێر: ٢٠٠٥) .

٤- جفری برۆن ، مێژووی نه‌ه‌وپی ، وه‌رگێڕانی نه‌هاد جلال حه‌یب الله ، چاپی یه‌که‌م ، ٢٠٠٩ .

٥- جۆرج گۆرفیچ ، پرۆدۆن ، وه‌رگێڕانی ئارام نه‌مین ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده ، (هه‌ولێر) .

٦- ره‌حیم سابیر ، فه‌لسه‌فه‌ی مێژوو ، چاپی دووه‌م ، چاپخانه‌ی گه‌نج ، (سه‌لیمانی : ٢٠٠٥) .

٧- سه‌یدعه‌بدولعه‌لی قه‌وام ، جیهانیبوون و جیهانی سه‌یبه‌م و ئاسایشی نه‌ ته‌وه‌یی ، و سه‌لاح جعفری ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی هاوسه‌ر ، ده‌زگای موکریان ، (هه‌ولێر) .

٨- عه‌بدوللا زه‌نگه‌نه ، به‌ستێکی خاکی کوردستان به‌ هه‌موو دونیا ناگۆرمه‌وه‌ (دیده‌ارچاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ د. که‌مال مه‌زه‌ه‌ر) ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی گرین گلۆری ، (لوبنان: ٢٠٠٩) .

٩- علی محمد صلابی ، ده‌وله‌تی عوسمانی هۆی که‌ شه‌سهندن و روخانی ، و . احمد عبدالرحمن احمد و نه‌هاد جلال ، چاپی یه‌که‌م ، دار المعرفه ، (بیرۆت: ٢٠٠٧) .

- ۱۰- فرانك . س . كاپريز ، دەرونزانی و پەفتار ، وەرگىرانى سۆران خورمانى ، چاپمەنى گەنج ، چاپى يەكەم ، (سلىمانى : ۲۰۰۵) .
- ۱۱- كەمال پولادى، مېژوۋى ھزرى سىياسى لە رۆژئاوا، بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، چاپخانى وە زارەتى پەروەردە، (ھەولېر: ۲۰۰۵).
- ۱۲- كەمال مەزھەر، مېژوۋ، (بەغدا: ۱۹۸۳).
- ۱۳- كۆمەلى نووسەر، شورشى فەرەنسى ۱۷۸۹، وەرگىرانى ھەورامان و دىيا قانع، چاپخانى رەنج، (سلىمانى: ۲۰۰۶).
- ۱۴- مستەفا محمد تەھان، ئىمام ھەسەن بەننا، وەرگىرانى محمد عبدول رحىم ، چاپى دووھ ، (سلىمانى: ۲۰۰۹).
- ۱۵- مەسعود عبدالخالق ، مەسوعەى جودى بۆچەمك و زاراۋەكانى سەردەم ، بەشى يەكەم ، چاپى يەكەم ، دەزگای تەفسىر ، (ھەولېر : ۲۰۰۸) .
- ۱۶- وىل دورانت ، چىژەكانى فەلسەفە، وەرگىرانى شۆرش ، چاپى يەكەم، (سلىمانى: ۲۰۰۷).
- كىتەبە ەره بېه كان
- ۱۷- ابن منفور، لسان العرب، دار صادر، (بېروت)، ج ۱۱ .
- ۱۸- محمود حسن صوان ، اساسيات الاقتصاد الاسلامى، الكعبة الاولى، دار المناهج، (عمان: ۲۰۰۴).
- ۱۹- محمد نصر مھنا ، فى تاريخ الفكر السياسى المقارن، (الاسكندريه: ۲۰۰۶).
- ۲۰- ياسر عبدالكرىم الحورانى، الفكر الاقتصادى عند الامام الغزالى، (الاردن: ۲۰۰۳).
- گۆفارەكان
- ۲۱- عبدالكرىم سروشت ، شەرىعەتى و فەلسەفەى مېژوۋ ، وەرگىرانى ئەرخەوان سەيفور ، گۆفارى كۆچ (وەرزە گۆفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ، (سلىمانى: پايز و زستانى ۲۰۰۹) .

۲۲- عەبدولھەسەن زەين كۆپ ، ئەفسانە و مېژو ، ۋەرگېرانى ۋىيا فايەق ،
گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە) ژمارە (۱۱ - ۱۲) ، (سلېمانى
:پايزو زىستانى ۲۰۰۹) .

۲۳- عەلى شەرىيەتى ، مېژو . زانستى ھەبوونى مەژۇ ، ۋەرگېرانى ھاۋار محمد
رشىد ، (۱-۲) ، گۇفارى مېژو ، ژمارە (۱۰) ، (ھەۋلىئە : بەھارى ۲۰۰۹) .

۲۴- سامان ھەسەن ئەھمەد ، پۇلى تۆبۇگرافيا لە ئاراستە كەردنى پەوتى مېژو لاي
فەرنان پەردىل گۇفارى كۆچ (ۋەرزە گۇفارىكى پوناكېرىيە ، ژمارە ۱۱ - ۱۲) ،
(سلېمانى پايزو زىستانى ۲۰۰۹) .

۲۵- مەسعود چاھەر ، فەرنان پەردىل و قوتابخانەى (مېژوۋى نوۋى) ، ۋەرگېرانى
شۋان ئەھمەد ، گۇفارى سەردەم (گۇفارىكى تايپەتە بە ۋەرگېران و كۆلتورى
بىانى) دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم دەرىدە كات ، ژمارە (۶۱) ، (سلېمانى
:زىستانى ۲۰۰۹) .

۲۶- فاروق رەفىق ، ئاقىكەردنە ۋە يەى چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى لە سەرزەمىن لە
سەردەمى شىۋاندنى چەمكەكاندا ، فەرھەنگ (ھەفتە نامەى فەرھەنگى
ھەۋلىئە ، بلاۋكراۋە يەكى فېكەرى - پەخنەببە) ، پۇژنامەى ھەۋلىئە دەرىدە كات
، ژمارە (۲۰) ، ھەفتەى (۷) ، (شۋىياتى ۲۰۱۰) .

دوۋە ئۆيۈنلەپ تەرازوۋى مېژوۋدا

د. حسن جاف

ۋەكۆ نۆرەپى مېژوۋونوۋسان ئامازەپ بۇ دەكەن، مىللەتپ كورد لە كوردستانپ باشووردا تەوش گىژاۋى شەپى يەكەمى جىپەنپ بىۋو، ۋقات ۋ قەپى ۋ بىرسىپەتپ ۋ مالىۋىرانپ ۋ كۆپرەۋەرى يەكەم مەرجى سەرەكى (موضوعى)پ ياخىپوۋن ۋ لەتاۋ زولم ۋ نۆد ۋ پاپەپىنپ مىللەتپ كورد بوۋ ئەگەر ئەۋ خەلكە بارودۆخىكى ۋەك بارودۆخى شەپى جىپەنپ كە مەرجى بەدبەختى مەۋقايەتپ مەپە خەست بوۋ بوۋە، نەبوۋاپە ' مەرگىز بىريان لەۋە نەدەكردەۋە دۋاپ شۆپشى شىخ مەحمودى نەمىر بىكەن، لەۋ بارودۆخەدا نەتەۋەپ كورد دۋاپ مەمىرىك، مەمىر ئاغاپەك، مەمىر شىخەك، مەمىر مەلەپەك، مەمىر كەسپىكى تەبە نەبىزى ئەۋ بىجولاپەتەۋە دۋاپ ئەكەۋت ۋ نەشى دەپرسى پىشەۋاكەپ شىخەپان دەرەربەكەپان مەمىر بابەتپكى تەكەس لە (مەپە)پ جىپەنپەتپ مەپە پىشەۋاپەكى شۆپشەكانپ كوردپ نەپرسىۋە ئەۋ جۆرە (مەپە)ش بە خەپالى شۆپشەكپرانپ ئەۋ سەردەمانەدا نەھاتوۋە مەرگىز بە مەرجى چوۋنە مەپدانپ شۆپشەپان لە قەلەم نەداۋە، لام ۋاپە قۇناغەكە لە بارودۆخىكدا بوۋ. مەمىر دەسەلاتارىكى كورد چ شىخ چ مەلاچ ئاغا ۋ بەگ ئالاپ شۆپشى كوردپ مەلكرداپە خەلكەكە دۋاپ ئەكەۋت. شىخ مەحمودى خەفید لە سەرەتاپ داگىر كەردنپ كوردستان لەلەپن ئىنگلىزەكانەۋە لەۋ بىۋاپەدابوۋ ئىنگلىزەكان شىتەك بۇ كورد دەكەن ۋ مافى پەۋاپ ۋەك مىللەتەك دەپارىژن.

لەم بارەۋە خوالىخۇشبوۋ پەفپق حىلمى دەلەت لە ۷پ نىسانپ ۱۹۱۸ لە ژىر سەركرداپەتپ جەنەرال مارشالدا مەپىزىكى ئىنگلىزەكەپشەنە كەركوك، شىخ مەحمود

لەگەن توركەكان بەتەواۋى تىك چوۋبۇر و ھىۋاۋى ھىچى پىيان نەما بوۋ، لەبەرئەۋە
 ويستی لەپىش گەيشتنى ئىنگلىزەكان بە سلىمانى لەكات و لەھەل كەلك
 ۋەرىگىت و دواۋى ئەۋە كە لەگەن پىيا ۋە ناسراۋەكانى ئەۋدەمەي سلىمانىدا
 پىكھات نامەيەكى بەدزىبەۋە ناردە كەركوك بۇ وىلسن و گەۋرەي ھىزەكانى
 ئىنگلىز . لەم نامەيەدا داۋاۋى ئەۋەي لىدەكردن كە بىيار بەدن بە دامەزاندنى
 حكومەتىكى كوردى لە ناۋچەي سلىمانى لەگەن ھەندى قەۋل و بىيارى تر.
 (امتىيازات)، خۇيشى واتە شىخ مەحمود بىيارى ئەۋەي ئەدا كە بەناۋى
 ئىنگلىزەكانەۋە لەژىر چاۋدىرى ئەۋاندا سەرەكى ئەم حكومەتە بكات. ^۲ كەۋاتە
 شىخ مەحمود لەۋ بىۋايدە بوۋە كە ئىنگلىزەكان كوردستان لە دەست جەۋر و
 ستمەي عوسمانىيەكان ئازاد دەكەن بۇيە بىيارى ھاۋكارىيان لەگەندا دەدا و
 ئەۋەبوۋ لە ۲۱ تشرىنى يەكەمى ۱۹۱۸ كە مۇتارەكە (ھەتتە) بلأۋ كرايەۋە، شىخ
 ئەۋ لەشكرە توركەي كە لە سلىمانىدا بوۋ دەستى بەسەردا گرت و سلىمانى
 تەسلىمى ئىنگلىزەكان كرد. مىجر نوئىل كە بەم جۆرە بە ئاسانىۋە بەبى دەنگ و
 تەقە ھاتە سلىمانى دەستبەجى بە يارمەتى شىخ مەحمود دەستكرا بە ناردنى
 عەسكەرەكانى تورك بۇ لاي عەلى ئىحسان پاشان لە موصل عەممارەكانى
 خواردەمەنى و ئازووقە و ئەۋ چەك و سلاخانەي كە لە عەماردابوۋ بە دەست
 عەسكەرەكانەۋە بوۋ لەلايەن شىخ مەحمودەۋە لىيان ۋەرىگرا. ^۲

دواۋى ئەمە بەپىتى ئەۋ پاسپىرىيە كە لە (ۋىلسن) ۋەرىگرتبوۋ مىجر نوئىل
 بۇژى يەكەمى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۱۸ لەبەر دەرگاي (سەرا) كۆپۈنۋەۋەيەكى
 گەۋرەي پىنكەست كە عولەما و ئەشراف و سادات و تاجرەكان و پەئىسەكان و
 عەشايەر و لە ھەموو دەستەكانى تىرى ئەھالى تىدا بوۋ بۇيە بەناۋى نوئىنەرى
 دەۋلەتى بەرىتانىا بوۋ لە عىراق واتە بەناۋى حاكىمى عام و بە فارسى ۋوتارىكى
 دورودرۇژى خويىندەۋە و موژدەي ئازادى و سەربەستى بە كوردان دا و بەلىنى

پالێشتی و هاوکاری به کوردان راگه یاند، و شیخ مه حمودی له لایه ن حاکمی عامی عێراقه وه به حوکمداری کوردستان ناساند.¹ له م قۆناغه دا ده بینین بنه ماله ی جاف به تایبته بنه ماله ی عوسمان پاشا که بریتی بوون له عادیله خانمی هاوسه ری عوسمان پاشا و کۆرپه کانی ئه حمه د موختار جاف و عیزه ت به گی وه سمان پاشا هاوبه ری شیخ مه حمود بوونه . بنه ماله ی جاف له م قۆناغه دا له و بپروادا بوونه که ئینگلیز کوردستان ئازاده کات و زۆر به ی رۆشنه بیری ئه و سه رده مه و بپاوه ناسراوه کان و ده سه لاتداری کورد هه ر له و بپروادا بوونه ، به تایبته له م باره وه ئاماژه بو شیخ ته های نه هری ده که ن که له و بپروایه دا دوو دلی به خۆی نیشان نه ده دا له و بپروایه دا بوو ئازادی کوردستان ئینگلیزه کان مسۆگه ری ده که ن و خۆی ده که نه حوکمداری کوردستان، به م هپوایه وه به هه مو توانا یه کیه وه هاوکاری ئینگلیزه کانی ده کرد. هه روه ها خوالیخۆشبوو سمکۆی شکاکیش هه ر له و بپروادا بووه و زۆر ته فه لای دا که ئینگلیزه کان هاوکاری بکه ن و متمانه ی پێ بیه خشن و پالێشتی شۆپه که ی دزی ده ولته ی ئێران بکه ن، پێویسته ئه م حه قیه ته ییش له به رچا و بگرین له کۆنگره ی قاهره دا رێکه وتی ۱۲ ی ئازاری ۱۹۲۰ چه رچل و وه زیری موسته عمه راتی ئینگلیز به پشت به ستن به و یاداشته ی فه رمانگه ی پۆژه لاتی ناوه راست پێشکه شی کردبوو به لیژنه ی سیاسی نووسرابوو پای به هیزی ئیمه ئه وه یه که ناوچه کوردیه کان نابێ بخریته سه ر نه و ده ولته عه ره بیه که میسۆپۆتامیا دروست ده کری، بۆیه ده بی حومه تی خاوه ن شکۆ هه ولێدا و به پیتی توانا هانی بنه مای یه کیتی کوردی بدات و پیتناسی کوردی چاودێری بکات، دیاریکردنی ئه و ناوچه یه ی حومه تی خاوه ن شکۆ ده توانی ئه م سیاسه ته ی تێدا په یره و بکات به پیتی پێویست پشت به و مه رجه کۆتاییانه ده به ستنی که له ئه نجامی رێکه وتنیکی ئاشتیانه له گه ل تورکیادا دیته ئاراهه ، پێوانه ی ئه م ناوچه یه هه ر چه ندیك بیت ئیمه له و بپروایه داین که حومه تی خاوه ن

شكۆ ئاسانكارى بۆ بوونى جۆرىك لە سىستەمى ناوھەندىي كوردى دەكات كە پايۆژكارىكى بەرىتانی لەگەل بىت بەمەرجىك ئەم پايۆژكارە سەر بە نوینەرى بالا (المندوب السامى) بى لە ميسۆپوتاميا و ھەر لەرى ئەویشەۋە پەيوەندى لەگەل حكومەتى خاوەن شكۆدا دەبىت.

لە كۆبوونەۋەى پۆزى ۱۵ى ئازارى لىژنەكە: سىر پرسی كۆكس قسەى كرد سەبارەت بە ناوھەپۆكى ياداشتى فرمانگەى پۆزەلاتى ناوھەپاست لارى ھەبوو و گووتى كورد تەنھا لە كەركوك و سلیمانى و ناوچەكانى باكورى وىلايەتى موصل زۆرىنەن كە بەشىكى جىانەكراۋەى عىراقە، (ھەربەت يۆم) بەرپەرچى داىەۋە، پىشنىارى ئەۋەى كرد كە يەكسەر و بى دواكەوتن دەۋلەتتىكى كوردى داىەرزى و بخرىتە ژىر چاۋدېرى پاستەۋخۆى نوینەرى بالا نەك بەشىك بىت لە عىراق يان لەبەرىسارىتى حكومەتەكەيدا بىت، مېجەر نوئىل لەۋەدا لايەنگېرىي كوردوئىستون چەرچل پاي واپوو كە ئەو حوكمىكى زاتى تەۋاى كوردستانى باشوورى پى باشە، Home Rule لەبەرئەۋەى دەيوئىست دەۋلەتتىكى جياكەرموھ ھەبى لەنئوان فشارى توركى لە دەرەۋە و پەيداۋونى بزاقتىكى عىراقى دژ بە بەرىتانىا لە ناوھە پەزامەندى خۆى بۆ پاكانى يۆنگ و نوئىل دەرەبى پاشان گوونى كە حكومەتى داھاتووى عىراق كە خاوەن سوپاپەكى عەرەبى بىت ھىوا و ئاۋاتەكانى كورد پىشنگوئ دەخات، ۋەك كەمايەتىش دەيان چەوسىتتتەۋە، پاشان ۋەك ئاگاداركدنەۋەيەك گووتى ئەگەر بوار بۆ كوردەكان نەپەخسى حوكمى خۆيان بۆ خۆيان بكن و بەسترانەۋە بە دەۋلەتى تازە دروستبووى عىراقەۋە ئەوسا ھەر مېرىكى شەرىفى (نيسبەت بۆ شەرىفى مەككە) ئەو لېرەدا مەبەستى (فەيصل) ھەرچەندە ديموكراتى بى و بى لايەنەنە بېر بكانەۋە كە ھىزى بەدەست خۆيەۋە و دوور نىە لە پەوى ئاۋاتى نەتەۋەيى كورد ۋەرزەۋەندى كورددا ۋەك كەمايەتتەكى پەگەزى بوەستى، بۆيە ھىچ رىگايەكى دېكە نىيە لە بەرزەۋەندى بەرىتانىادا بىت

جگه له دروستکردنی دهوله تیککی جیاکه ره وهی Buffe/ Stuff کوردی له نیتوان عیراق و تورکیادا. لیژنه کاره کانی خۆی کۆتایی پێهینا به پاسپارده کهی (یۆنگ) که داوا ده کات باشووری کوردستان به جیاکراوهیی بمینتیه وه، و نه به ستریتیه وه به عیراقه وه (چه رچل) و نۆیل و لۆرینس که زۆرینه ن لایه نگری نه و پاسپارده بوون، نه وانه ی دژی بوون سیز پرسی کۆکس و گرتوود بیل بوون پای بایکۆت سکریتیری وه رنه گیراو له وتویژه که دا به شداری نه کرد، به لام زۆرینه له بهر دلی سیز پرسی کۆکس مه رجیککی دانا که نه م بریاره تا سی سال کاری پیناکریت بۆنه وه ی کورده کان بتوانن پای خۆیان ده ربین ئایا ده چنه پال عیراق یان نا.

به م جۆره له بریاره کانی کۆنگره ی قاهره دا بۆمان پوونده بیتیه وه له سیاسه تی ئینگلیزه کاندایه باره ت به کوردستان دوو بۆچوونی جیاواز هه بووه، یه کیکیان بۆچوونی کاربه ده ستانی سه ر به به به رتیه به رایه تی هندستانه که به قوتابخانه ی (بۆمبای) به ناویانگه که بریایان به دامه زاندنی ده وله تیککی یه کپارچه له عیراقدا هه بووه و به پیوستیان زانیوه که کوردستانیش بلکینریتیه نه م ده وله ته تازه وه و سیز پرسی کۆکس و گرتوود بیل نو ماننده ی نه م قوتابخانه یه بوونه له به رامبه ر نه م سیاسه ته دا بۆچوونی قوتابخانه ی قاهره ش له ئارادا بووه که باوه ریان به ده وله تیککی سه ر به خۆی کورد بووه له کوردستانی باشووردا که چه رچل و یۆنگ و نوئیل و لۆرنس هه لگری نه م باوه ره بوونه .

نه وه بوو له ماوه ی نه و سی ساله دا که دانرا بۆ جیبه جیکردنی بریاره کانی موئنه مه ری قاهره بۆچوونی سیز پرسی کۆکس و مس بیل سه رکه وت و کوردستانی باشووریا ن لکانده ده وله تی تازه دامه زراوی عیراقه وه که له سالی ۱۹۲۱ دروستکرا، که وابوو زۆریه ی که سایه تییه ناو دا ره کان کورد له و سه رده مه دا له و بریایه دا نه بوون که ئینگلیس ده وله تیککی کورد پیکده هیتیت که سایه تییه کانی به گزاده ی جافیش وه کو ده یان ناسراوان و که سایه تییه کانی کورد که ناومان

هیتان له هه مان بړوادابوون به تاییهت عادیله خانم هاوسه‌ری عوسمان پاشای جاف له و بړوایه‌دا دلنیا‌بووه و دوو دلنیه‌کی له‌م باره‌وه نیشان نه‌ده‌دا، هه‌وره‌ها نه‌حمه‌د موختار جاف و عیزه‌ت به‌گی برای و که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گ هه‌ر نه‌و بړوایه‌یان هه‌بووه، به‌لام مه‌حمود پاشا هه‌ر له سه‌ره‌تاوه چووه نه‌و باوه‌ره‌وه که ئینگلیسه‌کان راست ناکن له‌گه‌ل کورددا نه‌وه‌بوو وه‌لامیکي ننگه‌تیف به‌میجه‌ر توئیل ده‌داته‌وه کاتیگ داخوازی هاوکاری لی کردبوو.^۶

به‌بوچوونی خۆم نه‌م هه‌لوئیسته‌ی مه‌حمود پاشا ته‌نھا له‌به‌ر پیری و نه‌خۆشی نه‌بووه، هۆ سه‌ره‌کیه‌که‌ی نه‌وه‌بووه که بینوویه‌تی ئینگلیزه‌کان پتر پوو له شیخ مه‌حمود ده‌کن و نه‌م په‌فتاره‌یان به‌که‌مکردنه‌وه‌ی شان و شه‌وکه‌تی خۆی له‌قه‌له‌م داوه. ته‌نیا وه‌کو میژوونوسان داکوکی له‌سه‌ر ده‌کن مه‌حمود پاشا دژی ده‌وله‌تی عوسمانی جو‌لاوه‌ته‌وه. خوالیخۆشبوو محمه‌د نه‌مین زه‌کی به‌گ له‌م باره‌وه نه‌لئیت: مه‌حمود پاشا له‌م دوایه‌دا موته‌ه‌م گرابوو به‌ه‌ندی مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ی و حکومه‌تی عوسمانی له‌پرووی نه‌م نه‌ته‌وه‌گه‌ری و سیاسه‌تی نه‌ته‌وه‌گه‌ریه‌وه دلی لی کرمی بووبوو.^۷ د. که‌مال مه‌زه‌ریش له‌م باره‌وه نه‌لی سواره‌ی حه‌میدیه‌ عه‌شایه‌ره کورده‌کان سولتان عه‌بدولحه‌مید به‌کاری نه‌هیتان بو چه‌سپاندنی ده‌سه‌لاتی خۆی. به‌هۆی نه‌م هیزه‌وه ده‌یتوانی به‌ره‌نگاری بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی میله‌ته‌کانی ژیر ده‌ست بکا به‌تاییه‌ت بزوتنه‌وه‌ی کورده‌کان خۆیان، هه‌روه‌ها نه‌م هیزه‌ به‌کاربێنی به‌مه‌به‌ستی به‌ریاکردنی هه‌را و ئاژاره له سنووری پووسیادا، شایانی ووتنه‌ زۆریه‌ی عه‌شایه‌ره گه‌وره‌کانی کوردستان پشتیوانی دروستییوونی نه‌م ته‌شکیلاتی حه‌میدیه‌ نه‌بوون وه‌کو عه‌شیره‌تی پشده‌ر و هه‌مه‌وه‌ند و جاف و عه‌شایه‌ری ناوچه‌ی به‌دلپس.^۸

بیگومان ته‌شکیلاتی حه‌میدیه له‌ ده‌وره‌ی سه‌رکایه‌تی مه‌حمود پاشای جافدا دامه‌زراوه. هه‌ر له‌م باره‌وه لازاریف پوژه‌لاتناسی پووسی ده‌لئیت سولتان

عه بدولحه مید چاوی له وه بوو که له سه ر حیسابی دراوسینگی لای راستیه وه هه بیته و زه بر و زهنگی دهوله ته که ی ببوژینیتته وه و بیچه سپینی و سوپاگی به هیز بکات و چاوه له دۆخه داپزاوه که ی ولات که هه تا ده هات زیاتر به ره و شله قین و شلوقی ده رۆیشت، ببۆشیت. ئه م دۆخه شلوقیه که له و پۆژه وه دهستی پیکرد که هاته سه ر حوکم و به دریزایی سالانی فرمانپه واییه که ی به رده وام بوو بۆنه وه وای ده کرد پیلانی ده ستریزکردنه سه ر ئیران گه رم بیت و جۆش بسینیت، ئه وه بوو له ناوچه ی سه ر سنوردا ته نیا کورد هه بوو ئه م سنورده که ش تا ئه و پۆژه ده ستنیشان نه کرابوو، هه ر پاش دامه زانندی سواره ی هه میدیه به سالتیک پشیری له سه ر سنوری ئیران وتورکیا دهستی پیکرد، خیلێ جاف له عیراقدان هه و ئاشووبه ی هه لگیرساند و مه حمود پاشای جاف سه رۆکی ئه م خیله هه میشه له گه ل کاربه ده ستانی ده وله تی عوسمانیدا له دووبه ره کیدا بوو و دانووی له که لیان نه ده کولاً.

پاش دامرکانده وه ی شوپشی شیخ عوبه بدولا سالی ۱۸۸۲ مه حمود پاشا هه میشه له پارێزدا بووه ئه و په یمانه به جیبینینی که شیخ له گه ل باوکیدا به ستبوری و کوشتنی هه مه پاشا ۱۷۱۵- ۱۸۸۱ بووه هۆی جیبه جینه کردنی ئه و په یمانه و له گه ل چه ند سه رداریکی تری کوردا وه ک شیخ عه بدوللقادری نه هری، بنه ماله ی به درخانیه کان له ئه سته مبول له و خولیا یه دا بوون ، پۆژی دژی عوسمانیه کان راپه پین، گرتنی مه حمود پاشا له لایه ن سولتان عه بدولحه میده وه به کجار توورپه ی ده کات و په یوه ندی له گه ل حیزب و کۆر و کۆمه له ی دژ به سولتان عه بدولحه مید وه ک کۆمه له ی "جون تورک" و پاش ئه م کۆمه له ی له گه ل کۆمه له ی "اتحاد وترقی" دا به رقه رار ده کات. ئه و کۆمه لانه هانیان داوین له دژی سولتان عه بدولحه مید شوپشی به ریا بکه ن، به م خولیا یه وه سالی ۱۳۰۹ک/ ۱۸۹۲از بریاریدا له ئه سته مبول که ده ست به سه ر بوو هه لبیت و له رینی قه فقاس و ئیرانه وه خۆی

دهگهيه نيته شاره زوور و ناوچه کانی جاف له کوردستانی باشووردا و له دهوله تي عوسمانی ياغي دهبيت و نه داته شاخی بهمۆ و کۆنگره يه کي گه وره له سه رۆک هۆزه کانی کورد پێک دێنی، پیره ميژد له م باره وه ده لیت: هه ر سه باره ت به کورد و نه و کۆنگره ئه ی بۆ ده ست خستنی مه وجوديه تیک بۆی به ستره وه کۆبوونه وه گه وره که ی که ناری ئاوی زه لم و هه ولێ مه ردا نه ی مه حمود پاشام له م پوه وه دیتته وه بیر¹. به لام پیری و که نه فتی و نه خۆشی له دوا دوا یی ته مه نیدا له پتی ده خات و نه م ئیعتیرافه گه وره يه ده کات و ده لێ: "تا تو انیم نه مزانی، که زانیم نه متوانی"، که وابوو مه حمود پاشایش پۆخی کوردایه تی له ده ماره کانیدا ده جولا یه وه و له سه ره تای داگیرکردنی کوردستاندا له لایه ن ئینگلیسه کانه وه و نه و توانایه ی له خۆیدا نه ده بینی به چالاکی بیته گۆره پانی سیاسه ته وه، و که ده بینی ئینگلیسه کان بتر پوو یان له شیخ مه حموده که به و په یی توانایه وه هاتبوووه گۆره پانی سیاسه ته وه و ئالای کوردایه تی هه لگرتبوو لێ یان نه ته کیتته وه و به راشکاو ی له "دووناوان" دا به میجر تۆنیل ده لیت که هاوکاریتان له گه لدا ناکه م².

نه مه ش هه له یه کي میژوویی بووه که مه حمود پاشا تیی که وتوووه، نه گینا هاوکاری له گه ل ئینگلیسه کان و شیخ مه حموددا بکر دایه له و بپوایه دام زۆر شت ده گۆرا و به قازانجی نۆزی کورد له و قوناغه دا ده بوو، که وابوو نه م هه لۆیست و دوو به ره کیه که له نیوان مه حمود پاشا و خوالیخۆشبوو شیخ مه حموددا هه بووه له سه ر کوردایه تی نه بووه که یه کێکیان باش بووبن و نه و تریان دژ به کورد، هه ردوو لایه نه که، چی به گزاده کانی جاف و چی شیخ مه حمودی نه مر بپوایان به کوردایه تی هه بووه، مه حمود پاشای جاف به راشکاو ی ئیعتیرافی به م حه قیقه ته کردوو که هه ر سه رۆکێکی کوردی دوا ی کیشه ی میلله ته که ی بکه وی پالپشتی لیده کات و نه م ئیعتیرافه ی مه حمود پاشا له گفتوگۆیه کدا له گه ل شاعیری به ناوبانگی میلله ته که مان شیخ سه لامی عازه بانیدا پوون ده بیته وه که به شیخ

سەلام دە ئۆيىت دۋاى بېستنى خەبەرى دېلىبى شېخ مەحمود بە برىندارى لە شەپرى دەريەندى بازىاندا " شېخ مەحمود بوۋە پىاۋيىكى گەورە و رەفيقى ئىمەمانان نىيە " .

ئەم ھە ئۆيىستى دوۋبەرە كىيە خىلە كىيە كە لە نىوان بە گزادە كانى جاف و شېخ مەحموددا ھە بوۋە لە قۇناغ بە دەرنە بوۋە و لە گەل سىروشتى ئەو سەردە مەدا گونجاۋە، و ئەو ھى شا يانى باسە ئەم دوۋبەرە كىيە ھەرگىز نە گە يىشتۆتە پادەى راپەرىن و شەپو خۆينپرشتن. ئەم مەملانىيە بە سەرگە وتنى شېخ مەحمود ھاتە ئەنجام چونكە شېخ مەحمود بزۆتە ۋەى ئازادىخۋازى مىللەتە كەى لە ئەستۆى سەركە ھۆزەكان و بىنەمالە ناسراۋە بە دەسەلاتە كانى ئىرى كورد لە مەيدان بە دوۋر خىستە ۋە، و خۆى بوۋە تاكە سۋارى ئەو سەردە مە، چونكە سىياسەتى ئىنگلىسەكان بە پىچە ۋانەى ۋە عدىك كە درابوۋە كورد گۇپا و قوتابخانەى سىياسى (بومبەى) سەرگە وتە سەر قوتابخانەى سىياسى قاھىرەدا كە دەيوىست دەۋلەتتىكى كوردى لە كوردستانى باشووردا دامە زىننەت و كەسايەتتە كانى بە گزادەى جاف ۋە كۆنە حمەد موختار جاف و كەرىم بەگى جاف لە ۋە ھە ئۆيىست گۇپرانەى ئىنگلىسەكان بە كجار قارس و زىز دەبن بە تايبەت ئەحمەد موختار جاف كە شاعىرىكى كورد پەرور و دىلسۆز بوۋە بۆنە ۋەى كورد بگاتە ئامانجە نەتە ۋاپەتتە كانى ئامادە بوۋە خۆى قوربانى بىكات ۋەك خۆى لە شەرىكى دا دە ئۆيىت:

جەژنى قوربان سالى جارى خەلكى قوربانى ئەكەن

بۆ ۋەتەن من پۆڭى سەد جار پۆڭى خۆم قوربان ئەكەم ..

شاعىرانى كورد سەرزەنشەت دەكا كە بەسە بەسە باسى زولف و چاۋى يار

بەكەن و دەلى:

شاعىرانى كورد بەسە بەسە باسى زولف و چاۋ بەكەن

که م خه یالی په رچام و کاکۆلی ئالۆزاو بکه ن
لابدهن که م باسی سونبول یا لقی لاو لاو بکه ن
ئیه ته دبیریکی حالی قهومی دلسوتاو بکه ن^{۱۳}.

یاوه ک داخوازی له میله ته که ی دهکات له خه وه ئسن، ده ئی:

له خه وه ئسن درهنگه میله ته کورد، خه وه رهرتانه

هه موو تاریخی عالم شاهیدی فزل و هونه رتانه

ده سا تیکۆشن نه ی قهومی نه جیبی بیکه سی مه زلوم

به گورج قه ئعیکن نه و پینگه دووره وا له به رتانه

بخوینن چونکه خویندن بۆ دیفاعی ئیغی دوژمنان

هه موو ئان و سه عاتی عه ینی قه لغان و سوپه رتانه

به خۆپایی له دهستی به رمه دن نه م خاکه مه حبوبه

که توۆزی وه ک گه واهر سورمه و کوحلی به سه رتانه

به سه ر چه رخوا نه کەر نازیش بکه ن هه قتانه نه ی کوردان

ته ماشای سینه ری نه م شاخ و کێوانه ی له سه رتانه

به بی قه درێ به سه ریا پامه بورن حورمه تی بگرن

گولانه سووره ی نه م سه حرایه خویناو جگه رتانه

ده مینگه نه م ولاته وا نه سیری په نجه ی جه هله

له سایه ی عیلمه وه ئیمرۆ ئیتر تۆبه ی زه فه رتانه

زیانی حال (نه حمه د) هه ر نه ئی وریابن نه ی میله ت

بزانن به ردی نه م سه حرایه نه لماس و گه وه رتانه^{۱۴}.

نه حمه د موختار هه ر له م بابه ته وه بۆمبای خه یالی نه ته قینیته وه وبی باکانه

له ۱۹ شعری به رزتردا سوۆزی ده روونی خۆی بۆ ولاته که ی کوردستان ده خاته روو

ده لیت:

دیتە گویم دەنگ بە سۆز و شیوهن و گریانە وا
 نالەیی دلەمە لە حەسرەت خاکی کوردستانە وا
 لانهواز و بیکەس و مقلومن ئیستا قەوی کورد
 گاه بە دەستی تورکەکان و گاه بە دەستی ئێرانە وه .
 اسمی وجدان و عدالت بێ مسمایه و درۆ
 بۆ سیاسەت ئەم قسە که ووتووتە سەر لێوانە وه
 راستە گەر ئیسمی عدالت بۆچی منداڵانی کورد
 دیل و سەرگەردان بۆرینه وه بە سەر کێوانە وه
 ئەم قەراری عصبه وا خەلکی ئەلێن بۆ کورد ئەبێ
 هەر قسە ی پووتە و قسەش ناچیتە ناو گێرافانە وه
 ئیمڕۆ باوایی بە لام پۆژێ ئەبێ ئە ولادی کورد
 دیتە وه مەیدان بە عیلم و سەنعەت و عێرفانە وه
 نەوجەوانان وەتەن تە وحید ئەکەن ئەم میلەتە
 هەر لە کرماشان هەتا ورمی و سنه و بۆکانە وه
 پێکنەخەن و وضعییەتی وان و جەزیرە سەر بە سەر
 عەقرە و زاخۆ ئە بەستن پێک بە قەد بۆتانە وه
 خانەقین و مەندەلی خاکی لورستان یەک بە یەک
 وەک وەسا ئە دروون بە بالای مەنتیقە ی بابانە وه
 بە چکە شیرانی عەشایر بۆ قێرانی دوژمنان
 هەر وەکو پۆستم ئەکەونە جەولانە وه
 پاش قێرانی مودەعی دەست پێ ئەکەن تە عمیری ملک
 پێگە ی ناسن ئە چیتە شاخی هەرمانانە وه
 کێووکەژ ئە بیتە باغ و جادە قەسروری
 بۆ ئە ما شا دەستە دەستە دێن لە ئینگلستانە وه ..

بېنگومان ئەحمەد موختار جاف بەم ھەستە بەرزەي كوردایەتییەو، بەم خەرمانە ھەست و جۆش و گەر و کلپەو ەوای عەقل نییە كە بییته دوژمنی ولاتەكەي، كە ئامادەبوو خۆي بكاتە قوریانی. بېرکردنەو ەي ئەحمەد موختار جاف لە ئاینەو كوردستان و برۆای بەھیزی بە كوردستانكی گەشەکردووی ئازاد و سەر بەست لە ناخی دەروونیدا جیگیر بوویوو ریشەي دەواندی و ھەستی بەزەیی بە حالی میللەتەكەي لە شعر و ھەلۆیستیدا بە ئاشكرا روونە. من لام وایە سەرەتای ھەموو بزۆوتنەو ەپەك و ھەلۆیستینكی سیاسی لە بەزەبیەو دەست پیندەكات، ئینجا ەو كەو مادییەكان دەلێن لە قۇناغی وشیاری (وعی) لێكدانەو ەي بەرزەو ەندی چینایەتی رەنگی میژووینەي خۆي ەردەگرت و ئەبئ بە بېرۆباو ەپ و ئایدیۆلۆجیا. ئەحمەد موختار جاف بەزەبیەكەي لە بەزەبی پۆشكین و تۆلستۆي و گۆران و تەوفیق فېكرەت و مېخائیل نەعیمە جیا ناکریتەو، چون ئەوانیش ھەر لە نیگای بەزەبی بە خەلكی زۆر لێكراو ەو لە ناحەقی و ستم و زۆردارییەو تۆرەبوون و بەگژ خراپەدا چوون. ئەحمەد موختار جاف بەزەبیەكەي ھەر لە دلیدا نەماو ەتەو، ئەنھا ھەر فرمیسك بۆ باری نەگونجای خەلك و كوێرەو ەري كوردەواری بریژتیت، بەلكو بەلكو بەپیتی مەنتیقی شوپشگیری میژووینەي ئەو قۇناغە ھەستاو لەگەل جەماو ەرەكەدا، لەگەل دەستەي ئیتلیجنسیای نەتەو ەكەیدا و بۆ بەدەنك و ھاواری جەماو ەرەو ەو چون داوایەتیە ئەوكێو ە نەك بۆ قایمقامیەتی و پلە و پایە چوون، پلە و پایەكە خۆي لە خۆیدا ئەو ەندە دلخۆشكەرە نەبوو بەبئ دانە كێسو و چەك بەكارھێنان فەراھەم ئەبوو نۆر بەناسانی^{۱۵}.

ئەو ەي ئاشكرا و پوونە كە ئینگلیسەكان سیاسی قوتابخانەي (بومبەي)یان پیندە كرد و پشتیان كردە میللەتی كورد و كوردستانی باشووریان لكاندە دەولەتی

عیراقى نوپۇھ و ئەم سىياسەتەیان بە زۆرەملى بەسەر كورددا سەپاند، ئەو كەسایەتییانەى كە لەو بىروایەدا بوون، جەختیان لەسەر ئەو دەكرد كە ئینگلیز دەولەتیک بۆ كورد دادەمەزىنیت تووشى ناٹومیدی و زىزی و توپەیی بوون، ئەو بوو ئەحمەد موختار جاف بزافىكى چەكدارىی لە ناوچەى هەلەبجە و سازان و مەرەختیوہ دژ بە دەولەتى عیراق بەرپا كورد و پۇژ بە پۇژ هیزەكەى پەرەى دەسەند، خەلكە كە هەلبەستیان لە پەسن و ستابشیدا هەلەبەست، ئەمیش نمونەىەكى ئەو هەلبەستانەىە:

شازادەى دەوران ئەحمەد موختارەن

پەى پۇژى دەعوا ئەسفەندپارەن

هەر پەى ویش خاسەن چە پۇژى هەبجە

چەنى دوژمنان بکەر و هەبجە

دايم لە خەيالّ حالى كوردانە

بۆیە ئەراکيل خاکی ئیرانەن

نومید ئیدەن وە لولەى تەفەنگ

ئىستىقلالمان بگير و وەچەنگ.

ئەحمەد موختار بۆ میلیلەتەكەى و نیشتمانەكە خۆى كرده كۆچى قوربانى ئەو بوو كار بە دەستانی دەولەتى عیراق كەوتنە تەلاشیکى سەختەوہ بۆ لەنتوبردنى و لە سالى ۱۹۳۵دا لە تەمەنى ۲۸ سالییدا لەسەر ئاوی سىروان بە دەستى بەكێك لە كرىگرتووہكانى پزىمى عیراق بە پەزەمانەندى ئینگلیسەكان كوزرا. هەرەها كەرىم بەگى فەتاح بەگى جافیش كە ببووہ سەرۆكى عیلى جاف كەیشتبووہ ئەو قەناعەتە كە ئینگلیس هېچ بۆ كورد ناكەن و پشتیان كردۆتە میلیلەتى كورد، ئەو بوو دەستى خستە نيو دەستى خوالیخۆشبوو شیخ مەحمودی نەمرەوہ و لە شەپرى ئاوبارىكدا لەگەل داود بەگى برای و محەمەد و ئەمین بەگى

کۆریدا و چه کدارانی تیره ی سوفیوه ند و گالالی و ته رخانی و پو غزادیش له و شه په دا به شدارییان کرد وله م شه په خویینه دا له شو پشگێزانی کورد ۲۷ شه هید بوون هه لبه ت ژماره ی برینداره کان زیاتر بوون^{۱۱}، به لام نه نجامی شه په که به سه رکه وتنی هیزی شو پشگێزانی کورد کوتایی هات. و له چه کدارانی جافی گه رمیان مه جیدی مایه خان و محمد شه مین شه له پاره شه هید بوون و حسینه سوورکه ی پو غزادی بریندار بوو^{۱۲}.

هه روه ها ده بینین خوالیخۆشبوو عیزه ت به گی عوسمان پاشا پاش پاپه پزینی ۶ ی شه یولوی ۱۹۲۰ به سه رو کایه ته ی شیخ مه حمود ده ستیکی بالای هه بووه له هاندانی خه لکدا دژی ئینگلیسه کان. پشتیوانیی ناویراو له شیخ مه حمود شه بیته هۆی شه وه ی کار به ده ستانی ئینگلیس به هۆی دام و ده زگا که یانه وه بیخه نه به ندیخانه وه، له م نووسراوه دا شه م پاسستییه مان بق ده رده که ویت، که خوالیخۆشبوو شیخ مه حمود زوو ده رکی به وه کرد که ئینگلیسه کان سیاسه تیان سه باره ت به کورد گوپیوه و پتگیه ی چه کداری هه لبژارد و که وته شه پتکی خویینه وه دژ به ئینگلیسه کان و ده وله تی ده ستنیشاندیه ی عیراق و شه م شه پ و شو په تا سالی ۱۹۲۱ به رده وام بووه، که شه پی ناو باریک دوا شه پی شیخ مه حمود ده دریته قه له م، به لام جافه کان تا سه ره تای سییه کان هه ر بپروایان به ئینگلیسه کان مابوو که شتیک بق کورد ده که ن، سیاسه تی شه پی چه کداری شیخ مه حمودیان به قازانجی کورد نه ده زانی و بپروایان به وه بوو که ده بیته له پی گفتوگۆ و دانوستانه وه کیشه ی په وای کورد چاره سه ر بکریته به لام که به ته وای بۆیان پوون بووه وه که ئینگلیز و ده وله تی عیراق دان نانی به مافی کورددا و پشتیان له میلیه تی کورد کردووه که وتنه هاوکاری له گه ل شیخ مه حموددا و شه پی چه کدارییان گرت به ر.

له به راوورد کردنی به ر زکردنه وه ی ئالای شو پش له لایه ن شیخه مه حمودی

نه مره وه شه م پرسپاره خۆی ده نوینیت... ئایا له و سه رده مه دا ده ست دانه

چەك و ئالاي شۆپش بەرزكردنە ۋە كارىكى دروست بوۋە و لە قازانجى مىللەتى كورد بوۋە...؟ يان ۋەك كارىكى پىر لە سەھو ھەلە و تىنەگە يىشتن لە بارى پامبارى قۇناغە كە بوۋە؟ ئەم پىرسىيارە پىۋىستى بە لىكۆلئىنە ۋە يەكى تىر و تەسە لە كە لە ۋەزەى ئەم نووسراۋە دا نىيە، بەلام بۇ ۋە لامدانە ۋەى ئەم پىرسىيارە بە بۇچوۋنى ئىيە ئەگەر مەسەلەى دور لە سازش (مساومە) و (براىى) لە پىۋى بەرژە ۋە ندى چارە نووسى نەتە ۋە كە مانە ۋە بەراۋورد بگەين يان بىيخەينە دووتاي تەرازوۋى سوۋدى نەتە ۋە كە مانە ۋە بەپىئى ئەزموۋن و پىۋىۋاۋى واقىيەى سىياسى پۆزگار كاميان بۇ ئەم سەردەمە و قۇناغە و ئەم سەردەمەى ئەمپۇش بەلاى مەسلە حەت و بەرژە ۋە ندى و نەتە ۋەى كوردا ئەلەنگى. من پىم وايە خوالىخۆشبو شىخ مەحمود لە جىيانى ئەم درووشمەى: نامەۋى ژىنى ئەسارەت بەسمە عومرى گومرەھى

نايكە مە سەر خۆم بەدەستى موددەى تاجى شەھى

قەد بە ئەمرى دوژمنانم نامەۋى فەرماندەھى

كەمى سازشى بەكاربەھتايە و بۆرە تاجىكى لەسەر كىرەبا نەنات قەلەمپە ۋىيە فەرمانپەرۋاىيە كەشى بەرتەسك بوۋاىە دەبىۋو قىۋولى كىرەبايە^{۱۸}. ۋەك رۆر لە نەتە ۋە كانى تر بنەپتىكى سىياسىمانى بۇ داين بىكرەبايە. بۇ بەلگەيش ئەۋەتا ئەمپۇ ئەم واقىيە لەۋەدا بەدىار دەكەۋى كە بە زمانى خۆمان ھاۋار دەكەين كورپىنە نەكەن ئەمجارە ھەلەكە لە دەست خۆتان بەدەن، سا بەلگەم ئەمجارە نىشان بىپىكىن^{۱۹}.

ھۆى سەرەكى ئەم نووسراۋە خزمەت بە مېژوۋى نوۋى ھاۋچەرخى مىللەتە كەمان و پىۋىۋىكردنە ۋەى ھەلۋىستى راستە قىنەى بنەمالەئى بەگژادە كانى جاف لە قۇناغى شەپى بەكەمى جىھانيدا و سەردەمى داگىر كوردنى كوردستان لەلايەن لەشكرى ئىنگلىزە ۋە دووبارە خۆپىندە ۋەى راستى ئەۋ ھەلۋىستە كە

پتویستی به پوونکردنه‌وه یه‌کی پوون و ئاشکرایه له لایه‌ن میژوونوسان و پووشنبیرانی میله‌ته‌که مانه‌وه و تیشک خستنه سه‌ر حه‌قیقه‌تی مملانیی هه‌ندی له به‌گزاده‌کانی جاف له‌گه‌ل شیخ مه‌حموددا و هوی راسته‌قینه‌ی نه‌و مملانییه چی بووه، به‌هیوام نه‌م نووسراوه خزمه‌تیکی به میژووی میله‌ته‌که مان کردبیت.

¹ چونکه شه‌پی یه‌که‌می جبهانی درێژه‌ی خایاند میله‌تی کورد مه‌موو جۆره به‌دبخت و کوزیره‌وه‌رییه‌کی چه‌شت و نزیکه‌ی سی هه‌زار گه‌نج و ته‌مه‌ن ناوه‌ندی کورد له‌م شه‌په‌ خویناوییه‌دا

کوژدان. بڕوانه: خلاصة تاريخ الكورد و كردستان من أقدم المصور التاريخية الى الآن، ج١، الطبعة الثانية، ١٩٦١، ص ١٧٩.

^٢ ياداشته كانی ره فلیق حلیمی، بهرگی یه کهم، بهغدا، ١٩٥٦، ل ٥٠-٥١.

^٣ هه مان سه رچاوه، ل ٦١.

^٤ جرجیس فتح الله: یقظة الكورد، تاریخ سیاسی ١٩٠٠-١٩٢٥، آپریل ٢٠٠٢، ص ٢٠٩.

^٥ جرجیس فه تحولا، وریابوونه وهی کورد، مێژووی سیاسی ١٩٠٠-١٩٢٥، و. حه سه ن جاف، بهشی یه کهم، هه ولێژر- ٢٠٠٩، ل ٢٦٦-٢٦٢.

^٦ کهریم بهگی فه تاح بهگی جاف، ته نریخی جاف، لیکۆلێنه وهی دکۆتر حه سه ن جاف، بهغدا، ١٩٩٥، ل ٩.

^٧ محمد امین زکی، مشاهیر الكورد و كردستان، ج٢، بغداد، ١٩٤٠، ص ١٨١.

^٨ كردستان فی سنوات الحرب العالمية الأولى، ترجمة: محمد الملا عبدالکریم المدرس، ص ٨٩-٩٢.

^٩ کێشه ی کورد، بهشی یه کهم، و. د. کاوس قه ففتان، بهغدا، ١٩٨٩، ل ١١٨.

^{١٠} بۆژنامه ی چیان، سالی ١٩٢٦ ک.

^{١١} د. حه سه ن جاف، چمکێک له ژبانی مه حمود پاشای جاف، گۆراری نه وشه فه ق، ژماره ٤٠، ته موزی ٢٠٠٦.

^{١٢} دیوانی شیخ سه لام، نوهمید کاکه ره ش، سلێمانی، ١٩٩١، ل ٣٦.

^{١٣} ره فلیق حلیمی، شعر و نه ده بیانی کوردی، بهشی یه کهم، بهغدا، ١٩٨٨، ل ٦٨.

^{١٤} علاه الدین سه جادی، مێژووی نه ده بی کوردی، ل ٥٠٨.

^{١٥} بڕوانه: د. حه سه ن جاف به نازناوی حه سه ن گه رمیانی، خواجه له دۆستانم به مپاریزی بوژمانتم له سه ر خۆم، گۆراری مامۆستای کورد، ژماره ١٧-١٨، سوید، به مارو هاوینی ١٩٩٢ ل. هه روه ها بڕوانه: مسأله الضمیر ترجمة: عادل گرمیانی، بغداد، ١٩٨٩.

^{١٦} د. که مال مه زه ره، چه ند لابه ره یه که له مێژووی گه ل کورد، بهرگی نووه م، ل ٧٥-٧٦.

^{١٧} بڕوانه: د. حه سه ن جاف، چه ند تیبیبییه ک ده رباره ی شه ری ئاوباریک، بۆژنامه ی العراق، ژماره ٢٥ پێکه وتی ١/١٦ / ١٩٨٥.

^{١٨} بڕوانه: وتاری د. حه سه ن جاف، گرنگی شه ری ئاوباریک له شوێشه کانێ شیخ مه حمود، گۆراری مێژوو، ژماره ٦ هه ولێژر، ٢٠٠٨، ل ١٠٢-١٠٤.

^{١٩} د. حه سه ن جاف، خواجه له دۆستانم به مپاریزه، سه رچاوه ی پێشوو، ل ٨٠.

رۆلى نەئمانیا له جهنگى دووهى جیهانى

(۱۹۳۹ - ۱۹۴۵)

حسین شاکر شریف

دەروازە

بوخته بە کى میژویى نەئمانیا بەر له جهنگ

دواى دۆرانی نەئمانیا له جهنگى یەكەمى جیهانى باروئوخى سیاسى ولات شەلەزابوو، چەندین شۆپشى ناوخۆیى بەریا بوو، داواى لابردنى ئیمپراتۆرییه تیان دەکرد لەگەڵ دامەزراندنى پزىمى کۆمارى نوێ، بۆیە قەیسەر (ولیهى دووهم) ھەولیدا ھێز بەکاربھێنریت بۆ دامرکاندەوھى شۆپشەکان، بەلام سوپا ملکہ چى جیبە جێکردنى ئەم داوايە نەبوو، بۆیە ناچار بوو وازی لە دەسەلات ھێنا.^۱

لەنێو ئەم باروئوخەدا لە کانوونى دووھەمى (۱۹۱۹) کۆمەلەى نیشتمانى پێکھێنرا بۆ دانانى دەستوورى نەئمانى، ئەم کۆمەلە یە کۆبوونەوھە یە کاتى لە شارى فیمار بەست بۆ دانانى حکومەت، بەرلین لە و کاتەدا تووشى خۆپیشاندان بووبوو، حکومەت دامەزرا و بەناوى کۆمارى فیمار ناسرا، یەكەم سەرۆكى ئەم حکومەتە (ابرت) بوو. دەستوور لە تەمموزى (۱۹۱۹) دەركرا كە گشت دەسەلاتەکان لە ژێر دەستی رايخشتاخ یاخود پەرلەماندا بوو، پەرلەمانیش دەسەلاتى ئیرادەى ئەو گەلە و سەرۆكى دەولەت لەرێگەى ھەلبژاردن دادەنریت بۆ ما وھى ھەوت سال، ھەموو ئیسلامیات لە ژێر دەستیدا یە.^۲

حکومەتى فیمار تووشى ناپەرەزایى ناوخۆیى بوو وھ بەتایبەتى دواى بەستنى پەیمانى ناشتى (فیرسای) لە (۱۹۱۹) لەگەڵ فەرەنسا، بەپێى بەندەکانى ئەم

پەيمانە غەرامەتە كى گران لەسەر ئەلمانىيا سەپا بە بېرى (۱۹۲۲) مليار مارك و جگە لە گەراندەوى نالزاس و لۆرن بۆسەر خاكي فەرەنسا و چەندىن ناوچەى تىرى لى دابرا، و سىستەمى سەربازى ئىجبارى لى قەدەغە كرا.

ئەم حكومەتە تووشى كىشەى زۆرى ئابوورى بوو بەتايىبەتى دواى ئەوہى سەزۆكى فەرەنسا (بوانكار) فىشارى لەسەر ئەلمانىيا دەكرد بۆ زوو دانەوہى قەرەبووہ كان كە لە ئاست ئەلمانىادا نەبوؤ.

دواى ئەوہى ئەلمانىيا لە سالى (۱۹۲۳) نەيتوانى قىستى غەرامەى جەنگى بدا بۆيە (بوانكارى) سەزۆكى فەرەنسا ھەولیدا ئەم قەرەبووہ بەدەست بەيتى و گوى بەوہ نەدا كەوا ئەلمانىيا لەو كاتەدا ھەژارە، بۆيە لەبەرام بە ئەم قەرەبووہ سوپاى فەرنسى لە سالى (۱۹۲۳) ناوچەى رۆھۆيان داگىر كىرد كە ناوچەى پىشەسازى ئەلمانىيا بوؤ.

لە پاش ئەم شكستە بارى ژيانى خەلك لە مېژووى ئەلمانىيا گەشتە ئاستىكى بەكجار سەخت وپەش، تووشى ھەژارى و نەدارى و بىكارى و ھەئاوسانى دراو، و دەرەنجامى ئىفلىجبوونى پىشەسازى و بازىرگانى بوو، ملېۆنان ماركى ئەلمان بەچەند دۆلارېكى ئەمىركى يان پاوہندى برىشانى دەكۆپدرايەوہ، پووداوى ناخۆش و بگرە كارەساتىكى دېكە ئەویش سەرھەلدانى قەيرانى ئابوورى جىھانى لە مانگى ئۆكتۆبەرى سالى (۱۹۲۹) دا بوو، كە لە ئەمىركا دەستى پىكرد، بە پۇژانى پەش ناوبانگى دەرکرد، ئەو قەيرانە بارى خراپى ئەلمانىياى خراپتر كىرد، چونكە لەگەل دابەزىنى ئاستى بازارى جىھانى، ناردنە دەرەوہى بەرھەمە پىشە سازىيەكانى ئەلمانىيا لە كەمى دابوو، لەھەمان كاتدا بەرھەمەتھانى كەرەستە پىويستىيەكان ناوخورش پۇژ بە پۇژ كەم بۆو.

لەدواى ھەرگرتنى پۇستى راوتىزكارى ئەلمانىيا لە سالى (۱۹۲۳) نەلايەن (گوستاف شترسمان) لەو ماوہيەدا بارودۆخى ئابوورى و سىياسى ئەلمانىيا باشتىر بوو، ئەم حكومەتە نوييە بەسەركردايەتى (شترسمان) چەندىن ھەولیدا بۆ باشتىر بوونى

باردۇتخەكە، ۋەكو تۋانى نرخی ماركى ئەلمانى بەرز بىكاتهۋە، ۋ تۋانى فەرەنسا پازى بىكات بۇ دەست ھەلگرتن لە ھەرتىمى پۆھر لە سالى (۱۹۲۵) گەپایەۋە بۇ سەر خاكى ئەلمانىا، ھەرۋەھا تۋانى ئەلمانىا بىپاتە ناۋ كۆمەلەى گەلان ۋەكو ئەندام، بەم شىۋە ئەلمانىا لە ماۋەى (۱۹۲۴ - ۱۹۲۹) تۋانى دوۋبارە ھەبمەنەى خۆى بگەپىننىتەۋە^۷. ئەلمانىا لە مەپ سىياسەتى دەرەۋەى تۋانى لە ۱۶ ى تۇقۇمبەرى (۱۹۲۵) ز بەشدارى رىكەۋتتنامەى لۇكار تۇ بىكات، بەپىنى ئەم رىكەۋتتنامەى ئەلمانىا دانىنا بە سنوورى نىۋان خۆى ۋ فەرەنسا ۋ بەلىبىكا ۋ لەگەل ھىرشنەكردنە سەرپەكتەر، ئەم رىكەۋتتنامەى تەكو (۱۹۳۶) ماپەۋە^۸.

لە سالى (۱۹۲۹) پاپوئىزكارى ئەلمانى (شترسمان) كۆچى دۋابى كرىد، بەمەش سەرۋەمى ناخۆشى ۋ كارەسات دىت، ھەر لە ۋ ماۋەپەدا بەھۆى خراپىۋونى ئابوورى ئەمرىكا، بۆپە ئەمرىكا ۋىستى چارەسەرى ئابوورى خۆى بىكات ئەۋىش لەپىگەى كىشانەۋەى دارابى خۆى لە ئەلمانىا، ئەمەش بوۋە ھۆى گەرەتەرىن كارەسات بەرەۋ پوۋى دام ۋ دەرگا دارابىەكانى ئەلمانىا، كە چەندىن بانق داخران ۋ كرىكارەكانىان دەركران، بەھۆى كەمى بەرەم ھىنان لە گىشت كارگەكان، ئەمەش بوۋە ھۆى بلابوۋنەۋەى بى كارى، كە ژمارەپان گەبىشتە چەندىن ملپۇن، دۋابى ئەۋەى (براۋننك) ھاتە شوپن (شترسمان) لە سالى (۱۹۳۰)، ۋىستى چاكسانى بىكات، ۋ چارەسەرى كىشەكان بىكات، بەلام سەرگەۋتۋوۋ نەبوۋ لەبەر بە ھىزى بەرەى بەرەلستكارەكان، بۆپە ناچار بوۋە ۋاز لە دەسەلات بەپىنى لە سالى (۱۹۳۲)، دواتر ھەلبىزاردن كرا (ھىندنبرغ) سەرگەۋت بوۋە سەرۆك ھكۈمەت، پۆستى پاپوئىزكارى دابە (فۇن باپن) كە سۆزى بۇ نازى دەچوۋ، (ھىتلەر) بوۋە جىگىرى پاپوئىزكارى پاشان (ھىتلەر) تۋانى بىگاتە پۆستى سەرۆك ھكۈمەت^۹.

(ھىتلەر) لە سالى (۱۸۸۹) لە شارپىكى ئەمسا لەدايك بوۋ، لەسەرەتادا سەرىاز بوۋ لە ئىمپراتۆرىيەتى ئەلمانى لەسەرەتاي بىستەكانى سەدەى پىشۋودا پاشان بوۋە سەرۆكى پارتى نىشتمانى سۆشپالىستى كورتكراۋەكەى (نازى)بە، ئەم پارتە لەسەر

پەگەزبەرسىتى و دژاپەتى پەچەلەك ى جولەكە و دژى كۆمىنىستى دامەزبابوو، سالى (۱۹۳۳) بەرژاۋەژاۋ و ھەپەشە بىوۋە سەزۆك وەزىران، ئە سالى (۱۹۳۴) ھەمور دەسەلاتى ئەلمانىا كەوتە ژىر دەستى، ئە سالى (۱۹۳۹) جەنگى بۋەمى جىھانى ھەلگىرساند، ئە سالى (۱۹۴۵) خۆى و عاشقەكەى خۆيان كوشت^{۱۱}.

ئەلمانىا ئە سالى ۱۹۳۳ خۆكشائەۋەى خۆى ئە كۆنگرەى دامالنى چەك و كۆمەلەى گەلان پاگەياند، ھەرۋەھا سىياسەتى فراۋانخۋازى جىبەجى كۆرە لەماۋەى (۱۹۳۳-۱۹۳۹)، بەكەم كار كە ئەلمانىاي نازى لەدۋاى وەرگىتى دەسەلات لەلايەن (ھىتلەر) پىتى ھەستا ئەۋىش گىرگىدان بە ھىزى سەر بازى ئەلمانى، (ھىتلەر) ياساى زۆرەملىتى سەربازى دەر كۆرد، بەمەش بۋە ھىزى زىادبۋونى سوپاى ئەلمانى و چەندىن كارگەى گەۋرەى تايبەت بە پىشەسازى چەك دامەززا بۆ دروستكردنى چەك و فېرۆكە و كەل و پەلى سەربازى، بەمەش سوپاى ئەلمانى لەپۋى ھىزى وشكانى و ئاسمانى و دەريايى تەشەنەى كۆرد^{۱۲}.

لە سالى (۱۹۳۴) رېكەوتننامەى ناشتى لەنىۋان ئەلمانىا و پۆلۇنيا مۆركرا بۆ ھىزى نەكردنە سەر بەك، (ھىتلەر) لە سالى (۱۹۳۵) تۋانى ناۋچەى پابىن داگىر بىكات لە و كاتەدا فەرەنسا لاۋاز بۋو^{۱۳}.

لە سالى (۱۹۳۶) ئەلمانىا رېكەوتننامەى لەگەل پابان بەست لە دژى شۋەبەت، پاشان ئەلمانىا لە سالى (۱۹۳۷) ھەمان رېكەوتننامەى لەگەل ئىتالىا بەست، دواتر ھاۋپەيمانى سى قۆلە بەسترا لەنىۋان بەرلىن و پۆما و تۆكىۋ بەناۋى مېھور، لە ۱۲ى مارسى ۱۹۳۸ دەستكرا بە لكاندى نەمسا بە ئەلمانىا، ئەمەش ھىزەكانى ئەلمانىا تۋانىان دەست بەسەر نەمسا بگىن و بىخەنە ژىر قەلەمپەۋى ئەلمانى^{۱۴}.

(ھىتلەر) ھەۋلىدا ناۋچەى سودىت كە سەر بە چىكۆسۇلفاكييا بۋو بلكىنىت بە ئەلمانىاۋە، ئەمەش بۋە ھىزى ناپەرەزايى بەرىتانىا و فەرەنسا، بەلام (ھىتلەر) سەر كەوت لەم ھەۋلەى، لە كۆنفرانسى مېۋنىخ سالى ۱۹۳۸ بەسترا كە سەزۆك وەزىرانى بەرىتانىا و فەرەنسا بەشدارىيان كۆرد، پاراىبۋون بەم ھەۋلەى ھىتلەر، دواتر

(ھېتلەر) نەك ناوچەى سودىتى بەتەنھا گرت، بەلگۈ دەستى خستە سەر تەواوى چىكۈسلۇفاكيا، پاشان سالى ۱۹۳۹ دەستى بەسەر پۆلۇنيادا گرت، بەمەش جەنگى دووھى جىھانى بەرپا بوۇ.^{۱۸}

بەشى يەكەم

بۆلۈم ئالمانىياى نازى لە ھەلگىرسانى جەنگى دووھى جىھانى

ئالمانىيا لە جەنگى يەكەمى جىھانى شكىستى ھىنا كە پەيمانى ئاشتى سالى ۱۹۱۹ بەسەرى سەپتىرا، ھەرچەندە ئالمانىيا پازى نەبوو بەم پەيمانە، چونكە چەندىن ناوچەى لە دەستدا و چەك دامالينيان كرى، بۆيە بارودۇخى سياسى و ئابوروى ئالمانىيا تىكچوو، لە بەرئەمە ئالمانىيەكان پازىنە بوون بەم بارودۇخە، زۆر ھەولياندا بۇ گۆپىنى دەرەنجامى جەنگە كە و كار پىتنە كرىنى ئەم پەيمانە، كە لە و ماوھە دا ئالمانىيا لە پووى سياسەتى نىو دەولەتى چەند كارىكى كرى كە پىنگە خۇشكەر بوون بۇ ھەلگىرساندنى جەنگىكى نوتى جىھانى.^{۱۹}

ھىتلەر بۆلۈمى يەكەمى ھەبوو لە بەرپا بوونى جەنگى دووھى جىھانى، و ھەر ئالمانىياش بوو جەنگە كەى پاگە ياند، ھەرچەندە ئالمانىيا يەكەم دەولەت نەبوو كە لەدوای بەلئىننامەى (لۇكارنۇ) دەست بە ھىرشى دوژمانە بكات، بەلگۈ يابان بوو كە لە سالى ۱۹۲۱ ھىرشى كرىدە سەر چىن. يەكەم قونبەلەى سياسى كە ئالمانىيا بە پۇژئاواى دا ئەويش كىشانەوھى ئالمانىيا بوو لە سالى ۱۹۲۲ لە كۆنگرە دامالينى چەك و كۆنگرەى گەلان، پاشان ھىتلەر دەستى كرى بە داگىر كرىنى ناوچەى پازىن، ئەمەش دژى پىنگە و تىننامەى نىو دەولەتى بوو.^{۲۰}

ھىتلەر لەدوای وەرگرتنى دەسەلات ئامانجى جى بە چىكرىنى يەككىتى ئالمانىيا بوو، ھەر ھەكۆنترۆل كرىنى دەسەلاتى ئالمانىيا بەسەر ناوھ پاستى ئوروپا و ئەو سەر پىنگا يەى كە بەرەو پۇژھەلاتى ناوھ پاست دەروات، لە سالى ۱۹۳۶ ئالمانىيا و يابان پىنگە و تىننامەى يەكى ستراتىژىيان بەست لە دژى شوئىيەت، دواتر ھاوپەيمانى

لەگەل ئىتالىياش بەست، بەم شىۋەيە بەرەى مىحوەر دروست بوو كە لە بەرلین و پۇما و تۆكىۋ و ئىسپانىا و ھەنگارىيا پىككەدەھات. بەرەى مىحوەر مەترسى دروست دەكرد لەسەر ولاتانى ئەوروپاي پۇژئاوا بۇيە بەرىتانىا ھاوپەيىمانى لەگەل فەرەنسا بەست، ئەم جۆرە ھاوپەيىمانىانە سەرەتايەك بوو بۇ دەست پىكرىنى جەنگەكە^{۱۷}.
 ھىتلەر دەستى كىرد بە ھىتانەدى ئامانجەكانى ئەويش بەكىتى ئەلمانىا بوو، سەرەتا ھەولیدا نەمسا بگەرىنتتەۋە بۆسەر بەكىتى ئەلمانىا، ئەم ھەولەى ھاتەجى لە ۱۲ مارتسى ۱۹۳۸ ھىزى ئەلمانى تۋانى دەست بەسەر نەمسادا بگىرت، نەمسا خراپە سەر بەكىتى ئەلمانىا^{۱۸}.

لەپاشان ھىتلەر چاۋى برىبوۋە سەر چىكۆسلۇفاكيا، بۇ بەدەستۋىتۋانى ناۋچەى سودىت، تۋانى نەك تەنھا ناۋچەى سودىت بگىرت، بەلكو چىكۆسلۇفاكياشى داگىركرد، ئەمەش بوۋە ھۆى ناپەزايى فەرەنسا و پروسىيا و بەرىتانىا و ئەمرىكا، بەلام بى ھودە بوو^{۱۹}. ھەموو جىھان وايان دەزانى ھىتلەر بە ۋەرگىرنەۋەى ئەو ناۋ چانەى لە جەنگى بەكەمى جىھانى لە ئەلمانىا سەندرابوو دەۋەستىت، بەلام ھىتلەر دۋاي دروستكىردى سوپاي پايشى سىيەم ياخود ئىمپراتورىيەتى سىيەم، بە پالېشنى ۋەكالى پىشەسازى قورس و سوود ۋەرگىرتن لە گەنجانى شارەزا، لەپىتاۋ ئەنجامدانى ئامىرتىكى جەنگى زەبەلاح نەھىمەن و نە جىگىر دەبوو، دۋاي دەست بەسەرداگىرتى چىكۆسلۇفاكيا ولاتانى پۇژئاوا بىدەنگ بوون، چونكە نە ئەوان و نە ھىچ ھىزىكى جىھانى نەيدەتۋانى بەرامبەر ئەو ئامىرە جەنگىيە زەبەلاحى ئەلمانىا بوۋەستىتەۋە، ھەرىكە لە بەرىتانىا و فەرەنسا چەندىن مستعمراتيان ھەبوو، چەزىان لە جەنگى نوئى نەبوو، ھەروەھا ئەمەرىكا و روسىيا خاۋەن خاكىكى گەورە و سامان بوون، ئەوانىش ئارەزوويان لە بەرپابوۋىنى جەنگ نەدەكرد، تەنھا ھىتلەر نەبى خەۋنى دەست بەسەرداگىرتى بەرھەمى سىلافييەكانى دەبىنى، ھىتلەر بىرى داگىركردى پىرەۋى پۇلۋنى و شارى داننرىفى دەكردەۋە، تا بگاتە پروسىياى پۇھەلاتى ئەلمانىا، بۇيە بۇ ئەم مەبەستە ھەولیدا، پاشان ئاكۆكى لەنتۋان ئەلمانىا و

پۆلۇنيا دروست بوو، سەرەتا ويسترا بە ئاشتى كىشەكە چارەسەر بىكرىت، بەلام بى سوود بوو.^{۲۰}

ھىتلەر بۇ جەنەرالە گەرەكانى سوپاي ئەلمانى پراگە ياند پتويستە جەنگ بەرپا بگەين، بۇيە لە (سيانق ريبستروب)يان پرسى كە سەركردهى گشتى سوپاي ئەلمانىا بوو، چىتان دەوى ممر يان دانترىخ؟ ووتى لە و دووھ ھىچيمان ناوى شەرمان دەوى. ھىتلەر داواى لە (سيانق) كرد بۇ ماوھى چوار تا شەش ھەفتە پۆلەندا ويران بكات، بەم شىوھى ھىرشى بەكەمى جەنگى دووھى جىھانى دەستى پىكرد، لەلايەن ئەلمانىا لە سالى ۱۹۳۹ بۆسەر پۆلەندا، و دواتر فەرەنسا و بەرىتانىا شەرپان لە دۇى ئەلمانىا پراگە ياند.^{۲۱}

تەوھرى بەكەم

ھىرشى ئەلمانىاي نازى بۇ سەر پۆلەندا

ھىزەكانى ھىتلەر سەرلەبەيانى ۱ى ئەيلولى ۱۹۳۹ دەستيان كرد بە ھىرش و فرۆكە و تۆپەكانيان ئاسمانى پۆلۇنيايان پىر كردهو، جەنگ لە كاتىك بەرپا بوو كە پۆلۇنيىەكان وايان دەزانى ھىتلەر ئامادەيە بۇ دەرگاكردەوھى گفوتگو سەرلەنوى، بەلام شمشىرى سەرزەنشت پىشكەوت، جەنگ بەرپا بوو بى ئاگادار كىرەوھى بەكى فەرمى و بى ھىچ پراگە ياندنىك، دوو رۆڈ تىپە پىيو بەسەر جەنگە كە نۆرىەى فرۆكە جەنگىبەكانى پۆلۇنيا لە ناوچوو، بە ھەزارەھا فرۆكەى نازىبىبەكان ھىرشى كتوپرپان دەكرد، بۆمبارانى خالى گرنگ بە تايىبەتى فرۆكەخانەكان و ناوچە سەربازىبىبەكان بە ھەزاران تۆپى گەرە و بچوك بۆمبارانىان دەكرد.^{۲۲}

پىكھاتەى سوپاى ئالمانيا لەم ھىرشە بەم شىۋەيە بوو: (۴۲) تىمى پىادە و ئامىرسازى لەگەل (۱۶) تىمى يەدەگ، سوپاى ئالمانى بەسەر پىنج بەش دابەشكرا، بەرەو دوو ئاراستە بۇيى، يەكەمىيان بەرەو باكور بەسەر كىردايەتى جەنەرال (فون بۆك) كە سوپاكەى لە سوپاى سى و چوار پىك دەھات، نووم بەرەو باشوور بەسەر كىردايەتى جەنەرال (فون بۆنشتيد) كە پىك دەھات لە سوپاى ھەشت و دە و چوار دە، ئەم بەرەيە سەرەكى بوو بۇ ھىرشكردن. بەرامبەر بەمە سوپاى بۇلۇنى لە (۳۰) تىمى پىادە و ئامىرسازى و لەگەل (۱۱) ليوا كە لە سوارە پىك دەھات، لەگەل دوو ليوا كە لە زىتپۇش پىك دەھات، ژمارەى فرۆكەى جەنگى ئالمانى زياتر لە ھەزار پىك دەھات، بەلام فرۆكەى بۇلۇنى نىزىكەى چوار سەد فرۆكەى جەنگى كۆن بوو، لە ۷ ئەيلولى ۱۹۳۹ ھىزى ئالمانى توانى ھىزى بەرگىيە سنووربىيە كانى بۇلۇنيا بەتەواو بىشكىتت^{۲۳}.

لە ۲ ئەيلولدا بەرىتانيا بەسەر كىردايەتى (تشمېرلن) لە بەردەمى ئەنجومەنى گىشتى بەرىتانيا جەنگى لە دى ئالمانيا راگە ياند، ۋەكو پەيمانىك كە بەرىتانيا دابووى بە بۇلۇنيا، كە يازمەتى بۇلۇنيا بدات لە حالەتى مەترسىدا، دواى چەند كاتزمىرەك فەرەنسا شەرى راگە ياند لە دى ئالمانيا، ئىمپراتورىيەتى ئىنگلىز ھەموو پىشتىگىرى لەندەنى كىرد شەرى راگە ياند^{۲۴}.

لەگەل ئەۋەش ھەرىكە لە بەرىتانيا و فەرەنسا شەرىيان لە دى ئالمانيا راگە ياند، بەلام ھەردووكيان ھىچ ھىزىكى سەربازىيان لە دى ئالمانيا بەرپا نە كىرد، تەنھا ئەۋە نەبىت فەرەنسا ھەستا بە بەھىز كىردى ھىلە بەرگىيە سنووربىيە كانى^{۲۵}.

سەر كىردەى فەرەنسى و بەرىتانى و ايان دەزانى كە بۇلۇنيا خۇپراگر دەبىت، بەرامبەر بە ھىرشى ئالمانيا، چەند مانگىكى پىدەچى و ھاۋپەيمانە بۇژئاۋاييە كان ۋەكو پىۋىستىيەك بەرەو سنورى بۇژئاۋاى ئالمانيا دىن، بەلام بۇژە سەرە تاكانى جەنگى بۇلۇنيا ھەموو گومانە كانى بە دىۋخستەۋە، كاتىك بىننىيان ھىلە بەرگىيە بۇلۇنيە كان بۇر بە ئاسانى تىكشكان، كە ھەموو جىھان سەرىيان سوپما، بىننىيان

گەلىك لە (۳۵) مىليۇن پىكىدېت، كە بەو ئاسانىيە تىكېشكىت، ئەوھى زياتر سەرسامى دروست كىرد ئەوھىبو ئەلمانىيەكان تۈانيان بگەنە خەشارگەكانى پايتەخت، دۈاى تەنھا يەك ھەفتە لە دەستېنكى ھېرشەكەيان، دۈاى تېپەپېۈنى ھەفتەى دوھم ھەموو شتىك كۆتايى پېھات^{۲۶}.

لە ۱۷ى ئەيلولدا ھېزەكانى پووسيا ھاتتە ناو سنوورى پۆلەندا كە پېشتەر پىكەوتنىكى نېئىنى لەگەل ئەلمانىا مۆركىدېو، لەسەر دابەشكردنى داھاتەكانى خاكى پۆلەندا، گەيشتنە ئەو شوئىنەى كە بۆى دانرابوو، ھەرچەندە پۆلەندىيەكان ھېشتا بەرگرىيان دەكرد ھەردو بەرە، بەلام دواتر تەسلىم پوون بە ئەلمانىا لە ۲۸ى ئەيلولدا، بەم شىۋەيە ھەموو بەرگرىيەكانى پۆلەندا كۆتايى پېھات، داھاتىكى گەورەى پېشەسازى و كشتوكالى كەوتە ژېر دەستى ئەلمانىا، ئەو پۆژەى كە وارشق شكىستى ھىئا لەبەردەم ئەلمانىا، لە مۆسكۆ پىكەوتننامەيەك لەگەل ئەلمانىا بەسترا لەسەر ديارىكردنى ناۋچە داگىركراۋەكانى پۆلەندا^{۲۷}.

بەم شىۋەيە خاكى پۆلەندا دابەشبوو، بەشى ئەلمانىا ئەو ناۋچانەى بەركەوت كەنزىكەى (۲۲) مىليۇن خەلكى تيا دەژيان، بەشى پوسپاش ئەو ناۋچانەى ۋەرگرت كە (۱۳) مىليۇن كەسى تيا دەژيا^{۲۸}.

تەۋەرى دوھم

ھېرشى ئەلمانىاي نازى بۆسەر دانىمارك و نەروىچ

ھېتلەر دەستى كىرد بە فراۋانكردنى دەسلەتەكانى لە ئەۋروپاي پۇژشاۋادا، پېۋىستى ئامازە بەۋە بگەين ئەلمانىا پېۋىستى زۆر بە ئاسنى خام ھەبوو، كە لە كانەكان سوئدەۋە دەردەكران، ئەلمانىا ئەم مادەيەى دەھىئا بۆ بەرھەمە جەنگىيەگانى لە ماۋەى مانگەكانى زستاندا، تا كاتىكىش كە پىگاكانى دەرياي بەلتىق دەيان بەست، ۋەك پېۋىستىشە بەرىتانيا ھەۋلېدا كە زۆر لە نەروىچ بىكات بۆ نەناردن و گواستەۋەى ئاسن بەرەو ئەلمانىا، لەرپى ئاۋە ھەرىمىيەكانەۋە، ھەروھە

يېڭا لى كەشتىيە بازىرىغا ئۇنۋاندا داخات^{۲۹}.

دوۋى بەرىتەنە كان تۇنۇن كەشتىگە ئۇنۋان بەنۇۋى (تەمارك) لى ناۋ فېۋرۇد لى نەروۋى تېكىشكېنەت و (۲۰۰) دېلى بەرىتەنە تىابوۋ پزىگار بىكات، ئەم كىردەۋە سەربازىيە زىاتىر ھېتلەرى ھاندا بۇ داگىر كىردى ھەردوۋ ولاتى دانىمارك و نەروۋى^{۳۰}.
 پۇڭى ۸ى نېسانى ۱۹۴۰ ھات و ھېچ كام لى دانىشتۇنۇنى ئەم دوۋ دەۋلەتە نەياندە زانى كە ئەمۇ پۇڭى چارە نۇۋوسىانە، تاكو شەۋ داھات و فەرمانە نەتتىيە كان بۇ تابوۋرى پېنچ دەرىچوۋ بۇ كار كىردى، لى كاتىكدا كەشتى ئۇنۋاندا كان بە چەكەۋە لى شۇتتى دىبارىكراۋدا بوۋن لى بەندەرە دانىماركىيە كان ھەتا كاتز مېتر سىفر ھات و دەستىكرا بە جېتە جېك كىردى پلانە دارپۇزاۋە كان نۇر بە وردى و بە خىرايى و چەند كاتز مېترىكى نە خايدان، ھېتلەر دەستى بە سەر دانىمارك و شار و بەندەرە كانىدا گىرت، پېش ئەۋەى خەلك لى سەرسامىيە يان دەرىچىن، ئەم پلانە لى ۹ى نېسانى ۱۹۴۰ جېتە جېكرا^{۳۱}.

ھەرۋەھا سەبارەت بە نەروۋىچىش فېرۇكە ئۇنۋاندا كان لى شەۋدا ھەستان، بەرەۋانە كىردى سەرباز و چەككىكى نۇر بەرەۋ فېرۇكە خانەى ئۇسلۇ بۇ يارمە تىدانى تابوۋرى پېنچ لى دانىشتۇنەكە و يارمە تىاندان بە گە ياندنى چەك و پېداۋىستى بۇيان، تاۋەكو پۇڭى بوۋەۋە شارەكە چوۋە دەستى ئۇنۋاندا، ھەفتە يەكى نە خايدان ئۇنۋاندا دەستى بە سەر بەشى ھەرە گەۋەى و لاتى نەروۋىچىدا گىرت، كاتىك ھاۋپە يمانە كان ھەستان بە ناردىنى ھەندېك لى كەشتى و سەربازە كانىان، بۇ يارمەتى نەروۋىچ، و ھېزە كانى لى بەندەرى (نارفىك) دا بە زاندى، شەرەكە بەرەۋ كوۋتا يى دەچوۋ چوۋەكە ھېتلەر دوۋ ئەۋەندەى ھاۋپە يمانە كان سەرباز و چەكى ھېتتا بوۋە ئەم ناۋچە يە، كە شەرى بچوۋك لى بە بەندەرە دا پوۋىدا^{۳۲}.

ھەرچەندە لى سەرەتادا ھاۋپە يمانان ھەستان بە چاندنى مېن لى ئاۋە كانى نەروۋىچىدا بۇ كەشتىيە ئۇنۋاندا كان، بە لام بە خىرايەكى سەرسوپھېنەر ئۇنۋاندا كان ھەموۋ بەرەنگارىيەكى نەروۋىچىيە كانىان لى ناۋ بىرد، جگە لى ۋەپەرى باكوۋكە

هاوپه‌یمانەکان (ئینگلیز و فەرەنسییەکان) هێزی هاوپه‌یمانان له بێنده‌ره‌کانی نارفیکى نەرویجى دابه‌زاندووه تەنها بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی ئەلمانەکان، بەلام له راستیدا هێزه‌کانى ئەلمانى توانیان هێزه‌کانى هاوپه‌یمانى له بێنده‌رى نارفیک به تەواوى له‌ناوهرن، به‌وه‌یه‌وه پاشای نەرویج (هاکون) له‌گەڵ وه‌زیره‌کان پوویان کرده دوورگەى به‌ریتانیا بۆ بێکھیتانى حکومه‌تیکى ئازاد.³³

ئەم سەرکەوتنەى ئەلمانیا هێزه‌ هاوپه‌یمانەکانى ناچار کرد بکشینه‌وه له‌م ناوچه‌یه‌دا، ئەم سەرکەوتنه‌ خێرایه‌ى که هیتلەر له نەرویج به‌دهستی هینا، به‌م شتیه‌یه‌ ئاسنى خامى به‌دهست کهوت و له‌گەڵ بێنده‌رى نارفیک و چه‌ندین بێنده‌رى تر.³⁴

به‌شى دووه‌م

بۆلی ئەلمانیاى نازى له به‌رفراوانکردنى به‌ره‌کانى چه‌نگ

له به‌روارى ۱۰ى ئایارى ۱۹۴۰ ئەلمانیا ده‌ستى کرد به هێرشه‌کانى بۆسەر هۆله‌ندا و به‌لجیکا و لۆکسمبورگ، له‌یه‌ك كاتدا بى‌ئەوه‌ى شه‌ر رابگه‌یه‌تى، هەر له سەرته‌ى شالاره‌کانى توانى بۆماوه‌ى چه‌ند كاتژمێرىك ده‌ست به‌سەر لۆكسمبورگدا بگه‌یت.³⁵

سوپای ئەلمانى بۆ داگیرکردنى هۆله‌ندا ده‌ستى کرد به‌ كشانى به‌ره‌ و پوویارى ئەلموز و كه‌نالى ئەلبېرتیات بېرى و نويك سه‌نگه‌رى (لپاچ) كه به‌هێز و توانا‌دارییه‌وه به‌ناوبانگ بوو، ئەلمانیه‌كان چه‌نگى كه‌رگ بېریان له‌ دژبان به‌ تەواوه‌تى ئەنجام دا، پلانه‌كانیان بايى ئەوه‌نده توند و بلیعه‌تانه‌ داڕێژرابوون سه‌رسامى خسته‌ نێو هه‌موو چینه‌كانى خه‌لكه‌وه، له‌كاتىكدا سوپاكه‌یان سنووره‌كانى ده‌به‌زاند و په‌ره‌شووته‌كانیان له‌ فرۆكه‌خانه‌ى پۆتردام دابه‌زین و له‌سەر پرده‌كان و خاله‌ سه‌ربازیه‌ گرنه‌كان، تا سوپای هۆله‌ندا له‌ نێوان نوو ئاگردا ماپۆوه ئاگرى په‌ره‌شووته‌كان له‌ پشتیانوه‌ و ئاگرى ئەو سوپایه‌ى كه له سنووره‌كانه‌وه به‌ره‌وپوویان ده‌هات.³⁶

ھەرچەندە ھۆلەندىيە كان بەرگىيەكى توندىيان كىرد لە شەپە كان، ئاپادەيەك تونايان ھەندىك فرۆكە خانە و شوتىنى تر دووبارە دەست بەسەردا بىگرنەو، بەلام ئەم خۇپاگرىيەى ھۆلەندىيە كان تاسەر بەردەوام نەبوو لە بەردەم ھىرشە خىراكانى ئەلمانىيە كان، بە تاييەتى دىواى ئەوھى فرۆكەى جەنگى ئەلمانىيە كان لە پۇژى يازدە تونايان ھىزى ئاسمانى ھۆلەندى ويران بىكەن، كە ھەموو فرۆكە كانى لە ناوچوون تەنھا (۱۲) دانە يان ماپەو، يەكەى سەربازى ئەلمانى بەردەوامبوو لە بەرە و پىشچوون لە پۇژى ۱۲ ئەلمانىيە كان گەيشتنە باشوورى پۇتردام، لە پۇژى (۱۴) سەركردايەتى بالاي ئەلمانى ئاكاكردنەو ھەيەكى بە ھۆلەندا دا، بۇ خۇبە دەستەو دەن، ئەگەر نا شارى پۇتردام و (اورترخت) بە ھىزى ئاسمانى كاول دەكرى، زۆر كات لەسەر ئەم ئاكاكردنەو نەچو ئەلمانىيە كان دەستيان كىرد بە ھىرشى ئاسمانى كە ژمارەى فرۆكە كانى ئەلمانى ۵۰ فرۆكە بوو، كە ئاسمانى پۇتردامى بۆمباران كىرد، زىيانىكى زۆرى لىكەوتەو.^{۲۷}

كاتى پۇژى ۱۵ى ئاپار سوپاي ھۆلەندى بەتەواى خۇى دا بە دەستەو^{۲۸} لە ھەمان بەروورى ۱۰ى ئاپار ۱۹۴۰ ئەلمانىيە كان ھىرشىكى كوشندە يان ئاراستەى بەلجىكا كىرد، لە كاتە دا پاشاي بەلجىكا ھاناي بىردە بەر ھاوپەيمانان، بەم شىوہ بەرىتانيا و فەرەنسا ھىزە كانى خۇيان ناردە بەلجىكا بۇ پىزگار كىردى، بەلام ھىزى پۇلابىنى ئەلمانى بەسەركردايەتى جەنەپال (فون رونشئىد) تونايان لە ۱۴ى ئاپار ھىلى بەرگى ھاوپەيمانان تىكبىشكىتت، دواتر ئەلمانىيە كان ناوچەى نىوان نامور و سىدانىيان بىرى، لە پووبارى مىز پەپىنەو، بەنىو دارستانى ئەردن پۇششتن، واچاوەرۈاندە كرا لەلايەن ھاوپەيمانە كان كەوا ھىچ ھىزىك نىە بتوانىت ناوچەى ئەزدن بىرېت، بەلام ئەلمانە كان تونايان، بەم شىوہ يە ھىزە كانى ئەلمانى لە پۇژاوا بەرەو (ئەمىان) پۇششتن، لە باشوورىش بەرو رېمس پۇششتن، ئەلمانىيە كان چوونە ناو ئەمىان و ابفيل لە ۱۹ى ئاپار، پاشان بەرەو كەنداوہ كانى فەرەنسا چوون، لە ۲۱ى ئاپار گەيشتنە كەنارە كان، دواتر لە ۲۳ى ئاپار بۆلون و كالتوتيان گىرت، ھىزى

فەرەنسى بەرامبەر شالایى ئەلمانىيەکان پاشەکشەیان دەکرد.^{۳۹}

لە ۲۷ى ئایار ھیزەکانى بەلجىكى خۆیان دا بە دەستەۋە، ئەم ھیزشە خىزایەى ئەلمانىيەکان بوۋە ھۆى ئەۋەى ھیزەکانى برىتانى و فەرەنسى و بەلجىكى گەمارق بدرىن، لە ئاۋچەيەكى تەسك كە نۆز گران بوۋ دەرچن لەم ئاۋچەيە، بەلام ھیزەکانى ھاۋپەيمانان توانیان ئەم ھیزە گەمارۆدراۋەیان كە ژمارەیان (۲۳۸) ھەزار جەنگاۋەر بوۋ، لە بەنداۋى دىنكرك بگوازنەۋە بۆ بەرىتانىا كە ھەموو كەرەستە جەنگىيەكانىيان بە جىيەتشت، ھىتلەر ھەلەى كرد لە ھىزىشەكردنى بۆسەر ھاۋپەيمانان لە دىنكرك.^{۴۰}

ئەلمانىيەکان بەرەۋ باشۋورى فەرەنسا ھاتن، توانىيان ھىلى بەرگى فەرەنسىيەکان بېرن، ھیزە فەرەنسىيەکان ھەل ھاتن بەرەۋ دواۋە، ئەلمانىيەكانىش بەردەۋامبۋون لە چۈۋنە پىش بۆ ئاۋ خاكى فەرەنسا، بەبى ئەۋەى بەرگىيەكى ۋا ھەبىت، حكومەتى فەرەنسى لەبەر ئەم بارۋدۆخە ئاچار بوۋ لە ۸ى يۇنىۋ ۱۹۴۰ پاریس بەجىيەتتە بەرەۋ تور پۇيشت، پاشان ئەۋىشى بە جىيەتشت، چۈۋە بۆردۆ.^{۴۱}

لە ۱۰ى حوزەيران ئىتالىا شەپى راگەياند لە دىۋى فەرەنساۋ برىتانىا و چۈۋە ئاۋ شەپ، پىش ئەم راگەياندە ھىتلەر ئاگادار بوۋ بەۋەى كە ئىتالىا دىتە ئاۋ شەپ، ئەلمانىيەکان لە ۱۶ى حوزەيران چۈۋنە ئاۋ پاریس، حكومەتى فەرەنسى بەسەركردايەتى (بول رىنو) ئىستىقالەيدا لە ئىۋارەى ئەۋ پۇژە، حكومەتى (مارشال بىتان) پىكھىترا ئەم حكومەتە لە شەۋى (۱۶-۱۷) حوزەيران داۋای ئاشتىۋونەۋەى ئەكرد لەگەل ئەلمانىا و ئىتالىا.^{۴۲}

لە ۲۲ى حوزەيران نۆتتەرانى فەرەنسا لەگەل ئەلمانى لە كەپىن ئەۋ شۋىنە ھىلى شەمەندەفەر بوۋ، پەيماننامەى ئاشتى يان ئاگرىبەستەكە بەسترا، كە پىشتر ئەلمانىا داۋى شىكستىان لە جەنگى يەكەمى جىھانى لە ھەمان ئەۋ شۋىنەيا پەيماننامەى ئاشتى لە لايەن ھاۋپەيمانەکان بە سەرى سەپىندرا.^{۴۳} ئەلمانىيەکان كاتىك مەرچەكانى ھىۋرېۋونەۋەيان لەگەل فەرەنسا قىۋلكرد، نىۋەى خاكى فەرەنسا لە ژىر دەستى ئەلمانەکان بوۋ، گرنگرتىن مەرچەكانى ئەم پەيماننامە ئاشتىيە بەم شىۋە بوۋ:

ئەلمانییه‌کان بۆیان هه‌یه‌ ده‌ست به‌سه‌ر گشت ئه‌و زه‌وییه‌ فه‌ره‌نسییه‌انه‌دا بگرن که که‌وتۆته‌ باکوور و پۆژئاوا له‌سه‌ر ئه‌و هیلله‌ی که له‌ جنیف ده‌ست پێده‌کات تا تور، وه له‌ باشووریش هه‌تا سنووری ئیسپانیا، سوپای ئەلمانی ده‌ست به‌سه‌ر هه‌موو به‌نداوه‌کانی فه‌ره‌نسا ده‌گرن بۆ شه‌ر کردن له‌گه‌ڵ ئنگلیز و شه‌ره‌کانی ده‌ریای ئه‌تله‌س، هه‌روه‌ها پتویسته له‌سه‌ر فه‌ره‌نسا چه‌ک دامالین بکات، هه‌روه‌ها ده‌بیته فه‌ره‌نسا گشت تیچوونه‌کانی ئەلمانیا بداته‌وه که له‌ چه‌ک سه‌رفی کردوه، وه‌ک پاره و هتد، پتویسته که‌شتیه‌کانی فه‌ره‌نسا چه‌ک دامالین بکری، هه‌روه‌ها گشت گه‌یراه‌کانی ئەلمانیا له‌لایه‌ن فه‌رنسا ئازاد بکرین و به‌رامبه‌ر به‌مه‌ دیله‌کانی فه‌ره‌نسا هه‌ر له‌لایه‌ن به‌ندیخانه‌کانی ئەلمانیا به‌مێنێته‌وه^{٤٤}.

له‌دوای ئه‌م ئاگر به‌سته ئەلمانیایا رایگه‌یاند که‌وا هیچ مه‌به‌ستیکی نیه شه‌ری پابگه‌یه‌نی له‌ دژی بریتانیا و داوای ناشتبه‌وونه‌وه‌ی نێوان هه‌ردوو ولاتی کرد^{٤٥}.
حکومه‌تی فه‌ره‌نسی په‌یوه‌ندی دیپلۆماسی له‌گه‌ڵ بریتانیا پچراند، به‌لام شه‌ری له‌دژی پانه‌گه‌یاند، به‌م شتیه‌ کۆتایی هات به‌ هاوپه‌یمانه‌ کۆنه‌ی نێوانیان^{٤٦}.

ته‌وه‌ری یه‌که‌م

شه‌ری بریتانیا

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی بریتانیا، به‌ ته‌نیا له‌ گۆڤه‌پان مایه‌وه به‌رامبه‌ر شالاری ئەلمانیایا، بریتانیا بریاری به‌رده‌وامی شه‌ری پاگه‌یاند^{٤٧}.
دوای شکستی فه‌ره‌نسا بۆماوه‌یه‌ک کرده‌وه سه‌ربازیه‌یه‌کانی ئەلمانی وه‌ستێنرا به‌ مه‌به‌ستی خۆ ئاماده‌کردن بۆ چه‌نگلی گه‌وره‌ نه‌ویش هێرشکردن بۆ سه‌ر دوورگه‌ی به‌ریتانیا^{٤٨}.

هه‌یتله‌ر پلانی خۆی داڕشت و ناوی لیتا (ئاوتاری) به‌لام جێبه‌جێکردنی ئه‌م پلانه به‌م شتیه‌یه‌ بوو که ده‌بوو ئاسمان و ده‌ریا سه‌رکرده‌ی بارووتخه‌که‌ بن، بریاردرا پلانه به‌رنه‌ به‌ر (لافتۆف) که ئه‌و فرۆکه ئەلمانیانه‌ی که غورنگ به‌پتیه‌ی ده‌برد بۆ

لەنابېردىنى فېرۋەكەۋانى بەرىتانى و لاۋازكردنى بەرىتانيا پېش داگېركردنى^{۱۱}.
 لەسەرەتاي مانگى ئابدا دەسەلاتدارانى ئەلمانيا شەپى بەرىتانيايان راگە ياند،
 ئەم شەپە ناسراۋە بە ھېرشى گەۋرەى ئاسمانى كە لە ۸ى ئاب دەستى پېكرد بەبى
 پېچان تاكو كۆتايىپەكانى تشرىنى دوۋەمى (۱۹۹۴؟)^{۱۲}.

شەپەكە بە سى قۇناغ بەپۆۋەچۈۋ، لە قۇناغى يەكەمدا فېرۋەكە ئەلمانىپەكان
 ھېرشىيان كرده سەر كەنارەكانى باشۋورى بەرىتانيا و ناۋچە ديارىكراۋەكانى دوژمن،
 بەلام لە قۇناغى دوۋەمدا ئامانجى ئەۋەبوۋ كە سەر كراۋەتەى ئاسمانى و فېرۋەكە و
 فېرۋەكەخانەكان بېپېكى و كەشتىگەلى دەريايى ئىنگلىز بەتەۋاۋى لەناۋبەرى و ئاسمان
 پاك بكاتەۋە لە بەدوۋر كەۋتەنى فېرۋەكەكانى، ئەگەرچى لافتۇف نەيتۋانى ئەم
 مەبەستانە ئەنجامبەدات لەم دوۋ قۇناغەدا، ئەۋە دەست بكات بە وېرانكردنى شارە
 گەۋرەكان و سەنتەرە پېشەسازىپەكان، ئەم جۆرە قۇناغى سىپەمى شەپەكەپە،
 فېرۋەكەكانى بەرىتانى ئوئايان كە ژمارەيان (۱۴۷۵) فېرۋەكە دەبوۋ خۇى راگىرى بەرامبەر
 (۲۶۷۰) فېرۋەكەى دوژمن، جگە لەۋەش گەلى بەرىتانى خۇى نەداپە دەست ترس و
 دلەپراۋكى^{۱۳}.

ئەلمانيا لە ۸ى ئاب ھېرشى ئاسمانى دەستپېكرد بۆسەر بەرىتانيا، ھېزى
 ئاسمانى ئەلمانى بۆردومانى زۆر سەختى دەكردە سەر كارۋانەكانى كەشتىگەلى
 بازىرگانى بەرىتانى و كەنارەكانى شارەكانى باشۋورى پۆژەھەلاتى ئىنگلىز^{۱۴}.

فېرۋەكە ئەلمانىپەكان كە دەكەۋتەنە خوارەۋە دوۋ ئەۋەندەى فېرۋەكە ئىنگلىزەكان
 زەرەرمەند دەبوۋن، لەپاستىدا پوۋداۋەكان لەلاپەن ھەردوۋ لاپەن بەرىتانى و ئەلمانى
 زۆر قارەمانانە بوۋ، لەچەند پۆژى شەپەكەدا بەسەر ئاسمانى بەرىتانياۋە ھەردوۋلا
 ھەول و كۆششىكى بېۋىنەيان نواند لەپېناۋ بېردونەۋەى بارۋدۆخەكە و لەۋ
 پېناۋەشدا قوربانىپەكى زۆريان دا، ئەلمانەكان لەنېۋان تەموز و تشرىنى يەكەمدا لە
 سالى ۱۹۹۰دا نىزىكەى (۱۷۳۳) فېرۋەكەيان لە دەستدا، لە سەرەتاي ئاب ھەموۋ مۆلەت
 و پشۋورەكانى ئەفسەر و سەربازانى سوپاي ئەلمانى پەت كراپەۋە، لە سەرەتاي ئابدا

ژمارەى ئەو كەشتىيانەى كە (ھېتلەر) كۆيكرىدبونەو كەيشتە (۲۰۰۰) كەشتى لەنىوان كەورە و بچوك، كە لە بەندەرەكانى ھۆلەندا و بەلجىكا و فەرەنسا و ئەلمانىيا لەنگەرىيان گرتىبوو، چاوەرپىيە فرەمانىيان دەكرىد بۆ گواستەنەو ەى سەربازى داگىر كەران لەپىيە دەرىيەى (مانشەو)، بەلام لاقتۇرەنەىتوانى ئامانجەكانى بەدەستبەيتىيە، چونكە فرۆكەكانى ئىنگلىزەلەگەل ئەو ھەموو زىانە كەورانەى پىيە كەيەنرابوو، ھىشتا تواناى بەرەنگارى مابوو، بۆ ھىرشكەران^{۴۲}.

لە ۱۶ ئەپىلۇل تا كۆتايى شەپى بەرىتانيا، ئەلمانىيا ھىرشى ئاسمانى فراوانى دەكرىدە سەر شارەكانى بەرىتانيا و بەتايەبتى شارى لەندەن، ئەو ھەموو بۆردومانە سەختانەى ئەلمانىيا دەيكرىدە سەر شارەكان بە مەبەستى ئەو ەبوو خەلكى شارەكانى بەرتانيا توشى بىتۆمىدى و تواناى بەرەنگار بوونەويان نەمىيە^{۴۳}.

سەركرىدەى بالاي فرۆكەوانى ئەلمانى (غورنگ) نا ئەومىد بوولە لەناوبردىنى فرۆكەى ئىنگلىزەكان لە ئاسماندا، بۆيە دەستى كرىد بە ھەلدانى بۆمبەكانى بۆ سەر لەندەن، بۆمبە سووتىنەرەكان و تەقەمەنپىيەكان بۆ سەر لەندەن تا ناو ەپاستى تشرىنى دوو ەمى خاياند، لىرەو ە ھىرشە پۆزىيەكان خرانە شەو، لە سەرەتاي تشرىنى دوو ەم ەو شەو بە شەو بۆمبە ئەلمانىيەكان بەسەر كەپكەكانى پايتەختدا دەكەوتنە خوارەو، بەم شىرەيە لەندەن گىيانى دەدا بەلام لەپاستىدا لەندەن نەيدەويست بەرپىت، ئەگەرچى راونەرە بەرىتانيەكان ناتوانن بەرەنگارى بۆمبەكانى شەوانە بكەن، بەلام لە تۆلەسەندەنەو ەى ئەمەدا بۆمبەاويژە ئىنگلىزەكان پروسەيەكى كەرەپان لە ئەلمانىيا ئەنجام دەدا، ئەويش بۆردومانى شارەكانى بەرلن و دسلدۆف و برىم و چەندىن شارى دىكەيان دەكرىد، نازىيەكانىش پەلامارى كارگە پىشەسازىيە كەرەكانىيان دەدا و بەندەرە گىرنگەكان و شارەكانى بىرمىنغھام و پۆشتوو و دۆفەر و بلايون و ھتد تۆپ باران دەكرىد، شاي كۆفەنترى لە يەكى لە ھىرشە توندى ەورە كەرەكان كە لە ۱۴ى تشرىنى دوو ەمدا بوو وپرانكرا. لە ۲۶ى كانونى يەكەمدا بۆمبە سووتىنەرەكان بەسەر لەندەن دابارىن و (۱۵۰۰) گىرتىبەردانى لى كەوتەو، ئەمە

گەرەتتۈرۈن كارەسات بۇو كە ئو شارە بېيىنىت، (۲۰۰) ھەزار تەن بۆمب بەسەر خاكى بەرىتانىدا دابارىن لەم شەپەدا^{۶۶}.

لە ئەنجامى ئەم بۆردومانانەدا بۇو ھۆى كوژرائى (۲۳۰۰۰) لە خەلكى مەدەنى بەرىتانى و برىندار بۇونى زياتر لە و رېژەيە، بەلام گەلى بەرىتانىا خۇپراگر بۇون بەرامبەر بەم ھېرشانە، بەرىتانىا بەردەوام بۇو لەم شەپە، گۆرەپانى شەپە و مەملانىيى نېوان بەرىتانىا و ئەلمانىا تەنيا شەپى ئاسمانى نەبۇو، تەنانەت لە دەرياكانىش پېتكەدان لەنېوانىاندا مەبۇو^{۶۷}. زىانەكانى ھاوپەيمانان دۇو ھېندە بۇو لەپاش بەكارھېتانى ئەلمانىا بۆ كەشتىيە ژېر ئاۋەكان لە كاتى شەپەكاندا^{۶۸}.

ھېتلەر ھەولى دابەزىنى سوپاى وشكانى ئەلمانى ئەدا بۆ دا گېر كوردنى بەرىتانىا، چۈنكە سوپاى ئەلمانى ناتوانىت سەرىكە وىت تاۋەكو كۆنترۆلى ھېزى ئاسمانى نەكەرت لە لاين ئەلمانىاۋە، ھەرچەندە ئەلمانىا ھەولى زۆرى دا بۆ دەست گرتن بەسەر ھېزى ئاسمانى بۆ دابەزىنى سوپاى كەي لە بەرىتانىا^{۶۹}.

بەلام لە دوايىدا بەھۆى ئو زىانە گەرەپەي كەشتىگەلى دەريايى ئەلمانى دۇوچارى بۇو لە جەنگى نەروىچدا، ئەويش كەشتى جەنگى ئەلمانى (بىسمارك) بۇو، كە جىگەى شانازىيەكى گەرەپە ئەلمانەكان بۇو كېشەكەى (۴۵) ھەزار تەن بۇو، كە لە ئايارى ۱۹۴۱ بەندەرى نەروىچى بەجھېشت، بە مەبەستى نوقمەردنى كەشتىيە بازىرگانىيەكانى بەرىتانىا لە ئەتلەنتىكى باشۇور، بەلام بەرىتانىيەكان بەمەيانزانى چەندىن كەشتى پاونەرى بەرىتانىا بەدوايكە و تەن بە مەبەستى نوقمەردنى كەشتى بىسمارك، بەم شېۋەپە لە ۲۷ ئايارى ئىنگلىزەكان تۈانان كۆتايى بە كەشتى بىسمارك بەيئەن و نوقمى ژېر ئاۋى بكن، بەم جۆرە كۆتايى بەكەي لە كەشتىيەكى جەنگى ھەرە زلى ھېزى دەرياي ئەلمانى ھات، بەو ھۆپەۋە ھېزى دەريايى ئەلمانى تۈوشى شكستىكى گەرە بۇون، بۆيە ھېتلەر وادەى ھېرش و داگېركارىيەكەى دواخست بۆ تشرىنى يەكەم، پاشان دۇوبارە دواخراپەۋە بۆ بەھارى ۱۹۴۱، چاۋەروانى كەش و ھەوايەكى لەبارى دەكرد، بۆ جارى سېيەم برىارى دواخستنى درا پاش ئو ھەلمەتە

میژوییه گه‌وره‌یه‌ی که کرایه‌ سه‌ر پووسیا، تاكو له کۆتاییدا بۆ دواجار پلانی (ئاوتاتاری) خرایه ژۆر گله‌وه^{٦٠}. کاتیك هیتله‌ر شکستی هینا له شه‌پێ ئاسمانی له‌گه‌ڵ به‌ریتانیا له‌و کاته‌دا چه‌ندین بزوتنه‌وه‌ی به‌رگری نیشتمانی له‌ دژی داگیرکه‌ری نازی له‌ ولاتانی هۆله‌ندا و به‌لجیکا و نه‌رویج سه‌ریه‌له‌دا، ئه‌م شه‌ره‌ کاریگه‌ری دروست کرد له‌ سه‌ر هه‌ستی گه‌لی ئه‌مریکی و (رۆزفلت) سه‌رۆکی ئه‌مریکا یارمه‌تی سه‌ربازی زیاتری دا به‌ به‌ریتانیا^{٦١}.

هۆکاره‌کانی پێگه‌گرتنی هیتله‌ر له‌ هه‌لمه‌تکردنی بۆ سه‌ر به‌ریتانیا دیارنیه‌ و وه‌لامه‌که‌ی به‌ شاراوه‌یی و به‌نه‌ینی مایه‌وه، وا ده‌رده‌که‌وی هێرشکردنه‌ سه‌ر به‌کیتی سوڤیه‌ت پلانیکی تایه‌تی بۆ دارێژرابوو، له‌ ده‌شته‌کانی پووسیا به‌ریتانیای پزگارکرد له‌ داگیرکه‌رانی ئه‌لمانی^{٦٢}.

ته‌وه‌ری دووه‌م

• جه‌نگ له‌ ولاتانی به‌لقان و نه‌فریقا

سه‌رکردایه‌تی ئه‌لمانی تووشی دله‌راوکی بیوون به‌هۆی ئه‌و شکستانه‌ی که هیزه‌کانی ئیتالی له‌ به‌ره‌کانی ده‌ریای سه‌پی ناوه‌پاست و به‌ره‌کانی پۆژه‌لات و یۆناندا تووشی بیوون به‌رامبه‌ر به‌ هیزه‌کانی هاوپه‌یمانان، بۆیه ئه‌لمانیا بۆ پزگارکردنی هاوپه‌یمانکه‌ی له‌م بارودۆخه‌ ده‌ستی کرد به‌ چه‌ند کرده‌وه‌یه‌کی سه‌ربازی له‌م ناوچه‌دا. له‌ به‌ری نه‌فریقا (ئه‌رفین رۆمل) سه‌رکردایه‌تی هه‌موو هیزه‌کانی میحوه‌ریان پێسپارد، ئه‌رکی هێرشکردن بوو بۆ سه‌ر ئینگلیزه‌کان له‌ لیبیا تاكو میسر^{٦٢}.

ئالمانىيە كان خېرايان كۆرۈنەن ئالمانىيا سوپا بۇ پىزگار كۆرۈنەن ھاۋپە يمانە شكاۋە كەي
لە ئە فرىقادا، بۇيە سوپا يە كى پىك و پىكيان نارد لە دورگەي سقلىيە ۋە بەرە
ئە فرىقا.^{۶۲}

پاش دورە ھە قە لە گە يىشتى تۆمۈل بۇ ئە فرىقا، لە ۳۱ى ئازاردا تۆمۈل دەستى
كۆرۈنەن ھىرشىكى كى و پىر لە نى بىر قان بىيە كان، لە كاتىكى خېرادا ئىنگلىزە كان
پاشە كىشە يان كۆرۈنەن، تۆمۈل تۈنۈ بى ھۆي فرۆكە وانىيە بە ھىزە كە يە ۋە بىيان كۆتەت و
گە مارۆيان بەت و بىيانكات بە چەند بە شىكە ۋە، تۆمۈل لە دورە ھە قە زىاترى پىۋىست
نە بوو بۇ پالغان بە دورمە كانىيە ۋە تا سنورە كانى مېسر و دووبارە دەستى كۆرۈنەن
بە سەر لىيادا، ئىنگلىز و ئوسترالىيە كان كىشە ۋە بۇ توپرىق، و بە تە ۋاۋى دا بىر ان لە
مېسر، بە لام تۆمۈل شە پۆل بە شە پۆل ھىزى ھىز شە بەرەي دە نارد و لە نى ئە ۋ
قە ئالمانىيا كە بىرىتى بوون لە ۲۲ ھەزار پىۋى دورمە، بە م شىۋە يە بۇ ماۋەي (۹) مانگ
گە مارۆي توپرىق دا، بە لام ئە مجارە ئىنگلىزە كان ھىرشى پىچە وانە يان كۆرۈنەن سەر
تۆمۈل بە بى ئە ۋەي سەر كە و توۋىن، بۇيە ئىنگلىزە كان ئە مجارە جە نە رال (لوكلنك) يان
ھە لىبژارد بۇ سەر كۆرۈنەن تىك كۆرۈنەن ھىزى بە رىقانى و بۇ ئە ۋەي تۆمۈل بىە زىتى و
سەر كە و تىن بە دەست بە يىتى لە بىرىنى بەرە كەي بەرە ئە سگە نە رىيە و سوئىس.^{۶۳}

لە نىسانى ۱۹۴۰ تۆمۈل دووبارە ھىرشىكى تۈندى كۆرۈنەن سەر توپرىق و داۋاي لە
سەر كۆرۈنەن سوپا ئالمانىيا كۆرۈنەن يارمەتى سەربازى بۇ بىنرەت بۇ ئە ۋەي پارىزگارى
لە كە نالى سوئىس بىكات، بە لام يارمەتى سەربازى نە درا چۈنكە لە و كاتە دا ئە لمانىيا
خۇيان بۇ شە پى سۆقىيەت نامادە كۆرۈنەن.^{۶۴}

ھىتلەر ھىزە سەربازىيە كانى تۈند و بە ھىز دە كۆرۈنەن، لە پايىز و زىستانى ۱۹۴۰ دا،
مە جە پ و پۇمانىيا و بولگارىيا ناچار كۆرۈنەن كە بىنە رىزە كانى مېسورە ۋە بۇ خۇ
نامادە كۆرۈنەن بۇ ھىرشى داھاتو، بۇ سەر يە كىتى سۆقىيەت، بە لام ھىتلەر ناچار بوو
پاش ئە ۋ بارە خراپەي ھىزە كانى مۆسۈلىنى دوچارى بوون، كە بۇ پىزگار كۆرۈنەن
بە شىدارى بىكات و ۋەي مېسور بە رىز بىكاتە ۋە لە لايە كە ۋە، لە لايە كى تىرىشە ۋە

پارێزگاری له بالی هیزهکانی باشوور بکات پێش پهلاماردانی سۆشیهت. هیتلەر ههولیدا ههموو توانا و پێگا دیپلۆماتییهکان و پێگا ئابوورییهکان بۆ هیزه سهربازییهکی تهرخان بکات بۆ شهڕی پوووسیا، بۆئهووهی زوو بهسهه یۆناندا زالیی دهستی کرد به فریوودانی یوگسلافیا که په یوهندی بکات به ولاتانی میحوهرهوه و په یمانیان بداتی که پارێزگای له سنوورهکانی بکات، بهرامبهه به یارمهتیدانی بهندهری سالۆنیکی یۆنانی پێ بیهخشی، بۆیه سهروکی حکومهتی یوگسلافی پازیبوو، بهم شیوهیه په یمانی سێ لایه نانه یان مۆرکرد له ئازاری ۱۹۴۱ دا. دوو پوڤۆ بهسهه ئهه په یمانه تێته په ریبوو حکومهتی یوگسلافی به کووده تابهکی سهربازی پوخوا و په یماننامه که په تکرابهوه، له بهرامبهه ئه مه دا هیتلەر له ۱۶ ئیساندا په لاماری یوگسلافیا و یۆنانی دا، که (۶۵۰) ههزار سهریاز له یه کاتدا له چوار بهرهوه په لاماری یوگسلافیا یاندا، ئهه سهربازانه سوپای یوگسلافیا یان لاواز و په رت کرد، بۆیه یوگسلافیا ناچار بوو له دوا (۱۱) پوڤۆ خۆی بدات به دهستهوه، هیتلەر سزایهکی توندی بۆ به لگرادی پایتهختی یوگسلافیا ئاماده ده کرد، ئه ویش بۆمبارانکردنی شاره که بوو، له ئه نجامی ئهه هیرشانه (۱۷) ههزار پیاو و ژن و مندال بوونه قوربانی.^{۶۶}

بههه مان پێکهوت واته له ۶ ئیسانی ۱۹۴۱ سوپای ئەلمانی هیزشی برده سهه یۆنان، هیزهکانی یۆنان ناچار بوون پاشهکشی بکهن له تراقیای پوڤۆئاوا، هههچهنده هیزهکانی بهریتانی و ئوستراالی و نیوزلهندی لهم ولاته دا دابه زیبوون، بۆ پزگارکردنی یۆنان، بهلام نه یانتوانی خۆیان رابگرن بهرامبهه هیزهسهکانی ئەلمانی، بۆیه سوپای یۆنانی ناچار بوو له پێکهوتی ۱۱ ئیساندا خۆیان به دهستهوه بدن.^{۶۷}

که شتیگه له بهریتانی توانی نزیکه ی (۴۰) ههزار سهریازی بهریتانی و ئیمپریالییهکان پزگار بکات و بیانگوازیتهوه بۆ ئورگه ی کریت.^{۶۸} له گه له ئه مه شدا بۆمه ئەلمانیهکان توانیان (۲۸) کهشتی هاوپه یمانان ئوقم بکهن.^{۶۹}

تەوهره‌ی سنیه‌م

هێرشى ئەلمانى بۆ سەر دوورگه‌ى كریت

جه‌نه‌پال (شتودنت)ى ئەلمانى ئەركى هێرشكردنى بۆ سەر دوورگه‌ى كریت پس سبپێردرا، ئەم دوورگه‌یه هێزه‌كانى به‌رىتانى و یۆنانى و ئیمپریالى لى بوو، له‌گه‌ڵ كه‌شتیگه‌لى ده‌ریایی به‌رىتانى كه پاریزگاری له‌م دوورگه‌یه ده‌کرد. له‌ سهره‌ تادا ئەلمانەكان هیزی ئاسمانیان به‌كارهێنا بۆ داگیرکردنى دوورگه‌كه، دواى هه‌فته‌یه‌ك له‌و بۆردومانانه‌ى كه فرۆكه‌ ئەلمانیه‌كان ئەنجامیان ده‌دا، بۆ سەر دوورگه‌كه، توانیان نۆڤیه‌ى فرۆكه‌ جه‌نگیه‌كانى به‌رىتانى و یران بکه‌ن له‌م دوورگه‌یه‌دا، له‌ دواتر (شتودنت) په‌رهبه‌شوته‌كانى له‌ نزیك فرۆكه‌خانه سه‌ره‌كیه‌كان دابه‌زین، وه‌كو فرۆكه‌خانه‌ى ماليس و خانیا و كاندىا و هند، له‌و كاته‌دا به‌رىتانییه‌كان نۆڤ به‌ توندی پووبه‌پووی ئەم په‌رهبه‌شوتانه بوونه‌وه و هه‌روه‌ها كه‌شتى ئەدمیرال (كانفهام)ى به‌رىتانى پاریزگاری له‌ ده‌رووبه‌رى كریت ده‌کرد، به‌لام ئەلمانیه‌كان توانیان نۆڤ به‌ سه‌رکه‌وتوانه به‌ چەند قوناغیک په‌رهبه‌شوته‌کانیان دابه‌زین و ده‌ست بگرن به‌سه‌ر فرۆكه‌خانه‌كان، له‌پاشان شتودنت ده‌ستى به‌ هێرش کرد بۆ ده‌ست گرتن به‌سه‌ر دوورگه‌كه، هه‌رچه‌نده به‌رىتانى و یۆنانیه‌كان به‌ توپه‌کانیان له‌گه‌ڵ پشتیوانى كه‌شتیگه‌لى ده‌ریایی به‌رىتانى به‌رگری نۆڤیان ده‌کرد، به‌لام ئەلمانیه‌كان به‌هۆى هیزی ئاسمانیه‌وه توانیان شكست به‌ هاوپه‌یمانه‌كان بهێنن، ئەم كرده‌وه سه‌ربازییه به‌ به‌خت داده‌نریت له‌ میژووی سه‌ربازیدا.^٧

ئینگلیزه‌كان ناچار بوون پاشه‌كشى بکه‌ن له‌ به‌ره‌ى باشوورى یۆژناولوه بۆ ئاماده‌بوون له‌ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ى دانكرتكى سیه‌م، له‌نیوان ٢٨ى ئایار و ١ى حوزه‌یراندا، كه‌شتیگه‌لى ده‌ریایی به‌رىتانى سه‌رکه‌وتنى به‌ده‌سته‌هێنا له‌ پاگوئیزانى (١٦٥٠٠) سه‌رباز، به‌دواى خۆیدا (١٣) هه‌زار كوژراو و بریندار و دیلى به‌جیه‌شت، به‌م شتیه‌یه نازییه‌كان له‌ماوه‌ى دوو مانگدا توانیان به‌ زیانیكى كه‌مه‌وه بینه سه‌ركرده‌ى یۆنان و یۆگسلافیا و زیانه‌كانیان له (٢٥٠٠) كوژراو و (٩٠٠٠) بریندار و ون بوو زیاتر

نەبوو، بەلام سەرکەوتىنيان لە دوورگەي کریت نرختیکی زیاتری هه بوو، لەو میژوووه وە توانیان زالبین بەسەر دەریای ئیجه و هه پەشەش بکەن لە کەشتی کانگهام لە دەریای ناوه پاستی پۆژه لاتدا و نۆر نزیك بوونه وە لە تورکیا و میسر و پۆژه لاتى ناوه پاست.^{۷۱}

لەو ماوه یەدا هه موو بەشەکانی پۆژئاوای ئەوروپا و ناوه پاست و ولاتانی بەلقان لە ژیر قەلەمپەوی ئەلمانیا دا بوون بە راستە و خۆ یاخود وەکو لایەنگیری ئەلمانی.^{۷۲}

بەش سێیەم

هێرشى گەرەى ئەلمانیا بۆ سەر یەكیتی سوڤیەت

هینلەر پیتی وابوو پووסיای سېی و ئۆوکراینا گۆرە پانیکە بۆ فراوانخوزاییەکانی ئەلمانی لە بەری پۆژه لاتدا، بۆ دەستگرتن بەسەر پېشە سازییەکانی پووس و لەگەڵ سوود وەرگرتن لە مادە ئاسنییەکانی، پتیویستە لیدوانتیکى بەهێز ئاراستەى یەكیتی سوڤیەت بکریت. لە بەرەبەیانى پۆژى ۲۲ى حوزەیرانى ۱۹۴۱ دا هێرشى ئەلمانی بۆ سەر سوڤیەت دەستی پیکرد، کە هه مان پۆژیوو کە ناپلیۆن بە سوپا گەرەکەى هێرشى کردە سەر پووسیا لە سالی ۱۸۱۲.^{۷۳}

هەشت هەزار پارچە توپی ئەلمانی لە بەلئیق و دەریای پەشدا بەشێوه یەکی بەربیلۆ کتوپر دەست دەکەن بە ئاگرپارانکردن، ئەمەسەرەتای دەست بەکاربوونی پرۆسەى (باربرۆسە) یە، سێ ملیۆن پیاو لە بەرەبەیانى ئەو پۆژەدا چاوه پیتی کاتژمیری سفر بوون.^{۷۴}

سەرکردایەتى بالای سوپای ئەلمانی بەسەر سێ کۆمەلەدا دابەشکرد، کۆمەلەى یەكەم ئەو سوپا ئەلمانییەى کە لە بەرەى باشووردا جیگیربوون بەسەرکردایەتى جەنرال (فۆن پۆنشتد) دەبێ پەلاماری ئۆدیسسا و کئف بدەن، تا ناوچەى نۆنیتزو

دوا پەلامارىيان قەوقازە، كۆمەلەى دووم ئەو سوپايەى كە لە سەرباز گەى بەرەى ناوہ پاست جىگىرېوون بەسەركردايەتى جەنەرال (فۇن بۆك) دەبى مۆسكۆ داگىر بكات، كۆمەلەى سىيەم ئەو سوپا ئەلمانىيەى كە لە سەربازگەى باكوور جىگىرېوون بەسەركردايەتى جەنەرال (فۇن لىب) دەبى پەلامارى لىنىنگراد بەدەن، سوپاي ئەلمانى لە بەرەى باشوور لەگەل سوپاي پۇمانى يەكيان گرت لە ژىر سەركردايەتى (فۇن رۇنشند) ^{۷۵}.

سەبارەت بە پووسەكان ئەمە كارىكى كىتوپر بوو كاتى كە فرۆكەكانى لافتۇف تەنھا لە يەكەم رۇژدا (۱۲۰۰) فرۆكەى پووسى توانى لە ناوبەرىت، كە رۇبەيان لەسەر زەوى راگىرابوون، سوپاي ئەلمانى ھەموو رۇژك بەرەوپىش دەچوون، سوپاكەى فۇن لىب لە باكورەوہ لە لىنىنگراد نزيكە بووہوہ لە باشووريش سوپاي پۇمانى گەمارۆى شارى ئۇدىسايان دا، لە ۱۶ى ئەيلول رۇنشند توانى گەماۆى سوپاكەى جەنەرال بۇديان بەدات، بەلام لە ناوہ پاستەوہ فۇن بۆك بەرەو مۆسكۆ پىشەكەوت، ھىزە ئەلمانىيەكان لە ۲۲ى حوزەيران و سەرەتاي تشرىنى يەكەمدا توانيان دوو مليۇن پووس بە چەكەكانيانەوہ بە دىل بگرن، بەلام لە ھەمان كاتدا زيانەكاشى خۇيشيان رۇبىو گەيشتە (۸۰۰) ھەزار كەس، لە سەرەتاي نازارى ۱۹۴۱ ھىتلەر سەركردەكانى ناگادار كىردىقوہ و پىتى راگەياندىوون ئەم جەنگەى دەست پىدەكات بىيەزەمى دەبى، بۆيە لە سەرەتادا پىياري مردنى بۆ ھەموو بىرئىكارە پووسەكان دەرکرد، جگە لە دىلە پووسەكان بەسەدان ھەزاريان لەسەر خۆ دەمردن بەھۆى برسیتی و نەخۇشىيەوہ ^{۷۶}.

لە بەرەى ناوہ پاست فۇن بۆك چەند ئەنجامىكى سەرسورھىنەرى بە دەستھىتابو، ھىزەكەى دوو شەرى گەورەيان بەرپوہ بردو بوو لە كاتى لە ناوبىردنى بەرە فراوانەكەى ھەردوو شارى مەنسك و سمولنسك، دوو لەسەر سىتى ئەم دوورپىيەى بەرەو مۆسكۆ بىرپىسو لە ماوہى ۱۸ رۇژدا، ھىتلەر پەلەى گرتنى لىنىنگرادى ھەبوو لەگەل بىيەشبوونى سۇقىيەت لە نەوتى قەوقاز، بۆ ھىنانەدى ئەم ئامانجە ھىتلەر فەرمانى دەرکرد بە جياكردنەوہى چەند بالىك لە سوپاكەى فۇن بۆك و پەيوەندىكردنيان بە

سوپاي فۇن لىپ لە باكور بۇ پەلاماردنى لىنىنگراد لە لايەكەو، و ھەروھە فرمانىدا بە جياكردنەوھى چەند بالىكى دىكەى ئەم سوپايە و پەيوەندىكردنىان بەھىزى روشند لە باشوور بۇ توند كردنى گەمارۆى كىف، لە باكور ھىزىكى ۲۰۰ ھەزار سەربازى ئەلمانى گەيشتە كەنارەكانى لىنىنگراد، دەستكرا بە گەمارۆدانى شارەكە كە بوو ھۆى گىيان لە دەستدانى ۹۰۰ ھەزار مروۋە لە دانىشتوانى شارەكە، دواتر ھىتلەر لە ۴ى ئەيلولدا فرمانى لە ناوبردىنى شارەكەيدا^{۷۷}.

لە كەرتى باشوور (فۇن روشند) توانى سوپاي ئۆكرانى تىكېشكىنى و كىف لە ۱۹ى سېپتىمبەر داگىر بكات، پاشان ئۇدىسا و ساركۇفى داگىر كرد، بەرە و پىشچوور توانى لە ماوھى ۵ پۇژنىمچە دورگەى قىرم بېرىت و چەندىن ناوچەى داگىر بكات تاكو گەيشتە ئاوى دۇنتز^{۷۸}.

ھەلبەتە مۇسكۇ ئامانچى سەرەكى سوپاكەى (فۇن بۆك) بوو لە ناوچەى ناوھپاستدا، فرمان دەرچوو بۇ پەلاماردنى مۇسكۇ، لە سەرەتاي تشرىنى يەكەمدا سوپاي ئەلمانى گەيشتە دەرۋازەكانى مۇسكۇ لە سى بەرەو بە يەكجار ھىرشىيان كىردە سەر، ھىرشەكە بە بەرەيەك دەستى پىكرد كە درىزىيەكەى (۲۵۰ كلم) بە ھىزىك كە ۵۲ تىمى سەربازى پىكھاتبوو وەك تىمى زىيۇشەكانى ئەلمانىا كە ھۆس و گوردىيان سەر كىردا يە تىيان دەكرد، بۇ گەمارۆدانى مۇسكۇ لە شىوھى گىرەيەك بوو، بە لام چەنە رالى پووسى (جۆكۆف) ئەم ھەولەى تىكشكاند، لە كاتىكدا گەلى پووسى خۇيان بۇ شەپى پارتىزانى ساز دەدا، جۆكۆف ھەولى دواخستنى ئەلمانىيەكانى دەدا، بە ھىوای گەيشتنى فرىاگوزارىيەكانى لە سىبىراوھ^{۷۹}.

لە ماوھى ۲۰ پۇژى شەپدا لە پىتاو مۇسكۇدا ئەلمانەكان زىانىكى زۇريان پىكەوت، گەيشتە زياتر لە (۵۵۰۰۰) كوژداو (۷۵۰) زىيۇش و (۱۷۵) تۇپ ھاوژىيان لە دەستدا، بە ھۆى ئەو بەرگىيە توندەى كە پووسەكان دەيان كىرد، لە دى ھىرشى ئەلمانىيەكان^{۸۰}.

ئەوانەى كە مۇسكۇيان پىزگار كىرد لە سىبىراوھ ھاتن لاوانى بەھىز و دلاوھ بوون كە

ستالين چاۋەرتى گە يىشئىيان بوو بۇ خۇ ئامادە كىردى ھېرشىكى بەرامبەر، لەگەل سەرماي زىستان بە سەدان ھەزار سەربازى سىبېرىيە كان گە يىشئە مۆسكۆ، لە راستىدا سەركىدەي سوپاكانى پووسى توانىيان ھىزە كان لە بەرەكانى ئاسيا بگوازنەۋە بۇ يارمەتى پايتەختەكە و ھېرشىكى بەرفراۋانى بەرامبەر يان ساز دەدا، ئەلمانە كان لە ماۋەي (۲۱) مانگ سەركەۋتن لە پۇژئاۋا تەنھا (۱۵۶۰۰۰) سەربازيان لە دەستدا، بەلام لە ماۋەي خەۋت مانك لە شەپى سۆقىيەت يەك مىليۇن سەربازيان لە دەستدا^{۸۱}.

بەھۇي ھاتنى سەرما و بەفرىكى زۆرەۋە بەستەلەك دروست بوو بوۋە ھۇي ئامىرە كان و زىپۇش و تۇپھاۋىزە كان و فرۇكە كان ئەلمانىا بەكەلكى بەكار ھىتائىيان نەمىتى، بەلام ھىتلەر دانى بەم راستىە نەنا و سوور بوو لە سەر جىبە جىكردى فەرمانەكانى، لە و كاتەدا گىشت سەركىدەي بەرەكانى سوپا داۋايان لە ھىتلەر كىرد پاشەكشە بە سوپاي ئەلمانى بىكەن، بەلام ھىتلەر پازى نەبوۋە بە كىشانەۋەي سوپاكەي^{۸۲}.

بەھۇي سەرماي زىستان (۱۰۰۰۰۰) سەربازى ئەلمانى سەرما لە ناۋى بىردن و پەقى كىردنەۋە، پووسە كان لە بەرى ناۋە راستەۋە ھېرشىكى بەرامبەر يان لە دۇي سوپاي (فون بۇك) لە بەياني پۇژى ۵۱ كانونى يەكەم ئەنجامدا، پائىيان بە ئەلمانە كانەۋە نا (۱۵۰ كىلم) بەرەۋ دواۋە بىكشىنەۋە و پايتەختى سۆقىيەت پىزگار بىكەن، ھىتلەر دواي ئەۋەي سەركىدەكانى سوپاي گۇپى بىر يارىدا خۇي راستەۋخۇ سەركىدەيەتى سوپاي ئەلمانى بىكات، دەبوايە ھىزى ئەلمانى لەگەل دۈۋە نەرال شەپ بىكات لە يەك كاتدا، بەلام بەھۇي سەرماي زىستان ھىتلەر دانىنا بە تىكشكاندەنەكەي. لە ۸ كانونى دۈۋەمى سالى ۱۹۴۲ بىر يارىدا ھەموو كارە سەربازىيە كان پابگىرى، ھەتا كۆتايى زىستان. سالى ۱۹۴۲ بە باي زوقم و بەفرەۋە سەرىيەلدايە سەر سوپاي ئەلمانى و سىبېرىيە كان لە بەرەي مۆسكۆ و لىنىنگراد ھېرشىيان دەھىنا و گە مارۋى سوپاي ئەلمانىان دەدا، بەلام ھىتلەر سووربوۋە لە سەرپاي خۇي ئەۋىش گە مارۋدانەكەي پى باشتربوۋە لە پاشەكشى كىردى سوپاكەي، ھاتنەۋەي ھاۋىنى ۱۹۴۲ ھىتلەر بىنگومان بوۋ لەۋەي

سوپاکه‌ی له‌و ته‌نگانه‌یه‌ پزگاریبووه و ڕینگای سه‌رکه‌وتن دووباره‌ بۆیان کراوه‌ته‌وه‌، به‌لام هیتله‌ر وایده‌زانی هاتنه‌ ناوه‌وه‌ی ویلایه‌ته‌یه‌ کگرتووه‌کان بۆ ناو جه‌نگه‌که‌ هه‌موو ئومێده‌کان بۆ سه‌رکه‌وتن له‌ناو ده‌بات، له‌به‌رئه‌وه‌ی گزنگترین کاری ئه‌وه‌بێت که‌ به‌هیچ شتیه‌یه‌ک تێکنه‌شکینریت، ئه‌وه‌ش نایه‌ته‌ دی ئه‌گه‌ر ئەلمانیا له‌سه‌ر بنکه‌یه‌کی په‌قی ستراتیژی ئابووری نه‌وه‌ستیت، سه‌رچاوه‌ی هێزی خه‌ونی هیتله‌ر قه‌وقازه‌، ئه‌گه‌ر بتوانی رووسه‌کان له‌ جه‌نگ فریبداته‌ ده‌ره‌وه‌ و بێ به‌شیا‌ن بکات له‌و پترۆله‌ی قه‌وقاز ئینجا ناتوانن له‌ شه‌رکه‌که‌ به‌رده‌وام بن.^{۸۳}

هیتله‌ر پرۆسه‌ی شینی دانا بۆ له‌ناو بردنی سوپای پووس له‌ باشوور له‌گه‌ڵ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر قه‌وقاز، پێش ده‌ستبه‌کاربوونی ئه‌م پرۆسه‌یه‌ سوپای ئەلمانیا دوورگه‌ی قرم و شاری سیباستۆپۆلیان گرت.^{۸۴}

به‌پێی ئه‌م پلانه‌ نوێیه‌ که‌ سه‌رکردایه‌تی ئەلمانیا دایرشتبوو ده‌بوا‌یه‌ سوپای ئەلمانیا له‌ به‌ره‌ی باشوور به‌ره‌و پێش بچیت به‌ره‌و دوو ئاراسته‌یه‌کیکیان به‌ره‌و فولفا، و ئه‌ووتریان به‌ ئاراسته‌ی قه‌وقاز، به‌مه‌به‌ستی په‌رتکردنی یه‌کیتی سۆفیه‌ت بۆ دوو پارچه‌ و ده‌ستگرتن به‌سه‌ر نه‌وتی قه‌وقاز.^{۸۵}

له‌ ۲۸ی حوزه‌بیرانی ۱۹۴۲ بپاری ده‌ستپێکردنی پرۆسه‌ی شین درا، به‌م شتیه‌یه‌ هێرش ئەلمانیا ده‌ستی پێکرد، له‌سه‌ره‌تادا پووسه‌کان له‌ هیچ به‌ره‌یه‌کدا خۆیان بۆ پانه‌ده‌گیرا. تا به‌هاری ۱۹۴۲ هات و پاشان هاوین و پایزی به‌دوایاندا، له‌م وه‌رزانه‌دا هێرش بۆ سه‌ر قه‌وقاز شکستی هینا و ستالینگراد کاول کرا، ئەلمانیه‌کان توانیان نۆ له‌سه‌ر ده‌ی داگیر بکه‌ن.^{۸۶} دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئەمریکا شه‌ری له‌ دژی یابان پاگه‌یاند، هه‌ر یه‌که‌ له‌ ئیتالیا و ئەلمانیا شه‌ریان له‌ دژی ئەمریکا پاگه‌یاند، چونکه‌ یابان له‌ به‌ره‌ی میحوه‌ر بوو، به‌م شتیه‌یه‌ جه‌نگه‌که‌ هه‌موو جیهانی گرتوه‌.^{۸۷}

یه‌کیتی سۆفیه‌ت داوای له‌ پۆژتاوا کرد به‌ره‌یه‌کی نوێ بکه‌نه‌وه‌ بۆ سه‌رقاڵکردنی هێزه‌کانی ئەلمانیا، بۆیه‌ هێزه‌ هاو‌په‌یمانه‌کان ده‌ستیان به‌ هێرشێ ئاسمانی کرد بۆ سه‌ر پێشه‌سازییه‌ گزنگه‌کانی ئەلمانیا به‌ کۆمه‌ڵێک موشه‌ک و بۆمب. له‌ سالی ۱۹۴۲

هیرشی هاوپه یمانان زیاتر بوو بۆ سه رشاره گه و ره کانی رایش و به رلین و بریمه ن و هامبورگ و... هتد^{۸۸}.

سوپای نه لمانی له ستالینگراد له سه ر خۆ به ره و قولایی شاره که ده پویشت، به لام شه م سوپایه خۆی له به رده م سوپایه کی زه به لاهی پووسی بینیه وه و سه رمای زستانیش به پۆه بوو، پووسه کان سه رکه وتن له گه مارۆدانی سوپای نه لمانی له شاره که، هه رچه نده هه ولی زۆر درا بۆ هه لگرتنی شه م گه مارۆیه، و پاشه کشی کردنی سوپای نه لمانی به لام بی سوود بوو، شه م گه مارۆیه به رده وام بوو تا کو له نه نجامی شه م گه مارۆیه، له ۲۱ کانونی دووه می ۱۹۴۲ زۆربه یان خۆیان دا به ده سه ته وه له و سوپایه ی که له سه ره تادا ژماره یان ۳۰۰,۰۰۰ سه رپاز ده بوو ته نها (۱۰۰,۰۰۰) ما بوونه وه، به دلی که وته ده سستی هیرش به ره و پووسه کان، له نه نجامی شه م شه په سه ره تای سه رکه وتنی زبه ره ی هاوپه یمانان بوو^{۸۹}.

نه لمانیه کان ناچار بوون پاشه کشی بکه ن له قه وقاز و دۆنتز و فارکۆن، هیرشی پووسه کان له هه موو به ره کان ده سستی پیکرد، له ته موزی ۱۹۴۲ پووسه کان سمولنسک و کیف یان نازاد کرد^{۹۰}.

نه وه ره ی یه که م

هیرشی هاوپه یمانان بۆ سه ر هیزه کانی میحوه ره له باکووری نه فریقا و ئیتالیا له هاوینی ۱۹۴۲ سوپای نه لمانی توانی بچپته ناو توبرق، ده ست به سه ر به شیکی زۆدی زۆپۆشی به ریتانی و که ل و په لی سه رپازیدا بگرت به مه ش ده روازه کانی قا هیره و که نالی سوپس له به رده م سوپای نه لمانی کراوه بوو^{۹۱}. بۆیه به ریتانیا و ویلایه ته به کگرتووه کان پیکه وتن له سه ر هیرشیکی گه و ره بۆ سه ر هیزه کانی میحوه ره له باکووری نه فریقا^{۹۲}.

له شه وی ۲۳ ئۆکتۆبه ری ۱۹۴۲ سوپای هه شتی به ریتانی به سه رکردایه تی جه نه رال (مۆنتغمری) هیرشیان کرده سه ر هیزه کانی (پۆمل) و توانیان زیانیکی گه و ره

لە سوپاي مىخور بەن لە شەپى عەلەم ەين، و پاشەكشە بە سوپاي مىخور بەن تاكو تونس. لە ۸ى نۆفە مەرى ۱۹۴۲ ەيزە كانى ئەمىرىكى و بەرىتانى لە ژىر سەركردايەتى جەنەرال (ئەيزنھاۋەر) لە نزيك دارولبەيزا و ەھران و جەزائىر دابەزىن و توانيان دەست بەسەر ئەم ناوچانە دا بگىرن بەبى بەرەنگارىيەكى ئەوتۇ، پۆملى لە دووبەرە پووبەپووى ەيزەكانى دوژمن بوو ەو ەھولېدا لە بەرامبەرياندا پابو ەستىت^{۹۳}. پۆملى ەستا بە دەستپەشخەرى كىردن، ەيرشەپكى كىردە سەرفەرەنسەپپەكان، پاشان بەلامارى ئەمىرىكىيەكانى دا و توانى زىانئىكى گەورەيان پى بەگەنى، لە دواتر پۆملى توانى ەنلەكانى ھاوپەيمانان بېرى لە رېرەوى قاسرىندا، پاش ئەو ەى ھاوپەيمانان (۹۰ كم) پاشەكشىيان كىردبوو دووبەرە خۆيان رېكخستەو ە پەلامارى ئەلمانىيەكانيان داپەو ە گەپاندنىانەو ە شوپىنى خۆيان^{۹۴}.

لە ۲۰ى ئازاردا سوپاي ەشتى بەرىتانى ەيرشى كىردە سەر ەنلى مارىت، توانى بېرىت، لە ۷ى نىساندا ەيزە ھاوپەيمانەكان توانيان پەپو ەندى بەگەنەو ە بە يەكتەرەو ە، لە ۵ى ئاياردا ەيزە ھاوپەيمانەكان ەيرشەپكى توندىان بەرپا كىرد و لە ئەنجامدا ئەمىرىكىيەكان چوونە بېزىتەو سوپاي بەرىتانىش تونسىان گىرت، دواى يەك ەفتە ەموو ەيزەكانى مىخور لە گۆرەپانى شەپدا خۆيان دا بەدەستەو ە، ژمارەيان نزيكەى چارەگە مليۆنىك سەرباز بوو، بەمەش شەپ كۆتايى ەات لە باكورى ئەفرىقا، پۆملى لەگەل ەندىك لە يارىدەرەكانى توانيان لە رېگەى ئاسمانەو ە بە فرۆكە پابەن بۇ ئەلمانيا^{۹۵}.

لە دواى سەركەوتنى ەيزەكانى ھاوپەيمانان بەسەر مىخور لە باكورى ئەفرىقا، ھاوپەيمانان بېريارندا دەرياي ناو ەراست پاك بەگەنەو ە ەيرش بەگەنە سەرىئىتالىا^{۹۶}. كەشتىيەكانى ھاوپەيمانان سەركەوتن لە پاك كىردنەو ەى دەرياي ناو ەراست لە ەيزە دەريابىيەكانى دوژمن^{۹۷}.

ھاوپەيمانەكان لە ۱۰ى تەموزى ۱۹۴۳ لە سقلىە دابەزىن، شەپكى توند لە نىوان ەيزەكانى ئەمىرىكى و بەرىتانى لەلايەك و ەيزەكانى مىخور لەلايەكى ترەو ە پوويدا،

هاوپه یمانه کان زقدر به خیرایی به ره و پیشه وه ده چون بؤ ناو دوررگه که^{۹۸}.

له راستیدا هیزه نه لمانییه کان له گهل که می ژماره یاندا تونیان خو راگرین و به رگریان له خاکه که ده کرد، سوور بوون له سر پرگار کردنی زیاترین ژماره له هیزه کانیاں له سقلییه دا، نه لمانه کان تونیان (۶۰۰۰۰) سه رباز له کوی (۹۰۰۰۰) پرگار بکن و بیه پنه وه بؤ که ناری ئیتالی له پئی دهر به ندی (مسناره)، له ۱۷ ئابدا شه پرتک دهستی پتکرد هیزه کانی هاوپه یمانان توانیاں بچنه ناو مسیناوه و سقلییه داگیر کرا، هاوپه یمانان (۳۱۰۰۰) پیایو یان له نئوان کوژا و بریندار و وون بوو له ده ستدا، نه لمانه کانیش (۳۷۰۰۰) و ئیتالییه کانیش (۱۳۰۰۰۰)^{۹۹}.

له گهل داگیر کردنی سقلیه کوده تا یه کی سه ربازی له ئیتالیا پوویدا، سه رۆک مؤسۆلینی دهستی له کار کشانده وه و پاشان گرتیان و ره وانهی به ندی خانه یان کرد، حکومتی (مارشال بادۆلیۆ) شوینی گرت وه، نه م حکومته هه ولیدا ناگر به ست له گهل هاوپه یمانان بکات، به مهش له ۲ی نه یلولدا ناگر به ست که مؤرکرا، یه کیک له گرن گرتن مه رجه کانی ناگر به ست که خۆ به دهسته وه دانی ئیتالیا بوو به بی هیچ مه رجیک، هیزی پیاده ی ئیتالی شه ری راگرت و هه موو که شتی دهریایی و هیزی ئاسمانی ئیتالی درا به هاوپه یمانان^{۱۰۰}.

نه لمانه کان پاش چاوه روانی ناگر به ست که توانیاں ده ست بگرن به سه ر خاله ستراتژییه کانی ئیتالیا وه کو رۆمای پایتهخت و دۆلی (بۆی) پیشه سازییان داگیر کرد^{۱۰۱}. پیش راگه یان دنی ناگر به ست که له ۳ی نه یلولی ۱۹۴۳ هیزه کانی به ربقتی له ریجیۆ دابه زین و دوا ی هه فته یه ک به سه ر نه مه هیزه کانی نه مریکی له سالونۆی باشووری ناپۆلی دابه زین، له دواتر هاوپه یمانان ده ستیان به سه ر شاره کانی تارنتو و روبار و ناپۆلیدا گرت^{۱۰۲}.

نه لمانه کان ده ستیان به سه ر به شیک ی زۆری ئیتالیا دا گرت، به تانیه تی باکووری ولاته که، له نئو نه م بارودۆخه دا حکومتی (مارشال بادۆلیۆ) له گهل نه ندامه کانی رایانکره بؤ ناوه نده کانی هاوپه یمانان و شه ربان له دژی نه لمانیا راگه یاند^{۱۰۳}.

ئەلمانىيە كان چەند گۆرۈنكارىيە كيان لە سەر كىردايە تىببە كانىيان ئەنجامدا، پۆمىل لە باكورى ئىتالىا بوو بانگ كرا بۆ فەرەنسا و ئەر كىكى گىرنگيان پى سپارد ئەويش ئەو بوو دەبى پىگەرى ئەتلەنتىكى بەجۆرىك ئى بكات بە هېچ هېزىك نەبىردىت، بەم جۆرە سەر كىردايە تى بالاي سوپاي ئەلمانى لە ئىتالىا بەگىشتى بە جەنەرال (كسلرنج) سېندرا^{۱۴}.

لە ۲۰ جى جىنىيوەرى ۱۹۴۴ هېزە كانى ھاوپەيمانان لە رووبارى جارلىانق پەرىنەو، بەلام سوپاي ئەلمانى بەسەر كىردايە تى (كسلرنج) توانى بۆ ماوہى چوار مانگ خۆى رابگرىت، بەرامبەر ھاوپەيمانان لە ھەرىمى چىايى لە نىزىك كاسىنو^{۱۵}.

لە ۱۱ ئايار ھىرشىكى گىشتى كرا بە سەر دىدگاسىنو، توانىيان پىگرە ئەلمانە كان تىك بشكىنن، لە ۲۲ ھەمان مانگدا ھاوپەيمانان توانىيان ھىلى گۆستاڧ بېرن، پاشان دواھە مېن ھىلى بەرگرى ئەلمانە كانىيان تىك شكاند كە دەكەوتتە پىنش پۆما، دواتر ھاوپەيمانان روويان كىردە شارى پۆما ي پايئەخت لەو كاتەدا ئەلمانىيە كان رايانگە ياندبوو كە شارىكى كرا وەبە و ھېچ بەرەنگارىيە كى تىدا ئەنجام نادىت، بۆبە ھاوپەيمانان بەبى ھېچ زىانىك لە ۴ى حوزەيران چوونە ناو شارەكە^{۱۶}.

شارەكانى ئىتالىا بەك بەدوای بەك دەستىيان بەسەردا گىرا لەلايەن ھاوپەيمانانەو، شارى لجهۆرن و دواتر فلقرەنسا و بىنرا و رافنا داگىركران. لەگەل ھاتنى وەرزى زستان بەرەو پىنشچوونى ھاوپەيمانان راگىرا، بەلام لە ۱۰ى ئەبىرىل ۱۹۴۵ ھىرشە كانىيان دەستى پىكرد كە دوا قوناغى شەر بوو لە ئىتالىا ھاوپەيمانە كان شارى بۆلۇنيا و و شارى جنوايان داگىركد، بەمەش سوپاي ئەلمانى بەبە كجارەكى شكستى ھىتا لە ئىتالىا، بۆبە لە ۲۹ى ئەبىرىل ۱۹۴۵ نۆيىنەرى كسلرنج ئاگرىبەستى مۆركرد لەگەل ھاوپەيمانان، بەمەش سوپاي ئەلمانى خۆياندا بەدەستەو بەبى ھېچ مەرجىك، دواى ئەو پەرەشوتە كانى ئەلمانى توانىيان مۆسۆلىنى لە بەنداىخانە پىزگارىكەن، بەلام دووبارە مۆسۆلىنى كەوتەو دەست بەكەك لە كەتتەبە بەرگرىكارە ئىتالىيە كان لە ۲۸ى ئەبىرىلى ۱۹۴۵ مۆسۆلىن گىرا و پاشان ئىعدامىيان كرد^{۱۷}.

تهوهی دووه م

هێرشێ هاپه پیمانان له هه موو به ره کانه وه بۆ سه ر هیزه کانی ئه ئمانی خو ئاماده کردنی ئینگلیز و نه مریکا دوو سالی خایاند بۆ په لاماردانی قه لای هیتلری نه وروپی، له سه ر دووگه ی بریتانیا دوو ملیۆن سه رباز چاوه پرتی کاتژمێر سفریان ده کرد بۆ په لاماردانی فره نسا^{۱۰۸}.

له ۶ ی حوزه پیرانی ۱۹۴۴ هیزه کانی هاپه پیمانان له سه ر که تاری نورماندیا دابه زین و کۆنترۆلی ئاسمانی و ده رباییان کرد^{۱۰۹}.

که شتییه جه نگیه کانی هاپه پیمانان به بۆمب و موشه ک ناوچه کانی سوپای ئه ئلمانیان وێران کرد، که به نیازبوون پارێزگاری له که تاره کان بکه ن، هه رچه نده سه ربازه ئه ئلمانه کان توانیان زیانیکی به رچاوه به هاپه پیمانان بکه یه نن، به لام نه یاننوانی ده ربان بکه نه ده ربیاکه وه که له وه وپیش هیتلر جه نه رال (رونشتمد) ی پاسپاردبوو که هاپه پیمانان فرییداته وه نیو ده ر یاوه، له یه که م پۆژی هێرشه که دا، نیوه ی شه ویشی بۆ دیاریکردبوو بۆ نه نجامدانی نه م پلانه، به لام کاتی که رونشتمد شکستی هیتا هیتلر فره مانی به هیزه چه کداره کانیدا له شوینی خویان به میننه وه و هێرش نه که ن و یه که هه نگاویش پاشه کشی نه که ن له هه مان کاتدا رایگه یاند که بوونه ته خاوه ن چه کێکی نوێ و ترسناک که شه ره که ی پی ده به نه وه شه ویش شه و موشه که بالدارانه بوو که له سه ر بنکه ی خویان له یه کێک له دوورگه کانی به لتیق ئاماده کرابوون، نه م موشه که ئه ئلمانییه کان ناویان لیتابوو (F1) نه م موشه که بریتی بوو له فرۆکه بریتی بوو له فرۆکه یه کی بی فرۆکه وان ده ینوانی له دوری (۴۰۰ کم) ئامانجی خوی بپیکێ، ئه ئلمانه کان پۆژی (۱۰۰) دانه یان ده هاویشته که له ماوه ی (۲) مانگی هاویندا (۲۴۰۰) دانه یان گه یشته له نده ن، به و هۆیه وه (۸۴۱۶) که س کۆژدان. له سه ره تای نه یلولدا نازییه کان موشه کی (F2) بیان داهینا، نه م موشه که زۆر به هیز بوو (۱۲۰۰) موشه کیان هاویشته به بریتانیا، به م جوړه قوربانی هه ردوو موشه ک (F1) و

(F۲) گە يىشتە (۲۵۰۰۰) كەس، ھەورە ھا نازىيە كان ئەم موشەكەيان گرتە ئەنقرس و بەلجىكا و لىاج لە پاش داگىر كوردنى ئەم ناوچانە لە لايەن ھاوپەيمانان زىيانتىكى نۆزىيان پىنگەوت^{۱۱۱}.

ئەمريكيە كان تۈانيان لە ۲۶ى حوزەيران بېتتە ناو شارى شىرېنۇرخ و دواتر بەرىتانىيە كان شارى كائىنيان داگىر كورد، ھىزە كانى ھاوپەيمانان بەردەوام بەرەوپېش دەچوون، و ئەلمانىيە كانىش پاشەكشەيان دە كورد، شار لە دۋاي شار دە كەوتە زىر دەستى ھاوپەيمانە كان تا گە يىشتە نزيك پارىسى پايتەخت^{۱۱۲}.

ھاوپەيمانان بە چەند مىلىت ك لە پارىس دوور بوون، لەو كاتەدا بىزۈتنە ۋەى بەرگىرە فەرەنسى لە ناو شارەكە دەستيان بە شۆپش كورد، چە كيان لە دۋى ئەلمانە كان ھەلگرت، تۈانيان پارىس لە ۲۵ى ئابى ۱۹۴۵ ئازاد بكن، ھەر لەو كاتەدا ھىزە كانى ھاوپەيمانان لە پووبارى سىن و كەنارى رىفيراى فەرەنسى دابەزىن و مەبەستيان ئازاد كوردنى فەرەنسا بوو بە تەۋاۋى و لە گەل گە مارۋدانى ھىزە كانى ئەلمانىا لە باشوورى فەرەنسا^{۱۱۳}.

ھىزە كانى ئەمريكى و فەرەنسى تۈانيان (۸۰۰۰۰) دىلى ئەلمانى لە نىوان سەرباز و ئەفسەر دەستگىر بكن^{۱۱۴}.

بەرگىرە ئەلمانىيە كان زۆد لاواز بوو بۋىە شارى تۆلۈن و موسىليا كەوتە دەست ھاوپەيمانان، لە ۲ى ئەيلولدا لىۋن ئازاد كرا، لە نىۋەى ئەو مانگەدا نۆزبەى خاكى فەرەنسا ئازاد كرا، ھاوپەيمانان فشاريان خستە سەر ھىزە كانى ئەلمانىا لە بەلجىكا و ھۆلەندا، بەمەش ھىزە كانى بەرىتانى و كەنەدى تۈانيان دەست بەسەر ئەمىيان و ئاراسدا بگرن و دواتر برۆكسەل لە ۲ى ئەيلول ئازاد كرا، لە پۆزى دواتر ئەنتۆرب ئازاد كرا، ھىزە كانى ھاوپەيمانان لە نىۋەى مانگى ئەيلولدا گە يىشتە ئەردەين و باشوورى ھۆلەندا كەوتە دەست ئىنگلىزە كان، ئەمريكيە كان دەستيان بەسەر ستراسبۇرگ دا گرت، بەمەش ھاوپەيمانان نزيك بوونە ۋە لە سنوورى ئەلمانىا^{۱۱۵}.

لەو ماۋەيدا بەشى ھەرە گەورەى بەرھەلستكارانى ھىتلەر سەر بە چىنى سوپا و

سەردارانی چەنگەکه بوون، که ههستیایان به نزیکیبوونهوهی کارهساتهکان کرد، دهستیان به پیلانگیران کرد له دژ هیتلەر وایان دهزانی دهتوانن ئه م شهپانه رابگیرن پاش لهناویردنی هیتلەر و سهز کرده نازییهکان و پاشان ناشت بینهوه له گهلاو پهیمانان، پیتش ۲۰ی ته موز زۆریان ههولیاندا بوو بۆ کوشتنی هیتلەر و دوا پلانیان ئهوه بوو (شۆفنبەرغ) له ههولنی سێیهمی دا بۆ کوشتنی هیتلەر له کاتی کۆنگرهیهک له مهلبهنده تاییهتیهکهی هیتلەر له (۲۰)ی ته موز شۆفنبەرغ نارنجۆکیکی له ژێر مێزگهرده که دا له نیو جانتایهکی بچووکدا له ژێر پیتی هیتلەر دانا، بهلام ئهفسهریکی دیکه جانتاکه ی هه لگرتوو خستیه سهز مێزگهردیکی دیکه ی ژووری کۆنگره که ئه م مێزگهرده قورسه هیتلهری له مردن رزگار کرد، دوا ته قینهوه ی نارنجۆکه که چوار ئهفسهز کۆژران و هیتلهریش به سوکی بریضدار بوو، هیتلەر له دوا ی ئه م پلانی کوشتنه دا دهستی کرد به لهناویردنی پیلانگیران، له ئهجامدا (۴۵۰۰) کهس له سێیدا ره دران، یهک له مانه جه نه رال زۆمل بوو.^{۱۱۵}

ئهلمانیهکان له سالی ۱۹۴۴ له شهپهکاندا پووبه پووی دوو بهره دهبوونهوه، بهره ی پۆژئاوا و بهره ی پۆژه لات، له بهره ی پۆژئاوا هیزهکانی هاو پهیمانان توانیان فه ره نسا و به لجیکا و هۆلهندا رزگار بکن، له بهره ی پۆژه لات پووسهکان هێرشیان ده کرد.^{۱۱۶}

ئهلمانیهکان به بهردهوامی پاشهکشییان ده کرده هه موو شوینهکان تا له کوتایی سالی ۱۹۴۴ خاکی سوڤیهت به تالبوو له هیزهکانی ئهلمانی، له و کاته دا سوپای سووری پووسی دهستیایان به هێرشهکانیان کرد بۆ ناخی پۆلهندا و پۆمانیا و بولغاریا.^{۱۱۷}

ئهلمانیا له دژی سووپای سوور گهورهترین بهشی هیزهکانی که دهگهیشه (۲۰۰) تیم، واته زیاتر له ملیۆن و نیو سهزیهی خستبووه گه پ، سوپای سووریش له بهرامبهردا (۳۰۰) تیمی خستبووه شهپهکهوه، ژمارهیان (۴) ملیۆن و نیو سهزیهیان دهبوو، یهکه م هێرشه پووسهکان له دژی فینلهنديهکان بوو، له ۱۰ی حوزهیران

ھىرشىيان كىردە سەرىيان ناچارىيان كىرد فىنلەندىيە كان ئاگرىبەست لەگەل پووسىيا مۆرىكەن و سوپاي سوریش دەستى بەسەر بتسامۇدا گرت^{۱۱۸}.

ھىرشى پووسىيا بۆسەر پووسىيای سېپى لە كۆتايى حوزەىرانی ۱۹۴۴ دەستى پىكرد، تۋانىان دەست بەسەر منسكى پايتەختىدا بگرن^{۱۱۹}.

ھەر لە حوزەىرانی ۱۹۴۴ پووسە كان ھىرشىيان كىردە سەر پۆلەندا شار لە دۋاي شار شارىيان داگىركرد، تاكو نىزىك دەروازە كانى وارشق ھاتن، لە ناو شارەكە شۆپش دەستى پىكرد لە دژى ئەلمانىيە كان بەلام ھىزە كانى ئەلمانى تۋانىان شۆپشەكە لە ناو بېەن، لە لايەكى ترەۋە سوپاي پووسى بەرەو پىش چۈۈ لە بەلتىق بۆ باكورى پۆلەندا، تۋانى بگاتە سنورى پووسىيای پۆزھەلات، بەلام ئەلمانە كان تۋانىان خۆ پاكىرن بەرامبەر پووسە كان، لە بە ھارى ۱۹۴۴ پووسە كان ھىرشى نۆتىيان كىردە سەر ولاتانى بەلقان تۋانىان بچنە ناو خاكى پۆمانىيا، لە دواتردا پۆمانىيە كان ئاگر بەست يان لەگەل پووسە كان مۆركرد و شەپيان لە دژى ھىزە ئەلمانىيە كان پاكە ياند، سوپاي سور بەردەۋام بوو لە ھىرشە كانىيان تۋانىان بچنە ناو خاكى بولغارىيا و دەست بەسەر سۆفياىدا بگرن، بولغارىيە كان ناچار بوون ئاگرىبەست لەگەل پووسە كان مۆرىكەن و شەر لە دژى ئەلمانىيا پاكە يەنن^{۱۲۰}.

سەبارەت بە يۆگسلافيە ھىزە كانى بەرگىرى نىشتەمانى ئەم ولاتە تۋانىان زۆرىەى خاكەكە يان پزگار بگەن تەنھا چەند ناۋچە يەك نەبىت لە ژۆر دەسەلاتى ئەلمانىيە كان ھابوو بۆيە يۆگسلافيە پازىبوو بە ۋەرگرتنى يارمەتى لە پووسىيا، بەمەش ھىزە كانى پووسى و يۆگسلافيە بۆلگارى بە يەكەۋە بە ھاۋبەشى ھىرشىيان كىردە سەر ھىزە كانى ئەلمانى تۋانىان ھەموو خاكى يۆگسلافيە ئازاد بگەن، لە ئەنجامى ئەم كىردەۋوۋە سەربازىيە ھاۋبەشەى كە لە يۆگسلافيە كرايە سەر ھىزە كان ئەلمانىا بووۋە ھۆى دروستبۈۋى مەترسى لەسەر ھىزە كانى ئەلمان لە يۆنان و ئەلمانىادا، بۆيە سەر كىردەى سەربازى ئەلمانى بىر يارى پاشەكشىنى دا لە كاتى كشانەۋەى سوپاي ئەلمانى خەلكى بولگارى و يۆگسلافيە زىيانىكى زۆرىيان لە سوپاي ئەلمانىدا بەپىتى

توانايان^{۱۲۱}.

ھەندىك لە ھىزەكانى بەرىتانى لە يۇنان دابەزىن لە سالى ۱۹۴۴، لە و كاتە دا ھىزەكانى ئەلمانى لە بارودۇخىكى نۇر خراپدا بوون، ھىزەكانى بەرىتانى بە پىشتىوانى ھىزە بەرگىبە يۇنانىيەكان توانيان لە كۆتايى ۱۹۴۴ يۇنان بە تەواوى نازاد بكن^{۱۲۲}.

ھەر لە ناو شەپرەكاندا كۆنگرەي (يالتا) بەسترا، كە لە نىوان پووسىيا و ئەمريكا و بەرىتانىا مۇركرا، بە پىنى ئەم كۆنگرەيە رىكە و نىكى يەكجارەكى لە سەر گرنكى خۇبە دەستە و دەنى پايىش مۇركرا و پە تكدنە وەي ھەموو گفوتوگۇكان لە گەل تانابارە نازىيەكان لە جەنگدا و لە سەر ھىشتنە وەي يەكلايەنى ئەلمانىا رىككە و تن^{۱۲۳}.

ھەنگارىيا (مەجەپ) كۆتا وىلات بوو لە و لاتانى ئە وروپاي پۇژھەلات كە لە ژۇر داگىر كەرە ئەلمانىيەكان مابوو، لە دواي رووخانى رۇمانىيا رووسەكان سنوورى ھەنگارىيان بېرى، نۇر بە خىرايى گەيشتنە بۇ دابىستى پايئەخت، بە لام پووبە پووى بەرگى ئەلمانى و مەجەپى بوونە وە، لە دواتردا ھەنگارىيا ناچار بوو خۇي بىدا بە دەستە وە و ئاگر بەست مۇر بكات لە ۲۰ى كانوونى دووھى مى ۱۹۴۵، بەم شىوہ سالى ۱۹۴۵ كۆتايى ئە ھاتبوو ئە وروپاي پۇژھەلات و يۇنان پزگاركران لە ژۇر دەستە لاتى داگىر كەرە نازىيەكان^{۱۲۴}.

تە وەرەي سى يەم

داگىر كەردنى بەرلین و پووخانى ئەلمانىا

ئەلمانىا كورايى ۱۹۴۴ بەرە و كارەسات دەپۆيشت ئەمەش لە ئەنجامى پاشەكشى كەردنى ھىزەكان ئەلمانىا لە بەرامبەر ھىزشەكانى ھاوپە يمانان لە ھەردەوو بەرەي پۇژئاوا و پۇژھەلاتدا، لە گەل گەمارۇدانى سنوورى ئەلمانىا و تىكچوونى بارودۇخى سىياسى و لات و ئەمانى بەرە مەھىتتانى كەرەستەي جەنگى و دابەزىنى وەي دانىشتوانى و زىادبوونى بەرە ئىستكاران لە دۇى نازىيەكان، ئەلمانىا چەندىن

ھاۋپەيمانان بەرھەم دىلى ئەلمانىيا بەرىكەۋەتن، شارھ ئەلمانىيەكان لە ئەنجامى بۇردومانەكان بەرھەم ۋىزانىيون دەچوون، بەرگىيە نوپىيەكانى ئەلمانى لە ھەموو لايەك شىكىستى دەھىنا تا گەيشتە ۋارشۆ، دواتر چوونە ناۋ بۇدابست، بەردەۋامبەيون لە بەرھەمپىشچوونيان، لە نىۋەي نىساندا گەيشتە قۇنا^{۱۲۸}.

ھىزەكانى ھاۋپەيمانان بەرھەم پووبارى ئەلب بەرىكەۋەتن، لە ھەمان كاتدا سوپاى پووسى بەرھەم پووبارى ئۇدر دەكشان، پووسەكان نۇر بە خىرايى لە ھەموو شۇيئەكان پىش دەكەۋەتن، كە بە ئاراستەي بەرلەن دەچوون، ھىزەكانى بەرىتانى گەيشتە ئەلب، ئەلمانەكان دەستيان بە بەرگىيەكى توند كىرد لە شارى برمن، بەلام دواى ھەفتەيك شارەكە لەلايەن برىتانىيەكان داگىركرا، لە كاتەدا سەربازە ئەلمانىيەكان ۋەريان لە دەست دابوو، ھاۋپەيمانەكان لە سى ھەفتەي مانگى نىساندا توانيان زىاتر لە (۲) مىليۇن سەربازى ئەلمانى بەدىل بگىن^{۱۲۹}.

نەمان ۋ تىكشكانى پايىش نۇر نىك بوو، ھىتلەر بىگومان بوو لە كۆتايىيەكى بۇيە سوور بوو لەسەر ئەۋەي ئەلمانىياش پاپىچى لەناۋبىردن بەرىت، چونكە پۇتۇك ۋوتبەۋى ئەگەر جەنگمان نۇران دەبى گەلىش لەناۋبىچى، ھىتلەر فەرمىنى پەيرەۋكردنى سىياسەتى خاك سووتايىدا، بەلام بۇ يەكەمجار سەركردە سەربازىيەكان ئەم كارەيان جىبەجى نەكرد، لە نىساندا پايىش لە ھەموو جىبەكەۋە ھەلۋەشا، سوپاى ھاۋپەيمانان گەيشتەبۇنە ھىلى ئەلب، پاش دوو ھەفتە سوپاى سوورى پووسىش گەيشتە سەريان، لە كاتەدا جۇكۇف سەركردەي سوپاى پووسى لەپىشت ئۇدەر ھاتە دەرۋە، لە ۲۵ى نىساندا توانى گەمارۆي بەرلەن بدات، ھىتلەر لە ھەشارگەكەيدا لەژىر تەلارى ۋاۋىژكارانى پايىش دابوو، ھەۋلىدا شەرىكى بەرگى توندى بى سنوور پۇتۇكخات^{۱۳۰}.

ھىتلەر لە دواين كاتىمىزەكانى ژيانىدا بە تەنھا بوو تەنھا ھەندىك دار ۋ دەستە ۋ (ئىفابراۋن)ى خۇشەۋىستى لەگەلدا بوو، سەرۋەختىك كە فىشارى ھاۋپەيمانان ۋ پووسەكان پىكەۋە بۇ بەرلەن پووى لە توندبەيون كىرد ھىتلەر ۋىستى (ئىفا) پەۋانەي دەرۋەي بەرلەن بىكات، بەلام ئىفا پازى نەبوو بۇ ئەم دواين چارەنۋوسەي بە تەنھا بە جىبەھىلىت ۋ بىرپارىدا تا كۆتايى لەگەلدا بىمىنىتەۋە، دواچار ھەر بە ۋ جۆرەشى

کرد^{۱۳۱}.

لە كۇتاييدا پاش ئەوھى پووسەكان نزيك بوونەوھ، لە ۲۰ نيساندا ھيتلەر ئيفابراونى خۇشەويستى مارەکرد و بە ژەھر كوشتى و فيشەككى نا بە دەمى خۇيەوھ و لە ھەمان حەشارگەدا (غۇبلىنن) كە وەزىرى پروپاگەندەبوو پىش ئەوھى خۇى بكوژى ژنەكەى و ھەر شەش مندالەكەى دەرمان خوارد كرد، پاشان تەرمى ھەموويان لەسەر پاسپاردەى خۇيان سوتىنران، لە ۲ى ئاياردا پاش دواىزە پۇژ لە شەپكى دىندانە پايتەختى پاش كە بەرلىنە كەوتە نيو چىنگى جۇكۇفەوھ^{۱۳۲}.

لەگەل داگىركردنى بەرلىن ھەموو بەرگىيەكانى ئەلمانى لە سەرانسەرى بەرەكاندا شكىستى ھىئا، بۇيە ھىزەكانى ئەلمانى لە ئىتالىا و باكوڤى پۇژئاواى ئەلمانىا و ھۆلەندا و دانىمارك خۇيان بەدەستەوھدا^{۱۳۳}.

ھيتلەر پىش خۇكوشتى ئەدمىرال (دۇنتىن) لە شويىن خۇى دانا، لە كۇتاييدا سەرۇكى پاشى نوي ئەدمىرال دۇنتىز خۇى دابەدەستەوھ و مۇرى خۇ بەدەستەوھدان بە بى مەرج لە ۷ى ئاياردا مۇركرد لە مەلئەندى سەرکردايەتى گشتى ئەيزنھاوهرى لە رىمس بە ئامادەبوونى ھەموو ھاوپەيمانان^{۱۳۴}.

جەنگ پاش پىنج سال و نيو كۇتايى پىھات، لە ئەووپا، پاشى ھەزار سالە نەما و وون بوو، تاوان بارانى جەنگ خرانە دادگاي (نۇرمىيىرگ) ، چارەنوسى سەرکردە نازىيەكان و سەرکردە سەربازىيەكانى ئەلمانى يان كوشتن و مردن و يان نيو بەندىخانەى ھاوپەيمانان بوو^{۱۳۵}.

لەئوای جەنگ ئەوھ ئاشكرايوو كەوا زاناکانى ئەلمانى ھەولئى بەرھەمپىنانى بۇمبى ئەتۇمىيان دابوو، ھەرچەندە ئەلمانىا دوور بوو لە بەرىتانىا و ئەمريكا بەلام ئەگەر ھيتلەر چەكى ئەتۇمى بەرھەمپىنابا بىگومان لە سالى (۱۹۴۵) بەكارى دەھىئا^{۱۳۶}.

لە ئەنجامى ئەم جەنگە ترسناكە كە ھەموو جىھانى گرتبۇوھ، بووھ ھۆى كوژرانى (۵۰) مىليۇن مرقۇ و زىاتر لە (۸۰) مىليۇن بىرىندار و وون بوون، جگە لە زىانە گشتىيەكان كە گەيشنە (۱۳۸۴) مىليار دۇلار، ئەم جەنگە (۵۹) ولاتى گرتەوھ، كە زىانئىكى نۇريان پىكەوت لە پووى مادى و مرقۇيەوھ^{۱۳۷}.

پہراویزہ کان :

- ^۱ د. فاضل حسین و د. کاظم ہاشم نعمہ، التاریخ الاورپی الحدیث (۱۸۱۵-۱۹۳۹)، ط ۱، د. م، ۱۹۸۲، ص ۲۷۶.
- ^۲ د. عبدالوہاب القیسی و آخرون، تاریخ العالم الحدیث (۱۹۱۴-۱۹۴۵)، ط ۱، د. م، ۱۹۸۳، ص ۹۵.
- ^۳ موزہ فہر مالیک، ہیٹلر، و: سلیمان دسوز، ج ۱، ہولیر، ۲۰۰۶، ل ۱۹.
- ^۴ محمود شاکر، موسوعہ الحضارات و تاریخ الأمم القدیمة و الحدیث، ج ۲، ط ۱، دار أسامة، الأردن- عمان، ۲۰۰۳، ص ۸۸۰.
- ^۵ ہ. ا. ل. فیشر، تاریخ لوریا فی العصر الحدیث (۱۷۸۹-۱۹۵۰)، ت: أحمد نجیب ہاشم و بیع الضج، ط ۵، دار المعارف، القاهرة، د. س، ص ۶۰۸-۶۰۹.
- ^۶ موزہ فہر مالیک، س. پ، ل ۱۹-۲۲.
- ^۷ د. عبدالوہاب القیسی و آخرون، م. س، ص ۹۶.
- ^۸ د. عبدالعظیم رمضان، تاریخ لوریا و العالم الحدیث، ج ۳، د. م، ۱۹۹۷، ص ۵۰-۵۱.
- ^۹ د. عبدالوہاب القیسی و آخرون، م. س، ص ۹۷.
- ^{۱۰} فاتح رسول، بنجینہ می میٹووی بیروکی چیپ، ج ۲، سلیمان، ۲۰۰۵، ل ۷۸.
- ^{۱۱} د. عبدالوہاب القیسی و آخرون، م. س، ص ۱۴۲.
- ^{۱۲} د. فاضل حسین و د. کاظم ہاشم نعمہ، م. س، ص ۲۹۲-۲۹۳.
- ^{۱۳} ہ. ا. ل. فیشر، م. س، ص ۶۵۳-۶۵۵ د. عبد الوہاب القیسی و آخرون، م. س، ص ۱۴۴.
- ^{۱۴} موزہ فہر مالیک، س. پ، ل ۹۳-۹۵.
- ^{۱۵} د. عبد الوہاب القیسی و آخرون، م. س، ص ۱۵۱.
- ^{۱۶} د. عبدالحمید البطریق، التیارات السیاسیة المعاصرة (۱۸۱۵-۱۹۶۰) دار النهضة العربیة، بیروت، د. س، ص ۳۴۵-۳۴۶.
- ^{۱۷} د. محمود السید، تاریخ لوریا و الامریکیٹین، ریاض، ۲۰۰۴، ص ۸۲-۸۴.
- ^{۱۸} ہ. ا. ل. فیشر، م. س، ص ۶۵۵.
- ^{۱۹} د. محمود السید، م. س، ص ۸۵.
- ^{۲۰} رومہ زان لاوند، جہنگی جیہانی نووہم، و: سفین لاوچاک، ج ۱، سلیمان، ۲۰۰۷، ل ۱۲-۱۷.
- ^{۲۱} قبلینیس سببولز و میخائیل فارلاموف، عشیة الحرب العالمیة الثانیة، ت: فارس غصوب، د. م، د. س، ص ۲۷۸.
- ^{۲۲} رومہ زان لاوند، س. پ، ل ۲۴-۲۶.

- ^{٢٢} د. فراس البيطار، الموسوعة السياسية و العسكرية، الفصل الرابع، ط١، دار اسامة، عمان- الاردن، ٢٠٠٣، ص١٣٦.
- ^{٢٤} رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٢٧.
- ^{٢٥} د. فراس البيطار، م. س، ص١٣٦١.
- ^{٢٦} رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٢٩-٣٠.
- ^{٢٧} ه.ا.ل. فيشر، م.س، ص٦٦٥.
- ^{٢٨} پيرونوفن، تاريخ القرن العشرين، ت: د. نورالدين حاطوم، دار الفكر الحديث، لبنان، د.س، ص٤٣.
- ^{٢٩} ه.ا.ل. فيشر، م.س، ص٦٧٠ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٤٩.
- ^{٣٠} د. فراس البيطار، م.س، ص١٣٦٨.
- ^{٣١} رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٥٠.
- ^{٣٢} ه.س، ل٥٠.
- ^{٣٣} ه.ا.ل. فيشر، م.س، ص٦٧٠-٦٧١ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٥٥-١٥٦.
- ^{٣٤} مصدر نفسه، ص١٥٦.
- ^{٣٥} د. عبد الوهاب القيسي و آخرون، م. س، ص١٥٦.
- ^{٣٦} رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٥٣.
- ^{٣٧} حقي عبدالكريم، تاريخ الحرب العالمية الثانية، ج١، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٥٤، ص١١٧-١١٨.
- ^{٣٨} ه.ا.ل. فيشر، م.س، ص٦٧١.
- ^{٣٩} ن.م، ص٦٧٣.
- ^{٤٠} د. عبد الوهاب القيسي و آخرون، م. س، ص١٠٧.
- ^{٤١} د. محمود سيد، م.س، ص٨٩ د. عبد الوهاب القيسي و آخرون، م. س، ص١٥٨.
- ^{٤٢} پيرونوفن، م.س، ص٤٣٥ ه.ا.ل. فيشر، م. س، ص٦٧٢.
- ^{٤٣} م.ن، ص٦٧٣.
- ^{٤٤} د. محمود سيد، م.س، ص٩٠ د. عبد الوهاب القيسي و آخرون، م. س، ص١٨٥.
- ^{٤٥} ه.ا.ل. فيشر، م.س، ص٦٧٣.
- ^{٤٦} اي. جي. شي. تيلر، الحرب العالمية الثانية، ت: سمير عبدالرحيم الضليبي، ط١، بغداد، ١٩٨٧، ص١١٧.

٤٧. د. اسماعيل نوري الربيعة، تاريخ أوروبا المعاصر، ط١، دار ومكتبة الحامد، عمان- الاردن، ٢٠٠٢، ص١٤٠.
٤٨. د. عبدالحميد البطريق، م.س، ص٣٧٨.
٤٩. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٧٧-٧٨.
٥٠. پيرونوفن، م.س، ص٤٤٠.
٥١. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٧٨.
٥٢. ه.ا.ل. قشر، م.س، ص٦٧٥.
٥٣. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٨٠.
٥٤. حقي عبدالكريم، م.س، ص١٦١.
٥٥. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٨٥-٨٧.
٥٦. ه.ا.ل. قشر، م.س، ص٦٧٥-٦٧٦.
٥٧. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٩٤.
٥٨. پيرونوفن، م.س، ص٥٤١-٥٤٢.
٥٩. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٨٩-٩٧.
٦٠. د. عبدالحميد البطريق، م.س، ص٣٨٠.
٦١. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٨٩-٩٠.
٦٢. فابوق الحريري، حملات الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤١)، ج١، بغداد، ١٩٨٣، ص٢٢٠.
٦٣. د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٦١.
٦٤. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٣٦-١٣٨.
٦٥. فابوق الحريري، م.س، ص٢٢٦.
٦٦. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١١٧-١١٩.
٦٧. د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٦٣.
٦٨. ه.ا.ل. قشر، م.س، ص٦٧٩.
٦٩. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٢٤.
٧٠. ت. ن. نويوي، عباقرة الحرب، ت: حسن حسن، ط٢، بغداد، ١٩٨٤، ص٣٦٩-٣٧١.
٧١. رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٣١.
٧٢. د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٦٣.

- ٧٢ د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، دراسات في تاريخ لوربا الحديث والمعاصر (١٨١٠-١٩٥٠)، ط١، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٩٩، ص٤٠٨.
- ٧٤ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٤١-١٤٦.
- ٧٥ كونترولومتريت، فون رونشتيد القائد و الانسان، ت: محمود شيت خطاب، بغداد، د.س، ص١١٣-١١٥.
- ٧٦ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٤٥-١٤٦.
- ٧٧ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٦٩-١٧٥.
- ٧٨ د. عمر عبدالعزيز و د. محمد علي القوزي، م.س، ص٤٠٩.
- ٧٩ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٧٣-١٧٥.
- ٨٠ اميل واينتي، فن الحرب، ت: اكرم ديدي و الهيثم الأيوبي، دار القلم، بيروت، ص١٥٤.
- ٨١ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل١٨٤-١٨٧.
- ٨٢ اميل واينتي، م.س، ص١٥٤.
- ٨٣ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٢٢١-٢٢٧.
- ٨٤ هـ.ل٢٣١.
- ٨٥ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٧٣.
- ٨٦ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٢٣٣-٢٤٧.
- ٨٧ د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، م.س، ص٤١٠.
- ٨٨ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٢٧٣.
- ٨٩ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٧٣.
- ٩٠ د. محمد محمد صالح و آخرون، الدول الكبرى بين العريين العالميتين (١٩١٤-١٩٤٥)، د.م، د.س، ص٢٨٢.
- ٩١ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٧١ هـ.ل. فشر، م.س، ص٦٩٦.
- ٩٢ مصدر نفسه، ص٦٩٦.
- ٩٣ د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، م.س، ص٤١٢.
- ٩٤ رهمه زان لاوهند، س.پ، ل٣٠٩.
- ٩٥ هـ.ل. فشر، م.س، ص٦٩٧-٦٩٨.
- ٩٦ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص١٧٥.

- ^{٩٧} د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، م.س، ص ٤١٣.
- ^{٩٨} د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٧٦.
- ^{٩٩} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٢٢٧ - ٢٢٩.
- ^{١٠٠} ه.ا.ل. فشر، م.س، ص ٦٩٨ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٧٦.
- ^{١٠١} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٢٢١.
- ^{١٠٢} د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٧٦.
- ^{١٠٣} م.ن، ص ١٧٧.
- ^{١٠٤} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٢٤١.
- ^{١٠٥} د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، م.س، ص ٤١٣.
- ^{١٠٦} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٢٤٤.
- ^{١٠٧} ه.ا.ل. فشر، م.س، ص ٦٩٩ - ٧٠٠ د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، م.س، ص ٤١٣ - ٤١٤.
- ^{١٠٨} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٢٨٩.
- ^{١٠٩} د. عمر عبدالعزيز عمر و د. محمد علي القوزي، م.س، ص ٤١٥.
- ^{١١٠} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٤١٠.
- ^{١١١} د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٧٨ - ١٧٩.
- ^{١١٢} د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٧٩.
- ^{١١٣} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٤١٣.
- ^{١١٤} ه.ا.ل. فشر، م.س، ص ٧٠٦ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٧٩ - ١٨٠.
- ^{١١٥} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٤٠٢.
- ^{١١٦} د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٨٠.
- ^{١١٧} ج. م. روبرتسن، موجز تاريخ العالم، ت: فارس قطان، ج ٢، دمشق، ٢٠٠٤، ص ٨٨٦.
- ^{١١٨} رهمهزان لاوهند، س.پ، ل ٤٢٦.
- ^{١١٩} د. عمر عبدالعزيز و د. محمد علي القوزي، م.س، ص ٤١٧.
- ^{١٢٠} ه.ا.ل. فشر، م.س، ص ٧٠٦ - ٧٠٨ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٨١.
- ^{١٢١} د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٨١.
- ^{١٢٢} ه.ا.ل. فشر، م.س، ص ٧٠٨ د. عبدالوهاب القيسي و آخرون، م.س، ص ١٨٢.

- ^{۱۳۳} رهمه زان لاهوند، س.پ، ل ۴۳۵ - ۴۳۸.
- ^{۱۳۴} د. عبدالواهب القيسي و آخرون، م.س، ص ۱۸۲.
- ^{۱۳۵} ن. م، ص ۱۸۲.
- ^{۱۳۶} د. عمر عبدالعزيز عمرو د. محمد علي و القوزي، م.س، ص ۴۱۸ هـ. ا. ل. فشر، م.س، ص ۷۰۹.
- ^{۱۳۷} رهمه زان لاهوند، س.پ، ل ۴۵۰ - ۴۵۱.
- ^{۱۳۸} هـ. ا. ل. فشر، م.س، ص ۷۰۹ - ۷۱۰ د. عمر عبدالعزيز عمرو د. محمد علي القوزي، م.س، ص ۴۱۸.
- ^{۱۳۹} نوايت ايزنهاور، حرب صليبيه في اوربا، ت: ابراهيم عبود، د. م. د. س، ص ۲۵۴ - ۲۵۵.
- ^{۱۴۰} رهمه زان لاهوند، س.پ، ل ۴۶۳ - ۴۶۴.
- ^{۱۴۱} كومه ليك نوسه، نهينبيه كاني ژيانى هيتله، و: كارزان عزيز، چ، گنج، سلیمانى، ۲۰۰۶، ل ۱۵۶ - ۱۵۷.
- ^{۱۴۲} رهمه زان لاهوند، س.پ، ل ۴۶۴.
- ^{۱۴۳} د. عبدالواهب القيسي و آخرون، م.س، ص ۱۸۴.
- ^{۱۴۴} د. عمر عبدالعزيز عمرو د. محمد علي القوزي، م.س، ص ۴۱۹ رقمقران لاهوند، س.ث، ل ۴۶۶.
- ^{۱۴۵} هـ. س، ل ۴۶۶ - ۴۶۷.
- ^{۱۴۶} براين بوند، الحرب و المجتمع في اوربا (۱۸۷۰ - ۱۹۷۰)، ت: سمير عبدالرحيم الضليبي، دار المأمون، بغداد، ۱۹۸۸، ص ۲۱۳.
- ^{۱۴۷} د. عمر عبدالعزيز عمرو د. محمد علي القوزي، م.س، ص ۴۱۹.

ليستی سه رچاوه كان :

سه رچاوه عه ره بيه كان:

- ۱- د. اسماعيل نوري الربيعي، تاريخ اوربا المعاصر، ط ۱، دار و مكتبة الحامد، عمان - اردن، ۱۹۸۷.
- ۲- اميل واينتي، فن العرب، ت: اكرم ديدي و الهيثم الأيوبي، دار القلم، بيروت.
- ۳- اب. جي. شي. تيلر، الحرب العالمية الثانية، ت: سمير عبدالرحيم الجليبي، ط ۱، بغداد، ۱۹۷۸.
- ۴- براين بوند، الحرب و المجتمع في اوربا (۱۸۷۰ - ۱۹۷۰)، ت: سمير عبدالرحيم الجليبي، دار المأمون، بغداد، ۱۹۸۸.

- ٥- شيرنو نوفن، تاريخ القرن العشرين، ت: نورالدين حاطوم، دار الفكر الحديث، لبنان.
- ٦- ت. ن. دوبوي، عباقر الحرب، ت: حسين حسن، ط٢، بغداد، ١٩٨٤.
- ٧- ج. م. روبرتسن، موجز تاريخ العالم، ت: فارس قطان، ج٢، دمشق، ٢٠٠٤.
- ٨- حفي عبدالكريم، تاريخ الحرب العالمية ال ثانية (١٩٣٩-١٩٤٥)، ج١، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٥٤.
- ٩- دوايت أيزنهاور، حرب الثلبيبة في لوريا، ت: ابراهيم عبود، دار اليقظة العربية،
- ١٠- د. عبدالعظيم رمضان، تاريخ لوريا و العالم الحديث، ج٢، ١٩٩٧.
- ١١- د. عبدالحميد البطريق، التيارات السياسية المعاصرة (١٨١٥-١٩٦٠)، دار النهضة العربية، بيروت.
- ١٢- د. عمر عبدالعزيز عمر و محمد علي القوزي، دراسات في تاريخ لوريا الحديث و المعاصر (١٨١٥-١٩٥٠)، ط١، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٩٩.
- ١٣- د. عبدالوهاب القيسي، د. عبدالجبار عطوي، د. طارق نافع العمداني، تاريخ العالم الحديث (١٩١٤-١٩٤٥)، ط١، ١٩٨٣.
- ١٤- د. فاضل حسين، د. كاظم هاشم نعمة، التأريخ الأوربي الحديث (١٨١٥-١٩٣٩)، ط١، ١٩٨٢.
- ١٥- فتروق العديدي، حملات الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤١)، ج١، بغداد، ١٩٨٣.
- ١٦- د. فراس البيطار، الموسوعة السياسية و العسكرية، الفصل الرابع، ط١، دار أسامة، عمان-الأردن، ٢٠٠٣.
- ١٧- فيلينيس سيبولز، ميخائيل فارلاموف، عشية الحرب العالمية ال ثانية، ت: فارس غصوب.
- ١٨- كونتريلومنترين، فون رونشتيد القائد و الأنسان، ت: محمود يشت خطاب، منشورات مكتبة النهضة، بغداد.
- ١٩- د. محمد محمد صالح و آخرون، الدول الكبرى بين الحربين العالميتين (١٩١٤-١٩٤٥).
- ٢٠- د. محمود سيد، تاريخ لوريا و الأمريكيتين، رياض، ٢٠٠٤.
- ٢١- محمود شاكر، موسوعة الحضارات و تأريخ الأمم القديمة و الحديثة، ج٢، ط١، دار أسامة، عمان-الأردن، ٢٠٠٣.
- ٢٢- ه. ا. ل. فشر، تاريخ لوريا في العصر الحديث (١٧٨٩-١٩٥٠)، ت: أحمد نجيب هاشم، وديع الضج، ط٥، دار المعارف، القاهرة.

سەرچاۋە كوردىيە كان :

پەمەزان لاۋەند، جەنگى جىھانى دوۋەم، و: سەفېن لاۋچاك، چ۱، بلوكروۋەي چوارچرا، سلىمانى، ۲۰۰۷.

فاتح پەسول، بنجىنەي مېژەۋى بېرۆكەي چەپ، چ۲، سلىمانى، ۲۰۰۵.

كۆمەلىك نوسەر، نەينىيەكانى ھىتلەر، و: كارزان عەزىز، چ۱، گەنج، سلىمانى ۲۰۰۶.

موزەفەر مالىك، ھىتلەر، و: سلىمان دلسۇز، چ۱، ھەولتير، ۲۰۰۶.

القسم العربي

الشرطة في العصر الأموي

أ.د. ارسن موسى رشيد

جامعة صلاح الدين

الفصل السابع

قوات ومؤسسات بوليسية أخرى و علاقتها بالشرطة

تعتبر الشرطة العمود الفقري للجهاز الأمني في الدولة الأموية، وكانت المهمة الرئيسية لهم حفظ الأمن الداخلي بالدرجة الأولى. ومع ذلك عرف العصر الأموي مؤسسات أخرى لعبت دوراً مشابهاً و مكملاً في الوقت نفسه للشرطة. وهذه المؤسسات هي:

- ١- الحرس.
- ٢- الحراس من غير العرب.
- ٣- العرفاء.
- ٤- صاحب الاستخراج او العذاب.
- ٥- متوكلي السوق.

أولاً: الحرس :

استخدمت كلمة (الحرس) في بدايات العصر الأموي لوصف كل من يقوم بمهمة الحراسة بغضالنظر عن مكان او الشخص الذي يحرسه. وكما ذُكر سابقاً فقد كان للرسول (ص) مجموعة خاصة من الحرس. وكانت هذه المجموعة تتكون من الصحابة. أما في فترة خلافة الراشدة فكانت كلمة (الحرس) وصفاً لمجموعة تتولى حراسة أماكن محددة. يرو الدينوري ان المدينة كانت تُحرس بالحرس حين غياب المسلمين في غزوات الخارجية^(١). ولم تشهد فترة الخلافة الراشدة تنظيماً ادارياً معيناً للحرس، كما لم يكن للخلفاء الراشدين حرس خاص للحماسة الشخصية.

وفي العصر الأموي كان الحرس يمثلون تلك الفئة التي تقوم بمهمة حماية الخلفاء و

الولاية. وعلى ما يظهر ان معاوية كان أول خلفاء بني أمية يتخذ الحرس لحماية الشخصية، من احتمال الاعتداء عليه من قبل الخوارج وغيرهم، وتشير بعض المصادر التاريخية الى أن معاوية أول من ابتدع الحرس لحمايته الشخصية^(٦). يروي المسعودي أن الحرس كانوا يقفون أيضاً الى جانب معاوية عند جلوسه في المسجد للظفر في المظالم^(٧). ويروي ابن خياط، أن معاوية هو أول من أوجد منصب (صاحب الحرس)، وكان اسمه ابو مختار^(٨).

وفي خلافة معاوية استخدمت الولاية، الحرس كقوة بوليسية داخلية الى جانب الشرطة. وكانت المهمة الأساسية للحرس حماية الوالي شخصياً، ويعتبر زياد بن ابيه أول من أوجد الحرس بالنسبة للولاية. ويرى الطبري و ابو هلال العسكري، أن زياداً عين خمسمائة رجل في قوة الحرس، وعين عليهم رجلاً من بني سعد أطلق عليه صاحب الحرس^(٩).

ومنذ ذلك الحين اخذ خلفاء بني أمية يعينون من يثقون به في مركز صاحب الحرس، تبعاً لرواية اليعقوبي و ابن خياط، ولعله من المفيد ايراد بعض الأمثلة التي تؤيد مثل هذه التوجه. ففي خلافة عبدالملك كان في منصب الحرس اثنان، عدي بن عياش و الريان بن خالد^(١٠). ثم اصبح الريان صاحب الحرس لدى خليفة وليد بن عبدالملك^(١١). أما صاحب الحرس للخليفة سليمان بن عبدالملك فقد كان خالد الريان^(١٢). وكان صاحب الحرس لدى الخليفة هشام، الربيع بن زياد^(١٣). جميع هذه الأمثلة تدل على استمرارية منصب صاحب الحرس طوال العصر الأموي. ولعل أهم ما يتصل بالموضوع مسألة الواجبات الملقاة على عاتق الحرس من جهة، وعلاقتهم بالشرطة من جهة أخرى.

نظراً للتشابه الحاصل بين مهام الشرطة ومهام الحرس، ظهر شيء في التشوش و الخلط عند المؤرخين المتأخرين. يروي ابو الفرج ان الشرطة كانت تجلد أحد الشعراء ويُدعى عمّاراً، كلما وجدته سكران. وظل الحال على ما هو عليه، حتى أمر الخليفة واليه أن من يجلد عمّاراً، أربعين جلدة، سوف يعاقب بضعفها، وبذلك توقف الشرطة من معاقبة الشاعر. ومن يقرأ لأبي الفرج يجد انه يستخدم مصطلح الحرس في حين كان المقصود بالأمر الشرطة^(١٤)، مما يدل على عدم تمييزه بين مصطلحي الحرس و الشرطة. كذلك نجد الأمر يتكرر عند المؤرخ الكندي^(١٥). ولعل مرد ذلك يعود الى عدم الحرص والدقة عند ذكر الجهة العسكرية التي تتولى الأمر.

ومن الأسباب التي تساعد الخلط بين الحرس و الشرطة، أن خلفاء بني أمية وولاتهم

كانوا يستخدمون الشرطة و الحرس للحمايتهم الشخصية بالدرجة الأولى^(١٦). وبذلك يصعب الفصل بدقة بين المؤسساتين، وإن كان للشرطة دور أكبر وأشمل في حفظ الأمن الإجتماعي، حيث يُلاحظ التصاق دور الحرس بحماية الخلفاء و الولاة دون تدخل يذكر في العمل على استقرار النظام و الأمن.

لا يقدم المؤرخون معلومات مهمة حول صاحب الحرس، على عكس بالنسبة لصاحب الشرطة الذي يعتبر الرحل الثاني بعد الوالي، في المصير. و ليس بمستبعد أن يكون صاحب الحرس تحت إمرته، وربما كان صاحب الشرطة يوكل مهمة الإشراف على حراسة القصر الى صاحب الحرس. ويغلب على الظن أن وجود صاحب الشرطة في مجلس والوالي يحول دون وجود صاحب الحرس، في الوقت نفسه. وعلى ما يظهر أن صاحب الحرس يحل - في بعض الأحيان - على الحاجب، حيث يقف عند باب مجلس الوالي لمنع الدخول عليه - إلا بإذنه^(١٧). ومثل هذه المهام بعيدة كل البعد من المهام التي قوم بها صاحب الشرطة.

عند مقارنة بين مناصبي صاحب الشرطة و صاحب الحرس نجد أن موقع صاحب الشرطة من الوالي أقرب بكثير من الثاني. فصاحب الشرطة - كما ذكرنا سابقاً - كان غالباً ما يساعد الوالي و أحياناً يحل محله في إدارة المصير. في حين لايتوافر في المصادر التاريخية ما يشير الى ذلك بالنسبة لصاحب الحرس، مما يدل على أهمية صاحب الشرطة و اتساع سلطاته.

يضاف الى هذا كله أن أعداد أفراد الشرطة أكثر بكثير من عدد أفراد الحرس. فمثلاً نجد لزياد بن أبيه ما يقارب خمسمائة من الحرس في البصرة، في حين أن عدد الشرطة يصل الى مايقارب من الأربعة آلاف. ومما يميّز صاحب الشرطة سيرة بين يدي الخليفة أو الوالي بالرمح إذا خرج الخليفة للعامة، وليس ذلك لصاحب الحرس.

خلاصة القول، أن مفهوم الشرطة يتسع الى الدرجة التي يضم فيها نشاط الحرس تحت سلطته، في حين يدخلون أن الحرس لايدخلون ضمن الشرطة، ويورد الجاحظ شطر بيت من الشعر: "كأنه شرطي بات في الحرس" للدلالة على التفرقة بين المؤسساتين^(١٨).
ثانياً: الحراس غير العرب :

عرف العرب، قبل قيام الدولة الأموية، بعض الألفاظ الأجنبية التي تطلق على الحراس الذين كانوا يحرسون بيت المال في البصرة^(١٩). وهذه الألفاظ هي الأساور و السياجة و

الزط. ويشرح البلاذري هذه الألفاظ فيقول أن الأساورة من الفرس، أما السياجة والزط فينحدرون على ما يظهر من الهند^(١٦).

ويتضح من تاريخ الخلافة الأموية أن الولاة كانوا يستخدمون عناصر أجنبية ضمن حراسهم الشخصيين، كما كانوا يستخدمون لضرب الثورات التي تقوم بها المعارضة بين حين وآخر. وكان يُطلق على هذه العناصر لفظ البخارية^(١٧). تبعاً لرواية البلاذري أيضاً، أن والي خراسان عبدالله بن زياد، أسر في إحدى المعارك عدداً كبيراً من أهل بخارى وجعل من البصرة مستقراً لهم، وأجرى لهم الأعطيات ما كان يدفعه نفسه للقبائل العربية، وذلك حين أصبح والياً على العراق^(١٨). وقد استخدم عبيدالله هذه القوة الجديدة لمساندة قوة الشرطة للقضاء على ثورة الخوارج في العراق^(١٩). أما ابن سعيد فيذكر أن البخارية قد استعملوا أول الأمر كقوة بوليسية على يد والد عبيدالله حين كان والياً على العراق. ويضيف ابن سعد أن زياداً استخدم البخارية أيضاً لمساعدة الشرطة في محاولتهم لسحق ثورة الشيعة التي قادها حجر الكندي^(٢٠).

وعلى ما يبدو أن الصراع العسكري بين المسلمين وغيرهم في المناطق التركية قد ساعد على إرسال الأسرى إلى العراق بدلاً من إبقائهم في تلك المناطق، وذلك أدى بدوره إلى وجود قوة بشرية أجنبية تمت سلطة والي، أتاحت له استخدامها كقوة مساندة للشرطة، في صراعهم ضد المعارضين السياسيين للنظام. يروي البلاذري أن الخليفة معاوية عين سعيد بن عثمان والياً على بخارى، وذلك بعد عزل عبيدالله بن زياد، وحين عُزل سعد أخذ معه بعض السجناء، لكي يسخرهم في حراثة أراضيه. ولم يدم الأمر على هذا المنوال طويلاً، إذ أقدم البخارية على قتل سعد وهو داخل حديقته^(٢١). ويشيد البلاذري بمهارة البخارية في الرمي بالقوس^(٢٢). إضافة إلى صعوبة إخضاعهم، مما يترتب عليه ضعف سيطرة والي عليهم. فحين حضرت الوفاة زياد بن أبيه، وخلفه ابنه عبيدالله، لم يقبل أهل العراق ولايته وثاروا عليه، وحاولوا اغتياله، مما دفعه إلى محاولة الإستعانة بالبخارية لإرغام أهل العراق على الطاعة، ولكن البخارية رفضوا الانصياع إلى أوامره^(٢٣).

ويظهر من مراجعة المصادر التاريخية أن استعمال هذه الفرقة كقوة بشرية لم يكن مقتصرًا على الولاة، بل وجد أنهم كانوا يقومون بخدمة الأشراف. ففي مدينة البصرة مثلاً، كان أبناء عبدالله بن عامر والي العراق في السابق، يستخدمون البخارية كحرس، خاص

لحمايتهم الشخصية^(٢٦).

ثالثاً: العرفاء :

يشير مصطلح (عريف) الى الشخص الذي يقوم بالتنظيم أو التوجيه^(٢٧). وتبعاً للمصادر التاريخية فإن لفظة (عريف) تعني ذلك الشخص الذي يحتل منصباً رسمياً أو يتم تعيينه بواسطة السلطة، يروي ابن سعيد انه حين واجه الحجاج ثورة ابن الأشعث عام ٨٢هـ/ ٧٠١م، علم ان الفقيه الشعبي من مؤيدي الثورة، فاستدعا ولامه على مثل هذا التصرف، ثم أخبره، أنه كان على وشك تعيينه عريفاً للناس، ولقد صرف النظر عن الأمر بعد ان علم بتأييده لابن الأشعث، إذ تبين له أن الشعبي لا يستحق المنصب^(٢٨). كما يورد ابن سعد رسالة أسلفها الخليفة عمر بن عبدالعزيز الى واليه على العراق يقول فيها:

”إن العرفاء من عشائهم بمكان فنظر عرفاء الجند^(٢٩) فمن رضيت أمانته لنا ولقومه فأثبتته ومن لم ترضه فاستبدل به من هو خير منه، وأبلغ في الأمانة والورع^(٣٠). ويستدل من ذلك ان الولاة هم المسؤولون عن اختيار العرفاء لكل القبائل من بين القبائل ذاتها. وكان واجب العريف تمثيل قبيلته أمام والي، ومسؤولاً عن أعطياتهم المالية^(٣١). ومن المهام الموكولة اليه التيقن من ولاء القبيلة للسلطة من جهة تبليغ والي عن أية شكوك أو بوادر للخروج على القانون، أو احتمال حدوث أي نوع من أنواع التمرد، ويقدم أقصى قدر من المساعدة للوالي للقضاء على هذا التمرد قبل أو في أثناء حدوثه قبل أن يستفحل أمره^(٣٢).

وعلى العرفاء التجمع في المسجد حين حدوث الاضطرابات أو التمرد، كما حدث حين قام مسلم بن عقيل بثورته، إذ اجتمع أفراد الشرطة و العرفاء في المسجد تنفيذاً لأوامر والي^(٣٣). ويروي ابو الفرج مثل ذلك حين خرج زيد بن علي من الكوفة^(٣٤). ويظهر من المصتاد التاريخية أن العرفاء يدخلون المسجد بعد العامة، وذلك حتى يتمكنوا من إحصاء أفراد القبائل التي تحت إشرافهم ومن ثم يبلغون والي عن الأفراد الذين تخلفوا عن التجمع في المسجد، ومن ذلك يستطيع والي تحديد الذين يميلون الى تأييد الثورة.

ونظراً لما يتمتع به العرفاء من مكانة لدى الولاة، لأن بعضهم يستطيع من الأمور ما لا يقدر عليه غيره. يروي البلاذري أن عبيدالله بن زياد وضع أحد الشعراء في السجن بسبب هجائه لبني أمية. وطلب الشاعر اطلاق سراحه بكفالة العريف، وقد وافق والي على

الطلب، ولكن الشاعر انتهز الفرصة وفر من المدينة، فقام الوالي بوضع العريف في السجن بدلاً من الشاعر^(٣٣).

ونظراً لكون العريف مسؤولاً عن مراقبة العامة وتبليغ السلطات، عن الحركات المشبوهة أو عن الأفراد الذين يُشك في ولائهم للسلطة، فإن العلاقة بين العرفاء و العامة يسودها الكره و عدم الإحترام، كما هو الحال بالنسبة للشرطة. ومن الأمثلة الدالة على ذلك ما أورده ابن سعد من أن العامة كانت تكره مجالسة العرفاء و الشرطة في المسجد^(٣٤). وأحياناً ينظر العامة الى العرفاء على أنهم عملاء لبني أمية. ويروي أبو الفرج حادثة مفادها أن أحد العرفاء كان جالساً مع العامة في إحدى المناسبات، حين ذكر أحدهم أن النبي داود عليه السلام قال إن الله سبحانه يفر لكل مؤمن، ولكن سبحانه لا يفر لمن يكون عريفاً. وحين سمع العريف بذلك، ذهب في اليوم التالي الى الوالي يطلب منه إعفاءه من المنصب^(٣٥). وعلى الرغم من عدم شعبية هذا المنصب، إلا أن ذلك لم يمنع كبار القوم من توليه، إذ يورد ابن سعد في طبقاته أسماء كثيرة تولت مهام هذا المنصب^(٣٦).

مما لاشك فيه ان السلطات الأموية استغفلت هذا المنصب استقلالاً كاملاً لمصلحتها. فالمهام المناطة بالعرفاء لاتقف عند حد مراقبة تحركات القبائل و تبليغها للسلطات كي يعملوا على القضاء عليها، بل امتدت المراقبة لزعماء القبائل. ومثل هذه المهام توفر توافق الولاء الأعمى للسلطة الأموية. يضاف الى ذلك أن زعماء القبائل ليست لديهم أية سلطة مادية أو معنوية على العرفاء على الرغم من أنهم من القبيلة نفسها. فالعريف أداة اتصال ومراقبة تستفيد منها الشرطة و السلطة لضرب التمردات أو الثورات قبل حدوثها أو قبل استفحالتها.

رابعاً : صاحب الإستخراج أو العذاب:

كان تعذيب السجناء السياسيين في العهد الأموي يتم عادة على أيدي الشرطة. ولكن الى جانب ذلك، شهد العهد الأموي قيام جهة خاصة مهمتها استخراج الأموال من الذين يختلسونها بحكم مناصبهم الرسمية. وكان يُطلق على الشخص المكلف بمهمة تعذيب المختلسين لكي يقرؤا بمكان وجودها، لقب (صاحب الاستخراج). ويروي ابن قتيبة أن هذه المهنة ظهرت في عهد زياد بن أبيه، الذي كان دائم التحذير لمن يعينهم لمساعدته في الإدارة، بأن يكونوا أمناء، وكان لا يتردد في اعفائهم من مناصبهم إذا ظهرت منهم خيانة،

ويكون عزل بعد ايقاع العقوبة بهم^(٣٧). وعلى ما يظهر أن مهمة التعذيب كانت تتم على يد صاحب الإستخراج حتى لو لم تكن الخيانة في الأموال^(٣٨).

ويورد كثير من المؤرخين حوادث تتصل بالولاة الذين استخدموا صاحب الاستخراج لاسترداد الأموال المختلسة من المختلسين أو ممن ظهرت عليهم إمارات الخيانة أو ما شابه ذلك من أمور. من ذلك أن واي العراق عبيدالله بن زياد عزل من مساعديه رجلاً يدعى عبالرحمن واستخلص منه مائتي ألف درهم^(٣٩). كما استخلص مبلغ مائة ألف درهم اختلسها أحد العاملين في إدارته^(٤٠).

والحجاج أيضاً يستخدم الأسلوب نفسه مع المختلسين. يروي ابن قتيبة أن الحجاج استخلص مائة ألف درهم من حرمان بن أبان بعد أن قام بتعذيبه^(٤١). ويتهم ابن قتيبة بإساءة استخدام هذه الوسيلة حين أمر بإستخراج أموال أحد أغنياء وكان من الموالى ويدعى فيروز. ويضيف ابن قتيبة أن الحجاج طلب من فيروز الانصاح كمية المال المتوافرة لديه، ولكن الأخير رفض، ودفع ثمن اصراره أن ناله التعذيب حتى الموت^(٤٢).

ويروي ابن عبد ربه قصة مثيرة تتصل بالحجاج حين أمر أحد عمال بتعذيب أحد الذميين للإعتراف بمكان أمواله. ولكن الذمي فضل تخلي عن أمواله عل أن يعذب مما أضطره الى دفع مبلغ خمسمائة ألف درهم خلال اسبوع واحد^(٤٣).

ومما تجدر ملاحظته أن وسيلة (الإستخراج) كانت تستخدم من قبل الولاة الجدد ضد الولاة المعزولين وذلك للحصول على أموال كافية في بداية ولايته. ويقدم ابن الأعمش مثلاً على ذلك حين يورد ما قام به والي العراق يوسف بن عمر في بداية عهده بالولاية، من تعذيب لأحد العاملين وذلك عام ٧٤٢/١٢٥^(٤٤).

وأساليب التعذيب كثيرة ومتنوعة. فقد ينصب التعذيب على ضرب الأيدي والأقدام، ثم وضع المتهم على حمار والعشى به بين العامة والأسواق ليشهدوا الإهانة التي لحقت به^(٤٥). ومن الوسائل التي يذكرها ابن قتيبة أن يقوم صاحب الاستخراج بوضع حزمة من القصب حول الشخص المطلوب تعذيبه ثم يضيقها عليه حتى تنقطع، ثم يغطي الجروح الناتجة عن التعذيب بالخل المملح ليزداد الألم^(٤٦).

ومما يلاحظ أن كلمة عذاب كانت غالباً ما تذكر حين يتصل الحديث بصاحب الإستخراج. كما كانت وسائل التعذيب تطبق على النساء أيضاً، حيث يروي أن الحجاج

أمر زوجة عبدالرحمن بن الأشعث باستخراج ما لديها من أموال بعد هزيمة الأخير، وحين رفضت قام الحجاج بتعذيبها^(٤٧).

خامساً : متولي السوق :

وهو منصب ذو فعالية في مراقبة الأسواق ظهر في عصر بني أمية^(٤٨). ويورد أبو الفرج رواية خاصة به تتضمن طبيعة المهام التي يقوم بها، إذ حدث في المدينة أن جاء أحد الأشخاص الى متولي السوق يطلب منه المساعدة ضد شخص آخر يدعي أن له عليه حقاً. وحين نظر متولي السوق في الأمر أصدر حكماً بسجن أحد المتنازعين^(٤٩) من ذلك يمكن القول إن من مهام متولي السوق في قضايا السوق والتحكيم بين المتخاصمين واصدار حكم واجب التنفيذ، ولذلك من غير المستغرب أن يعتمد متولي السوق على مساعدين يقومون بما يراه ضرورياً للقيام بالواجبات المطلوبة منه^(٥٠) وعلى ما يبدو أن الوالي هو الذي يعين متولي السوق اعتماداً على ما يرويه ابن وكيع أم ولي واسط يوسف عمر (١٢٠-١٢٦) / (٧٣٧-٧٤٥) كان لديه من يقوم بهذه المهمة^(٥١) ويضيف ابن وكيع ان الوالي حاول تعيين إياس بن معاوية في هذا المنصب، ولكن إياس رفض، ولم يقبل الوالي ذلك منه فأمر بجلده^(٥٢).

ويلاحظ التشابه بين مهام هذه الوظيفة ووظيفة المحتسب التي أوجدها العباسيون حيث كان من مهام المحتسب النظر في أحوال السوق و الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر بشكل عام^(٥٣). فكان من مهام متولي السوق النظر في أحوال التجار ومراقبتهم لمنع حالات الغش والاحتيايل في البيع و الشراء، وله كامل السلطة بالقضاء القبض على كل من يرى منه ذلك، كما هي الحال مع المحتسب^(٥٤).

الهوامش :

- (¹) الدينوري، ص ١٣٨.
- (²) يعقوبي، ٢/٢٢٠، أنساب، ١٣٦/١٤.
- (³) المسعودي، ٣/٣٩.
- (⁴) ابن خياط، ١/٢٧٦.
- (⁵) الطبري، ٥/٢٢٤، ابو هلال العسكري، ٢/٣٨.
- (⁶) ابن خياط، ١/٢٧٦.
- (⁷) المرجع السابق، ٤١٩.
- (⁸) يعقوبي، ٣/٣٤.
- (⁹) المرجع السابق، ص ٨٠.
- (¹⁰) الأغاني، ٢٠/١٧٥.
- (¹¹) الكندي، ص ٨٢.
- (¹²) الطبري، ٥/١٤٩، المسعودي، ٣/٣٩.
- (¹³) أنساب، ٥، ١٧٢ - ١٧٣.
- (¹⁴) الحيوان، ٣/١٥٨.
- (¹⁵) فتوح، ٣٦٧ - ٣٦٩.
- (¹⁶) المرجع السابق، ص ٣٦٦ - ٣٦٨.
- (¹⁷) المرجع السابق، ص ٢٦٩.
- (¹⁸) المرجع السابق، ص ٤٠١.
- (¹⁹) أنساب، ١٤/١٥٤.
- (²⁰) طبقات، ٦/٢١٩.
- (²¹) فتوح، ص ٤٠١ - ٤٠٢.
- (²²) أنساب، ١٤/١٥٤.
- (²³) المرجع السابق، ب/١٠٢.
- (²⁴) المرجع السابق، ص ١٠٥.
- (²⁵) لويس معلوف، المنجد في اللغة، (بيروت : ١٩٦٦)، ص ٤٩٨.
- (²⁶) طبقات، ٦/٢٤٩.
- (²⁷) ينقسم الجيش الى عشرات، حيث يكون كل عشرة من قبيلة تحت إمرة (عريف) ينتمي الى القبيلة نفسها. انظر: Levy, op. cit, p. ٢٩٥ وتبعاً لما يرويه الطبري يظهر أن العرفاء قد عُرفوا في عهد عمر بن الخطاب، حيث يذكر الطبري أنه قبل موقعة القادسية تمّ تعيين مائة عريف حيث كان كل عريف يتولى الإشراف على توزيع المخصصات المالية على أفراد الجيش. الطبري، قسم ١-٥/٢٤٩٦.

- (٢٨) طبقات، ٥ / ٣٩٦.
- (٢٩) الطبري، قسم ١ - ٥ / ٢٤٩٦.
- (٣٠) أنساب، ٤ / ب، ٧، النويري، ٢٠ / ٣٩١.
- (٣١) الطبري، ٥ / ٣٧٢.
- (٣٢) مقاتل، ص ١٣٦.
- (٣٣) أنساب، ٤ / ب، ٧.
- (٣٤) طبقات، ٦ / ٣٧٢.
- (٣٥) الأغاني، ١٨ / ١٥٩.
- (٣٦) طبقات، ١٦ / ١٤٦، ٢٤٩، ٣٠٧، ٧ / ١٥١.
- (٣٧) عيون، ١ / ٥٥.
- (٣٨) بيان، ٢ / ١٦٦ - ١٦٧.
- (٣٩) أنساب، ٤ / ب، ٩.
- (٤٠) المرجع السابق، ص ٨١.
- (٤١) معارف، ص ٤٣٦.
- (٤٢) المرجع السابق، ص ٣٣٧، المبرد، ٣ / ٣٥٢ - ٣٥٣. و أنظر حادثة مشابهة تتصل بوالي المدينة في الأغاني، ١٥ / ٦-٥.
- (٤٣) ابن عدي، ٥ / ٣١١.
- (٤٤) ابن الأعمش، ٨ / ١٠٨.
- (٤٥) ابن عدي، ٥ / ٣١١.
- (٤٦) معارف، ص ٣٣٧.
- (٤٧) رغب الأصفهاني، المرجع السابق، ٤ / ٧١٠.
- (٤٨) الأغاني، ٨ / ٢٧٧.
- (٤٩) المرجع السابق، ص
- (٥٠) المرجع السابق، ١٩ / ٣٤١، ٣٤.
- (٥١) ابن وكيع، المرجع السابق، ١ / ٣٥٢ - ٣٥٣.
- (٥٢) المرجع السابق.
- (٥٣) تبعاً لما يرويّه ابن سعد. أن رجلاً يدعى عوام بن هوشب كان مسؤولاً عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وذلك في أواخر الدولة الأموية. أنظر طبقات، ٧ / ٣١١.
- (٥٤) الفراء، المرجع السابق، ص ٢٨٤ - ٢٨٦.

لقاء مع الدكتور عماد عبد السلام رؤوف

أجرى اللقاء: حسب الله يحيى

هل يعيد التاريخ نفسه؟

آراء في المنهج التاريخي وفي الرؤى والقيم التاريخية ..
حول تأسيس مركز وطني للوثائق في كردستان

بطاقة شخصية

الدكتور عماد عبد السلام رؤوف

ولد ببغداد سنة ١٩٤٨

بكالوريوس في التاريخ من كلية الآداب في جامعة بغداد سنة ١٩٧٠

ماجستير في التاريخ الحديث من جامعة القاهرة سنة ١٩٧٣

دكتوراه في التاريخ الحديث من جامعة القاهرة سنة ١٩٧٦

نال مرتبة الأستاذية سنة ١٩٨٨

أستاذ التاريخ في كلية التربية في جامعة بغداد منذ سنة ١٩٧٦ إلى أن نقل إلى كلية

الآداب في جامعة صلاح الدين في أربيل سنة ٢٠٠٨ وهي الآن أستاذ في دراساتها

العليا.

رئيس مركز إحياء التراث العلمي في جامعة بغداد سابقاً

خبير في المجمع العلمي العراقي منذ سنة ١٩٨٠ إلى ٢٠٠٣

عضو جمعية المؤرخين والآثاريين في العراق

عضو جمعية الثقافة التاريخية لكردستان.

عضو جمعية العراق الفلسفية

عضو الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق

له مؤلفات عديدة منشورة منها:

١- مدارس بغداد في العصر العباسي. بغداد ١٩٦٦

٢- زبدة الآثار الجليلة في الحوادث الأرضية لياسين العمري. دراسة وتحقيق. النجف

١٩٧٣

٣- الدرر المنظومة والصرر المختومة لخليل البصري، دراسة وتحقيق، بغداد ١٩٧٤

٤- ولاية الموصل في العهد العثماني، فترة الحكم المحلي، النجف ١٩٧٥

٥- ديوان العشاري، تحقيق بالمشاركة، بغداد ١٩٧٧.

٦- الجواهر وصفاتها ليحيى بن ماسويه. دراسة وتحقيق. ط١: القاهرة ١٩٧٧، وط

٢: أبو ظبي ١٩٩٧.

٧- دعوة أبي هاشم وحزبه. دراسة في فجر الدعوة العباسية. بغداد ١٩٧٩

٨- الآثار الخطية في المكتبة القادرية. خمسة أجزاء

الجزء الأول . بغداد ١٩٧٤

الجزء الثاني بغداد ١٩٧٧

الجزء الثالث بغداد ١٩٧٩

الجزء الرابع بغداد ١٩٨٠

الجزء الخامس بغداد ١٩٨٠

١٣- الحدود الشرقية. بالمشاركة، بغداد ١٩٨١

١٣- التاريخ الحديث والمعاصر للوطن العربي، بالمشاركة، بغداد ١٩٨١

١٤- التفرييس اللغوي في الأحواز، دراسة وثائقية (بالمشاركة)، بغداد ١٩٨٢

١٥- إيران، منظور تاريخي للشخصية الإيرانية، بالمشاركة، بغداد ١٩٨٣

- ١٤- إمارة كعب في القرن الثامن عشر في ضوء الوثائق البريطانية. بالمشاركة، بغداد ١٩٨٢.
- ١٥- التاريخ والمؤرخون العراقيون في العصر العثماني، ط١: بغداد ١٩٨٢
ط٢: موسعة، لندن ٢٠٠٩
- ١٦- لمحات من تاريخ العرب الحديث. بغداد ١٩٨٢
- ١٧- الآثار الخطية في جامع السيد سلطان علي ببغداد. بغداد ١٩٨٤
- ١٨- فهرست مكاتب بغداد الموقوفة. بغداد ١٩٨٤
- ١٩- معركة عين جالوت. بغداد ١٩٨٦
- ٢٠- كانت، ملامح عن حياته وأعماله الفكرية. بغداد ١٩٨٢. ترجم إلى اللغة الكردية بعنوان: كانت نمونه يهك له زيان و كاره فيكريبه كاني، أربيل ٢٠٠٥.
- ٢١- المدرسة العلية في بغداد، بغداد ١٩٨٦
- ٢٢- تاريخ الخدمات النسوية العامة في العراق ١٩٨٦
- ٢٣- كتابة العرب لتاريخهم في العصر العثماني. بغداد ١٩٨٨
- ٢٤- من رواد التربية والتعليم في العراق، محمد رؤوف العطار، بغداد ١٩٨٨
- ٢٥- مطالع السعود بطيب أخبار الوزير داود. دراسة وتحقيق. ط١: بغداد ١٩٩١
وط٢: بيروت ٢٠٠٩.
- ٢٦- عبد الله السويدي، سيرته ورحلته. بغداد ١٩٨٦
- ٢٧- الأسر الحاكمة ورجال الإدارة والقضاء في العراق في القرون المتأخرة. الموصل ١٩٩١.
- ٢٨- الوقائع الحقيقية في الثورة العراقية لعلي البازركان، الطبعة الثانية (تحقيق وتقديم)، بغداد ١٩٩١
- ٢٩- فهرس مخطوطات السيد محمد سعيد الراوي في بغداد، بغداد ١٩٩٣
- ٣٠- الأصول التاريخية لأسماء محلات بغداد. بغداد ١٩٩٤

- ٣١- ضياء جعفر، سيرة وذكريات. بغداد ١٩٩٧
- ٣٢- تاريخ الأسر العلمية في بغداد للسيد محمد سعيد الراوي. دراسة وتحقيق. بغداد ط١: ١٩٩٧، ط٢: ٢٠٠٨.
- ٣٣- بيوتات بغداد في القرن الثالث عشر للهجرة لعبد الرحمن حلمي العباسي السهروردي. دراسة وتحقيق. بغداد ١٩٩٧.
- ٣٤- كتاب الحوادث المسمى بالحوادث الجامعة المنسوب لابن الفوطي، دراسة وتحقيق، بالمشاركة، بيروت ١٩٩٧
- ٣٥- عادلة خاتون، صفحة من تاريخ العراق. بغداد ١٩٩٨.
- ٣٦- مكتبة الشرق، تاريخها ومخطوطاتها، بغداد ١٩٩٨
- ٣٧- العراق في وثائق محمد علي، بغداد ١٩٩٩
- ٣٨- خطط بغداد في دراسات المؤرخين المحدثين. بغداد ٢٠٠١
- ٣٩- مذكرات فخري الفخري، دراسة وتحقيق. بغداد ٢٠٠٠
- ٤٠- الإيضاح والتبيان في المكيال والميزان لابن الرفعة. دراسة وتحقيق. بغداد ٢٠٠٠
- ٤١- ديوان عبد الرحمن السويدي. بالمشاركة. بغداد ٢٠٠٠
- ٤٢- معالم بغداد في القرون المتأخرة. بغداد ٢٠٠٠
- ٤٣- تاريخ مشاريع مياه الشرب القديمة في بغداد. بغداد ٢٠٠١
- ٤٤- تذكرة الشعراء لعبد القادر الشهرآباني، الأصل الكامل، دراسة وتحقيق، بغداد ٢٠٠٢
- ٤٥- دراسات في تاريخ العرب قبل الإسلام والعهود الإسلامية المتأخرة. إعداد وتقديم، جزآن، بغداد ٢٠٠٢
- ٤٦- حديقة الزهراء في سيرة الوزراء، لعبد الرحمن السويدي، دراسة وتحقيق، بغداد ٢٠٠٢
- ٤٧- الأصول التاريخية لمحلات بغداد. بغداد ٢٠٠٤
- ٤٨- المملكة العربية السعودية بين الحريين العالميتين، في ضوء تقارير القنصلية

- العراقية في جدة. عمان ٢٠٠٦
- ٤٩- تاريخ الزبير والبصرة لابن الفملاس. دراسة وتحقيق ٢٠٠٦
- ٥٠- تحقيق المخطوطات العلمية. بغداد ٢٠٠٦
- ٥١- دراسات في علم الأحجار الكريمة عند العرب. بغداد ٢٠٠٥
- ٥٢- تاريخ القراغول. بغداد ٢٠٠٦
- ٥٣- رحلة المطراقي زاده. دراسة وتحقيق، أبو ظبي ٢٠٠٥
- ٥٤- مسالك الأبصار في ممالك الأمصار. الجزء ٢٢، أبو ظبي، ٢٠٠٥
- ٥٥- مراكز ثقافية مغمورة في كردستان. ط١: بغداد ١٩٩٨، ط٢: أربيل ٢٠٠٨
- ٥٦- النخبة المسكية في الرحلة المكية لعبد الله السويدي. دراسة وتحقيق، أبو ظبي ٢٠٠٤
- ٥٧- الدر المنثور في مؤلفات مجدد القرن الرابع عشر. بغداد ٢٠٠٤
- ٥٨- العقد اللامع في آثار بغداد والمساجد والجوامع لعبد الحميد عبادة. دراسة وتحقيق، بغداد ٢٠٠٤
- ٥٩- هيت في التاريخ. بغداد ٢٠٠٤
- ٦٠- عبلة العزاوي، رحلة بين الماء والطين. بغداد ٢٠٠٥
- ٦١- مساجد بغداد في كتابات الأجداد. دراسة وتحقيق، بغداد ٢٠٠٦
- ٦٢- مذكرات عبد المجيد محمود، الوزير في العهد الملكي في العراق. لندن ٢٠٠٨
- ٦٣- خير الزاد في تاريخ مساجد وجوامع بغداد لمحمد سعيد الراوي. دراسة وتحقيق. بغداد ٢٠٠٦
- ٦٤- رحلة طه الكردي الباليستاني في العراق والأناضول وبلاد الشام ومصر والحجاز. دراسة وتحقيق. ط١: بغداد ٢٠٠١، وط٢: أربيل ٢٠٠٧
- ٦٥- شيخ الإسلام سلطان بن ناصر الجبوري. أربيل ٢٠٠٨
- ٦٦- دراسات وثائقية في تاريخ الكرد الحديث وحضارتهم. أربيل ٢٠٠٨
- ٦٧- رحلة القائد التركي سيدي علي ودراسات أخرى. بيروت ٢٠٠٩

- ٦٨- أخبار بغداد وما جاورها من البلاد للسيد محمود شكري الألويسي. بيروت ٢٠٠٨
- ٦٩- مذكرات قاسم محمد الرجب. دراسة وتحقيق. بيروت ٢٠٠٨
- ٧٠- صفاء الدين عيسى البندنيجي، سيرته ومؤلفاته. أربيل ٢٠٠٩
- ٧١- محمد سعيد الزهاوي، سيرته ومخطوطاته. أربيل ٢٠٠٩
- ٧٢- السلطان حسين الولي أمير بهدينان. أربيل ٢٠٠٩
- ٧٣- الشجرة الزيوكية، وثيقة نسب أمراء بهدينان وتاريخهم. أربيل ٢٠٠٩

ومن مؤلفاته التي هي تحت الطبع، أو في طريقها إليه:

- ٧٤- المعجم التاريخي لإمارة بهدينان
- ٧٥- روضة الأخبار في ذكر أفراد الأخيار
- ٧٦- العلامة المحقق إبراهيم الكوراني الشهرزوري
- وله مشاركات في موسوعات، منها:
- ٧٧- العراق في التاريخ، بغداد ١٩٨٣
- ٧٨- حضارة العراق، بغداد ١٩٨٣
- ٧٩- موسوعة تاريخ القوات العراقية المسلحة، بغداد ١٩٨٦
- ٨٠- العراق في مواجهة التحديات، بغداد ١٩٨٨
- ٨١- الجيش والسلاح، بغداد ١٩٨٨
- ٨٢- المدينة والحياة المدنية، بغداد ١٩٨٨
- ٨٣- موسوعة الموصل الحضارية. الموصل ١٩٩٢
- ٨٤- موسوعة تاريخ تكريت. بغداد ١٩٩٢
- ٨٥- موسوعة تاريخ أربيل (مترجمة إلى الكردية). أربيل ٢٠٠٩

هذا عدا عدد كبير من البحوث المنشورة في المجلات والدوريات العلمية في العراق

وفي خارجه، ومنها مجلات كردستانية مرموقة منها (ميژوو) و(الأكاديمي) و(ژين) و(K2) و(الصوت الأخر).

التقينا د. عماد عبد السلام رؤوف، وكان هذا الحوار:

س- دراساتكم التاريخية هي بحوث في الأصول عن الجذور، الا يحتاج مثل هذا البحث إلى قدر غير قليل من التحليل، بل الإجتهد في تفسير معطياته؟

ج- بالتأكيد، فلقد مضى زمان كان المؤرخون يعتقدون فيه أن مجرد جمع النصوص التاريخية ورصّها في سياق مُعيّن، أو من دون سياق أصلاً، يعني أنهم يكتبون تاريخاً، ومع تقديرنا لجهودهم الكبيرة، فإن التاريخ، بوصفه علماً، يتجاوز هذا القدر من الجهد بمدى بعيد، وإن جمع النصوص وترتيبها ليس إلا العملية الأولى التي يقوم بها المؤرخ من العمليات المتوالية التي يتطلبها عمله، فإن عليه أن يحدد العلاقات بين تلك النصوص، ويقابلها، ويتأكد من معانيها الظاهرة والمستترة، ثم من صحة مضامينها، وذلك بنقد الرواة، وتعيين قدرتهم على صدق الرواية، ثم بصياغة ذلك كله في نص جديد. والأهم من هذا أن عليه، بعد أن يفرغ من هذه العمليات المختلفة، أن يترك لنفسه فرصة تأمل معطيات هذه الجزئيات والتفصيلات التي حصل عليها، في محاولة جادة للنفوذ إلى جوهر حركة الأحداث التي يتصدى لبحثها، محققاً اقتراباً أكثر من العصر موضوع بحثه، وكلما زاد اقترابه منه لاحت الصورة الأكثر قرباً من الحقيقة لمجريات ما حدث في ذلك العصر، وبدا له الماضي متحركاً بشخصه، واضحاً بعلاقاته، مفعماً بالحياة، وكأنه مائل أمام ناظره فعلاً! وبوجه عام فقد حاولت في دراساتي، أن أحقق هذا، أو شيئاً قريباً منه، وبقدر إحساسي كمؤرخ بأنني اقتربت من عصر ما، أو حدث، كانت سعادتي تتضاعف، على نحو ينسني تماماً صعوبة الطريق الذي قطعته للوصول إلى تلك اللحظة، لحظة الإندهاش

التي يحسها الإنسان وهو يزداد قريباً من الماضي، يفهمه له، حتى يكاد يراه، بل يعيش فيه.

س- لا تاريخ من غير وثيقة.. هذه قاعدة عامة، فهل أي مدى تعتمدون نبض الوثيقة؟

ج- الوثيقة هي الركن الأساس لأي دراسة علمية جادة للماضي. وثمة طرق مختلفة في مجال توظيف الوثائق والإفادة منها، تتراوح بين نشرها كاملة دونما تعليق، أو نشرها مع تعليقات وتحليلات إضافية، أو اقتطاع أجزاء منها لتعزيز دراسات تاريخية مختلفة، وكل هذه الطرق مقبول طالما يؤدي إلى الغاية التي ينشدها المؤرخ، وهي تبيان حقيقة ما جرى في الماضي على نحو يتسم بالدقة. وأعتقد أن طبيعة الدراسة التي يتعامل بموجبها المؤرخ هي التي تفرض عليه الطريقة التي يتعامل بموجبها مع الوثيقة.

س - ولكن.. ما هو جهد المؤرخ في تقديم الوثيقة كما هي؟

ج - إن مشكلة المؤرخ المعاصر ليست هي قلة الوثائق، وإنما في كثرتها إلى الحد الذي لا يستطيع فيه سبّئ مكنوناتها، فضلاً عن توظيفها في مجال بحثه، لذلك تتول هذه المهمة في عالم اليوم مؤسسات ضخمة، وترصد لعملها مبالغ كبيرة، وتوفر لها إمكانات واسعة، وتجند عادة عناصر كفوءة دعوية معروفة بخبراتها الطويلة. ومن المعتاد أن تقوم هذه المؤسسات بنشر وثائقها دورياً في مجلدات خاصة، أو على أقراص مدمجة، أو وضعها على الأنترنت أحياناً، حرصاً منها على توصيل الوثيقة كاملة، ومطابقة لأصلها، لتصبح ملكاً لعامة القراء، والمختصين منهم على وجه التحديد، فيتعاملون معها بقدر من الحرية في كتابة بحوث علمية رصينة.

س - كيف هو حال الوثائق في كردستان؟

ج- تفتقر الجامعات في كردستان إلى مركز للوثائق يوفر لطلبتها، لاسيما طلبية الدراسات العليا، ما يحتاجونه من الوثائق التاريخية التي تفيدهم في بحوثهم

المختلفة، في الدراسات التاريخية والاجتماعية والسياسية على حد سواء، وقد انعكس هذا الفقر على واقع ما يجري في هذه الجامعات من دراسات بهذا الشأن، حيث بات الحصول على وثيقة مهمة تسد نقصاً في بحث، مفامرة مكلفة يضطر إلى خوض غمارها الطالب، وهي مكلفة لما عنده من وقت محدود مخصص لإعداد رسالته أو أطروحته، إذ قد يستغرق الحصول على وثيقة أو ملفه شهراً أو أشهراً عدة، ومكلفة لماله، إذ يضطر أحياناً إلى السفر إلى حيث توجد هذه الوثائق، في العراق وسوريا وبريطانيا وتركيا وغيرها، أو تكليف آخرين للقيام بهذا العمل، وهو ما يدعوه إلى دفع أموال لهم هو في أمس الحاجة إليها، وأذكر أن طلبية ممن أشرف إليهم اضطروا تحت وطأة الحاجة إلى الوثائق إلى السفر والإقامة في الموصل وبغداد في ظل ظروف خطيرة للغاية.

س- هل يمكن تقدير حجم الحاجة إلى هذه الوثائق؟

ج- يمكن أن نضرب أمثلة على حجم الحاجة إلى هذه الوثائق، فأقول: أن عدد الوثائق المحفوظة في الأرشيف العثماني التابع لمجلس الوزراء في استانبول وحده يبلغ ما يزيد على مائة مليون وثيقة، فلو افترضنا أن كردستان، بكل مشاكلها وتداخلاتها وما يفرضه موقعها كانت تشغل من صانع القرار ٣ بالمائة من قراراته، فإن ذلك يعني وجود ثلاثة ملايين وثيقة في أقل تقدير لم يطلع عليها أحد، تتعلق بتاريخها في خلال القرون الأربعة الأخيرة، وهذا يعني أن هذا التاريخ لم يكتب - كما يستحق - حتى الآن. ومثل ذلك ما يتعلق بالمركز الوطني للوثائق في بغداد، ففيه أرشيف ضخم يحتوي معظم وثائق الدولة العراقية خلال سبعين سنة من تاريخها، وفيه مئات الألوف من الوثائق التي تخص أوضاع كردستان في خلال هذه الحقبة المهمة، منها أوضاعها السياسية والأمنية والصحية والبلدية والثقافية والتعليمية وغيرها كثير.

وفي الأرشيف المصري المحفوظ في دار الوثائق القومية التاريخية في القاهرة مئات

الألوف من الوثائق التي تعود إلى فترة حكم محمد علي باشا في مصر والشام والحجاز، وقد اطلعت منها على آلاف الوثائق الخاصة بمناطق كردستان في تركيا، وبعض هذه الوثائق يكشف صفحات مهمة من تاريخ الإمارات الكردية في القرن التاسع عشر. فإذا أضفنا إلى هذه النماذج، ما هو موجود في الأرشيفات الأخرى في دول العالم المختلفة، لتوضح لنا ضخامة المسؤولية العلمية نحو مكنونات هذه الأرشيفات، وضرورة توفيرها، ما أمكن ذلك، للباحثين، لا سيما طلبية الدراسات العليا، الذين تتجاوز مهمة الاطلاع عليها قدراتهم المحدودة بكل تأكيد.

س- وماذا تقترح؟

ج- لقد أن الأوان ليكون ثمة مركز للوثائق في كردستان من شأنه أن يسعى إلى الحصول على الوثائق التاريخية المحلية، لدى الأشخاص، أو لدى المؤسسات على حد سواء، وحفظها ودراستها على وفق الطرائق العلمية المتبعة. إن تأسيس هذا المركز سيكون وسيلة نافعة ليس في العمل على توفير الوثائق وجعلها في متناول الباحثين والطلبة فحسب، وإنما في مجال نشر ما هو مهم منها، أو القيام بدراسات وثائقية تستند إليها، أو مبادلة ما يمكن مبادلته من نسخها المصورة مع مراكز الوثائق المختلفة في العالم، ودعم الباحثين الذين يعنون بمثل هذه الشؤون، وذلك لخلق مستوى عال من الوعي لدى عامة المثقفين في كردستان وخارجها، لا سيما وأن فيها ما سيكون مفيداً جداً في توضيح الحقائق التي غُيِّبت من تاريخ هذا البلد، غفلة أو عن عمد.

وعليه فإنني أقترح تأسيس مركز للوثائق الكردية، يشمل كل ما له تعلق بتاريخ الكرد وقضيتهم بأية لغة كانت، على أن يكون له نظام خاص، ومجلس أمناء، وملاك من الباحثين والموظفين، وميزانية تناسب أهدافه، وسيكون في تأسيسه نفع عام، ويد بيضاء إلى تاريخ الكرد وكردستان، تذكرها الأجيال بكل شكر وعرفان. ولقد سبق أن قدمت مذكرة بهذا الخصوص إلى السيد رئيس جامعة صلاح الدين للنظر في أمر تأسيس مثل هذه المؤسسة التي أراها ضرورية.

س- هل أفهم من هذا أن من واجب المؤرخ أن ينشر الوثيقة، بعد أن يكون قد حصل عليها؟

ج- نعم .. فليس في استطاعة الباحثين، وهم يتوزعون في أقطار العالم المختلفة، ويعملون في مؤسسات بحثية متنوعة، ويعانون من ضيق في الأوقات المتاحة لهم للبحث، أن يفيدوا من وثيقة ما، ما لم يسبق جهدهم جهد مماثل لاستخراج هذه الوثيقة من مكانها الذي تغفو فيه منذ فترات، وربما لقرون عدة، ثم يتيحها إلى أولئك الباحثين عن طريق نشرها نشرًا دقيقاً وعلمياً في مجموعات خاصة.

س- إذن، فإن دور محقق الوثيقة ومُعَدِّها لا يقل من حيث النتائج عن دور الباحث...؟
ج- نعم.. هذا صحيح، بل أن هذا المحقق أو المعد العلمي هو باحث أيضاً، وبدون عمله لا يمكن أن يكون ثمة بحث تاريخي أصلاً. إن عمله - في الواقع - يشبه عمل المنقب الأثاري الذي ينقب في باطن الأرض، ليستخرج منها اللقى الأثرية فيضعها على رفوف أنيقة في المتاحف، أو في مراكز البحث، ليجعلها متاحة للباحثين والمؤرخين.

س - هناك مقولة مشهورة تفيد أن التاريخ يعيد كتابته المنتصرون من القادة، وليس الشعوب التي تنجب القادة.. فما رأيكم؟

ج - نحن لا ننكر أن أكثر المنتصرين من الملوك والباطرة والقادة يحاولون كتابة التاريخ على وفق ما يشتهون، ويسعون بكل الطرق لتدوين أعمالهم على نحو يبرز دورهم، ويبخس أدوار الآخرين، إلا أن مثل هذه المحاولات تبقى في تقديرنا مجرد محاولات تكشف عن رغبات أصحابها أكثر مما تكشف عن حقائق التاريخ نفسه، وكم وجدنا هؤلاء الأفراد يسعون، منذ العصور القديمة وحتى العصر الحديث، طمس الحقائق لأغراض في أنفسهم، إلا أن الحقائق تأتي إلا أن تظهر مرة أخرى بعيد رحيل هؤلاء. والمؤرخ الجاد لا يركن إلى أقوال هؤلاء، وإنما يوازن بينها وبين

آلاف من الحقائق الأخرى التي يستمدّها من مدونات المؤرخين الآخرين، ومن الوثائق المكونة، ومن الآثار المتبقية، ومن عدد من الملاحظات الذكية المستمدة من تحليله لواقع الحياة، ودراسته للعلاقات القائمة بينها. ولقد وجدنا، من واقع دراستنا التاريخية، أن التاريخ تكتبه الشعوب أيضاً، والتي قد تكون نفسها ضحية أولئك الطغاة، فهذا رشيد الدين ابن فضل الله الهمداني الذي أرخ لسير قادة المفلوجين وسلطينهم، حاول أن يقدم صورة خلاصة لسادته من الطغاة، إلا أن المؤرخ اليوم لا يعتمد على كتاباته إلا بالقدر التي يوازن بينها وبين العديد من الحقائق عن الآثار التخريبية التي تركوها.

س - من المقولات المتداولة، أيضاً، أن التاريخ يعيد نفسه.. ما مدى سلامة هذه المقولة؟

ج - التاريخ هو نتاج مجموعتين من العوامل، الأولى هي العوامل الثابتة، وتمثل أساساً بالأرض والإنسان، فخارطة الأرض وتضاريسها لم تتغير منذ عهد سحيقة، والإنسان بنواذعه وقرائنه وطموحاته لم يتغير هو أيضاً (وإن تغيرت وسائله)، أما المجموعة الثانية فهي كل شيء عدا ما ذكرنا، فمصادر الطاقة متغيرة، والأفكار متغيرة، ووسائل الإنسان بالنتيجة متغيرة، وطالما أنه ثمة عوامل متغيرة فلا يمكن القول بأن التاريخ يعيد نفسه في أي حقبة من الحقبة، هذا مستحيل، ولكن حقبة التاريخ (تتشابه) أحياناً من جهة أخرى بسبب قوة العوامل الثابتة.

س - ولكن المسرح الجغرافي واحد، ونواذع الإنسان الساسية واحدة، فمن الطبيعي إذن أن تكون هناك اتجاهات ردود الأفعال متشابهة؟

ج - ثمة فرق كبير بين أن تكون متشابهة، وبين أن تكون متطابقة، حينما نقول أن التاريخ يعيد نفسه، يعني ذلك أن الأحداث والعلاقات سيُطابق بعضها بعضاً على رغم المسافات الزمنية التي تفصل بينها، وهذا لا يمكن بأي حال، أما أن تتشابه بعض الظروف، وتتشابه بعض الأفعال، أو ردود الأفعال، فهذا ممكن ومنطقي. وإذا

كنت تعني أن بعض الناس يكررون أعمال غيرهم على نحو لا يتسم بالعقلانية والفهم، فلا يدل ذلك إلا على أنهم أغبياء يكررون أخطاء غيرهم دونما تفكير أو روية، ولكن هذا له مجال آخر في الحديث.

س- وما الفرق بين التاريخ والماضي؟

ج- التاريخ ليس إلا جملة من الوسائل والمناهج لدراسة الماضي.. والماضي لا ينقضي بانتقضاء لحظاته، وإنما يكمن وراء الحاضر، أي وراء اللحظة المعاشة آنياً، يدفع الحاضر ويوجهه ويؤثر فيه، والماضي كامن فينا، يختبئ وراء كل شيء حولنا، فيؤثر فينا من خلال تلك الأشياء، ويدفعنا من ثم إلى المستقبل.

س- إذن اللحظة الماضية لا تمضي وإنما تمتجب.

ج- نعم، إنها تحتجب عنا وراء طبقة رقيقة من الحاضر، لكنها تبقى موجودة وفاعلة، وحتى عندما وصل الإنسان إلى القمر وجاوزه إلى مديات أخرى، فإنه لم يفعل ذلك لو لم يكن ثمة تراكم لمعارف وخبرات ماضية، تراكمت على مدى تاريخ الإنسانية كلها، لتدفع إلى ذلك العمل. وشئنا أم أبينا فإننا نتأثر بهذا الماضي، بإيجابياته وسلبياته، بل هو سبب انتمائنا إلى ما حولنا.. والإنقطاع عن هذا الماضي - على فرض أنه ممكن - يعني ببساطة أن يعود الإنسان إلى عصر الكهوف، حيث لم يكن له ماضٍ يعتد به أصلاً.

س- ما هو موقع التاريخ والمؤرخ بين ما يسمى بعلوم المستقبل؟

ج- يزعم البعض أن التاريخ ليس علماً مستقبلياً، أي أنه يخرج عن نطاق ما يسمى بعلوم المستقبل.. وهذا الزعم صحيح من أحد جوانبه، لأن منهج دراسة التاريخية يقوم على أساس استعادة الماضي بحركته وعلاقاته، في عقل المؤلف، وتقديمه واضحاً جلياً لأبناء هذا العصر، وبهذا فالمؤرخ غير معني بالتنبؤ بما يحدث أصلاً، وما زال في طي الغيب، بيد أنه ينبغي عدم إغفال جوانب أخرى، فطالما أن الماضي موجود في الحاضر، وأن الحاضر موجود في المستقبل ومؤثر فيه، فإن من المنطقي

القول بأن الماضي موجود في المستقبل أيضاً بصيغ مختلفة. إننا لا نستطيع أن نستغني عن هذا الكامن في التاريخ، فهو يقدم القاعدة الأولى لفهم الشعوب بأفعالها وردود أفعالها وطريقة تعاملها مع بيئاتها ومع الشعوب الأخرى، وأي إغفال لأهمية هذه القاعدة لا يمكن أن يؤدي إلى تصور ما سينجم عن هذه الشعوب في المستقبل. إن لكل أمة شخصيتها التي هي تراكم مستمر لملايين من اللحظات، ومن غير فهم، أو سبر، لهذه اللحظات، تبقى دراسة هذه الشخصية قاصرة، بل غير ممكنة، ومن ثم لا نستطيع التنبؤ بأفعالها أو ردود أفعالها إزاء أي تحدٍ مستقبلي. إن المؤرخ يشبه في عمله هذا ما يقوم به المحلل النفسي الذي يحلل شخصية الإنسان من خلال سر ماضيه، وهو إن لم يفعل يكون قد عجز عن التنبؤ بما سيفعله هذا الإنسان بمجرد أن يغادر عيادته !.

س- ثمة مناهج تاريخية متعددة، هل يمكن تعديد منهجك؟

ج- ليست ثمة مناهج متنوعة في دراسة التاريخ، وإنما يوجد منهج علمي واحد يمكن للباحث إذا ما اتبعه على نحو صحيح، أن يتوصل إلى حقائق جديدة، ومثل علم التاريخ في هذا مثل سائر العلوم الأخرى، فكما ليست ثمة مناهج مختلفة في دراسة علم الكيمياء مثلاً، فليس ثمة مثلها في دراسة التاريخ أيضاً. إن منهج البحث التاريخي هو حصيلة تجارب مؤرخين عديدين خلال مسيرة الإنسانية كلها، كل منهم أضاف إلى تجارب سابقه، حتى استوت لنا قواعد هذا المنهج، إنما الذي يختلف بين مؤرخ واحد هو الرؤى التي يرى بها كل مؤرخ الماضي الذي هو موضوع بحثه.

س- وماذا تعني بالرؤى؟

ج- أعني بها أن المؤرخ، وإن اتبع منهجاً علمياً واحداً، إلا أنه يبقى إنساناً يتأثر ببيئته ويستجيب لتحدياته، فمن الطبيعي أن تكون له رؤاه الخاصة به إلى الماضي الذي يدرس، ولذلك نجد مؤرخاً ينظر إلى التاريخ على أساس أنه صراع طبقات، وآخر يرى أنه صراع بين أفكار، وثالث لا يرى أنه ثمة صراع أصلاً، هذه كلها رؤى

قد تصح وقد تخطيء.

س- أنت مؤرخ، باحث، أستاذ جامعي - ما الذي تريد إيصاله إلى الآخر؟

ج- إن غاية أستاذ التاريخ الناجح في تقديري، بل غاية المؤرخ بوجه عام، استعادة اللحظة الماضية من جديد لتبدو ظاهرة مفعمة بالحياة أمام أعين المتلقين، إن كانوا من طلبته أو من قرائه، بمعنى أن نجاحه يكمن في مساعدة أولئك المتلقين على النفاذ بعينهم إلى ما وراء القشرة الرقيقة من الحاضر الذي يعيشونه، ليروا الماضي وراءها بعلاقاته ودوافعه وتفاعلاته، لأنهم إن أدركوا ذلك سيكونون أكثر فهماً للحاضر وأشد وعياً لمكونات هذا الحاضر، بل أعظم قدرة على تغيير هذا الحاضر إلى ما هو أفضل. إن التاريخ هنا عمل بناء تماماً، وليس كما يتصور البعض أنه نبش للماضي، وعيش في زوايا الزمن الزائل.

س- القيم التاريخية، أين تكمن؟

ج- يجب أولاً أن نحسب التاريخ إلى المتلقين من ناشئتنا بكل سبيل، فمن الحب تولد الأشياء الجميلة، وإذا لم يتحقق ذلك فستحدث فجوة خطيرة ومنذرة بنتائج وخيمة بين الأجيال الحاضرة وبين ماضيها الذي تستند إليه. إن هناك من يسعى إلى قطع هذه الأجيال عن تراثنا الزاهر بدعوى ظاهرها مقبول، لكنها في حقيقتها تسعى إلى غايات خبيثة لأن الإنسان إذا ما انقطع عن جذوره، يصبح كالنبتة التي لا جذر لها، قابلة لأن تقلمها أية ريح عاتية، وإذا كان وجود الإنسان يقوم على جذوره، فإن واجبنا هو تقوية تلك الجذور، وأظن أن ذلك لا يكون ممكناً إلا إذا تضافرت جهود جمة لخلق حالة من الوعي أولاً بأهميتها، ثم إدراك معنى ذلك النسج الصاعد منها إلى أبناء جيلنا الحاضر والأجيال المقبلة. إن الدراسة التاريخية الأكاديمية في الجامعات، ودراسة التاريخ في المراحل الدراسية المختلفة، ليست وحدها المسؤولة عن إحداث هذا كله، وإنما هي مسؤولية مشتركة لجهات ومؤسسات مختلفة، منها الوسائل الإعلامية والأعمال الدرامية والمهرجانات الثقافية والعروض الفنية والمعاهد التراثية

وسائل أخرى كثيرة، بيد أن من المهم القول أن الإبقاء على نماذج من بقايا العهود الماضية لا يكون مهماً إذا لم تعبر تلك البقايا عن الروح الكامنة وراءها.

س- هل تعني بالروح هنا القيم الإنسانية..؟

ج- بالتأكيد.. أعني بها القيم الإنسانية النبيلة التي تمثلت بألاف من النماذج التراثية التي نعتز بها، فبدون تلك الروح تبقى النماذج مجرد أشكال ميتة لا حياة فيها ولا فائدة ترجى منها. إن تراثنا في حقيقته تعبير عن قيم أخلاقية رفيعة، ولا يجوز لمن لا ينشد إحياء التراث أن يدعو إلى الإبقاء على مظاهره الخارجية فقط، وإنما عليه أن ينفذ إلى روحه الخالدة. إن الروح بطبيعتها لا ترى، وإنما تبقى آثارها المادية التي انطبعت عليها، من مبان وفنون، ومنجزات فكرية وأدبية. أما إذا كانت غايتنا العناية بالآثار المادية وحدها، فإن هذا سيجعل تراثنا القومي والإنساني جسماً مُحْنَطاً لأن الروح تكون قد فارقتة..!

الاستراتيجية العسكرية للخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه ابان الفتوحات الإسلامية و تطورها

أ.م.د. أحمد عبدالعزیز محمود

كلية الآداب/ جامعة صلاح الدين

يمكن إجمال استراتيجية الخليفة عمر رضي الله عنه العسكرية في عهد الفتوحات الإسلامية بما يأتي^١:

أ- تحديد هدف الدولة الاستراتيجي في التوسيع :

حدد الخليفة عمر (رض) هدف الدولة بالتوسيع بشكل واضح وحشد كل طاقات الدولة بهذا الإتجاه وكما يعرض اليوم (إعداد الدولة للحرب) فقد أصبحت الجزيرة العربية قاعدة أمنية لدولة الإسلام، ولما كان هدف الرسالة الإسلامية هو نشرها في العالم أجمع، لذلك كان طبيعياً أن تفتح البلدان المجاورة للجزيرة ابتداء بالمنطقة التي يسكنها العرب ثم المناطق الأجنبية المجاورة لها، وهكذا كان العراق و الشام وفلسطين و مصر هي أهداف التوسيع الأولى للدولة الإسلامية الجديدة يليها بلاد فارس و بلاد الروم.

ب- توحيد القيادات الميدانية :

كانت هذه الخطوة الثانية في استراتيجية الخليفة عمر (رض)، فقد كانت القيادات تعمل باتجاهات متفرقة و على محاور مختلفة، وكان لقيادة الجيوش الحرية في اختيار الأهداف و أسلوب معالجتها وتحديد وقت المعركة، وكان لابد ان تتطابق الاستراتيجية الجديدة للخليفة عمر (رض) مع هدف الدولة المركزي و هو التوسيع و ما يتطلبه من توجيه الجهد العسكري الميداني وقياداته باتجاه الهدف المركزي و

حشد الطاقات و الجهود للدولة لتحقيق هذا الهدف، فقد كانت الاستحضارات و الاستعدادات تجري على مستوى الدولة و الأمة الإسلامية باستنفار القبائل و المقاتلة، أو بالاستعدادات الادارية و المادية و المعنوية، بهدف تسخير كافة الطاقات لخدمة الحرب و أهدافها السامية، ألا و هي نشر الرسالة الإسلامية في أرجاء المعمورة، كما أن عدم تحديد قائد عام لأية جهة يعني عمل القادة بإتجاهات مختلفة و عدم إمكانية تحقيق المناورة بالجهود العسكري وحشده بإتجاه الهدف المركزي. لذلك حرص الخليفة على تعيين قائد عام ميداني لكل جهة مقاتلة سواء في العراق أو الشام.

ولهذا وضعت أسبقيات لأهداف التوسيع وكانت لبلاد الشام بما فيها فلسطين الأسبقية في التوسيع منذ عهد الخليفة أبي بكر رضي الله عنه، وقد عزز هذا الاتجاه الخليفة عمر (رض) ولذا حشد الطاقات المادية و العسكرية بإتجاه جبهة الشام مع الروم و اعطيت جبهة العراق الأسبقية الثانية.

ت- تحشيد الطاقة :

ادرك الخليفة عمر (رض) ان العبء الثقيل الذي ينهض به لايمكن قصره على المقاتلين السابقين من المرتدين سابقاً للمشاركة في الفتوحات على ان لايتولوا قيادة الجيوش أنه منع استرقاق العرب و أمر بتحرير كل مسترق عربي وأكد ذلك على اهتمامه بالبدو بصفتهم مادة الاسلام، وقد استطاع الخليفة حشد أكبر حجم من المقاتلة في عموم الجزيرة العربية و المناطق المحررة في العراق و الشام بإتجاه جبهات القتال وقد سبق لنا ان ذكرنا اجراءات الخليفة عمر (رض) بهذا الاتجاه^٢.

ث- تنسيق الحركات العسكرية^٢ :

كانت الحركات العسكرية للجيوش الاسلامية تجري على مختلف جبهات القتال، ولكنها تخضع الى اجتهادات القادة الميدانيين فقد أعطى القائد اللاح خالد بن الوليد الحرية في فتح العراق، فكانت تحركاته بالاتجاهات التي يراها ضرورية متوخياً أنهاك

الجيش الفارسي في العراق وكذلك الجيوش الاسلامية الأربعة التي وجهها الخليفة ابوبكر (رض) الى الشام و فلسطين فقد خاضت معارك متفرقة من أجل هدف واحد وقد سبقها القائد خالد بك سعيد الذي تورط في معارك غير متكافئة مع الروم و استطاعوا استدراجه الى الشمال حيث مركز قوتهم و حشودهم واشتبك معهم في المعركة التي خسر فيها، وكذلك الحال بالنسبة الى جيش عمرو بن العاص المتجهة الى فلسطين، إذ لم يكن هناك تعاون بين الجيوش الأربعة التي توجهت الى الشام، وإنما أعطي لكل جيش أهدافه العامة و محاور تقدمه . وهكذا تورط جيش عمرو بن العاص في معركة مع الروم في فلسطين في منطقة أجنادين ولولا أن أنجده القائد خالد بن الوليد الذي كان قد قدم من العراق الى الشام و في عهد الخليفة الفاروق (رض) أجرى تنسيقاً للحركات العسكرية بحيث تتطابق مع الأهداف التوسعية الكبرى، فيكون حشد الجيوش و تنسيق حركاتها بهذا الاتجاه ووضع خططها الكبرى و ترك للقادة الميدانيين حرية العمل ضمن اطار الخطة العامة.

ج- تنظيم الجيش و ادارته¹ :

١- كان الخليفة عمر بن الخطاب (رض) يهتم بأحوال المقاتلة فأنشأ ديوان الجند، حيث تثبت فيه أسماءهم و قبائلهم و مقدار عطاءاتهم وكانت الأرزاق التي تعطي للمقاتلة عادة من الجيوش و غيرها، وكانت توزع عليهم شهرياً وقد وضع لهذا نظاماً لتوزيع الأرزاق و الاعطيات.

٢- وفي الأمصار وزع العطاء و الارزاق على القبائل فيها، وعين لكل عشيرة عريف مسؤول عن الأعطيات و الأمن و الإدارة وقد ازداد عدد الأمصار في زمن الخليفة الفاروق بتوسيع الفتوحات و تعدد الأمصار المدن أو القواعد العسكرية المتقدمة وقد جلب معظم المقاتلين عوائلهم في هذه الأمصار.

٣- أن أساس النظام الاداري و العسكري و المالي في الأمصار كان يرتكز الى العشيرة. فكانت العشيرة تشكل وحدة عسكرية في الجيش الاسلامي، وكان أفرادها

يقاتلون معاً في أثناء المعركة. ولأسباب تنظيمية و ادارية كانت الدولة تجمع عشائر متعددة متقاربة في النسب ضمن وحدة أكبر يكون لها رئيس يختاره الخليفة أو الوالي، وعلى هذا الأساس كانت الكوفة أرباعاً أي مقسمة الى أربعة أقسام، والبصرة اخماساً أي مقسمة الى خمسة أقسام^٤.

٤- ان تغلغل الدين الاسلامي وقوة العقيدة الاسلامية في صفوف العرب المسلمين، أدى الى اضعاف الروح القبيلة تدريجياً ووضع معايير و روابط جديدة تقوم على أساس المساواة و التقوى بصرف النظر عن الأصل، كما أن استقرار العرب في الأمصار و المدن الجديدة أدى الى إختلاطهم بعشائر اخرى، فارتبطت القبائل ببعضها، وبغيرها من السكان غير العرب، وهو مما أضعف العصبية القبلية، ومما لاشك فيه أن العرب وهم مادة الاسلام كانوا العنصر الأساسي والغالب في تكوين الجيش في صدر الإسلام.

ح- هيمنة السلطة المركزية على تنظيم الإدارة المدنية و المالية :

ذكرنا أن الخليفة الفاروق (رض) كان يعتمد على مقدار ضبط التوازن بين ايمان الفرد بالأمة ومبادئها و حرص الدولة على ضمان حياته و تهيئة فرص الحياة^٥.

أ- حرص الخليفة عمر على حفظ التوازن بدقة فلم يتساهل ازاء أي تصرف يخل بالمعادلة وكانت أبرز وسائله في حفظ التوازن تأكيد سيطرة العقيدة على حركة الدولة (المركزية الديمقراطية) وتطبيقها ضمن حلقات متداخلة تبدأ بالمصر وتنتهي بالمدينة وكان المسلمون في العصر القاعدة الاجتماعية للعلاقة الديمقراطية، فقد أتاحت حروب التحرير و مشاركة الصحابة فيها، ان يستقر بعضهم في الأمصار التي مضرت بعد التحرير وقد أصبحوا أشبه ما يكونون بالمستشارين للوالي دون داع لصفة رسمية تقديراً لمنزلتهم الدينية. وكان الديمقراطية تمارس في دار الامارة و المسجد و حيثما تصل الامارة الى نقطة اختناق تتجاوز المسافات الى المدينة،

فيتدخل الخليفة الفاروق على تعزيز هذا الموقع حتى عندما يتناقض مع سلطة العامل أو القائد دون أن يشعر بأنه يضعف موقع العامل أو القائد لأنه لم يرضيه شيء يوازي رضى الأمة و سلامتها. لقد أدت هذه الأعمال وضمن هذا المنصور الى استقرار الدولة^٧. فالمواطنون يعرفون ما يترتب عليهم من واجبات و مآلهم من حقوق و أمامهم فرصة الحياة و العمل مؤمنة، فالشعور بالمسؤولية الفردية و الاجتماعية كان كبيراً تمثل في التضامن الاجتماعي و الحرص على الدولة و أموالها و الحرص على تطبيق مبادئها و سياستها.

ب- لم تكن للمهاجرين مع رسول (ص) الى المدينة المنورة موارد مالية تؤمن معيشتهم و اعتمدوا على معاونة الأنصار، وقد أمر القرآن الكريم الانفاق لمساعدة المحتاجين من المسلمين. وكان هناك مورد الغنائم. وفي سنة ٩ للهجرة حدد القرآن أبواب صرف الصدقة^٨ "انما الصدقات للفقراء و المساكين و العاملين عليها و المؤلفة قلوبهم و في الرقاب و الغارمين و في سبيل الله و ابن سبيل فريضة من الله و الله عليم حكيم"^٩. وكان المبدأ أن الصدقات تصرف مكانها غير أن الصدقة لم تكن مورداً كبيراً للدولة ولما فتحت الأقاليم فرض الخراج و الجزية، وبذلك أضاف تحرير العراق و الشام و مصر الى الدولة في البداية موارد مهمة عجلت نقل الاقتصاد العربي نقله نوعية من اقتصاد التبادل السلعي الى الاقتصاد الانتاجي الدائم، فالأراضي محررة ذات نمط اقتصادي متطور و متعدد يجري التعامل فيه بالنقود وليس بالمقايضة، وقد استلزم هذا الأمر في البداية تأسيس بيت المال الذي تجمع فيه الأموال و ترتب عليه ذلك وضع الديون و تحديد الاعطيات (الرواتب)^{١٠}. ومن خلال سلم الرواتب تظهر ضخامة الأموال وهي بالتأكيد مسألة أسهمت فيه فضلاً عن الخمس و الجزية و الصدقات غنائم المعارك و واردات الخراج على الأراضي الزراعية و العثور على أراضي المسلمين و عشور التجارة، وقد أكد الخليفة عمر (رض) مبدأ الانتفاع من الأراضي ورفض التملك لذلك استمر الخراج و العثور على الأراضي الزراعية، وكان

قراره في عدم تملك أراضي الدولة هو خوفه من أن يمتلكها جيل فيأتي جيل آخر من الأمة ليس له أرض، فيفقد بذلك انتماءه الى العقيدة، وأما في الرواتب فلم يتبع الخليفة عمر ابن خطاب نهج الصديق في المساواة، وإنما اعتمد مقاييس تم شرحها سابقاً، وأغلب الظن أن الخليفة الفاروق (رض) أراد أن يخضع الدولة لصيغ المباديء^{١١}.

خ- تنظيم أحوال المقاتلة وحياتهم الإجتماعية و المالية^{١٢} :

أ- سبق أن أسلفنا أن الخليفة الفاروق (رض) اهتم بأحوال المقاتلة المسلمين في الأمصار (القواعد العسكرية) فبعد بناء هذه الأمصار و اسكان كل عشيرة مقاتلة وهي تقابل الوحدة العسكرية اليوم عيّن عليها عريفاً مسؤولاً عن الإدارة و الأمن و صرف عطاءاتهم بموجب السجلات (الدواوين) ديوان الجند وقد وضعت ضوابط لصرف العطاء للمقاتلة وهذه الضوابط تأخذ بنظر الإعتبار الأمور الآتية^{١٣} :

أولاً : القرابة من الرسول صلي الله عليه و سلم.

ثانياً : القدم في الإسلام.

ثالثاً : الحاجة الى المال.

ب- وهكذا فإن من أسلم قبل بدر كان عطاءه أكثر ممن أسلم بعدها، على أنه بصورة عامة كانت اعطيات هؤلاء المقاتلة جيدة تتراوح بين خمسة الى ثلاثة آلاف درهم سنوياً ولكن المدد الاسلامي و انتشار المقاتلة في الأمصار أدى الى ايجاد معايير جديدة في العطاء، وكان الحد الأعلى للعطاء يسمى (شرف العطاء) ويعطى لذوي الخبرة و الكفاءة و المتقدمين في السن من ذوي الخدمات المتميزة و لمن أبدى بسالة في المعارك، كما كان العطاء يورث من قبل ورثة المقاتل المتوفي ممن ليسوا في العطاء، وقد ساء الخليفة عمر (رض) كل فئة قويهم و ضعيفهم عربيههم و أعجميههم بل ان الأساورة وهم من الخيالة الفرس الذين انضموا الى الاسلام في جبهة العراق جعلوا

أسوة بالعرب في العطاء و ألحق بعضهم في أعلى العطاء مما يأخذه العرب و ذلك من أجل كسبهم الى جانب المسلمين^{١٣}.

ت- جعل الخليفة عمر (رض) جباية ضريبة الخراج أهم مصدر يدخل العطاء و يمونه^{١٤}، ولهذا كان يمنع تقسيم الأراضي على المقاتلة وهو من أكثر الإجراءات حكمه و دراية. ففي رواية تاريخية كتب الفاروق عمر (رض) الى سعد بن أبي وقاص بالعراق (فانظر ما أجب الناس عليك به الى المعسكر من كراع و مال فأقسمه بين من حضر من المسلمين و اترك الأرضين و الأنهار لعمالها ليكون ذلك في اعطيات المسلمين فإنك ان قسمتها بين من حضر لم يكن لمن بعدهم شيء^{١٥}.

أي أن الفاروق أجاز لسعد بن أبي وقاص توزيع كل شيء ماعدا الأرض لانه عد ان الأرض ليست ملكاً لجيل من المسلمين بل لأجيال القادمة فيها خراجهم ولها انتمائهم، وبذلك جعل الفيء لكل المسلمين و ليس لفئة منهم وحقق لبيت المال مورداً ثابتاً تعطي منه اعطيات الجند و يصرف ما تبقى في المصالح العامة.

ث- وكانت سجلات العطاء تتغير من حين الى آخر و تضاف إليها اعداد جديدة من المقاتلة أو يسقط منها البعض تبعاً لإعتبارات كثيرة و بسبب تغير الظروف، كان العطاء يوزع في العادة سنوياً في محرم من كل سنة كما ان الدولة توزع شهرياً أرزاقاً من مواد عينية و غذائية متنوعة كما يمنع المقاتلة زيادات في اعطياتهم و معونة في مناسبات مختلفة^{١٦}.

ج- ان أساس النظام الاداري و العسكري وكذلك المالي في الأمصار كان يرتكز الى العشيرة، فكانت العشيرة تشكل وحدة عسكرية في الجيش الاسلامي و كان افرادها يقاتلون معاً في أثناء المعركة و لأسباب تنظيمية و ادارية كانت الدولة تجمع عشائر متعددة متقاربة في النسب ضمن وحدة أكبر يكون لها شيخ يختاره الخليفة أو الوالي.

ومما لاشك فيه ان العرب كانوا العنصر الأساسي و الغالب في تكوين الجيش في

صدر الاسلام، ولما كان مبدأ الأمة المقاتلة هو السائد فإن انضمامهم الى الديوان كان طبيعياً وطوعية^{١٧}.

الهوامش :

- ١ د. عبدالرحمن العاني : الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب، ص٩١.
- ٢ د. صالح أحمد العلي : امتداد العرب في صدر الاسلام، ج١-٢، ص٢١.
- ٣ د. عبدالرحمن العاني : المرجع السابق، ص٩٩.
- ٤ نفسه، ص٦٠.
- ٥ نفسه، ص٤٩.
- ٦ د. نزار عبداللطيف الحديشي : الأمة وغاندولة في سياسة النبي و الخلفاء الراشدين، ص٢٢٧.
- ٧ نفسه، ص٢٢٠-٢٢١.
- ٨ التوبة الآية ٣٠.
- ٩ د. نزار عبداللطيف الحديشي: المرجع السابق، ص٢٢٢.
- ١٠ نفسه، ص٢٢٧.
- ١١ نفسه، ص٢٢٩.
- ١٢ البلاذري: فتوح البلدان، ٦٢٩/٥-٦٣١ الطبري: تأريخ الطبري، ٤/ ٢٠٩-٢١٠ ابن أعمش الكوفي: الفتوح، ٢/ ٣٥. د. محمود أحمد محمد: الجيش و القتال في صدر الاسلام، ص٤٨٥-٤٨٩. د. أحمد عبدالعزيز محمود: الأمن في عهد الرسول صلى الله عليه و سلم و الخلفاء الراشدين، ص١٧٤-١٧٧.
- ١٣ د. عبدالرحمن العاني : المرجع السابق، ص٦١.
- ١٤ ابن المقطقي: الفخري في الآداب السلطانية، ص٦٠. د. يون س محمد الذرب: السوق العسكري في الاسلام، ص١١٥.
- ١٥ د. فاروق عمر فوزي : نشأة الجيش النظامي وتطوره في بلاد الاسلام، ص٢٢.
- ١٦ د. عبدالرحمن العاني : المرجع السابق، ص٦٢.
- ١٧ نفسه، ص٦٤. د. يونس الذرب : المرجع السابق، ص١١٧.

المصادر والمراجع

المصادر :

ابن اعثم الكوفي : أبو محمد أحمد بن أعثم الكوفي (ت ٣١٤هـ / ٩٢٧م).

١- كتاب الفتوح، دار الندوة الجديدة، بيروت، ١٩٧٠م.

البلاذري : أحمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩هـ / ٨٢٩م).

٢- فتوح البلدان، تحقيق عبدالله أنيس الطباع و عمر أنيس الطباع، منشورا

مؤسسة المعارف، بيروت، ١٩٨٧م.

الطبري : أبو جعفر بن محمد بن جرير الطبري (ت ٣١٠هـ / ٩٢٢م)

٣- تأريخ الرسل و الملوك (تأريخ الطبري)، تحقيق محمد أبي الفضل، دار المعارف،

القاهرة، ١٩٧٩م.

ابن العلقمي : محمد بن علي بن طباطبا العلوي (ت ٤٦٣هـ / ١٠٨٠م).

٤- الفخري في الآداب السلطانية و الدول الاسلامية، دار الصادر، بيروت، ١٩٦٠م.

المراجع

د. أحمد عبدالعزيز محمود :

٥- الأمن في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم وز الخلفاء الراشدين، مكتب

التفسير، أربيل، ٢٠٠٨م.

د. صالح أحمد العلي :

٦- امتداد العرب في صدر الاسلام، بغداد، ١٩٨٥م.

د. عبدالرحمن العاني :

٧- الخليفة الفاروق عمر الفاروق عمر بن الخطاب، هيئة كتابة التاريخ، بغداد،

١٩٨٩م.

- د. فاروق عمر فوزي :
- ٨- نشأة الجيش النظامي في بلاد الاسلام، جامعة بغداد، بغداد، ١٩٩٣م.
- د. محمود أحمد محمد :
- ٩- الجيش و القتال صدر الاسلام، الزرقاء، ١٩٨٧م.
- د. نزار عبداللطيف الحديشي :
- ١٠- ابو بكر الصديق، بغداد، ١٩٨٩م.
- د. يونس محمد الذرب :
- ١١- السوق العسكري في صدر الاسلام، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ٢٠٠٠م.

نظرة عامة الى ديانة مصر القديمة

د. عماد عبدالقادر محمد سعيد

كلية العلوم الانسانية/ جامعة كوية

تمهيد :

برزت أمور عدة في الديانة المصرية القديمة، منها الشرك وعبادة الضواهر الطبيعية، و الاعتقاد بوجود أرواح في الأشياء، لهذا نرى بأن المعبودات المصرية متعددة، حتى انها تعدت الى عبادة بعض الأشخاص و تقديسهم.

ولقد لعبت الطبيعة دورها في هذا المجال، فبيئة الأنسان الذي يعيش على شواطئ البحار تختلف عن بيئة الذي يسكن في الغابات أو الجبال أو السهول، كذلك فإن الشعب الذي يعيش مستقراً في منطقة خصبة تتوافر فيها الموارد المائية و الغذائية، قد يفكر في الآلهة تختلف في كنهها عن تلك الآلهة التي يتخيلها شعب آخر يعيش في بيئة صعبة، لا تساعده عواملها التي أثرت بشكل ملحوظ على ديانتها، لذلك كانت الصفة العامة للديانة المصرية، هو الهدوء و السكينة، بعكس الديانة العراقية القديمة التي إتصفت بالعنف و الفوضى، وإتضح ذلك في القصص و الأساطير البابلية و منها قصة الخليقة.

من جهة اخرى، فقد حرص المصري، في كثير من الأحيان، أن يرمز الآلهة برموز بعض الحيوانات، مثل بعض الحيوانات المفترسة كالثعبان و التمساح، وبعضها النافعة كالثور و البقر، و اخرى شغلت تفكيره كأبن أوى. و اعتقد عبادها أنها تحوي شيئاً الهياً في نفسها، فإذا أراد أحد الآلهة أن يجسد نفسه للبشر، فإنها تختار

حيواناً ترمز بعض صفاته الى مال هذا الاله من صفات، كذلك مثلوا الآلهة على هيئة آدمية، لأن بعض الصفات مثل الكره و الحب و الحماية و المعاقبة، هي من الصفات الأدمية و لا تنطبق على تمساح أو كبش أو صقر.

• الألهة المصرية في عصر ما قبل السلالات و بعدها :

يمكن القول إنه كانت لكل ناحية في مصر الهها الخاص أو رمزها الذي يميز عبادتها، أما فيما يخص المعتقدات فقد كانت بدائية أهميتها محلية محدودة، وكانت أهميتها تزداد تبعاً لما يتعرض له الوضع السياسي في الأقاليم المصرية. وفي عصر السلالات، برزت أهمية بعض الآلهة وعلا شأنها، على حساب آلهة أخرى، التي ظلت عبادتها محصورة في النطاق المحلي، فمن الآلهة التي علت شأنها في هذا الفترة الاله (سث) إله (الوجه القبلي) و الإله (تحوت) - كاتب الآلهة، كذلك فقد علا شأن بعض الإلهة لأسباب سياسية مثل (بتاح) و (رع)، كما برز نجم (أمون) - من طيبة و إحفل مكان الصدارة بين الآلهة في عصر الدولة الوسطى، وأخذ نجمه يلمع بشكل أوضح في عصر الدولة الحديثة.

يضاف الى ذلك، فقد برزت عبادات شعبية، حيث عُبد بعض الرجال و الأشخاص الذائعي الصيت، أمثال (أمحوتب) إثر سمعته المدوية منذ القدم في عالم الطب و الحكمة، وبرزت ظاهرة عبادة بعض الآلهة (عنات و عشتوت .. الخ).

كما ظهر عبادة الفرعون، فكانوا آلهة في الدنيا و الآخرة، وكان الأشراف و كبار رجال الدولة خداماً لهؤلاء الآلهة في دنياهم و آخرتهم، ولم يحدث الموت في كيان الملك أو الفرعون تغييراً، فهو إله في الأرض (الدنيا) و كذلك في الآخرة.

• الآلهة الشمسية عند المصريين القدماء :

لقد برزت عبادة الظواهر الطبيعية في مصر القديمة، غلى غرار الأقوام و الأمم الأخرى، ساعدها في ذلك جلاء الظواهر الطبيعية، لذلك تراهم ينظرون الى الشمس و القمر و الأرض و السماء و الماء و الهواء، كآلهة يرهبونها و يقصدونها، فعلى سبيل

المثال، تصوروا السماء بقرة تقف بأرجلها على الأرض. ومع أن الشمس والقمر أصبحتا من المواضيع البدائية في المعتقدات الدينية عند المصريين القدماء، لكن كانت سلطة وقدرة الشمس أكبر من القمر، وكانت لها مكانة خاصة عند المصريين القدماء، وكانت عبادته الرسمية قد نشأت ونمت في معبد مدينة الشمس (هيليوبولس)، وكان من أسمائه التي اشتهر بها (رع) وكذلك (أتوم) وعرف أيضاً بإسم (خفري) أو (خفرع) و (هور اختي) أي (هورس الأفق)، مع وجود فروق بين هذه الأشكال من الآلهة الشمسية، فعلى سبيل المثال، جعلوا (خفرع) مظهر الإله الشمس وهو في صباح، و (رع- أتوم) الإله الشمس وهو في السماء، ونجد في صفات الآله الشمس تصورات مختلفة، فتصوروا أن الآله الشمس في سيره عبر الأرض يسير بقارب الشمس عبر الأرض، وأعتقدوا أن القمر والكواكب تسير في السماء في سفن أيضاً وهناك معتقد آخر يحمل الآله الشمس في سيرة السماوي على جناحين كالطير، وأخترنا ذلك بشكل الآله (هور اختي) فتصوروه بهيئة صقر، وتغلبوها قرصاً أو جعلاً ذا جناحين يدحرج أمامه الشمس.

• أبرز المعبودات المصرية :

١- حورس :

في بداية الأمر كان حورس رياً للسماء، صورته على هيئة صقر بجناحين معدودين، وكانت عيناه الشمس والقمر، وفي بداية العصر التاريخي وضع الصقر في مرتبة متساوية مع الملك، حيث عد الملك مظهراً من مظاهر تجلي (حورس). وبسبب نظرة المصريين الثنائية للعالم، فقد ثار حورس من عمه (ست) وفقد حورس إحدى عينيه في معركة بينهما، ولكن بعد ذلك تصالح المعبودان على أن يحكم (أرض النيل) في النهاية، وقد ظهر (ست) عادة كاله (مصر العليا) وحورس كاله (مصر السفلى) وفي العصر المتأخر اعتبر حورس حاكماً لجميع مصر، في حين بقي (ست) إلهاً للصحراء الجرداء والشعوب الأجنبية.

٢- سث :

ترى بعض الدراسات بأن موطن هذا الاله هو (الصعيد)، وقام هذا الاله بأدوار عدة في الأساطير المصرية، فكان واحداً من تاسوع (أون) وكان أيضاً لـ(جب) و (نوت) وزوجاً لـ(نفتيس)، وقد مثل الشر في اسطورة الصراع بينه وبين حورس، حيث اعتبر قاتلاً للاله (اوزير - أوزيريس).

وفي أثناء فترة حكم (الهكسوس) أصبح الاله الرئيسي لمصر ولحكم الهكسوس، كما اعتبر (سيد الصحراء)، وتحدثنا احدي البرديات، أم ملك الهكسوس المدعوا (أيوفيس)، إتخذ الاله (سوتخ) أو (سث) إلهاً له ولدولته، وقام ببناء معابد لهذا الاله، ويرى أحد الباحثين أن سبب إختيار الهكسوس لاله (سث) أو (سوتخ) إلهاً رئيسياً لهم، ليكون عدواً لإله (أوزيريس).

وبحسب الأساطير المصرية وقع خلاف بين (سث) و أخيه (أوزيريس)، فقتل (سث) أخاه، وحدث صراع بين (سث) وبين (حورس) وبذلك تحول (سث) الى رمز لقوة (الشر) ضد (الخير)، وأصبح إلهاً لعالم الظلام و النار و الطوفان و الريح الحارة و الصحراء.

٣- أوزير (أوزيريس) :

عد من أكثرالآلهة أهمية في مصر القديمة بسبب مظهرها السلمي، ونعمه الوفيرة على البشرية، ولم يقده المصريون فحسب، بل نال شهرة عند شعوب البحر المتوسط، لاسيما عند اليونان الرومان.

وقد نالت أسطورته شهرة واسعة، وبموجبها تذكر أنه ورث الحكم الأرضي لأبيه (جب)، وعلم الناس كيفية الزراعة، وقد حسد أخوه (سث) زعامته، فاستمال أوزيرس الى أحد الثوابيت وقذفه في النيل، وهكذا فإن غرق الاله الذي كان يرمز الى فيضانات النيل، جعلت الأرض أكثر خصوبة و الحصاد ممكناً.

إن الصلة بين شعائر أوزيرس و شعائر حورس، أدت الى وجود تقارب بين

الالهين، حيث كانت عبادة الالهين ذاتة في العديد من المناطق المصرية، ومن هنا اشتقت الرمزية الملكية و كان الحاكم الحي تجسيداً لحورس، بينما اعتبر الملك المتوفي هو (أوزيرس).

٤- رع :

ويعني اسمه (الشمس)، وقد روت الأساطير أن (أتوم) رع، وكان الفرعون المصري أول الأمر، وحده هو الذي يسمح له بعبادة رع، لكنه أصبح فيما بعد إلهاً للدولة.

وهناك إشارات الى أن عبادة الشمس قد وجدت في عصر التأسيس أي في عصر الأسرتين الأولى والثانية، بدليل أن اسمه أصبح جزءاً من اسم أحد ملوك الأسرة الثانية وهو (رع - نب)، كذلك فإن الملك (زوسر) أحد ملوك الأسرة الثالثة لقب نفسه بـ(رع الذهبي)، وفي عهد الأسرة الرابعة دخل أسم (رع) في أسماء كثير من ملوكها مثل (دف - رع - خفرع - منكورع)، أما في عهد الأسرة الخامسة، فقد عدّ بداية لتأكيد بنوة الملك للإله رع، واستمر الملوك ياتخاذهم ألقاب فيها اسم رع مثل (سارع) أي (ابن رع) فأصبحت ديانتته رسمية في البلاد، وتسابق الملوك في تشييد المعابد له.

أما اذا اتجهنا الى الاسرة الثانية عشرة، فسرى ظاهرة أخرى تمثلت بـمزج (رع) مع الإله (أمون)، لذ أسمى بـ(أمون رع)، بغية أن يكتسب (أمون) صفات (رع) و نفوذه القوى بين الناس، مع ذلك فقد ظلل إلهين مستقلين أحدهما للهواء وهو من (أمون) و الآخر للشمس وهو (رع)).

● محاكمة الموتى :

هناك ظاهرة دينية برزت في مصر القديمة يجدر بنا الحديث عنها ولو بشكل موجز، فقد إهتم المصريون إهتماماً بالغاً بعقائد ما بعد الموت، التي عبرت عنها بالصورة واللفظ، ولقد كان إيمانهم بالحساب راسخاً، وكانوا يؤمنون بأن النفس

سوف تحاسب بمفردها ويكون مصيرها أحد الأمرين، إما أن يُسمح لها بالعبور الى مملكة (أوزيريس) ومملكة الأبرار، وإما إفناء الروح.

و المعروف أنه نشأت معتقدات مهمة في عالم ما بعد الموت، والتي إشتقت من عبادة الإله (أوزيريس)، وقد وجدت مشاهد من هذه المعتقدات، والتي وجدت في كتاب (الموتى) مثل حقول (حتب) أو الحقول الايليزية (Elysian Fields) فهناك ما يمثل أوزيريس جالساً على عرشه في أحد جانبي بهو العدالة (قاعة الحساب)، وأمامه أبناء حورس الأربعة، فضلاً عن ملتهم الموتى وهو حيوان هجين له رأس تمساح وصدر أسد وعجز فرس النهر، وفي الجانب الآخر يتقدم الميت لتلقاه آلهة الحق و العدالة (ماعت) و في الوسط ميزان يُنصب و يوضع في إحدى كفتيه قلب المتوفي بإعتباره مصدر النية و المشاعر و الضمير، بينما تصورت في الكفة الأخرى (ريشة) ترمز من حيث اللفظ الى كلمة (ماعت) بمعنى (العدالة) وترمز من حيث الصورة الى دقة الوزن و حساسيته، ويجري الحساب في حضرة أوزيريس، وبحضور (٤٢) قاضياً يمثلون أرباب عواصم الأقاليم و يتحقق حورس و أنوبيس من صحة الوزن، بينما يقوم الإله (تحوت) بتسجيل الحسنات و السيئات، فالإله (تحوت) هو رب الحكمة و الكتابة.

وقبل أن يجري عملية وزن القلب، كان الميت يمر من قاعة (أوزيريس)، وفيها يقوم بالإعتراف أمام (٤٢) قاضياً (إلهاً)، بأنه لم يرتكب الذنوب كقوله: "بأنني لم أرتكب السرقة، ولم أطفف المكيال، ولم أنطق بالكذب...".

بعدها تجري عملية (وزن القلب)، وقبل إعلان النتيجة فإن المتوفي، يرجو قلبه بأن لا يخذله في المحكمة، وفي حالة إعلان النتيجة لصالح المتوفي، يخاطب الأرباب بأنه قد تم وزن القلب، وأنه وجد صادقاً، ولم يرتكب إثماً أو عملاً خاطئاً، وبعد ذلك يعلن مجمع الأرباب بالسماح للمتوفي بالدخول و الحضور أمام أوزيريس.

ويرى بعض الباحثين أن كل فرد يعتقد أنه سيكون (أوزيريس) يحمل صفات

الأخير، فيرى جسده حارس الموتى (أنوبيس) وتحنو عليه ربة السماء (نوت)، ويكي عليه إختاه (ايزيس) و (نفتيس).

من خلال ما تقدم، فإن كثيراً من الأفكار التي خلفها المصريون القدماء بخصوص عقائد ما بعد الموت، والتي هي مشابهة الى حد ما قررتها الكتب السماوية، ومنها على سبيل المثال لا الحصر، أن كل إنسان سوف يحاسب على أعماله التي قدمها في دنياه، فمن عمل صالحاً فلنفسه، ومن أساء فعليها، لكن بعض الدراسات تشير الى أن هناك أموراً أخرى مرتبطة بعقائد المصريين، ناقضت أو هدمت هذا المبدأ النبيل و أوجدت ثغرة فيه، منها:

١- إنهم استمروا في إعتقادهم القديم بأن العوامل المادية كإقامة القبور الفخمة والإنفاق عليها بسفاه، إنما يضمن سعادة المتوفي في العالم الآخر.

٢- إنتشار السحر وزيادة الإعتماد عليه في عالم الآخرة، فلجأوا الى التعاويذ، التي رأوا فيها حماية للمتوفي من الأخطار التي تحف به في الآخرة، فإنتهز الكهنة تلك الفرصة لإبتزاز أموال الناس، بل إنهم ادعوا بأنه باستطاعتهم إنقاذ المتوفى، عن طريق التعاويذ الخاصة التي تنقذ من الخطر والأهوال التي تواجه المتوفيين في حياتهم الثانية.

قائمة المصادر :

أولاً: المصادر العربية :

١- إرمان، أدولف، ديانة مصر القديمة نشأتها وتطورها و نهايتها في أربعة آلاف سنة، ترجمة: عبدالمنعم أبوبكر و محمد أنور شكري، (القاهرة : د. ت).

٢- باقر، طه و آخرون، تاريخ العراق القديم، مطبعة جامعة بغداد، (بغداد : ١٩٨٠)، ج ١.

٣-، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، حضارة وادي النيل، ط٢، شركة التجارة و الطباعة المحدودة، (بغداد : ١٩٥٦)، ج ٢.

- ٤- يدجن، السير ولسن، الديانة الفرعونية أفكار المصريين القدماء عن الحياة الأخرى، (عمان : ١٩٨٥).
 - ٥- جيمز، ت. ج. هـ، كنوز الفراعنة، مدخل لدراسة مصر القديمة، ترجمة: أحمد زهير أمين، مراجعة: محمود ماهر طه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (القاهرة : ١٩٩٥).
 - ٦- خشيم، علي فهم، آلهة مصر العربية، دار الجماهير للنشر و التوزيع و الإعلان، (ليبيا : ١٩٩٠).
 - ٧- رزقانة، ابراهيم أحمد و آخرون، حضارة مصر و الشرق القديم، دار مصر للطباعة، (مصر : د. ت).
 - ٨- زايد، عبدالحميد، مصر الخالدة، مقدمة في تاريخ مصر الفرعونية منذ أقدم العصور حت عام ٢٢٢ ق.م، دار النهضة العربي، (القاهرة : ١٩٦٦).
 - ٩- سلمان و الفتیان، عامر و أحمد مالك، محاضرات في التاريخ القديم، دار الكتب للطباعة و النشر، (الموصل : ١٩٧٨).
 - ١٠- فرانكفورت، هـ و آخرون، ما قبل الفلسفة، ط٢، ترجمة: جبرا ابراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، (بيروت : ١٩٨٠).
 - ١١- لوكر، مانفرد، معجم المعبودات و الرموز في مصر القديمة، ترجمة صلاح الدين رمضان، مراجعة: محمود ماهر، مكتبة مديولي، (القاهرة : ٢٠٠٠).
 - ١٢- مهران، محمد بيومي، دراسات في تاريخ الشرق الأدنى القديم، دار المعرفة الجامعية، (الأسكندرية : ١٩٨٤).
- ثانياً : المصادر الأجنبية :

1- Arthar cotterell, The penguin encyclopedia of Ancient Civilizations, Viking penguin, (New York : 1980).

(العلماء) في عهد المماليك في العراق المرتكزات الاقتصادية والدور الاجتماعي والسياسي

الدكتور عماد عبد السلام رؤوف

كلية الآداب- جامعة صلاح الدين

رغم أن علماء الدين ادوا دوراً بارزاً في الحياة الاجتماعية للمدن العراقية ابان عهد المماليك (١١٦٢-١٢٤٧هـ / ١٧٤٩-١٨٣٧م)، إلا أنهم صادفوا اهتماماً لدى الباحثين اقل بكثير مما يحتمل انهم يستحقونه باعتبارهم جزءاً رئيسياً من الطبقة الوسطى في المجتمع، ويمكن القول بأن وظيفة العلماء الأساسية كقادة روحيين، غطت على أوجه نشاطهم الدنيوية الأخرى التي لا تقل عنها أهمية، وبهذا فقد وضع العلماء عند دراستهم في الاطار الديني والتعليمي، وإلى حد أقل بكثير في الاطار السياسي، ونادراً ما وضعهم الدارسون داخل اطار اجتماعي واقتصادي يحدد وضعهم ضمن طبقات المجتمع الحضري في المدن العراقية في ذلك العهد.

وتدلنا دراسة التراجم الذاتية للعلماء البارزين آنذاك على حقيقة هامة، وهي أن أولئك العلماء جاءوا من كل قطاعات المجتمع، الريفي والحضري، ومن كل المستويات الاقتصادية، حتى أنه بينما كان الكثير منهم مُعْرِقِينَ في الفقر، فإن بعضهم كانوا اغنياء، وكان الآخرون ينزلون منزلاً وسطاً، وسينحصر اهتمامنا في هذا الجزء من الدراسة في أولئك العلماء الذين كانوا يستحقون اسم (كبار العلماء)، أما الفئات المتدنية منهم اقتصادياً فيمكن عدم جزءاً من طبقة العامة.

ومن الملاحظ ان ازدياد اهمية هذه الطبقة ونمو تأثيرها في المجتمعات المدنية كان مقروناً بأزدياد اهمية المدن ذاتها، فالعلماء -بحكم دراستهم ووظائفهم- هم أبناء المدن ومظهر من أهم مظاهر تطورها الحضاري، وكان وجودهم فيها مرتبطاً بحجم الفعاليات الاجتماعية والاقتصادية التي تمارسها الطبقات الأخرى.

تعاظم أهمية طبقة العلماء:

شهد عهد المماليك تعاظم دور العلماء كطبقة فعالة مؤثرة على نحو لم تشهده العهود السابقة من قبل، وأضحت المدن العراقية مركز جذب شديد لفتات عديدة من القرى والارياف المجاورة لم يجد النابهنون منها سوى العلم مجالاً للارتقاء الاجتماعي، اما سكان المدن ذاتها، فكانت الحياة الحضرية المستقرة قد استوعبت نشاطاتهم بحكم انتمائهم إلى الطبقات الاجتماعية القائمة، فهم أما أن يكونوا ملاك اراضي زراعية وأصحاب اقطاعات، واما ان يكونوا تجاراً وحرفيين، ولا شيء يدعو هاتان الطبقتان إلى الدخول في سلك علماء الدين إلا نادراً، بخلاف النازحين إلى المدينة من مثقفي أهل القرى والارياف، الذين يجدون في اوقاف المدارس والمساجد المخصصة لطلبة العلم والفقراء خير معين للحياة في المجتمعات الحضرية الجديدة، ومن هنا فان جُل الأسر البغدادية التي اشتغلت بالعلم وشغلت ارفع المناصب العلمية في مدارس بغداد ومساجدها في عهد المماليك، كانوا من خارج بغداد ذاتها، فأسرة السويدي العباسية التي انجبت للعراق عدداً كبيراً من كبار العلماء، هاجرت إلى بغداد في أوائل القرن الثامن عشر من بلدة الدور القريبة من سامراء، حيث كانت تقيم منذ فترة من الزمن^١، وأسرة الالوسي التي قدمت إلى بغداد من قرية (ألوس) قرب (حديثة) على الفرات في منتصف القرن الثامن عشر^٢، ومثلها أسرة آل جميل التي هاجرت إلى بغداد من بلدتها القديمة (حديثة) على الفرات^٣، ومن بلدة (عانة) هاجرت أسرة الطبجلي المعروفة بالتدريس والافتاء في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر^٤، وهاجر فرع من الأسرة الحيدرية عن موطنها قرية (ماوران) في ريف اربل إلى بغداد في

منتصف القرن الثامن عشر ليشتغل رجالها بالتدريس والافتاء، ومثلها أسرة البندنيجي القادمة من بندنيجين^١، في شرق بغداد في مطلع القرن المذكور^٢ والسادة الراويون المهاجرون من بلدة راوه على الفرات^٣، والأدهميون الذين هاجروا من بلدة (هيت) على الفرات أيضاً، والعشاريون من بلدة (عُشارة) على الخابور بين الموصل وحلب^٤، والميدليجون المهاجرون من بادية الشام في القرن السابع عشر، ومنهم المدرسون والمفتون^٥، وغيرهم.

صلة العلماء بطبقة الحكام:

ولقد استطاع عدد من أولئك العلماء أن يرتقوا في المناصب العلمية، فكان منهم المدرسون في المدارس الدينية التي حفلت بها بغداد آنذاك، وكان منهم الواعظون والخطباء والائمة في الجوامع الكبيرة، وارتقى قسم منهم إلى منصب الافتاء أو نيابة المحكمة، وغير ذلك من المناصب الشرعية، ومن هؤلاء من استطاع التقرب إلى طبقة المماليك الحاكمة، فكان عبد الله السويدي مثلاً من أقرب مستشاري أحمد باشا ابن حسن باشا والي بغداد، وكان مجلس الباشا لا يخلو غالباً منه، وكثيراً ما أهداه من الهدايا أغلاها وأنفسها^٦، وقد ذكر هو "صرت - والحمد لله - بحيث يشار إلي بالبنان، ويوقرنى العامة والأعيان، ويرفع محلي الولاية، وتتمنى رؤويتي الكلمة، نافذ الأمر، سبحانك!"^٧

وتقدم الملا حسين الراوي لدى الوزير أحمد باشا المذكور، حتى عينه مفتياً للعسكر أثناء حملته على همذان^٨، وكان لابنيه محمد وعبد الرحمن "من الوجاهة والشهرة والقبول عند الملوك ما يحسدهما الصديق عليه"^٩.

ونال عبد الرحمن الراوي منزلة لدى والي بغداد سليمان باشا الكبير (١١٧٧-١١٩٣هـ/١٧٦٢-١٧٧٩م) حتى "كان لا يصدر إلا عن رأيه ورأي أخيه، ولا يعمل إلا بما يوحيان إليه"^{١٠}.

وبلغ من منزلة الشيخ علي أفندي السويدي لدى والي بغداد سليمان باشا الصغير أنه "كان لا يصدر إلا عن رأيه، وهو يسعى في نصحه غاية سعيه"^{١٧}.

وقام علماء آخرون بأدوار سياسية مهمة في أحداث عصرهم، فكان مفتي الحنفية في الموصل السيد يحيى ابن فخر الدين^{١٨} الناطق الرسمي بلسان والي الموصل وشعبها أثناء حصار نادر شاه سنة ١٧٤٣م^{١٩}، وكان على الغلامي مفتي الشافعية في المدينة أحد الثلاثة الذين خرجوا- أثناء الحصار- ليبرموا الصلح مع نادر شاه^{٢٠}، وعندما توجه أحد ملوك فارس إلى العراق غازياً^{٢١} وأراد أن يدمر العراق^{٢٢}، خرج إليه عالم نجفي معروف، هو السيد عبد الله آل شبر^{٢٣} "فأرجعه بحسن التدبير وحقن الدماء وحفظ الأموال وأمن روعة الناس"^{٢٤}. وألف عالم نجفي بارز، هو السيد جعفر كاشف الغطاء حزباً مسلحاً من العامة قاده ضد حاكم النجف وفعل مثله عالمان آخران من كربلاء^{٢٥}، حين استطاعا ان يجمعا لهما أعواناً من العامة لتحقيق أغراض سياسية^{٢٦}. ونجم عن تدخل كثير من العلماء في السياسة وشؤون الحكم، ان انتقل بعضهم إلى ممارسة الحكم فعلاً، من ذلك، مثلاً ما حدث لمحمد أفندي بن النائب، وكان عالماً فاضلاً، إذ "خرج عن مقولة العلماء ودخل مقولة الأمراء والحكام"^{٢٧} وارتقى في الوظائف المدنية حتى غدا كاتم سر داود باشا والي بغداد^{٢٨}.

وكان عهد داود باشا عهداً بلغت فيه طبقة العلماء ذروة نفوذها الاجتماعي والسياسي، فضلاً عما لها من نفوذ فكري وديني^{٢٩}، ولقد أدت سياسة داود باشا الداخلية ومحاولته الحصول على تأييد الشعب باحترامه لعلمائه، واقامة الصلات القوية بهم، إلى تعاظم منزلة أولئك العلماء وأمتداد نفوذهم إلى كل شيء تقريباً، وأسست لهذه الطبقة المهمة صلات وثيقة بطبقة المماليك الحاكمة، وبالأسر المحلية التي تتولى الحكم في مدن أخرى من العراق.

صلة العلماء بالشعب

إن المنزلة التي وصل إليها العلماء في عهد المماليك جعلت منهم طبقة وسيطة بين الطبقة الأدنى وهم من التجار والحرفيون والعامّة، وبين الطبقة الأعلى وهم الولاة وأصحاب القرار، وقد أدى عدد من هؤلاء أدواراً مهمة في الوقوف إلى جانب السكان في الحالات التي كانوا يتعرضون فيها إلى الظلم الصريح. من ذلك أنه حينما دخل علي باشا اللاز بغداد بجيشه منهيماً حكم واليها داود باشا آخر المماليك "وقع من العسكر الذي ورد مع علي باشا ﴿اللاز﴾ التجاوز على الناس وأموالهم" فذهب مفتي بغداد عبد الغني آل جميل إلى الوالي المذكور "وطلب إليه كفهم عن هذا الإعتداء، وإذا لم يتمكن الوالي من رد عاديتهم إزدادوا طغياناً وظلماً، فوقعت بينه وبين الوالي منافرة قام على اثرها أهل مدينة بغداد على الوالي مرديدن قتله"^{٣٨}. ونجح العلماء في إرغام علي باشا هذا على "طلب الصلح"، فأجابوه شريطة أن يكون ذلك في محضر من علماء بغداد أنفسهم، ففعل، وجاء في شروط الصلح ما يأتي:

- ١- أن يكف عن المظالم
 - ٢- أن يقدم الأشراف (أي أن يجعل القرار للعلماء وذوي البيوت القديمة)
 - ٣- أن يرجع ما غصبه من الأصناف (إلغاء الضرائب الجائرة على الحرفيين)
 - ٤- أن يطلق المساجين (المقصود بهم المساجين السياسيين)
 - ٥- إعادة أموال رضوان آغا (أحد المقربين من داود باشا آخر المماليك وقد أخذت قسراً)
 - ٦- إعطاء الأمان للأغوات (وهم ضباط جيش داود) الذين اضطروا إلى ترك بغداد لكي يعودوا إلى منازلهم^{٣٩} (أي إلغاء جميع القرارات السابقة بحقهم).
- ويظهر نزول الوالي عند إرادة العلماء، وموافقته المطلقة على ما سموه

(شروطاً)، مدى ما بلغته زعامتهم من قوة ونفوذ، ومن قدرتها على التأثير من خلال وسائل مختلفة، لاشك في أن أهمها السيطرة على الشارع وتحريكه على وفق ما تحدده من أهداف.

الأسس الاقتصادية لطبقة العلماء:

وكان العلماء، بفضل مركزهم المتميز في المجتمع الاسلامي، محصنين من مصادر أموالهم، بل كان في مقدورهم ان يؤسسوا سلالات حاكمة عن طريق الثروة الموروثة، كما حدث لآل الماللي في النجف، وان يصمدوا للتغيرات المالية كالتي حدثت بعد انتهاء حكم المماليك في بغداد.

ومن الممكن للباحث، من خلال دراسة عدة نماذج من كبار العلماء، ان يقسم مصادر ثروة العلماء إلى الاقسام الرئيسية الآتية:

١- الرواتب الرسمية والوقفية:

كان علماء الدين يتقاضون بحكم شغلهم لوظائفهم رواتب محددة تعينها الجهات الرسمية، أو جهات الأوقاف، فمن الفئة الأولى كانت رواتب المفتين ونوابهم في بغداد وغيرها من المدن العراقية، وسائر من يعمل في الوظائف الشرعية.

أما الفئة الثانية، فكانت تمثلها رواتب المدرسين في المدارس والأئمة والخطباء في المساجد، وكثير من تلك الوظائف كان مُجزياً إلى حد كبير، وخاصة الوظائف الكائنة في مؤسسات نوات أوقاف كثيرة غنية، ولقد بلغ راتب المدرس في المدرسة السليمانية التي انشأها والي بغداد سليمان باشا الكبير سنة ١٢٠٦هـ/١٧٩١م (١٢٠) آقجة يومياً^١ في الوقت الذي كانت فيه الوزن من الحنطة (١٢ كيلو) في وقت الغلاء بثمانى آقجات، ومن السمن (٨ كيلو) في الغلاء أيضاً بثلاثين آقجة^٢. وبلغ راتب محمد عبد المحسن السهروردي الإمام في جامع الشيخ عمر السهروردي ما يزيد على ثلاثة آلاف آقجة مؤلفاً من عدة رواتب، وذلك على النحو

الآتي:

- ١- النظارة على أوقاف الشيخ عمر السهروردي والتدريس في جامعه ٧٢٠ آقجة
- ٢- النظارة على أوقاف محمد الفضل والوعظ في جامعه ١٠٨٠ آقجة
- ٣- حصة من أوقاف الإمام محمد الدوري ٣٦٠ آقجة
- ٤- الخطابة في جامع مرجان ٥٠٠ آقجة
- ٥- التدريس والإمامة والتولية في جامع حسب الله ٥٠٠ آقجة

٣٦٠ آقجة

المجموع

فإذا ما قارنا هذا المبلغ مع أسعار المواد، حتى التي في وقت الغلاء، تبين لنا المستوى المعاشي المرتفع الذي كان عليه واحد من العلماء في ذلك العهد^{٣٣}.

وبلغ ما رتبه داود باشا لمدرسته المعروفة بالداودية في جامع الحيدر خانة التي أنشأها سنة ١٢٤٢هـ / ١٨٢٦م مبلغاً ضخماً من المال، قدر ب (٢٨٢٠) قرشاً رائجاً بغدادياً^{٣٤}، يدفع رواتب سنوية للمدرسين والخطيب والواعظ والأمام وغيرهم من موظفي الجامع والمدرسة. وكان راتب المدرس السنوي ٣٠٠ قرش، بينما كان راتب الخطيب (٢٠٠) قرش، وراتب كل امام مثل ذلك، وهذه رواتب مرتفعة إذا ما لوحظت القيمة الشرائية للقرش الواحد في الحقبة نفسها^{٣٥}.

وكانت التولية على المنشآت الدينية تعد مجالاً يتنافس عليه العلماء، ذلك ان بعض الواقفين كانوا يشترطون في وقفياتهم ان يكون المتولي على اوقافهم أعلم اهل بغداد، وهو شرط من شأنه ان يفتح المجال أمام علماء المدينة للتنافس على شغل أهم المناصب العلمية في مدارسها اثباتاً لأهليتهم وقابليتهم العلمية والدينية. وكانت تولية المدرسة المرجانية ببغداد^{٣٦}، وهي من أكثر المؤسسات اوقافاً

ومورداً، معقودة، منذ القديم، على "اعلم أهل بغداد بالكتاب والحديث"^{٣٦}، ثم استقرت في زمن السلطان مراد الرابع على ان تكون من خواص مفتي الحنفية دون غيره"^{٣٧}، على اساس ان تلك الصفة متوفرة فيه بحكم شغله لمنصبه الرفيع"^{٣٧}، فكانت اوقاف هذه المؤسسة الغنية تعد مورداً هاماً لمفتي المدينة، وربما كانت سبباً في حدوث النزاعات بشأنها.

٢- الملكيات الزراعية:

وتؤلف الملكيات الزراعية الواسعة لبعض كبار العلماء مصدراً آخر من مصادر ثروتهم، وكان لأغلب الأسر العلمية الكبيرة ملكيات من هذا النوع تشتمل على أراضٍ وحقول متفرقة في أكثر من ناحية، وكثير من تلك الملكيات، مما منحه السلاطين العثمانيون إلى عدد من السُّراة والشخصيات الدينية المهمة، الذين سرعان ما جعلت ملكياتها أوقافاً مؤبدة على ذرياتها، بهذا فقد اتخذت تلك الهبات والمنح سمة مستقرة دائمة.

وتعد الأراضي الزراعية والحقول الموقوفة على الأسرة القادرية من أكبر المساحات الموقوفة وأغناها"^{٣٨}، ففي وقفية الشيخ شمس الدين القادري المؤرخة في سنة ١٥٤٨ / ٩٥٥هـ، نجد ان الاملاك الموقوفة على الاسرة شملت بساتين غنية حوالي بغداد، منها "جميع البستان المشتملة على النخل والتين والرمان والاشجار المختلفة الالوان الواقعة قريباً من باب البلد خارجاً من مدينة دار السلام بغداد.... ويثر الكرد المعدة لسقي بستان الوقف.. وجميع أراضي ومزارع الكرد الواقعة خارج القلعة... إلى آخر أراضي الشواخير مع تلال الصخر... الخ"^{٣٩}، "وشملت وقفية الشيخ زين الدين سبع قرى، بمزارعها وكافة حقوقها وتوابعها وارضيتها وبساتينها واهوائها وانهارها، وجوبها"^{٤٠}، وسواقيها.. ومنسوياتها ومضافاتها"^{٤١}، وهي قرى قصبية، وقوصرى، والرازقيات، ودورة، والمنصورية، وأبي صيدا، وياجرا، ومزارع

وحقول وانهار عديدة غيرها، فضلاً عن عدد من الدور في بغداد ذاتها^{٤١}.

ورغم أن أقساماً من هذه الأراضي والعقارات، خُصّصت لعمارة جامع الشيخ عبد القادر الكيلاني والأعمال البرّ فيما بعد^{٤٢}، فإن ما وقف على الأسرة القادرية ذاتها، كان يبلغ (١٣٥٩٢٥) قرشاً، من اصل مجموع الواردات وقدره (١٤٢٧٥٠) قرشاً، اما الباقي وقدره (٧٨٧٥) قرشاً فيوزع رواتب على مدرس المدرسة القادرية وأئمة الجامع وخدمه^{٤٣}.

أما الأسرة الحيدرية المعروفة بإنجابها عدداً من كبار العلماء، فكانت لها قرى كثيرة "كشهربان، وهيب، وشروين قرب بغداد، وقرى أخرى في نواحي شهرزور وحرير تبلغ نحو ثلاثين قرية"^{٤٤}. وكان لآل الالوسي، ومنهم علماء بغداد في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، كثير من الأراضي الزراعية تمتد من (الحديثة) إلى (جبة) على جانبي نهر الفرات، أقطعها الدولة العثمانية في الاصل لجدهم الشيخ عبد القادر الطيار الحسني^{٤٥}.

وكان لآل البندنجي، فضلاً عن مخصصات مناصبهم العلمية ببغداد، إيرادات جمّة تأتيهم من أراضي يملكونها في بندنجين (مندلي الحالية) في شرق بغداد^{٤٦}، ومثلهم آل عطا، الذين نزحوا من عانة على الفرات، وتملكوا أراضٍ زراعية وأملاكاً وعقارات، وجعلوها وقفاً على ذريتهم، وظهر منهم علماء كبار بارزون^{٤٧}. وكان لآل الرحبي أراض واسعة في ناحية "بهرز" من انحاء بعقوبة شرق بغداد^{٤٨}. وعد الشيخ محمد سعيد الخطيب (ت ١٨٢١م / ١٢٣٧هـ) سليل أسرة خطباء هيت^{٤٩} "من ابرز المالكين في هيت" إذ تمكن من شراء مساحات كبيرة من الأراضي. وجمع الشيخ عبد المحسن السهروردي (ت ١٨٤٦م) في وظائفه نظارة اوقاف العراق، وتوليه اوقاف جامع الشيخ شهاب الدين عمر السهروردي وأوقاف جامع مرجان، بالاضافة إلى تقاضيه رواتب من فضلة اوقاف مشهد الامام موسى الكاظم، ومشهد الامام أبي حنيفة، والامام الفضل ببغداد^{٥٠}، وبلغ مقدار ما كانت قدرة اراضي السيد أبي الحسن شرف الدين، أحد علماء النجف في القرن التاسع عشر،

زهاء ٤٠,٠٠٠ قرش شامي كل عام^{٥٢}.

وفي الموصل، برزت الاسرة العمرية، كأكبر قوة اقطاعية في الولاية، فقد استطاعت هذه الاسرة (إلى جانب تأييد السلطات العثمانية لها) أن تُنمّي املاكها بالوقف المستمر على جامع العمرية في الموصل ومزار الامام عبد الله بن عمر^{٥٣}، ووصف الشيخ علي بن مراد العمري (ت ١٧٣٤م / ١١٤٧هـ) بأن له "اثننا عشرة قرية ونصف قرايا (أي قرى) جبل مقلوب"^{٥٤}، منها تل إسقف، وكبر اسحاق، والقبه، وكبر اشكست، وحسن شامي... وغيرها^{٥٥}.

ولقد اتجهت بعض الأسر العلمية إلى تنويع مصادر ثروتها، مستثمرة أموالها في الأعمال التجارية، وكانت العقارات المستخدمة في مثل تلك الاعمال، تعد مجالاً خصباً للاستثمار، نتيجة للتقدم النسبي للحياة الاقتصادية داخل المدن العراقية في ذلك العهد، فكان لال الغرابي، وهم من أشهر أسر بغداد العلمية، دكاكين في أسواق العطارين، والجوخجية، والعريض، من أسواق بغداد الرئيسية، وبيوت للايجار على نهر دجلة، هذا فضلاً عن بساين داخل بغداد وخارجها، وخمسة أنهر في منطقة الخالص في شرق بغداد، وقد وقف أحد أفراد الأسرة، وهو حسين بن عبد الله الغرابي، تلك العقارات في مطلع القرن الثامن عشر، فصار قسم منها وقفاً على المدرسة الغرابية التي انشأها في بغداد سنة ١٠٩٢هـ / ١٦٨١م^{٥٦}، بينما صار القسم الآخر، وكنه ملكيات زراعية، وقفاً ذرياً على أفراد الأسرة^{٥٧}.

ولقد كان العلماء في منجى من المصادرة، إذ أن مكانتهم العلمية الدينية قد منحتهم حصانة من أي إجراء يُراد به المساس بملكياتهم، ومن ناحية أخرى، فإن علمهم بالشريعة ووقفهم على التفاصيل المتعلقة بشؤون نقل الملكية ووراثتها وتأجيرها، قد مكنهم من المحافظة على تلك الملكيات ضد أي تجاوز، وعندما استولى بعضهم على مخصصات آل السويدي من أراضي النجف، رفع عبد الرحمن السويدي

صوته مطالباً أحمد باشا والي بغداد بأعادة تلك المخصصات المالية لأسرته^{٥٨}.

وطلب الشيخ خالد النقشبندي من عبد الرحمن باشا الباياني حاكم السليمانية أن يقطعه^{٥٩} "قرى حسن كيف بما فيها من المزارع والاكرا، وهي ناحية عظيمة من نواحي كركوك، فلم يجبه إلى ذلك"^{٦٠}.

وكان السادة القادرية أحفاد الشيخ عبد القادر الكيلاني، قد قدموا عريضة إلى الباب العالي^{٦١} راجين فيها عفوهم من التكاليف العرفية الشاقة، ومن خرج الاحتساب عن النواعير (رافعات الماء) الموروثة لهم من أجدادهم^{٦٢} فوافقت السلطات سنة ١١٧٤هـ/١٧٦٠م على إعفائهم من تلك الضرائب بفرمان سلطاني خاص^{٦٣}.

خاتمة:

كان نمو طبقة العلماء في المدن العراقية إبان عهد المماليك يعبر عن تعاظم أهمية المدينة ذاتها، وظهور نزوع لدى حكامها لتقريب هذه الطبقة من أجل كسب ولاء السكان، لانجاح مشروعهم في إنشاء حكومات محلية ترتبط بمصالح أولئك السكان أكثر من ارتباطها بالإدارة المركزية العثمانية، وتمثل من ثم روح المدينة وتطلعاتها. ولذلك فقد ألف كبار العلماء ما يشبه أن يكون طبقة مؤثرة لها مرتكزاتها الاقتصادية، ودورها الاجتماعي المتميز، بينما لم يؤلف غيرهم من العلماء غير جزءاً من طبقة العامة. ويقدر ما مارس العلماء تأثيرهم على طبقات المجتمع الأخرى، فإنهم مارسوا أيضاً تأثيراً مقابلاً على الولاة والمسؤولين.

الهوامش :

^١ عبد الله بن حسين السويدي: النفحة المسكية في الرحلة المكية، بتحقيقنا، أبو ظبي ٢٠٠٣ ص ٦٧ و محمود شكري الالوسي: المسك الأنقر في تراجم علماء القرن الثالث عشر، بغداد ١٣٤٥هـ، ص ٦٠-٦٤ وكاظم الدجيلي: مبعث في مجلة لفة العرب ١/ ٢١٧-٢٢٣

^٢ حديقة الورد في مدائح أبن الثناء محمود (مخطوط) والمسك الأنقر ص ٥ ومحمد بهجة الاثري: اعلام العراق، القاهرة ١٣٤٥هـ، ص ٧-٨ والاثري: محمود شكري الالوسي وثاره اللغوية، القاهرة ١٩٥٨، ص ٢٦.

^٣ محمد سعيد الروي: تاريخ الأسر العلمية في بغداد، بتحقيقنا، بغداد ط ٢، ٢٠٠٧، ص ٣٣١ والدروبي: البغداديون أخبارهم ومجالسهم، بغداد ١٩٥٨، ص ٣٠.

^٤ علي علاء الدين الالوسي: الدر المنثر في رجال القرن الثاني عشر والثالث عشر، بغداد ١٩٦٧، ص ١٧٠ وإبراهيم فصيح الحيدري: عنوان المعجذ في بيان أحوال بغداد والبصرة ونجد، بغداد د.ت، ص ٩٢.

^٥ عصام الدين العمري: الروض النضر في ترجمة انباء العصر، الورقة ٢٥١، والحيدري: عنوان المعجذ ص ١٢٢، وتاريخ الحيدرية (مخطوط) ورقة ١-٣.

^٦ هي مندلي الحالية قرب الحدود العراقية الإيرانية.

^٧ الشهراني: تذكرة الشعراء ص ٣٨ ومحمد صالح السهوردي لب الاباب، بغداد بغداد ١٣٥١، ج ١ ص ٢٥٥ والمسك الأنقر ص ٣٢.

^٨ حديقة الورد في مدائح أبي الثناء محمود، ورق ١-٢ (مخطوط)، ومقدمتنا لديوان حسين العشاري، صدر بتحقيقنا ووليد الأعظمي، بغداد ١٩٧٧.

^٩ محمد سعيد الروي: تاريخ الأسر العلمية ص ٣١١.

^{١٠} ديوان العشاري: المقدمة

^{١١} الدروبي: البغداديون ص ٨٠.

^{١٢} عبد الرحمن السويدي: حديقة الزوراء في سيرة الوزراء، بتحقيقنا، بغداد ٢٠٠٢، ص ٣٠٢ و ٣٦٥ و ٣٩١ و ٤٣١

- 13 النفحة المسكية ص ٧٥.
- ^{١١} محمد سعيد الراوي: تاريخ الأسر العلمية، ص ٦٣ وديوان حسين العشاري، مقدمتنا.
- ^{١٤} نعمان الالوسي: حديقة الورود في مدائح أبي الثنائي محمود ج ٢، الورقة ٢ (مخطوط).
- 16 محمد سعيد الراوي: تاريخ الأسر العلمية، ص ٦٤.
- ^{١٧} أبو الثناء محمود الالوسي: غرائب الاغتراب ونزهة الالباب، بغداد ١٣٢٧هـ، ص ١٥.
- ^{١٨} ولد عام ١٧٠٠م/ ١١١٢هـ، ووجهت إليه الفتوى عام ١٧٣٠م/ ١١٤٣هـ، وتوفي عام ١٧٧٣م/ ١١٨٧هـ (محمد أمين العمري: منهل الأولياء ومشرب الأصفياء، تحقيق سعيد النبوه جي، الموصل ١٩٦٨، ج ١ ص ٢٣٩، ومحمد خليل المرادي: سلك الدرر ج ٤ ص ٢٣٢).
- ^{١٩} كتابنا: الموصل في العهد العثماني، النجف ١٩٧٥، ص ١٠٦، وص ٥١١-٥١٧.
- ^{٢٠} منهل الأولياء ج ١ ص ١٦٠ وياسين العمري: منية الالباء في تاريخ الموصل الحدياء، تحقيق سعيد النبوه جي، الموصل ١٩٥٦، ص ١٨٢.
- ^{٢١} محمد بن مال الله القطيفي النجفي: رسالة في ترجمة السيد عبد الله آل شبر الورقة ٦٧ (مخطوط).
- ^{٢٢} ولد في النجف سنة ١٧٧٤م/ ١١٨٨هـ وسكن الكاظمية (قرب بغداد) إلى أن توفي بها سنة ١٨٢٦م/ ١٢٤٢هـ (القطيفي: الرسالة السابقة الورقة ٦٧).
- ^{٢٣} القطيفي: ترجمة السيد عبد الله آل شبر الورقة ٦٧ (مخطوط) ومحمد باقر الفونساري: روحيات الجفات في تراجم العلماء والسادات، طبعة حجرية في إيران، ص ٣٦٧.
- ^{٢٤} وهما الزعيمان الدينيان: كاظم الرشتي مؤسس الحركة البابية في العراق وإيران والسيد إبراهيم القزويني من أبرز علماء كربلاء.
- ^{٢٥} Lorimer: Gazetteer of the Persian Gulf, Culcuta 1951, I, I, 1350.
- ومحمد حسن آل طعمة: مدينة الحسين، كربلاء ١٩٦٩، ص ٩٨ و١٩٩-٢٠٣، وعبد العزيز نوار تاريخ العراق الحديث، القاهرة ١٩٦٨، ٨٨-٩١.

²⁶ عثمان بن سند: مطالع السعود بطبيب أخبار الوالي دلود، بتحقيقنا، ط ٢، بيروت ٢٠١٠ ص ٤٨٦ ومختصره لامين الحلواني، القاهرة (١٣٧١هـ)، ص ١٧٦.

²⁷ العزلاوي: تاريخ العراق بين احتلالين ج ٦، بغداد ١٩٥٦، ص ٣٢٢ وعبد العزيز نوار، دلود باشا والي بغداد، القاهرة ١٩٦٨، ص ٣٠٩.

²⁸ الربوي: تاريخ الأسر العلمية ص ٣٢١.

²⁹ عبد الرحمن حلمي العباسي السهرودي: تاريخ بيوتات بغداد في القرن الثالث عشر للهجرة، بتحقيقنا، بغداد ١٩٩٧، ص ٦٧-٦٨.

^{3٠} الأتجة: نقد عثمانى يعزى ضربه إلى السلطان أورخان سنة ١٣٢٥م/٧٢٩هـ ومعنى أتجة (المبيضة) أو (البضاء) لقلبة الفضة على معدنها، حيث كان عيارها يبلغ (٩٠%) إلا أن عيارها انخفض فيما بعد حتى بلغ سنة ١٨١٨ (٥٤٦%) ووزنت نصف قيراط فقط، وتعرف الأتجة في البلاد العربية الأخرى بلفظ عثمانى، أي الدرهم العثماني. بحثنا: بعض العملات المستعملة في الموصل وقيامها (مجلة المسكوكات العراقية، عدد ٥- ١٩٧٤).

^{3١} وقفية المدرسة السلطمانية: مؤرخة في ٢ شوال سنة ١٢٠٦هـ وأخبار قضاة بغداد ص ١٩٢ (مخطوط).

³² عبد الرحمن حلمي السهرودي: تاريخ بيوتات بغداد ص ٢٠.

³³ القرش الرائج: يساوي ربع القرش الصاغ، وقيمة الأخير أربعين بارة (عملة عثمانية) فيكون القرش الرائج عشر بارات، والبارة تساوي ١٢ فلساً.

³⁴ وقفية دلود باشا على جامع الحيدر خانة: مؤرخة في غرة رجب سنة ١٢٤٣هـ/١٨٢٧م، وإبراهيم الدروبي، أخبار قضاة بغداد ص ٢٢٤ (مخطوط).

^{3٥} المدرسة العرجانية: من المدارس الكبيرة في بغداد، أسسها حاكم بغداد من قبل بغداد من قبل الجلانثريين مرجان بن عبد الرحمن الأولجايتي سنة ٧٥٨هـ/١٣٥٦م، وكانت في القرن الثامن عشر أفخم مدرسة ببغداد وأهمها على ما لاحظ نيبور.

³⁶ عباس العزلاوي: نكرى ابي الثناء الاتوسي، بغداد ١٩٥٨، ص ٢٨، وكان نيبور قد اشار في كتاب رحلته إلى أن رئيس العلماء هو المدرس في مدرسة المدينة، لكنه لم يذكر هذه المدرسة، رحلة نيبور إلى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمة محمود الأمين، بغداد ١٩٦٥، ص ٦٦.

^{٢٧} ذكرى أبي الثناء ص ٢٨.

^{٢٨} الأرشيف العثماني: سجلات ولاية بغداد، سجل رقم ١٠٢٨ لوحة ٣.

^{٢٩} المكتبة القادرية في بغداد، قسم الوثائق: وقفية الشيخ شمس الدين القادري على نريته، مؤرخة في ١٠ محرم سنة ٩٥٥هـ/١٥٤٨م، وهذه الوثيقة مسجلة في المحكمة الشرعية ببغداد، سجل ٢، وفي دائرة لوقف بغداد تحت رقم ١١ عتيق.

^{٤٠} جمع: جوبة، وهي الأراضي الفضاء.

^{٤١} المكتبة للقادرية: وقفية الشيخ زين الدين القادري على نريته، مؤرخة في ١٥ رجب ٩٧٨هـ/١٥٧٠م، وهي مسجلة في المحكمة الشرعية ببغداد تحت رقم ٦٣ سجل ٣، وفي دائرة الاوقاف تحت رقم ٧ عتيق.

^{٤٢} المكتبة القادرية: "اعلام شرعي يتضمن الحكم بكون اراضي حاتم وقزاق والجلبي وبوري وابو خرابية والمنصورية والدجبة والخيسة ونصف المقطوعة من الاوقاف - القادرية على الحضرة الكيلانية". مؤرخ في ٩ رمضان ١٢٥٨هـ/١٨٤٢م، ومسجل في المحكمة الشرعية تحت رقم من السجل رقم ١.

^{٤٣} المكتبة القادرية: فرمان من السلطان محمود العثماني بشأن بيان المخصصات القادرية مؤرخ في اول جمادى الاخرة ١٢٦١هـ/١٨٤٥م، ومسجل في المحكمة الشرعية تحت رقم ١٦ من السجل رقم ١.

^{٤٤} ابراهيم فصيح الحيدري: عنوان المجد في بيان احوال بغداد والبصرة ونجد ص ٨٦ و ١٥٥.

^{٤٥} محمد بهجة الاثري: محمود شكري الالوسي وأثره اللغوية ص ٢٦، وعلي علاء الدين الالوسي: الدر المنتثر، ص ١٢ (مقدمة المحققين).

^{٤٦} صفاء الدين البندنجي: تراجم الوجوه والاعيان المدفونين في بغداد وما والاها من البلدان ص ٢ (مخطوط). وكتابنا: صفاء الدين عيسى البندنجي، أربيل ٢٠٠٩، ص ٣٩.

^{٤٧} ابراهيم الدروي: البغداديون أخبارهم ص ٤٦

^{٤٨} المصدر نفسه ص ١٣٦.

^{٤٩} ويذكر أن الشيخ اسماعيل الخطيب عين حاكماً ومحافظةً لقلعة هيت بموجب فرمان المؤرخ ٢٨ محرم سنة ١٠٧٢ الصادر من السلطان مراد الرابع. نسخة في خزنة الشيخ رشاد الخطيب الهيتي، ولدينا نسخة مصورة من هذا فرمان سمح لنا بتصويرها.

- ^{٤٠} رشاد الخطيب الهيتي: هيت في اطارها القديم والحديث، بغداد ١٩٦٦، ج ١ ص ٤٤.
- ^{٤١} عبد المحسن السهرودي: نجات الناس بكلمة الاخلاص. ترجمة المؤلف لحفيده محمد صالح السهرودي، بغداد ١٣٤٥هـ، ص ٤١-٤٦.
- ^{٤٢} محمد صادق بحر العلوم: الدرر البهية في تراجم رجال الامامية ص ٢٤٤ (مخطوط).
- ^{٤٣} الأرشيف العثماني، سجلات ولاية الموصل، دفتر ٦٦٠ للورقة ٢٧٤.
- ^{٤٤} أمين العمري: منهل الأولياء ج ١ ص ٢٢٥.
- ^{٤٥} ياسين العمري: غاية العرام في تاريخ محاسن بغداد دار السلام، بغداد ١٩٦٩، ص ٣٤٠.
- ^{٤٦} وقفيات المدرسة للغربية بتاريخ شوال ١١٠٤ و ١١٠٩ هـ/ ١٦٩٢ و ١٦٩٧م و ١٦ اربيع الأول سنة ١١١٥هـ/ ١٧٠٢م (مخطوط) وأخبار قضاة بغداد ص ١٧٤ و ١٧٦ (مخطوط).
- ^{٤٧} وقفية الغرابي على نريته بتاريخ ربيع الأول ١١٦٩هـ/ ١٧٥٥م، وأخبار قضاة بغداد، ص ١٨٢ (مخطوط).
- ^{٤٨} عبد الرحمن السويدي: حديقة الزوراء في سيرة الوزراء ص ٥٥٧.
- ^{٤٩} عثمان بك الجليلي: سيف الله الغالب على المنكر المبتدع الكاذب (وهو رد على مولانا خالد النقشبندي مجدد الطريقة النقشبندية في العراق)، ورقة ١٨ (مخطوط).
- ^{٥٠} المكتبة القادرية: فرمان بأعفاء الرسوم مؤرخ في ٦ جمادي الأول ١١٧٤هـ/ ١٧٦٠م.

قراءة جديدة للقطعة النحتية التي تمثل (زنجياً تفترس لبوة)

الفصل الاول

نضال الأغا

أهمية البحث :

تعد هذه القطعة الفنية مهمة جداً من حيث تقييم الفن في وادي الرافدين.. كما انها تمثل وحدة دلالية تقود بنية التعبير في العمل الفني الى التفسيرات المتباينة، والتي تبحث عن فك تلك الرموز وفق الرؤية الفكرية والفنية للعصر آنذاك، أو وفق العلاقات الشكلية والعلامات في التشكيل الفني التي تقود مجموعها وبالعلاقاتها الى تحديد قيمة وشكل التعبير عن فك الرموز وتفسيراتها.. وتعد الحركة احدي اشكال الاندماج الشكلي في وحدة التعبير، تفرض شكل الحركة في قدرتها على ايجاد الفعل البنائي والابلاغي اللذين تفسران اسباب وخصوصية تلك الوحدات الحركية في تحقيق التأثير المباشر والضمني في كلية ذلك الاندماج في وحدة تعبيرية فعالة.

حدود البحث :

يتضمن البحث موضوع القطعة العاجية المنقوشة والملونة والتي تصور زنجياً وأنشى الاسد (الببوة) بجوار مجموعة من نبات البردي، والتي عشر عليها في (نمرود) في القرن الثامن قبل الميلاد، والتي يوجد منها قطعتين، الأولى في انجلترا والثانية في المتحف العراقي.

أهداف البحث :

تتمثل اهداف البحث في نقطتين اساسيتين، هما:

- ١- ان الفنان الرافديني يمتاز بدراسة تكوين جسم الحيوان و الانسان و التي اثبت فيها المقدرة الفنية التي وصل اليها في ذلك العصر.
- ٢- التأكيد على التعبير الموجود على وجه اللبوة و الاستسلام المتناهي لدى الزنجي وبدون أي مقاومة..

تحديد المصطلحات :

- ١- الفن: "هو أحد أشكال الوعي الاجتماعي. وتطور الفن يرتكز على وسائل تعبيرية خاصة معينة يلعب فيها الفكر دوراً كبيراً، الى جانب الخصائص الوظيفية للمجتمع، و الاستقلالية الذاتية التي يجب ان يتمتع بها الفن"^١.
- التعريف الاجرائي: الفن لغة رمزية يعبر من خلالها الفنان عن أحاسيسه و انفعالاته، ويشكل يجمع بين القيمة الجمالية و المضمون.
- ٢- الرمز: تعرفه لانجر بأنه: "كل مدرك أو متخيل عرف العلاقات بين الاجزاء أو النوعيات الخاصة بهذا الكل"^٢.
- الرمز: هو العلاقة الاصطلاحية المختصرة لشعار معين .. أصل الكلمة اليونانية Sumbolon.. وهو عكس المجازية أو نقيض لها، وفيه يحتفظ الفنان بالتكوين و الخصائص الطبيعية للتعبير، ويجعلها في خدمة مضمون آخر غير الذي يظهر تكوينه الفني.
- ٣- المجاز: "أصل اللفظ اليوناني Allegorein. و المجازية هي أحد أنواع التعبير الفني عندما يلجأ الفنان الى استعمال أشكال مستعارة للتعبير عن شيء آخر أو قضية معينة، عن طريق الحصول على صورته الاصلية الفنية بمساعدة عناصر اخرى كالتحليل أو التأويل أو الرمز أو الإفصاح عن المكنون و سر

الاستعارة أو المجاز، وما التعبير عن الحرية بالطيور والاجنحة، وعن عدم الحرية بالسلاسل أو القيود الا شكلاً من أشكال المجاز والاستعارة"⁴.

٤- بنية التعبير: هي قدرة الأشكال على اتصال وابلغ مضامين الرسائل الفكرية في الفنون التشكيلية و بالتالي فهم الغازها وفك شفراتها من خلال العلاقات المشتركة للنتائج الفنية التشكيلية.

٥- المضمون: هو الموضوع، وهو الأساس المهم الحامل لوجهة النظر (القصد أو البنية) بحيث يضع الفنان صاحب العمل الفني الافكار او الاهداف و النتائج التي ينوي الوصول اليها من تعبيره الفني .. واتحاد المضمون مع الشكل او العكس خدم القضايا الفكرية على درجات عالية، ويولد الانسجام بينها، و هو ما يعكس الحياة في الفن في صدق و اخلاص.

الفصل الثاني

الاطار النظري :

من سمات الفنون الرافدينية انها تتنقل بين الواقع و الرمز، وقد يكون للرمز وجوداً حقيقياً واقعياً، او يكون مدركاً تخيلياً مستنبطاً، وقد نميز بين الرمز الذي يفرض نفسه كخصوصية مستقلة عن التمثيل الفني، وعن الرمز الذي هو شكل خارجي فقط، وعليه فان الرمز قد يكون هو العدول عن التصريح بذكر شيء الى ما يدل عليه، ويفضي اليه بظاهر معناه عقلاً او عرفاً. تؤسس تلك الدلالات الجديدة رؤية تتجاوز حدود المنطق في تعريفاتها و إنباطاتها.

رافقت الرموز حركة الكائنات او الظواهر، وكان رسم صورة عن أي رمز بمقدور المرء ان يرسمه او ينحته، فاذا كان الرمز طبيعي فالصورة (الرسم) هي تكرار للطبيعي، واذا كانت الصورة الرمزية تركيبياً مجازياً فان التجسيد المادي سيكون وصفاً للصورة الذهنية، يتفاعل الذهن مع المطيعات الخارجية التي تتشكل فيها

الصور، وينتقل ما بين الرؤية الحرفية للأشياء و الرؤية الماورائية، اذ يصبح التجسيد المادي مستنبطاً من الرؤية و الخيال و اشكاله .

ولعل الروحية المميزة للفنون الرافدينية كانت في اظهار الانسجام و التضاد في رمزية الأعمال بروحيتها وفكرتها، وحتى في مادتها احياناً و بشكلها. وكمثال للتناقض القيثارة الذهبية، فقد اصممت بمهارة فائقة لخلق رمز فريد، فذلك الثور الذي نمت له لحية و والذي يتقدم القيثارة تبعث للتساؤل، أهو تجريد لتشخيص ما؟ أم لهذا الثور لحية ولماذا؟ لم تأخذ القيثارة رأس الثور؟ وما هو ذلك الترميز المطلق الابعاد الدقيق التأثير؟

الاجابة على تلك الاسئلة تكمن في استخدام رموز الايصال مفاهيم معينة، فالثور الذي يعرف بعلاقته المتفردة بالبشر في كونه قوة، وذكورة، و خصب، و اللحية هنا اقتنارناً تشبيهاً بالبشر، فربما هذا التراكب على القيثارة لايمكن الا ان يكون جزء من طقس يخص الذكورة، وان وجودها كان ايحائياً رمزياً.

ان ما يمكن ان يؤديه الرمز يكون اكثر بلاغة من التعبير الشكلي المباشر، وحين نحتاج الى العدد الهائل في الاضافات في شكل واحد، قد لايستوعبها العمل الفني، نبحث عن الرمز في تلك الأفعال التي تخدم وظائف الابلاغ وتؤدي الرسالة، ربما يحمل الشكل عدداً من الرموز في وقت واحد و يكون للرمز عدد من الدلالات. يأخذ الرمز مكانته الهائلة في تمثيله للآلهة، فهو يستنبط الرؤية و الخيال في ايجاد بدائل تجسد كل صفات الآلهة و أفعالهم، ولكون الآلهة غير مرئية يبدأ البحث في الرمز عن تحديد صفاتها التي تتعدى التشخيص او الصفة الواحدة، وقد يكون التنافر سبباً لخلق رمز مميز وجديد مثل التنوع في التمثيل الرمزي. الرمز الانثوي و الذكري قد يهيمن احدهما على الآخر ولكن لاينفرد بذاته او يعمل على اقصاءه، فالرمز الانثوية تقابل الرمز الذكورية، فالآلهة عشتار تقابل جلجامش حتى تحقق الفعل المرز.

يرى ماتيس¹¹ ان الشاعر او الفنان يمتلك ضوءاً داخلياً يحول الاشياء من اجل

ان يجعل منها عالماً جديداً نابضاً منظمًا، عالماً حياً هو بذاته اشارة سماوية لاتقبل الخطأ، و اظهار علاقة خصوصية بين الكائن الحي و بنيته".¹¹

ولما كان الثور صلباً قوياً مقاتلاً وحيواناً ذكورياً خصباً استعيرت صفاته لتطلق على الفحولة و القوة. وهو ديموزي الثور الوحش رمزاً للخصب في ملحمة جلجامش، واستعيرت قرونه للسمو النوعي و بالتالي تمييزاً للالهة. وصراع مع صائر المركب الذي كان رمزاً للغيمة الممطرة الراجعة، بدأ بالظهور بشكل غيمة سابحة في الفضاء ثم تطور الى طائر ناشر جناحيه، وله رأس أسد تعبيراً عن الزائر الذي يمثل (الرعد) ثم هذا الطائر بهينه انسان نصفه الاسفل له ريش ثم اصبح الطائر رمزاً له. انه استعارة صفات القوة في الحيوان لتطلق على الالهة لتمنح الظواهر و التفسيرات رموزاً للحقائق ثابتة، وقد كانت الاستعارة الحيوانية المباشرة او المركبة هي مهيمنة في العراق القديم.

ترتبط بنية الفنون التشكيلية في العراق القديم باللاوعي. "فالرمز جزء من اللاوعي الكامن في تركيب البنى، فمثلاً توصف الشجرة بانها رمز للذكورة في التحليل النفسي البنيوي، وعندما يتحدثون عن الاشجار يقصدون الذكورة، ولو انهم لا يدركون ذلك".¹²

ليس كل تكوين فني يعتمد في تفسيره وقراءته على شكله الخارجي، بل قيمته و ماتقده في النهاية وظيفته. ويكون قيمة التكوين البنائي في قيمة الاستعارات و العلاقات البنائية الشكلية. ان الرمز يمكن قراءته من زاوية المضمون و الوظيفة، فالتحويل الرمزي لعناصر الواقع الى مفاهيم هي اكتمال قدرة الفكر، لأن الفكر ليس مجرد انعكاس للواقع، ان الفن انعكاس مفهومي لذلك الواقع، والذي يتخذ الرمز اداة تبرر أهداف الشكل الفني الايصالية.

ان الاشكال و تعبيراتها تتغير وفقاً للتحويلات السريعة المفاجئة و تأخذ صفاتها الجديدة المتداخلة مع ذلك التحول و الحدث وقد تحمل الاشكال البشرية كانت ام

حيوانية تعبيرات او أفكار تعبر عن مساحة من الدلالات و الرموز، قد تكون اكبر من تلك الشخصية المتشكلة فنياً. يرتبط التعبير بالرمز، فالتعبير ليس تجيل للحدث فحسب وانما يتداخل بالحدث الرمزي شكلاً و فعلاً. فالرمز الفني التعبيري يلتقط في شبكة من العلاقات الطبيعية و الفكرية ما يجسدها و يبرز تعبيراتها.. ويكون للرمز الفني دلالة معنوية ينطوي عليها شكلاً ومعناً، ضمنياً يكمن في صميم بنائه، ويتشاكل الرمز في اسسه الاولى مقارباً للتصور النهائي للشكال، و بازدياد الرمزية في التشبيه تحمل التشكيلات صفات تشاكيه، في التعبير الرمزي و الشكلي المتقدم. فالطائر برأس اسد رمزاً مطاطاً مطوعاً في التمثيل البصري و الفني، وكان رمزاً مهماً استعار الصفات الاكثر قوة و خطأ في ايجاد معادلات القوة و البأس و السيطرة، وكانت الاجنحة جزءاً مهماً استمر في الاستعارة و التشكيل ووظف في عدد من الاحداث الرمزية و الاسطورية في الفكر الرافديني القديم، فقد مثل الطائر شرساً احياناً و مسالماً احياناً اخرى.

لقد مهر الأشوريون في الصناعات العاجية فكانوا يزخرفون الاثاث بالزخارف من العاج منحوتة نحتاً دقيقاً متقناً، و عثر في الزرود على مجموعة من التحف العاجية ذات زخارف و رسوم فينيقية. و من التحف العاجية الرائعة التي ساعدت الحفائر العلمية المنظمة على كشفها و حفظها منحوتة من العاج تمثل حبشياً تفترسه لبوة كما تذكره جميع المصادر التاريخية و هذه المنحوتة هي موضوع بحثنا هذا.

وصف و تحليل القطعة العاجية مثار البحث :

ان الفنان الرافديني يمتاز بقوة ملاحظته ودراسته للأشياء التي يرسم ان يجسدها كعمل فني. يبدو ذلك واضحاً في الشكل النحتي للشخص الزنجي و الانثى الاسد في هذه القطعة. و الفنان الرافديني يهتم و يمتاز بدراسة الخصائص الذاتية للحيوانات التي ينفذها كعمل فني و يهتم بتوضيح الانفعالات المختلفة المنطبقة على وجوهها كما في موضوع جدارية صيد الاسود التي نشاهد فيها الملك (اشورناصر

بال) مستقلاً عربته في موقع الصيد يلتفت الى الخلف بشجاعة ليصوب سهماً آخر على الاسد الذي اصابته السهام فيحاول مهاجمة العربية الملكية، وتدلل هذه على ملاحظة الفنان الدقيقة للحيوان ودراسته له، حيث يبدو ذلك واضحاً في تعبير الشراسة الموجودة على وجه الاسد الجريح، بينما يبدو الخضوع على الاسد الذي اصابته سهام الملك منه مقتلاً، كما يلاحظ تسجيل انفعال خوف الجياد من الاسود في حركة الاذن المضمومة على الرأس. هنا يتضح شغف الفنان الراقديني بالحيوانات و معرفته بتكوين اجسادها وانفعالاتها. اما في القطعة العاجية المنقوشة والملونة التي تصور زنجياً فهنا يكون التحليل رمزياً.. فانا ارى ان اللبوة ليست تمثل حيواناً شرساً يفترس انسان و لكنها بحركتها الاليفة هنا من حيث احتضانها للزنجي من خلال النظر الى كفها اليسرى خلف رقبته لاتدل على انها تفترسه بل تقف له بحب و شهوانية، ولأن الزنجي لا يبدي اي مقاومة، فجلسته تدل على انه مستسلم ووجهه يدل على الراحة و الاطمئنان.. ان هذه اللبوة ربما تمثل امرأة ذات نفوذ وهي تمتلك هذا الزنجي، ولأن الزنوج وعلى مر التاريخ كانوا عبيد يباعون و يشترون في سوق النخاسة، وهنا هذه المرأة المتمثلة باللبوة اختارت اشباع ملذاتها الشهوانية في ممارسة الحب مع خادمها المطيع الذي ليس له الحق في الاعتراض على رغبات سيدته مالكة جسده و روجه، وفي اي وقت و في اي مكان تختاره هي. في هذه القطعة لانرى مظهر من مظاهر الهجوم و العنف لهذه اللبوة، فلا هناك مخالف هجومية واضحة من قوائمها وانما احتضان ودي بين امرأة و رجل، حتى ذيل اللبوة في وضع يدل على انها ليست في وضع هجومي..

اما النبات البردي فهو يدل على المكان الآمن و البعيد عن اعين الرقيب لمعرفتنا بان البردي نبات ينبت من مساحات مائية بارتفاع عالي، مما يدل على ان اللبوة (المرأة) اختارت المكان الآمن لتمارس الحب مع عبيدها هذا.

في هذه القطعة اختار الفنان اسلوب التبسيط في النحت فالتشريح العضلي غير واضح بالنسبة للبوة و الشخص الزنجي، وهنا يتضح ان الفنان اهتم بتوصيل الفكرة

الرمزية أكثر من التفاصيل التي قد تشوش المتلقي عن وصول الفكرة إليه بسرعة دون التفاصيل التشرحية الدقيقة التي لاتفيد عمق الفكرة.
الاستنتاجات :

في نهاية هذا البحث المصغر استنتجت الباحثة ان الفنان الرافديني وصل درجة من الرقي الذي حير الباحثين للتوصل الى ماكان هذا الفنان يعبر عن انفعالاته التي تضي على المضمون الجمالي دلالة وجدانية خاصة، رسخت مضامينها الرمزية في حركة الفكر الاجتماعي.. ولخصت الاستنتاجات بما يلي :

١- ان قيمة الشكل الفني تأتي من قدرته التعبيرية، وهناك عدد من المضامين التعبيرية في العمل الواحد.

٢- يمكن تطويع المألوف الى اللامألوف بانسجام تراكيبه، فالحركات والوقفات و النظرات و التداخلات الفنية الأخرى و الرموز و الأيحاءات و المجاورات بتراكيبها جميعها اشكال مختلفة للتعبير عن الدلالات الرمزية.

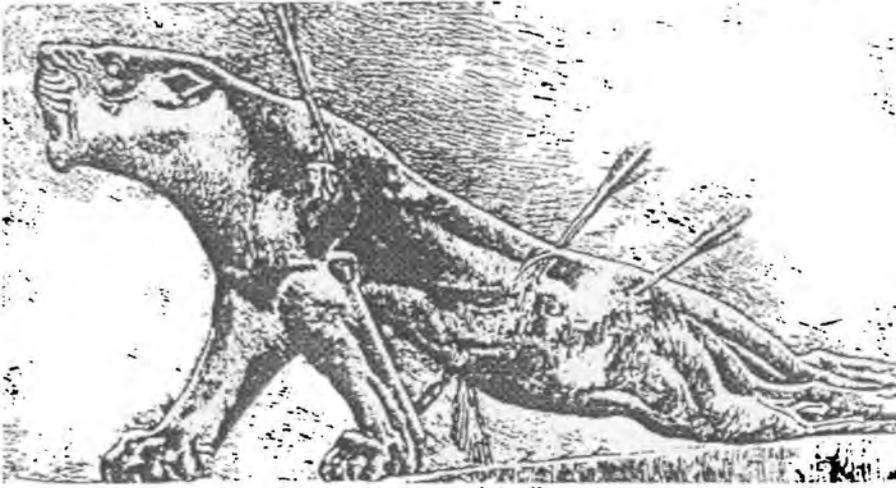
٣- مالا يقوى على التعبير يستتر خلف الرمز، ففاعلية الرمز واضحة في استثارة حواسنا و قدرتنا العقلية لإيجاد طرق للتعبير.

٤- ان صدق وسائل التعبير هو الشكل ذاته.

٥- الرمز هو الجزء الأعمق في التعبير وهو قدرة التعبير، يبني العمل الفني على الاستعارات الرمزية التي هي صفة للتعبير عن الفن.

٦- ان التمثيل الفني لدى الفنان الرافديني هو تأكيد لقيم رمزية تعبيرية تطفح بالمشاعر الانسانية، فالأشياء كانت تتخذ اشكالاً في عقل الفنان قبل ان تنفذ في العمل الفني.

٧- عندما يمتلك الاثر الفني معان متعددة فذلك ناتج عن بنيته وتلك هي الخاصية الرمزية لفنون، و الرمز ليس الصورة و انما تعدد المعاني في ذات العمل، حيث يحتوي العمل الفني عدداً هائلاً من المعاني المستنبطة و الظاهرة المتجددة الناتجة في حركة و علاقات الرموز بعضها ببعض و ترابطها في العمل الفني.



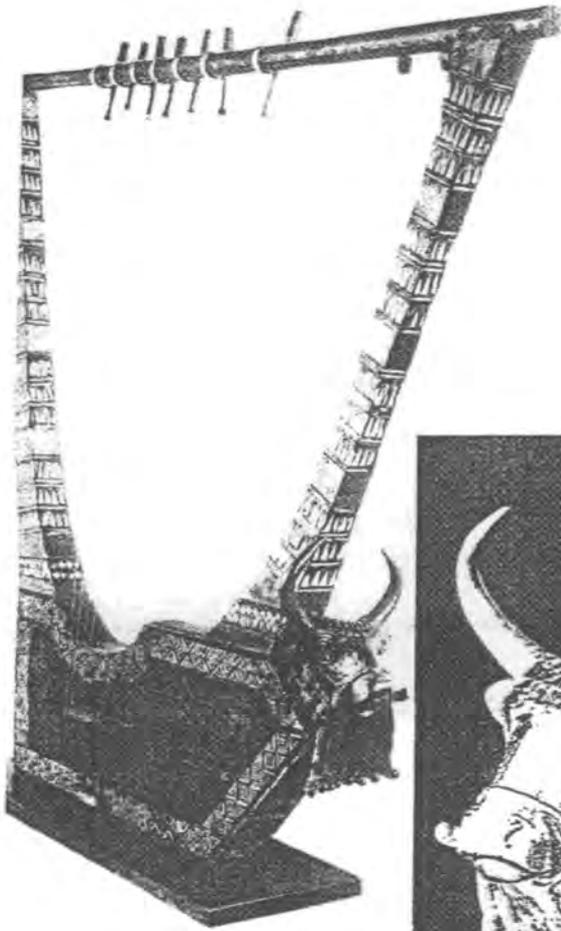
اللبوة المحتضرة- ١-



جدارية صيد الاسود



جدارية صيد الاسود-٢



رأس ثور ذهب
ولطه بر صمغ عربي
سنة ١٥٠٠ ق.م

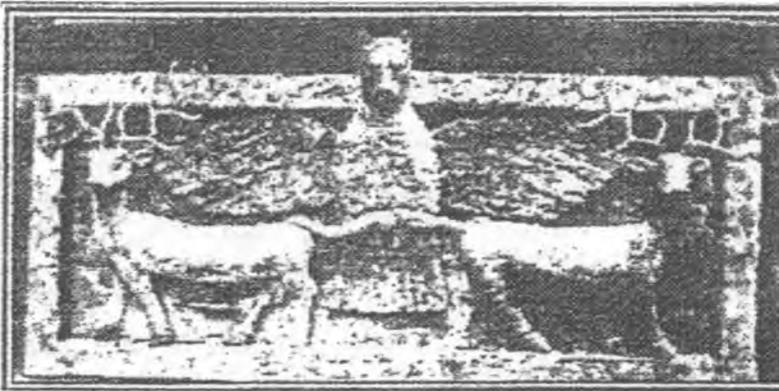
رأس ثور ذهب.. ٢٤٥٠ ق.م



لبوة تهجم على شخص في حقل من ورد اللوتس والبردي.. يرجع الى سنة



نحت بارز سنه ۲۸۵۰ ق.م



نسر براس اسد-اور

بـراويزه كان :

- ¹ نمرود منطقة مرتفعة في نينوى تسمى (كالح القديمة)، عبارة عن تلة و بدأ التنقيب الأثري في هذه المنطقة من قبل البعثة الفرنسية عام (١٨٤٢ - ١٨٤٥) برئاسة P.Botta (القنصل الفرنسي في الموصل) وجاء بعده الإنجليزي A.H.Layard في عام ١٨٤٥ حيث وجد بقايا مدينة و قصور.
- ² د. عبد، كمال، فلسفة الأدب و الفن، دار العربية للكتاب، ليبيا، تونس، ١٩٧٨.
- ³ الصلايلي، عبدالله، الصحاح في اللغة و العلوم، تصنيف: نديم مرعشلي - اسامة مرعشلي، بيروت، دار الحضارة العربية ، ١٩٧٤.
- ⁴ نفس المصدر رقم (١) السابق.
- ⁵ سعدون العذاري، أنغام/ بنية التعبير في الفن العراقي القديم، دار مجدلاوي للنشر و التوزيع، عمان.

المصادر :

- ١- د. الباشا، حسن: الفنون القديمة في بلاد وادي الرافدين، اوراق شرقية للطباعة و النشر و التوزيع، بيروت - لبنان، ٢٠٠٠م.
 - ٢- د. عبيد، كمال: فلسفة الادب و الفن، الدار العربية للكتاب، ليبيا - تونس، ١٩٧٨م.
 - ٣- السواح، فراس: مدخل الى نصوص الشرق القديم - دار علاء الدين للنشر و التوزيع و الترجمة، سورية - دمشق، ٢٠٠٦م.
 - ٤- د. صاحب، زهير: الفنون التشكيلية العراقية، مطبعة دبي - بغداد، ٢٠٠٧م.
 - ٥- د. صاحب الزهير: الفنون السومرية، ايكال للطباعة و النشر، بغداد، ٢٠٠٤م.
 - ٦- حسين جودي، محمد: فنون العرب قبل الاسلام، دار المسيرة، عمان، ١٩٩٨م.
 - ٧- د. فارس، شمس الدين و د. عيسى الخطاط، سلمان: تأريخ الفن القديم، دار المعرفة ١٩٨٠م.
 - ٨- اسماعيل علام، نعمت: فنون الشرق الاوسط و العالم القديم، دار المعارف، ١٩٧٥م.
 - ٩- لويد، سيقن: فن الشرق الادنى القديم، ترجمة محمد درويش، دار المأمون، بغداد، ١٩٨٨م.
- عبد شهاب، نجم: موجز في تأريخ الفن، دار اجنادين للنشر و التوزيع، السعودية، ٢٠٠٦م.

كەشكۆلى گۆقار

پرسیار و وهلام دهربارهی میژووی کورد "بنه ماله ی سولتان مظفرالدین و فه زمانه وایه تی هه ولیر"

پ.د. ارسن موسی رشید

د. محمد عبدالله کاکه سوور

پ/۱ ناو و په گه زی ئه و بنه ماله یه چی به؟

و/ ئه و بنه ماله یه به په گه ز تورکی ناوه پاستی ئاسیان له گه ل سه ل جو قیبه کان له کۆتایی سه ده ی پینجی کۆچی هاتوونه ته ناوچه ی ئیران و عیراق و نازناوی ئه و بنه ماله یه (آل بکتکتین)ه.

پ/۲ ناوی باوکی سولتان مظفرالدین چی بوو؟

و/ ناوی علی کوچک بووه، بۆیه ش پێیان وتووه کوچک چونکه کورته بالا بووه.

پ/۳ علی کوچک چ کاره بووه؟

و/ په کیک له سه رکرده کانی عمادالدین زنگی بووه، عمادالدین زنگی ناوچه ی موسل تا کو به غدا و حه له ب و دیمه شفی له زێر ده سه لاتدا بووه و ده ولته که شی پتی ووتراوه ده ولته تی زنگی.

پ/۴ ئه م بنه ماله یه چۆن هاتوونه ته هه ولیر؟

و/ عمادالدین زنگی له نینوان سالانی ۶۲۲ - ۶۲۶ ک دهستی به سه ره هه ولیردا گرتووه و ئه و هه ولیری داوه ته دهستی علی کوچک که په کیک له گه و ره سه رکرده کانی بووه، به گوێره ی میژوونووسانیش علی کوچک خۆی هه ولیری وه کو په کیک له ناوچه ده ره به گایه تیبه کانی هه لێژاردووه.

پ/۵ بۆچی علی کوچک هه ولیری هه لێژارد؟

و/ له بهر دوو هۆی سه رهکی به کتیکیان نزیکسی موسل بوو، که خۆیشی سه رکرده یهک بوو لای عمادالدین زنگی که له موسل داده نیشته و هۆی دووه میش له بهر قهلاتی ههولیر که کردی به جینگای میرنشینه که ی خۆی و مالی خۆیشی برده نهوی.

پ/ ۶/ علی کوچک چه ند مندالی هه بوو؟

و/ میژوونوسان ده لێن دوو کوپی هه بوو، کوپی گه وره ی گوگبوری به مانای گورگه شین و نازناویشی ابو سعید بوو و دوایش نازناوی ده بیته مظفرالدین کاتیک که ده بیته سولتان، دووه م کوپی نازناوی (یوسف) هه کاتیک بووه سولتان نازناوی بووه زین الدین و نه مه ی دواییان کوپی بچووکیه تی.

پ/ ۷/ میر علی کوچک له کوئی مرد؟

و/ میژوونوسان باس ده که ن که نه مه نی گه وره بووه و چاوی کز بووه و موسلی به جیه نیشته و له گه ل بنه ماله که ی له قه لای ههولیر دانیشتن بۆیه دوا ی مردنی له ههولیر نیترا و به گویره ی میژوونوسان گوپه که ی نزیک قه لا بووه بۆیه نه و گوپه ی که نزیک پارێزگای ههولیره هی باوکی (علی کوچک) هه.

پ/ ۸/ کئی پاش علی کوچک بووه فرمانپه وای ههولیر؟

و/ یه که مین فرمانپه وای ههولیر دوا ی علی کوچک کوپه بچووکه که ی یوسف زین الدین بوو له بهر نه وه ی نه و که سه ی به خۆی ده کرد نه تابکیان بوو به ناوی مجاهیدالدین قیماز که پینی خۆش نه بوو کوپه گه وره که ی مظفرالدین له دوا ی باوکی دابنیشی بۆیه وای کرد مظفرالدین ههولیر به جی بهیلایت چونکه ده یویست هه موو ده سه لاته کان له ده ست خۆیدا بیته.

پ/ ۹/ میر زین الدین یوسف چه ند له فرمانپه وایه تی ههولیردا مایه وه؟

و/ له بهر نه وه ی مجاهیدالدین قیماز فرمانپه وای پاسته قینه بوو بۆیه ده توانین بلێن زین الدین ماوه یه کی که م فرمانپه وایه تی کرد و که سولتان صلاح الدین

ئەیبوی داوای کرد خۆی و سوپاکەیی هەولێز بێنە فەلەستین بەرگری بکەن دژی خاچ دروشمەکان، ئەمەنی بچووک بوو، کە چوو فەلەستین برا گەرە کەیی مظفر الدین لەوێ دەبیت هەردووکیان لە شاری ناصره کۆدەبنەو و بەپای میژوونوسان زین الدین بە نەخۆشییەکی کوشندە لە ناصره دەمریت بۆیە صلاح الدین ئەیبوی مظفرالدین رادەسپێریت ببیتە فەرمانرەوای هەولێز، و نازناوی سولتانی پسی بەخسرا.

پ/١٠ چ پەيوەندییەك لە نیتوان صلاح الدین مظفرالدین دا هەیه؟

و/ شاری حران کە دەکەوێتە نێوان تورکیا و سوریا و ئیستا لە تورکیا دایە لەلایەن سولتان صلاح الدینەو دەرا بە مظفرالدین هەروەها صلاح الدین خوشکی خۆی کە ناوی پەبیعە خاتوون بوو دا بە مظفرالدین، کەواتە مظفرالدین زاوای صلاح الدین.

پ/١١ نایا مظفرالدین نەوێ هەبوو؟

و/ بەگوتێری میژوونوسان هیچ کۆپی نەبوو بۆیە پێی دەووترا ابو سعید و ناماژەش بەو نەکراره کە کچی هەبوو، بەلام وادیاره داوی مردنی پەبیعە خاتوون هەولێری جێهێشتوو و بنەمالە کەیان لە هەولێز نەبوو، دەتوانین بڵێین ئەمەش بەلگەیه بۆئەوێ کە کچیشی نەبوو.

رېپورتاژیک دەربارەى :

کتیبخانەى گشتى حاجىاوا

نامادەکردنى : اومید ابراهیم محمد

مىژووی دروستبوونی شارۆچکەى حاجىاوا دەگە پیتەو وە بۆ سالى (۱۹۸۸) نەویش لە نەنجامى پىادەکردنى پرۆسەى پاگواستن و چۆل کردنى گوندەکانى کوردستان لە لایەن پزىمى بە عسى پوخوا (۱۹۶۸-۲۰۰۳) بە تايبەتى گوندە سنورىەکان بە بيانووی بوونی بارەگا و هیزو چالاکی پيشمه رگە لە و ناوچانە . حاجىاوا لە سەر جەم گوندەکانى ناوچەى مەرگە و دۆلى جافابەتى و گوندەکانى بنارى کۆسەرەت و ناوچەى پشدر پیک هاتوو، سەرەتا تەنها ئوردوگایەکی زۆرەملی بوو بە مەبەستى نیشته جى کردنى دانیشتونى ئەو گوندانە . حاجىاوا لە پووی جوگرافى یەو دەگە ویتە باکورى پۆژئاوای قەزای پانیە لە پارێزگای سلیمانى وە لە پووی ئیداریشەو هەر سەر بە و قەزایە یە .

حاجىاوا لە دواى پاپە پینە مەزنەکەى بە هارى سالى (۱۹۹۱) گەشەى بە خۆو بىنبو، هەرچەندە لە ماوہى سالى (۱۹۹۲-۲۰۰۰) ژمارە یەکی زۆر لە دانیشتوانەکەى چوونەو گوندەکانى خویان 'بە لام دواتر ئەو بارودۆخە پینچە وانە بۆو . لە سالى (۱۹۹۹) حاجىاوا لە پووی ئیدارى یەو بوو تە ناحیە 'کە ئیستا ژمارەى گوندەکانى (۱۳) گوندە و شارۆچکەى حاجىاوا مەرکەزى ناحیەکە یە وە ژمارەى گەرکەکانى (۱۵) گەرکە و (۱۹) فەرمانگەى حکومى تىدایە کە گرنگترینیان (دادگای بە رایی حاجىاوا) یە کە لە سالى (۲۰۰۴) هەو کراو تەو .

لايەننىكى گرنگى ژيانى پۇشنىبىرى حاجىاوا بوونى كىتېبخانە يەكى گىشتى گەورە يە لەناھىيە كەدا .

كىتېبخانە ي گىشتى حاجىاوا لەسالى (۲۰۰۵) ەو ە فرمانى دامە زراندىنى دەرچوۋە، ە لە (۲۷/۴/۲۰۰۵) لەناھىيە كە بە فرمى كراۋە تەو ە كە سەرە تا بيناي تايبەتى خۇي نە بوۋە، بە لگو لە بە شىكى نە خۇشخانە ي حاجىاوا جىنگە ي بۇ كراۋە تەو ە، لە ە مان پۇژدا بەردى بناغە ي بينايە كى تايبەت بە و كىتېبخانە يە لە لايەن (شىخ سەعيد شاكەلى) بە پىۋە بەرى گىشتى بە پىۋە بە رايەتى كىتېبخانە گىشتىيە كان دانرا. پىۋژە ي دروست كىرىنى بينايە كەش لە لايەن كۆمپانىيائى (بانە) ەو ە ە رگىراۋە كە ماۋە ي پىۋژە كە (۳۶۰) پۇژ بوۋە بە بىرى (۱,۰۷۸,۴۹۴,۸۲۳) دىنار، ئەم بودجە يەش لە لايەن ە زارەتى پۇشنىبىرى حكومەتى ە رىمى كوردستانە ە تەرخان كرابوو .

پىۋژە كە لە (۲۹/۷/۲۰۰۷) ە رگىراۋە لە (۲۶/۸/۲۰۰۷) كىتېبخانە كە گواستراۋە تە ناۋى و دواتر لە (۱۲/۹/۲۰۰۷) ئاھەنگى كىرىنە ەو ي بۇ كراۋە . بيناي كىتېبخانە كە لە سەر سىستەمىكى تازە ي پىشكە وتوو بە (۲) نەۋم دروست كراۋە .

شايانى باسە كىتېبخانە كە لە چەند بە شىك پىك ەاتوو ە كە بە شى كارگىرى گىشتى كە بە رىز (عېمان محمود عبدالكرىم) بە رپرسى كارگىرى يە كە يە ە رە ەا بە شى خواستنى كىتېب و بە شى كىتېب وانا بە شى پۇلېن كىرىنى كىتېب ە بە شى مىنالان و كارگىرى و كوكا و ەلى كۆپۈكۆبۈنە ەو سىمىنار و ەلىكى گەورە ي خويىندە ەو .

ە لە پىۋى بە رىۋە بىردنە ەو ژمارە ي كارمەندە كانى تەنھا (۴) فرمانبە رو (۱) كارگوزارو (۱) پاسەوانى شەوانە يە، بە پى ي راپۇرتى مانگى مايسى (۲۰۱۰) ي كىتېبخانە كە كە ەا و كاتە لە گە ل بە روارى نامادە كىرىنى ئەو رېپورتاژە ئەو ژمارە ي كىتېب و گۇفارو پۇژنامە كان لە ناو كىتېبخانە كە دا بە م شىۋە يە يە :

- ژمارەى كىتېب (۷۶۶۲) كىتېبە .
- ژمارەى گۇفارى (۱۶۵۴) گۇفارى .
- ژمارەى پۇرنامەكان (۲۷۰۴) پۇرنامەىە .

وہ بەپىى زانىارى ھەمان راپۇرت سالانە نىزىكەى (۴-۶) ھەزار خويئەر سەردانى كىتېبخانەكە دەكەن و سوودى لى وەردەگرن .

وہ ئەو كىتېب و گۇفارى پۇرنامەو بلاوكراوانەش بۇ خويئەرانى ناو ھۆل و دەرەوہى ھۆلېش بەكاردەھىتېرنىن، ھەريۇنمۇنە بەپىى ى ھەمان راپۇرتى مانگى مایس خواستنى كىتېب بۇناوخۇ و دەرەوہى كىتېبخانەكە و بەپىى ى رەگەزى نىرومى بەم شىوہىە بووہ :

كۆى مانگانە بەپىى رەگەز	خواستنى كىتېب بۇ :		خويئەر
	دەرەوہى كىتېبخانە	ناوخۇى كىتېبخانە	
۳۹۲	۱۰۴	۲۹۲	رەگەزى نىرىنە
۲۵۲	۷۱	۱۸۱	رەگەزى مېينە
۱۶۹	۵۴	۱۱۵	منالان (نىرومى)
۸۱۷	۲۲۹	۵۸۸	سەرچەم
	۸۱۷		كۆى گىشتى

لەلایەكى ترەوہ ئەو كىتېب و گۇفارى پۇرنامەو بلاوكراوانە بەچەندزمانىكى وەكو كوردى وەرەبى و ئىنگلىزى و فارسى بەرچاودەكەون، وەھەر بەپىى ى ھەمان راپۇرتى سەرەوہ پۇلېن كىردىان بەپىى ى زمانەكان و ژمارەكانىان بەم شىوہىەىە :

بۆلۈم		گۈللەر								كىتەپ					
نەزەر	ئىس	بەدە	سەم	كەبە	بۇيى	ئىس	بەدە	سەم	كەبە	نەزەر	ئىس	بەدە	سەم	كەبە	نەزەر
۲	۰	۱۷	۸۲	۱۶۰	۲۳	۰	۲	۱۲۰	۱۰۰۷	۱۶	۲۵	۸۲	۳۳۱	۲۳۲	
۲۷۰۶				۱۶۵۶					۷۱۶۲						

ماوتەتوۋە بلىين كەبەپى ى ووتەى بەپىز (عثمان محمود عبدالكريم) بەرپرسى گىشى كىتەبخانەكە، ئەم كىتەبخانەپە لەپووى ئىدارى پەوۋە پىئويستى بەژمارەپەكى زۆرتى فەرمانبەر ھەپە بۆھەلسوراندى ئىش و كارەكانيان، پىئويستى پەكى زۆريان بەبېرىكى ئاۋ ھەپە بەمەبەستى دابىن كىردى ئاۋى پىئويستى خواردنەوۋە و بەكارھىنان بۇ كىتەبخانەكە ھەرۋەھا پىئويستى بەھۆلىكى گەردەى ئىنتەرنېت ھەپە ۋەك تەكنۆلۇجىپەكى سەردەم .

چاوپيکه و تنیک له گڼن بهر ييز د. عوسمان عهلی

نه نجامدانی د. محمد

بهر ييز دکتور عوسمان به خيرهاتنت ده که ين له چاوپيکه و تنی نه مجاره مان بق
 گوډاری میژوو. له سهره تادا دکتور لیت ده پرسین ئایا جه نابت میژووت به
 ناره زوی خوت هه لېژاردووه یان چون بوو نه و پسپوریهت وهرگرت؟
 + به لی، منیش زور به خیرهاتنتان ده که م و سوپاستان ده که م که ویستتان
 میوانداریتی من بکن له م دانیشتنه دا بق گوډاره که تان، به راستی یه که م شت نه و
 گوډاره زور جینگای دلخوشیبه و هیوای سهرکه و تننتان بق نه که م و کولمه دهن و
 (إن شاء الله) سریش نه که ون. به لی من هر له وه ختی نه توانم بلیم له ناماده یی
 بووم، له که رکوک بووم، کتیبی میژووم نه خوئیا، به تاییه تی نه و کتیبانه ی که وا
 باسی ژبانی نه و که سانه ی که وا کورته نامه ی ژبانی خویمان نووسیبوو، نه وانم
 نه خوئیا، ئیر له وه وه میژوو وه کو بابه ت زور سهرنجی پاکیشام و له هه مان کاتدا،
 نیمه وه کو میله تنیک نه مانویست بزاین میژووی میله ته که مان چی به و بوچی
 که یشتوینه ته نه مرؤ، نه مه (تقریباً) له به شی دووه می شه سته کاندا نه وه سته م
 په یدابوو به رامبه ر میژوو، به شینوه یه کی زوریش ماموستا (محمد امین زه کی به گ)
 و (مینورسکی) کاریگرییان له سهرم هه بوو، که باسی میژووی کوردیان کردووه.
 - به س نامه ی دکتورات نووسی یان پیشت ماسته رت هه بوو نه و جا دکتورا؟
 + پیشت دوو ماسته رم هه یه، ماسته ریکم هه یه له په یوه ندیبه نیوده وله تیه کان
 و زانسته سیاسییه کان) و به کالور یؤسیکم هه یه و له (علوم سیاسه) ش
 ماسته ریکم هه یه.

- ناوئىشانى نامەى دىكتوراكت؟
- + ناوئىشانى (دۆزى كورد لە ۱۹۱۸ - ۱۹۳۲)، سىياسەتى ئىنگلىز بەرامبەر بە مەسەلەى كورد لەم كاتەدا).
- لە كوردستان بەگشتى يان لە كوردستانى عىراق؟
- + لە كوردستانى عىراق، ئەتوانم بۆيم حەرەكەتى (شىخ مەحمود) و (شىخ أحمدى بارزان).
- دىكتور لە سالى چەند لەدايك بوويت و لە كۆى؟
- + ۱۹۵۵ لە ناحىەى لەيلان كە سەر بە شارى كەركوكە.
- تاكو ئىستا چەند كىتەب چاپ كىدووه؟
- + وەكوو كىتەب تەنھايەك كىتەب چاپ كىدووه و سى كىتەب نامادەى بۆ چاپ بەلام وەكوو دىراسات و مەقالات بەسى زمان شىخ مەمە، بە توركى و عەرەبى و ئىنگلىزى.
- تا چەند زانينى زمان گرنگە بۆ مېژووئووس بەپاى تو؟
- + ئەتوانم بۆيم زۆر گرنگە، يەكئەك لەوانە كە مەن زۆر بەختە وەربووم كە زمانى توركى و عەرەبىم ئەزانى جگە لە كوردى و ئىنگلىزى، بەلام (فەرەنسى و فارسى)ش ئەخوئەمە، بۆ ئىنسانى لىكۆلەر زۆر زۆر گرنگە بەتايەتى لەسەر ئەو بابەتەنى كە پەيوەندى مەمە بە پۆزەلەتى ناوەرەست، ئەبى ئەم زمانە بزانى جگە لە زمانى ئىنگلىزى و فەرەنسى، ئەو مەمە پىويستە، طبعاً تاپدەپە ئەلمانى و (پووسى)ش زۆر گرنگە، مەن بەداخە وە ئەو دوو زمانە نازانم.
- باشە سەبارەت بە ئەرشىفى ئەو زمانە تا چ رادەيەك شارەزايەت لە ئەرشىفى عوسمانى؟ ئەو پىرسىارە دەكەين چوئەكە لە (زانكۆى صلاح الدين) مەندىك نامە نووسىراوہ لەسەر كوردستان لە سەردەمى دەولەتى عوسمانى، بەلام ئەو نامانە دىكۆمىنتى عوسمانىيان بەكارنەمىناوہ، يان لەوانە يەك دوو

دىكومىنتى تېدا بەكارهاتى، پىت وانىيە ھەتا ئەو نامە زانكويپانە ماستەرىيى
يان دىكتورايى، كەم و كوپى نۆدى تېدايە ئەگەر بەشىۋە يەكى باش سوود لەو
ئەرشىفە ۋەرنەگىرايى؟

+ بەپاستى لەسەر دىكتورا كەي خۆم كە لەسەر (شىنخ مەحمود و شىنخ أحمدەدى
بارزان) بوو، مامۇستا كەم كە سەرپەرشىتى دىكتورا كەي مىنى ئەكرد، ۋونى بەھىچ
جۆرىك سەرچاۋەيى دووھ قەبول ناكەين ئەبى بچىنە ئەرشىف، (ئەرشىفى
برىتانى)، تۆ باسى سىياسەتى بەرىتانى ئەكەي دەربارەيى مەسەلەيى كورد، چۆن
ئەبى بى ئەرشىف بى، بى ئەرشىفى ئىنگلىز كە ئەوان لە كوردستان بوون تۆ
باسى سىياسەتى ئەوان ئەكەي ئىنجا بەعزە ۋالاتىك ھەيە بەعزە دەزگايەك ھەيە
ئەرشىفى خۆيان نادەنە خەلك، ئىنجا لە ۋكاتەيا ئەۋ شتانەيى كە ئەكرى لايەنە
ئەكادىمىيەكەي نۆد لاواز ئەبىت، من ئە خۆم ئە قوتايى خۆم چ ماستەرىيىت يان
دىكتورا بىت قەبول ناكەم ئەۋ شتە بىكات، ئەگەر تۆ ئەتەۋىت باسى سىياسەتى
عوسمانى بىكەيت لە مەنتىقە يەك لە كوردستان بە گىشتى بى ئەرشىفى عوسمانى
نابىت بىكەيت، ھەزەكەم بلىم ئەرشىفى عوسمانى تەقريبەن ماۋەي پانزە سالە
كراۋەتەۋە.

- ھەندىك پاساۋ دىننەۋە دەلەين نىمە ناتوانىن سەفەر بىكەين بۆ توركيا يان
ئەۋەتە دەلەين تواناي مادىمان نىە، باشە ئەگەر بابەتتىكى تر ھەلبىزىن باشتر نىە؟
+ خەلك جازان بۆ (أطروحة) يەكى دىكتورا ئەچۈۋ بۆ چەند دەۋلەتىك، قىستا لە
ئەۋروپا بۆنمۇنە ۋەكو عادەتە قوتايى دىكتورا تارادە يەكەش قوتايى ماستەرى
ئەچىت بۆ دەۋلەتتىكى تر، بەلى زىۋى ئىقتىسادى لە ئەۋروپا نۆد جىاۋازە بەلام
ۋەبان ئەۋەشەۋە من خۆم ئەگەر لە كوردستانىش بىم ناۋىم تىزى دىكتورا بىنۋوسم
لە بابەتتىك پەيوەندى بە ئىنگلىز بىت يان بە عوسمانى يان بە پروس بىت، ئەگەر
ئەرشىفى پروس يان عوسمانى يان ئىنگلىز كراۋە نەبىت... چۈنكە ئەۋە لە تىزى

دكتورا ناچىت. ئەو ۋەكو بىئىت لىكۆلېنە ۋە يەكى پۆزنامە وانىيە، ئەو ۋە ھېچ لايەنىكى ئەكادىمى نىە.

- باشە كاك دكتور پىرسىيارىكى تر سە بارەت بە زمانى نووسسىنى مېژوو، زمانى نووسىنى ئەدەب؟ لە يە كىك لە سە رووتارە كانى گۆقارى مېژوو باسما ن لەو بابەتە كىرە ۋە نە بىت بابەتتىكى نويمان باس كىر دىت، پىمان وايە كە ئەدىب پىئوستى بە خەيالە لە كاتى نووسىن، بەلام مېژوونووس پىئوستى بە زمانىكى واقىيە، جىاوازيەكى نۆر ھە يە لە نىوان زمانى مېژوونووس ۋ ئەدىب، شاعىر ۋ پۆماننوس پىئوستىيان بە فەنتازيا ھە يە، بە خەيال ھە يە، بەلام مېژوونووس پىئوستى بە بى لايەنى ۋ بە واقىيەت ھە يە، بەلام تاكو ئىستا لە نووسىنە كوردىيە كاندا جار وايە لە سەر ئاستى زانكۆش مامۇستا ھە يە مونا قەشەت دەكەت دەلەتت: جىاوازي نىە لە نىوان ئەو دوو زمانە، جە نابت رات چىە بە رامبەر بە ۋە؟

+ بە پاي مەن بەلى، زمانى ئەدەب ۋ زمانى پۆماننووس ۋ زمانى مېژوو دوو زمانى نۆر جىاوازي. بەلى ئەو ئەبىت ئىنسان ئىقرار بكا، كە تۆ مېژووش ئەنوسى ئەبى تۆزى شىوازي نووسىنە ۋە كەت واپى كە سەرنجى خويىنە وار رابكىشى، ئىنجا لىرە ئەبى جارە ۋ جار بە عزى شت بە كارىتنى كە نووسەرى پۆمانىش بە كارى دىتى، ۋەكو ئەۋەى لە شىوازيكى ئەكادىمى بەرز دابەزىتە ئاستى خويىنە وارنىك كە ئەبى بزانى ھەموو خويىنە وارە كان ئەكادىمى نىن، لە بەرئەۋە جار بە جار ئەبى بە زمانى ئەوانىش قەسە بكەت. بەلام زمانى مېژوونووس ئەبى زمانىك بىت دور بىت لە خەيال ۋ نۆر نۆر واقىيەن بىت، جگە لە ۋەش ئەبى راستگۆ بىت ۋ ئەو مېژوۋە بنوسى نەك ۋەكو خۆى ھەز ئەكەت بەلكو خۆى چۆنە ئاوا بىت، ئەۋە نۆر زەحمەتە ئىمە نۆر مېژوونووسانمان ئەو چوارچىۋە تىۋرىانەى كە ھەيانە ئەيانەۋى ئىنقىكاسى بكەنە سەر پووداۋە كە كە لە سەرى ئەنوسىن، لە بەرئەۋە سەير ئەكەى

دوور ئه بن له واقیع، به لّام که تۆ میژوونووس بی، یه که مجار میژوو مه نووسه بۆ دهرس، بۆ وانه، چونکه که تۆ میژوو ئه نووسی بۆ وانه، پیشه کی تۆ قه رارت داوه ئه ته وی شتی ئیسیات بکهیت.. ئینجاله به رئه وه که ئه و پیشه کییه ت له خه یال بوو، شته کانت نابینی ئیلا به وه ئه بینی ئه ته وی ئه و شته ی له خه یالته، نا.. تۆ میژوو بخوینه، به شتی بلی نازانم، بزاتم چیه، وا لئی بکۆله وه، ئینجا له ئه خیرا ئه گهر شتی گه یشته قه ناعه تی ئه وه بلی، ئه وه ش جوانتره خۆت نه یلئی. مه سه له ن زۆرجار ئه یانگوت له م پووداوه ئه م وانه یه فیر ئه بین، نا ئه وه ش مه لئی، با خوینه وار خۆی بگات به م وانه میژوو ییه، چی تیگه شتی له وه تۆ مه یلئی، با خوینه وار، چونکه ئیحتیماله خوینده وار تکی تر هه مان پووداوه ئه خوینتیته وه شتیکی تری لی تیشه گات یانیش نه زانی تۆ ئه ته وی تۆ هه مو ئه و دهرسانه ی پی ئه ئییت که بگانه نه تیجه یه ک.. ئینجا بگه ریینه وه سه ر پرسیاره که.. به لئی جیاوازی هه یه و نووسه ری میژوو ئه بی نووسه ری میژوو بی و نووسه ری ئه دهب و و پۆمانیش ئه وه دوو زمانی زۆر جیاوازه، ئه وه ی بلی جیاوازی ییه به برۆی من هه له یه، به لّام سه ره نوئی به کورتی ئه یلیم ئه بی میژوونووس به عزئی جه وانبی مه سه ل و ئیستیعاره و ئه مانه به کاربینی که ئه دیب به کاری دینی، هه تا ئه و شتانه ی که خۆی ئه یه وی نزیکي کاته وه له خوینده وار.

- سه باره ت به میژوونووسه کانی کورد، سه رده مێک دیاره میژوونووسه کان ئه وانه ی میژویان دهنووسیه وه ئه وانه که سانی ئه کادیمی نه بوون چونکه دیاره زانکۆکان و به شی میژوو له کوردستاندا ماوه یه کی زۆر نییه په یدا بوون، مه سه له ن شه ره فخانسی به دلیری که سێکی ئه کادیمی نه بوو، محمد أمین زکی ئه کادیمی نه بوو، به لّام ئایا پیّت وانیه ئه وه سه رده مێکی میژوو یی بوو، ئیستا کاتێک ئیتمه کۆمه لێک به شی میژوومان هه یه له کوردستان، قوتابیمان هه یه مه سه له ن له ئه وروپا له پووسیا له یه کیتی سۆفییه تی جاران خویندنی

ئه کادیمیایان ته وا کردوه، ئایا پیت وانیه ئیستا میژوو زیاتر له لایه ن
ئه کادیمییه کانه وه بنووسری باشتره نه که له لایه ن نووسه رتکی بابلتین هاوی
هر خۆی چه زی له میژووه؟

+ بینگومان .. به لام محمد امین زکی و شه ره فخانیه به دلیسی ئه مانه هه ردوکیان
ئه کادیمی بوون..

- وه کو پسیوری میژوو نه بوون..

+ پسیوری میژوو نه بوونه، به لام له و کاته یا هه تا له میژوونوووسانی ئه وروپسی ئه
(تخصوص)ه ی (specialization) که ئه مرۆ ئه بیینی نه بووه، میژوونوووسه کان
یه کێک وه کو ئه فلاتوون میژووی نووسیوه خه لکی تریش میژوویان نووسیوه که
فه یله سووف بوونه و له هه مان کاتدا، یه کێک وه کو (طبری) موفه سیری قورئانه و
له هه مان کاتدا میژوونوووسه، ئینجا یه کێک وه کو (شه ره فخانیه به دلیسی) به راستی
زۆر به جوانی میژووی نووسیوه، مامۆستا محمد امین زه کی)یش ئه کادیمی بووه،
چه ند کتیبیکی به زمانی تورکی هه یه به داخه وه خوینده واری کورد ناگادارییان
نیه، له بابه ت عه سکه ریبه کان شتی نووسیوه، ئیداریش شتی نووسیوه، میژووش.

- خۆی ده رچووی کۆلیژی سه ریازی بووه..

+ به لێ.. ئه زانم شتی عه سکه ری نووسیوه و ئه مانه شتی کردوه، ئینجا با
بگه ریته وه سه ره ئه وه ی ئایا میژوونوووس له کوردستان هاوی بینوسی.. به لێ ئیمه
له م سه ده ی بیست و یه ک ئه ژین (تخصص) زۆر گرنگه من ئیستا وه کو نوێژکه رتیک
به عزه جارێک ئه لێن: کاکه تو نوێژ ئه که پت پات به م مه سه له یه چی یه؟ ئه لێم: من
له و شتانه نازانم به س نوێژ ئه که م ئه وه ئه یی بیبه ی بۆ لای (متخصص)، مه لاکان
یان ئه وانیه ی علمی شه ری ئه خوینن، مه لاکان که له حوجره فیر ئه بن و
(تخصص) ئه که ن، یان ئه وانیه ی خریجی شه ریعه ن، ئه وه له وانه بپرسه، به لام له
هه مان کاتدا، هه ر هاویبه ک کتیبیک و دوو کتیبی له سه ر کورد خوینده وه دانه نیشی

مىژوونووسى، مىژوونووسى بەپراستى جگە لەوھى فەنە، عىلمىشە، ئەگەر ئىنسانى
 كە ئەساسى ئەبىي و بە قولن لە عىلمى مىژوونوونى تىنەگات نىزىكى مىژوونووسىن
 ئەبىت، بەپراستى ئامۇزگارى من بۇ خوتىندكاران ئەوانەي كە لاۋن ئەبىي ئۆز ئاگادار
 بىن شىت بنووسن، دوايى دە سالن ئەدامەتى لى ئەكەن، لەبەرئەوھ كە ئەيشى
 نووسى ئەبىي بەوپەرى تەوازووعەوھ بلىيى من ئەم شىتانە ئەنووسم و ئەزانم ئەم
 لىكۆلنەوھى من كەم و كورتىيەكى ئۆزى ھەيە، ھىوادارم لە دواۋۇزدا خۆم و چەند
 نوسەرىكى تر سەرلەنۆي بچنەوھ سەر ئەم بابەتە.

بەلىي بەكورتى بگەرىنەوھ سەر مەسەلەكە، ھاۋى ئەبىي دوور بىت لە
 مىژوونووسى چونكە ئەوھ بەپراستى غەدر ئەكات لە مىژوونوونى، مىژوونوونىكى ئاسان
 نىيە.

- چەكايە تىش نىيە، ھەندىك ۋەك چەكايەت تەماشاي ئەكەن؟

+ چەكايە تىش نىيە، دوايى من كىتەبىك ئەنووسم تو كىتەبىك ئەنووسى لە فلان شار
 يەككىكى تر... راي گشتى مىژوونووسان لەگەل پۇنامە نووسان و يەنى شىتى تىرى
 ئىعلامى ئەمانە خاسەتەن مىژوونووسان راي گشتى ئەنووسن، راي گشتى دروست
 دەكەن، لەبەرئەوھ ئەگەر ھاۋى بىت شىت بنوسىت خەلكى تىرىش دىنە سەر راي
 تو، لەسەر ئەو ئەساسەي تو بىروباۋەرى تەنانەت سىياسى يان كارى پۇزانەي
 لەسەر ئەو ئەبىي..

با نەوونەيەك بەدەم، من تا خوتىندەوھ راي بەرىزتان ئاگادار بىت يەكەن لەوانە
 دەربارەي مەلای خەتى، كە (على اساس) ئەوھ مەلا بوو، عالمىكى دىن بوو، بەبىي
 عەقلانە مەشورەي غەلەتى دايە مېرى سۆران و ئەمەش بووھ ھۆي پووخاندنى
 مېرنشىنى سۆران و كوردىش لەوھوھ بېجەش بوو لە دەۋلەتەك، ئىتر ئەگەر تو
 ئەوھ بخوتىنى بەو ووردىيە كە چەند كەسىكى ھاۋى ئەو شىتانە يان نووسىوھ، يان
 چەند كەسىك ئەو شىتانە يان نووسىوھ بە مەبەستىكى خۇيان ھەزچەندە لەو چەرخە

نزىك بوونە بەلام من وەكو خويىندە وارېك ئەووم خويىندەوۈ كە ھاوى بووم،
 خويىندەوۈ تەئسىرى ئى كىردىم، بەرامبەر دىن، بەرامبەر عولەماى ئىسلام، چونكە
 روتىم ھۆى ھەموو ئەو قورپە سەرىيەى بەسەر مىللەتى كورد ھاتوۈ ئەمانەن، بەلام
 دوایى كە وەك قوتابى مېژوو خويىندەوۈ بۆم دەرکەوت، جەيشىكى عوسمانى
 ھاتبوو، پېنج شەش ئىمارەى توركى پوخاندبوو، لە ئەستەمبولۈ ۋە ھاتبوو، پېنج
 شەش ئىمارەى توركى ھەببوو، توركىش بوون بەلام نەوعە ئۆتۆنۆمىيە كيان
 ھەبوو، دژى سولتانى عوسمانى، ئەمە ۋەختى تەنزیمات بوو، سولتانى عوسمانى،
 سولتان مەحمودى دووم قەرارى دابوو ھەموو ئەو ئىماراتە توركىيە ۋە كوردىيە ۋە
 ەرەبىيە ھەمووى نەھىلەت ۋە ھەموو بەگۆزەى ئىسلاھاتى غەربى كە پېيان
 ئەووت تەنزیمات دەولەت كە مەركەزى بکاتەوۈ سەرلەنوۈ ۋە دەعمى دوۈلى
 ئوردوبى ھەبوو، ئىنجا مېرىكى قورپەسەر لە سۆران چى ئەتوانى بکات بەرامبەر
 جەيشىكى ۋەھا، بەلى جەيشەكە لە بىدایەتا يەكەم ھجومى شكا، ئەمانە شتىكى
 ئۆر تەبىئىيە، بەلام جەيشىكى جەرار ھاتبوو، يەكەمىش بىشكى دووم ھەر
 سەرنەكەوت ۋە دوایى سەيرى ژيانى خودى مېرى سۆران بکە، كابرايەكى ئۆر ئۆر
 لەوۈ زىرەكتر بوو بەقسەى مەلایەكى بى عەقل بەلەتەت، دوایى ھەتا ئەگەر
 ۋاشبېت، مەلاکە خەتابار نىيە، مېرى سۆران خەتابارە، مېرى سۆران ئەو قانېد
 بوو، چونكە لە ئىسلامىشدا كە تۆ ئىسنىشارە ۋەرنەگىت دوایى قەرار قەرارى
 تۆيە، ۋەلى ئەمەر مەسئولە لە قەرارەكەى، بەلام لە ھەمان كاتدا نەوونەى (شىخ
 مەحمودى خەفید) ئەيانگوت تەنھا سەبەبىك كە كورد نەبوۈ دەولەت لەبەرئەوۈ
 بوو كە ئەو كابرايەكى بېر تەسك بوو، ۋەكو شىخىكى ئاينى ۋەكو بلىت پېى
 زەھمەت بوو تەوقە بکات لەگەل ئىنگلىزەكان، ئەمەش ۋاى لېم كىرد بلىتیم بەلى،
 ئەم ئايىنە چى يە بۆتە ھۆى ھەموو ئەو قورپە سەرىيەنى بەسەر مىللەتى كورد
 ھاتوۈ، تاكو ئەمپۆ، بەلام كە چووم ئەرشىفى برىتانىم بىنى لە نەندەن
 يادا شتەكانى ئىنگلىزەكانم خويىند، كە لە كوردستان ۋە لە عىراق بوون، ئەوۋەلەن

(شێخ مەحمود) بە ئاسانی تەوقەئێ ئەکرد، نەك تەوقەئێ ئەکرد، ماجیانیشی ئەکرد و لەگەڵیان هەلئەسا و دانەنیشت، بەلام کە ئینگلیز دیتە عێراق و کوردستان، هەر ئەساسەن فیکری دەولەتی نەبیوو، ئەو تەوقەئێش هیچ نەسەرێکی نییە، قەسەم لەمانە چسێ یە؟ ئەوانەئێ میژووێیان ئەنووسی هاوی بوون، تێنەئەگەیشتن، مەسەلەن ئەو چانسەیان نەبوو کە من وەکو میژوونووسێک چووم ئەرشیفم دەرکرد، نامەکانی (شێخ مەحمود)م دەرکرد، شتم بە زمانی عەرەبی و ئینگلیزی دەرکرد، بەراوردیانم کرد، سەیرم کرد ئینگلیز خۆئێ (مەسبەقاً) قەراری داوە دەولەت بۆ کورد دروست نەکات، بۆئێ ئەو شتانەئێ میژوونووس ئەینووسی زۆر گرنگە بۆ دواڕۆژئێ میلیەت، بۆ چەسپاندنی رای گشتی بۆ ئەو پەوشتانەئێ کە دوائێ خەلکە کە ئەیکەن، لەبەرئەوئێ ئەکەونە ژێر تەئسبیری ئەو... لەبەرئەوئێ ئەبێ ئینسانی هاوی خۆئێ دوورکات لە میژوونووسین، یانیش کە ئەینووسی بۆئێ من وەك هاویبەك ئەینووسم، ئەمە رای خۆمە و تکایە خۆئێندەوار ئاگادار بە، ئەم کەم و کورتییەئێ لەم لیکۆلینەوئێ مندا هەبە، بەلام بەداخەوئێ کەم لەم هاویبە میژوونووسانە ئاگاداری ئەوەن.

- وەکو مەلایەکان وەختی خۆئێ دەیانگوت (والله أعلم)، هەتا ابن خلدون کە باس لە بووداویک دەکات لە کۆتاییدا دەئێ: (والله أعلم)، یەعنی مەرج نییە ئەو شتەئێ ئەو نووسیویەتی راستیەت، ئەو نووسینیکە بەئێ، هەر سەبارەت بە (محمد أمین زکی) دەتوانین بۆئێن ئەو هەرچەندە پەسپۆری میژوو نەبوو بەلام بوازی سەربازی نزیکە لە میژوو، هەرەها ئەو زمانزان بوو، وە خۆئێشی لە کتێبە کەئێ نووسیووە فەرەنسی و ئەلمانی و چەندین زمانی دی زانیووە و سەرچاوەکانی بەو زمانانە وەرگرتووە، سەبارەت بە (شەرەفخانئێ بەدلیسی)ش دەتوانین بۆئێن ئەو لە (بلاطئێ) سەفەویبەکان گەرەبوو، و لەوانەوئێ فێری گرنگی نووسینی میژوو بوو، بەلام ئیستانت...

+ نەوہى مېرى بەدلىس بووہ، كه ميژوونوس بووہ كه ميژووى (آل عوسمانى) نووسيووہ، (مەلا ئىدرىسى بەدلىسى) كه باپىرە گەورە يەتى، ئەوہ يەكەم ميژوونوسى دەولەتى عوسمانىيە، كىتېبىكى ھەيە بە فارسى لەسەر دەولەتى عوسمانى لە توركىا..

- بەئى، يەغنى جياوازيبەك ھەيە لەنتوان ئەو ھاوييانەى كه ئىستا ئىمە باسيان دەكەين، و ئەوانى پىشووتر، ئەوان زمانزان بوونە، مەسەلەن (محمد أمين زكى) چەندىن وولاتى بىنييوہ، (شەرەفخانى بەدلىسى) لە (بلاط) ھى مېرەكان گەورە بووہ، لە (بلاط) ھى سەفەوييەكان ژياوہ، لە گەن گەورە پياوانى عوسمانى ھەلساوہ و دانىشتووہ، يەغنى فەرقى ھەيە لە گەن نووسەرىكە كه لەوانە يە ھەر لە ھەولېتر يا لە سلىمانى، دەرەوہى ئەو شارانەى نە بىنييوہ و كىتېبىك دەنووسى، دەمانەوئى ئەو جياوازيبە بگەى..

+ بىئەوہى ناوى ئەو نووسەرە ھاوييە بەرم، پېرى لە بازار كىتېبىكم بىنى بەناوى (عوسمانىيەكان) كه ھىچ لە ميژوو ناچىت، نازام بۆ ئەو براىە دەستى درىژ كردووہ؟ خۆيشى ئەساسەن ميژوونوس نىە، نازام چۆن ئەو جورئەتى كردووہ و ئەوہى نووسيوہ، كه كىتېبەكەم كردوہ لە بازارا سەيرم كرد، نۆر دوورە لە ميژووى عوسمانى، يەك (مصدرى) توركىاي تىدا نەبوو، ئەو (مصادر)انەى بەكارىھىتاوہ نۆرىەى لە زمانى ترەوہ ھاتووہ، ئەوہ نمونە يەكە، و ئەوہ (عینوان) يكى نۆر گەورە يە.. (عوسمانىيەكان)..

- دكتور سەبارەت بەو ميژوونوسانەى كه ميژووى كورد دەنووسن، بەشىكى نۆريان دەرچووى يەكىتى سۆڤىيەتى جارائىن، ئايا ئەو لايەنە سەلبىيات و ئىجابىياتى ھەيە؟

+ ئىجابىياتى ئەو يە ھەختىك كوردستان كەوتبووہ ژىر دەسەلاتى ئىنگىلىز و فەرەنسا، يان ئەو دەولەتانەى كەوا ھەكو بلىيت سەر بەوان بوون، ھەكو حكومەتى

مەلەكى لە عىراق، يان (مستەفا كەمال) لە تۈركىيا، يان (پەزا شا) ئەوان نە يانھېشت يان خوتىندى مېژۋى كوردىيان ھان نە ئەدا. بەلام لە و كاتە سۆڧىيەت لە بەر بەرژە وەندى خۇيان ئە يان ئويست مىللەتى كورد بۆ لاي خۇيان پاكىشەن ھانىكى باشى قوتابى كورد و مېژۋى كوردىيان دا. ئەوان لە نۆر شتا پىشپە و بوون لە نووسىنى مېژۋى مىللەتى كورد، ئەو ھە جانبە ئىجابىيە كە يان بوو، لە بەر ئەو ھەش وولاتى سۆڧىيەت بەلگە نامە كانى ئىمپراتورىيەتى پووسى لە لايە، ئەو مېژۋى نووسە سۆڧىيەت يانە، لە بەر ئەو لە چەند دىراسە يەك چ لە لايەن ئەوان و چ لە لايەن قوتابىيە كوردە كاتە ھە كە چوون بۆ ئەوئى بخوئىنن، ئەو بەلگە نامانە يان بە كار ھىتا ھە و خزمەتتىكى باشى مېژۋى مىللەتى كوردىيان كوردە، ئەو ئەو ئىمە ھە كورد ئەبى سوپاسيان بگەين و دەستخۇشيان ئى بگەين، بەلام جانبە سلبىيە كە ئەو شتىكى مە ھە قە نۆرى ئەوانە چۈنكە لە دە ھە تىكى شمولى ئەزىيان، لە دە ھە تىكى پۆلىسى ئەزىيان، ئەو ھەش دە ھە تى پووسىي شىوعى بوو، تىقۇرى نامادە يان ھە بوو، ئىتەر مېژۋى كورد بە گۆيرە ھى ئەو تىقۇرىانە نووسرا، كە تىقۇرى ماركسى، ماركسىيەت ھە چەندە بىرىكە نۆر دە ھە مەندە، مەن نۆر بە پىزە ھە سەيرى ئەو بىرە ئەكەم چۈنكە بە راستى نۆر شتى جوانى ھە يە، كە دەستكە وتى ئىنسانىيەتە، لە نۆر بواریشە ھە لە ئىسلام و مېژۋى كوردىشە ھە نۆر شتى ئە گونجى بەلام نەك ھە موو شتىك، نۆرىي نووسەرانى پووس يان ئەو كوردانە ھى چوونە تە پووسىيا كە وتتە نۆر تە ئىسپرى ئەو تىقۇرە نامانە ھە ھە (قە والىنى نە زەرى حازر) .. لە بەر ئەو ھە نۆر ھە قايق چە واشە كرا. ئەو سەلبىيەتى يەكە مى بوو، سەلبىيەتى دووە مىش ئەگەر بە بووردى لە نووسىنە كانى (كەمال مظهر) بوورد بىنە ھە ھە، ھە روەك بوتم، مەن بە راستى مامۇستايە كە ھە موو مېژۋى نووسىكى كورد لە ھە چوار بەشى كوردستان ئەبى مەمنون بىت و بە شانازىيە ھە باسى (مامۇستا كەمال مظهر) بگات، بە راستى مامۇستاي ھە موو مېژۋى نووسانى كوردە، بەلام ئەو ھەش نە موونە يەك ئەو مامۇستا

بەرزە وەکو بلێی (نجم) ی میژوی میلیهتی کورد ئەکەوێتە ژێر (تەئسیری) ئەو پروفیسۆرە ئەرمانەییە کە سۆفییه تیش بوون، بەلام هەر ههسته نهته وایه تییه ئەرمانییه که یان هه بوو، تهئسیریان لێی کرد، چ ئەوانه ی له گهز مامۆستا کاریان ده کرد، لهو نووسینانه ی وه ئەو به لگه نامانه ی که (مامۆستا کمال مظهر) به کاری ئەهینیت، به داخه وه تهئسیری له خوێندنه که ی کردووه، خاسه ته ن لهو لیکۆلینه وه ی به ناوی (کوردستان له سهاله کانی شهه ری جیهانی به که م).. له وی ئەبینی له زۆر جه وانبا به تایبه تی له مه سه له ی کورد و ئەرمانا، مامۆستا له مه زوعییه ت و له عیلمییه ت ده ره ئه چیت بی ئەوه ی هه سه ت بکات، مامۆستا له و کاته دا.. ئەمه ته قریبه ن ۲۰ سالی ک ۲۵ سالی ک به ره له ئیستا ئەو کتیبه ی نووسیوه، نازانم ئیستا ره ئی جیه! من هیوا ده خوازم مامۆستا له سه ره ئه و پرایانه نه ماییت و پای تری هه بیته، چونکه به لگه نامه ی تر ده رچوو ه له خودی سۆفییه ت و له ئەوروپا و له ئەمریکا.. له به ریتانیا و فه ره نسا که وا نییه، مه سه له ن میژوونووسیکی ئەمریکی (ستیفان شو)، که زمانی تورکی و عوسمانی زۆر به پێرفیکتی و به باشی ئەزانی ئەچی له وه سانیقی عوسمانی چوار سال ئیش ئەکات. ئەگا به چه ند حه قیقه تیک که زۆر به پێچه وانه ی (مامۆستا کمال مظهر) ه له ده وری کورد. ئەو ئەلی کورد و تورکیش له هه مان کات قوریانی بوون و چه ندی ئەرمان کۆژاوه هه ره ئه وه نده کورد و تورک کۆژاون له و سالانه ی که ئەرمان کۆژاون و ئەو ژماره ی که ئەرمان ئەلی به عزی جار ئەلین ۲ ملیۆن، ملیۆن و نیویک.. ئەلی زۆر دووره له واقع، ئەو ئەچی هه موو ئیحصانیا تی عوسمانی دیتی، جارێ له و کاته دا ئەوه نده ئەرمان نه بووه له هه موو ده ولته تی عوسمانی، ئینجا ئەم (مذبحه) هه موو ده ولته تی عوسمانی نه گرتۆته وه، به لکو ته نها له حدودی روسیا بوو.. ئەمه نمونه یه که که سه لیه ته. به لی، خۆی (دکتۆر کمال) له بابته تی (هه مه وه نده کان و موشیری حه مه ی سلیمان) له شه ری ده ره ندی بازیان ئەو داوا ی لیبووردنی کرد

چونکە لە کاتی خۆی نووسیبووی، بەلام لە دوایى لە ئەوە دەکان دیاریبوو بەلگەنامەیکى نوێى دیتبوو بۆی دەرکەوتبوو کە بۆچوونەکەى پێشووێ هەلە بوو، ئەو لەو بابەتەى داواى لیبوردنى کرد، ئەوجا هیوادارین ئەگەر لەو بابەتەش ئەو بەلگەنامە نوێیانەى بۆ دەریکەوێ ئەوا بە پایەکەى خۆیدا بچیتەو، خۆى ئەوەش گەرەبى پيشان دەدا، ئەگەر ئینسانیک بۆی دەریکەوێت لە شتیکدا بە هەلەدا چووو بۆچوونەکەى خۆى یان نووسینەکەى خۆى راست بکاتەو. (مامۆستا کمال مظهر) ئیستا لە (لەندەن) ه من چووم بۆ عەینی (ئەرشیفى مەلەکی بریتانی لە لەندەن) ئەو لەوێیە، ئیستا من داواى مەلەفیکم کرد ووتیان کوردیکى تر داواى کردوو، دوایى زانیم (مامۆستا کمال مظهر) ه لەوێیە و لەگەل تەلەبەیکى کورد یارمەتى ئەدا، هیوادارم ئیستا ئەو بەلگەنامەى کە لەوێ دەریهێنا چەند شتیکى تری بۆ پوون ئەبیتەو دەریارەى بیستەکان، کە لەکتیبەکەى کە پتویستی بە چاوپیاخشانەو هەیه.

- دکتۆر سەبارەت بە ژمارەى کتیبى میژوونووسان، جەنابت ووتت کتیبیکم چاپ کردوو و سێم ئامادەیه بۆ چاپ، ئیستا بۆچوونیک هەیه لە ناو نووسەرانی ئاسایی، ئەوانەى ئەکادیمی نین، لە دەروەى زانکۆن، ژمارەى کتیب دەکەن بە پتوهر بۆئەوێ کە ئایا ئەو میژوونووسە میژوونووسیکى باشە، یان نا، بەلام (دکتۆر أحمد عوسمان أبویک)، کە مامۆستای من بوو، جەنابت دەیناسی، ئەویش میژوونووسیکى دیارە، دەلی: "من پتیم وایە هەر میژوونووسیکى کورد لە سێ کتیب زیاتر نەنوسی"، لەوانەیه ئەویش رای تایبەتى خۆى بێت، جەنابت لە ئەوروپا ئایا مەرجه میژوونووسیک لە هەمان کاتدا کتیبى نۆدی، یان لە وانە ووتنەوێ لە زانکۆدا و پینگەیاندى قوتابى و مامۆستای نوێ دەبنە پتوهر؟ کامیان پتوهر؟ داواى لیبوردن دەکەم خۆى جاریک (دکتۆر شیرکۆ بابان) کە ئەو پتوهرى لە زمانى کوردی هەیه،

هەرچەندە مێژوو نیه، بەلام لە كۆپيڭدا كە يەكيتى نووسەران بۆى ساز كۆردبوو، ئەو پاي واپوو ووتى: "هەر مامۆستاي زانكۆ ئەركى سەرەكى ئەوه نيه كە كتيب دابنێ، ئەركى سەرەك پيڭە ياندنى قو تابييه، ئەگەر كتيبىشى دانا ئەوه كۆششى كۆردوو، جيڭاي سوپاسه، بەلام ئەگەر داينهنا ئەمه نا بێ گلهيى لێ بگهين. يەعنى گووتى ئەگەر لە بيست مامۆستاي زانكۆ دوو مامۆستا ژماره‌ى كتيبيان زۆر بوو شتيكى باشه، بەلام مەرج نيه هەموويان ژماره‌يهكى زۆريان هەبى، بەلام لە هەمان كاتيشدا ئيمه ئەگەر تەماشيا بگهين (دكتور كمال مظهر) لەوانه‌يه لە زۆريه‌ى مێژوونووسه‌كانى ئەوانه‌ى بە كوردى و عەرەبى دەنووسن، ئيمه زياتر شارەزايمان لێى هەيه كتيبى زۆرتريى كە لەوانه‌يه هەر بگاته (٢٥) كتيب، ئيمه ئەگەر بەراوورديان بگهين لەگەل هەندىك لە مێژوونووسه‌ عەرەبه‌كان دەبينين ئەو ژماره‌يه‌ش زۆر كەمه، هەتا ئەوه‌ى كە (دكتور كمال مظهر) نووسيتى وه‌كو گووتمان ونه‌گەر دەوروبه‌رى (٢٥) كتيبىك هەندىك زياتر بيت، ژماره‌كه يەكجار زۆر نيه؟

+ بەلێ، من شتيك راست ئەكەمه‌وه، يەكەم يەك كتيبم دەرچوو، ئەو كتيبه‌ش (١٦) سال ئيشم كۆردوو ئەويش لە بازاره‌ به‌ناوى (دراسات في الحركة الكردية المعاصرة) كە ئەبيته زمانى كۆرديش چەند بەشنيكى، ئەوه دواى (١٦) سال تەقريبەن نووسيووه و بەشنيكى زۆريشى (أطروحة) ي دكتوراكه‌مه، يەعنى تەقريبەن (٢٠) سال ئەكا بە هەمووى. ئەو دوو كتيبه‌كه‌ى تريمش تەرجومه‌ى وه‌سائيقه‌ كە ئيستا ناماده‌ن بۆ چاپ، يەعنى هەر يەك كتيبم هەيه.

- من گووتم كتيبىكت چاپ كۆردوو و سبت ناماده‌يه، دوو ناماده‌يه؟

+ ئەو دووانه‌ش تەرجمه‌يه، ئينجا بابگه‌رتينه‌وه سەر مه‌سه‌له‌كه‌.. كاكه گيان به‌ راستى باشتري مامۆستا لە ئەمريكا كە زۆر زۆر ئەتكي هەبووه (تەئسيري) هەبووه، لەسەر تەله‌به‌كانى خۆى، ئەوانه‌ى لە (ديراساتى شەرق ئەوسه‌تى)

ئەنوسىن، ئەمىرىكا ئىستىگە ورەتتىن مەركەزى (استىشراق) ى عالەمە، جىاران ئەوروپا بوو، يەكەمجار بووسيا بوو، دوايى ئەلمانىا ئەبى، ودوايى برىتانىا، ئىستىنا ئەمىرىكا، ئىنجا ئەو شىخەي، وەكو بلىتت (ئايەتوللاي) .. با بەز مانى ئەو مەنتىقە يە قسە بگەين، (دىراسانى شەرق ئەوسەتى)، (دكتور وادى جويده) يە، كە باشترىن تىزى دكتوراي نووسىيوو لەسەر مەسەلەي كورد، بەناوى (وادى جويده) دىراسەكەيشى بەناوى (مىژووى بزوتنەوہى كورد) .. (وادى جويده) ئەمەي لە ئەمىرىكا نووسىيوو (۸۰۰) لاپەرەيە، تازە بوو بە كىتىب، نارديان بۆ گۇشارىكى ئەمىرىكى بۆ ھەلسەنگاندنى، ئىستىنا ۲، ۴ دەزگا بەناوى ئەم دكتورە بەپىزەوہ يە .. (وادى جويده) كىتىبەكەي ھەتا مريدش، ۴۰ سال دەرسى ئەووتەوہ، ئەتوانم بلىم، ۲۰، ۴۰ دكتور، بەس دكتور، يەككە لەوانە كە لەسەر (شىخ سەعيد) ى نووسىيوو (پۇبەرت ئۆلسون) كە مامۇستاي منىشە، (پۇبەرت ئۆلسون) ھەر كتەلەبەي ئەو (وادى جويده) يە، كە (پۇبەرت ئۆلسون) (۲۰، ۳۰) كىتىبى لە بازارە، يانى چەندە ھاي وەك (پۇبەرت ئۆلسون) لەژىر دەستى (وادى جويده) دەرچوونە، سەرلەنوئى ئەلىم ۴۰ سال دەسى داوہ يەك كىتىبىكى بلأو نەكردەوہ، دواي مردنى ژنەكەي دكتوراكەي وەرگرت (تىزەكەي)، ووتى بابە ئەو خ ەلگە زۇر داواي ئەكات لىم، ئەو ئەلى فەسلىكم بەدى، بابىكە مە كىتىب و دايە يەككە كرديانە كىتىب بۆي، دوى مردنى، ئەمە نمونە يەكە .. سەرلەنوئى ئەلىم دكتور (وادى جويده) يەككىكە لە (أعمدە)، يەككىكە لە (قطب) ە بارزەكانى (دىراسانى شەرق ئەوسەتى) لە ئەمىرىكا، چەندە ھا مامۇستاي بەرز ئەلئىن (دكتور وادى جويده) كىتىب و مەقالاتىشى نى، لە گۇفارەكانىش تەنھا ئەو (أطروحة) ي دكتوراكەي ھەيە، لەسەر كوردە، ئەمە بە نىسبەتى ئەو. ئىنجا با بگەپىننەوہ (عرف) ى ئەكادىمى غەربى .. بەشىوہ يەكى گشتى وانىيە، ئەوہى (وادى جويده) كردي حالەتتىكى تايبەتەندى خۇي ھەيە، ئەمما بە نىسبەتى ئەو مامۇستايانەي من، كە من ۲ زانكۆم كوردوہ بۆ دوو

ماستره كه م و دكتورا كه م، به شيوه يه كي گشتي ماموستا دواي دكتورا كه ي
 نه نووسې له ۲ بؤ ۵ كتيبې هه يه نه مه وه كه نه فريج (معدل) به عه ره بي، نه مه به
 نيسه تي ماموستايه له بریتانيا و كه نه دا كه من ناگادارم، نه ویش له به رنه وه ي
 يه كيك له پنيويستيه كاني ته رقيه كردني له دهره جه يه ك بؤ دهره جه يه ك، ديراساتي
 تازه بي، به لام نه ك (اجترار) بي به عه ره بي، نا، جاري جگه له تيزي دكتورا كه ي
 يان (اگرچه) ي دكتورا كه ي نه بي ديراسه يه كي نه سليئري تازه ي هه بيت هه تا قبول
 بكرت بؤي بؤ دكتورا يان بؤ ته رقيه، له به رنه وه دكتور له وي به شيوه يه كي گشتي
 ۲ بؤ ۵ كتيبې نه بي. له به رنه وه نيمه نه لئين نه بي موازنه بگه ين، نه گه ر پاسنت
 نه وي من نه ليم يه كي وه ك (دكتور كمال مظهر) چه نده ها ته له به ي كورد له ژير
 دهستي دهره چونه بوونه ته دكتور، يه كيك له وانه (دكتور جبار قادري) به پيز كه
 نيستا ماموستايه له كزيه، عه ميدى كولييه ي زانسته مرؤفايه تيبه كانه، نه وه
 يه كيكه له و ته له بانه ي كه ماموستا (كمال مظهر) ماموستاي بووه، و چه نده ها
 ته له به و ميژوونوس، نه وانه يشي ناماده كردووه و كتيبې باشي تر، نه وه ش
 نه گه ر ماموستاي زانكو بتوانې هه ر به هره كه ي هه بي نه وه شتيكي باشه، به لام
 نه گه ر تو به س زيان بؤت ته رخانكرا بي به س كتيب بنووسى، نه وه ش به هره يه كي
 با شه نه گه ر به س ته ركيز بگه يته سه ر نه مانه .. به لام زيانى لاي نيمه به داخه وه
 دكتور ناتوانى نه وه بكات نه بي دهرس بلينه وه .. به لام به كورتي بگه رينه وه سه ر
 پرسيارى جه نابت، ماموستا نه بي نه و بالانسه ي هه بي چونكه وانه ووتنه وه و
 (اهتمام) كردن به ته له به، ته له به ي ماستر و دكتورا، هه تا ته له به ي سه فى يه ك بؤ
 چوار به كارلوريؤس زؤر زؤر گرنگه، و نه وه ش خزمه تنيكي گه وره يه بؤ ميلله ت،
 دكتور نابي كه مته رخه مي بكات بؤ ته له به كاني و نا بي كه مته رخه ميش بكات له لي
 كولينه وه نه گه ر تواناي هه بي و نه گه ر كاتي هه بي، به لام هه ردووكي گرنگه، به لام

بەشتیوەی گشتی ئەوەی من ئاگادارم لێی زۆریە پەسپۆرانی زانکۆ لە لیکۆلینە وەکانیان لەگەڵ قوتابییەکانیاندا شت فێر ئەبن، یان شتیک هەیە (الفات نظر) یان ئەکا ئەلی: (با من خۆم سەیری ئەو مەسەلە یە بکەم) کە تەلە بەکە ی سەرنجی پائەکیشی بۆ ئەو مەسەلە یە، ئینجا خۆی هەلئەسی دیراسە یەکی تازە لەو ئەکا، یان سوود وەرئەگرێ لەو لیکۆلینە وە یە ی کە تەلە بەکە ی کردوویەتی، بەلام کە ئەلیم سوود وەرئەگرێ ئەک هەلبەستێ لیکۆلینە وە ی تەلە بەکە ی خۆی بەزێ...

- حالەتی واش هەبوو...

+ هەیە، لە غەریبش هەیە، و لە وولاتی خۆمانیش هەیە، ئەم شتانە پووئەدا... میژوونوس...

- باشە دکتۆر لە غەرب چۆن مامەلە ی لەگەڵ دەکەن؟

+ ئەو نابی، لە بەرئەوە ی ئەمە شتیکە بەراستی بەداخەو، ئەلیم ئەم شتە لە غەریا زۆر زۆر کەم، مامۆستا ئەو ناکات بە هیچ جۆر، زۆر کەم، حالەتی کەم هەیە، بەلام هەیە، زۆر کەم، حالەتی کەم هەیە، بەلام ئەمە لە (مالیزیا) من کە مامۆستا بیوم ئەم حالەتە م بینووە، تەلە بە ی پاکستانی و ئەمانە لەکەنەدا بینانە وتوانە مامۆستاکانیان ئەو شتانە یان کردووە.

- لە (مەسەلە) یەکی میسری باسی ئەو زاھیرە یە دەکرا...

+ من ئاگاداری ئەو (مەسەلە) یە نیم، بەلام ئەمە لە عێراقدا لە جامە ی بەغدا کراوە، ئەمە ئەکرێ لە دەوڵەتی سێ یە م... خۆی بەراستی شتیکێ زۆر زۆر ناشیرینە، بەلام ئەوانە هەرچەندە مسوڵمانیش نین بەس ئەو پەوشتە یان هەیە کە زۆر زۆر بەرزە کە ئیسلام زۆر زۆر بایەخی پێ ئەدا... ئایەتیک هەیە باسی ئەمانە ئەکا خوا (سبحانە و تعالی) لە قورئان ئەلی: (شتی یەکی مەخۆن، حەقی یەکی ترمەخۆن، یان شتی یەکی ترمەیکەنە می خۆتان)، بەلام بە خیلافی ئەم ئایەتە قورئانییە،

ئیمە بە عزی له دکتۆره کانمان، مامۆستای زانکۆ، شهرت نییه دکتۆر بی، ئەم شتانهیان کردووه له گەل تەله به، کردویانەته هی خۆیان، بەس من ئەلیم ئەوهی من و وتم قوتابیه که ئەبیتە هۆی ئەوهی مامۆستا که له بواره زیاتر بایه خ بدا ودوایی خۆی بچی لیکۆلینه وهیه کی تازه بکات، یان هەر خۆی فیڕ ئەبی نه تیجه ی دهرس ووتنه وه و (نمو) ئەکات و کتیب ئەنووسیت.

- دکتۆر پیت وانیه له کوردستان نه بوونی سه نته ریک بو پاراستنی دیکۆمینه کان، ئەوه یه ک له که م و کورپیه کانی بواری نووسینی میژووه لێره ؟

+ به ئی وابزانم له و مقاله ی به جه نابتانم دا شتی وام باس کرد، پار که نه و مقاله م دا، ئەمه زۆر زۆر گرنگه، میله ته ی ساحیه ی دیکۆمینه ی خۆی نه بی ساحیه ی دوا پۆزی خۆی نابێ، داها تووی خۆی نابێ، میله ته ی (اس) ی خۆی نه بی.. دۆکیومینه ت (اس) ه.. توراسیک ی زۆر ده وله مه نده، به راستی ئەوه جیگای مه ترسییه بو پیتاسه ی ئەو میله ته، پیتاز سه ی میله ت ئەمرۆی نییه، پیتاسه ی دۆنیه ی ته و پیریه ته، ئەمانه هه موو جوژنیکه له م پیتاسه نه ته وه ییه، ئەوه زۆر زۆر پیویسته مه رکه زکی دۆکیومینه تیمان هه بی، ئەو مه رکه زه ش ئەبی ده زگایه کی بیلایه ن بی، فه سد م حیزبی نه بیت، به لام هی میله ت بی، ئەوانه ش که له سه ری ئیش نه کن.. ئەمه ش زۆر زۆر گرنگه، ئەوانه ش که له و ده زگایه ئیش نه کن ئەبی پسپۆری ئەو مه جاله بن که بزانی چون ناگاداری ئەو دۆکیومینه ت و چون ئەو دۆکیومینه تانه بپارێزن هه تا نه فه وتی، مه سه له ن له لهنده ن که ئەچم بو دائیره ی (ئهرشیفی مه له کی بریتانی) که ئەپۆی جار ی دات ئەنیز نیو سه عاتیک فیتر نه کن ئەلین که ئەچی تکایه وه ره فه وانی مه که، تکایه قه له می حیزب مه به یان جاف ته نها قه له م په ساس ئەبه ی که دانه ئیشی، مه سه له ن من فایلیک ئەدۆزه وه باسی ئەوه ئەکات که چون شیخ مه حمود له فلان شه ر دا، که گه را

چى ئوت، ئىنجا تۇزى (انفعال) ئەتگىت و ھەئەستى فایلەكە تۇزى بە توندى ئەگىرپتە، ھالەن بە كامپىرا موراقە بەت ئەكەن، بە شىۋە يەكى مۇئەدە بانە ئەلى: (جەنابى دكتور دەستت تخوا تۇزى داگرە) تۇش ھەر لەخۇتە ۋە شەرم ئەكەى دانتە گرى.. دۆكيومىنتە كان كە ئەدرىت، ھەموو خويئندە وارىك، ھەموو (باحث) نىك موراقە بە ئەكرىت لەلايەن چەند مۇزەفەكە ۋە، ھەتا ئەو دۆكيومىنتە...، يان سەبرى دەستت ئەكات ئايا تەر تەر نىيە، يان ئەلى دۆكيومىنتە كە شۇن داۋمە پىت ئەبى ئاۋا بىبەستىتە ۋە، مەلەفەكە بەۋوردى بە ناسكى...، ئىمە لە بەرئەۋە بەلى پىۋىستمان بەو دۆكيومىنتانە يە، ئەو دۆكيومىنتە ئەبى سەر بە حىزىبەت نەبى، ئەبى سەر بە مىللەتى كورد بى، دەزگايەكى حكومى بى ئەبى ئەۋانە ھەموو دۆكيومىنتى مىللەتى كورد كۆكەنەۋە، ئەۋانەى لە دەرەۋەى ۋە لاتىشە.

- دكتور ئەۋانەى دەرەۋە ھىنانەۋەى ئاسانە يان نا؟

+ بەلى ھىنانەۋەى ئەۋە ئەكەۋىتە سەر حكومەتى ھەرىمى كوردستان، ئەبى چەند تەلەبە يەك ئامادە بىكات يان چەند مۇزەفەكە لىرە كە تواناى لىكۆلېنەۋەى نەرشىفان ھەيە، بىئانئىرى بۇ دەرەۋەى ۋلات، بچن ئەو تەلە بانە فەترە يەك بىمىن، شەشە مانگىك كە بتوانن ئەو دۆكيومىنتانە بېئىننەۋە، قۇتۇقۇپىيان بىكەن، (طبعا) ئەۋە ئەبى ھەموو شىتېكىيان بۇ تەرخان بىكرىت، پارە، چونكە كە بچى من لە حكومەتى كوردستانەۋە ھاتوۋمە ھەموو نەرشىفى كوردم ئەۋى، شتى وانىيە، مۇزەفەكە ئەلى من ئەۋە تىناگەم كاكە، ئەگەر تۇ ھەرچىت لاي من مۇھىم نىيە، مۇھىم بېرۇ، بۇ من رەقەمى ۋە سىقىقە كەم بدەرى، ئىمە لىرە ھەموو شىتېكىمان تەسنىف كوردوۋە، ئەبى بچى لە تەبويىبەكە ناۋەكە بدۆزىتەۋە، ئەيدەيتى، يەك يەك بۇتى دىنى، مەلەف مەلەف، ۋە سىقىقە ۋە سىقىقە بۇتى دىنى. لە بەرئەۋە ئەبى حكومەتى ھەرىمى كوردستان يان زانكۆكانمان خەلك ئامادە بىكەن بۇ ئەۋ شتەۋ بايەخىكى زۇريان پىبدەن بۇئەۋەى بچن ئەۋ شتانە بىئىننەۋە، ئەمە بە يەك باحس

دوو باحس، به کوليه دوو کوليه، حيزب نيشي نه مانه نيه، نيشي چند که سيکه پيکه وه، بهس نه گهر ده زگايه که هه بيټ ته م نيشه بکت به به رده وامي به چند سالتیک چند ته له به په کمان له پارس بي، چند ته له به په ک مان له پووسيا بي، چند ته له به په کمان له بریتانیا بي، چند ته له به په کمان له واشنتن بي، بؤ نه وه سائيقانه، يان له تورکيا.. من له وي بوم ته توانم بلیم به (أطنان)، بي هيچ موباله غه به ک، به (أطنان) وه سائيقی په يوه ندي به ميله تي کورده راسته وخو، من له وي بوم نامه کانی به ده ستنوو سي (به درخان) م دؤزييه وه، له وه بوو بگريم له که يغان، نه مه ده ستنوو سي (به درخان) ه...!!

- نه وانته هيناوه ته وه دکتور؟

+ قسيميکی ته رجه مه نه که م، حالیه ن، به زمانی عره بي.

- به درخان به چ زمانیک نووسيوويه تي؟

+ به زمانی عوسمانی نووسيوويه تي، قسيميکيشی به عره بي نووسيووه، شتيکی سه رنج پاکيش بوو، نه و نامه که هي خويه تي (۳) ي به زمانی عره بي نووسيووه، په کيکی به تورکی عوسمانی نووسراوه، هه ست نه که م نه وهش هر به عره بي نووسراوه ته رجه مه کرابي، چونکه دياره به درخان هر به عره بي نه يزانی بنووسي نه وهش له به رنه وهی خه لفييه تيکی دینی هه بووه، له حوچه بووه، نینجا من نه وه شتيکه که نیستا به خوینده واری نیوهی ته لیم.. به درخان عیلمی شهرعی زؤر زؤر به قوه ت بووه، و ته ريقه ی (نه قشبه ندي) يش بووه، ته ريقه ی سوفيش بووه، نامه به ک که نيحتماله نیستا بتانده می، نه و که شؤرش نه کا دژی سولتانی عوسمانی، سولتانی عوسمانی ته قه للا بؤ شيخی ته ريقه ت نه با، نه لي: (توپنی بلی نه و کابرايه موریدی خوتانه، نامه به کی بؤ بنووسه با واز بیئی له م شؤر شه.. هيوادارم دواي نه م چاوپيکه وتنه نه وه ت بده می.

- زؤر مه منون ده بين نه گهر نه م دؤکيو ميته گرنکه مان بده يتي، ده توانين له

كۇنارە كەش بلۇرى بىكە يەنە. دىكتور لىزە ھەندىك خەلك جىاوازى دەگەن لەو نووسەرانى خۇيان دەلەن عىلمانىنە^۶ ۋە ھەندىكىيان دەلەن ئىسلامىنە، بۇ نمونە جەنابت، ھەندىك بە مېژوونووسىكى ئىسلامىت دائەنەن ۋە لەوانە يە بەرھەمەكانىشت نەخوتىننە، يان لەوانە يە ھەر ھەتا ھانى خەلكىش بدەن بلەن ئەو كىتەبە مەخوتىننە، ئەو ھەقىقەتتە ۋە جودى ھەيە، ئىمە نالەن ئەو راستە بەلام خەلكە ھەيە ۋا بېردە كاتە، لەلەيەكى تر دەبىنەن خەلك لىزە بەشپەنە يەكى گىشتى نالەن ھەموو خەلك بەلام تىروانىنەكى نۇر خراپىيان ھەيە بۇ (صلاح الدىن ئەبۇبى) پەت وانىيە كە ئەو... مەسەلەن مەن فىلمىكى عەرەبى ھەيە لەسەر صلاح الدىن ئەبۇبى كە مىسىرىيەكان دەريان ھىناو ھە (أحمد مظهر) دەورى پالەوانىتى دەبىنەن لەو فىلمە، مەن تاو ھەكو ئەم دوايە فىلمە كەم بە تەواۋى نەبىنىبو، بە (CD) تەماشام كرد، مەن پەم واپە لەوانە يە نۇرەي ئەو تىروانىنە خەلكى ھەيانە بۇ (صلاح الدىن) لەپىكى بىنەن ئەو فىلمە ۋە يە، چۈنكە لەو فىلمە دا چەندىن جار، بەبى ھۇ باس لەو دەكرى كە (صلاح الدىن) خزمەتكارى عەرەبە، لە فىلمە كە دا دەوترىت (خادم العرب)... يان ووشەي عەرەب ۋ عربو ۋ (وطن عربى) ۋ ئەوانە بەكار دەھىنەن، پەت وانىيە كە ئەو جۇرە فىلمانە كە پەتوئىستىش نىە واپى ئەو جۇرە (رد فعل) ھى دروست كردو، لەلەين كورد يان لەلەين ھەندىك لە كوردەكان؟

+ پەرسبارە كەت دوو لایەنى لىك جىاوازە..

- خۇى تارادە يە كىش لە يە نەزىكن..

+ پەيوەندىيانىش بە يە كە ۋە ھەيە.. بە نىسبەتى بە كەم، مەن ۋەكو عوسمان غەلى، مەن ئەلەم كە عوسمان ۋ ھەموو ئىنسانىك بى لایەن نىە، مەن كە بە تەلە بەكانى خۇم لە كەنە دا ئەلەم ئەم دەرسەتان لەگەل مەن ۋە رگرتو، مەن وانە يەك ئەلەم ۋە (تارىخ الشرق الأوسط المعاصر Counterpart Mideast politics) ئەلەم

(I am not natural) من موخاید نیم، بەلام.. بەلام.. محاورە ئەکەم لەو بابەتە ئەوەی کە پێتان ئەتێمەوه کە بێم ئەمە پەشی منە، ئینجا خەلکی تریش وائەلێ ئینجا ئەو قوتابیان خۆتان قەرار بدەن ئایا پەشێکە ی من وایە.. بەلام (حدپ) ه تارێخییە کە ئەو لەوێ مێژوونووس ئەمە ئامانە تێکی عیلمییە، (حدپ) ه کە وەکو خۆی بێت چی پوویداوه، ئینجا خۆیندەوه، ئەبێ مێژوونووس نەیشاریتەوه، هەویە خۆی نەشاریتەوه، من لە مقدمەکە ی خۆم، پێشەکییە کە ی خۆم لە کتێبە کەم ئەتێم من لە بۆچوونێکی ئیسلامییەوه، بۆ مێژووی کودی هاوچەرخی، ئەو بۆچوونێکی ئیسلامیم هەیه، بەلام لە هەمان کاتیشدا بەلێن ئەدەمە خۆیندەوارم ئەتێم من محاورە ئەکەم (مسبق) (قوالی جاھیزی ئیسلامی) بچەسپینمەوه سەر ئەو (أحداث) انە، ئە بەلکو بۆ هەموو (حدث) تیک ئەپۆم، بەگۆرە ی حدیسی پێفەمبەر (ص.ع) ئەلێ: (الحكمة ضالة المؤمن فأینما وجدها فهو أهل بها) .. یەعنی ئەلێ حیکمە یەعنی حەقیقەت، بیدۆزەرەوه، مەسەلەن من باسی صلاح الدینم نەکردوو، بەلام گەر بچم بۆ مێژووی (صلاح الدین) نە کوپی مامە نە تەمسیلی پێفەمبەر ئەکا نە تەمسیلی ئیسلام ئەکا، نە تەمسیلی میلەتی کورد ئەکا، یەعنی من بە هیچ جۆرێک (رقبط) یکی عاتیفیم نیە بە (صلاح الدین) تەنھا ئەوە ی ئەیزانم کە ئەلێن بە ئەسل کوردە، هەر ئەو ئەزانم، لەبەر ئەوە ئەمەوێ بزانی (صلاح الدین) خۆی چۆن بووه، چی بووه، ئینجا دوایی شت کە وەکو خۆی ئەتێمەوه ئینجا، هەلئەستم بە شی کردنەوه (تەخلیلەکان) لەو تەخلیلانە خەلفەتی فیکرییە کە ی وەکو ئیسلامییە کە پەنگدەداتەوه، بەلام مێژوونووس ئەبێ ئەو ئامانە ئەو خۆی هەبێ بێت: (ئەمە من وەکو موسولمانێک ئەمە وا ئەخوینمەوه، من وەکو مارکسییەک، وا ئەخوینمەوه)، ئەک ئەو بۆچوونە مارکسییە کە ی ئەخوینیتەوه بەلام ئەلێ ئەمە تەنھا خۆیندەوه بە کە یۆ ئەو پوویداوه، نا، من ئەو ئەتێم، من ئەتێم گەر (دکتۆری بەرین) ئەگەر سەیری

كتىبە كەي من بىكەيت ھەموو ئەو بۆچۈنەنى ترم باس كىردۈۋە، ئىنجا ھاتومە تە سەر بۆچۈنە ئىسلامىيە كە، ئەلئىم: بەلام ئەمەش خويىندەنە ۋە يەككى تىرە، كە بە پاستى زۆربەي مېژوونوسانى كورد ئەم شتەيان نە كىردۈۋە، من ئەمە ئەكەم، ئەلئىم: ۋەكو موسولمانىك ۋەكو ئىسلامىيەك ئەم بۆچۈنەش ھەيە بۆ ئەم (حدث) ھ، ئەم خويىندەنە ۋە يە ھەيە بۆ ئەم (حدث) ھ.. يەككىك لەوانە ژيانى (شىخ ئەحمەد)، ەبەدوسەلام بارزانى ژيانى شىخ مەحمود يان يەككىك ۋەكو (سەمكۆ)، (سەمكۆ) مەسەلن ئەيەتتەم ئەلئىم (مام جەلال) لە كىتتەكەي فلان شت وا ئەلئىت.. (دكتۇر ەبەدولرەھمان قاسطلۇ) ى شەھىد وا ئەلئىت لەسەر (سەمكۆ)، بەلام من ئەلئىم (سەمكۆ) ئەمەيشى كىردۈۋە، بەلام ئىمە بۆ ئەمانەي عىلمى ئەبى ئەمەيشمان بووتايە، ئەم شتەنەش ئەبى بووترايە، بەلام نەووتراۋە، لەبەرئەۋەي ئەو مېژوونوسە بەرپىزانە لە روانگە يەككى چەپەۋە نووسىۋىيانە.. (سەمكۆ) بە كىبرا يەككى (إقطاعي) كۆنە پەرسەت و خويىنمۇ ئەم شتەي كىردۈۋە ۋە ھەر سەپىرى ئەۋە ئەكەن. من بۆچۈنەكانى ترم ھىناۋە لەبەرئەۋەي ئەو چەپىيە نەبوومە.. ئەۋەش ئەلئىم.. تا رادە يەككىش بە پاستى ئەزانم..

بەلئى مېژوونوس ۋەك ھەموو ئىنسانىك ھەستى ھەيە و خويىندەنە ۋە يە ھەيە و بېرۋاۋەپى (مەسبۇقى ھەيە كە تەئسىر ئەكالىئى لە نووسىنى مېژوۋ، بەلام چەندىك مېژوونوس ئاگادارى ئەو شتەي بىت ئەۋەندە نىزىكتەر ئەبىت لە ھەقىقەت كە بە ئەمانەتەش بە خويىندەۋار ئەلئىت.. ئەلئىت من ۋاى ئەبىنم بەلام خەلكى تىرىش بە شىۋە يەككى تر ئەبىنئى.. خويىندەۋارى بەرپىز خۆت ئاگادارى ئەم شتەنە بە..

بە نىسبەتتى.. بېيىنە سەر (صلاح الدىن) .. ئەمە.. بە نىسبەتتى (صلاح الدىن) .. ئەۋەلن ھەلە يەك ھەيە ئەمە زۆربەي مېژوونوسە ھاۋىيەكان يان ئەۋانەي كە ئەخويىنن لە مېژوۋ نازانن، گىرنگى ھاۋچەرخ نازانن بە ەرەبى ئەلئىن (سىياقى

تارىخى) بە ئىنگلىزى ئەلەن (historical context) ئەو نازانن چى ئەگەن،
وہ لا صلاح الدين هيجى بۆ مىللەتى كورد نە کردووہ، ئەو لەن ئەمە طبعاً
خوتىندەنەوہ يەكى ھاوچەرخى ئەمۆيە بۆ (حدث) يك كە لەسەدەى يازدەم و
دوازدەم..

- خۆى عەرەبەگان وایانويستووہ بۆ بەرژەوہندى خۇيان كوردەكەش..
+ بەلى من ديمە سەر ئەوہ.. ئەمە جارى ئەوہ لەن ئەوہى كە كورد ئەبخوتىت،
كە من باسى ئەو نمونەيە ئەكەم، ئەلەيم: كورد ئەلى بزانه ئەوہ (صلاح الدين)
هيجى نە کردووہ لە خزمەتى عەرەب بووہ.. ئەم كوردە بۆچى ئەگاتە ئەم
حەقىقەتە:

يەكەم، هەلە يەك هەيە كە ئيمە لە ميژوو نازانين و لە سياقى (صلاح الدين)
نازانين لە چ سەدە يەك بووہ..

- داواى لىبوردين دەكەم دكتور ئەگەر قسەكەشت دەبېرم.. بەلام پېنت وانبيە
ئەوہ جۆرە تەمبەلبيەكى خوتنەرى كورديشە، يەعنى ناچىتە سەر (مصادر)ە
رەسەنەگان بيخوتىتەوہ، سەيرى فيلميك دەكات يان مقالە يەك يان كوتىبىكى
كە ھاوييەك دەپنوسى، جارىك رۆشنەپرىكى ميسرى لە بەكەك لە كەنالە
ئاسمانبيەگان دەيگوت خەلك لە ولاتە عەرەببيەگان بۆيە دەبووہ ماركسى
لەبەرئەوہى ئاسان بوو، مەسەلەن ئەو بەپىروبوچوونى خۆى دەيگۆ.. كەسەك
لەمالى خۆى دانىشتبوو كە جىرانەكە يان بەشەر دەهاتن ژنەكە و پياوہكە، ئەو
دەيگوت من دەزانم سەبەبەكەى چيە، كاتىك سەيارە يەك لە
شەخسىكى دەدا لە شەقامىكى دەيگوت.. من دەزانم سەبەبەكە
, يەعنى ئەو پىتى وابوو بە زانينى يەك ووشە دەتوانى ھەموو جىھان
لەكېداتەوہ.. لەوانە يە ھەر لە ماركسىيە تەكەش نەگەيشتى، بەلام پىتى ئاسان
بوو، ئەوجا لەلای ئيمەش خەلك ناچى لەداواى سەرچاوہ رەسەنەگان

مىژوونوسە ئەكادىمىيەكان بگەپى.. مەسەلەن لە ووتارىكەوہ ئەو (صلاح الدين) دەناسى، يان لەرىنگەى فىلمىكەوہ.. بەلى..

+ ئەوہى جەنابىشت ئەپلىتى زۆر راستە، بەلام كە من ويستم.. ھەر (حدث)ىك، ھەر پروداونىك سەبرى سىياقە تارىخىيەكەى بگەپت لە فراغىكدا نىيە، لە بۆشايىيەكا نىە، لە شتىكا مەوجود نىە، مەسەلەن كە سەدەى (صلاح الدين) يازدەھەم و دوازدەھەمە سەبر ئەكەم.. سەدەى يازدەھەم.. لەو كاتەدا ململانى نائىنيەكان ھەبووہ.. ئىمپراتورىيەى ئىسلام بەرامبەر (صلیب)ى غەربى، وانىيە لەو كاتەيا دەولەى مەمالىك ھەبووہ، (صلاح الدين)، مامەى صلاح الدين لای نوردەين زەنكى بوونە، كابرايەكى تورك بووہ، ئەويش وەك توركى خۆى تەعريف نەكردووہ، وەكو سەلجوقى وەكو بەتەلىكى ئىسلام خۆى تەعريف كردووہ، ھەر كەس نازانىت توركىن، لەناو كورد باوہ كە (نوردەين زەنكى)ىش كوردە، خۆى وانىيە توركە، نوردەين زەنكىش خەلكى سوريایە، زۆربەى سوريەكان ئەلەين ئەمە قىادەى عربوہ و سىفەتى عربوہى ئەدەنى، كابرايەكى توركە نە عەرەبە و نە كوردە، ئەو ھەقائىقانە ھەيە، ئىنجا دوايى يەك نوقتەيەك، سىفەتى جاش، ئەوہى ئەبى بە بىروباوہپ، ئىمانى ئەگۆرئىت يانىش بە پارە ئەبىتە نۆكەرى يەكى تر، (صلاح الدين) بە بىروباوہپ مۇسلمان بووہ، فىكرى عربوہى نەبووہ، (كلمە)ى عربوہى نەزانىوہ چى يە، عەرەب نەيزانىوہ، مەسەلەى عەرەب، صلاح الدين لە خزمەتى بىروباوہپىك بووہ كە خۆى قەناعەتى پىتى بووہ، مۇسلمان بووہ، مۇجاھىد بووہ لە شاخەكان بووہ، لە خەيمەكان بووہ، تەقريبەن زۆربەى ژيانى نەيتوانىيوہ بچىت بۆ ھەج، ھەموو سالىك كە مۇسلمانەكان چوونە بۆ ھەج ئەو دانىشتووہ گىراوہ لەگەل حاجىيەكان ووتوئەتى ھىوادارم بىوانم بچم، بەلام ناتوانم بپۆم لەبەرئەوہى

خەرىكى ئەم خەباتە پىرۆزەم بۆ پزگارکردنى (بيت المقدس) كە (بيت المقدس) یش مالئك بوو ھەموو كوردئىكى موسولمان بە قىبلەى سىيەمى خۇى داناو، ئەمە بە نىسبەتى ئەم، دوایى كابرايەك ھەيە، كە سىرەى زاتى (صلاح الدين) ى نووسىبوو، كابرايەكى سورىيە و لەگەل صلاح الدين بوو، ئەلئى: (حدث) ئىك لە كىتابەكەى باس ئەكا (سيرة يوسف صلاح الدين) ئەو كىتەبە لە بازارە و كرىبوومە، ئەلئى: جارىك صلاح الدين دانىشتبوو برازاكەى ھاتە ژوورەو ووتى: وەرە وەرە، گووتى ئەو بۆ ئەم زولفەت وا درىژ كرىووە؟ نازانى ئەمە عادەتى ئىمە نىە، تو ئەزانى ئىمە كىيىن، ئىمە كوردىن، ئەمە عادەتى توركەكانە، بپۆ بتراشە، ئەو كابرايە كە عەرەبە ئەم شەھادەيە لە صلاح الدين لە سىرەكەى نقل ئەكات، صلاح الدين ئىعتىزازی بەو كرىووە نۆربەى (ولاء) ى تورك و فورس لە سەدەى يازدە ھەتا نۆزدە سىلسىلەى شەجەرەى دوایان بۆ خۇيان داناو كە عەرەبن، صلاح الدين ئەوەى دانەناو، صلاح الدين ھەر خۇى بە كورد زانىبوو ھەتا ئەخىرى پۆژ، ئەمە يەك صلاح الدين، ئەك تەنیا جاش نەبوو، ھەتا ئەگەر مەنصبى سولتانىشى ھەبوو، نا، صلاح الدين و خزمەكانى و براكانى قىاداتى جەيش ئەك بەس لە مەنصب، نۆربەى ئەو دەولەتانە لە ژىر حوكمى ئەو عائىلەيە بوو، لە بەرئەو صلاح الدين تۆكەرى كەس نەبوو، وە جەيشەكەى (صلاح الدين) یش عەرەب نەبوو، جەيشەكەى بە شىكى كوردە، بە شىكى توركە، بە شىكى عەرەبە، يەنى عەرەب ھەر لە و كاتەيا وجودى نىە وەكو قوھەك ھەتا لە جەيش يان لە قىادە، قىادەكەش عەينى شت، تەوزىعە، نۆربەى بپۆ مەعرەكەى (حطین) وەكو شەپئك بپۆ بىخوینە نۆربەى سەر كرىدەكانى ئەو شەپە كوردن، لە بەرئەو سىفەتى تۆكەرى بە ھەموو موعايرى مەنتىق و ئەمانە لىتى دوور ئەكا، ئىنجا بىینە سەر

ئەو دەي بۇچى وای لىھاتووه؟ يەكەم سەبەبى ئەو دەيە عروبىەكان كە ئەمانەش بەپراستی زاھىرە يەككى تازەن، لەدوای حەربى عالەمى يەكەم، تەقربىەن لە سەدەي تۆزدە يەم، فیکرى عروبى ھات، دوای حەربى يەكەمى جىھانى دەستیان کرد بە دەستتان بەسەر ھەموو مینووی ئىسلام كە بىكەنە مولكى خویان، ئىتر ھەموو موسلمان و ھەتا ناو (تراث) ھەكەيان نا (الحضارة العربية الإسلامية) ئەو لەن موسلمانان برۆ كە ئەچنە دوو شەپى زۆر زۆر گرنگ بەكەك لەوانە شەپى قادسیە، كە ئەچنە پىش خویان وەكو موسلمان تەعرىف ئەكەن، وەكو عەرەب، لە ھەمان كات شەپى (يەرموك) ھاتوون ئەلەين ئىمە دىنى ئىسلامان ھىناو، ئەمە بە ئىسلام، باسى عروبە ناكەن وە شەپانیش لە زۆر شوپن لەگەل عەشاپەرى عەرەبىيە، عەشاپەرى عەرەبى لەگەل دەولەى.. بەعزە عەشاپەرىكى ھەبوو لەگەل دەولەى پۆمى بیزەنتیان بوو، بەعزە عەشاپەرى عەرەبى مەسىحیش ھەبوون.. لەبەرئەمە ئەو ھىچ علاقەى نى بە عروبەو وە زۆرەى عەشاپەرى عەرەبەكانى مەدینەش و مەككەش دژى ئىسلام ئەبن لەبەرئەو مەسەلەكە وەكو فیکرىكى عروبى نىيە، بەلى ئەو تەئسیرى جەزىرەى عەرەبى لەسەرە و تەئسیرى ئەدیانەكانى تریشى لەسەرە، كە علاقەى بە عروبەو نى، بەلام فیکرى عروبى تازە كە زۆرەى ھەلگرەكەیشى موسولمانیش نین مەسىحى و یەھودین، ئەم (تراث) ھیان دەستەپتایە سەر بە ناھەق، کردیانە (تراث)ى خویان، ئىنجا (من ضمنه) صلاح الدین، صلاح الدینیان کردە قانیدی عروبە، ئەمە شەتیکە ئەساسى مینووی نى، بەلام من بە تەجروبە چوومە تە چەند دەولەتیکى عەرەبى، لە كەنەدا ، لە ئەمریکا، لە ئەوروپا، چوومە تە ھەرچى ولاتیک لە عەرەبەكان، ووتوومە كورد، ووتوویانە نا.. صلاح الدین لە ئیروە، لەبەرئەو ئەم حەقىقەتە لە عالەمى

عەرەبىش تەواو بوو، كە ھەموو كە سەكەشكۆنى ئە زانئەت (صلاح الدين) كوردە، بەلام كىتەبىش ھەيە عەرەبىيە پەگەز پەرستەكان ئىستاش ئەلەين عەرەبە، توركەكان كىتەبىيان دەرکردوو، ئەلەين صلاح الدين توركە، بە توركى خويىندوو، تەو، چونكە بەداخو، ئەوان مەژوو، نووسە عەرەبە پەگەز پەرستەكان، توركە پەگەز پەرستەكان ئەو، ئەندە دژايە تەيان بەرامبەر مەللەتە كورد نەشر كەردوو، كە شەتەكى باش ھەبەت كورد بىكا ئەبى كورد نەبەت ئىنجا ئەمە (فەھمى الھويدى) باسى ئەكات لە كىتابى (الأكراد يتامى المسلمین) كە ئەلەت (كورد پان خائىنە پان بى عەقلە پان دواكە وتوو، پان شەتەكە) دواتر ئەلە (بەلام كە دىنە سەر صلاح الدين، ئەبىن ئەمە كابراپەكى عەبقەرىيە و نە خائىنە و خەزەتە ئىسلامى كەردوو، ئەلە ھىچ چارە پەكەيان نامەنى، ئەلە ئەبى لە بەرئەو، لە كوردەپەتە دەرىكەن بىكەنە عەرەب) ئەمە جەوانترەن تەھلىلى براپەكى مەسرىيە كە ئەویش عەرەبە، ئەلە ئەمە پە مەسەلە ئەمە بە نەسبەتە ئەو فەلمەش، ھەتە كە ھەر فەلمەك دەرنەچە جەنبە تەجارەپەكەى ھەيە، ئەبى موراغاتە ھە قانئەقى ئەمەز بگەن، ئسلوبى خەتابى ئەم زەمانە بگەن، ئەپەوئە فەلمەكە پەواجى ھەبەت، عەروپە ھەيە لە ساخە، ئەبى باسى عەروپە بكات، ئەبى (صلاح الدين) پەش بكاتە، بەخوا (شەكسپەر) پەشت بوئە ئەيكاتە (شەخ زوبەير)، ئەمانەش ئەكا و بە (صلاح الدين) ئەو (تەدى) پە ئەكەرى.

(صلاح الدين) ئاخەر ووشەم ئەو، پە ئەمە ئەمەى كورد ئەگەر بەزانەن ئە ئەو ھە قەفە تەش ھەيە، زۆرەپە پۆژە لاتناسەكان كە باسى زۆر قانئەد و سولتانی دوەل ئىسلامى ئەكەن ئەلەين ئەمە خويىنمەز بوو، ئەمە كابراپەكى خراو بوو، كە دىنە سەر صلاح الدين (من ضمنهم) (مەنۆرسكى) كە زۆر دۆستە كوردە كە باسى ئەكا، ئەك بەس ھەر مەنۆرسكى، زۆرەپە پۆژە لاتناسەكان كە باسى صلاح الدين

ئەكەن، باسی ئەكەن كە كابراییەكە شەخلاقێكی زۆر زۆر بەرزى هەبوو، ئەلێن: كابراییەك بوو عادل بوو، راستگۆ بوو، زیرەك بوو، عەبقەری بوو، عەسكەری، ئیداری، طبعا (كتابی) عەرەبی ئەوانەى كە وا بیری تەسكى عروبیان نیه كە باسی ئەكەن ئەلێن لە مستەواى خولەفاى راشیدین بوو، لە تەقوا و لە زیرەكى و لە خوا پەرستى، بەس ئەمانە نەبوونە (صلاح الدین)یان تەشویش كردوو، چەند موفەكرێكى زۆر گەورەى كوردیش عەینی قەسەكانى ئەهلى عروبەیان تىكرار كردۆتەو، هەستاون ئەم قسانەى كە عروبییەكان ئەلێن بەسەر صلاح الدین ئەوانیش بەشپۆهەى گشتى عەینی قەسەیان كردۆتەو، چى ئەلێن، لە جیاتی ئەوێ بێن نا (صلاح الدین) وانەبوو ووتوووانە بەلێ صلاح الدین جاش بوو، چى كردوو بۆ میللەتى كورد، هەستاو (پەقیب)ى كوشتوو، (پەقیب)یش برازای (صلاح الدین)ە، ئەو نە حەقیقەتە، (صلاح الدین) هیچ برازایەكى ناوی (پەقیب) نیه، (صلاح الدین) پیاو كوژ نەبوو و (پەقیب)یشى نەكوشتوو، بەلام ئەم قسانە ئەكرێت هەتا خوێندەواریكى یان بینەرێكى كورد ئەو فیلمە ببیننێ یان ئەو قسانە بژنەوێ لە نووسینەكانا (رد فعل)ى ئەبێ بەرامبەر بە كەسایەتییهك كە زۆر زۆر ئەبێ ئیعتیزازی پێ بكات، ئێمە میللەتى كورد، پێنج وەك (صلاح الدین)مان نبیە بێن ئەمە بابروا، میللەتانی تر ئەچن خەلكى تر ئەدزن ئەيكە نە هى خۆیان، ئێمە پەكێكمان هەیه بێوێنە لە زیرەكى لە قیادەى عەسكەرى لە زیرەكى، حوكى هەموو جیهانى عەرەبی و ئیسلامى كردوو و ئێمە دێین ئەلێن نا ئەمە لە ئێمە نبیە، لەبەرئەوێ بۆ ئێمە دەولەتى نەكردوو...

كاكە دەولەتى تورك ئەم دەولەتە عوسمانییەى كە هەتا ۱۹۲۴ ئەمە (كلمە)ى تورك، بەرلهوێ (ئیتیحاد و تەرەقى) بێتە حوكم (كلمە)ى تورك یەعنى (فەحشى)

به عوسمانی به یه کیکت بگوتبا یه (تورک) یه عینی ئیپانهت نه کرد، یه عینی وه حشی یه عینی (متخلف)، ئینجا (مستهفا کمال) که دیته حوکم نه لئ: (ئیمه له بیرمان ناچیت له وهختی عوسمانییه کان به تورکه کانیاں نه ووت فه حشی) یه عینی (وه حشی) به عه ره بی.. به تورکی پیتی نه لئین (فه حشی)، یه عینی دواکه وتوو، چون له فورئاندا به و عه ره به دواکه وتوانه نه لئ (أعراب).. که لیمه ی تورکی له دهوله ی عوسمانی یه عینی دواکه وتوو.. نه مه بوو تورک، دهوله ی عوسمانی دهوله ی تورکی نه بوو، زۆریه ی قیادیه کانیاں ئینکشاری بوون، بهس عائله ی حاکم به نه سلّ تورک بوون، نه وانیش داکیاں زۆریه یان تورک نه بوو.. ئینجا وه ره به نیسه به تی دهوله ی سه فهوی.. نه لئین، زۆریه ی کورد میژوونوو سانی

کورد بۆ خۆی دانه نا.

ئاخر واش نیه دهوله تی ئیران کی دایناوه؟ سه فهوییه کان دایانناوه، سه فهوییه کان به گوێره ی نه وانیه ی که وا زۆر زۆر (متخصص)ن یه کیک له وانه ناوی (پۆچهرز سه یفه ری)یه، که میژوونوو سینکی پۆز مه لاتناسی گه وریه (سه فهوی)یه، که وه کو بلتیت (ئایه تولای) میژووی سه فهوییه کانه، هه موو عوله مای میژووی سه فهوی نه چن بۆ لای نه و کابرا ئینگلیزه که له ئیران دانیشتوو، (۱۰) سالن چی وه سائیقی دهوله ی سه فهوی هه مووی ده رکردوو، نه لئ: (نه مه کوردن و دوانزه عائله ی ده وروپشتی ئیسماعیل سه فهوی بوونه، نه مانه تورکن، قزلباش عه شایه ری تورکی شیعه ن، نه و دهوله ته ت که ئیستا ئیرانه عائله یه کی کوردی دایناوه، وه کو دامه زینهر، وه کو عائله و دوانزه عه شیره تی تورکی، له و کاته یا سه ره له نوێ نه گه پینه وه، کهس فیکری دهوله ی فهومی نه بووه، مه سه له ی دین

بووه، ئەوان شیعە بوونە، عائیلە ی سەفەوی، باپیرە ی گەورەیان بۆتە شیعە، چوونەتە (ئەردەبیل)، کوردستانیان جێبەجێشتوو و چوونەتە (ئەردەبیل)، بەداخووە (دکتۆر پۆچەر سەیفەری) نائیت لە چ شارێکەووە هاتوون بەس ئەنیت لە غەر بی ئێرانووە هاتوون، کوردن... موھیم بۆتە شیعە، لە ئەردەبیل بوووە ئەو دەولەتە ی داناوە بۆ ئێران کە دوا ی سەفەوی ھەموو ئەساسی ئێران دانەنری، دوا یی (نادرشا) دێ بە شیۆە یەکی کورت، دوا یی (محمود ئەفشاری) دێ، دوا یی (قاجارییەکان) دێن، دوا یی (محمد پەزا شا) محاو لە ئەکا بیکا تە دەولەتییکی (پارس) زمان فارس، ئینجا (محمد پەزا شا) و (ئەنکیشارییەکان) و (قاجارییەکان) ئەوانیش تورک، عائیلە ی (محمد پەزا شا) لە عائیلە ی (پەهلەوی)یان پی ئەلێن، تورک خۆ من نائیم نابی دەولە ی ھەبی، ئیستا من یەکیکم لەوانە ی ئەلیم بۆچی لە دەورپوشتمان مادام دەولە ی نەتووە ھەبە و مادام میللەتی کورد ئەچووسیننەووە و کورد ناتوانی سەر بەست بژی، کوردیش ھەقی ھەبە ئیستا دەولە ی نەتووە یی خۆ ی ھەبی، ئەمە شتیکی کە ئەمۆ باس ئەکەین، ئەمە شتیکی ئەمما صلاح الدین ئیتھام بەکەین، یان یەکی وەک (کەریم خان)، (کەریمخانی زەند) دەولە ی ئێرانی نەکردە دەولە ی کودی، (کەریمخانی زەند) لە وەختی هاتوو، مەسەلە ی بیری نەتووە یی کوردی نەبوو، جا ئەویش (کەریمخانی زەند) شاھی ھەموو ئێران بوو، ئیتر لە بەرئەو، ئەمە مەسەلە ی (صلاح الدین)ە، کورد زولمی ئی کردوو، عەرەبیش زولمی ئی کردوو، بەلام (صلاح الدین) لەو گەورە ترە چەواشە ی ئی بکریت.

- بە ئی دکتۆر سوپاست دەکەین، ئیمە سویدیکی زۆرمان بینی لەم قسانە بیگومانین کە خویندەوارانیش سویدیکی زۆر دەبینین، ئیمە ھیچ پرسیارمان

نە ماوۋە ئەگەر جەنابت شتىكت ھەيىت؟

+ مەن ھەر ئەو ھەندە ئەلئىم داۋاى سەركە وتنتان بىۋ دەكەم لە گۇفارى كە تان،
كۆلمە دەن، ئىئوۋە پىشەنگى ئەو نىشەن، دائىمەن بە داۋاى راستىدا بگە پىن،
راستىش ئەبى ھەموو مېژوونووسىك ئەبى ۋا بېنوسى، راستىش مەسە لە يەكى
(نسبى) يە.. بە لام زۆر بايەخ بە بەلگە نامە بدەن، ئەوۋە ئاخىر قىسەى مەنە.. مېژوۋ
بى بەلگە نامە زەحمەتە.

" تېببىنى : ئەم چاوپېنگە وتتە پىش چوار سال لەلايەن دكتور محمد عبدالله
كاكە سوور و نھرق زەندى لەگەل د. عوسمان عەلى، لە پىگەى پىكۆردەر كرابوۋ،
لەلايەن رفىق رحمان مام خولەۋە نووسراۋەتەۋە. ھەموو ووشە غەرەبىيەكان
ۋەكو خۆى دانراۋنەتەۋە."

پ. د. کەمال مەزھەر نەحمەد - باوکی میژوویی نەتەووی کورد "کورتەیه ک لەژیان و بەرھەمەکانی میژوونووسیک"

ن: ئامانج نازم بیجان

پێشگووتن

پاستی لێرەدا ناتوانین بە ئاسانی قسەوباس لەمە پ ئەم نۆنیشانەدا بکەین، بە تاییبەتی لە ووتاریکی وەها کوروت و پوخت دا کە زیاترخۆی لە گەشتیک دەبینیتەو بە نۆ ژیان و بەرھەمەکانی میژوونووسی گەورە کورد (پ. د. کەمال مەزھەر نەحمەد)، بەلام لە گەل بوونی ئەمەش بابەتیک زۆرگرنک و پێویستە وە لەھمان کات داچیکە ی بایخ و ئاوردانە وەشە، چونکی ئەم جوړە کە سایەتییانە لەھربواریک دا کاربکەن، دەستەبژێرن و خەلکی ئاسایی نیین، ئەم جوړە مروقانە تەواوی تەمەنی خویان بو زانست و خزمەتی مروقاییبەتی و نەتەو کە یان تەرخان دەکەن، جا نەتەووی کوردیش وەکو باقی نەتەو کانی تری دنیادەبێ شانازی بەو وە بکات کە سایەتییەکی وەهای تێداهەلکە و تەووە، وەھەر وەھانرخ و بەهای بزانیب و بەباشی و دروستی مامەلە ی لە گەل دابکرتت چ لە گەل خودی خۆی چ لە گەل نووسین و بەرھەمەکانی، بشی زۆریدای ری ھەمە جوړی لە گەل داکرایبیت، بەلام دەکرێ بلتین چگە لە کەسانی شارەزا لە میژوو، بە دەگمەن نەبیت کەسی تر ناتوانیت بە باشی ئەم پیاو و بدویتی! سەیرلەو وەدا یە ئەم میژوونووسە گەورەییە کورد چ خۆی و چ بەرھەمەکانی ھێندە لە دەرەووی کوردستان و وولاتانی دەرەو و نیوونابانگی ھەیە و بەرزخیندراو، ئەو نەندە لە کوردستاندا گرنگی و بایەخی

پێوستی پێنە دراوه! هیچ لە خوێنە رناشارمەوه كە واده مێگە بە نیازم بابە تێکی وەها لە بارە ی ئەم مێژوونووسە ی سەر وەدا بنووسم، بە تاییە تی پاش ئاشنا بوونمان بە بەرھە مە گانییە وە، جابۆیە لێرە دابەم شـئـیـوـیـە ناو نیـشانە کە مان هە لێژاردووه، ((پ.د. كەمال مەزھەر ئەحمەد - باوکی مێژوویی نە تە وە ی كورد)) - (كوردتە یەك لە ژبان و بەرھە مە گانی مێژوونووسێك)، كە لە سێ كوردتە باس پێكھاتووه كە تێیدا سەر تە كوردتە باسیکی ژبانی نیو براوو مان كردووه، وە پاشان هاتووین خوێنەرمان بە بەرھە مە گانییە وە ئاشنا كردووه، وە دوا باسیش تەرخان كراوه بۆ چە ند سەرەنجێك لە مەر ژبان و بەرھە مە گانییە وە لە نووسینە وە ی ئەم بابە تە ش داپشتمان بە چە ندین سەرچاوه بە ستووه، كە گرن گترینیان كتیبی (مێژوو) وە هەر وە ها (بستیکی خاکی كوردستان بە هە موودونیان گۆرمە وە) كە هەر دوو كیان بەرھە مە ی (پ.د. كەمال مەزھەر ئەحمەد) ه، وە ئە و بەرھە مانە ش كە و اخرا و نە تە روو زۆرینە ی زۆریان لە بەر دە ست دابوو و تە ماشا كراوه . ئا مانجی ئێمە لێرە دا تە نها ئە وە بوو كە وا چە ند تیشكێك بخزێتە سەر ژبان و بەرھە مە گانی نیو براوو، نە ك خوێندنە وە وە ئە سە نگان دنیان ، جابۆیە لە كوتایی دائومێ دە وارین توانیبێ تمان لە كارە كە ماندا سەر كە وتوو بووین، وە دە بیست خوێنەریش بە چاوی لووتفە وە بیوانی تە ئەم بابە تە، وە لە هە مووشی گرن گتر بە لامانە وە خودی (پ.د. كەمال مەزھەر ئەحمەد) ه، كە هیوامان وایە لە هە لێ و كە م و كو رتییه كانمان ببوری و لێرە ش دا دیسانە وە وە ك و باوك تە ماشای بكات .

پ.د. کەمال مەزھەر ئەحمەد - باوکی میژوویی نەنەوێ کورد

کورتەیک لە ژيان و بەرھەمەکانی میژوونووستیک

۱- پوختەیک لە ژيانی:

لە پۆژی (۱۴) ی شوباتی سالی (۱۹۳۷) دا، لە بنەمالە یەکی خەلکی سلێمانی، لە ناغجە لەری سەر بە لیوای کەرکوک، کە سایە تیبیک دیتە دونیاو بە نێوی (کەمال مەزھەر ئەحمەد حاجی پەسول)، نێوبراو وەک و زۆرینە ی مندالە کوردەکانی تری ئەوسە ردهمه، دەخریتە قوتابخانە و خەریکی خویندن و زانست و پەروەردە ی باش و دروست دەبیت، تەواوی قوتابخانەکانی خویندنی لە شارێ سلێمانی تەواو کردووە، بەلام سالی (۱۹۵۳) کە ئەوکات دەر دەچوو بوو بۆ چوارەمی ئامادەیی، باوکی کۆچی دوایی دەکات، کەبێ گرومان ئەمەش کاریگەری خۆی هەبە و پەنگدانەوێ دیارو بەرچاوی دەبیت، بەلام دیارە نێوبراو تارپادە یەکی باش توانیویەتی بە سەر ناخۆشی و نەهامە تیبەکانی ژيان دازال بیت، یاخود زانیویەتی بە باشی و پێکی مامەلە لە گەڵ بووداوێ کانی ژيانی دابکات، هەریویە بەر دەوام دەبیت لە سەر خویندن و درێژە بە گەشتی زانستی خۆی دەدات و بێ و چان خۆی تەرخان دەکات بۆ کاری زانستی، وەشایانی باسە یە کە مبین ووتاری لە نەشرە یەکی قوتابخانە دا بلاو کردووتە وە کەوا بە دیواردا هە ئدە و اسسرا، وە نێوی ئی نابوو (بمخویننە وە) کە تیبیدا باسی ماموستا و ئەرکەکانی کردووە کە و اچوون پیکابە قوتابیان نیشان دەدەن، کە ئەرکی پەروەردە و فێرکردن بیا ن گەردووتە ئەستو، (کەمال مەزھەر ئەحمەد) لە سالی (۱۹۵۵) دا لە (بە شێ میژوویی زانکۆی بەغدا) (دارالمعلمین العالی) دا وەر دەگێریت، وە بۆ ماوە ی چوار سالان لە م زانکۆیە دا دەباتە سەر و بە باشی و سەرکەوتوویی کارەکانی خۆی پادە پە پینیت، هەر یویە لە سالی (۱۹۵۹) دا بە پلە ی شەرف لە کولێجی ئادابی هەمان زانکۆ دا بیوانامە ی بە کالۆزیۆس لە زانستی میژوو وەر دەگێریت، وە پاشان پەوانە ی یە کیتی

سوفییه ده کریت که له گه ل گروپیکدا بووه، بو به ده ست هینانی پروانامه ی دکتورا، جابویه له به کیتی سوفییه تیش ماوه به ک ژیان ده گوزه ریئی، وه له سالی (۱۹۶۳) دا پروانامه ی دکتورای له میژووی هاوچه رخی کورد وه رده کریت، وه تیزی دکتوراکه شی به م ناو نیشانه بووه، ((بزافی پزگاریخوازی نه ته وه یی له کوردستانی (باشوور) عیراق له سالانی ۱۹۱۸-۱۹۳۲))، سه رپه ره شتی کردنی ئه م نامه به که وتبووه نه ستوی (د. پ. رحیمی قازی)، ئه م به ره مه ی نیوبراوو کاریگری و په نگدانه وه به کی باشی هه بووه بو ئه و کاته، وه ده نگدانه وه به کی وه های دایه وه که و ابوو به جیی مشتمو پرو باس و خواسی زۆریک له میژوونووسان، وه هه روه ها زۆریشی له باره وه نووسراوه، هه رنه مه ش وایکرد که وا له سالی (۱۹۶۷) له (باکو) وه کو کتیب به زمانی رووسی چاب و بلاو بکریته وه، واپیډه چیت ئه مه به که م به ره مه ی بیت که به شیوه ی کتیب بلاو بکریته وه، که به زمانی پووسیش چاپکراوه، وه له پاش ئه م کاره یشیدا (د. که مال مه زهر) هه ر به رده وام بووه له و گه شته ی که ده یه ویت زیاتر قوول بیته وه له دنیا ی زانستی میژوودا، جابویه هه ر ئه م جه زوئاره زووه ی وایلیکرد که پالی پیوه بنیت که وا بو ماوه ی (۶) سال به تیزی دکتورای دووه می خه ریک بیت، که پروانامه ی دکتورای دووه مییه تی که بریتی به له (ناووک) - (سی یس دی)، ئه وه نده به نده ناگادار بیت ئه م پروانامه به هه موو که سیک ناتوانیت به سووک و ناسانی به ده سستی بهینیت، جابویه به ده گمه ن نه بیت گوی بیستی جوړه پروانامه به کی وه ک (ناووک) نا بین، به لام دیاره (د. که مال مه زهر) یش که سایه تیبه کی ناسان نی به، یاخود که سیک نیبه که نمونه ی زۆربیت، جی ی خویه تی بگوتری هه ر دووکیان شایانی به کترن بویه وا ناویته ی به کتر بوون، وه ئه و ناو نیشانه ش که بو دکتورای دووه می ده ست نیشان کردبوو به م ناو نیشانه بووه، ((بزافی پزگاریخوازی نه ته وه یی له کوردستانی عیراق له سالی ۱۹۱۸-۱۹۵۸))، وه له سالی (۱۹۶۹) دا به سه رکه وتووی وه ک و

کارە زانستییه کانی تری، له مۆسکۆ بەرگری لێکردووه، شایانی باسه (د.کەمال مەزەھر) یە که مین کوردی دەرەوێی یە کیتی سوڤیهت بووه کهوا ئه و بڕوانامه یه یه وه رگرتووه، تیزی دکتۆرای دووه می (ناووک) له (٢) به رگ پێک دیت و به سه ر یه که وه (٧٣٥) لاپه ریه، که بی گومان ئه م کارو به ره مه شی شوینی دیا ری هه بووه چ له وینده ر چ له عێراق و شوینه کانی تر، له به ر پو شنایی ئه و با سه نه ی سه ره وه دا، بو مان به دیار ده که ویت که وا نیو بڕاو بو ماوه ی (١٠) سالان له یه کیتی سوڤیهت بووه وه له وینده ر ژیا نی زانستی خۆی ده گوزه ری نی، به لام له سالی (١٩٧٠) ده گه ریته وه بو عێراق وه له به شی میژووی کولێجی ئادابی سه ر به زانکۆی به غدا، وه ک و مامۆستا داده مه زریت وه له م ماوه یه دا بووه به مامۆستا له (به شی میژوو) و (زمانی کوردی) ، (د.کەمال مەزەھر) یه کێک بووه له و مامۆستا و نو سه ره کوردا نه ی که وا له و ماوه یه دا که له به غدا بووه، نه ک هه ر نه که وتوته ژیر کاریگه ری سیاسه تی حیزبی به عس، به لکو تار پاده یه کی زۆر باشیش خزه ته ی زانست و کورد و کوردستان ی کردووه ، ئه ویش له ریگه ی هه زبو خامه جوانه کی، وه ئه و کاته ی که وا مامۆستاش بووه له زانکۆ، خه ریکی ئیش و کاری تریش بووه، له وانه سه کرتیری کۆپی زانیاری کورد بووه، وه له سالانی (١٩٧١-١٩٧٥) ئه ندام و جیگه بری سه روک و سه کرتیری گشتی کۆپی زانیاری کورد بووه له عێراق، دیاره وێرایی ئه وه ی وسته ویه تی له ریگه ی زانسته وه خزه ت و خه بات بو میلله ته که ی خۆی بکات، به لکو جه زی کردووه ماوه یه که یش پوو له چیا کانی کوردستان بکات، ئه وه تا له سالانی (١٩٧٤-١٩٧٥) له چیا و شاخه کانی کوردستان بووه و ئاره زووی ئه وه ی کردووه له گه ل خه باتگه پڕانی نه ته وه که ی دا بێت، جا بو یه له و ماوه یه دا له ده زگا کانی پاگه یان دنی شوێش دا به رپرسیاریتی گرنگی هه بووه، وه هه روه ها چالا کانه کاره کانی له م بواره دا هه لده سوپا ند، وه بو خویشی ده لێت ((چۆن شانازی به کتێبخانه و کتێبه کانه وه ده که م، به هه مان شیواش

شانازی بهوه دهکه م که له ساڵی (۱۹۷۴-۱۹۷۵) دا له پیزه کانی شوێرش دا (بووم))، وه هه به هوی نووسین و بهرهم و کاری زانستییه وه، له ساڵی (۱۹۸۱) ئه گه به هه له دا نه چين ده بیته به (پروفیسور)، وه به هوی کاری زانستییه وه جگه له وهی نه مه نیکي زۆری له زانکۆدا بردۆته سه ر، به لکو زۆر شوێنیشی ته ی کردووه، هه ر بۆیه زمانی (کوردی -عه ره بی - ئینگلیزی - پوو سی - هه ندی فا رسی) ده زانی، که ئه مه ش گه وره ترين که ره سه ته یه بۆ میژوونووس وه زۆرترین یا ره ته ییه بۆ ئه وهی نووسینه کانی ئاسایی نه بن و ده گه من و دانسقه بن !! (پ.د. که مال مه زهر) هه روه ک و چۆن بوخوی سامانیک و گه نجینه یه که و پتویسته هه موو کوردیک شانازی پتوه بکات، ئاوه هاش گرنگه خویشی شانازی به وه وه بکات که وا جگه له به ره مه کانی خوی، به لکو خاوه نی کتبخانه یه کی ئیجگار گه وره و ده وله مه نده، هه زوه ک و خوی باسی لپوه کردووه به لایه نی که مه وه (۳۵) هه زار کتیب له په رتووخانه که ی دا هه یه، به زمانه کانی (ئینگلیزی - فه ره نس - تورکی - فارسی - ئه ره نه ی) که بێگومان زۆرینه ی (کوردی -عه ره بی) یه، یا خود ده توانین بلێن لیوان لپوه له م دور زمانه، ئه م کتبخانه یه و پرای ئه وه ی که وا ژماره ی کتیبه کان زۆر و فره به، به لکو خودی په رتووکه کانیش دانسقه و ده گه من و به های زانستییان گه لیک زۆره، وه ده بیته له یادیشمان نه چیت ئه م کتبخانه یه هه ر کتیبی تیدانی یه، به لکو بریشه له پۆژنامه و گوشار و به لگه نامه ی ئه ینی به زمانه جیا جیاکان وه شوینی خویان گرتووه له و کتبخانه یه، ئه م شوینه زۆر کات بووه به مال و چه وانه وه ی زۆر له قوتابیان (پ.د. که مال) ته واوی ژبانی بۆ خویندن و زانست و میژوو ته رخا ن کردووه، وه هه تا وه ک و هه نووکه ش له خزمه تی میژووی کورده، هه ر بۆیه به ده یان کتیب و سه دان لیکۆلینه وه ی زانستی و باس و ووتاری هه یه به زمانه کانی (کوردی -عه ره بی - پوو سی)، ئه مه جگه له وه ی که وا به شداری چه نذین کوپ و سیمیناری زانستی و

كوئنگرهى كردوووه چ له نيوخۆ وه چ له دهروه وه، وه ههروهك و ئاشكراشه به شدارى چهندهها نامهى ماجستىر و دكتوراى كردوووه، كه تىيان دا يان ئه ندام بووه ياخود زۆرينهى جار سه روكى ليزنه بووه، جابۆيه له م بوارهش دا سه دهها قوتابى پىگه ياندوووه و پىگهى زانستى پى نيشان داوون، (پ.د. كه مال) پىسپۆرييه كهى له بوای ميژووى نوێ و هاوچرخى كورده، هه چهنده سه ره تا حه زى له ميژووى كوئن كردوووه، ههروهك و خوێ بوومان ده گيژيته وه ئه م حه ز و خوليايهى ده گه ريته وه بو سه رده مى مندالى وه ره زه كارى، به لام وادياره دوا جار ئه م قوتاغه ميژووييه نه بوو به قيسمه تى، وه ئه وه بوو بووبه ميژوونووسى گه وده و كارى گه رى ميژووى نوێ و هاوچرخى كورد، جگه له وهى كه وا نووسين و به ره مهى له باره ي ئه م قوتاغه ميژووييه وه هه يه، به لكو نووسين و به ره مهى تيريشى هه يه له ده ره وهى چوارچى وه كهى ئه م قوتاغه، په نگى زنده په وى نه كه ين ئه گه ر بيت و بلتين جارىكى تر وابه ئاسانى كه سىكى تر وهك و (پ.د. كه مال مه زهه ر) به ئاسانى بو كورد و كوردستان نايه ته به ره م، ههروهك و چوئن كوتمه ئناسىكى تى وهك و (د. على الوردى) بو عىراقىيه كان دروست نابيته وه، كه ئيمه ده ميكه به نووسينه كانىيه وه سه رسامىن، وه زۆرينهى به ره مه كانى هه ر له قوتاغى زانكو دا خوينا ومانه ته وه، وه بو ماوه يه كيش يه كيك بووين له ده رويشه تونده په وه كانى وه به رگرييه كى باشمان لنده كرد، هه ر كه سىك ئه گه ر به ووردى به ره مه كانى نه خوينا بته وه هه رگيز تىناگا ئه م كا براهه كى به !!! جا بويه دوور ناكه وينا وه له راستى ئه گه ر بلتين (پ.د. كه مال مه زهه ر) به زيندوو كه ره وه و زه نكلنده رى ميژوونووسى كورد و به باوكى پۆخى و جه سته يى ميژوويى نه ته وهى كورد دا بنريت، چونكى ته واوى ته مه نى خوێ ته رخان كردوووه بو ميژووى نه ته وه كهى، سه ير له وه دا به نيويراو هينده لاي ميلله تانى غه يره كورد نا سراو و نرختندراوه، كورد بوخوێ هينده ياخود وهك و پىويست هه قى ئه م مروغه يان

نەداوێ! ئەو نەك هەر باوکی راستەقینەیی میژووی کوردە، بە لکو له میژوونووسە ناوازه و دەستبژێره کانی عیراق و بگره له دهره وهش نئوی و به ره مه کانی نامۆ نی به به لای خوینەرانه وه، ئیعمه کاتیك ده ئیین خوئی تهرخان کردووه بو کاری میژوو نووسی کورد و کوردستان دیاره هەر له خویمانە وه ئەم ووتە یه دهرنا بڕین، چونکی ئەم پیاوه چەندین جار هەلی بو دەرە خسیت و بویشی ده لویت که پله و پیا به وه بگریت، وه چەند جار تیکش داوای لیکراوه که له پله و پیا به نزیك بێته وه، که چی ئەم به لووتفیککی زۆر جوانه وه پەتی ده کاته وه، وه ده لیت من خه ریکی کاری خوئم، جی ئی خوئیته (پ. د. کەمال مەزھەر) ببیت به چرایه کی پووناکی نیو ژوره تاریکه کانی میژوو و میژوونووسی کورد و کوردستان، چونکه جکه له کاره کانی خوئی چەندین کاری میژوونووسی تری کوردی پس نیشان داوین، نیو براوو جکه له وهی که ناتوانییت به ئاسانی مافی خوئی بدریتی له بواری میژوونووسی دا، به لکو به سانایش ناکریت له هەلسوکه وتی دا به ها و نرخ و هەلسه نگاندنی دا پاداشتی خوئی بدریتی، ئەو چون ئەرکی ئە و ناو و ناویانگی بهی خوئی داوه که به راستی شیایوی زیاتره، ئاوه هاش نرخسی مروقبوونی خوئی داوه، وه سه له ماندووبه تی که به راستی له زیان دا وهك و مروفتیک به واتای وشه بژییت، جا هەقی خویشیه تی به یکه ریک له زێری بو دروست بگریت.

ب- خستنه پووی نووسین و به ره مه کانی:

له راستی دا ناکری لیره دا ته واوی نووسین و لیکولینه وه و به ره مه کانی نیو براوو هه ره مووی بخریته پوو و گفتوگۆی له باره وه بکری، به لام ده شی زۆرینه یان به خوینەر بنا ساریت و ئاماژه و پیناسه یه کی کورتی بو بگریت (پ. د. کەمال مەزھەر) هەر وهك و له مه و پینش ئاماژه مان پیکرد، یه که م ووتاری له نه شره یه کی قوتابخانه دا بلاو کردو ته وه له ژیر ناو نیشانی (بمخویننه وه)، ئەگەر به هه له دا

نەچین سالی (١٩٥٣) بووه، که باسی ماموستای تیدا کردووه، واته دهکریت بلیین لهو ساله دا به کهم ووتاری نیوبراوو دهخویدریته وه، وه ههروه ها به که مبین ووتاره میژوویییه کانی ههروهک و تییینی دهکریت له گۆڤاری (بلیسه) دا بووه له سالی (١٩٥٩)، له وانهش وهک (پۆلی کورد له میژووی شارستانیتیدا) ههروه ها (سه رهنجیکی میژوویی له سه ره زمانه که مان)، وه له پاش ئەم سالهش دا که پوو دهکاته به کیتی سوڤییهت له وینده ریش خوئی به نووسین و لیکۆلینه وهی میژوویی سه رقان دهکات و نا پیتی کرابا خزمهتی زانست و کوردی کردووه، وه بابهته کانی خوئی له وئی به زمانی پوو سی بلآوده کاته وه، جا بوپه کۆمه لئی ووتار و لیکۆلینه وهی زانستی له سه ره بزوتنه وه و دۆزی کورد له گۆڤاری (گهلانی ئاسیا و نه فریقا) دا بلآو کردو ته وه، یان له گۆڤاری (هه واله کانی کۆپی زانیاری نازه ریا بیجانی سوڤییتی) دا، وه نه و کاتهش که دهگه رپته وه بو عیراق و له به غدا وهک و ماموستا له زانکۆدا وانه ده لپته وه، ده ست دهکات به بلآو کردنه وهی نووسینه کانی خوئی له پۆژنامه و گوڤاره عه ره بی و کوردییه کان، بو نمونه سالی حه فتا زۆربه ی بابه ته کانی له پۆژنامه ی (التاخی) بلآوده کرده وه، وه نه و ووتار و باسانه ی که وا له پۆژنامه و گوڤاره کوردییه کان بلآوی ده کرده وه، بریتی بوون له (برایه تی)، (پۆژی کوردستان)، (به یان)، (هاوکاری) وه ههروه ها ژماره کانی گۆڤار (کۆپی زانیاری کورد) پش به به رده وامی بی لیکۆلینه وهی نه و نه بوونه، که باس و لیکۆلینه وه کانی له مه پ کوردستان و کورد بووه، وه ههروه ها له (پۆشنیبری نوی)، (کاروان)، (الثقافة)، (افاق العربیة)، (مجله المجمع العلمی الکردي) بابه ته کانی جینگه یان دیار و به هادار بووه له بهر پۆشنایی ئەم باسه وه بو مان به دیارده که ویت (پ.د. که مال مهزه ر) له میژوه خه ریکی نووسین و لیکۆلینه وه و تیپامان و تیفکرینی تا بیه تی خویه، که هه ره مووشی له خزمه تی میژوو و میژووی کورد بووه، به کوروتی ده کری بلیین نیوبراوو هه ره له په نجا کانی

سەدەى ڤاڤرڊووه وه باهه ته كانى بلاوكراوه ته وه، وه نووسينه كانى به زمانى (كوردى-عه ره بى-پووسى) له پوژنامه وگوفاره كان دا بلاوكراوه ته وه، باهه ته كانىش زياتر ووتار و ليكولينه وهى زانستى بوونه وه زۆرينهى زۆرىشى له بارهى ميژووى كوردو كوردستان ويزافى پزكار يخوازى نه ته وهى بووه، وپراى هه موو ئه مانهش (پ.د. كەمال مەزھەر)، به شىك له ووتاره كانى به بى ناوى خوئى، وه به شىكيشيان به نيوى (ك) بلاوكردوته وه، وا پينده چيئت ئه مهش هوكارى تايبه تى خوئى هه بوويئت، جگه له مانهش نيوبراوو به شدارى چه ندين كوڤ و سيمينار و كونگره و گفتوگوئى ماجستيز و دكتوراى كردووه، وه چه ندين چاوپيئكه وتن و ديدنهى له گه ل كراوه، نه مه جيا له وهى كه وا چه ندين لاپه ره له پوژنامه و گوفاره (كوردى و عه ره بى) بيه كان به قسه كردن و هه لسه نگاندن و نرخاندنى نووسينه كانىيه وه بركراوه ته وه، واته پوونتر بلتين نه و نووسينهانهش كه له بارهى قه له مه كهى نيوبراووه و تومار كراوه شايانى باس كردن و گفتوگو كردنه، چونكه نه و نووسينهانه جگه له وهى به شىكيشيان برىتى بووه له نرخاندن و هه لسه نگاندننى نووسينى بالا، به لكو به شىكيشيان برىتى بووه له سه رقال كردنى نووسهران و سه رسام كردن بيهان به و جوژه نووسينهانه، پاسته هه ندى نووسينيش برىتى بووه له ره خنه و توانج له نووسينه كانى، به لام به تيروانينى ئيمه زۆرينهى زۆرى نه نانه ت به دووريشن له چوار چيوهى ره خنه! شايانى باسه له م سالانهى دواييدا له كوردستان، نه گه ر به هه له دا نه چين ژماره (٢) ي "پوژنار" بو (پ.د. كەمال مەزھەر) ته رخان كرابوو، كه بلاوكراوه يه كى پوژنابيرييه و هه ر ژمارهى تايبه ته به دا هيننه ريك، ده زگاي چاپ و په خشى سه رده م دوومانگ جاريك ده ريده كات، و ابرازم نيونيشانى ((كه مال مەزھەر و ناخى ميژوو)) بوو! ده كرى بلتين ئه م باسه كه خرايه پوورگه شتىك بوو به نيو ئه و ووتار و باس و ليكولينه وانسهى نيوبراوو كه له پوژنامه و گوفاره (كوردى-عه ره بى-

یووسی)بیەکان بلاویکردۆتەو، یاخود دەتوانین بڵێن چاوپێداخشاندنیک بوو بۆ پشک داری (پ.د. کەمال مەزەھر) بە دنیای پوژناوەگەرییەو، حەز دەکەین لێرە بە دواوە ئیدی خۆینەر پەلکیش بکریت بۆ ناشنابوون بە بەرھەمەکانی و ئێوە کتیبانە ی کە لە ماوەی ژبانی دا بە چاپ گەیشتوو، لەھەندێ شوێن و جیگادا وا باس کراوە کەوا ژمارە ی کتیبەکانی مەتا وەک و ئیستا خۆی لە (۲۰)بۆ(۵۰) کتیب بدات، جا لێرە دا ھەول دەدەین زۆرینە ی ئێوە بەرھەمانە بخەینە یو. (پ.د. کەمال مەزەھر) بەکەم بەرھەمی کە بەشیوە ی کتیب چاپ کرایت، دکتۆزای بەکەمیەتی کە بەزمانی یووسی لە سالی (۱۹۶۷) دا چاپ کرا، جگە لەو ی کە بەکەمین کتیبیەتی بەلکو ئێم بەرھەمە ھەرایەکی باشی نا یەو، لە ئیوان میژوونووسانی ئێوە دەمە، وە لە سالی (۱۹۷۵) دا لە بەغدا کتیبکی بە زمانی کوردی چاپ کرد، بە ئیوی (کوردستان لە سالی کانی شەری بەکەمی جیھا ئیدا)، ئێم بەرھەمە زۆری لە بارەو ووتراوە، وە لە پاستی دا کتیبکی گرنگ و پیویستە وە گەورەترین کەلتی پکردو، ھەریو، وەرگێردراوەتە سەر زمانی (عە رەبی و تورکی و ئینگلیزی)، وە ھەرۆھا ئێوە بەشەشی کە لەسەر کوشتاری ئەرمان بوو، کراوە بە زمانی (فەرەنسی و ئەرمانی)، لە وەرگێرناوە عەرەبیەکی دا ئێم بەشە، بەشی پینجەمە و بە ئیوی (الکرد والدم الارمنی المراق)ە، ئێم بەرھەمە لە لایەن (محمدالملا عبدالکریم) کراوە بە عەرەبی، جگە لە کەسایەتی نووسەر و بەرھەمەکی، لە م کتیبە دا پۆلی بە پیز (مەحمەدی مەلا عەبدولکە ریم)یش دیارە، چونکە نووسەر کەشی بۆخۆی دەلی گیانی کردووە بە بەری!! وە لە سالی (۱۹۷۷) دا کتیبیک بە ناویشانی (الثورة العشرین فی الاستشراق السوفیتی) لە بەغدا چاپ دەکات، وە ھەرۆھا لە ھەمان سال دا کتیبکی (أ. شامیلوف) ی وەرگێرایە سەر زمانی عەرەبی، کە لە بەغدا چاپ کرا و ئێم کتیبە لە ژێر ناویشانی (حول مسألة الاقطاع بین الكرد)بوو، وە ھەرۆھا کتیبی

(دور الكورد في ثورة العشرين)ی له سالی (١٩٧٨)دا له بهغدا چاپ و
 بلاک کردهوه، وه هەر لههه مان سال دا له بهغدا دوو کتیبی تری به چاپ گه یاند، که
 به نیونیشانی (أضواء على قضايا دولية في الشرق الاوسط) وه (دور الشعب الكردي
 في ثورة العشرين العراقية)دابوو، وه هەر له سالی (١٩٧٨)دا بوو که وا (پ.د. کەمال
 مەزھەر) بیری به لای ئەوه دا چوو که وا چۆن ئاوپیکیش له میژووی پۆژنامه گەری
 کوردیش بداتهوه، هەر بوێه له م باره به شه وه به ره میکی تری پیشکه شی
 خوێنه رانی کورد کرد که ناویشانه که ی (نێگه یشتنی راستی وشوینی له پۆژنا
 مه نووسی کوردیدا)بوو که له بهغدا چاپ کرا، وه هه روه ها له سالی (١٩٧٩)دا له
 بهغدا به ره میکی تری به زمانی عه ره بی خسته بهر دیدی خوێنه ران، که نیوی
 (النهضة)بوو، وه ئەم به ره مه له لایه ن به ریز (فوناد مه جید میسری) بییه وه
 وه رگێدر اووه ته سه ر زمانی کوردی و چه ند جار پیکیش چاپ کراوه ته وه، په نگبێ
 زیده په وی نه که ین ئەگه ر بلتین زیاتر له (١٠) جار ان ئەم کتیبه مان خویند بێته وه
 به هه ردوو زمانی کوردی و عه ره بی، هه رچه نده ئیتره جینگه ی ئەوه نی به
 له سه ری بدوین، به لام ئیمه سه یرمان به وه ده هات ئاخۆ نووسه ر چۆن به م
 بوختیه توانیویه تی زۆر باس بووژنی!! یان چۆن هه تاوه کو هه نووکه ش نرخ
 و به های خۆی له ده ست نه داوه، وه نووسینک نی به شان له شان بدهات، ئیمه
 زۆر جار ان به راوردمان ده کرد، له گه ل سه رچاوه کانی تردا، که چی له زه تی له لاما ن
 هه ر زیاتر و به نرخ تر و زانستی تر ده بوو ئەم جاره یان روومان به ره وه هه شتا کانی
 سه ده ی رابردوو ده چه رختین و ئاوپیک خیرا له به ره مه کانی میژوونووسی
 گه وره ی کورد (پ.د. کەمال مەزھەر) ده ده ی نه وه، و ده بینن له سالی (١٩٨١)دا هه ر
 له بهغدا کتیبیککی تر به زمانی کوردی ده خاته بهر دیدی خوێنه رانی
 کورد و دۆستانی، ئەم به ره مه ش (ئافره ت له میژوودا) بووه، دیاره نووسه ر ئاره زووی
 ئەوه ی کردووه که وا ئاوپیک له پرسی ئافره ت به گشتی و به تایبه تی ئافره تی

کورد بداتەو، ئەم بەرھەمە کورتە باسیکی میژووێ و کۆمەلایەتی یە، کە تێیدا
 باسی پۆل و گرنکی ئافرەت دەکات لە میژوودا، وە پیشکەشی کردوو بە ئافرەتی
 سەر بەرزی کورد - بە و دایک و خوشک و کیزە دڵسۆزانە، سەرمان پێیان گەشتوتە
 کە شکەلانی فەلەک، وە ھەر لە ھەمان سال دا کتیبیکی تری بە نێوی (الطبقة العاملة
 العراقية - التكوين و بدايات التحرك) لە بیروت چاپ کرد، کە باس لە چینی
 کرتیکارانێ عێراقی بە گشتی دەکات، بێ گومان ئەم بەرھەمەش بە کێکە لە و
 بەرھەمانە ی کە واجیگە ی دیار و بەرچاری ھەبە، وە لە لایەن بەرپێز (فوناد مەجید
 میسری) بێووە کراوە بە کوردی، وە ھەر ھەوا کتیبی (کوردلای کەرد لێفسکی) دا لە
 سالی (۱۹۸۳) لە بەغدا چاپ کردوو، وە ھەر لە سالی (۱۹۸۳) دا بوو کە و
 بەرھەمی (میژوو) ھاتە بەر و کەوتە بەریدی خۆینەرانی کورد، ئەم کتیبە (کورتە
 باسیکی زانستی میژوو و کورد و میژوو)ە، کە و نووسەر لە بەغدا چاپی کردوو،
 ئەم بەرھەمە ھەر ئێ وینە یە کە لە بەرگە گە ی دایە بوخۆی قسە و باسیکە و
 پێویستی بە باسکردن ھەبە، کە وینە ی (دارە بەرپووە)، پیشکەش کراوە بە یادی
 پێرۆزی - شەرە فغانی بیدلیسی، مەلا مەحمودی بایە زیدی، موخە مەدئە مین
 زەکی، ئەم بەرھەمە ھەر چەندە بە زمانیکی سادە و ساکار و پاراو نووسراوە،
 بەلام دەشی بێتین خۆیندەوێ یە کەم جاری ھەر یە کترناسینمان بیت و پێویست
 بکات زۆر گفتوگۆ ی لە گە ل دا بکە یین، زۆدیە ی زۆدی ئە و باسانە ی کە لە م
 بەرھەمە دا دەخۆیندەرتتە وە ھەتا وە کە ھە نوو کە ش باسی لێو ھە کراوە و نە خراوە تە
 بەر تیشکی لیکۆلینە وە و گفتوگۆ و مشتو مێکردن! ئەم بەرھەمە لە (۳) بەش پێک
 ھاتوو، کە بەشی یە کە م و دوو ھەمی بە شێو ھە یەکی گشتی بو میژوو تەرخان
 کراوە بە قوناغە جیا جیاکانی ھە و، بەلام بەشی سێ ھەمی تەرخان کراوە، بو
 (کورد و میژوو)، وە لە کۆتا ییش دا، کورتە ی بیلێوگرافیای میژوو نووسی کوردی
 بەرچاو دە کە ویت، بە راستی کارنکی زۆر پێویستە، ئەم بەرھەمە زۆر ھەندە گریت

بە لām نێره جی ی زۆر ووتنی نی یه . وه ههروهها له ساڵی (1984) دا کتیبی (میکافیلی والمیکافیلیه) ی له بهغدا به چاپ گه یاند، که ئەم بهرهمهش جیگه ی سه رسامی زۆر له بیرمه ندان و نووسه رانی ئه و کاته بوو . وه له ساڵی (1985) دا هه ر له شاری بهغدا دوو کتیبی تری بلاو کرده وه، که یه کتیکیان به زمانی عه ره بی بوو، وه ئه وی تریشیان به زمانی کوردی بوو، ئه وه ی یه که میان (دراسات فی تاریخ ایران الحدیث و المعاصر) بوو، وه ئه وه ی دووه میشیان (چه ند لاپه ره یه که له میژوی گه لی کورد) بوو که به شی یه که می بووه، وه هه ر له ساڵی (1987) دا کتیبی (صفحات من تاریخ العراق المعاصر) له بهغدا بلاو کرده وه، که کۆمه لێک لیکۆلینه وه و توێژینه وه ی شیکارییه، وه له ساڵی (2001) دا بوو که وا کتیبی (انتفاضة 1925 فی کردستان ترکیا) ی له بهیروت چاپ کرد، که ئه مه شیان دیسان چه ند لیکۆلینه وه یه کی شیکارییه . وه هه ر له هه مان ساڵ دا بهرگی دووه می بهرهمه ی (چه ند لاپه ره یه که له میژوی گه لی کورد) له لایه ن بهرین (عه بدوللا زه نگه نه) وه ئاماده کراو له هه ولێر به چاپ گه ینرا و که وته بهریدی خوێنه رانه وه، وه ههروهها کتیبیکی تریشی له لایه ن بهرین (ئازاد عوبید صالح) ه وه ، وه رگێدراره ته سه ر زمانی کوردیه وه، به نیوی (خه باتی بزکاریخوازی کورد و ئازهر له ئیتران) وه له م ساڵانه ی دواییدا بوو (پ. د. گەمال مەزھەر ئه حمه د) بهرهمه یکی تری به چاپ گه یاند له چاپخانه ی (مطبعة رینوین) بووه به لām وا پێده چی ساڵی چاپی دیار نه بیت، ئەم بهرهمه نیوی (کرکوک و توابعهها، حکم التاريخ والضمير- دراسة وثائقية عن القضية الكردية فی العراق) که به شی یه که می بوو، و ابزانم ده میکه سه رقالی نووسینی بهرهمه میکه له باره ی کهرکوک وه، ههروهک و باسده کریت له سالانی (1991-1992) وه پێیه وه خه ریکه، ئەم کتیبه جوانترین و به هادارترین دیارییه که وا نووسه ره که ی خستویه تیت بهریدی خوێنه ران، وه باشترین دیاریشه بو میلیله تی عیراق به گشتی و به تاییه تی کورد، چونکی پێشکهش کراوه به و

عەرەبانە ی که نایانە وی زۆردارین، به و ئەندازە ی نایانە وی زۆر لیکراوین، ئەم بەرھەمە نەرخ و بەهە ی لە گۆتندا نایە، هەرچەندە زۆریشی لە بارە و گۆتراپیت، بەلام هیشتا هەقی خۆی پینە دراوه، ئەم بەرھەمە تەرجمە ی سەر زمانی (تورکی) کراوه، لە راستی دا خودی بەرھەمە که لە چوار بەرگ پیکدیت، هەتاوه کو ئیستا بەرگی یە که می پلاویوتە وه، بەلام بەرگە گانی تریشی لە تەواو بوون دایە، بەرگی دووه میشی هەر لە بارە ی که رکۆکه وه دەبیت، بەرگی سێیە میشی لە سەر خانە قین دەبیت و دوا بەرگیش که بەرگی چوارەمە، لە مەر ئیزیدییه کانی شنکالە وه دەبیت، وه هەر وه ها لە سالی (۲۰۰۴) دا کتیبیککی تری لە لایەن بەرپز (فونادە جید میسری) ییە وه وه رگنێر دابوو، دوویارە لە سلیمانی چاپکرایە وه، جگە لەم چاپە ی، چاپی تریش کراوه، که بە ناو نیشانی (رینیسانس - لەگەل باسیکی نر بە ناو نیشانی ئەدیپ و ئەرکە کانی قوناغ) بوو، وه هەر وه ها لە سالی (۲۰۰۹)، (پ. د. کەمال مەزھەر) دوو کتیبی تری کردە دیاری بوخوینە ران و دوستانی کورد و کوردستان، یەکیکیان بە ناو نیشانی (بستیکی خاکی کوردستان بە هەموو دونیا ناگۆرمە وه) بوو، که بریتی یە لە کۆمە لیک دیمانە و گفتوگۆ لەگەل نیوبراودا، وه لە لایەن بەرپز (عەبدوللا زەنگەنە) وه نامادە کراوه و لە هەولێر چاپ کراوه، وه ئەو یتریشیان بە نیوی (کورد و کوردستان لە بەلگە نامە نهنیبییه کانی حوکمەتی بەریتانیا) یە، که بەرگی یە که میه تی وه بە هەمان شیوه لە لایەن بەرپزانە وه (عە بدوللا زەنگەنە) و هاوسەری بەرپزی (شە هلا تاهیر حەیدەری) ییە وه نامادە کراوه، که ئەمە یان لە لوبنان بە چاپ گە یە تراوه، ئەم بەرھەمە باسە کانی زۆرینە ی زۆری نوێن واتا بابە تگە لیکن هەتاوه کو ئەم ساتە بە لای خوینە ران و میژوونووسانە وه نامۆ یە ! چونکه نووسەر هەولێ داوه بەلگە نامە نهنیبییه کانی حوکمەتی بەریتانیا بە خوینەر ناشنا بکات، هەرچەندە زۆری لە بارە وه ووتراوه و زۆریشی لە سەر نووسراوه، بەلام هیشتا یە تەواوی نەرخ خۆی نە دراوه تی و بەبا

شی هەلنەسەنگێراوە. ئەم بەرھەمە ھەرۆک و نووسەر خۆی دەلێت (خودا) تەمەن بدات بەرگی (۲-۳-۴-۵) یەشێ بەدوادا دەردەچێت، چونکە لەگەڵ ھاوسەرە بەرێژوما ندوونەناسە کە ی بە ھەزارەھا بەلگەنامەی نەینی حوکومەتی بەریتانیایان ھیناوە، لەو ئەرشیفخانە یە کە ھەر دوایی نایەت (پ.د. کەمال مەزھەر) وێرای ئەو ی کەوا خەریکی ئەواوکردن و کارکردنی بەرگەکانی تری ئەم بەرھەمە یە، بەلگە سەرقالی مشورخواردنی بەرگی دوو و سێ و چواری بەرھەمی کەرکوکیشە، وە بە تەمایە بیرە وەرپێھەکانی خۆی بنوسیتەو و ئیستا کاری لەسەر دەکات و ناویشی لێناوە (لەبە راویزی کوردایەتیدا- لە بیرە وەرپێھەکانی کەمال مەزھەر)، کە پیشکەشی بەرێژ و بەئە مەک (شە ھلا) ی ھاوسەری کردووە.

نیوبراو لەگەڵ ھەموو ئەمانەش بە شداری زۆر لە کتیبی تری کردووە، کە تێیدا یان پیشەکی بۆ نووسیووە یاخود پێداچوونەو ی بۆ کردووە یان ھەر کاریکی تر لەم شێو یە، بۆ نمونە کتیبی (ھە ندیک بیر و باوہ پی ھەلە لە بارە ی زمان و میژووی کوردەوہ) کە بروفیسۆر (قەناتی کورد- کوردوتیف) نووسیوویەتی و خوالیخۆشبوو (د. ئەو پرحمانی حاجی مارف) کردوویە بە کوردی و پیشەکی بۆ نووسیووە، وە (پ.د. کەمال مەزھەر) یەش پێداچوونەو ی بۆ کردووە وە لەبەغدا سالی (۱۹۷۳-۱۹۷۴) چا پ کراوہ، یان کتیبە کە ی (نوری السعید و دورە فی السیاسە العراقیە حتی عام ۱۹۳۲-۱۹۴۵)، کە (سەادرووف شیر محمد) نووسیوویەتی و نیوبراو پێداچوونەو ی بۆ کردووە و سالی (۱۹۸۸) لە بەغدا بە چاپ گە یشتووە، ئەم کتیبە لە بنەرەت دا نامە ی ماجستیرە و پیشکەش بە بەشی میژووی کولتیی نادابی زانکۆ ی بەغدا کراوہ، وە لە سالی (۱۹۸۵) پلە ی نایابی بە دەست ھیناوە لە میژووی نوێ، کە (پ.د. کەمال مەزھەر) سەرپەرشتی کردووە، یاخود کتیبی (مذکرات فؤاد عارف)، کە نیوبراو (تقدیم و تعلیق) ی بۆ نووسیووە، ئەم بەرھەمە بەشی یە کە میبەتی لە سالی (۱۹۹۹) لە دەو ک چاپ کراوہ، وە نیوبراو

ئێستا خەریکی بەرگی دووہ میشییە تی.یان کتێبەکەی (د.راھی مزهر العامری) که ناوئیشانی (مسعود محمد و دورة السياسي في العراق ۱۹۱۹-۱۹۶۸)ە، که لیکۆلێنەوہ یەکی میژووپیە و نیوبراوو پێداچوونەوہ و پێشەکی بو نووسیووہ لەسالی (۲۰۰۸) چاپ کراوہ، ئەمانە چەند نمونە یەکی ژۆر کەم بوون، دەنا بەشداری لە چەندین کتیبی ناوازی تری کردووہ.

ج- چەند تێبینییە ک لەمەڕ ژیان و بەرھەم و نووسینەکانی:

ئەم میژوونوسە گەورە یە کورد، ھەر لە قوتاغی مندالییەوہ دەست و پەنجە ی لە گەڵ خۆیندن و زانست نەرم کردووہ، وە ئەمەنی مندالی لە شاری سلیمانی بردۆتە سەر، پاشان بە ھۆی تەواوکردنی خۆیندن و بەردەوامی پوودەگاتە شاری بە غدا وە بو ماوہی چوارسالان بە ئەوپەری سەرکەوتویی ژیانی زانستی خۆی دەباتە سەر، وە ھەر ئەم سەرکەوتنە وای لێدەگات پەوانە ی یەکی سۆفییت بکریت بو درژەدان بە خۆیندن بالاً، وە لەویندەریش بو ماوہی نزیکە ی (۱۰) سال دەمینتە وە، وە لە و ماوہ یەش دا توانی بەوپەری لێھاتویی دووبروانامە ی دکتۆرا بە دەست بەینیت، ئەگەر تێبینی بکەن دەبینن (پ.د. کەمال مەزھەر) بە ھۆی خۆیندەنەوہ بو ما وە ی چەند سالتیکی درژلە بە غدا و مۆسکۆ ژیان دەگوزەرنی، بی گومان لەم ماوہ یەدا بە باشی و دروستی فیری زمانی عەرەبی و پووسی دەبیت، ئەمە جیا لەوہ ی کەوا ئاشنای کەلتور و میژوو و زمان و داب و نەریتیان دەبیت، وە تارپادە یەکی باشیش ئاگاداری ئەو نووسینانە دەبیت کە بەم دوو سی زمانە نووسراون، وە ھە روہا شوینیکی وە ک و سلیمانی یاخود بە غدا یاخود یەکی سۆفییت، جیگایەکی ئاسایی نی یە و وا لە مروف دەگاتن بە شیوہ یەکی تر بروانیتە ژیان ئەگەر بەراورد بکریت لە گەڵ شوین و جیگاکانی تر، چونکی تەنانەت مروف لە پووی کۆمە لایە تیشە وە بە تەواوی گۆرانی بە سەردا دیت، جائەم گەشتانە وای لە نیوبراوو کردووہ کەوا مروفیکی ئاسایی

نه بیته، ئیمه وایده بینین که وا (قه دهه) که وره ترین و کاریگه ترین پۆلی گیتراوه له زبانی دا، که وا به م قوناغانه دا تیپه پیت، به لام له گه ل بوونی یاخود په یدابوونی ئەم قه دهه بوئی به تهنه بهس نه بووه، به لکو پیویستی به وه ده کرد که وا هه ولدانیشی له گه ل دابیت و ئاویتتهی به کتر بکریت، ئەوجا ده ره نه نجامیکی پۆزه تیفی لیده که ویتته وه یان داهینان دینیتته به رهه م. چونکه زۆر جار مروڤه هه ل بو ده ره خسی بو کارو کرداریک به لام کۆششی خوی له گه ل دا نه بووه، یان زۆر جار وا هه لکه وتروه مروڤیک به هه موو ته مه نییه وه خه ونی به قه ده ریک و هه لیک دیسی که چی هه ر بوئی نه لواوه، جا له بهر پۆشنایی ئەم باسه وه بو مان به دیار ده که ویت که وا (پ. د. که مال مه زههه نه حمه د) له گه ل بوونی ئەو قه دهه و هه له دا، جوانترین و باشتترین و لیها توترین ره فتاری له گه ل دا کردوه، وه ده شتوانیین بلتین پۆلی خوی هیچ که متر نه بووه ئەگه ر زیاتر نه بوویت له و قه ده ره، چونکی ژماره ی ئەو که سانه که م نه بوون که وه ک و نیوبراوو هه لیان بو ره خسا و که چی به گویره ی پیویست نه چوون به پیرییه وه، وه ک و ئەوه ی نیوبراوو باوه شی بوئی کردبووه !! به تیروانیی ئیمه ئەگه ر (پ. د. که مال مه زههه نه حمه د) نه بوایه که سیکێ تر وه ک و ئەو به ئاسانی دروست نه ده بوو! وه واشی ده بینین ئەگه ر ئەم گه شتانه شی نه دیبایه هه ر له کاری زانستی خوی به رده وام ده بوو، نیوبراوو هه ر له سه ره تایی هه فتا کانه وه که ده گه پیتته وه ده بیته به ماموستای زانکو و وانه به قوتابییه کان ده لیتته وه، وپرای ئەمه ش کاره کانی کۆپی زانیاری پشتگوێ نه خستبوو، وه گه لیک کاری باشی هینابوو به رهه م. به لام زۆری پیناچی له سالانی (۱۹۷۴-۱۹۷۵) پوو ده کاته چیا کانی کوردستان و له ویتده ره خه ریکی کاری راگه یاندن ده بیته، له مه وه بو مان ساغ ده بیته وه که وا نیوبراوو هه ر به ناو یاخود هه ر به نووسین و کاری زانستی کوردی ره سه ن نه بووه، به لکو به لاشه و گیانیش کوردیکی بینگه ردبووه، وه له مه شه وه بو مان پوون ده بیته وه که وا نیوبراوو پیشینه یه کی پۆجی و زانستی

ھەبووھ بۆ زانستى مېژوو و مېژووى كوردو كوردستان و لەنا خى دا
 چىندراوھ بەلام لەگەل ھەموئەمانەش رەنگىبى خەلگانىكى زۆر بېرسن ئاخو بۆچى
 زۆرىنى تەمەنى لە دەرەوھى كوردستان يان لە تاراوگە دا بردۆتەسە !!! لە
 راستى دا ئەم پىرسىيارە بەشتىوھەك لەشتىوھەكان جى ى خوى دەگرىتەوھ، چونكە
 راستە وئىمە گوومانمان لەوھەدانى يە كەوا نىوبراوو لە ھەرشوئىن و جىگايەكى ئەم
 جىھانە بىت ھەر خزمەتى مللەتەكەى خوى دەكات، بەلام ديارە ئەم پىرسىيارە لە
 خوشويستنى پۆلەكانى ئەم مىللەتە يە بۆ نىوبراوو دەكرى و، پىتيان جەيفە لى يان
 دوور كەوئتەوھ، چونكى ئىمە كەسى ھاوشىوھى نىوبراوومان كەمە، وھ ژياننامە و
 بەرھە مەكانىشى گەواھىدەرى ئەم ووتانەن، بەلام ئەگەر بەھاتبايە و لەپاش
 گەرانەوھى لە يە كىتى سۆفىيەت يان لەپاش سالى سەرەتاي ھەشتاكانەوھ كە
 بووبوو بە پىروفىسوز، لە نىو كوردو كوردستان بووايە، و ابزانم كارىگەرى زىاترى
 دەبوو چ بولايەنى زانستى وھ چ بۆ كۆمەلانى خەلك بەلام ئەگەر لە گۆشەنىگايەكى
 ترەوھ بىروانىنە ئەم پىرسىيارە، قارەمانى ولىھاتوويى ئەم پىاوەمان زىاتر بۆ
 بەدياردەكەوئت، چونكى ئەوھ تاوھكو ھەنووكەش نەكەوتوتە ژىر كارىگەرى
 جىزب و ئايدولتجيا و دەسەلات و ھزرى عەشېرەتگەرى و ناوبانگى دا، وھ لە كات
 وشوئىن و جىگاي وادا كار و خزمەتى زانستى مېژوو وھ ھەروھە مىللەتەكەى
 كىردوھ، كە كاركردن ئىيدا ئاسان نەبووھ ! جگە لەمەش (پ.د. كەمال
 مەزھەرئەحمەد) لە ماوھى ژيانى دا توانى و سەلماندىشى كە وھكو مروئە ، دواچار
 وھك و كوردىكى پاك و پەسەن خوى نىشان بەدات، وھ دەبىزانى بۆچى دەژىت
 وھ خوئىشى دۆزىبويەوھ كە كى يە و بۆچى دەشى !! خەباتى ئەم پىاوە گەورەيە
 لە خەباتى ھىچ كوردىكى تر كەمتر نى يە، كە خەباتى قە لەمە، نىوبراوو جگە
 لەكارە زانستىيەكانى، ئەگەر وھك و مروئىكى نەخوئىندە وارىش تەماشبا بكرىت و
 مامەلەى لەگەل دابكرىت، واتا واسەير بكرى نەخوئىندە وار و مېژوونووس نى يە،

كه چى ده بينين له م دوخهش دا نمونه ي مروقى ناوازه وده گمهنه، به تاييه تى له م سرده مه دا وه به و ته مه نه وه، ئيمه ئيستاشى له گه ل دابنت سرمان له وه سورده مينى ناخو به م ته مه نه وه هينده به لووتفه وه مامه له له گه ل به رامبه ر دا د هكات!! نووسين و به ره مه كاني (پ.د. كه مال مه زهر نه حمه د) قه له ميكي زانستى ميژوويى كورده و زوزجار چووه به چاوى ناحه زانى نه ته وه كه ي و ناحه زانى زانست دا، به لام به به رده وامى له دل و دهرونى زانست په روهر و مروقه دوست بووه، نيوبراوو چ ووتار و باس بيت، چ ليكولينه وه و كوړ و كوئنگره وه چ كتيب بيت به سى زمان (كوردى-عه ره بى-پووسى) به ره مى هه بووه، نه مه جيا له وه ي كه وا زوز له به ره مه كاني وه رگيزدراوته سر زمانه كاني تر، نووسينه كاني به شيوه به كي گشتى زوزى له باره وه نووسراوه و كه ليك قسه شى له سر ووتراوه، زوز جار له گه ل چاپكردنى به ره ميكي دا له چه ندين پوژنامه و گوژاره وه نووسه ران قسه وياسيان له سه رى كردوه، يان بووه به مايه ي مشت و مپوباس و ليكولينه وه له گه ليك شوين دا له لايه ن كه ساني شاره زاوه به رز نرخينراوه، به لام له گه ل بوونى هه موو نه مانهش كه سانك هه بوونه په خنه ي بى سه ر و به ريان لى گرتوه، راسته نيوبراويش وهك وهه ر مروقيكى تر به دهرنى به له په خنه و كه م و كورتى و ته نانه ت هه له شى كردوه، چونكى نه م كاري كردوه و له ميانه ي نه م كاره ي دا سه ركه و تووه و دهريش كه و تووه له نيو ميژوونووسان دا، جابويه ده بيت هه له و كه م و كورتيشى هه بيت، هه ر خودى (پ.د. كه مال مه زهر نه حمه د) ووتيه كي ((لينين)) ده هينيتيه وه وده لئيت (نه و كه سه ي كه هيج ناكات، هه له ناكات)، وپراي نه مهش هه تا وهك و ئيستا كه سيك نه ها تووه به شيوه به كي زانستى و نه كاديميه وه هه له و كه م و كورتيه كاني نه م ميژوو نووسه مان بو به ديار بخات، بى گوومان بو خوښى پى ي خوښه تازه بمانه وئيت و نه مانه وئيت نووسين و به ره مه كاني نه وه ي ئيمه تيبينيمان كرتبيت، نه گه ر پر كرده وه ي كه لئنيك

نەبوويىت لە بوارى مېژووى نوئى وھاوچەرخى كوردا، ئەوھبى گومان داھىتانىك بوو لە نووسىن وە ھەرودھا تازەگەرىشى پىئوھ دياربووھ، وە دەتوانىن بلىين ھەرودھكو چۆن خوئى لە ((مىژوو))دا دەلى "مىژوو وەك خوئى چىشت واپە"، ئىمەش وای دە بىنن بەرھەمەكانى بۆ مېژووى نوئى وھاوچەرخى كوردبووھ بەگە ورتىن كەرەستەى خاوى مېژوونووس، چونكى بەراستى بەرھەمەكانى لىوان لىوھ لە راستگوى زانستى، وەھەرودھا لە نووسىنەكانى دا بەھوكمى شارەزا بوونى لە زمانەكان، چەندىن كىتەب و بەلگەنامەى نەئىنى بەكار دەھىتى كە دەگمەن ھەندىكىشىيان دانسقەن، وە تارادەيەكى زۆرباش بى لايەنانە بابەتەكانى دەنووسىت و بە دوورە لە زۆر كارىگەرى و فشارەكان دانى يە ، ئەمە جيا لەوھى كەوا بەزمانىكى سادە و ئاسان دەنووسى و دوورە لە ئالۆزى ، يەككە لە خەسلەتەكانى ئەم مېژوونووسە گەرەپە ئەوھى كە (پىرستى ناوھكان) لە نووسىنەكانى دا پەپرە و دەكات، ئىدى ناوى كەسايەتى بىت ياخود ناوى شوئىن وياپەتى تىر بىت، كە ئەمە زۆر گىرنگە و زۆر بە دەگمەن لە بەرھەم و نووسنەكانى ئەمرودا بەدى دەكرىت، وابدانم ھەتاوھكو ھەنووكەش نەك ھەر خوئىندەوھى تەواو بۆ بەرھەمەكانى نەكراوھ، بەلكو بە تەواوئىش مافى خوئىيان وەرئە گرتووھ، گومان لەوھدانى يە كە دەبى لەدواپۆزدا چەندىن لىكۆلىنەوھ و نامەى ماجستىر و دكتورا لەبارەى نووسىن و بەرھەمەكانىيە وەبكرى، نەك ھەر ئەوھ بەلكو دەشى لىكۆلىنەوھى قوول و تىروتەسەل لەسەر تەنھا بەرھەمەكى وەك و(كە ركوك) ياخود (كوردوكوردستان ۰۰۰)ى بكرىت پاستە (پ.د. كەمال مەزھەر ئەحمەد) بە نووسىن و بەرھەمەكانى دا زۆر كەلئى پىرگروتەوھ، بەلام ئىستاشى لەگەل دابىت زۆر مەسەلەى مېژووى ماوھ و تارادەكەش نە خراوھ بە لايەك دا، ياخود دەتوانىن بلىين چەند پرسى ھەپە پىويستى بە قەلەمى نىوبراوو ھەپە نەك كەسانى تر كە ئامانجىيانە ئەو پرسە بشىوئىن، لەوانە(مەسەلەى كورد و پەپوھندىكرىنى بە

ئایینی ئیسلامەوه)، بئشی ھۆکاری خۆیشی ھەبیت بەلام ھەر پێویستە
وہ پێویستە لە ئیستاوہ دەست بکریت بە گردکردنەوہی بەرھەمەکانی. و
بەزۆترین کات چاپ بکریت، و ھەر ھوہا گرنگیشە کتیبیک نامادە بکریت یاخود بۆ
نووسین و بەرھەمەکانی خۆی و ھەر ھوہا گرنگیشە کتیبانەئەو کەوا لە کتیبخانەکەئەو
تەرخان بکریت، چونکە ئەم کارە ئەگەر ئیستا زۆر گرنگ نەبیت لە پاشە پۆژدا دە
بیت ناخ وداخی بۆ بخوری، بەلام بەھەلسووانی ئەم کارە نیوی باوکی مێژوویی
نەتەوہی کورد زیاتر گەشاوہ تر و شەکاوہ تر دەبیت.

گه شتی زانستی

قادر عمر علی

چهند سالیکه به شه کانی میژوو له زانکۆکانی کوردستان دا له سالی چواره مدا گه شتیگ به ناوی گه شتی زانستی بۆ یه کێک له شاره کانی کوردستان ده کهن، بۆ نموونه به شی میژووی کۆلیجی ئاداب زانکۆی سه لاهه دین بۆ ده قهری بادینان و پتر بۆ شاری دهۆک ده چن بۆ ماوه ی سی رۆژ و دووشه و و گه شته که به چوون و هاتنه وه به رده وام ده بیت. به شی میژووی زانکۆکانی تری کوردستانیش هه ریه که بۆ شاریکی تری کوردستان یان هه ولێر یان سلێمانی ده چن. دیاره پاره یه کی نۆر له م گه شته زانستیانه خه رج ده کړیت که تیایدا قوتابیان و مامۆستایانی یاوه ریان نووستن و خواردنیان له سه ر حیسابی حکومه ت بۆ دا بین ده کړیت.

بۆ چوونیک هه یه که ئه م گه شتانه ی که به شه جیاوازه کانی زانکۆکانی کوردستان له سالی چواره مدا به به شه کانی میژووشه وه پێی هه لده ستن به گه شتی زانستی ناخوینیته وه به لکو به کات به سه ربردن و پاره به فه رۆدانی ده زانیت. به لام من وه کو ده رچوویه کی به شی میژوو له سالی خویندنی ۱۹۹۲-۱۹۹۴ سوودو چیژنکی نۆرم له م گه شته زانستییه بینیه وه به سه مان شیوه نۆربه ی هاوڕیکانی هاوخل ده رچوونم بۆ چوونی باشیان له سه ر ئه م گه شته هه بووه وه به زانستییان زانیوه وه هیواخوازیبون که سالانی تریش به رده وام بیت. بۆ ئه وه ی قوتابیانی تر سوودی ئی وه ربگرن، هه روه ها خۆزگه ی ئه وه ش هه بووه که ئه گه ر بکړیت گه شتی زانستی بۆ قوتابیانی میژوو بۆ پارچه کانی تری کوردستان کوردستانی سواریا، ئێران، تورکیا

رۆك بخریت یان بۆ ولاتانی دوور تاكو فوتابیان به شیوه یه کی پراکتیکی ئه و ناوچانه بیینن که له کتیه کان و وانه کان دا زانیاریان ده باره ی وه رگرتوون .
ئه گه ر ریکخستنی گهشتی زانستی بۆ پارچه کانی تری کوردستان یان ولاتانی دوور له عیراق ئاسان نه بیته به پاساوی زۆری تیچوونی دارایی، ئه و پیشنیار ده که م که به شه کانی میژوو له زانکۆکانی کوردستان له هه ولیژ و سلیمانی و دهۆک و کۆیه گهشتی زانستی به ره و شاری که رکوک ئه نجام بدهن ، چونکه به راستی هه ست به وه ده کریت که زۆریه ی فوتابیانی به شی میژوو بینگه له که رکویه کان شاره زابیان له سه ر شاری که رکوک نییه له کاتیگدا که زۆر گرنگه بۆ فوتابی به شی میژوو و ده رچووی به شی میژوو ئاگاداری رهوشی میژوو ئیستای شاری که رکوک بیته، جا ئیستا له داوی سالی ۲۰۰۳ ده کریت ئه م جۆره گهشته زانستیانه له شاره کانی تری کوردستانی عیراقه وه بۆ شاری که رکوک رۆك بخریت.
ئهمهش له لایه ک ده بیته هۆی پتر به ستنه وه ی میژوونوسان به که رکوک وه له لایه کی تریشه وه په یامیکیش ده بیته بۆ دۆستان و دوژمنان که کورد چهند په یوه سته به که رکوک وه .

پادشا نہرام سین "۲۲۶۰-۲۲۲۳" پپز نرام سین-ملك جهات العالم الاربعه

ن: فہوزی رہشید

و: نامانج نازم بیجان

تھو زانیاریانہی لہ سہر پادشا نہرام سین و، پاشا تھ کہ دیہ کان لہ بہرہ دست
دایہ، بہ شیوہ بہ کی گشتی جخت لہ سہر تھوہ دہ کاتہوہ، کہ پادشا نہرام سین
شکو مہ ندرین پاشای نہوہی تھ کہ دیہ کان بووہ بہ ہر ہ موویانہوہ، لہ ناوبانگی
و گرنگیشدا، بیجگہ لہ باپرہی (سہرجون) ی تھ کہ دی، دامہ زینہری
ٹیمپراتوریہ تی تھ کہ دی، کہ س ہاوسہنگی ناکاتوہ لہ یہ کہ مین تھو کارانہی کہ
تھوہی سہ لعاند بیت، شکستہ خیزاییہ کی بوو، بۆ تہ ماچی پیلانگیڑان، کہ وا
(مانشتوسو) ی باوکیان کوشت، تھویش بۆ تہ ماچی بہ دہ سستہوہ دانہی
بہ پتوہ بہ ریتی کاروباری فرمانرہ وایی و، دوورخستنہوہی خیزانی پاشا سہرجون
لہ تہ ختی پادشاہی تی دابوو تھ گہر پاشا نہرام سین خاوہنی بہ ہرہی سہر کردایہ تی
و زیرہ کیہ کی تیڑ و، نازیہ تی بی سنووری نہ بووایہ، نہ یدہ توانی بہ سہر تھو
کوہ لہ پیلانگیڑانہ دا زال بیت، کہ وا باوکیان کوشت، جا پادشاش دہ سہ لاتی لہ
نیو خیزانہ کی دا پاراست۔ ناوی پادشا نہرام سین بہ زمانی تھ کہ دی، واتای
(خوشہ ویستی خوداوندی سین) دہ گہ یہ نیت، ماوہی فرمانرہ وایی کردنیشی، لہ
ماوہی فرمانرہ وایی مامی پاشا (ریموش) و، (مانشتوسو) ی باوکی زور تہ بووہ،
ماوہی فرمانرہ وایی کردنی پادشا نہرام سین گہ یشتوتہ سی وحتوت (۳۷) سال۔ لہ

میانه‌ی یه کێک له ده‌قه مێخییانه‌ی که مێژوه‌که‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سه‌ره‌تای
 ده‌زاره‌ی دووه‌می پێش زاین، بۆمان به‌ دیار ده‌که‌وێت که پادشا نەپام سین له
 سه‌ره‌تای فه‌رمانه‌وایی دا، پوو به‌ پووی چه‌ندین راپه‌رین بۆته‌وه، که هه‌موو
 ده‌وروبه‌ری ئیمپراتۆری ئه‌که‌دی گرتۆته‌وه له ناوچه‌ی (بابل)، واتا له به‌شی
 ناوه‌راست و باشووری عێراق دا، زۆربه‌ی شاره‌ بابل و سو‌مه‌ریه‌کان، دژی پادشا
 شوپش یان کردووه، وه‌ک و (کیش)، (کوپا-گردی ئیبراهیم)، (کازالو)، (مرد-
 ونه‌والصوم)، (اوما)، (نفس)، (الورکاو و سپار) وه‌ له ناوچه‌ی که‌نداوی
 عه‌ره‌بیش دا، شاری (مگان-عومانی ئیستا) راپه‌رینی دژی پادشا کردووه وه‌ له
 له‌لای پۆژه‌لاتیسه‌وه، دیسان هه‌ر یه‌ک له ناوچه‌ی (عیلام) و هاوپه‌یمانه‌که‌ی
 (ورخشی) و، شاری (مردمان) و (سیروم)یش شوپشیان کردووه، له‌لای باکووری
 پۆژه‌لاتیسه‌وه دیسانه‌وه، شاری (نمار) که ده‌که‌وێته سه‌ر زێی خواروو، وه
 شاری (ابیشال)یش شوپشیان کردووه، له‌لای پۆژناو‌اشدا شاری (ماری-گردی
 نه‌لحه‌ری نزیکی ئه‌لبوکمال) دیسان شوپشی دژی پادشا کردووه. جا هه‌ندێک
 که‌س پرسیار ده‌کات و، ده‌لێت هۆکاری ئه‌م راپه‌رینه زۆرانه چی یه؟ که
 پووبه‌پووی پادشا نەپام سین بۆته‌وه، له سه‌ره‌تای وه‌رگرتنی فه‌رمانه‌وایدا!
 ئایه هۆکاره‌که‌ی لاوازی که‌سایه‌تی بووه، یاخود لێره‌دا هۆکاریکی تره‌یه؟ بۆ
 به‌رسفدانه‌وه‌ی ئه‌و پرسیاره‌ ده‌لێین: کاره‌کانی پادشا و نه‌جامدانه‌که‌وه‌ره‌کانی
 که‌پێشکه‌شی کردووه، پاستگۆترین به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر پادشا، که ده‌رکه‌وتووترین
 پادشا‌کانی ئیمپراتۆری ئه‌که‌دی بووه، هاوسه‌نگی ده‌کات له‌ گرنگی داوه‌ گرنگی
 باپیره‌ی، پادشا (سه‌رچۆن) دامه‌زێنه‌ری ئیمپراتۆرییه‌ت؛ له هه‌ندێک شت دا، له
 پادشا نەپام سین له‌پێشتره، به‌مه‌ش ناتوانین باوه‌رمان به‌وه هه‌بێت، که‌وا
 که‌سایه‌تی پادشا په‌یوه‌ندییه‌کی راسته‌وه‌خۆی به‌و راپه‌رینه‌وه هه‌بێت، به‌لکو
 هۆکاری راسته‌قینه‌ ئه‌وه‌یه، که ده‌گه‌رێته‌وه بۆ باوه‌ری عێراقییه‌ کۆنه‌کان به

بەهرەى سەرکردايەتییەو، ئەویش جگە لەچالاكیىتى دابو لە مەزۆ دا هیچی ترنى یە، جا ئەگەر ئەم چالاكییه لە پیاویكدا توایەو، ئەو ئەو پیاو بە پێویست دەگۆردی بۆ سەرکردەیهكى پالەوان، وێرای ئەمەش باوەرپیان وابوو وولاتى چالاكى بەهرەى سەرکردايەتیش ناسمانە، و ئەو ئەو جەخت لەسەر باوەرپى عێراقییه كانیش دەكاتەو، كە وولاتى ئەم چالاكییه ناسمانە، ئەو نەخشە مێخییانەیه كە تاییەتە بە یەك لەدوای یەكى نەوێ پادشاكان، كە بە درێژایی مێژووی عێراقى كۆندا تێپەرپوونە، وە بە نیوی (نەخشە سەلمینراوەكانى پادشاكان) وە ناسراو، هەر ئەم نەخشەنەش ناماژەى بەو كەردووە، كە پادشایەتى لەناسمانەو هاتۆتە بخواری ودا بەزینو، ئەویش پاش نەمانى ئەو لافاوێ لەسەر زەوى دابوو، وە لەشارى (كیش) دا توایەو، بەمەش (كاو) بوو بە پادشا لەسەر (كیش).

و لە بەلگەكانى تریشدا جەخت لەسەر بیروباوەرپى عێراقییهكان دەكاتەو، كەوا بەهرەى سەرکردایەتى و بەهرەكانى تری مەزۆسى، جگە لە چالاكییه دابراوەكان لە مەزۆ دا هیچی ترنى یە، جا ئەگەر بەكێكیان لە كەسێك دا توایەو، ئەو ئەو كەسە دەگۆردی بۆ مەزۆكی بەهرەدار، بەو جۆرە چالاكییهى كە تێیدا توایەتەو. كە ئەویش لە ئەفسانەیهكى ناسراودایە، بە ناوی ((گەشتى خوداوەندی "اینانا" بۆ شارى "اریدو"))، ئەم ئەفسانەیه جەختى لەسەر ئەو كەردۆتەو، ئەو چالاکییانەى كە دەبێتە هۆى بەهرەو كارامەییە مەزۆییەكان، لە حەوزەى خوداوەندی "اینكى" دا بوونی هەیه، خوداوەندی (ئاو) و (زەوى) و (دانایی)، لەبەر ئەمەش كاتێك خوداوەندی "اینانا" بیریاری پێشكەوتنى شارەكەى دا، بەرزپوونەوێ كاروبارەكەى لەنیو شارەكان دا، بەكسەر پووی كەردە شارى "اریدو"، ئەو شارە بوو كەوا باوكى خوداوەندی (اینكى) پیرۆزى تێدا دەكرد، و، خاوەن چالاكى بەهرە و كارامەییەكان بوو، ئەمەش كە لەدوایی دا دیت،

پوخته‌ی ئه‌و ئه‌فسانه‌یه‌یه: - ((خوداوه‌ندی "اینانا" له سه‌ره‌تا وده‌ستپێکردنیدا تاج له‌سه‌رده‌کات، که به تاجی ده‌شت ناو ده‌بره‌، پاشان به ته‌نها ده‌ست ده‌کات به گه‌شته‌که‌ی بۆ شاری "اریدو"، خوداوه‌ندی "اینکی" یش بیستنی هه‌وایی ئه‌وه‌ی له‌لابوو، که‌وا خوداوه‌ندی "اینانا" پوو ده‌کاته شاری "اریدو"، خوداوه‌ندی "اینکی" یش داوای له وه‌زیری خۆی کرد، که به "اسیمو" ناوده‌بره‌، پیشوازی له خوداوه‌ندی "اینانا" دا بکات له کاتی گه‌یشتنی دا بۆ سنووری شاری "اریدو"، وه‌هروه‌ها ناوی ساردیشی پیشکه‌ش بکات و، داواشی لیکرد ناوی جۆی "امام الاسد" یش پیشکه‌شی بکات، که له په‌رستگای شاری "اریدو" دا ده‌رده‌چیت، پاش ئه‌وه‌ی وه‌زیری خوداوه‌ندی "اینکی" ئه‌م ئه‌نجامدانانه‌ی جی به‌جی ده‌کات، هه‌لده‌ستیت به‌ ئاهه‌نگی شه‌و بۆ خوداوه‌ندی "اینانا"، له‌سه‌ر سفره‌یه‌ک که به‌سفره‌ی ئاسمان ناوئرابوو، پاشان ووشه‌ی پیشوازی پیشکه‌ش ده‌کات به‌هۆی هاتنیه‌وه‌، داوی ئه‌وه‌ش له په‌رستگای "ابو" په‌رستگای خوداوه‌ندی "اینکی" دا کۆبوونه‌ته‌وه‌، هه‌ستاوون ئاوچۆیه‌کی باشیان خواردۆته‌وه‌، جا له‌ میانه‌ی ئه‌مه‌شدا، خوداوه‌ندی (اینکی) نۆرتیک چوو، که‌چی په‌کسه‌ر رازی بووه به‌ دانی هه‌موو ئه‌وانه‌ی که هه‌یه‌، بیدات به‌ خوداوه‌ندی (اینانا)، له‌و هه‌یزه‌ - "چالاکیه‌کان"، که هۆکاریکه بۆ به‌هره و ئه‌و کارامه‌یه‌یه پیشه‌سازیه‌ی که له‌لای ئاده‌میزاد دایه‌ پاش ئه‌وه‌ی خوداوه‌ندی (اینکی) به‌ کاریگه‌ری ئاوچۆیه‌که هه‌واری لێ هه‌ستاو، بینی ئه‌و هه‌یزه‌ی که‌وا هۆکاریکه بۆ به‌هره و کارزانی و کارامه‌یه‌یه پیشه‌سازی و کشتوکالییه‌کان، له‌ توانای تایبه‌تمه‌ندی خۆی دا نه‌ماوه‌ته‌وه‌. خوداوه‌ندی (اینکی) یش به‌ باشی ده‌یزانی که‌وا خوداوه‌ندی (اینانا)، ئه‌و دۆخه‌ی که تیبدابووه، بۆخۆی به‌ کاری هه‌ناوه‌ و هه‌یز - "چالاکیه‌" باسکراوه‌کانی لێ بردووه، جا کاتیک خوداوه‌ندی (اینکی) له وه‌زیره‌که‌ی خۆی پرسیا‌ری له‌ باره‌وه کرد، ئه‌ویش ئاوه‌ها وه‌لامی دایه‌وه: پادشایه‌که‌م واته‌ خوداوه‌ندی (اینکی)، بۆ

خۇي داي بە كۆرەكەي، ئەۋىش لەسەر پىشتى كەشتىيەكەي دا ھەلىگرت، كە بە كەشتى ئاسمان ناۋدەبرا، ئىستاش لەرىگادايە بەرەو شارى(الوركاء).

كاتىك خوداۋەندى(اينكى) فەرمانى گرتنى خوداۋەندى (اينانا)ى دا، ۋەزىرەكەي بە پەلە بەدۋىي خوداۋەندى(اينانا) دا كەوت، ھەتاۋەكو پىي گەپىشت و داۋاي گەرانەۋەي ھىز- "چالاكيبەكان" ى لىكرد كە باسكرا، ئەۋىش بەرپەرچى دايەۋە وگوتى: چۆن دەپىت خوداۋەندى (اينكى) لە قسەكەي خۇي پاش گەزىتتەۋە و، داۋاي ئەۋەم لىككات، ئەۋەي پىي داۋوم بىگەپىنمەرە! مەن ۋەلامى داۋاكارىيەكەي نادەمەۋە كاتىك ۋەزىرى خوداۋەندى (اينكى) ھەۋلى گرتنى كەشتىيەكەي دا، ۋەزىرى خوداۋەندى (اينانا) تۈانى لە ۋەۋلەيدا را بكات، ۋەكاتىكىش ھەۋال گەپىشتە خوداۋەندى (اينكى)، فەرمانى دا بە ناردنى دروستكراۋە دەريايىە جۆر بەجۆرە جياۋازەكان، بۆ ئەۋ ھەۋت شوپنەي كە نەفەرەكان لەكاتى گەشتى دەريايى نىۋان شارى(اريدو) و (الوركاء) دا دەۋەستەن، ئەۋىش لە پىناۋى دەست بەسەرگرتنى بەلەمى خوداۋەندى (اينانا)دا بوۋسەرەپاي ئەۋ دژۋارىيانەش، خوداۋەندى (اينانا) تۈانى بە كەشتىيەكەي دا ، بگاتە شارە خۇشەۋىستەكەي خۇي (الوركاء)، جا پۆلەكانى شارى نىۋبراۋىش، بە چەندىن ناھەنگى خۇشى وداۋەتى دلخۇشى وشادومانىيەۋە پىشۋازىيان لىكرد، بۆ ئەۋەي كە تۈانىۋىيەتى ھىز- "چالاكيبەكان" بە دەست بەپىنەت، كە ھۆكارە بۆ بەەرە و، كارزانى وكارامەيىە پىشەسازى و كشتوكالىيەكان، ئەۋ ھىزەي كە تۈانى ئەۋەي ھەيە، شارى (الوركاء) پىشېخات و، كارۋىارى بەرز بگاتەۋە لە نىۋشارەكان دا. لە ئەۋەي پىشكەش كرا، بە پوۋنى دەردەكەۋى، كە دانىشتۈانى (بىلاد وادى الرافدىن)- ۋولانى دۆلى ئەلرپافىدەين ، ھەر ھەموۋى باۋەپىيان ۋابوۋە بەەرە و كارامىيەكان بە گشتى و تىيدا بەەرەي سەرگردايەتى، جگە لە بەەرەكانى تر، شوپنەكەي ئاسمانە، ۋە لە ھەموۋ مروفىك دانى يە، بەلكو لە ژمارەيەكى خەلكى

دیاریکرودا هیه ویه دی ده کریت ، له بهر نه وهش هر یمه کان یاخود ده وله ته
 بچوکه کان، که نیاز و بریاری دابران ددهات له یه کیتی ده وله ته که یدا، شوړش و
 یاخی بوونه که ی ده ست پیناکات، مه گهر کاتیک که فرمانزه وایی ده گواستریته وه،
 له پادشایه که وه بق یه کیکي تر، نه ویش له ریگه ی بو ماوه ییه وه بیت، چونکه بریان
 له وه ده کرده وه که پاش نه م او و دیاریکرونه ، پاشای نوی به هره ی
 سه رکردایه تی له لانی به، ویزای نه وهش له فرمانزوایکرنیدا نوی به و، شاره زایی
 ونه زمونی ته واویشی له م بواره دا وه ده ست نه هیناوه، نه گهر پادشای نوی
 به راستی و کرداره کی به هره ی سه رکردایه تی نه بووایه، نه وه ندر جار شوړش گیزان
 ده یانتوانی نامانجه کانیان چی به چی بکن، نه گهریش پادشایه کی راستگو و،
 به هره ی سه رکردایه تی راسته قینه ی هه بووایه، نه وه له زورینه ی کاتدا شکست
 به شی شوړ گیزان و ده وله ته بچوکه که شیان ده بیت جا له بهر نه وه ی پادشا نه پام
 سین له ریگه ی بو ماوه ییه وه، جله وه ی نیمپراتوریه تی نه که دی وه رگرتووه، وه
 له دوی هر دوو پادشایه که ش، له سه رکردایه تی دا به هره یه کی باشتر
 به دیارنه که وت بویه به هاتنی پاشا (نه پام سین) یش بق فرمانزه واییکردن،
 هیوای نه وانیه زیادکرد، که ناره زویان دابران بووه له جهسته ی نیمپراتوریه تی
 نه که یدا، پیشیان وا بووه پادشای نیوبراوو لیتاتوویی و به هره ی، له باوکی پاشا
 (مانشتوسو) و له مامی پادشا (ریموش) که متر ده بیت، وه هر له بهر نه مه ش
 بووه، که ته ووی به شه کانی نیمپراتوری نه که دی شوړشیان کردوته سه ری نه و
 هوکاره ش که وایکرد، ته ووی به شه کانی نیمپراتوریه تی نه که دی، ناره زوی
 دابرانیه هه بیت له جهسته ی ده وله تیکی یه کگرتوو، به ره های ناگه رپته وه
 بوخرایی هه لسوکه وتی پادشا نه که دییه کان، به لکو له بهر نه وه ی، له پاش
 سیسته می ده وله تیکی که وره ی یه کگرتوو وه ک ونیمپراتوریه تی نه که دی، نه م
 به شان هیشتا دروست نه بوو بوون، چونکی شیوازی فرمانزه وایی پیش

دامه‌زاندنی ده‌ولته‌نی نه‌که‌دی ، به‌سیسته‌می ده‌وله‌تۆکه‌ی شاره‌کان ناو ده‌بره‌،
 واته‌ هه‌موو شارنک یاخود هه‌ندیک له‌شاره‌کان ، ده‌وله‌تیکی سه‌ره‌خۆ بووه‌ و ،
 خۆیشی پینی هه‌لده‌ستا، وه‌ له‌به‌ر ئه‌مه‌ش کرداری کۆکردنه‌وه‌ی ئه‌م ده‌وله‌تۆکانه
 له‌ تاکه‌ ده‌وله‌تیک دا، ئه‌زمووینیکی نوێ بووه‌ بۆیان و ، له‌هه‌مان کات دا بی‌ هاوتا
 بووه‌ له‌جۆریدا ، وه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ش کاریکی ئاسان نه‌بوو بۆ نه‌ته‌وه‌کانی ناوچه‌که‌،
 که‌ ئه‌م شیوازه‌ نوێ یه‌ به‌ خیرایی پیک به‌ئینن، به‌لکو پتویستی به‌ بابه‌تی
 ره‌زامه‌ندی هه‌یه‌، وه‌ک و ئه‌م سیسته‌مه‌ که‌ کاتیکی درژی ده‌وی . وه‌ئه‌وه‌ی
 جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌م راستی یه‌ دا ده‌کاته‌وه‌، ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ دۆلی نیل دا پووی داوه‌،
 کاتیکی پادشا(منا) دامه‌زێنه‌ری بنه‌ماله‌ ونه‌وه‌ی یه‌که‌م، هه‌ستا به‌ یه‌کگرته‌نی
 وولات له‌ مه‌مله‌که‌تیکی یه‌کگرته‌ودا له‌ ده‌وره‌ی(۲۰۰۰)ی پیش زاین دا ، دیسان
 راپه‌رینیکی نۆد دژی پووی دا، وه‌ ئه‌م راپه‌رینه‌ش به‌رده‌وام بووه‌ بۆ ماوه‌ی
 سالانی (۲۷۷۸-۲۰۰۰) ی پیش زاین، هه‌تاوه‌کو هاتنی پادشا (خه‌سخمی)ی
 باوکی پادشا (زوس) ، دامه‌زێنه‌ری بنه‌ماله‌ی سینی، که‌ به‌ کردار توانی ده‌ست
 به‌سه‌ر ئه‌و راپه‌رینه‌دا بگریته‌ و ، یه‌کیتی مه‌مله‌که‌تی باکوور و باشووری کرد
 به‌ یه‌ک مه‌مله‌که‌ت . ئه‌مه‌ وێرای ئه‌وه‌ی سیسته‌می ده‌وله‌تیکی یه‌کگرته‌و لای
 دانیشه‌توانی ناوچه‌که‌ پیک نه‌هاتبوو، عیلامییه‌کان له‌پۆژه‌لات و کوتیبه‌کانیش
 له‌لای باکووری پۆژه‌لات و ، سۆبارییه‌کانیش له‌لای باکووره‌وه‌، فاکته‌ریکی تریبون
 بۆ وورژاندنی ئه‌و بزوتنه‌وه‌ دابراوانه‌ی که‌ پووی دابوو . به‌لام به‌هره‌ی
 سه‌رکردایه‌تی پادشا نهرام سین توانی به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و بزوتنه‌وانه‌دا زال بیت و ،
 پایه‌کانی ئیمپراتۆرییه‌ت جیگیریکات، وه‌ توانی له‌ فه‌رمانه‌وه‌ی دا بمینتیه‌وه‌،
 هه‌تاوه‌کو ته‌مه‌نی گه‌یشه‌، نزیکه‌ی(۸۰) هه‌شتاسال ، چونکی ئه‌و زانیارییه‌نی که‌
 هه‌ن، جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ پادشا نهرام سین کاروباری فه‌رمانه‌وه‌ی
 له‌ ده‌وره‌ی (۴۰)چل سالی ته‌مه‌نی دا وه‌رگرته‌وه‌، چونکه‌ باوکی (مانشئوسو)،

کاتیك لەسەر تەختی پادشایەتی دانیشت، گەنج نەبوو، وە بەلگەش لەسەر ئەمە،
(مانشتوسو) و بڕایەکی (ریموش)، هەردووکیان کۆری پاشا سەرچۆن بوونە، کە
ماوەی شەست و پینج سال لە فرمانپەرەوایی دابەردەوام بوو، ئەمەش واتای ئەو
دەگەیهنیت، کۆرە گەورەکانی و ئەوانە ی پالئوراو بوونە بۆ وەرگرتنی فرمانپەرەوایی
لە دواى خۆی، ئەمەنیان لە (۴۰) سى یاخود (۴۰) چل سال تێپەریو، جا پادشا
(سەرچۆن) بىش هەتاوێكو ئەو کات لەسەر تەختی فرمانپەرەوایدا بوو، و پراى
ئەمەش (مانشتوسو) دواى براکەى (ریموش) فرمانپەرەوای کردووە، جا لەبەر
ئەمەش هەر چۆنى بووینت، تارادەیهک گەورەبوو، کاتیك هاتوتە سەر تەختی
ئیمپراتۆرییەتی ئەکەدی، بەگۆیرەى ئەو ش بێت، کۆرە نۆبەرەکەى، نەپام سین
پیاویکی پێگەیشتوو بوو، و اتا لە دەورووبەری (۴۰) چل سالی دابوو، کاتیك
فرمانپەرەوایی وەرگرتوو، وە مانەوێشى لە دەسەلات دا (۳۷) سى و حەوت سالی
خایاندوو، و اتە لە فرمانپەرەوایی کردنی ئیمپراتۆری ئەکەدی دا مایەو، هەتاوێك
و بووبە پیرەمێردیکی گەورە، ئەم راستییەش سەلماندنی جیاکاری لێهاتویى
وباشی و تاکی کەسیتی سەرکردایەتییهکەیتى، بەمەش دەتوانین بڵین پاشا نەپام
سین، نوسخەیهکی کوتومت بوو، لەکەسایەتی باپیرەى سەرچۆن، دامەزرێنەری
ئیمپراتۆری ئەکەدی.

کەسایەتیی ناسراوی شاری هەولێر " عمر أمین "

د. محمد عبدالله کاکە سوور

هەولێر خاوەنی چەندین کەسایەتیی میژووپیە کە جێ پەنجەیان لە میژووی سیاسی و کۆمەڵایەتیی شارەکە و کوردستان دیارە. هەندیکیان وەک پێویست گەڕانگێڕان پێوە دراوە و هەندیکیان پتر لە پێویست ناسراون و گەورە کراون، هەندیکیان لە چاوەڕێ و رۆڵە گەورەییە لە میژووی شارەکاندا هەیانبووە غەدریان ئی کراوە. بەم غەدرکردنە لێشیان ناهەقی بەرامبەر هەولێر و میژووی کورد کراوە.

یەکتە لە رۆشنبیری هەرە دیارەکانی شاری هەولێر کە دەکرێ نازناوی (رۆشنبیری بیتازی) بدریتێ (عمر أمین) - کە دەکاتە باوکی پروفیسۆر (وریا عومەر ئەمین).

(عومەر ئەمین) یەکتە لە مامۆستا پێشەنگانی کە پێش هاتنی کارەبا بۆ شاری هەولێر ئەم بە چرای زانست و رۆشنبیری و خۆبەخێری شاری هەولێری رووناک کردۆتەو. چەندین مندالی کوردی هەولێر و کۆبی و عەنکاوە و شەقلاوە و سلیمانی و گەلی لە شارۆچکە و دیهاتەکاندا لە ژێر دەستی ئەو فێری نووسین و خۆبەخێری بوون. مسعود محمد و دڵداری شاعیر و دڵزاری شاعیر و دەیان کە ئەو نووسەر و ئەدیب و کەسایەتیی کورد قوتایی مامۆستا عومەر ئەمین بوون. (عومەر ئەمین) جگە لەوەی مامۆستا و پەرەردەگاریکی زۆر مەزن بوو کوردیکی پاک و

نیکۆشەریکی دڵسۆز بوو. یەکەم کەسە لە شاری هەولێر هەر لە بیستەکانی سەدە ی رابردوووە. ناوی کوردی لە منالەکانی بنی و ئەم نەریتە پێرۆزە لە هەولێر بلأوبکاتەو. مامۆستا عومەر ئەمین ناوێ ناوێ شیعەر و نووسینی لە گۆڤاری (هەتای) ی مامۆستا (گیوی موکریان) دا بلأو دەکردهو.

کە خەریکی ئامادەکردنی نامە ی دکتۆراکەم بووم کە سەبارەت بە گەشەکردنی خوێندنی فەرمیی بوو لە لیواکانی کوردستانی عێراقدا لە ۱۹۲۱ تا ۱۹۵۳, لە ریی بەلگەنامەکاندا رۆلی گرنگ و پڕ لە شانازی ئەو زاتە بەرز و پێرۆزەم بۆ دەرکەوت کە مامۆستا عەمر ئەمین یەکێکە لە کۆنترین مامۆستاکانی شاری هەولێر. و کۆلەگەییکی رۆشنبیری ئەکە هەر هە شاری هەولێر بەلکو هە هەموو کوردستان بوو. بەلام مخابن تا ئیستا هیچ شتیکی بۆ نەکراره و فەرامۆش کراره کە دەبوو وەک وەفادارییەک پەیکەریکی بۆ درووست بکرا, قوتابخانە یێک یا کتێبخانە یێک یا شەقامینیکی بە ناو بنرا.

مامۆستا عەمر ئەمین دەوریکی بالایی هەبوو لە بلأوکرنهو ی خوێندەواری و رۆشنبیری لە کوردستاندا لە سەرەتای سەدە ی بیستەمەو. بە دەیان کەلە نووسەر و شاعیر و ناواری کورد قوتایی بوون و لە ژێر دەستی ئەو دا فیری خوێندن و نووسین بوون. (دلدان) ی شاعیر و (مسعود محمد) ی بیرمەند و (دڵزان) ی شاعیر و زۆری تر قوتایی ئەو بوون.

مامۆستا مسعود محمد لە ئالفە ی پێنجەمی (گەشتی ژبان) دا کە لە گۆڤاری رۆشنبیری نوێ ژ ۱۰۹ سالی ۱۹۸۶ ل ۲۸۰ دا لە بارە ی مامۆستا (عەمر ئەمین) ـ وە دەلی:

(مامۆستا) (عەمر ئەمین) خەلکی هەولێر بوو. باشترین دەرسدەری (قراءة) و (حیساب) بوو. دوا ی دەیان سال بۆی دەگێرامەو {خۆیشم لە بیرم بوو} کە لە ماوە یێکی کورتدا فیری نووسینی بووم, هێندشم لێ رازی بوو کە زۆر جار لە

کاتی دەرسدا بە دوایدا دەناردم لە پۆلی خۆمەوە بۆ پۆلی لە خۆم هەرواژتر، دەچووم پرسیاریکم وەلام دەدایەووە کە قوتابییهکی ئێو پۆلە وەلامی پێ نەدراپۆو. تا بشلیتی مەمنوونی دەکردم کە دەمبێستەو لای باوکم رەزامەندیی خۆی بەرانبەرم دەریپۆو .

مامۆستا (عمر أمين) لە پاش خۆی دیارییهکی باشی بۆ سەقافەتی کوردی بە جێ هێشتوووە ، ئه‌ویش (د. وریا عمر أمين) ه کە لە سەقافەتی نوێی زمانەوانیی ئێورپا بەرخوردار بوو و خزمەتی زمانەکەمانی پێ دەکات.

مامۆستا (بەشیر حسین سعدي) لە ژماره (٦)ی گۆڤاری (میژوو) ی ٢٠٠٨ دال

٢٧٩ - ٢٨٢ لە باره‌ی مامۆستا عومەر ئەمینەووە ده‌لی:

(له سالی خویندنی ١٩٦٠ - ١٩٦٢ له قوتابخانه‌ی گۆڤه‌ندی سه‌ره‌تایی به‌یه‌که‌وه مامۆستا بووین. ئه‌و به‌رپۆه‌به‌ری قوتابخانه و منیش مامۆستای سه‌ره‌تایی بووم لای ئه‌و به‌رپۆه ، له و کاته‌ش شوێرشێ ئه‌یلوول به‌رده‌وام بوو به سه‌رۆکایه‌تیی سه‌رۆکی نه‌مر مسته‌فا بارزانی.

ئه‌وه‌ی شایانی بیرکردنه‌وه‌یه ئه‌وه‌یه ئه‌و به‌رپۆه هه‌رچه‌ن به ته‌مه‌ن گه‌وره‌ بوو به‌لام هه‌ستیکی نه‌ته‌وايه‌تیی کوردیی به‌ری هه‌بوو. له یه‌ك شانه‌ی ریکخستن بووین. ئه‌و و مامۆستا محمد عزیز فتاح و من (نوسه‌ری ئه‌م دێرانه) به‌یه‌که‌وه باسی ئه‌وه‌مان ده‌کرد که چۆن ناوی قوتابخانه‌که‌مان (گۆڤه‌ندی ئیواران) بوو ، کردیانه (شیمان المسائیه) ئه‌و جۆره‌ کرده‌وانه زیان به‌وه ده‌گه‌یه‌نی که ده‌یانویست کوردیی قوتابخانه‌کان بکه‌نه عه‌ره‌بی ، ئه‌وه‌شیا‌ن له زیان به‌ولوه قازانجی هیچ لایه‌کی تری پێوه نییه .

مامۆستای خوالیخۆشبوو بۆمانی روون ده‌کرده‌وه که گه‌لی کورد هه‌ر به ئامانجی خۆی ده‌کات . ئه‌م جۆره‌ که‌سانه‌ی به‌ریه‌ره‌کانیتی کورد ده‌که‌ن به‌شیا‌ن هه‌ر له‌ناوچوونه نابێ ئه‌م جۆره‌ کرده‌وانه ناویمیدمان بکات.

قەسەكانى نۆر خۇش بوون ھەر بە ئومىدى ئەو ھە بوون ئىوارە دابى يەكتەر بىينىن .
 لە خەسلەتە بەرزەكانى ئەو ھە بوو كە پىاويكى راستگۇ بوو ، بىر و باوھەپى
 خاويىن و قەسە خۇش بوو ، لە زانىارىدا پلەيىكى بەرزى ھە بوو ، نۆر زىرەك و
 بلىمەت بوو، بە راستى ئەگەر خەلك لاي دانىشتايە فىرى رەوشتى چاك دە بوو لاي
 ئەو بەرپىزە . پىاويكى دلساف و راستگۇ بوو باسى كەسى نەدەكرد بە خراپە ، ھەر
 گىرگرفتىك ھە بايە ھىمانە جىبە جىتى دەكرد بى ئەو ھى كەس لىتى برەنجى . ھەزار
 رە ھمەتى لى بى).

پروفىسۇر د . موھسىن مەھمەد حوسىن كە يىككىكە لە و قوتابىيانە لى لە قۇناغى
 سەرەتايىدا مامۇستا عومەر ئەمىن دەرسى پىوتتوونەتەو ھە لە بارە يەو ھە دەلى:
 (لە سالى ۱۹۵۲ - ۱۹۵۳) لە پۆلى شەشەمى سەرەتايىدا بووم لە
 قوتابخانە لى (ئىبن ئەلمستەوفى). مامۇستاي خۇشەويست و زانا و پەرورەدگار
 (عومەر ئەمىن) وانە لى (أشيا و صھە) لى پى دەوتىنەو ھە . مامۇستايەكى بەكجار
 چاك بوو .. لە وانە وتنەو نۆر سەرگەوتتو بوو . شىوھى وانە وتنەو ھى و
 ھەلسوكەوتى ئاسايى نە بوو ، نۆر جىبا بوو لە مامۇستاكانى تر . لەگەلمان
 ھەمىشەروو خۇشبوو ھەرگىز لە وانەكانى بىزار نەدە بوو . تا وای لى ھات و
 تىبگەين كە ئەمە مامۇستا نىيە . زانىارىيەكى نۆرى پى بوو .. نۆر دلسۇزانە بە
 دل ھەولى دەدا بيانخاتە مىشكى قوتابىيەكانى . شىوھى دەرسدانەو ھى نۆر
 دلگىر بوو وای لە ئىمە دەكرد بە دل گوپرايەلى بىن . بابەتەكانى بە شىوھەكى
 كارەكى لە ئىمە دەگە ياند . ئىمە لى دابەش دەكردە سەر چەن گرووپىتك ..
 تىبگە ياندىن ئەم ھەورە لە كوئو ھى .. چۆن باران دەبارى .. بۇ چواركەژ لە
 سالآ ھە يە ؟ .. شاوى كانىيەكان لە كوئو ھى . ئەستىرە ھەتاو و مانگ و
 ئەستىرە و دياردەكانى سروشتى چىن و چۆن دەجولئىنەو ھە .. باسى زىندەو ھەر و
 گۇگىياو گولى بۇ دەكردىن .. وئە و نەخشە و نامىزى جۇراو جۇرى دەسكردى

خۇى دەھىئا و بە ھۆيانەوہ دياردەكانى روون دەكردەوہ بە جۆرى چىژىكى
 زۆرى لى وەرگرين و بەم جۆرہ زانيارىيەكى نۆرى دەخستە مىشكمان و
 ناسۆى بىرکردنەوہمانى فراوان دەكردەوہ بە شىئوہيىك ھەرگىز لە بىرمان
 نەچىتەوہ و واى لە ئىمە دەكرد خۆمان زياتر بەدواياندا بچىنەوہ و بۆ ھاوپى و
 كەس و كارى خۆمانى بگىرپىنەوہ. ھەرگىز ئەوہمان بىر ناچىتەوہ كە ھەمىشە
 نامۇزگاريمانى دەكرد كە (دەبى لە دەورويەرى خۆمان فىر بىن و لە بارەى
 ھەموو شتىكەوہ ئەم سى پىرسىارە ئاراستە بكەين (چۆن؟ بۆ؟ كەى؟) و
 بپوا نەكەين بە ھەموو ئەوہى كە دەبىستىن تا خۆمان تاقىى نەكەينەوہ و
 نەگەينە ئەنجام). ئىمە ئەوسا لە و شتانە بە ئاسانى حالى نەدەبووين بەلام
 بەجۆرى بۆى باس دەكردين ئىمەى دەورويزانىد واى دەكرد بىر
 بكەينەوہ. بەپاستى مامۇستايەكى مامۇستا بوو. ھەزار رەحمەتى لى بى)

پىرۇفيسۆر د. موھسىن

مەمەد حوسىن

يەكى لە قوتابىيەكانى

۲۰۱۰/۶/۶

پىرۇفيسۆر د. وريا عومەر ئەمىن لە دىمانەيەكدا لە ھەفتەنامەى (بەدرخان) دا
 لە بارەى عومەر ئەمىنى باوكىيەوہ دەلى:

(..باوكم فەرمانبەر و مامۇستاي قوتابخانەى سەرەتايى بوو. ھەر چەن سالى
 جارى دەگويزدايە يەكى لە گوند و شارەكانى كوردستان. لە سىيەكانەوہ تا سالى
 ۱۹۵۰ دوو جار ، ھەر جارەى بۆ بىنچ شەش سال لە شارى كۆيى مامۇستا
 بووہ. لەوى دەرسى بە ئەھمەد دلزار و دلدارى شاعىر و مسعود محمد زۆر لە
 كە لە پياو و ناودارانى كوردى ئەم شارەى و تۆتەوہ. (باوكم خاوەن رەز و باغ

بوو لە شەقلاوێ. هەمووسان لە پشووێ هاوینا مالمان دەچوو شەقلاوێ پەلەوی لە بناری سەفین لە ناو رەز و باغە فینکە دنگیرم کاندایا هاوینمان بەسەر دەبرد. (ئەم گۆیزانە وەبەمان لە شوینیکە وە بۆ شوینیی دینامیکییە تیک و چێژتکی تایبەتیی بە ژیانی منالیم بەخشییوو و بوو هۆی ئاشنابوونم لە گەل شێوێ جیاوازه کانی کوردی و زمانەکانی تری کوردستان فیربم باوکم کتییکی زۆری هەبوو هەر لە منالییە وە چاوم بە کتیب و گۆڤارە کانی ئەو کردە وە....)

(... باوکم هاوێ و دۆستی زۆر لە رۆشنبیرە کوردەکانی سەردەمی خۆی بوو ، زۆری ئەخویندە وە. ناوێ ناوێش وتار و شیعری ئەنووسی و لە گۆڤاری هەتاوی مامۆستا گیوی موکریانیی بلأو ئەکرده وە. زۆر جار منی لە گەل خۆی ئەبرده لای مامۆستا گیو لە چاپخانە کەیدا . باوکم پێش ئەوەی بمری وەسیەتی کرد ئەم چوارینە ی لە سەر کتیلی گۆڤرە کە ی بنەخشیتیری:

بە کاری چی دێ سەر و مال و ژیان

گەر بەختی نە کە ی لە ریی نیشتمان

کوردم روایم لە باغی ژیان

بە ئاو و خاکی پاکی کوردستان) ...

(... باوکم هاوێ و هاوێولی گۆران بوو لە کەرکوک بە یە کە وە خویندوویانە . منال بووم وە ک دوینی بی ئاوا بیرمە لە هاوینی سالی ۱۹۵۹ دا بوو لە شەقلاوێ گۆران هاتە لای باوکم ، باوکم بە منی ناساند و ووتی ئەمە مامت گۆرانە شاعیرە. ئەویش دەستیکی بە سەری منا هینا و ماچی کردم . بە یە کە وە گفتوگۆییکی زۆریان لە بارە ی شیعەر و ئەدەبە وە کرد. یە کە م کسپە ی دلداریم لە گەل شیعرا و عیشقم بۆ گۆران لە وێوێ دەست پی ئەکات.) ... (باوکم فەرمانبەر و مامۆستای قوتابخانە ی سەرەتایی بوو. هەر چەن سالی جاری دەگۆیزایە یە کێ لە گوند و شارە کانی کوردستان. لە سییە کانه وە تا سالی ۱۹۴۸ دوو جار ، هەر جارە ی بۆ

بێنج شەش ساڵ لە شاری کۆبی مامۆستا بوو. لەوێ دەرسی بە ئەحمەد دێزار و دێداری شاعیر و مسعود محمد و زۆر لە کەلە پیاو و ناودارانی کوردی ئەم شارە (وتۆتەو)..... (لە تەمەنی دوو سالییدا بووم کە باوکم گۆیزایە شاری سلیمانی . لە بێنج سالییدا بووم گۆیزایە شاری هەولێر و لە شەش سالییدا بووم کە گۆیزایە گوندی عەنکاوه. لەوێ حەوت ساڵ بەرێوەبەری قوتابخانەی سەرەتایی عەنکاوه بوو. لە ساڵی ۱۹۶۰دا بە یەکجاری گەڕایەو هەولێر تا لە ۱۹۶۴/۱/۴ کۆچی دایمی کرد.)

ڕۆژنامەی بەدرخان ژ ۶۶

مامۆستا عمر امین لە بیستەکانی سەدە ی رابردوودا لە پەیمانگای دارالمعلمین - لە بەغداد خۆیدووێتەتی لە ساڵی ۱۹۲۵ برۆنانامەی وەرگرتووه. هاوڕێ و هاوڕێی فایق بێکەس و شیخ نوری شیخ سالح و مستەفا خوشناو (ئەفسەری شەهید) و عزت عبدالعزیز (ئەفسەری شەهید) زۆر لە کەسایەتییە کوردەکانی ئەوسا بوو . خەباتگێڕ و تیکۆشەریکی رێی کوردایەتی بوو .. لەم بارەیهوه مامۆستا (نژاد عبدالله عزیز) لە نامەیەکیدا بۆ د. وریا عومەر ئەمین دەلی:

(لە بیستەکانی سەدە ی پێشوودا.. ئەو قوتابییه کوردانە ی کە لە بەغداد دەیانخویند رێکخراویکیان دامەزراند بە ناوی (کۆمەڵەی کورد لە بەغداد) کە لەم زاتانە بێکەاتبوو:

- عمر امین - عبدالله عزیز (عەبە هەولێری) - ئەمین ره واندوزی - شیخ نوری شیخ سالح - فائق بێکەس - مستەفا سائیب - کریم زانستی - شیخ تەیب - غنی شالی - کامل کاکەمین - عبدالله علی حکمت - رهشید عارف - عبدالله سعید - محمد بشقە فەیلی - مستەفا خوشناو (ئەفسەری شەهید) -

عزت عبدالعزیز (ئەفسەری شەهید) - نوری ئەحمەد ناھا (بۆرای کامەرانی شاعیر) - تاهیر مەریوانی (ت . ب . مەریوانی) - عبد القادر حشمت - فائق مستەفا - شاکر سید حکیم و زۆری تر کە بەداخەوێ لەم دەمەدا نایەنە بیرم .
 ئەوانە لە مائی (ئەمین رواندۆزی) یا لە دوکانی وەستا (بەشیر موشیر) لە بەرامبەر مزگەوتی حەیدەرخانە کۆ دەبوونەوێ . دوو گۆڤاریشیان دەردەکرد .
 لەناو ئەمانە قوتابییه هەولێرییهکان بازنەبێتکیان لە ناو خۆیاندا رێکخست کە ئەمانە بوون .

عبدالله عزیز (عەبە هەولێری ، هەرئەوسا ئەم ناسناوەی لە خۆ نا) - عمر آمین - ئەمین رواندۆزی - سید غریب سید سلیم - عبدالمجید حسن - ابراهیم رشید .
 و هی تریش .

ئەم کۆمەڵانە لە لایەن ناوئاراکی کوردی ئەوسا (توفیق وەهبی و جمال بابان و جەلال بابان و معروف جیاوک) هەوێ سەرپەرشتی دەکران . لە پاشان هەموویان چوونە ناو حیزبی (هیوا) وە .

عومەر ئەمین هونەرماندێکی دەست رەنگین بوو لە نیگارکێشان و پەیکەر تاشیدا . لەم بارەپەوێ د . وریا دەلی (باوکم هونەرماندبوو دەستی نیگارکێشان و پەیکەر تاشیی هەبوو . بۆ تابلۆکانی هەرگیز بۆیە بەکار نەدەهێنا . .
 بەرد و چەوی رەنگاورەنگی لە شاخ و بەستەکاندا کۆدەکردهوێ و بە هاون دەیکوتی و لەگەڵ چەمەنقۆی سپی دەیکرد بە هەویر و بۆیە رەنگەکانی پێ دادەپرشت . قەپتڵکە دار و و مۆر و زەنگیانە و وردەجام و ئاوێنە بەکار دەهێنا بێرە هەموو سال بەشداری دەکرد لە پیشانگای سالانە قوتابخانەکان لە هەولێر . کارەکانی جیتی سەرئێش راکێشان بوون . لە سالی ۱۹۵۷دا بوو مینارەیی ئەشبیلیبای بە تەختە و مقەبا و کاغەزی چوکلێتی رەنگاورەنگ و زەنگیانە و مۆری و ئاوێنە دروست کرد . ئەوسا ئێمە مەنڵا بووین بێرە هەموو رۆژ کە دەهاتەوێ چوکلانێکی زۆری دەهێناوەوێ بۆ کاغەزە رەنگاورەنگەکانی

دڵمان زۆر خوش دەبوو بەمە. بەرزیی منارە کە لە مەترئ زیاتر بوو. دروست کردنی شەشەوت مانگی خایاند. ئاواتمان ئەخواست ئەم کارە قەت تەواو نەبێ تا هەمیشە ئەم هەموو چوکلاتە بخۆین. ئەمە وێنە یەکە لە و پێشانیگایانە کە مۆتەسەریفی ئەوسای هەولێر لەگەڵ باوکما سەیری یەکێ لە کارەکانی دەکات.... باوکم زۆر حەزی لە چاندن بوو. زۆر بایەخی بە ژینگە ئەدا. لە پۆلی چوارەمدا بووم لە عەنکاوه دەرسی (أشیا و صحە ی) پێ دەوتینەو. زۆر جار باسی گرنگیتیی چاندنی بۆ ئەکردین و هانی ئەداین بەردەوام نەمام و گۆڵ بچینین. ئەوێ زۆر چەختی لەسەر ئەکرد ئەو بوو ئەبووت. کە نەمامی ئەچینن ئەبێ تا خۆی ئەگرێ ئاگاداری بن و ببیاریزن. ئەگەر نیستا بچیتە قوتابخانە ی عەنکاوه لە چیمەنە کەیدا گەڵی دار و درەختی کالبۆتۆز و سنۆبەری بەرز ئەبینی. ئەو هەموو باوکم لە سالی ۱۹۵۶ چاندوونیتی. لە چاندنیان من یارمەتیم ئەدا و ئەچووم لە جۆگە کە ی عەنکاوه بە پەقرەج ئاوم ئەهینا و ئاوم ئەدان. باوکم سی پارچە رەز و باغی هەبوو لە شەقلاوه هەموو سال بۆ سی مانگ و چوار مانگ ئەچووین لە ناو باغ و رەزەکانا هاوینمان بەسەر ئەبرد. وەک سەپان و رەزەوان خزمەتی ئەکردن شینایی ئەچاند. لەو شتە سەیرانە ی هەرگیز بیرم ناچێ ئەو یە جارێکیان نەمامێکی سیوی بچووزکی چاند نەختی خوار بوو. داوای لێ کردم کە دێکی راست لەو دار ئەسپیندارە ی بۆ بێنم تا نەمامە خوارە کە ی پێ ببەستیتەو و راستی کات. دارە کەم بۆ نامادە کرد و لە تەنیششت سیۆه کە ی چەقاند و لێی بەست. ئەوێ سەیرە سیۆه کە وشک بوو و ئەسپیندارە کە روا. نیستاش ماوه و پەلوپۆی گەیشتۆتە ئاسمان. جگە لەمە وەستا بوو ئەم خانووە ی نیستا تیا یا ئەژین لە هەولێر لە سالی ۱۹۶۰ دروستی کرد. هەموو قالیی چەمەنتۆکان خۆی داینا و خۆی وەستایەتیی تیا ئەکرد.)

(ببینی تاییەت)

(۲۰۱۰/۵/۲۸)

- لە ويىستگە كانى ژيانى مامۆستا (عمر أمين)
 ۱۹۰۵ لە شارى ھەولير لە دايك بووھ .
 ۱۹۲۴/۹/۱۳ مامۆستاي سەرھتايى عەنكاوھ
 ۱۹۲۵/۸/۱۸ بېروانامەى (دارالمعلمين الابتدائيه) ى لە غداد وھرگرتوھ
 ۱۹۲۵/۹/۲۱ مامۆستاي سەرھتايى لە كۆيە
 ۱۹۲۷/۹/۱ مامۆستاي سەرھتايى لە قوتابخانەى (اربيل الاولى)
 ۱۹۲۸/۹/۱۶ مامۆستاي سەرھتايى لە شەقلآوھ
 ۱۹۲۹/۱۰/۱ مامۆستاي سەرھتايى لە كۆيە
 ۱۹۳۱/۱۰/۱ مامۆستاي سەرھتايى لە قوتابخانەى (اربيل الاولى)
 ۱۹۳۲/۱۰/۱ مامۆستاي سەرھتايى لە قوتابخانەى (اربيل الثانيه)
 ۱۹۳۴/۱۰/۱ مامۆستاي سەرھتايى لە باتاس
 ۱۹۳۵/۱۰/۱ مامۆستاي سەرھتايى عەنكاوھ
 ۱۹۴۶/۹/۱ دەست لە كار دەكيشريقتەوھ و دوور دەخريقتە مونته فيك (ناسريه)
 ۱۹۴۸/۲/۲۹ مامۆستاي قوتابخانەى (الفيصليه) لە سلیمانى
 ۱۹۴۸/۱۰/۷ مامۆستاي سەرھتايى مەلكەندى لە سلیمانى
 ۱۹۴۹/۱۱/۲۰ مامۆستاي قوتابخانەى سورھ درھ لە سلیمانى
 ۱۹۵۱ مامۆستاي قوتابخانەى ئيبن المستوفى لە ھەولير
 ۱۹۵۳ - ۱۹۶۰ قوتابخانەى عەنكاوھ
 ۱۹۶۱ - ۱۹۶۳ مامۆستاي سەرھتايى گۆفەندى ئيواران لە ھەولير(دوايى نژيمى
 بەعسى ئەوسا ناوھكەى گۆپى و كردى بە شيبان المسائيه). شايانى باسە كە
 مامۆستاي پەروەردگار (ئاواز عومەر ئەمين) كە كچى مامۆستا عومەر ئەمينە ،
 ئەوھ بيبست و پينچ سالە مامۆستاو بەرژوھبەرى ھەمان قوتابخانەيە (گۆفەند).

:

مامۆستا عومەر ئەمین لە ۱۹۶۴/۱/۴ دا کۆچی دوایی کرد و لە گۆرستانی (ئیمام محمد) نزیک منارەیی چۆلی نێژرا





عومەر ئەمین لە بیستەکاندا



رہ گہ زمانہ می ماموستا (عومہر نہ مین)

لہ ۸ / ۱۰ / ۱۹۴۰ء دہر چوہہ .

المملكة العراقية
وزارة المعارف
والهدايا
شهادة دار المعلمين

التصوير



السجل

اسم الطالب: عمر ابيست

اسم والده: محمد ابيست

تاريخ الميلاد: ١٩٠٤

محل الميلاد: السليمانية

مدرسة التمام: السليمانية

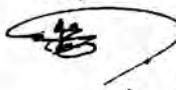
| العدد | الدرجة | الاسم | الرقم |
|---------|--------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|
| ١ | ١٠ | عمر ابيست | ١٠٠ |
| ٢ | ٩ | عمر ابيست | ٩٩ |
| ٣ | ٨ | عمر ابيست | ٨٨ |
| ٤ | ٧ | عمر ابيست | ٧٧ |
| ٥ | ٦ | عمر ابيست | ٦٦ |
| ٦ | ٥ | عمر ابيست | ٥٥ |
| ٧ | ٤ | عمر ابيست | ٤٤ |
| ٨ | ٣ | عمر ابيست | ٣٣ |
| ٩ | ٢ | عمر ابيست | ٢٢ |
| ١٠ | ١ | عمر ابيست | ١١ |
| المتوسط | ١٠ | عمر ابيست | ١٠٠ |

في شهر ابريل سنة ١٩٢٤ من كلية دار المعلمين الاولى في بغداد في ايام الامتحان للقبلي لسنة ١٩٢٤ - ١٩٢٤

شهادة دار المعلمين من القسم الثالث مرتبة الماوية من مدرسة عليا في وقت تدرسيه

في ١٨ ايلول سنة ١٩٢٤ في ٢٧ من شهر سنة ١٩٢٤

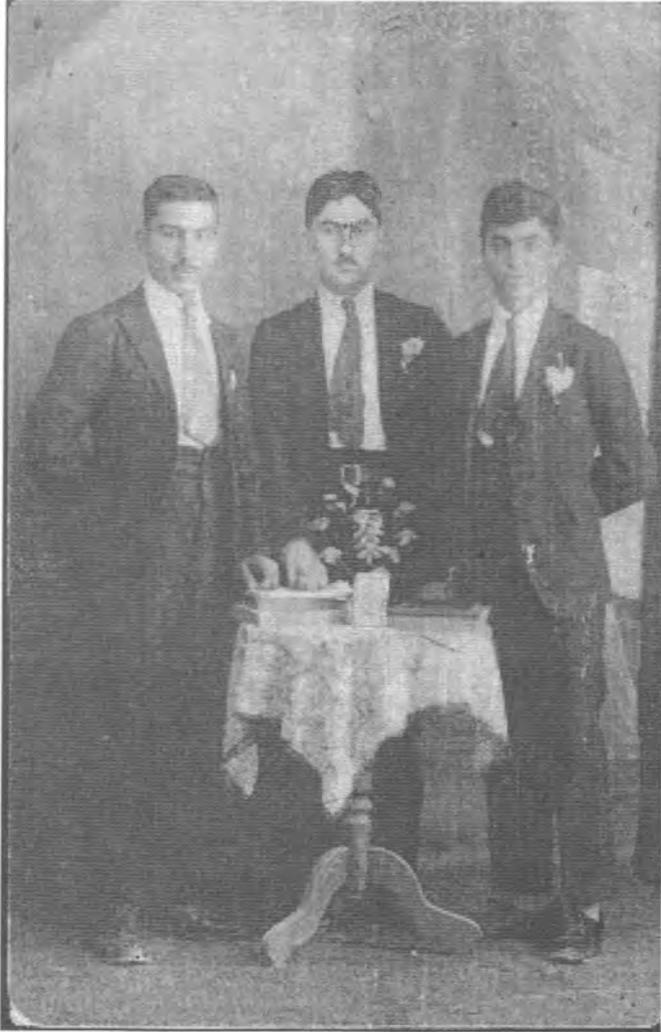
صادق عليها
مدير الفرقة



١٨٤



بيروانامه (دارالمعلمين) ي به بغداد له ١٨ - ٨ - ١٩٢٥ دا



له راسته وه بو چه پ ابراهيم ره شيد - عبدالله عزيز - عمر امين

به غداد ۱۹۲۳



قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی عه‌نکاوه که مامۆستا عومەر نه‌مین ۷ سالّ تیایا مامۆستا و
به‌پێوه‌به‌ر بوو.
نهم دره‌ختانه هه‌موو مامۆستا عومەر نه‌مین له‌ سالی ۱۹۵۶دا چاندوونیتی.



له راسته وه بو چه پ : دانیشتونان : عبد المجید حسن - غریب سه لیم - عومر نه مین

وه ستوان : عبدالله عزیز - فائق مسته فا

به غداد سالی ۱۹۲۴

له نرشیفی نژاد عبدالله عزیز





گۆپی بهه شتی (عومەر ئەمین) له گۆپستانی نیمام محهمه د
د. وریا عومەر ئەمین له نیتوان گۆپی دایک و باوکی

سەرچاۋەكان

۱- بەشیر حسین سعدى (۲۰۰۸) چەند بېرەۋەرىيەك دەربارەي مامۇستاي خوالىخۇشبوو (عومەر ئەمىن) گۇڧارى (مىژوو) ژمارە ۶, ل ۲۷۹ - ۲۸۲ .

۲- حمید ئەبۇبەكر ئەحمەد. دىدارى رۇژنامەي بەدرخان لەگەل پىرۇڧىسۇر د. ورىا عومەر ئەمىن

رۇژنامەي (بەدرخان) ژمارە (۶۶) ي ۲۲/۲/۲۰۰۶

۳- محمد عبدالله كاكا سوير(د.) (۲۰۰۴) گەشكۆردنى خويندنى فەرمىي لە لىواكانى كوردستانى عىراقدا. لە ۱۹۲۱ تا ۱۹۵۲ , نامەي دىكتورا . زانكۆي سەلاخەددىن.

۴- موحسین مەمەد حوسىن(د.) . دىمانە و لىپرسىن لە ۲۰۱۰/۶/۶

۵- مسعود محمد (۱۹۸۶) گەشتى ژيانم. گۇڧارى رۇشنىبىرى نوى ژ ۱۰۹ سالى ۱۹۸۶ ل ۲۸۰

ورىا عومەر ئەمىن (د.) (۲۰۱۰/۵/۲۹) بىننىنى تايبەت.

۶- نژاد عبدالله عزيز (۲۰۱۰) نامەيتك بۇ نامۇزام د. وريا عومەر ئەمىن . سوپاسى ئەندازيار (نازاد عومەر ئەمىن) دەكەم كە فايلى باوكيى خستە ژىر دەستم.

دھوکہ د سہرہ مین دیروکی دا

دیروکنفیس / کارزان محمد حسین بامہرنی

Karzan_bamerny@yahoo.com

دہ فہ را دھوکی زلای جوکراف دکہ فیتہ باکوئی عراقی و دبیتہ باریزکہ ہا روزٹافایا کوردستانا باشور جہہ کی سنوریی پر مفا بخوفہ دکریتن چونکہ سی پارچین کوردستانی بیکفہ کریدہ تن نہ وژی (کوردستانا باشور ویاکور وروزٹافا) دیسان دہ فہ را دھوکی یا ب کیشوہ ری نہ وروپافہ سنوردارہ وئہ م شین بیژین نیزیکی کیشوہ ری نہ فریقیاہہ ہئی جہ ندی دیاردبیتن کو دھوکہ زدہ فہ رین کرنکہ ل روزہہ لاتا نافین ودکہ فیتہ نافہ راستا جیہانی ہہ روہ سان سروشتی دھوکی یا دہ ولہ مہ ندہ ب خیرو بیرین سروشتی وہ کی زنجیرین جیابین بہ رزو بلند وکوبیتکین سہ رتیز کو خہ لکی دھوکی مفا زئی دبیتہ ویکارینایہ وہ ک جہہ ر وناسیکہ ہ دہ می توشی ہیرشین دژوار بون زلای نہ یاران فہ کو نہ ف جیا وکرین مہ زن بیونہ ٹاستہ نک وریکر بو دوژمنان دہ می ہہ ولو و بزافا داکٹرکرنہ دہ فہ را دھوکی دکرن دیسان دھوک کہ لہ کا زہ نکینہ ب سہ رجافین ٹافی مینا ریبیرین بوش ومہ زن (دیجلہ _ زئی مہ زن و بجویک _ خازر _ کومہ ل) نہ فہ ہہ می دہ ریبازدین دنا ف نہ ردی ٹاخا دھوکی را زیدہ باری جہ ندین ریبیرین بجویک وب ہزاران کانین زہ لال وتہ زی دزیتن دسہ نتہ ری پاریزکہ ہا دھوکی کو دبیتہ نہ کہ ری ہہ ہونا چاندنی وشینبونا کیای ہشیتوہ کی زور ودارو بارین خورستین ہہ مہ جور ودکہ ل دارستانان کو دہہ می وہ رزین سالی دا بیہ لکین کہ سک وشین دہینہ دیتن ودکہ ل ہہ ہونا کیانہ وہ رین کیفی وکہ می برہ نکہ کی بہ ر

به لاف دناف سنورئ ده فه ری دا ، وئ سمانئ دهوكئ ب هزاران بالنده وباله فرین بجویك ومه زن به ربه لاف بون ل هنداشئ شه ردى دیسان ناخا دهوكئ زورا زه نكینه ژكه له ك جورین كانزایی وه ك(ناسن_گاز_قورقوشم_مس..... وكه له كین دی) . بی گومان شه فه هه می شه كه رو هوکارین سه ره گی بوینه گوچه زو فیانا مله تین كه فن پالدینه قه سنا پاریزكه ها دهوكئ بكه ن وئی جهوارین وشارستانیة تا خو ئی ناقابكه ن وه کی (شارستانیة تا سومه ری_وئ كه دی _بابلی_ میدئ_ئاشوری_فارسی_رومانئ) . دیسان دهوله تا راشدی وئومه وی وعه باسی وئوسمانئ وسه فه وی ومبرنشینین كوردی بتاییه تی میرنشینا به هدینان . ویا ژهه میئ كرتتر شه وه گو ده فه را دهوكئ كوره پانا شه رو بیكداندئ بویه دناقبه را فان ده ولت وشارستانیة تین نافهاتی نوكه مه ئاماژه بیدای كو هه میا هه ولو بزاف كرن بهه می میزو شیانیین خو دهوكئ داکتیریکه ن چونكه هه می سالوخه تین ژیا نی لئ هه نه (سه قایه كئ فینك وكونجای _ نافه كا بوش _ناخه گا ب مفا بوچاندنا ده رامه تین خارنئ وسروشته كئ جان وره نكاو ره نك).

دهوك د دیروكا بهری زاینی دا

هه رچه نده نافئ دهوكئ دناف ژئده رین دیروكپین كه فندا نه هاتیه نفیسین ئانكو لسهر لپنین هه ریئ لئ شه فه نابیته گومنانهك لدهف دیروكفانان وشینوارناسان بو نه بونا دهوكئ دبه ری زاینی چونكه ب هزاران بهرماپكین شینواری هاتینه دیتن ل دهوكئ بشتی پشكنینی كه فئاتیاوان دیاربوو ب كه لهك هزارسالان زفریتن ژلایی سومه ریا وئ كه دیا وبابلیا هاتینه دروستگرن ، ل هزارا چارئ و بینجئ ب. ز ملله تی سومه ری ئاكنجیئ باكوریئ دولا دو ریباران بو (كوردستانا باشور) ئانكو ئهف ده فه را نوكه شه م لئ نژین یاخویایه گو سومه ری داهینه رین نفیسینی نه وهونه ری نه بده هان شینواریئ سومه ریان ل

سنورێ پارێزگه‌ها دهوكێ هاتینه دیتن گو نه خش و نیکارین سومه ریان سه‌ه هاتبونه نگراندن و نه‌خشاندن دکه‌ل نفیسینا بزما‌ری تیدا رونکره‌ک دایه ژیا‌نا خویا روژانه‌ ل ده‌فهره‌ دهوكێ ب ج شتیوه‌ ریفه‌بریه‌ ، لی سومه‌ری هاتنه‌ خاری و به‌ره‌ف باشورێ می‌زوبوتامیا هاتن جونکه‌ ده‌فه‌رامه‌ دوی ده‌میدا سروسه‌رمایه‌کا دژوار و به‌ فرو بارنێن زور لی دباین دیسان ده‌فه‌ره‌کا جیایی بوو و زوربو‌نا هژمارا خه‌ لکی سومه‌ ری .

و ل ه‌زارا سی به‌ری زاینی ده‌وله‌تا نه‌که‌دی ل وه‌لاتی نافه‌را دوریباران ناکنجیبون تابه‌تی دنافه‌را سالین (۲۲۷۱ _ ۲۲۳۰ ب .ز) وشیان هه‌می باژێران و ده‌وله‌تکین سومه‌ریا داکیربکه‌ن ب سه‌روکایه‌تیا سه‌ رجونی نه‌که‌ دی و باژێری (نه‌که‌د) گره‌ پایته‌ختی خو دکه‌ فیه‌ باشورێ عیراقی و روژ بو روژی دسته‌لاداریا نه‌که‌ دیا مه‌زن دبو‌تا که‌ هه‌شتیه‌ ده‌فه‌را دهوكێ وشیان ده‌ سقی خو داننه‌ سه‌ ر به‌می هیزو شیانین خوجونکه‌ دهوك زورا کرنک بوو ج ژلایی بازرکانی و ئس‌تراتیژی کو ده‌فه‌ره‌کا سنوریه‌ نه‌فجا نه‌ که‌ دیا ویستکه‌ه‌ و سه‌ریازکه‌ه‌ین سه‌ریازی و بازرکانی دانان ل سنورێ پارێزگه‌ها دهوكا نوکه‌ نه‌م لی دژین ، وژشینوارین نه‌که‌ دیا ل دهوكێ هاتینه دیتن نه‌وژی په‌ یکه‌ ری برونزی بی پاشا (نه‌ رام سین) کو دبیته‌ نه‌فیی سه‌ رجونی نه‌که‌دی ل سالا ۱۹۷۵ کوندی باس‌تکی هاتیه‌ دیتن ژنیشکه‌کی فه‌ ژلایی کارکه‌ران ده‌می مژیلی چیکرنا جادا سه‌ ره‌کیا هاتن وچونانا فه‌را دهوك _ زاخو . دیسان نافه‌کی نه‌که‌دی تانوکه‌ ناسناقی تاخه‌کی باژێری دهوكی په‌ نه‌ وژی نافی (نوه‌درا) کو رامانا وی بزما‌نی نه‌که‌دی ب مانا (مه‌ زن و جانی) ده‌یتن .

ولده‌ س‌تبیکا ه‌زارا دووی به‌ری زاینی ئاشوریان پیت خول وه‌لاتی می‌زوبوتامیا دادان و باژێری (شرقات) گره‌ پایته‌ختی خو نه‌وا دکه‌ فیه‌

سهرليقا ريباري ديچله ل باكوري وبشني دهمه كي نه يي دريژ ناشوري شيان دهستي خو دانه سهر دهه را پاريزكه ها دهوكي وسي پايته ختيني دي ناساكرن دكه فيته نيژيك وده ورويه رين پاريزكه ها دهوكي وهكي (نهينه وا_ نه مرود_ خورسباد) , وده مي بويه هزارا ئيكي بهري زايي ناشوريان كه لك پويته وگرنكي دانه جوگرافيا دهوكي وزالكه هكا سه ريازي ل ده رازينگا بازيري دهوكي دانا نه وا نوكه دبيژني تاخي مالتايي لي ناشوريان دكوتني (مالياتي) راما ناوي دهركه ه يان ريكه ك يان ده رازينكه ك , چونكه جهي جوگرافيا مالتايي دكه فيته نافه را سي جيبان نه وځي جيباي سبي ځلايي روژنا فاي وجيباي زاوا ځلايي روژه لاتي وجيباي گيليا شه دا يي ځلايي باكوري وده مي مله تين كه فنين ژباشوري عيراقني دهاتن تني ريكا مالتايي دهاتنه ناف بازيري دهوكي دا وشنيكا سي كه لي هه لېژارتن داگو بچنه كوردستانا باكور نه ته وا ئورارتوين كورد لي دزيان نه وځي (كه لي بي سري _ كه لي دهركه لا شېخ نه حمه د _ وگه لي دهوكي) , وژشينواري ناشوريان تانوكه ل دهوكي مائه بيتش چافان نه وځي (گري مالتايي_ شكه فتا هه لامه تا _ خنس _ شكه فتا ملاميركي) ديروكا فان شينواران دزفريتن بو سه رده مي ناشوري ني دنافه را سالي (۹۱۱_ ۶۱۲ ب . ن) حوكمداري كويه .

دهه را دهوكي تا سالا ۶۱۲ ب . ز مالېن دهستي دهوله تا ناشوريا وځي سالي دا ميديين كورد بسه روكاتيا (كه ي خسرو) و دكه ل دهوله تا كلدانيا بسه روكاتيا (نه بوبلاسه ري) هيرشه كا گران وځوار بدځي ناشوريان رابون وپايته ختي وان نهينه وا داكيركر ودهوله تا ناشوري هاته شكاندن وده شه رين نلشوريا هاتنه ليگه گرن نافه را ميديا و كلدانيا نه فجا پاريزكه ها دهوكي كه هشته باهرا ده وله تا ميديين كورد وشينوارين ميديا تا نوكه ل دهوكي مائين نه وځي شكه فتا چارستين نه وا دكه فيته كه لي دهوكي را ونا سالا ۵۵۹ ب : ز ميديا حوكمي خو ل دهوكي

دكر چونكه دهوله تا نه خمينيا فارسى سه روكاتيا (كورشى) هه وه كا كران ئينا سهر ميديا و هاته هه لوه شاندىن ووسه رده مه كى نى ل دهوكى ده ستيبچكر و كه فته بن فه رمانره و ايا فورسفين نه خميني بو ماوى نيزيكى دوسه د سالان به رده و امبوو . و ژبه رمايكين ملله تى نه خمينيا ل دهوكى (سى) په يكه رين دگه فرى كولاى) دكه فته نيزيكى ده ركه هى ناميديى , ديسان پرا ده لال دكه فته زاخو .

ولسالا ٤٠١ ب . ز سه ركرده و ميژونقيسى يونانى (زهينه فون) ده مى توشى شكه ستنى دبیت ل باژيرى بابلى سه ركردى نافرې دكه ل ١٠ هزار شه رگه را دزفريت بو وه لاتى يونانى و ده مى نيزيكى ده فه را دهوكى بو و تا بيه تى ل كه لى زاخو له شكه رى كوردان (كار دوخى) هاتن ريك لى كرت و ژهه مى ره خانفه دورپيچكرن وه يرشه كا دژوار كرى و شيان كه له ك ژله شكه رى زهينه فونى بكوژن بئى ٥٠٠ جه كدارى يونانى مانه ساخ و نه فه زى بره فاخورا نه گه هشتن و ره فين تا بسلامه تى گه هشتينه وه لاتى خو يونانى و ل و يرى سه ركردى يونانى زهينه فونى نه ف رويدانا جى بوى ل كه لى زاخو نقيسينه په رتوكا خوياب ب نافدار (نه ناباسيس) رمانا وى سه ركه فتن ريكى ژيابلى دارى و ب بيان سه ركه فتن تا كه هشتينه وه لاتى يونانى , ديسان زهينه فونى كوتيه كو خه لكى ده فه را دهوكى خودان سه ربه خويه كا نازادبون و وان بخو حوكم ل خودكر و دسه ربه خوبون .

وب هاتنا هه و ين شه ركه رين ئسكه نده رى مه قدونى بو ده فه رين روژه لاتا نافين سالالا ٣٣٤ ب . ز و بشتى جه نكين به رده و ام شياى ده فه رين ده وله تا نه خمينيا داكر بكه تن ول شه رى كوكميلا ل ده شتا هه وليرى سالالا ٣٣١ ب . ز شيا سه ركه فتنه كا مه زن بده ستخوفه بينيتن و نه خمينيا ژنافه تن سه روكر دايه تيا شاهى فارسى دارا يى ئيكى , و بقى نه نجامى كه له ك

دەقەرێن مەزن کەفتنە بن دەستی ئسکەندەری مەقدونی و بو ئمبراتوریەتەکا زورا
 مە زن ، و دەمی ئسکەندەر ل باژیری بابل دجیتە بەردلوفانیا خودی سال ۳۲۳ ب .
 ز ج ویرس نە یون جەئ وی بکریتن و بیته ئمبراتور ، ئە فجا سی سەرکردین
 ئسکەندەری ئمبراتوریەتا وی دناقبەرا خودا لیکفە کرن دەقەرا دەوکی کە هشتە
 بەهرا سەرکرده (سلوقسی) و ئەف قوناغە هاتە نیاسین ب قوناغە سلوقی
 بەردەوامبو تا سال ۱۴۷ ب . ز دەمی دەولهتا فورسیا ژئیرانی هیرش کریه
 کوردستانی و دەقەرا دەوکی وشیان سلوقیا ژناقبەن . و ئوشکانیا حوکم ل
 دەوکی کر ئە فجا سەرۆکین ئوشکانیا ئیمناهی و سە قامکیری پیشکیشی خەلکی
 دەوکی کر ئانکو حوکمی دەقەری کەفتە بن دەستیت سەرۆک هوزین بنەمالین
 دەوکیا . هەردیسان دەولهتا ئوشکانی وەلات کوردستانی دابەشکره سەرسی
 بشکان بقی رهنگی خاری دیارگری

۱_ هەژیمای میدیا

۲_ هەژیمای ئەدیابین دکهفیتە ناقبەرا هەردو ریباران زئی بجویک وژی مەزن
 و باژیری هەولیری پایتەختی ئەقی هەژیمی بو .
 ۳_ هەژیمای دەوک دوی دەمیدا دکوتنی هەژیمای کوردوئین جو جارا ئەقی
 هەژیمی خوشی بخونه بویه چونکه بەردەوام کەفتبو بەرهێرشین رومانیان ،
 دیسان شاهنشینا ئەرمینیا بەسەرکردایەتیا (تیکرانی) ژ پایتەختی خو میافارقینی
 هەوین کران ئینانە سەر هەژیمای دەوکی ، هەروەسان فارسان هەولدان هەژیمای
 دەوکی داکتیریکەن ، بقی جەندی دیاردیبتن کو پارێزگەها دەوکی دهاته هژمارتن
 وەك كوره پانسا شهرو بیکدادانی و مملانی دناقبەرا رومانیا و فارسا ژلایه کی
 ورومانیا و ئەرمەنیا ژلایه کی دیفە ول دوماهی سەرکردی رومانی بناقی تراجان
 ۹۸ ب . ز تا ۱۱۷ ز حوکم کری و شیایه دەقەرا دەوکی داکتیریکەتن .

دهوك ل دیروگا بشتی زایینی

وده مئی بویه ساللا ۲۲۶ ز دهوله تا ساسانیا ژئیرانی هیرش کره کوردستانی وشیا دهه را دهوکی بیخته بن کونترولا خوفه به رده وامبو تا ساللا ۶۳۷ ز ده مئی که هشتنا هیزین لهشکه ری بوسلمانان بسه روکاتیا عوتبه کوری فورقه دهه روکه کی دیروگفان (به لازری) نافین هندهک دهه ریئ دهوکی دئینیتن ده مئی که هشتنا لهشکه ری ئیسلامی وهکی (معله (مالقا) وداسیر _ داسن واته دهه را به رکاره یه یان دهه را نه تریشی یه ومه رهج (ناکری) ویانهرزا .

هیزین ئیسلامی ریگدا کوردان بسه ره خوبن و میرنشینا ئافابکه ن ئو لدهه را دهوکی میرنشینهک هاته دامه زرانندن بنافی میرنشینا داسنیا ساللا ۹۱۶ ز تا ساللا ۱۲۳۶ ز ویاژیری دهوکی کره پایته ختی خو و دهه مان سالدا ئانکو ۱۲۳۶ ز میرنشینا شیخان لسه به رمایک وینه مایت میرنشینا داسنیا دهوک که فته بن فه مانره وایا میرنشینا شیخان تا ساللا ۱۲۶۲ ز ده مئی میرنشینا به همدینان هاتیه دامه زرانندن ل باژیری ئامیدی حوکم ل دهه ری کرتا ساللا ۱۸۴۲ میرنشینا نافبری سه رده ستی ئوسمانیا هاته روخانندن ودهوک بو سه نهجق سه ر ویلایه تا میسلی فه ول ساللا ۱۸۵۰ دهوک بو ناحیه ولسالا ۱۸۷۲ دهوک بویه فه زا سه ر پاریزکه ها میسلی فه ول زیکه فتی ۲۷ هه یفا کولانی ساللا ۱۹۶۹ دهوک بویه پاریزکه ههک لدویف داخازا سه رکردین شوره شا نه یلوی ساللا ۱۹۶۱ وئیکه میتن پاریزکه هه دهوکی (عهکید سه دیق ئامیدی) بو .

ول دومایی یابیتقی کوتنی یه کو بو جارا ئیکئی نافی دهوکی هاتیه نفیسین دناف بهرتوکیئ دیروکنفیس نه بویه کر نه لته هرائی بزمانی فارسی ده مئی باسی رودان و ده نک وباسین ساللا ۱۴۴۶_ ۱۴۴۹ ز نه بویه کر ته هرائی دیروکنفیس

سولتانى دەولەتاتىق قوينلو يا توركومانى بو دەمى لەشكەرى وى بەر ف دەوكى
هاتىن وشەرەك كر ل جهى تاخى مالتا نوكة دزى لەشكەرى روستەم موراد و
عەلى قوجه حاجيس وسەرکه فتن بو بەهرا سولتان ئوزون حەسەنى .

زۆدەر

- ١_ اصدار محافظة دهوك _ دهوك بعد الحادي عشر من اذار ١٩٧٠
- ٢_ محافظة دهوك _ دليل محافظة دهوك
- ٣_ هاشم خضراجنابي_ مدينة دهوك (الموصل , ١٩٨٥)
- ٤_ مصدق توفى _ دهوك دنياسينه كا ديروكيدامجلة دهوك ,ع ٣٠
- ٥_ محمدصالح زيباري _ دهوك عبرالعصورالتاريخية القديمة _ مجلة دهوك ع ١

که شکوئی گۆنار

به لگه نامه ی بلاونه کراوه ...

به لگه نامه ی بلاونه کراوه

ناماده کردنی : د. محمد عبدالله کاکه سور

ناو: جودت

ناو و نازناوی باوک : نافع ناغا

گهرهك : خانه ها

سالی له دایك بوون : ۱۹۳۴

شونی له دایك بوون : ههولیر

رمگه زمانه ی : کورد

سه ره به : عیراق

تیبینی جودت نافع ناغا برای رمزی نافع ناغایه که شوژشگیرنکی گهره ی شاری ههولیر بووه.

		۱۹۳۴ ۱۹۳۵ ۱۹۳۶ ۱۹۳۷ ۱۹۳۸ ۱۹۳۹ ۱۹۴۰ ۱۹۴۱ ۱۹۴۲ ۱۹۴۳ ۱۹۴۴ ۱۹۴۵ ۱۹۴۶ ۱۹۴۷ ۱۹۴۸ ۱۹۴۹ ۱۹۵۰ ۱۹۵۱ ۱۹۵۲ ۱۹۵۳ ۱۹۵۴ ۱۹۵۵ ۱۹۵۶ ۱۹۵۷ ۱۹۵۸ ۱۹۵۹ ۱۹۶۰ ۱۹۶۱ ۱۹۶۲ ۱۹۶۳ ۱۹۶۴ ۱۹۶۵ ۱۹۶۶ ۱۹۶۷ ۱۹۶۸ ۱۹۶۹ ۱۹۷۰ ۱۹۷۱ ۱۹۷۲ ۱۹۷۳ ۱۹۷۴ ۱۹۷۵ ۱۹۷۶ ۱۹۷۷ ۱۹۷۸ ۱۹۷۹ ۱۹۸۰ ۱۹۸۱ ۱۹۸۲ ۱۹۸۳ ۱۹۸۴ ۱۹۸۵ ۱۹۸۶ ۱۹۸۷ ۱۹۸۸ ۱۹۸۹ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۲ ۱۹۹۳ ۱۹۹۴ ۱۹۹۵ ۱۹۹۶ ۱۹۹۷ ۱۹۹۸ ۱۹۹۹ ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲ ۲۰۰۳ ۲۰۰۴ ۲۰۰۵ ۲۰۰۶ ۲۰۰۷ ۲۰۰۸ ۲۰۰۹ ۲۰۱۰ ۲۰۱۱ ۲۰۱۲ ۲۰۱۳ ۲۰۱۴ ۲۰۱۵ ۲۰۱۶ ۲۰۱۷ ۲۰۱۸ ۲۰۱۹ ۲۰۲۰ ۲۰۲۱ ۲۰۲۲ ۲۰۲۳ ۲۰۲۴ ۲۰۲۵ ۲۰۲۶ ۲۰۲۷ ۲۰۲۸ ۲۰۲۹ ۲۰۳۰	
۱۹۳۴ ۱۹۳۵ ۱۹۳۶ ۱۹۳۷ ۱۹۳۸ ۱۹۳۹ ۱۹۴۰ ۱۹۴۱ ۱۹۴۲ ۱۹۴۳ ۱۹۴۴ ۱۹۴۵ ۱۹۴۶ ۱۹۴۷ ۱۹۴۸ ۱۹۴۹ ۱۹۵۰ ۱۹۵۱ ۱۹۵۲ ۱۹۵۳ ۱۹۵۴ ۱۹۵۵ ۱۹۵۶ ۱۹۵۷ ۱۹۵۸ ۱۹۵۹ ۱۹۶۰ ۱۹۶۱ ۱۹۶۲ ۱۹۶۳ ۱۹۶۴ ۱۹۶۵ ۱۹۶۶ ۱۹۶۷ ۱۹۶۸ ۱۹۶۹ ۱۹۷۰ ۱۹۷۱ ۱۹۷۲ ۱۹۷۳ ۱۹۷۴ ۱۹۷۵ ۱۹۷۶ ۱۹۷۷ ۱۹۷۸ ۱۹۷۹ ۱۹۸۰ ۱۹۸۱ ۱۹۸۲ ۱۹۸۳ ۱۹۸۴ ۱۹۸۵ ۱۹۸۶ ۱۹۸۷ ۱۹۸۸ ۱۹۸۹ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۲ ۱۹۹۳ ۱۹۹۴ ۱۹۹۵ ۱۹۹۶ ۱۹۹۷ ۱۹۹۸ ۱۹۹۹ ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲ ۲۰۰۳ ۲۰۰۴ ۲۰۰۵ ۲۰۰۶ ۲۰۰۷ ۲۰۰۸ ۲۰۰۹ ۲۰۱۰ ۲۰۱۱ ۲۰۱۲ ۲۰۱۳ ۲۰۱۴ ۲۰۱۵ ۲۰۱۶ ۲۰۱۷ ۲۰۱۸ ۲۰۱۹ ۲۰۲۰ ۲۰۲۱ ۲۰۲۲ ۲۰۲۳ ۲۰۲۴ ۲۰۲۵ ۲۰۲۶ ۲۰۲۷ ۲۰۲۸ ۲۰۲۹ ۲۰۳۰	۱۹۳۴ ۱۹۳۵ ۱۹۳۶ ۱۹۳۷ ۱۹۳۸ ۱۹۳۹ ۱۹۴۰ ۱۹۴۱ ۱۹۴۲ ۱۹۴۳ ۱۹۴۴ ۱۹۴۵ ۱۹۴۶ ۱۹۴۷ ۱۹۴۸ ۱۹۴۹ ۱۹۵۰ ۱۹۵۱ ۱۹۵۲ ۱۹۵۳ ۱۹۵۴ ۱۹۵۵ ۱۹۵۶ ۱۹۵۷ ۱۹۵۸ ۱۹۵۹ ۱۹۶۰ ۱۹۶۱ ۱۹۶۲ ۱۹۶۳ ۱۹۶۴ ۱۹۶۵ ۱۹۶۶ ۱۹۶۷ ۱۹۶۸ ۱۹۶۹ ۱۹۷۰ ۱۹۷۱ ۱۹۷۲ ۱۹۷۳ ۱۹۷۴ ۱۹۷۵ ۱۹۷۶ ۱۹۷۷ ۱۹۷۸ ۱۹۷۹ ۱۹۸۰ ۱۹۸۱ ۱۹۸۲ ۱۹۸۳ ۱۹۸۴ ۱۹۸۵ ۱۹۸۶ ۱۹۸۷ ۱۹۸۸ ۱۹۸۹ ۱۹۹۰ ۱۹۹۱ ۱۹۹۲ ۱۹۹۳ ۱۹۹۴ ۱۹۹۵ ۱۹۹۶ ۱۹۹۷ ۱۹۹۸ ۱۹۹۹ ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۲ ۲۰۰۳ ۲۰۰۴ ۲۰۰۵ ۲۰۰۶ ۲۰۰۷ ۲۰۰۸ ۲۰۰۹ ۲۰۱۰ ۲۰۱۱ ۲۰۱۲ ۲۰۱۳ ۲۰۱۴ ۲۰۱۵ ۲۰۱۶ ۲۰۱۷ ۲۰۱۸ ۲۰۱۹ ۲۰۲۰ ۲۰۲۱ ۲۰۲۲ ۲۰۲۳ ۲۰۲۴ ۲۰۲۵ ۲۰۲۶ ۲۰۲۷ ۲۰۲۸ ۲۰۲۹ ۲۰۳۰		



به کر صدقی له نووسینگه‌ی خو‌ی له سالی ۱۹۳۷

له نهرشیفی د. محمد عبدالله کاکه سور

چاپخانه‌ی فنانه - هه‌هه‌هه